简明英汉法律词典

A Concise English-Chinese Dictionary of Law

主编/宋　雷
肖洪有

法律出版社
Publishing House of Law

图书在版编目(CIP)数据

简明英汉法律词典/宋雷主编．－北京：法律出版社，1998.2
ISBN 7－5036－2313－6

Ⅰ．简… Ⅱ．宋… Ⅲ．法律-词典-英、汉 Ⅳ．D9－61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 28139 号

出版·发行/法律出版社
经销/新华书店
印刷/外文印刷厂
开本/787×960 毫米 1/32 **印张**/13.125 字数/559 千字

版本/1998 年 1 月第 1 版 1999 年 3 月第 2 次印刷
印数/5,001—10,000

社址/北京市广外六里桥北里甲 1 号八一厂内(100073)
电话/63266781 63266796
出版声明/版权所有，侵权必究。

书号：ISBN 7－5036－2313－6/D·1931
定价：29.00 元

(如有缺页或倒装，本社负责退换)

《简明英汉法律词典》编辑人员

主　编	宋　雷	肖洪有			
副主编	鲁善昭	刘晓星			
	安　颖	李贵方			
编　者	王　建	王本文	王建军	王素琴	艾晓玲
	付明华	吉田庆子		安天铁	冯帼英
	朱　琳	朱元庆	刘官懋	刘镃生	宋　冰
	宋　雷	宋必姝	宫燕明	李　宓	李松涛
	李筱鸿	肖云枢	林红因	陈咏梅	陈常青
	张　武	张荣琤	郑达轩	崔希荣	徐崇贵
	秦　洁	黄春芳	程汝康	童　玲	廖敏文
	谯　丽	谢玉妮	郑静仁	刘　平	韩树智
	马文胜	薛京梅	刘丽萍	杨建民	回长顺
	李新燕	张静如	赵贵明	郭明跃	杜敏生

FH08/01

前　言

《简明英汉法律词典》是一部为适应我国改革开放所编写的常用工具书。主要使用对象为翻译、法律和经贸人员、广大师生、科研工作者及其他英语学习者。

本书除收录了法理、法史、宪法、行政法、民法、民事诉讼法、刑法、刑事诉讼法、经济法、国际公法、国际私法、国际经济法等各个法律学科的词目外，还兼收了与法律密切相关的许多学科的一些条目，内容涉及市场营销、对外贸易、财务、会计、统计、银行、信贷、投资、税收、仓储、运输、证券、保险、海关等。

为增加实用性，本书在一些条目下列有例句，力求做到详尽、准确。

鉴于法律英语翻译在我国尚无规范的标准，一个用语多种翻译的现象屡见不鲜。为减少读者理解上的困难，并逐步实现翻译规范化，本书在兼收并蓄的原则基础上，尽可能地作了一些整理和修正，有些还采用了一些我们认为是独特的译法。

由于水平有限，加之时间仓促和缺少词典编写经验，错误及遗漏之处在所难免，恳请广大读者批评指正。

目　录

A …… (1)
B …… (35)
C …… (49)
D …… (97)
E …… (123)
F …… (148)
G …… (167)
H …… (179)
I …… (186)
J …… (216)
K …… (221)
L …… (223)
M …… (241)
N …… (262)
O …… (275)
P …… (288)
Q …… (319)
R …… (321)
S …… (343)
T …… (377)
U …… (392)
V …… (403)
W …… (407)
Y …… (414)
Z …… (415)

A

ab antiquo 自过去
ab extra(L) 从外部
ab hodierno(L) 从今日起
ab initio 自始
ab initio trespasser(L) 从头开始违法者
ab intra(L) 从内部
abaction 盗窃家畜
abalienate 让渡
abandon 委付;放弃
abandoned 被遗弃的
abandoned child 弃儿
abandoned infant 弃婴
abandoned instigation 中止教唆
abandoned motion 已取消的申请
abandoned property 被抛弃的财产
abandoned ship 委弃船
abandonee 受委付人
abandonment 保险委付
abandonment attempt 犯罪中止
abandonment charge 废弃费用
abandonment of action 放弃诉讼
abandonment of appeal 撤销上诉
abandonment of claim 放弃索赔
abandonment of contract 撤销合同(契约)
abandonment of domicile 放弃户籍;废止住所
abandonment of the wounded 军人遗弃伤员
abandonment of unit in combat situation 军人临阵脱逃
abatable nuisance 可减轻损害
abatement 终止诉讼;撤销部分或全部索赔
abatement and exemption from penalty 免除刑罚
abatement of action 撤销诉讼
abatement of freehold 土地完全保有权的排除;地产减少
abatement of legacies 遗赠的减少
abatement of nuisance 减少妨扰;排除妨扰
abatement of tax(es) 减税
abatement order 撤销令
abbreviation of adjudication 判决令的摘要
abdication 自动放弃;退位
abduct 诱拐
abduction for sexual intercourse 奸拐
aberrant personality 变态心理
aberratio criminis (L) 客体的犯罪
abet 唆使
abeyance 权利未定
abidance by the rules 遵守规则
abide by the law 遵守法律
ability bearing punishment 接受刑罚能力
ability theory 能力说
ability to pay 负税能力
ability to repay in foreign exchange 外汇偿付能力
abjudicate 判为不法
abjuration 宣誓放弃
abjure 誓绝
able-bodied citizen 有劳动能力的公民
abnormality 变态;失常
abnormality of mind 精神失常
abolish 取消;革除;废除;废止
abolisher 撤销者
Abolition Act 废奴法(1807—1838)
abolition of administrative act 行政行为的废止
abominable crime 可耻的罪行
abortion 流产

above par value 平价以上;高于票面价值
above reproach 无可指责
above-the-line expenditure 经常预算支出
abridged copy 节本
abrogation of judgement 撤销判决
abscond 潜逃
abscond with property 携财产潜逃
absconding by person released on bail 被保释犯人潜逃
abstain from voting 弃权
abuse of judicial discretion 滥用司法酌处权,滥用司法裁判权
absence 不到庭;缺席
absence of the accused 被告不到庭
absence from duty 缺勤
absent without official leave (AWOL) 开小差;擅离职守
absentee 缺席者
absentee ballot 缺席选举人票
absentee owner 未在场物主
absentee voting (or ballot) 缺席投票
absolute 绝对的,完全的;专制的;无条件的;纯粹的
absolute acceptance 绝对承诺;无条件承兑
absolute assignment 全部转让;无条件转让
absolute bill 绝对诉状;绝对票据
absolute commercial act 绝对商业行为
absolute conditions of an action 绝对诉讼条件
absolute continuity 绝对连续性
absolute contraband 绝对禁运品
absolute cost 绝对成本
absolute decree 最终裁定;最后判决
absolute deed 绝对契据
absolute defense 绝对抗辩
absolute delivery 绝对让渡
absolute democracy 绝对民主
absolute discharge 绝对的释放;绝对免责
absolute discretion 绝对自由裁量权
absolute embargo 绝对禁运物品
absolute equity 绝对衡平法
absolute fact 确凿事实
absolute fatal wound 绝对致命伤
absolute guaranty 绝对担保
absolute immunity 绝对豁免(权)
absolute indeterminate sentence 绝对不定期刑
absolute inheritance 绝对继承权
absolute insurance franchise 绝对保险免赔额
absolute interest 绝对权益
absolute invalidity 绝对无效
absolute legacy 绝对遗赠
absolute legal relations 绝对法律关系
absolute liability 绝对赔偿责任
absolute majority 绝对多数
absolute necessity 绝对必要
absolute net loss 绝对净损
absolute neutrality 绝对中立
absolute owner 绝对所有人
absolute ownership 绝对所有权
absolute par of exchange 绝对汇兑平价
absolute privilege 绝对特权
absolute prohibition 绝对禁制(令)
absolute property 绝对财产权;纯产
absolute protection of life 生命绝对保护原则
absolute quotas 绝对配额
absolute release 绝对释放
absolute rent 绝对地租
absolute responsibility 绝对责任
absolute right 绝对权利
absolute rules 绝对规则
absolute sovereignty 绝对主权
absolute surplus value 绝对剩余价值
absolute title 绝对产权;绝对所有

权

absolute total loss 绝对全损
absolute unit 绝对单位
absolute veto 绝对否决权
absolute void 绝对无效
absolute warranty 绝对保证书
absolute warranty of seaworthiness 绝对适航保证
absolute wrong 绝对过失
absolutely definitive legal punishment 绝对确定的法定刑
absolutely definitive norm 绝对确定性规范
absolutely dried condition 绝对状态
absolutely indefinitive legal punishment 绝对不确定的法定刑
absolution 赦免
absolutism 绝对性;专制主义
absolvable 可赦免的
absorb 吸收
abstinence syndrome 戒断综合征
abstract of record 提要;案卷摘录
abundance 盈余
abuse 滥用,妄用;虐待,辱骂;弊端
abuse a privilege 滥用特权
abuse du droit 权利的滥用
abuse of franchise 滥用选举权
abuse of neutral asylum 滥用中立国保护权
abuse of process 滥用诉讼程序
abuse of public prosecution 公诉滥用论
abuse one's official powers 滥用职权
abusing children 虐待儿童
abusive statement 侮辱性陈述
abutter 邻近的住户;相邻业主
abutting owner 毗邻房地产所有者
abyssal ocean floor 深洋底;深海带
academic degree 学位
academic interpretation 学理解释
acceding state 参加国
accelerated depreciation 加速折旧
accelerated depreciation allowances 加速折旧扣除
accelerated growth 加速增长
acceleration 提前;提前收益
acceleration clause 加速条款
accept 承认,认可;承兑;接受;承揽
accept a commission 接受佣金
accept a complaint 受理控诉
accept and hear a case 受理案件
accept nomination 接受提名
accept organizational assignaments 接收组织上的分配和安置
accept payment 承付
accept performance 接受履行
accept sb's offer 接受报盘
acceptability 可接受性;可承兑性
acceptability of evidence 证据的许可性
acceptable explosives 准运爆炸品
acceptable price 可接受的价格
acceptable principle 可接受原理
acceptance charge 承兑费
acceptance clause 接受条款
acceptance contract 承兑合同
acceptance credit 承兑信贷
acceptance fee 认付费
acceptance for honour 信誉承兑
acceptance in blank 空白承兑
acceptance market 承兑市场;证券市场
acceptance maturity record 承兑票据到期记录
acceptance of a bill of exchange 票据承付;承兑汇票
acceptance of a judgement 接受判决;服判
acceptance of abandonment 接受委付
acceptance of bankruptcy cases 破产案件的受理
acceptance of bribes 接受贿赂;受贿

acceptance of charge 接受控告
acceptance of delivery 接受转让
acceptance of goods 货物的接受
acceptance of offer 接受捐赠;承诺
acceptance of promissory notes 期票承兑
acceptance of protest 接受抗议书;接受抗诉
acceptance of punishment 接受处罚
acceptance of risk 接受保险
acceptance of service 接受送达
acceptance of succession 接受继承
acceptance payable 应付承兑票据
acceptance qualified as to time 对于付款时间加以限制的承兑
acceptance receivable 应受承兑票据
acceptance sampling inspection 接受取样检验
accepted 已承兑的
acceptee 被承兑人;接受承诺人
accepter 受票人;承兑人;承揽人
accepting a claim 接受索赔
accepting a fine out of sympathy 收赎
acceptio(L) 承诺
acceptor for honour 信誉承兑人
accessibility of markets 市场便利
accessible by postal communication 通邮
accession 特别加入
accession of property 财产的继承,财富的增加
accession to an estate 继承产业
accessory 附件,从物;从犯
accessory civil legal act 从民事法律行为
accessory contract 从合同(契约)
accessory obligation 从债;从义务
accessory offender 从犯
accessory punishment 从刑
accessory rights 从权利
accessory things 从物(权)
accident damage 意外损坏
accident death insurance 意外死亡险
accident insurance 意外事故保险
accidental collision 意外碰撞
accidental criminial 非故意案的刑事罪犯
accidental injury to third person 对第三者的意外伤害(或误伤)
accidents in loading 装货中的意外事故
accommodate 通融;调停;供应
accommodation 调解;通融;优惠;贷款;供应
accommodation acceptor 贷款承兑人
accommodation allowance 住房津贴
accommodation bill 融通汇票
accommodation bill of lading 空头提单
accommodation business 融通业务
accommodation party 融通关系人;汇票代发人
accommodation tax 住宿税
accommodator 贷款人;调解人
accompanying surrender 陪首
accomplice 共犯
accomplice under duress 胁从(犯)
accomplish 达成
accomplished offense 既遂罪
accord and satisfaction 和解和清偿协议
accord with 符合
according to rules 按规定
according to tally figure 根据进口舱单数字
according to the loading port figure 根据装货港数字
account balance 帐户结余
account by check 支票结算
account classification 帐户分类
account closed 帐户已结清
account code 帐簿代号
account current 会计月报表

account day 定期清算日
account holder 帐户持有人
account number 帐户号码
account of advances 预付帐户
account of bankruptcy 破产帐
account of disbursement 支出帐目
account of payments 支出帐户
account of receipts 收入账户
account party 帐户户主
account payable 应付账
account payable ledger 应付款明细表
account payee 转受款人帐户；收款人帐户
account receivable ledger 应收款明细帐
account sale 承销清单
account settled 清讫
account settlement loan 结算放款
account title 帐户名称
accountable 可计算的；可解释的；负会计责任
accountant 会计师
accountant general 总会计师
accountant in bankruptcy 破产核算员
accountant of court 法院会计官
accountant to the crown 王室会计员
accounting archives 会计档案
accounting books 会计帐簿；会计簿册
accounting control 会计监督
accounting conventions 会计惯例
accounting cost control 会计成本管理
accounting documents 会计凭证
accounting firm 会计事务所
accounting item 会计科目
accounting law 会计法
accounting legislation 会计法规
accounting manual 会计规程
accounting on the accrual basis 应收应付会计制
accounting on the cash basis 现收现付制
accounting operation 会计运算
accounting period 会计结算期
accounting personnel 会计人员
Accounting Principle Board 会计原则委员会(美)
accounting procedure 会计程序；结算手续
accounting rate 会计汇率
accounting report 会计总报告
accounting standard 会计准则
accounting unit 会计单位
accounting year 会计年度
accredit 承认资格；委行；认可；派驻
accredit the negotiators 派遣谈判人员
accredited 委任的，授权的；公认的；特派的
accredited representative 派遣代表；认可代理人；被委任的代表
accreditor 信用证申请人
accretion 自然增值；添附
accrual basis 应收应付制；权责发生制
accrue 权利添加
accrued assets 应收未收资产；增值资产
accrued bond interest 应收未收债券利息
accrued cumulative dividend 应收未收股利
accrued dividends 应计股利
accrued expenses 应计费用
accrued interest 应计利息
accrued interest on mortgage 应计抵押息
accrued interest on notes payable 应付未付证券息
accrued interest payable 应付未付利息
accrued interest receivable 应收未收帐户利息
accrued items 应计项目
accrued liabilities 应付未付的债

务
accrued payroll 应计薪水
accrued profits 应计利润
accrued receivables 应计未收项目
accrued rent 应计租费
accrued tax 应计税捐
accrued wage 应计工资
accruing costs 自然增加的诉费
accruing right 自然扩大的权利
accumulated deficit 累积亏损
accumulated depreciation 累积折旧
accumulated discrepancy 累积不符值
accumulated loss 累积损失
accumulated profits 累积利润
accumulated surplus 累积盈余
accumulation and retention of common funds 提留
accumulation fund (of a socialist economic collective) 公积金
accumulation of capital 资本积累
accumulation of labour (investment of labour) 劳动积累
accumulative legacy 双重遗赠;累积遗赠
accumulative penalty 累积刑罚;加重处罚
accumulative sentence 与前刑合并判决;累计判决
accusable 可指控的
accusant 控告方;原告
accusation 控告
accusation evidence 控诉证据
accusation function 控诉职能
accusation meeting 控诉会
accusation or denunciation reception room 检举接待室
accusatory 起诉的
accusatory procedure 弹劾式诉讼
accusatory system 控诉制度
accuse 控诉,控告;指责,谴责
accused person 被控告者
accusing party 控诉方;控告方
achievements in technology 技术成果
acknowledge 公证,承认;表示谢意,告知收到
acknowledge a deed 承认证书
acknowledged obligation 承认的债务
acknowledgement 回单;认领;承认书;收讫
acknowledgement by debtor of debt 债务人承认债务
acknowledgement by partial performance 以部分履行承认债务
acknowledgement by signature 签认
acknowledgement money 承认保证金
acknowledgement of certificate 认可证书
acknowledgement of claim 诉的承认;承认请求权
acknowledgement of debt 承认负债
acknowledgement of natural child 承认非婚生子女;私生子女的认领
acknowledgement of right to production of documents 承认提供契证的权利
acknowledgement of will 承认遗嘱
acquirable territory 可取得(的)领土
acquired by fraud 诈骗取得
acquired rights 既得权利
acquirer 让贷人;取得方
acquisition 征用;获得;收购
acquisition and assignment of a patent 专利的取得及转让
acquisition of property (right) 财产权的取得
acquisition of technology 技术引进
acquisition supplies 征用补给品
acquit 开释;免罪;判无罪
acquittal 判决无罪
acquittal by a jury 陪审团判决无罪

acquittal in fact 依事实宣告无罪
acquittance of a debt 免除债务
act 行为;行动;法,法令;法案;作用
act against duty 违反义务行为
act and deed 日后证据
act as a mediator 出面调停
act as a counterweight to 抗衡
act based on right or duty 权利义务行为
act based on the presumption that the victim will consent 基于推定被害人承诺的行为
act committed 已做行为
act criminal law 行为刑法
act for 代行
act in law 法律上行为
act instituting the counterclaim 提出反诉的行为
act inter vives 生前行为
act of acceptance 接受行为
act of accepting bribe 受贿行为
act of administration 行政行为
act of authentication 认证行为
act of authorization 授权行为
act of connivance 纵容行为
act of danger permitted by law 法律允许的危险行为
act of denunciation 告发行为
act of destruction 破坏行为
act of duty 职务行为
act of embezzlement 挪用行为;侵吞行为
act of espionage 间谍行为
act of executing order 执行判决行为
act of execution 执行行动
act of formal confirmation 正式确认行为
act of grace 大赦;特赦
act of insubordination 不服从行为
act of interruption 中止时效的行为
act of labour health 劳动卫生法
act of official duty 法定职务行为
Act of Parliament (or Statute) 议会立法
act of party 当事人的行为
act of purchase and sale 买卖行为
act of ratification 批准行为
act of ratification and acknowledgement 承认和批准行为
act of reparation 赔偿行为
act of rescue 紧急避难
act of revision 修改行为
Act of Security (1073) 王位保证法
act on behalf of 代理
Act on Conflict of Laws 《法律抵触法》(泰,1938)
Act on Interprovincial Conflict of Laws 《省际法律抵触法》[波,1926]
act or omission 作为或不作为
act out of court 庭外活动
act performed by way of counterclaim 提出反诉
act recklessly 肆无忌惮
act recognized as commencing judicial proceedings 视为构成起诉行为的行为
act short of recognition 次于承认的行为
act under the consent of the victim 基于被害人承诺的行为
acting agent 临时代理人
acting complainant 代行告诉人
acting prosecutor 代理检察官(员)
actio 诉讼,诉讼行为
actio commodati contraria(L) 出借人的诉权;借用人的诉权
actio constitutoria(L) 对于延迟交货的法律救济
actio de evictione(L) 担保诉讼
actio empti(L) 交付标的物的诉讼
actio emti(L) 买主诉讼
actio exercitoria(L) 对船舶所有人的诉讼
actio hypothecaria (or quasiser-



viana)(L) 抵押诉权
actio in personam 对人之诉,债权诉讼
actio in rem 物权诉讼,对物之诉
actio in tort 诉讼侵权
actio locati(L) 贷与人的诉权
actio of assumpsit 要求赔偿违约造成损失的诉讼
actio of detinue 诉讼收回动产
actio pauliana(L) 撤销诈害行为的诉讼
actio per quod servitium amisit(L) 请求赔偿服务的诉讼
actio quare clausum(L) 对非法侵入土地的损害赔偿诉讼
actio quod metus causa(L) 基于胁迫行为的诉讼
actio redhibitoria(L) 退货索钱诉讼
action about check 支票诉讼
action against tortfeasors 对侵权者的诉讼
action agency 诉讼代办;经办诉讼处
action at law 法律诉讼
action by parties of choice 选定当事人诉讼
action ex contracto 根据合同的诉讼
action ex delicto 根据侵权行为而提起的诉讼
action for alienation of affections 对第三者破坏夫妻关系提起的诉讼
action for avoidance 诉讼撤销案件
action for collision 为(船舶)碰撞提起的诉讼;碰撞之诉
action for compensation for non-delivery 就不交货要求赔偿的诉讼
action for consortium 诉讼主张配偶权利;主张配偶权利的诉讼
action for criminal conversation 诉讼通奸;因通奸而提起的诉讼
action for damages 请求损害赔偿的诉讼
action for deceit 因欺诈(提起)的诉讼
action for divorce 离婚诉讼
action for exemption of property from attachment 诉讼免除财产扣押;请求免除财产扣押的诉讼
action for future performance 将来给付之诉
action for infringement of a mark 商标的侵权行为
action for infringement of a patent 侵犯专利权之诉讼
action for infringement of an industrial design 工业品外观设计的侵权行为诉讼
action for inheritance 继承诉讼
action for mesne profits 收回中间收益之诉讼
action for recourse 主张追索权之诉讼
action for registration 登记诉讼
action for reimbursement 申请赔偿之诉讼
action for restitution 返原物之诉讼
action for retrial 要求再审的诉讼
action for the restitution of the conjugal community 要求恢复夫妻同居的诉讼
action for wrongful arrest 因非法逮捕而提起的诉讼
action founded in contract 基于合同的诉讼
action in chief 本诉;主诉
action in personam 债权诉讼;对人之诉
action in rem 对物之诉;物权诉讼
action in respect of loss or damages to goods 就货物灭失或损坏提起的诉讼
action in tort for damages 要求损失赔偿的基于侵权行为的诉讼
action in trover 请求追索非法占

用的诉讼
action of affirmative confirmation 肯定确认之诉
action of bill 票据诉讼
action of certificate 证书诉讼
action of changing legal relation 变更法律关系之诉
action of confirmation 确认之诉
action of confirming legal relation 法律关系确认之诉
action of conversion 对侵占行为的诉讼
action of creation 创设之诉
action of current prestation 现在给付之诉
action of detinue 要求收回被非法占有动产的诉讼
action of disturbance of public order 扰乱公共秩序行为
action of ejectment 要求收回不动产的诉讼
action of malicious prosecution 诬告行为;因诬告提起的诉讼
action of nullity 诉讼宣告无效
action of parties 当事人诉讼
action of performance 给付之诉
action of prestation of act 给付之诉
action of subragation 主张代位权之诉讼
action of trespass 非法侵入之诉讼
action of water-land transportation 水陆运输诉讼
action on change of right 权利变更之诉
action on the case 依判例的诉讼
action outside the instrument 根据票据外的关系提出的诉讼
action programme for economic co-operation 经济合作行动纲领
actionable 能起诉的
actionable words 可导致诉讼的言辞
actions disrupting work of correctional labour institution 破坏劳改机关工作罪
activate 发动
active 现行的,实际的,主动的,活动的;有意的
active agency 自动代理
active balance 顺差
active citizens 积极公民
active constitution of crime 积极犯罪构成
active crime 现行犯罪
active debt 有息债款
active executive officer 现行执行官
active hostilities 实际敌对行为
active legal relations 积极型法律关系
active nationality 积极国籍
active partner 积极合伙人;出名合伙人
active petitory action 积极确认之诉
active sabotage 现行破坏活动
active standard 现行标准
active standard to ratify foreign investment 批准外国投资的积极标准
active trust 自动信托
active trustee 自动信托受托人
active user 现时用户
active waste 人为的毁损
act-limitation clause 自行限制条款
actor 行为人
acts constitiuting two or more offences 构成两项或多项罪行的作为
acts falling short of recognition 近于承认的行为
acts of removing social endamgerment 排除社会危害性行为
Acts of Uniformity 《统一信仰法》
actual acknowledgement 实际知悉
actual age(in years) (of a person) 实际年龄
actual authority 实际权力



actual bodily harm 实际身体伤害
actual capacity to repay 实际偿还能力
actual capital 实际资本
actual carrier 实际承运人
actual cash value 实际现金价值
actual cost 实际成本
actual damage 实际损害
actual danger 实际危险
actual debts 实际债务
actual delivery 实际支付;实际让渡
actual depreciation 实际折旧
actual discharge 实际清偿
actual dishonour 实际拒付
actual duration of the carriage 实际运输时间
actual expenses 实际开支
actual fraud 实际欺诈
actual goods 现货
actual handing over 实际交付
actual harm 实际伤害
actual intent 直接故意
actual life 实际寿命
actual loss 实际损失
actual malice 实际预谋
actual market 现货交易市场
actual market rate 实际市场汇率
actual military service 服现役
actual neutrality 实际中立
actual notice 实际通知
actual numerical value 实际数值
actual performance 实际履行
actual possession 实际占有
actual residence 现住所
actual service 实际送达
actual sovereignty 实际主权
actual tare 实际皮重
actual total loss 实际全损
actual transaction 现货交易
actual value 实际价格
actuarial evidence 保险证明
actuary 保险计算员;精算师
ad hoc 特设;临时;特别;特定
ad hoc appointment 特别任命
ad hoc arbitration 特别仲裁
Ad Hoc Committee on International Terrorism 国际恐怖主义问题特设委员会
Ad Hoc Committee on the Charter of United Nations 联合国宪章问题特设委员会
ad hoc request 特别要求
ad hoc settlement 特殊财产授予
ad hoc trust for sale 特定托卖
ad hominem(L.) 对人管辖
ad idem(L.) 一致
ad interim(L.) 临时的
ad litem(L.) 诉讼进行中
ad quod damnum(L.) 调查损害令状
ad referendum (L.) 待进一步审议;其余事项待定;待继续进行审理
ad referendum contract (L.) 待核准的契约
ad rem(L.) 中肯,贴切得要领
ad valorem(L.) 从价;照价;按值
ad valorem duty 从价税;按值征税
ad valorem freight 从价运费
ad valorem rate of duty 从价税率
adaptability in tactics 权变
added value 增值
addendum 补遗;增编
addition 追加;附加物;附录;补充,附件
addition of actions 诉讼的追加
addition of parties 当事人追加
addition to the award 判(裁)决补充条款
additional 附加的,追加的,另外的,补充的
additional (or supplemental) **appropriation** 追加拨款
additional articles 附加条款,增补条款
additional assessment 追加课税
additional ballot 再决投票
additional budget 追加预算
additional claim 追加索赔;补赔

additional cost 额外费用
additional duty 追加关税
additional expenditure 追加支出
additional expenses 追加费用
additional expenses-war risks 战争险附加险
additional freight 增列运费
additional insurance 加保；补充保险
additional interests and penalty interests 加息罚息
additional investment 追加投资
additional item 增列项目
additional judgement 追加判决
additional legacy 附加遗赠
additional order 追加订单
additional party 追加当事人
additional payment 追加支付；额外付款
additional principle 相加原则
additional quantity 追加数量
additional statement of reasoning 追加理由书
additional sum 追加款项
additional tax 追加税
address commission 租船代理佣金
addressee in favour of 抬头人
adduce 援引，引证；提出理由等
adduce evidence 引用证言
adducible 可引证的
adeem 改赠；废止，撤销
adeem a bequest 撤销遗赠
ademption 遗赠的收回
ademption of a gift 撤销赠与
adequate care; absolute attention 充分注意
adequate gold and foreign exchange reserve 足够的黄金外汇储备
adherence 依附，追随，忠于；同意加入
adherence to the principle of constitution 忠于宪法原则
adhering motion 附议
adhesion 加附；参加；依附
adhesion contract 附意合同
adjacent 邻接的
adjacent air space 邻接空间
adjacent area 毗邻区
adjacent continental shelf 邻接大陆架
adjacent country 毗连国家
adjacent or adjoinning or contiguous land 邻地
adjacent sea 邻接海
adjacent states 毗邻国家
adjacent territory 邻接领土
adjacent waters 毗邻水域
adjective law 程序法
adjectus solutionis gratia(L) 破产债务分配受领人
adjoin 接壤
adjoining island 毗连岛屿
adjoining owner 毗邻所有者
adjoining property 毗邻所有
adjoining tenement 毗邻住屋；相邻地产
adjourn 延缓开庭期；中止；休会；休庭
adjourn indefinitely 无限期休庭
adjourn the granting of leave to issue execution 改期宣布强制执行判决
adjourned summons 延期传票
adjournment of debate 暂停辩论
adjudge 判处
adjudge sb. (to be) guilty 判处某人有罪
adjudge that the defendant owns the land 判定被告应拥有该项土地
adjudicate 判决，宣判；裁定；裁判
adjudicate a claim 判决关于权利的要求
adjudicate bankrupt 宣告破产
adjudicate in a case 判决案件
adjudicate lawsuits 判决诉讼
adjudicate on a case 判决某案
adjudicate on a matter 判定某事件
adjudicate on the merits 就案件的实质作出的判决

adjudicating officer 裁判官
adjudication 裁决;判决;破产宣告
adjudication of civil action with criminal case 刑事私法处分
adjudication of death 宣告死亡
adjudication order 判决令
adjudicator 判决者、裁决者;公断人,仲裁员
adjuration 誓约;宣誓;立誓
adjust 调节;调整
adjust accounts 核算
adjustable 可调节的;可调整的
adjustable premium 可调整的保险费
adjuster 海事调停人;理算人;评定人
adjusting entries 整理帐
adjustment 调试;理算;调整;配合
adjustment account 整理帐目
adjustment costs 理算费用
adjustment debt 盘损
adjustment fee 理算费
adjustment of average 海损理算
adjustment of chain relatives 连锁比例调整
adjustment of loss 海损理算
adjustment of pleading 诉辩调整
adjustment of transport losses 运输损失调节
adminicle 副证;补充性证明
administer 管理,掌管;施行,实施;管理遗产;使宣誓
administer justice 惩处;执法;行使审判权
administered area 辖区
administering of property 财产管理
administration bill 政府法案
administration bond 遗产管理保证书
administration de bonis non 无人管理财产的管理
Administration of Estate Act 遗产管理法(英,1925)
administration of industry and commerce 工商行政管理
administration of justice 司法行政;司法,执法
administration of justice act 司法管理法案
administration of law 执法
administration of oath 监誓
administration of printing, moulding and carving industries 印铸刻字业管理
Administration of Public Order at Hotels 旅馆业治安管理
administration of sanitation work at public places 公共场所卫生管理
administration of territory 领土的管理
administrative act by application 应请求的行政行为
administrative act by judicial procedure 行政行为司法化
administrative action 行政行为;行政诉讼
administrative action of financial control 金融管理行政诉讼
administrative action of food hygiene 食品卫生行政诉讼
administrative action of industry and commerce 工商管理行政诉讼
administrative action of resources control 资源管理行政诉讼
administrative action of security 治安责任制
administrative action (administrative lawsuit(procedure)) 行政诉讼
administrative adjudication 行政裁决
administrative advice 行政咨询
administrative agreement 行政协定
administrative appeal 行政申诉
administrative appeal of financial control 金融管理行政复议
administrative appeal of industry and commerce 工商管理行政复



议

administrative appeal of resources control 资源管理行政复议

administrative appellate court 行政院

administrative appraisal 行政鉴定

administrative approval 行政批准

administrative arbitration 行政仲裁

administrative attachment 行政拘留

administrative audit 行政审计

administrative authority 行政职权;行政当局

administrative authority for patent affairs 专利管理机关

administrative authority of labour 劳动行政机关

administrative autonomy 行政自主

administrative autopsy 行政尸体解剖

administrative award 行政奖励

administrative award and punishment 行政奖惩

administrative board 行政委员会

administrative boundary 行政疆界

administrative budget 行政预算

Administrative Bureau of Hong Kong 香港行政局

administrative business 行政事务

administrative cancellation 行政撤销

administrative capacity 行政能力

administrative case 行政案件

administrative case of patent 专利行政案件

administrative certification 行政证明

Administrative Committee of Reeducation Through Labour 劳动教养管理委员会

Administrative Committee on Co-ordination 行政协调委员会

administrative compensation 行政赔偿

administrative contract 行政合同

administrative control 行政控制

administrative council 行政理事会

administrative criminal law 行政刑法

administrative decision 行政决定

administrative decree 行政命令

administrative demand 行政请求(行政诉愿)

administrative departments of the trades and professions 行业主管部门

administrative detainees 行政犯

administrative disciplinary measure 行政纪律处分

administrative discretion 行政裁量;行政酌处权

administrative dispute 行政纠纷

administrative division 行政区划

administrative document 行政文书;行政公文

administrative duty 行政职责

administrative economic law 行政经济法

administrative enforcement 行政强制执行

administrative examination 行政审查

administrative execution 行政执行

administrative expenses(fee) 行政费用

administrative factual act 行政事实行为

administrative hearing 行政听证

administrative immunity 行政免除

administrative judgement 行政裁判;行政判决

administrative judicature 行政司法

administrative jurisdiction 行政管辖权(行政管辖范围,行政裁决权)

administrative law 行政法

administrative law of communication 交通行政法



administrative law of economy 经济行政法
administrative law of education 教育行政法
administrative law of finance 金融行政法
administrative law of industry and commerce 工商行政法
administrative law of resources 资源行政法
administrative law of science and technology 科技行政法
administrative law of supervision 监察行政法
administrative law of tax 税务行政法
administrative law of urban construction 城建行政法
administrative legal supervision in administrative procedure 行政诉讼中的行政法制监督
administrative legislation 行政立法
administrative licence 行政许可
administrative management of military 军事行政管理
administrative measure for staff and workers in enterprises 企业职工行政处分
administrative measure of medical accident due to negligence 医疗责任事故行政处分
administrative office (within a province) 行署(行政公署)
administrative omission 行政不作为
administrative organ of communication 交通行政管理机关
administrative organ of education 教育行政管理机关
administrative organ of Hong Kong 香港行政机关
administrative organ of science and technology 科技行政管理机关
administrative organ of supervision 行政监察机关
administrative organ of urban construction 城建行政管理机关
administrative organization 行政组织
administrative penalties 行政处罚
administrative petition 行政请愿(行政申请)
administrative police 行政警察
administrative power 行政权
administrative precedent 行政先例
administrative probation 行政制缓刑
administrative procedure 行政程序
administrative procedure concerning foreign party 涉外行政诉讼
Administrative Procedure Law of the People's Republic of China (中华人民共和国行政诉讼法)
administrative proceedings 行政争讼;行政诉讼
administrative proceedings of communication 交通行政诉讼
administrative process law 行政程序法
administrative protection 行政性保护
administrative publicity 行政公开原则
administrative registration 行政登记
administrative regulations 行政管理法规;行政规章
administrative remedy 行政救济(行政补救方法)
administrative reply 行政批复
administrative requisition 行政征调
administrative resolution 行政决议
administrative responsibility 行政责任
administrative review 行政复核

administrative rule 行政规则
administrative ruling 行政裁定
administrative sanction 行政制裁
administrative standard documents 行政规范性文件
administrative statute 行政法律；行政法规
administrative subpoena 行政传票
administrative supervision 行政监督
administrative support 行政资助
administrative system of capital construction fund 基本建设资金管理制度
administrative system of importation of technology 技术进口管理制度
administrative time limit 行政时限
administrative transaction 行政性交易
administrative treaty 行政条约
administrative trial authority 行政审判权
administrative trial organ 行政审判机关
administrator in law 法定监管人
administratrix 女遗产管理人
admiralty 海军上将；海事法；海事法庭
admiralty action 海事诉讼
admiralty chart 海军部海图
Admiralty Courts (U.S.) 美国海事法庭
admiralty dispute 海事纠纷
admiralty division 海事部
admiralty jurisdiction 海事管辖权
admiralty law 海事法
admissibility 可采纳(性)
admissibility in evidence (allowed into evidence) 可接受作为证据
admissibility of evidence 证据的可接受性
admissible 可采纳的；可接受的；可受理的
admissible assets 可纳税资产
admissible concentrated load 承受集中载荷
admissible document 可作为证据的文件
admissible error 容许误差
admissible plea 可以受理的抗辩
admission 承认，招认，供认；允许进入，入场许可
admission in pleading or evidence 承认对方所提的事实
admission of a debt 承认债务
admission of fact(s) 承认事实；事实的招供
admission of liability 承认负有责任；认债
admission to a crime 承认犯罪
admit 接纳；承认；允许
admit for no excuse 无可推诿
admit one's error and ask for punishment 请罪
admition in action 诉讼上承认
admition outside action 诉讼外承认
admittance except on business 闲散
admitted to dealings 准予成交
admonish; expostulate 劝戒
admonition 告诫
adopt 抱养；收养；采用，采纳；正式通过
adopt a new policy 采纳新政策
adopted child 养子女
adopted law 继受法
adoption by female sole 独身妇女收养
adoptive children (指收养的子女)养子女
adoptive father 养父
adulterate 掺假，假冒
adulterated goods 掺假冒货
adulterator 伪造者
adulterer 奸夫



adulteress 奸妇
adultery by consent 和奸
advance 前进,进行;建议;预付款
advance account 预付款帐户
advance against bills 凭汇票发放贷款
advance arrangement 预先联系
advance by overdraft 透支
advance charges (advance payment) 预付款
advance copy 预发件
advance deposits 预交保证金
advance fund 预付资金
advance import deposit 进口存款预缴制
advance money on security 预(垫)付保证金
advance on documents 凭单预付款项
advance on trust receipt 凭信托收据预付
advance payment of income tax 预缴所得税
advance performance 先行给付
advance preparation 预先准备
advance price 增价
advance sample 订货之前的样品
advance settlement of exchange 预缴外汇
advance-decline line 股票价格涨落线
advance-in-price clause 涨价条款
advanced B/L(bill of lading) 预借提单
advanced charges 预付费用
advanced contribution 先遣
advanced life and health insurance 高龄人寿及健康保险
advanced payment guarantee 预付款保证书
advances received account 暂收款帐户
advantages and disadvantages 利弊
adversary 对方当事人;对造;对手
adversary system 对抗制
adversary proceeding 对抗制诉讼程序
adverse consequences 相反后果
adverse exchange 逆汇
adverse party 他方当事人
adverse title 对方所有权
adverse trade balance 贸易逆差
advertisement by postal matters 邮寄广告
advertisement by transport vehicle 交通广告
advertisement for commodity 商品广告
advertisement for creditor 债权人通知
advertisement of enterprise 企业广告
advertisement of reward 悬赏广告;悬赏通告
advertisement on exhibition 展览广告
advertising 零星广告
advertising certain goods 为某商品作广告
advertising expense prepaid 预付广告费
advice and consent 咨询和同意
advice of audit 审计通知书
advice of bill paid 票据付讫通知
advice of collection of documentary bill 跟单汇票收托通知书
advice of drawing 汇票通知书;提款通知
advice of receipt 收到通知;收款通知
advice of specific requirements 具体需要的通知
advice on bill collected 票款收到通知
advice on evidence 证据指导
advise and encourage 劝勉
advisor jurisdiction 咨询管辖
advisory body(machinery) 咨询机构

advisory committee (or council, commission) 咨询委员会
advisory conciliation and arbitration service 咨询调解和仲裁署
advisory corporation 咨询公司
advisory engineer consulting engineer 顾问工程师
advisory jurisdiction of the international court of justice 国际法院的咨询管辖权
advisory service (consulting service) 咨询服务
advocacy 提倡;辩护
advocate general 法律总顾问
aetiology of crime 犯罪推理学;犯罪成因
affairs concerning nationals living abroad (中)侨务
affidavit 宣誓证言;书面证词;正式书面陈述;誓书
affidavit by process-server 执达员笔录
affidavit evidence 誓证
affidavit maker 宣誓陈述人
affiliated company (corporation) 附属公司
affiliated interest 附属股权;附属权益
affiliation of juridical person 法人联营
affiliation order 私生子女之父确认令
affiliation proceedings 对私生子女之父的鉴定程序
affinity 姻亲关系;姻族;亲戚
affirm 确认;证实;维持判决
affirmance by acquiescence 用默认作肯定声明
affirmation 誓愿;批准,证实,断言,声明
affirmation of judg(e)ment 判决确认
affirmative recovery 要求退回原物的诉讼
affirmative vote 赞成票
affirmative warranty 积极担保
affix one's seal 盖章
affix revenue stamp 贴用印花
affreightment 海运合同
affreightment contract 运送合同
affront 当众侮辱
aforesaid right 上项权利
AFT (automatic fund transfer) 自动资金转帐
after acceptance 承兑后
after care 更生保护;被释安置
after date 出票后
after sales service 售后服务
after-tax cash flow and return 纳税后的现金流量与利润
after-tax deduction 纳税后扣除
after-tax profit 税后的利润
after-tax yield 付税后收益
afterclap 节外生枝的事件
afternoon session (交易所)晚市
against law and discipline 作奸犯科
against documents 凭单据
against invoice 凭帐户
against one's will 违心
against public interest 与公共利益抵触
against receipt 凭收据
against the forms of the statute 与法律规定不符
against the peace 破坏治安
age for marriage; matrimonial age 结婚年龄
age of blood stain 血痕陈旧度
age of discretion 辨事责任年龄;判断力年龄
age of responsibility 责任年龄
age of vessel 船龄
age of withdrawal 退休年龄
age sex structure 年龄性别组成
agencies directly under the leadership of the State Council 国务院直属机构
agency 代理机构
agency accounts 代理帐



agency agreement 代理协定（议）
agency agreement 代理合同
agency appiontment 代理的聘定
agency bill 代理汇票
agency by agreement 委托代理
agency by estoppel 不可否认的代理
agency commission 代理手续费
agency contract 代理契约
agency endorsement 代理背书
agency fee 代理费
agency fund 代理基金
agency of administration 派出行政机构
agency of family affairs 家事代理权
Agency of International Development 国际开发署
agency of necessity 紧急处分的代理
agency of patent 专利代理
agent 代理员
agent middleman 代理中间人
agent ad litem 诉讼代理
agent's commission 贷购佣金
agent's lien 代理留置权
agent's territory 代理地区
agent's tort 代理人的侵权行为
ager privatus(L) 私地
ager vectigalis(L) 纳税地
aggravated 严重的；加重的
aggravation from repetition 因再犯而加重刑罚
aggregate 法人团体；集合；集体；总数
aggregate corporation 集体法人；法人
aggregate cost of coverage 承保总值
aggregate demand 累积总需求
aggregate demand function 累积总需求函数
aggregate demand price 累积总需要价格
aggregate expenditure 总支出
aggregate income 综合所得
aggregate index of commodity prices 商品价格的总指数
aggregate losses 累计损失
aggregate purchase price 总买价
aggregate tonnage 总吨位
aggregate-value 累积加权法
aggregated rebate cartel 统一回扣卡特尔
aggregates supply 累积总供应
aggregation of capital 资本积累
aggress 侵略；侵犯
aggression upon sb's rights 对某人权利的侵害
aggrieved person 被害人
agitate or stir up the masses 聚众骚乱
agitation 骚动；煽动
agitator of rebellion 叛乱煽动者
agonal stage 濒死状态
agraphia 书写不能
agree upon a price 谈妥价钱
agreed business formula 商业方案
agreed insured value 约定保险价值
agreed port of destination 约定的目的港
agreed price range 商业的价格幅度
agreed quantity of trade 议定贸易量
agreed value 约定保险价额
agreement 协议，协定；合约，合议
agreement by piece 计件协议
agreement concerning the international patent classification 专利国际分类协定
agreement making power 订立协定权
agreement of reimbursement 偿付协议
agreement of transfer 转让合同
agreement on exchange guarantees 外汇保值协定
agreement on postal service 邮政

协定
agreement on scientific and technological cooperation 科学技术合作协定
agricultural circulating funds loan 农业流动资金贷款
agricultural credit act 农业信贷法
agricultural credits 农业信贷
agricultural economic law 农业经济法
agricultural land 农地(香港)
agricultural lands tribunals 农业土地裁判庭
Agricultural law 农业法
agricultural loan 农业贷款
agricultural modernization (modernization of agriculture) 农业现代化
Agriculture (Seeds) Act 农作物(种子)法(费)
agriculture tax 农业税
aid account 经援帐户
AIDS (acquired immune deficiency syndrome) 爱滋病
air conditioned container 空气调节集装箱
air container 空运集装箱
air risks 空运险
air transport association 空运协会
air transport service division 空运组
air trip accident 空中旅行平安险
air violation 侵犯领空
Alabama case 阿拉巴玛号案
Alamannic Code 阿拉曼尼法典
alarm bell 警钟;警铃
alarm light 警戒灯
alarm reaction 紧急反应
Alaska Boundary Dispute 阿拉斯加边界线之争
Albany Plan of Union (1754) 奥尔巴尼联合计划
alcoholic beverage 酒精饮料
alcoholic liquor 含乙醇酒类
alcoholic paranoia 酒毒性妄想狂
alcoholic psychosis 酒精性精神病
alcoholic strength 酒精浓度
alcoholism 酒精中毒
alert 警报
alien 外籍人士;外侨;外国人;侨民
alien act 移民法;侨民法
alien enemy 敌侨
alien legacy(bequest) 外侨遗产
alien registration 外侨登记
Alien Registration Act (Smith Act) 《外国人登记法》(《史密斯法》1940)
alienable 可让与的;可转让的
alienation of property 财政代理
alieni juris(L) 他权人
Aliens Act(1705) 外国人法
aliens checkpost 外国检查站
aliment 生计
alimentary trust 扶助性信托
all damages 全部损失
All England Law Report 全英法律报(英)
all essential terms being agreed upon 主要条款已经达成了协议
all members admitted free 会员免费
all men are equal before the law 法律面前人人平等
all must strictly abide by 均须严格遵守
all prices 各费在内的价格
all risks 全险;一切险
all risks clause 综合险条款
all risks of parcel post 邮包一切险
all risks policy 综合保险单
all that is provided in 所载一切
all-inclusive income statement 统括性损益表
all-up weight 总重量
all-weather 全天候的
allege 声称,断言



alleged confession 证供
alliance marine insurance company 海上联合保险公司
allied export selling company 联营出口公司
allocate 配备;配给
allocate and transport 调运
allocate investment credit 分配投资贷款
allocation function 配套功能
allocation market 配额市场
allocation of exchange 外汇分配
allocative abilities 配置能力
allocative effect 配置效果
allocative gain 配载得利益
allograph 代书
allograph testament 代书遗嘱
allonge 票据背书的附单
allotment 分配,配给;拨给,拨款
allotment issued 已拨款项
allotment ledger 预算分配表
allotment note 配额通知单
allotment system 配给制
allottee 接受分配者
allow credit(granting of credit) 给予信贷
allowable deviation 允许偏差
allowable error 允许误差
allowable flooding 容许浸水深度
allowance 允许,准许;津贴,折让,抚养费
allowance charged to general average 作为共同海损的补偿
allowance clause 宽容条款
allowance for damage 货损折扣
allowance on sales 销货折让
allowance system 津贴制
allowance to parent out of child's estate 从子女的财产中给予父母的补贴
allowed by law 法律允许的
allowed value 容许值
alongside delivery 船边提货
alongside to alongside 船边至船边
already existing provisions 原有规定
alter 订正;更改
alter the letter of credit 修改信用证
alteration by servitude 易服劳役
alteration of bill 票据的变造
alteration of instrument 法律上文书的订正
alteration of juridical person 法人的变更
alteration of punishment 易刑制
alteration requires signature of the drawer 更改处须发票人签字证明
alterative 引起改变的
alterative pleading 引起旁议的抗辩
altered bill 更改票据
altering a contract 更改合同
alternate 轮署制;转换的;轮流的
alternate clause 轮署条款
alternate judge 代理法官
alternating fiscal agent 选择财政代理人
alternation by admonishment 易以训诫
alternative 供选择的
alternative amalgamation 选择合并
alternative condition 选择条件
alternative costs 选择成本
alternative debt 选择性债务(选择之债)
alternative demand 选择要求
alternative duty 选择税
alternative form 代替方式
alternative method 变通方法
alternative norm 必择其一的规范
alternative obligation 选择债务;选择之债
alternative payee 选择收领人
alternative remedy 选择补偿;替代补偿
alternative sources of energy 备选择的能源

amalgamation of actions 诉之合并;合并诉讼
amalgamation of enterprise 企业合并
amalgamation of obligations 债的混同
ambidexity 陪审团两面受贿
ambidexter 两面受贿
ambient noise 环境噪音
Ambulatatoria est voluntas defuncti usque ad vitae supremum exitum 立遗嘱人临终前仍可变更其遗嘱
ambulatory 可变更的
ambulatory chattel 动产
ambustion 烧伤
amenable 可义务或责任的
amenable to process 按程序
amend 修正;改正
amend a constitution 修改宪法
amend pleading 修改答辩状(答辩诉状)
amend the claims in a patent application 修改专利申请内的权项
amend the description in a patent 修改专利申请内的说明书
amended 修改过的
amended claims 修改后的权利要求
amended invoice 概不追究之货单
amended writ(or summons) 修改之令状
amending statute 修改成文法规
amendment advice 修改通知书
amendment commission 修改费
Amendments to U. S. Constitution 美国宪法修正案
amentia 精神错乱状态
amerce 罚金
American Arbitration Association (AAA) 美国仲裁协会
American Association of Labour Legislation (AALL) 美国劳动立法协会
American Bar Association (ABA) 美国律师协会
American Convention on Human Rights 《美洲人权公约》[1969]
American Law Institute (ALI) 美国法学会
American Law Journal 《美国法律杂志》
American Law Review 《美国法律评论》
amiable composition 友好和解
amicable allowance in price 友好让价
Amistad Case 阿米斯达德案
amnesty 实行大赦
Amnesty International 国际大赦组织
amoral 无道德
amortizable 可分批偿还的
amortization 分期偿付,摊还;分期注销费用
amortization cost 偿还资金
amortization loan 摊还借款
amortization of government bond 政府公债分期偿还
amortization of premium 溢价的摊销
amortization on loans 贷款摊还额
amortization period 摊还期
amount at stake 受牵连额
amount due 债项;欠款;债务
amount of bond 担保额
amount of damage 损害额
amount of debt 债务额
amount of evaded customs duty 逃漏关税额
amount of guarantee 担保金额
amount of labour 劳动量
amount of settlement 清算金额
amount of tax exemption 免税额
amount of the credit 信用证金额
amount retroceded 转分金额
amount subject to call 代催缴金额
amount to be made good as general average 作为共同海损得到的补偿金额



amount-limited ports 限额港口
amour 奸情;不正当男女关系
amoveas manus(L) 国家把占有的财产归还所有人之令状
ampliation 判决延期;推迟延期;延期
amply supported with funds 资本充足
amputation 截肢
amusement tax 娱乐税
anaesthesia 麻醉
analog control 模拟控制
analog information 模拟信息
analogical patterns 类比方式
analogue for contraband 类似禁制品
analogy explanation 类推解释
analogy in criminal law 刑事类推
analogy method 模拟方法
analogy of law 法的类推
analogy of legal norm 法律规范类推
analogy procedure 类推方法;类推程序
analyse 分析
analyse the essence of the problem 剖析问题的实质
analyses on the scene 现场分析
analysis of legal problems 法律问题的分析
analysis of loan and discount of banks 银行放款之比较
analytical evidence 分析性证据
analytical jurisprudence 分析法学
anamnesis 既往症
anamorphosis 畸态
anarchical 无政府主义的
anarchism 无政府主义
anarcho-liberal 无政府自由主义者
anchorage 停泊
anchorage for health clearance 检疫锚地
anchorage prohibited 禁止抛锚
ancient administrative law 古代行政法
ancient books of dubious authenticity 古伪书
ancient constitution 古代宪法
ancient Egyptian law 古代埃及法
ancient international law 古代国际法
ancient law 古代法
ancillary credit 从属信用
ancillary document 辅助文据
ancillary jurisprudence 附属管辖权
ancillary power 附属权
ancillary proceeding 附加程序
ancillary provision 附则
Andean Common Market(ACM) 安第斯共同市场
Andean Group 安第斯国家集团
Andean Pact (1969)《安第斯条约》
angary 战时船舶征用权
animus belligerendi(L) 交战国意向
animus et factum(L) 意行合一
animus signandi(L) 签立文件的意思
annex to a building 建筑的扩建部分
annexation of property 侵吞财产
annexationist 并吞主义者
anni nubiles(L) 可嫁之年;女子法定结婚年龄
annual 年度的
annual (rate of)**interest** 年息
annual accounts 年度结算
annual balance 年终结存
annual balance sheet 年终结算表
annual ceiling 最高年度额
annual consultation of the International Monetary Fund 国际货币基金年度调查
annual expenditure 岁出
annual financial report 决算年度财务报告
annual general meeting 年度大会

annual income tax return 年度所得税申报表
annual letting value 年租值
annual licence 一年期执照
annual loan planning 年度贷款计划
annual loss 年度亏损
annual quota of felling trees 年森林采伐限额
annual report on exchange restrictions 外汇管制年度报告
annual reporting law 决算法
annual revenue 年度收入
annual review 年度审查
annual surplus 岁计盈余
annual value of land 土地年值
annual vote 年度表决
annuities without compensation 无偿年金
annuity 年金
annuity certain 定期定额年金
annuity method of depreciation 年金折旧法
annul 废止,废除,取消,宣告无效
annul a contract 废除合同
annulment decree 判决无效令
annulment suit 无效诉讼
anomalous 异常的
anomalous event 异常事件
anonymity 匿名者;无名者
anonymous informer 匿名告发者
anonymous letter 匿名信
anonymous letter of accusation 匿名控告信
anonymous literature 匿名文献
anonymous works 不具名作品
answer 诉讼答复;答辩,抗辩;补偿,报复
answer brief 答辩状
answer for a crime 负有罪责
answer for sb's honesty 担保某人诚实
answer in writing 书面答辩
answer of refusal 拒绝的答复
answerable 可答复的;可驳斥的;应负责任的
answerer 回签者
answering statement to a demand for arbitration 仲裁程序中的答辩
antagonistic contradictions 对抗性矛盾
antagonize 树敌
Antarctic Treaty 《南极条约》
ante litem motam (L) 诉讼开始前
ante-nuptial 婚前
ante-nuptial agreement 婚前契约
antecedent trial 预审
antedate 倒填日期
antedate bill of lading 倒签提单
antedated bill 倒签提单
antemortem 死前
antemortem injury 生前伤
anthropology of law 法人类学
anti-chain-store tax 反连锁商店税
anti-crisis measures 反危机措施
anti-depression cortel 反萧条卡特尔
anti-dumping 反倾销
anti-dumping tariff 反倾销关税税则
anti-gold policies 反黄金政策
anti-inflation programme 反通货膨胀计划
anti-overloading 防过载
antibribery 反贿赂
anticipate 期望;提前
anticipated acceptance 先期到达货物
anticipated buying 预期购买
anticipated discount 预付折扣
anticipated expenditure 预期开支
anticipated freight 预期运费
anticipated interest 预期利息
anticipated payment 预付票款
anticipated profit 预期利润
anticipation 占先;事前行为;预先分派;预支
anticipatory 期待着的,预期的,先发制人的



anticipatory breach of contract 预期违约
anticipatory import 预期进口
antilabour law 反劳工法
antimut 禁淫秽书报的
antinomy 法律上的自相矛盾
antique statute 旧法
antismuggling 反走私
antisocial personality disorder 反社会型人格障碍
Antiterrorism Laws 反恐怖法
antitrust act (or laws) 反托拉斯法
apartheid 种族隔离
Apartheid Act (group area act) 《种族分区隔离法》(集团住区法,南非,1950)
apologia 自辩书
apologize 赔礼
apostasy 背教罪;叛教;脱党;变节
apostolic constitution 使徒法典
apparatus of violence 暴力机器
apparent availability 市场供应量
apparent death 假死
apparent easement 明显地役权
appeal against a charge 罪名不当的上诉
appeal committee 上诉委员会
appeal dismissed 上诉驳回
appeal for compensation 诉请赔偿
appeal from a decision 对判决不服提出上诉
appeal or appellate procedure 上诉程序
appeal to 诉诸
appeal to arbitration 申请仲裁
appealable 许可上诉的
appear 出庭,到案
appellant 上诉人
appellant mode 上诉方式
appellant pending appeal 等候上诉者
appellant reason 上诉理由
appellate 受理上诉的;上诉的,投诉的
appellate brief 上诉事实摘要
appellate division 上诉庭
appellate jurisdiction 上诉审判权
appellation of origin 原产地名称
appellee 被上诉人
appellor 控诉人
appendant and appurtenant 附属遗产和附属物
appendix 附录;附件
applicable 适用的,适当的
applicable law for capacity of rights of natural persons 自然人权利能力的准据法
applicable law for divorce 离婚的准据法
applicable law for power of appointment 指定权行使能力的准据法
applicable law for prescription 诉讼时效的准据法
applicable law for quasi-contracts 准契约的准据法
applicable law for the contract of succession 继承合同的准据法
applicable law for the formal validity of will making by ponee 受赠人遗嘱方式的准据法
applicable law of the declaraton of absence or death 失踪或死亡宣告的准据法
applicant for registration 注册申请人
application 适用,应用;请求,申请
application by analogy 类推适用
application for bail 请求保释
application for customs clearance 船舶出口申报书
application for extension of recovering limitation 申请追偿延期
application for leave to appeal 请求准许上诉
application for import of foreign goods 外货进口报单
application for judicial review 司

法复议请求
application for letter of credit 开信用证申请书
application for outward remittance or conversion 汇出汇款或折换申请书
application for registration 申请注册
application for reshipment 再装申请
application for review 请求复审
application for trade-mark registration 商标注册申请
application of foerign public law 外国公法的适用
application of funds 资金运用
application of law 法的适用
application right 认购权
application statement of fund 资金应用表
application to entity other than state party 对非缔约国实体的适用
applied cost 已分配成本
applied legal science 应用法学
applied works of art 实用艺术(作品)
apply for collection 申请托收
apply for information 探询消息
apply for loans secured 抵押借款请求
apply for remittance 托汇
apply the law 运用法律
applying to people's court for enforcement 申请人民法院执行
appointed arbitrator 指定仲裁员的人或机构
appointed bidder 指定的投标人
appointed day 法定日
appointed surveyor 指定鉴定人
appointment 调用
appointment of responsibility 责任分担
appointments and removals 任免事项
appointor 任命人
apportioned tax 分配赋税
apportionment of valuation 价值的分割
appraisal 评审
appraisal form for the evaluation of prisoners 罪犯评审鉴定表
appraisal form for the prisoners' leaving 罪犯出监鉴定表
appraisal of bankruptcy property 破产财产的估价
appraisal of damage 估损
appraisal of plant assets 设备资产估计
appraise 评价
appraise the assets 估产
appraise the quality of product 鉴定产品质量
appraised value 鉴定价值
appraisement organization 鉴定组织
appreciated value 增涨价值
appreciation of fixed assets 固定资产增值
appreciation of surplus 增值盈余
appreciative 有鉴别的
apprehend 理解;逮捕;扣押;了解;拘押
apprehension distress 已扣押的扣押品
apprentice site for making a fresh start 自新学艺所
apprentice site of prisoners 罪犯习艺所
approach a ship 检查船只
appropriate authority 主管机关
appropriate body 主管机构
appropriate cash supply for economic growth 经济成长的现金分配额
appropriate tribunal 派定审判组
appropriated 拨定
appropriation 侵吞,盗用,挪用;拨款,分配
appropriation analysis 支出明细表



appropriation bill 岁出预算法案
appropriation budget 支出预算
appropriation for repayment of funded debt 偿还债款的拨款
appropriation fund 专用拨款
appropriation language 经费说明
appropriation ledger 支出预算分类帐
appropriation of credit funds 信贷资金拨款
appropriation of money 拨出款项
appropriation of payment 挪用支付款项
appropriation reimbursement 支出预算的偿还
appropriation resolution 拨款决议
appropriation to the reserve 拨入储备
approvable 可批准的
approval jurisdiction 批准权
approval of arrest 批准逮捕
approval of export 批准出口
approval of import 批准进口
approval of order clause 承认订单条款
approval of the legislature 立法机关批准
approval procedure 批准程序
approval system for the issuing of securities 证券发行批准制度
approved association 已被批准的社团
approved budget 已核定的预算
approved by 经…批准
approved charitable donations 认可慈善捐款(香港)
approved contractor 认可承造商
approved for enforcement 批准实行
approved land use zoning plan 经核准的土地用途规划图
approved, or held covered 认可的或暂予负责的船舶
approved program 已核定的计划
approved research institute 认可研究机构(香港)
approved retirement scheme 认可退休金计划(香港)
approved tenderer 指定的外汇银行
approved wharf 批准码头
approximation of laws 法律接近
appurtenant 从属的
Aquinas Selected Political Writings 阿奎那政治著作选
Arab Common Market 阿拉伯共同市场
Arab Inter-Parliamintary Union 阿拉伯各国议会联盟
Arab Monetary Fund 阿拉伯货币基金组织
Arabian Law System (亦称伊斯兰法系)阿拉伯法系
arbiter juris(L) 依法仲裁的仲裁员
arbitrability 可仲裁性
arbitrable difference 可仲裁纷争
arbitrable dispute 可仲裁的争端
arbitrage 套汇买卖
arbitrage account 套汇帐
arbitrage broker 仲裁介绍人
arbitrage interest 套利
arbitrage of exchange 多角套汇价
arbitrage rate 多级选举
arbitrager 赚取差价者
arbitral 仲裁的
arbitral agreement 仲裁协议
arbitral award for which no reasons are given 不说明理由的仲裁
arbitral body 仲裁机构
arbitral college 仲裁团
arbitral court 仲裁庭
arbitral decision 仲裁决定
arbitral delimitation 仲裁划界
arbitral practice 仲裁实例
arbitral review 仲裁复核
arbitral settlement 仲裁解决
arbitrarily elective norm 任选性规范

arbitrarily reject one's reasonable proposals 蛮横拒绝合理要求
arbitrary detention 任意扣押
arbitrary interference 蛮横干涉
arbitrary interpretation 任意解释
arbitrary judgment 任意的判决
arbitrary mean 假定中数
arbitrary method of adjustment 任意性的调查方法
arbitrary norm 任意性规范
arbitrary punishment 任意处罚
arbitrary sentence 任意判刑
arbitrary standards 任意标准
arbitrary taxation 任意征税
arbitrary verdict 任意裁决
arbitrary vote 任意投票
arbitrate a dispute 仲裁争端
arbitrate between two parties in a dispute 仲裁双方间的纠纷
arbitrated house 仲裁所
arbitrated par 股票交易比例定价
arbitrated rate of exchange 汇兑比例价
arbitration 公断;仲裁
Arbitration Act (仲裁法)(英, 1889, 1950, 1979)
arbitration analysis 仲裁分析
arbitration award(arbitral award) 仲裁裁决
arbitration award on appeal 仲裁上诉裁决
arbitration by default 缺席仲裁
arbitration by summary procedure 简易仲裁
arbitration case 仲裁案件
arbitration charge 仲裁费
arbitration convention 仲裁专约
arbitration convention award 仲裁公约判定书
arbitration court 仲裁法院
arbitration expense 仲裁费用
arbitration judge 仲裁法官
arbitration law 仲裁法
arbitration notice 仲裁通知书
arbitration of commercial cases 商事仲裁
arbitration order 仲裁令
arbitration procedure 仲裁程序
arbitration proceedings 仲裁诉讼
arbitration process 仲裁手续
arbitration provision 仲裁规定
arbitration treaty 仲裁条约
arbitrator referee 仲裁员
archbishop 大主教
Archbishop of Canterbury 坎特伯雷大主教
area of urban planning 城市规划区
areas famous for scenery and historical relics 风景名胜区
Argentina-Chile frontier case 阿根廷-智利边界仲裁案
argosy 大商船
arguable 可争辩的
argue 争辩;说理
argumentation 论证
argumentative plea 强辩
argumentum a contratrio (L) 攻击性论证
argumentum ab inconvenienti(L) 选择性论证
argumentum ad captandum (L) 迎合听者偏见或利益的辩论
argumentum ad hominem (L) 迎合对方偏见或利益的辩论
argumentum ad ignorandiam(L) 迎合无知听众的辩论
armchair principle 订立遗嘱的推定原则
armed forces 武装部队;军队
armed hold-up of vehicles 武装拦劫汽车
armed mass hunting at night 三人持械夜间行猎罪
armed mediation 武装调停
armed neutrality 武装中立
armed neutrality league 武装中立同盟
armed provocation 武装挑衅
armed rebellion 武装叛乱



armed reprisals 武装报复
armed resistance 武装抵抗
armed revolt 武装反叛
armed riots 武装暴动
armed self-defence 武装自卫
armed subversion 武装颠覆
armed threat 武装威胁
armed working team 武装工作队
arms expansion(arms buildup) 扩军
arm's-length transaction 正当交易;公平交易
arms limitation 限制军备
army commander 军长
army deserter 逃兵
army emblem 军徽
army mark 军用标章
army of occupation 占领军
army television 军用电视
army's election committee 军队选举委员会
arraignment 解案审讯;提审;弹劾,控告;起诉书
arranged total loss 商定全损
arrangements 事宜
array 陪审员名单
arrear 拖欠
arrears of interest 拖欠利息
arrears of rent 欠租
arrest act 捕法
arrest and deal with according to law 拿办
arrest of debtor 拘留债务人
arrest or seizure under legal process 依法扣留或扣押
arrest sb. on a charge of 以某罪逮捕某人
arrest warrant 拘留状;拘票
arrest with a warrant 有证逮捕
arrestable 应予逮捕的
arrestable crimes 应予逮捕罪
arrestable offence 可予逮捕的罪行
arrested development 受抑制的发展
arrested development of mind 无独立思考能力
arrested gambler 已捕赌犯
arrests, restraints and detainments 扣船禁止出港以及拘留
arrival departure formalities 出入境手续
arrival notice 抵港通知
arrival on schedule 如期运抵
arrive in (or at the)port 抵港
arrived ship 到岸船
arrived sound value 完好货到达价值
arrived weight 到达重量
arsine 砒霜
arson 纵火;放火
arson suspect 纵火嫌疑人
arsonist 纵火犯
art and part(accomplice) 同案犯
article under customs seal 海关加封物品
articles not for sale 非卖品
Articles of Agreement of the International Monetary Fund (国际货币基金组织协定条款)
Articles of an Enterprise Legal Person 企业法人章程
articles of association 公司章程
Articles of War(1527) 军法条例
articles receipt 货物收据
articles to be declared 应申报物品
articles under detention 扣留物品
articuli cleri(L) 教士条例
Articuli Super Cartas (1300) 大宪章生效条例
artifactual masquerage 人为假象;人工伪装
artificial 人工的
artificial accretion 人为添附
artificial boundary 人为疆界
artificial canal 人工运河
artificial capacity 人为权能
artificial contaminant 人工沾染物
artificial effect 抑制的效果
artificial harbour 人工港

artificial injury 造作伤
artificial insemination 人工授精
artificial intelligence 人工智能
artificial lighting 人工照明
artificial limb 假肢
artificial line of boundary 人为疆界线
artificial propagation 人工繁殖
artificial respiration 人工呼吸
artificially imposed obstacle 人为的障碍
artificially low price 人为低价
artisan industry 手工业
as a matter of course 依法当然地
as against 相对照
as agreed by the leading underwriter 经首席分保接受人同意
as concerned 所涉
as one pleases 随意
as soon as possible shipment 迅速装船
as stated (mentioned) above 如上所述
ascend the throne 即位
ascending order 递升次序
ascertain 稽考;确认;明确;查明
ascertained by law 经法律确认
ascertained case 已查明的案件
ascertained goods 已查明的财物
ascertained weight 确认重量
ascertainment 调查确实
ascertainment of damages 确定损失
Asian and Pacific Coconut Community 亚洲和太平洋椰子共同体
Asian Collective Security System (or System of Collective Security in Asia) 亚洲集体安全体系
Asian Monetary Unit 亚洲货币单位
Asian-African Legal Consultative Committee(AALCC) 亚非法律协商委员会
Asian-dollar 亚洲美元
ask for a loan 告贷
ask in retort 反问
ask to see 求见
ask for forgiveness 请求宽恕
asocial behavior 避群行为
aspersion 中伤
assault 企图伤害罪
assault and battery 企图伤害和殴打
assaulting a constable in the execution of his duty 袭击执勤警察罪
assay certificate (surveyor's report) 鉴定证明书
assemblage 集合物;集会
assembler (assembler program) 汇编程序
assembling a crowd to smuggle 聚众走私罪
assembling offence 聚合犯
assent to bills by commission 授权同意提案
assert a claim 提出主张
assert a maritime claim 提出海商法上的债权
assert a set-off 提出债权作为抵消
assess 审估;评估;评断
assess (or size up) the situation 判断情况
assess the damages 确定损害赔偿额
assessable income 应评税入息(香港)
assessable profit 应评税溢利(香港)
assessable value 应评税值
assessment 评估
assessment connected with the leased property 与租赁财产相关的估价
assessment of capital 资本核定
assessment of damages 评定损失赔偿额
assessment of environmental management for industrial enterprises 工业企业环境保护考核制度



assessment percentage 估税率
assessment rate table 税率税额表
assessment receivable 应收摊派税捐
assessment share 有票面外责任的股票
assessment table 税额表
assessor 确定罚款的人;评税主任(香港);评价员;襄理员
asset account 资产帐户
asset ratio 资产比率
asset-utilization ratios 资产利用情况比率
assets and liability 资产与负债
assets betterment 资产增值
assets currency 资产货币
assets and liabilities account 资产负债帐户
assets of balance sheet charges 资产负债变动汇总表
assets on total assets 资产总额收益率
assets rating 资产评估
assets reserve 资产准备
assets settlement 资产决算
assets stock 资产股份
assets structure 资产结构
assets valuation 资产估价
assign a mark 转让商标
assign a patent 转让专利
assign a trade name 转让商行名称
assign an application 转让申请
assignability clause 可转让条款
assignable 可以让与的
assignable credit 可转让信用证
assignable instrument 可过户的证券
assignation of trade-mark 商标转让
assigned residence 指定继承人
assigned claim 转让债权
assignee in insolvency 破产清算人
assignment clause 转让条件
assignment for the benefit of creditor 对债务人催告
assignment of credit(or claim) 债权转让
assignment of debts 债务转让
assignment of interest 利益的转让
assignment of right 权利转让
assignment privilege 转让特权
assisa de utrum(L) 土地归属令状
Assise of Arms (1181) 军事武装令
assistant accountant 助理会计师
assistant ad litem 诉讼辅助人
assistant chief auditor 助理主任审计师
assistant collector 助理收税员
assistant judge 助理审判员
assistant minister of justice (美)助理司法部长
assistant procurator 助理检察官
assistant secretary-general 助理秘书长
assistant supervisor 助理监察员
assisted country 受援国
assisted regions 扶助地区
assitant lawyer 律师助理
Assize of Clarendon 克拉伦登法;克拉伦登敕令
assize of Mort d'ancestor 收回被占土地继承之诉
assize(or assise) **of nuisance** 排除妨害的令状
associate judge(side judge) 陪审法官
associate member 准成员
associated agency 委托机构
associated chamber of commerce 商会联合会
associated companies 联号
Associated Container Line 联合集装箱班轮公司
associated corporation 联号公司
Associated General Contractors of America (AGCA) 美国总承包商协会
Associated Labour Act 联合劳动法(南, 1976)

associated mark 联同的商标
associated services 联合服务
associated trademark 联合商标
association for international development 国际发展协会
association for making profits 营利社团
Association of American Law Schools 美国法学院协会
association of banks 银行公会
association of consumers 消费者协会
Association of Iron Ore Exporting Countries 铁矿砂出口国协会
association of national Olympic committees 各国奥林匹克委员会协会
assort: breakdown classification 分类
assortment of goods 一批花色品种齐全的货物
assume jurisdiction over the case 对案件进行管辖
assume obligation 承担义务
assume office 就职;任职;就任
assumed amalgamation of objects of action 假定诉讼客体合并
assumed bond 担保债权券
assumed cost 假定成本
assumed liability 代人承担的债务
assumption value 假定值
assured bond 担保债券
Assyria Code 亚述法典
astronautical jurisprudence 宇航法学
asylum in consulate 领馆内之庇护
asylum in warship 军舰之庇护
at godown 在货栈交货
at less than book value 低于帐面价值
at present in office 现任
at sight 见票即付
at station 车站交货价
at the back door 从后门进行公开市场业务活动
at the front door 从前门进行公开市场业务活动
at the international level 在国际范围内
at the market 照市价
at the responsibility of 由…负责
at the scene (of) 实地
at the site 现场
at variance with the facts 不合乎事实
at wharf 在码头交货
at will 任意
atimia 古希腊公民权利剥夺
Atlantic Charter 大西洋宪章
Atlantic Conference 大西洋会议
Atlantic Free Trade Area 大西洋自由贸易区
Atlantic Ocean Command 大西洋统帅部
Atlantic Pact 大西洋公约
Atlantic Treaty Association 大西洋公约协会
Atlantic Community Development Group for Latin America Investment Company 大西洋共同体拉美开发投资集团公司
Atlanticism 大西洋主义
atonable 可赎回罪的
atone *for* a crime by good deeds 将功赎罪
atrocious criminal 凶犯
attachable 可拘留的;可查封的
attaching creditor 行使扣押权的债权人
attachment 拘押;扣押,查封;附属
attachment of debt 债权扣押
attachment of debtor's property 扣押债务人的财产
attachment of earnings 扣发工资
attachment of property 扣押财产
attachment order 查封令;扣押令;拘捕令
attempt in starting to commit a crime 着手未遂
attempted contravention 违反的企

图

attend or be present or enter an appearance(at a meeting) 到会

attendance allowance 照料(看护)补助金

attendance in chamber 在内庭出庭

attendance of witness 证人出庭

attest a signature 认证签字

attestation clause 证人证明文字真实的字句(条款)

attestation of honor 人格保证

Attic Code (约公元5世纪)《阿狄克法典》

attorney 律师

attorney general 总检察长

attorney general (AG) 检察总长(英)

Attorney General of the U.S. 美国司法部部长

Attorney General's Chambers; Legal Department 律政署(香港)

attorneyship 代理人的身份

attornment 转让

attract attention 促使……注意

attractive price 具有吸引力的价格

attributability 可归因性

attribution 属性;归因;归属

Auburn system 奥本监狱制度

auction by government 由政府拍卖

auction of shipping(ship) 船舶拍卖

audi alteram partem(L) 兼听

audience 听讼

audio-visual equipment 直观设备

audio-visual media 视听传播媒介

audit capital 核资

audit clerk 查证

audit diary 查帐日记

audit memorandum 查帐程序

audit of expenditures 支出审计

audit of government 政府审计

audit of public loans 公债审计

audit ordinance 核数条例

audited vouchers 应付支付凭单

auditor 审核人;查帐人

auditor-general 总审计长

auditor's certificate 查帐证据

auditors comments 查帐员证明书

auditor's liability 查帐员的意见书

auspices 赞助

Austrian Law 奥地利法

authentic 可信的;确认的

authentic act 权威文件;公证书

authentic copy 权威文本;正本

authentic interpretation 权威解释

authentic language 作准文字

authentic representative 真正代表

authentic text 作准文本;认证文本

authenticate a writing 证明文书

authenticate documentary materials 鉴定档案材料

authenticated protest 经证明的拒付

authentication 认证;鉴定;确定

authentication state 证明国

authenticator 认证者;确定者;证明人

authenticity 真实性;可靠性

authology 选集

author 作者;著作人

authorise an agent 委任指定代理人

authorize 审定;授权;委任;批准;认可;许可

authoritative 可相信的;权威的

authoritative precedent 权威判例

authoritative interpretation 有权威的解释

authoritative menthod of regulation 权威的调整方法

authoritative person 权威人士

authority of agency 代理权

authority of an attorney 律师代理权限

authority of industry and commerce 工商行政管理机关

authority of law 法律权威
authority of office 职权
authority of the husband 夫权
authority to confer(on) or bestow 授与权
authority to draw 授权汇票
authority to negotiate 授权让购书
authority to pay 授权付款
authority to purchase 代理购买权;委托购买证
authority to supervise 监督权
authority vested in the people 属于人民的权利
authorizable 可授权的
authorization 诉讼委托
authorization bill 授权法案
authorize 委托
authorized 授权资本
authorized agency 有权代理
authorized agent 指定的代理人
authorized bank 授权银行
authorized bank for dealing in foreign exchange 外汇指定银行
authorized buyer 认可的买主
authorized by law 经法律许可
authorized capital 法定资本
authorized foreign exchange bank 委托外汇银行
authorized interpretation 有权解释
authorized letter of attorney 授权委托书
authorized representative 被授权的代表
authorized shares 认可的股份
authorized signature 印鉴
auto container 汽车集装箱
auto-interpretation 自行解释
auto-limitation 自我限制
auto-limitation clause 自我行限制条款
automated rack-type warehouse 自动架式仓库
automatic acceptance 自动接受
automatic acquisition 自动取得
automatic approval system 自动核准制
automatic avoidance 自动失效
automatic cover 自动承保
automatic currency 自由伸缩货币
automatic exception 自行抗告
automatic expiration 自动期满
automatic foreign exchange allocation 自动外汇分配
automatic import quotas system 自动进口配额制
automatic licensing 自动许可制
automatic margin of price preference 自动的价格优惠幅度
automatic premium loan 自动交付保费贷款
automatic reception 自动收报
automatic recovery of right 自然复权
automatic reinstatement clause 自动补足保额条款
automatic reservation 自动保留
automatic succession 自动继承
automatic system of fingerprint recognition 指纹侦察
automatic termination clauses 自动终止条款
automatic termination of cover clause 保险自动终止条款
automatically renewable credit 自动展期的贷款
automaticity of drawings 自动提款
automobile accident 车祸
automobile comprehensive insurance 综合汽车保险
autonomous banner 自治旗
autonomous export quota 自动出口限额
autonomous prefecture 自治专区
autonomous regions of the national minorities 民族自治区
autonomous regulations 自治条例
autonomous statutes 自治法规
autonomous system 自治制
autonomy of party 当事人自治

autonomy of will 自主
auxiliary projects 配套工程
auxiliary relief 附加补偿
availability 可用
availability of eye-witness and material evidence 人证物证俱在
availability of insurance cover note 提出保险证明书
availability period 贷款有效期
available act of bankruptcy 可宣告破产的行为
available assets 可用资产
available balance 可动用结余
available cash 可用现金
available credit 可利用的信用
available fund 可动用的资金
available income 可动用收益
available resources 可利用的资源
available stocks of gold 可动用的黄金
available surplus 可用盈余
aver and averment 立证和立证证明
average 海损;平均数
average agent 理赔代理人
average annual growth rate 平均年限长率
average balance 平均余额
average bond 海损分担保证
average capital 平均资本
average clause 平均条款
average collection period 平均收帐期间
average cost 平均成本
average costs of doing business 平均经营费用
average deposit 平均存款;海损保证金
average inventory 平均存货
average investment 平均投资额
average judgment 海损精算;海损理算
average paid in capital 平均实交资本
average payable on each package 逐件计算海损
average premium 平均保险费
average profit 平均利润
average rate of dividend 平均股息率
average rate of tax 平均税率
average ratio 平均比率
average reserve ratio 平均储备率
average shortfall 平均欠额
average statement 海损报告书
average survey 海损检验
average surveyor 海损查勘人
average tare 平均皮重
average unit cost 平均单位成本
average unit price 平均单价
avocation 法院之间诉讼的转移
avoid creditors 躲债权人
avoidable 可作为无效的
avoidable costs 可避免成本
avoidance clause 宣告无效的条款
avoidance in position 任职回避
avoidance of election 当选无效
avoidance without declaration 不经过宣告的作为无效
avoided (合同)无效
avoirdupois 常衡制
avouchment 担保
avow 断言
avowable 可直认的;可明言的
await trial 候审
awake to one's errors 认识错误
award 授予;制定;裁决
award a decoration 授勋
award a prize 授奖
award by court 经法院判定
award containing reasons 注明理由的仲裁裁决
award made by consent of the parties 经双方同意作出的仲裁裁决
award of bid 决标
award of enforceable at law 可依法强制执行的裁决
award prizes 发奖
award punishment 判刑罚
award rendered by default 在一方

缺席情况下作出的仲裁裁决
award rendered in the absence of the respondent 在被告缺席情形下作出的仲裁裁决
award system of staff and workers in enterprises 企业职工奖励制度
award upon settlement 根据合解作出的仲裁裁决
awarding sentence 处断刑
axiom 定论；公理；原理；规律

B

baby act 未成年人法律行为的抗辩
Babylonian Law 巴比伦法
bachelor's degree 学士学位
back bencher 后座议员
back letter 换取清洁提单的赔款保证函
back log 定单积压
back order(late delivery) 延期交货
back order memo 延期交货通知单
back spread 低于正常的差价
back tax 拖欠税款
back-bond (or back-letter) 赔偿担保人证书
back-to-back letter of credit 背对背信用证
backbone 主要成分
backed for bail 批准可予保释的
background document 背景文件
backing support 发行储备
backstairs intrigue 密谋
backward linkage 后向联系
bad assets 坏资产
bad check 空头支票；虚假支票
bad debt 烂账；呆账
bad debts written off 销除坏帐
bad plea 理由不足的答辩
bad policies 弊政
bad quality 劣品质
bad stowage 配载不良
bad title 无效所有权
bad-neighbor policy 恶邻政策
badge 证章
badwill(negative goodwill) 负商誉
baggage insurance 行李保险
bagman 贿赂事件的中间人
bail 保释
bail act 保释法案
bail bargaining 保释条件协商
bail bond 保释协议
bail court 保释法庭
bail hostel 保释接待所
bail jumper 在保释中逃跑者
bail piece 保释证明书；保释誓约
bail process 保释程序
bail with sureties 有担保的保释
bailable 可保释的
bailiff 法警；执达官
bailiff-errant 助理执达员
bailiwick 法警的职业；法警管辖范围
bailment 交托；保释；委托；寄托
bailment documents 寄存单据
balance account with 与…结清帐户
balance adjustment 平衡调整
balance affidavit 结算证明书
balance between cash receipts and payments 现金收支平衡
balance between imports and exports 进出口平衡
balance between supply and demand 供求平衡
balance book 分类；帐余额簿
balance brought forward 转来余额
balance brought forward from last year 上年余额
balance date 结算日期
balance due 结欠

balance from merchandise(commodity) trade 商品贸易结余
balance in our favour 我方受益的余额
balance in the supply and demand of goods and materials 物资平衡
balance in your favor 你方结余
balance of current account 流动帐户结余
balance of evidence 证据的权衡
balance of foreign exchange between income and expenditure 外汇收支平衡
balance of interests 利益均衡
balance of international indebtedness 国际借贷差额
balance of international payment 国际收支平衡
balance of invisible trade 无形贸易收支差额
balance of lacal interest 法益权衡原则
balance of letter of credit opened and received 信用证开立与收到的差额
balance of money loans over stock loans 货币贷借对股票贷借的差额
balance of nature 自然均衡
balance of payments 支付差额
balance of payments according to International Monetary Fund formula 根据国际货币基金组织规定的国际收支表
balance of payments adjustment process 国际收支调整程序
balance of payments discipline (国际)收支纪律
balance of payments disequilibria (国际)收入不平衡
balance of payments on current account 流动项目收支平衡
balance of payments position (国际)收支地位
balance of remittance 汇款余额
balance of stock system perpetual inventory 永续盘存制
balance of stockloans 证券贷款余额
balance of trade-allied invisibles 国际收支中与贸易有关的无形项目
balance of transactions 交易平衡
balance paid at the end of the month 月终时清算差额
balance sheet method 平衡表法
balance sheet of bank 银行资产负债表
balance sheet synopsis 贷借对照略表
balance the books 算帐
balance ticket 决算单
balanced development 平衡发展
balanced growth 平衡增长
balancing account 平衡帐户
ballast block 压舱物
ballast cargo 压舱货
ballistic verification of judicature 司法弹道检查
Ballot Act 《秘密投票法》(英, 1872)
ballot box 票箱;投票箱
ballotage 决选投票
Baltimore Form C 巴尔的摩C式租约格式
Baltpulp 巴尔特纸浆租约格式
ban 取缔
ban the use of large scale weapons of annihilation 禁止使用大规模毁灭性武器
Banca d'Italia 意大利银行
Bancroft Convention 《班克罗夫特专约》
Bancus Publicus and Bancus Superior 公共法院和上座法院
banishment 流放刑
bank accounting 银行会计
bank balance 银行余额
bank book 银行存折
bank cable transfer 银行电汇
bank center 银行中心

bank charge 银行手续费
bank charges and difference in rates of exchange 汇款手续费和汇兑差额
bank check 银行支票
bank clearing 票据交换
bank copy 银行存底本
bank credit 银行信用
bank currency 银行通货
bank debenture 银行债券
bank debts 银行债务
bank deposit (cash on) 银行存款
bank discount 银行贴现
bank draft 银行汇票
bank failure 银行倒闭
bank for international settlement 国际清算银行
bank fraud 诈骗银行行为
bank guarantee 银行担保
bank holding company 银行持股公司
bank manager 银行经理
bank money 银行票据
bank note quotation 货币行情
Bank of China 中国银行
Bank of Communications 交通银行
Bank of England 英格兰银行
Bank of England Act 英格兰银行法(英,1694)
Bank of New York 纽约银行
bank overdraft 银行透支
bank rate of rediscount 银行再贴现率
bank rate policy 利率政策
bank reconciliation statement 银行往来调节表
bank reference 提供银行咨询;银行备咨
bank reserves 银行准备金
bank statement 银行结单
bank transfer 银行间的转帐
bank's buying rate 银行购买汇率
bank's demand draft 银行即期汇票
bank's fund position 银行资金状况
bank's permit to carrying foreign currency 银行外币携带证
bank's selling rate 银行卖出汇率
bank-rate policy 银行利率政策
bankability 银行可贴现性
bankable 银行可承兑的
bankable paper 可承兑的票据
bankable project 银行肯担保的计划
banker's acceptance 银行承兑
banker's association 银行协会
banker's bill 银行票据
banker's buying rate 银行买价
banker's commercial credit 银行商业信用证
banker's duty of secrecy 银行保密责任
banker's rate 银行汇价
banker's reference 银行资信证明书
banker's reimbursement credit 银行偿付信用
banker's revocation of authority to pay cheques 银行撤销的付现权
bankers trust company 银行信托公司
Banking Advisory Committee 银行业咨询委员会
banking arrangements on accounting procedure 银行结算手续议定书
banking business 金融业
banking center 金融中心
banking company 金融公司
banking fund 银行营业资金
banking institution 金融机构
banking law 金融法
banking licence 银行牌照
banking policy 银行政策
banking supervisory authority 银行业监理当局
banking syndicate 银行联合会
banking technology 银行业务技术
banking capital 金融资本

bank money order 银行拨款单
bankrupt 破产人;破产;破产的
bankrupt act 破产行为
bankrupt director 破产董事长
bankrupt enterprise 破产企业
bankrupt landlord 破产地主
bankrupt member 破产成员
bankrupt proceeding 破产程序
bankrupt stock 因破产而拍卖的货
bankruptcy 破产,倒闭,无偿付能力
bankruptcy administrator 破产管理人
bankruptcy act 破产法案
Bankruptcy Act 《破产法》(英,1861、1869、1883)
bankruptcy bribery 破产贿赂罪
bankruptcy cases 破产案件
bankruptcy commissioner 破产管理委员
bankruptcy costs 破产费用
bankruptcy court 破产法庭(院)
bankruptcy creditor 破产债权人
bankruptcy debtor's petition 破产债务申请书
bankruptcy estates account 破产财产账
bankruptcy fraud 破产欺诈罪
bankruptcy jurisdiction 破产管辖权
Bankruptcy law 破产法
bankruptcy legislation 破产立法
bankruptcy liquidation 破产清算
bankruptcy notice 破产通告
bankruptcy official 破产财产管理官员
bankruptcy partner 破产合伙人
bankruptcy petition 破产申请书
bankruptcy procedure 破产程序
bankruptcy proceedings 破产诉讼
bankruptcy property 破产财产
bankruptcy rule 破产原则
banned products 禁制品
Bannerman's Land 旗地
Banque de France 法兰西银行
bans on marine trades 禁海令
Bantu Self-Government Act (1959,南非)(班图自治法)
Bar Council 高级律师理事会(英)
Bar Examination 律师资格考试
bar of the house of lords 上议院审判地
bar sb. from starting a trial 阻止某人起诉
bar silver 大银条
Barcelona Convention 巴塞罗那公约
bare contract 无条件契约
bare licensee 单纯特许人
bare weight 皮重
bargain and sale 财产买卖契约
bargaining tariff 协议税则
bargaining transaction 买卖交易
barge carrier 载货驳船
baron 男爵
baron court 男爵法院;领地法庭
barratrous 受贿的
barratry 诉讼教唆;船长船员故意损害行为
barrier 壁垒
barrier to entry 进入壁垒
barrister 专家律师;巴律师
barrister of Hong Kong 香港大律师
barrister-at-law 大律师
barter 以货换货;物物交易
base 集装箱集散基地
base cargo 基本大宗货
base case 基本案年
base credit line 贷款限额
base of naval operation 海军活动基地
base on fact 以事实为根据
base price 基价
base standard cost 基本标准成本
base year 基准年
based on 以……为基础(或依据)
based on alliance of workers and peasants 以工农联盟为基础

based on custom 以习惯为依据
Basel Agreement 《巴塞尔协议》
baseless rumour 毫无根据的谣言
baseline 基线
basic accounting unit 基本核算单位
basic agreement 基本协定
basic amount of submitted profits 上交利润基数
basic balance 基本差额
basic commercial law 商业基本法
basic constitution of crime 基本犯罪构成
basic constitutional document 基本宪法文件
basic depreciation fund 基本折旧基金
basic evidence 基本证据
basic exemption 基本免税额
basic exemption for the classified income tax 分类所得税的基本免税额
basic feight 基本运费
basic fingerprint patterns 指纹脊数
basic insurance 基本险
basic law 基本法律
basic law course 基本法律课程
basic law for environmental pollution control 公害对策基本法
Basic Law on Marraiage 婚姻基本法(南,1947)
Basic Law on Relations between Parents and Children 亲子关系基本法(南,1947)
basic legal conception and assumption 基本司法概念和假设
basic level court 基层法院
basic level economical organization 基层经济组织
basic level election (election at the basic level) 基层选举
basic level people's government 基层人民政府
basic loan principle 贷款基本原则
basic marketing 基本市场学
basic maxim 基层准则
basic norm 基本准则;基本规范
basic norm of law 基本法律规范
basic patent 基本专利
basic period 评税基期(香港)
basic planning unit 基层计划单位
basic point 基点
basic premium 基础保险费
basic price data 基本价格数据
basic principle 基本原理
basic punishment 基本刑
basic rate of exchange 基础汇率
basic rights and duties 基本权利和义务
basic rule 基本规则
basic standard 基础标准
basic tariff 基本关税率
basic terms of conditions 基本条件
basic theory 基础理论
basic treaty 基础条约
basic value 基本值
basic working day 基本工作日
basis 基本成分
basis for an action 诉讼根据
basis line system 根本线系统
basis of calculation 计算标准
basis of delivery 交货的基础
basket of currencies "一篮子"货币
bastardy 非婚生子女身份
bastinado 打脚底(一种刑罚)
batch process 批量生产
Bate's Case or the Case of Impositions (1606) 贝特案或者征税案
battered child syndrome 受虐儿童综合症
Battle Act (巴特尔法案)
battle against pollution of environment 反环境污染斗争
Battley single fingerprint system 贝特利式单指指纹分类法
Baumes Laws 鲍姆斯法
bay in law 法律上的海湾
beacon hazard 警告灯标

beacon light 灯标
bear (or give) false witness 作假见证
bear interest 生息
bear market 卖空市场
bear the cost 支付费用
bear the record 向……作证
bear witness 作证
bearer bill 持票人票据
bearer bonds 无记名债券
bearer check(cheque) 持票人支票
bearer depositary receipts 无记名信托证券
bearer form 凭票即付
bearer instrument 不记名证券
bearer of this note 持券人
bearer security 无记名证券
bearing no interest 不计利息
bearish market 市场疲跌
become legally effective 产生法律效力
becoming of age 成年
before the tribunal of conscience 受良心的裁判
before the tribunal of public opinion 受舆论的裁判
before-tax cash flow 纳税前现金流量
begin construction(start building) 动工
begin legal proceedings against …对判决不服提出上诉
beginning of inheritance 继承开始的时间
behavioral jurisprudence 行为法学
behavioral theory 行为理论
behind the scene 幕后策划
behind-the-scene conference 幕后谈判
behind-the-scene activities 幕后活动
being in custody without fetters 散禁
being reimbursed 凭单据报销
belief 信使
believe (in)one side(only) 偏信
below cost 低于成本
below par 低于票面价格
below proof 不合格
bench 法官席
bench trial 无陪审员的审判
benchers 法律学院院监
beneficial enjoyment 财产享有权
beneficial owner 利息所有人
beneficial results 效益
beneficial spread 利益扩展
beneficiary 保险金受益人;受益人
beneficiary country 受惠国
beneficiary of credit 信用证受益人
beneficiary of remittance 汇款收款人
beneficiary under the trust 信托受益人
beneficium competentiae(L) 破产债务人保留生活必需物的正当权利
beneficium excussionis(L) 财产检索的权利;先诉抗辩之权利
benefit age 领取养恤金年龄
benefit already acquired 既得利益
benefit claim 领取养恤金要求
benefit factor 受益率
benefit fund reserve 职工福利基金准备
benefit interest 利益
benefit of clergy 教会人员特权
benefit of discussion 要求先向主债务人追索债务的权利
benefit of execution 执行死刑笔录
benefit of insurance clause 让与保险利益条款
benefit paid 利润给付
benefit payable 应付抚恤金
benefit principle 利益原则
benefit value 受益值
benefit-cost ratio 受益成本比
Benelux economic union 比荷卢经济联盟
Benelux uniform design law 比荷

卢统一外观设计法
Benelux uniform trade mark law 比荷卢统一商标法
benign neglect 友善的忽略
bequeathal 遗产
bequest (legacy) 动产遗赠(或遗赠物)
Bergsonism 柏格森主义
Berne Convention 伯尔尼公约
berth bill of lading 停埠船只提单
berth cargo 空船位装运货物
berth cargo rate 停埠船运费率
best bid 最高出价
best business practice 最好的营业作法
best buy 最佳购买(买卖,交易)
best evidence 最佳证据
best evidence and primary evidence 最优证据和原始证据
best evidence rule 最佳举证规则
best mode for carrying out an invention 实施发明的最佳方式
best obtained price 最高可成交价格
best possible effect 最好效果
best prevailing tariff rate(BPTR) 最低现行进口税率
best price 最好价格
best quality 最好的品质
best seller 畅销品
betray 泄露;叛离,叛卖
betroth 许婚;许配
betrothal gifts (from the bridegroom to the bride's family)聘礼
betrothal marriage 聘娶婚
betterment cost 改善费
betterment of assets 资产改良
betting house 赌场
beware of imitations 谨防假冒
beyond all dispute 无可争辩
beyond controversy 无可争议
beyond doubt 无庸置疑的
beyond(above; out of) **measure** 无可估量
beyond reasonable doubt 理无可疑
BFP(bona fide purchaser) 正当买主
bi-statement ratios 两表比率
biased error 偏误
Biblical Codes 圣经法典
bibliographic data 编目资料
bicameral system 二辈从置
bid bond 押标金
bid document 招标文件
bid farewell to 告别
bid price 标价
bid up 哄抬
bidding contract 投标合同
biennial budget cycle 两年预算周期
bigamy 重婚
bilateral account 双边账户
bilateral agreement 双边协议(定)
bilateral arrangements 双边安排
bilateral civil legal act 双方民事法律行为
bilateral clearing 双边清算
bilateral conflict rules 双边冲突规范
bilateral contract 双边合同
bilateral convention 双边专约
bilateral diplomacy 双边外交
bilateral donor 双边援助国
bilateral foreign exchange 双边外汇
bilateral partners 双边合伙
bilateral payments 双边支付
bilateral stock swap 双边有价证券投资
bilateral talks 双边会晤
bilateral taxation agreement 双边税收协定
bilateral trade 双边贸易
bilateral treaty 双边条约
bill 法律提案,议案,法案;起诉书;票据,帐单,清单;汇票
bill act 票据行为
bill and accounts payable with terms 有条件期付款项
bill at sight 见票即付的汇票;即

期票据
bill bought 买入汇票
bill buiness 票据业务
bill chamber 诉状法庭
bill collector 收账员
bill debtor 票据债务人
bill discount deposit 票据贴现押金
bill drawn for payment abroad 国外付款的汇票
bill endorsed in blank 空白背书汇票
bill for collection 托收期票
bill for discovery 要求出示证据的诉状
bill in a set 成文法则(香港);联票
bill in aid of execution 要求确保执行判决的诉状
bill of clearance 出口报告书
bill of complaint 起诉状
bill of conformity 要求清理遗产的诉状
bill of discovery 要求告知的诉状
bill of dishonour 拒付票据
bill of exception 异议书
bill of exchange 汇票
Bill of Exchange Act(英 1802 年) 汇票法
bill of exchange drawn under a documentary credit 根据跟单信用证所开的汇票
bill of goods 货品清单
bill of health 健康证书;船舶免疫证书
bill of import exchange 进口结汇单
bill of lading 提单
Bill of Middlesex 米德尔塞克斯式诉状
bill of particulars 赔偿清单;详情诉状
bill of payment 支付票据
bill of peace 息讼状
bill of pratique 无疫证书
bill of private prosecution 自诉状
bill of quantities 数量清单
Bill of Rights 权利法案(英, 1689)
Bill of Rights 权利法案(美, 1791)
bill of sight 进口货临时报单;临时起岸报单;报关单
bill payable after sight 见票后付款的汇票
bill payable at a definite time 预定日期付款的汇票
bill payable at a fixed date 定期付款票据
bill payable at a fixed period after date 预定日期后若干日付款的汇票
bill payable at fixed period after sight 见票后定期付款的汇票
bill payable at long sight 见票后远期照付票据
bill payable at sight after a fixed period 定期见票即付票据
bill payable in market 集市付款汇票
bill payable on demand 即期票据
bill presented for acceptance 为承兑而提示的汇票
bill receivable 应收票据
bill rediscounted 票据再贴现
bill register card 帐单登记卡
bill stamp 票据税
bill to establish will 确认遗嘱诉状
bill to fall due 票据到期
bill under deliberation (consideration, discussion) 审议中的法律
bill undue 票期未到
bill with collateral securities 有抵押品的票据
billing 开发票
bills and accounts payable 期付款项
bills and accunts receivable 期收款项
bills book 票据簿
bills discounted and remittance

bought 票据贴现及买汇
bills discounted with collateral securities 附担保票据贴现
bills due 欠账
binary digit 二进制数字
bind oneself 立约做某文
bind oneself by a cheque 承担支票上的义务
bind up 束缚
binder 临时保险单
binding 约束力
binding award 约束性的仲裁裁决
binding contract 具有法律约束力的合同
binding effect of usages 约束性的惯例
binding law 绝对法(强制法)
binding nature of the award 仲裁裁决的约束力
binding offer 实盘
binding on all parties 对各方均有约束力;对所有当事人均有约束力
binding over 具结;取保候审
Binet-Simon intelligence scale 比纳-西蒙智力量表
bioecology 生物生态学
biological death 生物学死亡
biological parents 生父母
biological weapon 生物武器
bipartite agreement 双方协定
bipolar relationship 两极关系
birth and death registration 生死登记
birth mark 胎记
birth right 生来就有的权利
birthplace 出生地
bishop 主教
black cap 法官黑色方帽
black code 黑人法典
black-letter conflict rules 硬性冲突规范
black maria 警车;囚车
black market 非法交易市场
black rod 黑杖侍卫
blackleg strike 脱离罢工
blackmail 敲诈;讹作
blackmailee 被绑架者
blackmailing letter 勒索函件
blame 责备
blameless 无可责难;无可非议
blank account book 空白帐簿
blank arbitration clause 空白仲裁条款
blank assay 空白检定
blank constitution of a crime 待补充犯罪构成
blank endorsed bill of lading 空白背收提单
blank receipt 空白收据
blanket 一般的,总的,普遍适用的
blanket amnesty 一揽子赦免;总括大赦
blanket clearance 出入港通用证
blanket fidelity bond 总忠诚保证保险
blanket inventory lien 整批库存留置权
blanket licence 总许可证
blanket order 总订货单
blankey policy 统保单
blasphemous 侮辱性的
blasphemy and blasphemous libel 渎神及渎神诽谤罪
bleeding export 赔本的出口
blind (or unbridled) competition 盲目竞争
blitz 闪电战
block 地段;集团;大宗股票;阻塞,阻塞物
block allocation 整笔拨款
block grant 整笔赠款
block release 离职进行制
blockade on new techniques 技术封锁
blockade runner 破坏封锁者
blocked accounts 冻结资金
blocked national 受封锁的国民
blood 血统;血亲
blood guilt 杀人罪

blood stains spurted 喷溅(射)血迹
bloodguilt 杀人
bloodthirstiness 杀人狂
bloody legislation 血腥立法
blue 蓝色的;下流的;黄色的;淫猥的
blue book 蓝皮书
blue list 热门证券清单
Blue sky Laws (无信用股票取缔法);证券买卖取缔法
board and lodging 膳宿
board chairman 理事长;董事长
board of arbitration 仲裁委员会
board of education of Topeka 托皮卡教育委员会
board of inland revenue 税务委员会(香港)
board of inquiry 调查委员会
board of review 上诉委员会
board of superivsors (board of visitors) 监事会
board of trade 商务局
Board of Trade and Plantations 贸易和殖民委员会
boarding inspector 登船检验人员
boarding-house 供膳寄宿处
boat note 卸货记录
bodies charged with economic administration 经济行政机构
bodily injury 身体受伤
body corporate 法团
body of person 社团
body persecution 人身迫害;人身虐待
bodyguard 卫士;警卫员
Bogota Charter (波哥达宪章)
Bogota Declaration (1976, 赤道国家)(波哥达宣言)
bombard and sink 击沉
bona fide 出于善意
bona fide claimant 善意原告
bona fide endorsee 善意被背书人
bona fide holder 善意执票人;诚实持票人
bona fide purchaser 善意买方
bona vacantia(L) 无人继承权;无主物
bona waviata(L) 弃赃(指盗贼被追捕时遗弃的东西)
bond 履行担保书;保单;契约;同盟,盟约;公债
bond certificate 债券
bond collateral loans 债券抵押贷款
bond-coupons 债券息票
bond discount unamortized 未摊债券折价
bond dividends 债券股利
bond expenses 债券费用
bond floatation market 债券发行市场
bond holder 债券所有人
bond indentures 债券信托契约
bond interest 债券利息
bond interest receive 领取债券利息
bond investment trust 债券投资信托
bond issue 已发债券
bond issue cost 债券发行费用
bond life 公债期限
bond limit 公债限额
bond market 债券市场
bond of annual rent 土地年租保证书
bond premium amortization 债券溢价之摊销
bond pricing 债券计价
bond redemption 债券兑回
bond refunding 债券的偿还
bond register 债券登记簿
bond table 债券表
bond value 债券值
bond yield 债券收益
bondage 监禁束缚;奴役
bondage to creditor 债役
bonded 担保的;有担保的;受债券保证的
bonded debts 债券债务

bonded goods 担保货物
bonds authorized 法定公债;额定公债
bonds outstanding 现负债券
bonds payable 应付债券
bonds with stock purchase warrants 带收买股票权的债券
bondsman 担保人
bonorum distractio(L) 破产财团的个别财产的出售
bonus 红花;红利;奖金;额外津贴
bonus dividend 赢利股
bonus to employees 职工津贴
boodle 贿赂品;伪钞;赃物
book 登记册;帐簿;支票;书籍
book a return ticket 订来回(往返)票
book by single entry 单式登记
book confirmation 定货确认书
book division 帐务部门
book keeping by card system 卡片式簿记制
book keeping of bank 银行簿记
book land 注册土地
book of abstract 摘要帐
book of original documents for payments 支出凭证簿
book of original entry 原始帐簿
book of records 记录簿
book of secondary entry 转记帐簿
book of the covenant 约书
booking 未交定货
booking note 货物订舱单
booking office 票房
booking period 订载期限
bookkeeping evidence 记帐凭证
bookland 特许土地保有方式
books registration 书刊登记
booth 投票站
bootlegger 非法贩卖者
border checkpost 国境检查站
border crossing 越境
border district 边区
border inhabitants 边民
border on(be next to) 邻接
border tax 边境税
born in (lawful) wedlock legitimate 婚生的
borne out by ironclad evidence 铁证如山
borrow 借入,借用,举债担保物;十家互保制
borrow money 借钱
borrow money on 以……抵借
borrow money on security 押款
borrow money without the permission of the owner for a short time 挪借
borrower 剽窃者;借用人
borrower country 资金借入国
borrowing enterprise 借款企业
borrowing on non-concessional terms 非减让性借款
borrowing short to lend long 空头借进,多头贷出
both (or the two) sides(or parties) 双边
both contracting parties 缔约双方
both litigants jointly 诉讼双方当事人
both parties to (to an action or agreement) 双方当事人;两造
both the principal and the interest 连本带利
both-to-blame collision clause 双方有过失的碰撞条款
bottleneck 狭窄地带,妨碍生产流程的一环
bottomry 押船借款;冒险借贷
bottomry bond 押船借款契约
bought ledger 进货分类帐
bought-in components 外购件
bound 受到约束的;负有责任的,有义务的
bound by law 受法律约束
bound by precedent 受先例约束
boundary 疆界,边界,分界线
boundary demarcation 标界
boundary line of territorial waters 领海线

bouquet arrangement 一揽子合同
Bourbon Dynasty 波旁王朝
bourgeois constitution 资产阶级宪法
bourgeois legal outlook 资产阶级法律观
bourgeoisie democracy 资产阶级民主
Bow street magistrate 鲍街司法行政官
Bow street runners 鲍街侦探
box for accusation letters 控告箱
boycott movement 禁货运动
brain damage syndrome 脑损害综合症
brain death 脑死亡
brain effort 脑力
brain-organic psychosis 脑器质性精神障碍
branch 分支;分行;分庭;部门
branch consignments 寄交分店货物
branch division of a court 法院的分庭
branch of law 法的部门
branch of learning 学科
branches of the economy 经济部门
brand 牌名;商标
brand competition 商标竞争
brand goods 冒牌货
brand loyalty 消费者对商标厂牌的信任
brand name 商标名称
brand policy 牌名政策
brand royalty 商标牌号使用费
branded goods 厂商定牌货物
brandnew 崭新
Brazilian loans case 巴西公债案
breach a contract 负约
breach as to an installment delivery or payment 违反分批交货或分期付款的义务
breach of agreement 违反协约
breach of an express guarantee 违反明示的担保
breach of arrest 越押罪;脱逃罪
breach of bail 破坏保释
breach of blockade 破坏封锁
breach of close 擅入他人地界
breach of conditions 违反(合同)要件
breach of confidence 破坏信用
breach of contract (or promise) 毁约
breach of contract before performance is due 履行期未到前的违约
breach of contract by persons employed in supply of gas or water 供气供水人违背合同罪
breach of covenant 违反契约
breach of rules 违例
breach of statutory duty 违反法定职责
breach of the peace 破坏治安罪
breach of the treaty 破坏条约
breach of trading warranty 违反航限保证
breach of trust 违反信托义务
breach of warranty 违反保证(担保)
breach of wrranty of authority 违反有代理权的保证
break 破;闯入;违反;破获;破坏
break a promise 违反诺言
break a rule 破例
break an agreement 破坏协定
break bulk 开舱起货
break bulk cargo 散装货物
break bulk general cargo berths 普通杂货船的泊位
break into 破门而入
break into a jail and rescue a prisoner(jail delivery) 劫狱
break off relations 绝交
break one's promise 破约
break one's vow of abstinence 破戒
break out of prison 逃狱
break the law and violate discipline 违反法纪

break through 突破
breakable 易碎的
breakage (breakdown; damage; defect; impairment; injury) 损坏
breakage allowance 破损折扣
breakdown of negotiation 谈判破裂
breakdown of resources 资金分配
breaking load 最大载荷
breath specimen 呼吸检样
breath test 呼吸检验
breve 特许令;令状;谕示;传票
breve de recto(L) 收回权力状
brevia magistralia(L) 权威特许令
brib(e)able 可贿赂的
bribe 行贿;贿赂
bribery and corruption 贿赂与贪污
bribery crime 贿赂罪
bribing witness 贿赂证人罪
bride-price 聘礼;聘金
bridewell 拘留所
brief 诉讼摘要;辩护状
bring a case before the court 将案件交法院审理
bring a charge against sb. 控告某人
bring an action 提出诉讼
bring an action against sb. 对某人权利的侵犯
bring in a finding for sb. 作出对某人有利的裁决
bring in a finding of not liquet 作出拒绝受理的裁决
bring to a deadlock 弄僵
bring an action (against sb.) 打官司
bringing of successive actions 连续起诉
brinkmanship 外交冒险政策;边缘政策
brisk trade 交易活跃
British Commmonwealth of Nations 英联邦国家
British Constitutional Law 不列颠宪法
British Dependant Territories citizen 英国属土公民
British law 不列颠法
British Isles 不列颠诸岛
British Maritime Law Association (BMLA) 英国海商法协会
British Maritime Law Association Agreement(Gold Clause Agreement) 英国海商法协会协议(黄金条款协议 1950)
British North American Act (1867) (不列颠北美法案)
British preferential tariff 英联邦特惠税
British Protected Person 不列颠的被保护人
broad continental shelf 宽大陆架
broad economic prerequisities 概括性的经济先决条件
broad seal 国玺
broad survey method 普查法
broaden a market 扩大市场
broaden the channels of circulation 扩大流通渠道
broken storage 亏仓
broken traces 断裂痕迹
broker 经纪人;掮客
broker's cover note 保险经纪人暂保单
brokerage 经纪费
brokers agency 经纪商代办
broking 经纪业
brought to and taken from alongside 船边交货和取货
brutal and unreasonable 强横
brutal colonial rule 财团费用
brutal violence 横暴
bubble(skin game) 骗局
bubble economy 泡沫经济
bubble company 泡沫公司
buck-passer 诿过于人者
budget 预算
budget accounts 预算帐户
budget and accounting act 预算和

会计法案
Budget and Accounting Act 预算和会计法(美,1921)
budget deficit 预算赤字
budget documents 预算文件
budget expenditures(budget outlays) 预算支出
budget item 预算项目
budget management 预算管理
budget message 预算申请书
budget period 预算期间
budget procedure 预算程序
budget proposal 预算提案
budget revenue 预算收入
budget statement 预算书
budget surplus 预算盈余
budget to be carried over to the next year 跨年度预算
budget year 预算年度
budgetary fund 预算内资金
budgetary outlays 财政支出
budgetary policy 预算政策
buffer action 缓冲作用
buffer country (state) 缓冲国
buffer fund 缓冲基金;平准基金
buffer stock 缓冲存货
buffer zone 缓冲地带
bugger 鸡奸者
buggery offender(unnatural offender)鸡奸犯
buggery 鸡奸
bugging 窃听
builder's certificate of a ship 船舶建造证明书
builder's risks 船舶建造险
building expenses 房屋费用
building fund reserve 建设基金储备
building insurance 房屋保险
building materials 建材
building permit 建筑许可证
building service expenses 房屋服务费用
built-in export department 附设出口部
bulk and general cargo loading 一般货物装载
bulk cargo carrier 散装货船
bulk checking 非开箱大宗验货
bulking figure 容重
bulky cargo 泡货
bull market 上涨行情
bull movement 多方合并诉讼
bullet hole 弹孔
bullet or shell hole 弹痕
bullet wound 枪伤
bulletproof 防弹
bullish market 股票行市普遍看涨
buoyant demand 活跃的需求
burden 负荷
burden of contract 履行合同的责任
burden of persuasion 证明的责任(即举证责任)
burden of pleading 诉讼主张的责任
burden of rebuttal 提出相反证据的责任
bureau chief 局长
Bureau of Foreign Exchange Control 外汇管理局
bureau of government 国务院机关事务管理局
bureau of legislative affairs of the State Council 国务院法制局(中)
bureau of parking 停车场
Bureau of Plans and Surveys 计划调查局
Bureau of Plant and Material 厂房物资局
bureau of religious affairs of the State Council 国务院宗教事务局
Bureau of Transportation 运输局
bureau of vital statistics 人事统计局
bureaucratic process 繁文缛节的手续
burglar 夜盗

burglary 夜盗罪;夜间入屋盗窃罪
burgle 撬窃
Burgundian Code 勃艮第法典
burial (of the dead) **in the ground** 土葬
burial custom 埋葬习俗
burn 火伤;燃烧;焚烧
burning cost 赔款成本
burnishing 轻擦痕
burst (or force) **open the door** 破门
business from principal to principal 主体对主体交易(即人对人交易)
business information department 商业情报部
business international 国际商务
business interruption insurance 业务中断保险
business locality of juridical person 法人营业地
business of dealer (distributor) 自营推销业务
business performance 经营成果
business premises 商业楼宇
business principles 经营原则
business receivables 可收取现款的商业票据
Business Records Protetion Act 《商业记录保护法》[加.19]
business registration 商业登记
business registration by enterprise 企业营业登记
business reputation 商业信誉;商誉
business tax 商业税
business tax rate 商业税率
business trend 商情趋势
busy channel 繁忙通道
buy at retail 零买
buy back 回购
buy cheap 廉价买进
buy cheap and sell dear 贱买贵卖
buy for ready money 用现钱买
buy or sell under coercion 强买强卖
buy out 购空存货
buyer's credit 买方信贷
buyer's credit agreement 买方信贷合约
buyer's hedging 购货者套购保值
buyer's lien 买方留置权
buyer's market 买方市场
buyer's option 买方选择权
buyer's premises quantity terms 买方营业所数量条件
buyer's(vender's) lien 买主留置权
buying agent 买方代理人
buying and selling of foreign currency 外汇买卖业务
buying and selling of stock 股票买卖
buying and selling on commission 代理买卖
buying and selling operation of securities 证券买卖业务
buying and selling price 买价与卖价
buying expenses 购买费用
buying life insurance 购买人寿保险
buying on a yield basis 为获利而购买
buying tender 标购
Byzantine Law 拜占廷法

C

cabotage coastal trade 沿海贸易
cadaver 尸体
cadaveric ecchymoses 尸斑
cadaveric rigidity 尸僵

cadre at the basic level 基层干部
cage for captivity 囚笼
Cairo Declaration 《开罗宣言》(1943，中、美、英)
calamity 灾害
calculated on gross profit 以毛利计算
calculation 推定
calculation cartel 计算卡特尔
calculation instructions 计算说明书
calefaction 热污染
calendar 日历；案件日程表；候审人名单
calendar of prisoners 囚犯名单
calendar of sentence (minutes of judgment) 判决记录
call 召集，召唤；要求，请求；准予
call a party 传当事人到法庭
call capital 催缴未付股金
call for funds 集资
call for help 呼救
call for share capital 招募股款
call in arrears 催交欠款
call loans 活期贷款
call loans secured 活期抵押放款
call money 活期贷款；通知存款
call of the House 立法机关的唱名表决
call option 购买选择权
call premium 卖回溢价
call sb. to account 追究责任
callable 应缴付的
called to testify 被传作证
called-up capital 已催缴资本
calling up capital 待缴资本
calm down 平息
calumniator 诬告者；诽谤者；中伤者
calumniatory 诬告的；中伤的
Calvo clause 卡尔沃条款
Calvo doctrine 卡尔沃主义
camera stellata(L) 星法院；星座法院
camouflage net 伪装网
camouflage works 伪装工事
can hardly be avoided 在所难免
cancel after verification 核销
cancel an offer 撤销发盘
cancel or remove from an account 销帐
cancel the original plan 推翻原订计划
cancellation clause 撤销条款
cancellation notice 注销保单通知
cancellation of a lost instrument 注销遗失的票据
cancellation of adoption 撤销收养
cancellation of bill 票据消除
cancellation of bond 撤销保证金
cancellation of document 撤销证书；废除文件
cancellation of franchise 撤销特许证
cancellation of future performance 撤销未到期的合同
cancellation of reinsurance contract 注销分保合同
cancellation of treaty 注销条约
cancelled check 注销支票；已付支票
cancelling clause 解除条款
cancelling date 撤销合同日期
cancelling returns 解约退费
candidate 候选人
candidature 候选资格
cannot be examined 无可稽者
cannot extricate oneself 不能自拔
Canon 寺院法规则
canon(rule) 教规；标准；准则
canon law 寺院法；教会法规
canon of inheritance 继承归属原则
canteen licence 食堂牌照(香港)
Canute, law of 卡努特王法典
canvass 拉票；游说；详细检查
canvass for insurance 兜揽保险
canvasser 拉票者；游说选民者
canvassing for sales 征求订货
capability of subject of right 权利

主体能力
capable 有能力的;有资格的
capable person 有行为能力的人
capacity 容积;权能;行为能力;资格,身分;能力
capacity as a subject of law 法律主体资格
capacity for civil rights of the citizen 公民的民事权利能力
capacity for duties 责任能力
capacity for right of the natural person 自然人的权利能力
capacity for rights 权利能力
capacity of discernment 识别能力
capacity of discernment or control of a female on sex 女性性行为辨认或控制能力
capacity of inheritance 受遗赠能力
capacity of intention 意思能力
capacity of marriage 结婚资格
capacity of party 当事人资格
capacity of will 自主能力;意识能力
capacity to action 诉讼能力;诉讼资格
capacity to bankruptcy 破产能力
capacity to defend oneself 自卫能力
capacity to make will 立遗嘱的能力(资格)
capias ad computandum(L) 迫使被告亲自出庭令
capital 首都;资方,资本;股本
capital account 资本帐户
capital account balance sheet 资本帐户平衡表
capital and drawing accounts 资本与往来帐户
capital and liability ratio 资本负债比率
capital asset 资本资产;固定资产
capital composition 资本构成
capital construction expenditure 基本建设费用
capital construction on farmland 农田基本建设
capital construction procedure 基本建设程序
capital construction projects 基本建设工程
capital consumption 资金消耗
capital control 资本控制
capital cost 资金成本
capital credit certificate 资本信用证明书
capital crime 死罪;死刑
capital deficit 资本亏损
capital destruction 资本耗失
capital export(import) 资本输出(入)
capital flight 资本外逃(流)
capital foreign 外来资金
capital formation 资本形成
capital fund 基本资金
capital gain distribution 资本利润分红
capital gains tax 资本收益税;资本利得税
capital goods 资本货物;实物,生产资料
capital in cash 资本金
capital in circulation 资本流通
capital in trade 本钱
capital income 资本收益;资本所得
capital inflow 资金流入
capital penalty 极刑;死刑
capital punishment 列刑;绞刑
capital returned to stockholders in dividends 摊还股本
capital revenue 资本总额;股本
capital stock 股本;股份总额;资本总额
capital stock common 普通股本
capital stock outstanding 现发股本
capital stock subscribed 已认股本
capitalization 规定资本额;拨兑资本,资本估价
capitalize 提供资本;转化为资本

capitalizing rate 资本核算率
capitation tax 人头税
capitis deminutio(L) 人格减等
Capitula Legis Regum Langobardorum (伦巴弟国王法律汇编)
Capitulare Italicum 意大利法律汇编
capitulation 领事裁判条约;投降条约;投降书;投降条款
capitulatory regime 领事裁判制度
captain's declaration 船长申报单
captain's entry 船长申报
captive 被监禁者;战俘;俘虏
captive market 供货者垄断市场
captor 捕役;捕捉者;捕获者
capture 俘获,捕获;攻占,夺取
capture market 征取市场
capturing and reporting 捕告
capturing state 拿捕国
car loan payment 支付汽车货款
carac 武装商船
caravan 结队商贩
career consular officer 职业领事官
career-long employment 终身雇佣制
careless and inadvertent negligence 疏忽大意的过失
careless and inconsiderate driving 粗心莽撞驱车(罪)
careless driving 不小心驾驶
carelessness 疏忽
carge d'affaires en titre (F) 本任代理
cargo afloat 货物在海运途中
cargo air tariff 货物空运费率表
cargo attendants 货物押运人员
cargo claims 货物理赔
cargo insurance 货物保险
cargo insurer 货物承保人
cargo liner 定期货船
cargo receipt 货物承运收据
cargo shifting charge 翻仓费
cargo space 载货容积
cargo stowage plan 货物配载图
cargo surveyor 商品检查员;商检人员
cargo tracer 失物追查人
cargo underwriter 货物保险人
cargoes imported and exported 进出口货物
Caribbean Common Market 加勒比共同市场
Caribbean Community, CARICOM 加勒比共同体
Caribbean Free Trade Association 加勒比自由贸易协会
Caribbean Investment Corporation 加勒比投资公司
Caribbean crisis 加勒比海危机
carnal knowledge 性关系
carnality 肉欲
carnapper 偷窃汽车者
carnography 暴力镜头
carriage 运送业;运输,运送,载运
carriage below deck 甲板下载货
carriage contract 运送契约
carriage free 运费已付
carriage of contraband 运载违禁品
carriage of goods by air 航空货物运输
Carriage of Goods by Sea Act (英, 1924) 海上货物运输法
carriage of goods 货物承运
carriage of passengers by sea 海上旅客运输
carrier by water 水运承运人
carrier haulage 承运人接运
carrier's immunities 承运人免责
carrier's liability to cargo 承运人对货物的责任
carrier's liability 承运人责任
carrier's risk 承运险
carry heavy debts 负重债
carry into effect 开始生效
carry on a business 经商
carry out a contract fully 全部执行了合同
carry out a death sentence 行刑

carry out a death sentence on the spot 就地正法
carry out a former agreement 履行预约
carry out autonomous operation and assume sole responsibility for profits 自主经营,自负盈亏
carry out supervision 进行监督
carry-over rate 转期利率
carrying capacity 承载能力;载重量
carrying capacity of the environment 环境负荷量
carrying over 递延交易
carrying trade 转口贸易
carrying value 积存价值
carrying weapons illegally 非法携带武器(罪)
carta mercatoria 商业特许状
cartel 卡特尔
Carter Doctrine 卡特主义
cartridge mark 枪弹痕迹
caruncules 处女膜痕
cascade 周转税
case 情况,状况;事例,事实;案情,案件
case agreed 承认的诉状
case agreed on 双方均无异议的案件
case at bar 正在审讯中的案件
case at law 法律案件
case by case approach 逐案审查法
case concerning the competence of the Danzig courts 但泽法院的管辖权案
case document 诉讼卷宗
case handled upon complaint 自诉案
case history 个案史
case in cassation-revisional procedure 上诉程序中的诉讼案件
case in force 现案
case involving a claim for alimony 请求抚养费案件
case involving a claim for cost of upbringing 请求抚育费案件
case involving a claim for pensions for the disabled and for survivors 请求抚恤金案件
case involving a claim for support 请求赡养费案件
case involving the swindling of state property 骗取国家财产案
case law 判例法
case occurence 发案
case of confirming one's own father 确定生父案件
case of dyke-breaking 决水(堤)案
case of first impression 未有先例的案件
case of first instance 第一审案件
case of forgery of national currency 伪造国家货币案
case of fraud 诈骗案
case of investigation on its own 自侦案件
case of mistake in domiciliary register 确定户籍登记错误案件
case of murder 谋杀案
case of proclamations (1611) 御告案
case of puplic prosecution 公诉案件
case of special urgency 特别紧急情形
case of succession; mortis causa(L) 继承案件
case of the Caroline 卡罗林号案
case of the Huguang railways bearer bonds 湖广铁路债券案
Case of the seven Bishops (1688) 七主教案
case of treason 叛国案
case study 个案研究
case-study method 判例教学法
casebook 判例集
caseload 承办案件数
cases in administrative law 行政判例
cases of private prosecution 自诉

案件

cases that are to be handled only upon complaint 告诉才受理的案件

cases which have been pending over years 积年旧案



cash against bill of lading 凭提单付款

cash against delivery 交货付款

cash against documents 凭单据付现金

cash and bank balance 现金及银行结存

cash and bank book 现金和银行出纳帐

cash and receivables to current liabilities ratio 现金及应收款项对流动负债比率

cash assets 现金资产

cash audit 现金审计

cash balance 货币收支;现金余额

cash by return mail 回邮付现

cash by return steamer 回航付现

cash claim 现金索赔

cash collection basis 收现基础

cash credit slip 现金贷款传票

cash currency 现金通货

cash cycle 现金循环

cash debt slip 现金借记传票

cash deposit 现金存款(保证金)

cash disbursements 现金支出

cash discount 现金折扣

cash dividend 现金股利(股息)

cash earning (pershare) 现金收益

cash equivalent value 现金等值

cash financing programme 现金筹措计划

cash flow 资金周转

cash flow statement 现金流动(流转,流量)表

cash forword contract 现金期货合同

cash holdings 库存现金

cash in on 乘机利用

cash invoice 现购发票

cash journal day book 现金日记帐

cash liquidity 现金流动性

cash losses 现金赔款

cash offsetting 现金坐支

cash on delivery(COD) 货到付款

cash on hand 手存现金

cash order(c/o) 现金定货

cash outflows 现金流出

cash over and short 现金盈亏(余缺)

cash paid book 现金支出簿

cash payment 现金付款;现金支付

cash pledge 押金

cash production 商品化生产

cash sale invoice 现销发票

cash settlement 现金结算

cash surrender value 保险现金解趸价值

cash verification 现金核查

cash verification certificate 现金核查证书

cash without discount 付现无折扣

cashier's check 银行本票

cashing check 兑支票

cashing dividends 取股息

cassation 撤销下级法院的判决,翻案

cassetur billa(L) 撤销诉状

cast a vote for sb 投票

cast aside 唾弃

cast opposing votes 投反对票

cast the blame on a person 加罪于人;嫁祸于人

caste system 种姓制度(印度)

casting vote 决定投票权;决定性一票

castration and degeneration 去势和断种处分

castration or emasulation (as a punishment) 宫刑

casual (inconme) revenne 临时收入

casualty accident 伤亡事故

casualty insurance 意外事故

casualty list 死伤名册

catalogue 商品目录
catalogue file 目录文件
catalogue listing 目录表
catalogue of material 物资目录
catalogue price 商品目录价格
cataphasis (L) 肯定
catastrophe 巨灾
catastrophe excess of loss 巨灾超额赔款合同
catastrophe risks 巨灾险
catastrophic failure 突然失效
catathymic crisis 激情危象
catatonic excitement 紧张性兴奋
catatonic type 紧张型
catch-all exceptions 一揽子免责
categorically deny 断然否认
category accusation 类罪名
category jurisdiction 类别管辖
Catholicism 天主教
causa causans 直接原因;近因
causal relationship 因果关系
causal theory of criminality on political science 政治学犯罪原因论
causal theory of society protectoral school 社会保护学派原因论
causative action 要因行为
causative civil legal act 有因民事法律行为
causative contract 要因合同(契约)
causative juristic act 要因的法律行为
cause 原因;诉因;起因
cause a person's injury or disability 致人重伤
cause and effect 因果关系
cause book 诉讼登记册;被告出庭记录
cause concerned by law 法律所关注的原因
cause considerable loss 造成相当损失
cause death 致命暴力
cause difficulty for 给……造成麻烦
cause disaster 成灾
cause for claim 索赔原因
cause of action 提出诉讼的理由;案由
cause of bankruptcy 破产原因
cause trouble 肇事
cause-list 诉讼案情表
causing traffic trouble 交通肇事
causing trouble in weapon 军人武器装备肇事
caution note 警戒标志
cautionary mark 警号标志
cautioner 警告者
caveat 提醒
caveat emptor 购者自慎
caveatee 受提醒与警告者
caveator 申请中止诉讼者
certificate of completion for the works 竣工证书
cede 割让
cede territory 割地
ceded state 受让国
ceded territory 被割让领土
ceesion in jure 拟诉转让财产
ceiling amount 最高额
celestial burial (by which bodies are exposed to birds of prey) 天葬
cell 单人牢房
Celtic law 凯尔特法
censor 监察官
censorship of book 书刊审查制度
census data 人口调查资料
census of manufacturers 厂商调查
census registration or registry 人口登记
central administrative legislation 中央行政立法
central administrative organs 中央行政机关
central bank 中央银行
central issue 焦点
central line of the main channel 主航道
central tax bureau 税务总局
central treaty organization 中央公

约组织

centralism judgement 审判中心主义

centralization of state power 集权

centralizd purchase 集中采购

centralized control 统一管理

centralized control system 集中管理制度

centralized importation system 进口制度

centralized placement(unified distribution) 统一分配

centre on transnational corpotations 跨国公司中心

cerebral concussion 脑震荡

cerebral contusion 脑挫伤

certainty of law 法律确定性

certiable 可证明的

certificate 证明书;执照;证券,股票;单据

certificate for advance surreder of export exchange 预交外汇证明书

certificate for export 检验合格证

certificate for export of cultural relics; export certificate for articles of cultural value 文物出口证明书

certificate for prevention of ship pollution 船舶防污文书

certificate for the relief of reeducation through labour 解除劳动教养证明书

certificate in import and export of wild animal 野生动物允许进出口证明书

certificate lands 凭证购买的土地

certificate of advanced settlement of export exchange 预交出口外汇证明书

certificate of airworthiness 适于飞航证书

certificate of appointment 委托状;委托证书

certificate of appointment of consul; consular commission 领事委任书

certificate of assize 重新审明核准令

certificate of authority 授权证书

certificate of damage 破损证明书

certificate of delivery 交货证明书

certificate of departure from port 离港证明书

certificate of deposit 存款证;存单;押金证

certificate of disability 残废证明

certificate of exchange of ratifications 交换批准证书

certificate of expenditure 支出证明书

certificate of forfeiture 没收证明书

certificate of identity 身份证明书

certificate of import licence 进口许可证明

certificate of indebtedness; debt on bond 借据(IOU)

certificate of independent public account 独立公共会计师的证明书

certificate of inheritance 继承权证明书

certificate ofinspection; certificate testng; certificate inspection 检验证明书

certificate of label approval 签约许可证

certificate of land and house property 土地房产所有证

certificate of origin 商品原产地证明书

certificate of ownership 土地所有权证

certificate of payment 领款证明书

certificate of port of registry 船籍港证书

certificate of possession of land 土地所有权状

certificate of provisional registry

临时注册证明书
certificate of quality 货物品质证明书
certificate of quantity 货物数量证书
certificate of registration of a mark 商标注册证
certificate of registration 登记证明书
certificate of registry 船舶注册证书
certificate of satisfaction 抵押借款清还说明书;清偿证书
certificate of security 担保证书
certificate of ship's inspection 船舶检验证书
certificate of ship's valuation 船舶估价单
certificate of shipment 出口证明书
certificate of survey 船舶检定证书
certificate of survey of a ship 验船证明书
certificate of tare 皮重证明书
certificate of tax deposit 纳税储备金证书
certificate of tax payment 纳税证明书
certificate of tax 税单
certificate of timber transportation in forest areas 林区木材运输证
certificate of time deposit 定期存单
certificate of value 价值证书
certificate of value (of goods) 货价证明书
certificate trial 证据审判
certificate(letter) of appointment 委任(证)书
certificates of technical grades examination of prisoners 罪犯技术等级考核证
certification fee 认证费
certificate of registration of mortgage 抵押登记凭证
certified 被证明了的
certified account 证明的帐目
certified copy 证明无误的副本;认证抄本;经核证的副本
certified correct 经核证无误
certified invoice in accordance with ···customs regulations 根据……国海关法令的证实发票
certified lunatic 已证明的精神病患者
certified signature 经验证的签名
certified weight 鉴定砝码
certifier 证明者
certify 核证
certiorari(L) 调审令;调卷令
certum est quod certum reddi potest (L) 可使之确定的便是实在的
cessation 中止,中断;休止
cesser 责任的中止;权利终止期
cesser clause 责任终止条款
cesser of liability 责任终止
cessio bonorum(L) 财产的让与
cessio in jure(L) 交出物权
cession 权利的转让,让与;领土割让;放弃
cession of administration 行政割让
cessionary 权利受让人;转让财产的
cestui que use 有土地用益权的
chain banking 联营银行(联号银行)
chain contracts 连锁合同
chain of command 指控
chain reaction 破产连锁反应
chairman of the board of directors 董事长
chairman of the central military committee 中央军事委员会主席
chairman of the central people's government 中央人民政府主席
chairman of the chamber of commerce 商会会长
challenge 要求陪审员回避;质问,

怀疑;挑战
challenge for cause 有因回避
challenge system 回避制度
challenge to the poll(s) 要求某些陪审员回避
challenge to the ruling 对裁决提出异议
challengeable 可回避的
chamber of commerce 商会
chamber of commerce noting fee 商会证明书费
chamber of international court of justice 国际法院分庭
Chamberlain 王室管家
Chamberlain ayre 首席财政法庭
chancellery 公署;官职;大法官办事处
Chancellor's Court 大学校长法庭
chancellor's foot 大法官的步码
chancellor 大法官
Chancery Court of York 约克郡大法官法庭;约克宗教上诉法庭
chancery division 大法官法庭
change in cost of materials 财政
change in design clause 变换商品设计条款
change in nature of risk 危险性质变更
change of complaint 变更诉讼请求
change of destination 变更卸货港
change of destined port of discharge clause 改卸目的港条款
change of ownership 改变所有权
change of party 当事人更换
change of steamer clause 换装条款
change of title 权利人名义改变
change of trade-mark 商标变更
change over to 改换
change provision 转换条款
change rights 转换权
change shifts 换班
change the date 改期
change the line of production 转产
change the original decision 改变原决定
change the original sentence 改判
change what is owned by the whole people into that under collective ownership 化全民为集体
change one's residence 迁徙
changeable duration 可变期间
change rate 兑换率
changing offenders's custody 人犯换押
chaos 混乱
character assassination 人格诽谤
character book 征信集
character evidence 品格证据
character loan 信用借贷
character of crime 罪质
character witness(testifier) 证人
characteristic 特色;特征
characteristic of a criminal 罪犯的特征
characteristics of handwriting 笔迹特征
characteristics of international law 国际法的特征
charge 索价,收费;控罪
charge against capital 资本的优先受偿权
charge assault 冲击
charge by ways of legal mortgage 作为合法抵押的委托物
charge excessively 滥收费
charge holder 受押人
charge of murder 被控谋杀
charge sb with murder 控告某人犯谋杀罪
charge sb. with a heavy responsibility 付托重
charge to one's account 记某人帐
charge upon 作抵押
charge with 指控……为;委以
charger 控告者
charges for remittance 汇票费
charges of remittance 汇水
charges of the use of land and property 场地使用费

charges upon vessels 船舶应付的费用
charging document 诉讼文书
charted 特许的
charter 契据,证书;执照;规章;租船合同,契约书;租船负担
charter a carrying vessel 租赁载运船只
charter business 租船业务
charter contract of affreightment 租船契约
Charter for the International Trade Organization 国际贸易组织宪章
charter land 特许土地证
charter of a corporate body 法人章程
Charter of Algiers (1967, 77 国集团)《阿尔及尔宪章》
charter of concession 特许证
Charter of Economic Rights and Duties of states 各国经济权利和义务宪章
charter of liberties 自由宪章
Charter of the Organization of American states (Charter of Bogota) 《美洲国家组织宪章》
Charter of the United Nations 联合国宪章
charter order 租船委托书
charter owner 租船费(租金)
charter party 租约;租船合同
charter rate 租船费率
charter rolls 特许状卷宗
charter of pardon 特赦证明书
Charter of the International Military Tribunal for the Far East 远东国际军事法庭宪章(1946)
chartered accountant 特许会计师
chartered bank 特许银行
chartered company 特许公司
chartered corporation 特许法人
chartered freight 租船运费
chartered ship 租船
charterer 租船人
charterer of an aircraft 飞行器承租人
charterer's agent 租船代理人
charterer's operator 租船运货者
chartering agent 租船代理人
chartering agreement 租船协议
chartering company 租船公司
chasing profits 追求利润
chattel 物;动产;有形财产
chattel(s) loan 以动产为担保的借贷
chattel(s) personal 私人动产;动产
chauvinism 沙文主义
cheating on workmanship and materials 偷工减料
check 核对,核查;清审;稽核;遏制
check account 支票帐户
check and ratify 核定
check and balance one another 相互制约和平衡
check book stubs 支票簿存根
check clearing system 支票交换制
check crossed generally 普通划线支票
check drawer 支票出票人
check holder 支票持有人
check loan 支票放款
check man 伪造支票者
check on the quality of sth. 检查质量
check payable at sight 见票即付支票
check payable in account 以记帐支付的支票
check price 限价
check receipted by the holder 经执票人付款的汇票
check register 支票登记簿
check replacement 支票挂失
check the account 检查帐目
check(s) kiting 用空头支票骗取钱财
check-up on applicaion of tax policy 检查税收政策执行情况

checking deposits 凭支票提取的存款
checking weight by volume 容量计重
checks and balances 制约权;牵制与平衡
chemical examination of judicature 司法化学检验
chemical examination 化验
cheque crossed specially 特殊划线支票
chequebook 支票簿
Chicago Board of Trade 芝加哥交易所
chief argument 主要凭证
chief clerk 书记长
chief criminal 罪魁祸首
chief delegate 首席代表
chief insolvency officer 首席破产官(香港)
chief inspector 首席检查官
chief instigator 主谋
chief judge 首席法官
chief justice 首席大法官(香港)
chief justice of the king's (or queen's) bench 王座法庭首席法官
chief lawyer 主任律师
chief of the special court 特别法庭庭长
chief officer of police 警察总长
chief operating officer 主要执行人员
chief procurator 检察长
chief quality engineer 总检查师
chief(or head) judge 首席法官
child allowance 子女免税额
child betrothal 童养媳(制)
child born in (lawful) wedlock 婚生子(女)
child by another venter 异母所生子女
child for adoption and foster placement 供收养和寄养的儿童
child in ward 被监护的儿童
child labor 童工
child marriage 童婚
child of divorce 离婚夫妇的子女
child of the family 家庭子女
child protection in divorce 离婚时对子女的保护
child's right to know parent's identity 子女有权知道自己生身父母身份
child-care expense 子女抚养费用
child-murder 杀害婴儿罪
childbearing age parents 育龄父母
childrearing 抚养子女
children of the same venter 同母所生子女
childrens court 少年法庭
China Association for Promoting Democracy 中国民主促进会
China Commodity Inspection Bureau 中国商检局
China Democratic League 中国民主同盟
China Democratic National Construction Association 中国民建
China International Economic and Trade Arbitration Commission 中国国际经济贸易仲裁委员会
China International Law Association 中国国际法学会
China Maritime Arbitration Commission 中国海事仲裁委员会
China National Chartering Corporation 中国租船公司
China-Japan fishing problem 中日渔业问题
Chinese nationals residing in foreign countries 国外侨胞;华侨
Chinese and foreign share-holders 中外合股
Chinese customary mortgage 依中国习惯的抵押
Chinese Export Commodities Fair 中国春(秋)季出口商品交易会
Chinese People's Political Consultative Conference 中国人民政治

协商会议
Chinese-Foreign Cooperative Development 中外合作开发
Chinese-foreign joint venture banks 中外合资银行
Chinese-foreign joint venture 中外合资经营企业
chirograph 正式签字的文件
chirographum 手书
chirography 笔迹
choice of forum 选择法院;法庭的选择
choice of law clause 法律选择条款
choice of law 法律选择
choke to death 掐死
chop wound 砍伤
chose 所有物;动产;物
chosen domicile 选择的户籍
choses in action 诉讼财产权或物;无形财产
choses local 土地附有物
Christ 基督教
chronic poisoning 慢性中毒
chronic trade deficit 长期贸易逆差
chronic unemployment 慢性失业
Church Assembly 圣公会大会
Church building 教堂
church commissioners 教牧人员救济委员会
Church in Wales 威尔士圣公会
Church of England 英格兰圣公会
CIF commission 到岸价加佣金
CIF ex-ship's hold 到岸价船底交货价
CIF interest 到岸价加利息
CIF landed 到岸价卸到岸上
CIF liner terms 到岸价班轮条件
circle over; spiral 盘旋
circuit velocity of money 货币循环流通速度
circuit and on-spot trial 巡回审理,就地办案
circuity of action 循环诉讼
circular flow of economy 经济循环
circular letter 通函
circular order 通令
circulate 散发;融通
circulating check 流动支票
circulating liabilities 流通负债
circulating resources or assets 流动物资
circumstance 情形;情节;事件;事项;环境
circumstances after the crime 罪后情节
circumstances before the crime 罪前情节
circumstances for discretion 酌量情节
circumstances for discretionary adjudgement 酌定情节判决
circumstances for judgement 判决情节
circumstances for liberal punishment 从宽情节
circumstances for severe punishment 从严情节
circumstances of a crime 罪中情节;犯罪情节
circumstantial evidence 环境证据;旁证,间接证据
circumstantial letter 海军军事法庭诉状
circumvention 陷害
citation 奖状;引证;传讯
citizen's civil disposition capability 公民的民事行为能力
citizens' right of re-vote 公民复议权
citizenship by incorporation of territory 因领土的合并而取得的国籍(或公民资格)
citizenship by naturalization 因入籍而取得的国籍(或公民资格)
city council(town council) 市议会;市参议会
city noise 城市噪声
City of London Companies 伦敦城行会

C

City of London Court 伦敦城法庭
city public security bureau 市公安局
city real estate 市有财产
city state 城邦国家
civil 公民的，国民的，民用的；国内的；民法的
civil action 民事诉讼
civil action involving foreign interests 涉外民事诉讼
civil administration 民政管理
civil administration department 民政部门
civil affairs 民政事务
civil appeal 民事上诉
civil aviation(or air) 民航
civil bail 民事保释
civil capacity in a narrow sense 狭义民事行为能力
civil case 民事案件
civil case involving foreign interests 涉外民事案件
civil charge 民事指控
civil code 民法典
Civil Code of Brazil (1916) 《巴西民法典》
civil commotion or disturbance 民变
civil compensation 民事赔偿
civil complaint 民事投诉
civil conspiracy 民事方面的共谋
civil contempt 民事上的藐视法庭罪
civil court 民事法庭
civil debt 民事债务
civil defendant 民事被告
civil disability 无民事行为能力
civil disobedience 非暴力反抗
civil dispute 民事纠纷
civil embargo 国内禁运
Civil Evidence Act 《民事证据法》〔英，1968〕
civil forfeiture 民法上的没收
civil injury 民事损害
civil judgement 民事判决
civil jurisdiction 民事管辖(权)
civil jurist 民法学家
civil juristic act 民事法律行为
civil law 公民法；民法
civil law in a narrow sense 狭义民法
Civil law systems 民法法系
civil law system 大陆法系
civil legal act *cortis causa* 死后民事法律行为
civil legal act inter vivos 生前民事法律行为
civil legal relationship 民事法律关系
civil legislation 民事立法
civil liability 民事责任
civil libel 民事诽谤(罪)
civil negligence 民事过失
civil object 民事客体
civil offence 民法上的违法行为
civil penalty 民事罚款
civil plaintiff 民事原告
civil population 平民居民
civil prisoner 民事犯
civil procedure act 民事诉讼法
civil procedure involving foreign interests 涉外民事诉讼程序
civil procedure law of Japan 日本民事诉讼法典
civil proceedings 民事诉讼程序
civil process in rem 对物民事诉讼
civil relation 民事关系
civil remedies 民事救济；民事补偿
civil responsibility of juridical person 法人的民事责任
civil right 民权；民事权利
civil right cases (1883) 民权案
civil rights 公民权
civil rights acts 民权法
civil sanction 民事制裁
civil subject 民事主体
civil trespass 民事侵权行为
civil wrong 民事过错行为；民事不法行为
civilian 民政的；民用的

civilian authority 民政当局
claim 索偿要求,索赔;权利要求,债权
claim against carrier 向承运人索赔
claim against the sellers 向卖方索赔
claim against the underwriters 向保险商索赔
claim arising from a breach of the contract 由于违约而产生的债权
claim arising from a defect of the goods 由于货物的瑕疵而产生的债权
claim arising on a bill of lading 根据提单产生的债权
claim barred by reason of limitation 因时效而受阻的债权
claim based on fraud; claim based on wilful misconduct 因欺诈而产生的诉权
claim based on lack of conformity of the goods; claim based on non-conformity 货物不符(合同)产生的债权诉权
claim based on pecuniary loss 因金钱损失产生的债权,诉权
claim based on physical loss or damage 因货物灭失或损失而产生的债权,诉权
claim based on tort 基于侵权行为的诉权
claim clause 索赔条款
claim damages 要求损害赔偿金
claim damages from a company 要求某公司赔偿损失
claim enforced in legal proceedings 经司法程序行使的债权
claim for collection of rent 请求交付租金
claim for compensation 求偿
claim for damages caused by animals 因动物造成损害的赔偿请求
claim for damages caused by criminal act 因犯罪行为所造成损害的赔偿要求
claim for freight 运费索偿
claim for interest 利息索赔
claim for liability 有关民事责任的诉权
claim for loss and damage of cargo 要求索赔货物损失
claim for payment 要求付款的诉权
claim for reimbursement 要求偿还
claim for restitutuon 要求退回原物的请求权
claim for restitution of advance payments 退返垫付款项的债权诉权
claim for salvage 要求支付救助费的债权
claim for set-off 作为抵销的债权
claim for trade dispute 商务纠纷索赔
claim goods 取货
claim in contract 根据合同的债权
claim in tort 因侵权行为产生的请求权
claim in respect of assistance and salvage 海上救助产生的债权
claim made by way of set-off 作为抵销而提出的债权
claim of right 权利要求书
claim on defective packing 因包装低劣而索赔
claim on poor quality 因品质低劣而要求赔偿
claim on shortage 因缺斤少两而要求赔偿
claim prior to the expiration of the term 在期限届满前提起诉讼
claim reimbursement 索汇
claim secured by a lien 有留置权担保的债权
claim secured by mortgage 有抵押权保证的债权
claim the protection of the law 要求法律保护

claim to property 对财产的请求权
claim to sovereignty 主权主张
claimable 可要求的
claimant 请求人
claimed invention 有请求权项的发明
claimee 被索赔的人
claims 诉讼请求
claims adjuster 理赔理算人；调解处理人
claims and defences 诉权和抗辩
claims cooperation clause 理赔协作条款
claims department 理赔部
claims documents 索赔单证
claims paid 赔偿付讫
claims protected by lien 有留置权保护的债权
claims set-off 相互抵销的债权
claims settling fee 理赔部代理费
claims surveying agent 理赔公证行
clamp down on 钳制
Clarendon code 克拉伦登法典
clash or (be in) conflict (with) 相抵触；抵触
class of risk 危险类别
classifiable fingerprints 可分类的指印
classification 类别，分类法；船级；类型，等级
classification by industry in national economy 国民经济行业分类
classification catalogue 分类目录
classification clause 船舶分类条款
classification of constitutions 宪法分类
classification of crimes 罪行分类
classification of crimes in Anglo-American criminal law 英美刑法中犯罪的分类
classification of evidence 证据的分类
classification of freight 货物分类
classification of law 法律分类
classification of risks 危险分级
classification of Roman Law 罗马法分类
classification of tariff 税则分级
classification opinions 分类意见
classified advertisements 分类广告
classified financial statement 分类财务报表
classified index 分类索引
classified information 机密情报；机密资料
classifying rules 分类规则
clause 项目；条款；款项
clause and subclauses (in a formal document) 条目
clause of automatic premium loan 自动垫交保费条款
clause of constitution 宪法条款
clause of contract 合同
clause of denunciation 合同无效条款
clause of liability for technical risk 技术风险责任条款
clause on follow-up improvement of technology 技术后续改进条款
clause paramount 最高条款
clause penale 违约金条款
clause rider 追加条款
claused bill 附条款票据
claused bill of lading 批注提单
claused credit 附条款信用证
clauses of prohibition 禁用条款
clausula rebus sic stantibus(L) 情势不变条款
Clayton Act(美) 克莱顿法
Clayton Anti-trust act 克莱顿反托拉斯法
Clayton's case (1816) 克莱顿案
clean 干净、健康的；无瑕疵的；正直的，端正的
clean acceptance 无条件承兑
Clean Air Act(1970) 《大气净化法》
clean bond 无背书公债
clean cargo 净货

clean cargo fine cargo 精良货物，净货
clean draft 不附单据的汇票
clean loan 无抵押借款
clean payment letter of credit 全部预支信用证
clean procedure 清理程序
clean slate principle 白板原则
clean space clause 纯空地条款
cleaning agreement 清算协定
clear away 清除
clear days 十足日数
clear evidence 明显的证据
clear expression 明白表示
clear majority 绝对多数
clear off 清偿
clear off an account 付清账
clear or irrefuable proof 明证
clear sb of a false charge 雪冤
clear superiority 明显优势
clear the court 禁止旁听
clear up debts 清理债务
clearance papers 船舶出入港许可证
clearance sales 出清存货；清货贱卖
clearing agent 清算代理人
clearing account 清算帐户
clearing bank 清算银行
clearing day 票据交换日
clearing dollar 清算美元
clearing house 结算所；票据交换所
clearing medium 清算手段
clearing of bills 交换票据
clearing office 交换所
clearing sheet 交换清单
clearing stock sale 清货减价
clearing union 清算同盟
clearing payment agreement 清算—支付协定
Cleisthenes' legislation 克里斯提尼立法
Clement's Inn 克莱门特律师学院
clergyman 教士
clerical error 书写错误
clericalism 教权主义
clerk of justiciary 司法事务官
clerk of the crown in chancery (1349) 大法官法庭国玺部掌礼官
clerk of the justices 法定书记官
Clerk of the Parliaments 议会书记官
client 客户
client account 当事人帐户
client department 主管部门
clientage 委托关系
climacteric syndrome 绝经期综合症
climatic conditions clause 气候情况条款
clinical death 临床死亡
clip wound 剪创(伤)
Clipperton island arbitration 克利柏顿岛仲裁案
close a case 销案
close an account with 与……停止交易
close blockade 近距离封锁
close of pleadings 诉辩结束
close out 停闭
close relative 近亲
close rolls 密封敕令
close with an offer 接受减价
close-up bullet wound 近射枪弹创(伤)
closed account 已结帐户
closed area 闭区；禁区
closed bay 闭湾；封闭的海湾
closed bloc 排他性集团
closed court 闭庭
closed fishing 禁渔
closed issue 已决议的事项
closed mortgage 抵押满额
closed regional cooperation 排他性区域合作
closed sea 闭海
closed shop 排外性雇佣制企业
closedown of juridical person 法人

关闭
closet 私室
closing balance 期终余额
closing date 终止日期
closing period 终结期
closing quotation 收盘
closing rate or price (on a market) 收盘价
closing sitting 闭幕会议
closure of liquidation 清算完结
closure of port 闭港
competence of attestor 证人能力
complaints and claims 抗议与索赔
constitutionalism 立宪制度
co-operative credit bank 信贷合作银行
co-ordination of supply and demand 供求平衡
co-respondent 离婚诉讼中的共同被告
coalition cabinet 联合内阁
coalition government 联合政府
coast-guard service 海关缉私部
coastal cities of open-door policy 沿海开放城市
coastal salvage vessel 沿海救助船
coastal traffic 沿海运输
coastal waters 近海
coastguard 海岸警备队;缉私人员
coat and conduct money(1640) 服装和行军税
Cocoa Producers' Alliance(CPA) 可可生产者联盟
Code civil des Francais (Code Napoleon) 《法国民法典》
Code de commerce 《法国商法典》(1807)
code de procedure civile 法国民事诉讼法典
Code des douanes 海关法典(法,1791)
code des obligations (obligationenrecht) 《债务法典》(瑞士,1881)
Code du travail maritime 海上劳动法典(法,1926)
code for the liberalization of capital movement 资本移动自由化法典
Code general des impots 〔法,1934〕《普通税法典》
Code Noir(1685) 黑色法典
code of civil procedure 民事诉讼法典
code of competition 竞争法规
code of conduct 行为规范
Code of Conduct for Preventing Technical Barriers 阻止技术性贸易壁垒行为守则
Code of Hammurabi 汉谟拉比法典
code of international conduct 国际行为规范
Code Penal 《法国刑法典》(1810)
code word 暗语
codefendant 同案被告
codex 古法典抄本;法令大全
Codex Gregorianus (略 294 年) 格雷戈里安努斯法典
codex juris canonici 天主教会法典
Codex Justinianus 查士丁尼法典
codice civile italiano(L) 意大利民法典
codice penale italiano(L) 意大利刑法典
codicil 遗嘱修改附录
codification 法律编纂;法典化
codifier 法律编纂者
codifying statute 法典编纂法
Codigo Civil Argentino (1869) 《阿根廷民法典》
Codigo Civil Portugal 〔1867、1966〕《葡萄牙民法典》
Codigo de Comercio de Potugal 〔1888〕《葡萄牙商法典》
coerce 强制;胁迫;要挟
coercing character of law 法的强制性
coercion 强制罪
coercion in election 强制选举
coercion of witness 威胁证人

coercive policy 强制政策
coercive action of law 法的强制作用
coercive measure 强制措施;强制手段
coercive measure short of war 次于战争的强迫措施
coercive method 强制办法
coercive procedures 强制程序
coexist 共处
cogent 无法反驳的;有说服力的
cogent reason 正当理由
cognate 同族;亲戚;外戚
cognitive ability 认识能力
cognitive negligence 有认识过失
cognitive therapy 认识疗法
cognito extraordinaria 非常诉讼制度
cognizable 可被审理的
cognizance 审判认识;审判管理权;审理范围
cognizance of the court 法院审理权
coincidence of articles 法条竞合
coincidence 巧合
coincident instigation 重合性教唆
coincidental offence 竞合犯
coining money in private 私铸钱
coinsurance 共同担保
coinsurers 共保人
cold communication 迟滞通讯
cold storage of sperm and ovum 精卵冷藏术
cold warrior 冷战分子、冷战政治家
colitigation 共同诉讼
collaborater 合著者
collaboration 协作
collapsible corporation 可随时破产的公司
collateral assignment 间接转让
collateral evidence 旁证
collateral family 旁系亲属
collateral heir 旁系继承人
collateral kin 旁系亲
collateral line 旁系
collateral loan 抵押贷款
collateral note 担保贷款
collateral relationship 旁系亲族
collateral relatives by blood 旁系血亲
collateral security 从保证
collateral surety 副保证人
collateral transaction 担保交易
collateral trust bonds 担保信托债券
collateral warranty 从担保
collect funds 筹募
collect fees arbitrarily 乱收费用
collect freight 待收运费
collect on delivery (COD) 货到收款
collect the marriage certificate 领取结婚证书
collected laws and decrees 法令汇编
collecting 代收
collecting agency 代收机构
collecting agent 代收人
collecting bank 代收行
collecting note 赔款收款单
collecting and distributing centre 集散地
collection 收集;托收;募捐
collection of check 代收支票
collection of data 资料的搜集
collection of draft 汇票托收
collection of evidence 收集证据
collection of trade charges 代收各种货款
collection on bill 票据托收
collection on documents 跟单托收
collection order 托收单
collection with immediate settlement 立即清算债务的收款
collective insurance 集体保险
collective interest 集体利益;集体权益
collective mark 集体商标
collective measure 集体措施

collective mediation 集体调解(停)
collective migration 集体迁移
collective naturalization 集体入籍
collective note 集体照会
collective offence 集合犯
collective ownership by labourers 劳动群众集体所有制
collective ownership rights 集体所有权
collective ownership 集体所有制
collector of customs; customs house officer 海关官员
Collector of Stamp Revenue 印花税署署长(香港)
College of Advocates 民法律师公会
college of arms 纹章院
collegial (or committee) system 合议制度
collegiate head of state 集体国家元首
collegiate system 合议制
collision 碰撞
collision at sea 海上碰撞
collision between sea-going vessels 海上航行船只碰撞
collision clause 船只相撞条例;碰撞条款
collision convention 碰撞公约
collision liability 碰撞责任
collision liability clause 碰撞责任条款
collision of ships 船舶相撞
collude to gang up 朋比为奸
collude with 勾结
colluding to commit commercial misdeed 勾结进行商业舞弊
collusion 串通;共谋
colonial autonomy 殖民地自治
Colonial Laws Validity Act (1865) 一八六五年殖民地法效力法令
coloring counterfeit coin 涂染伪币颜色
colour 表面权利
colour of title 假托(托词);推定的权利
coloured race 有色人种
coloured trade mark 有色的商标
columnar analysis 多栏关税
columnar journal 分栏日记帐
combat inflation 反通货膨胀
combination of democracy with dictatorship 民主和专政相结合
combination of judicial organ and executive organ 审执合一
combination of judicial organ and procuratorial organ 审检合署
combination of legislatsive and executive powers 议行合一
combination rate 联运费率
combinating vessel 混合货船
combine or merge or unite or coordinate or harmonize or associate 结合
combine uniformity and flexibility 统一性与灵活性相结合
combined cargo transportation contract 联合货物运输合同
combined carriage of goods 联合运货
combined carrier 联合运输承运人
combined certificate 联合凭证
combined crime 结合犯
combined efficiency 总效率
combined international enforcement 国际共同强制行动
combined international enforcement action 国际共同强制行为
combined jurisdiction 并案管辖
combined offer 联合发价
combined operation 联合操作
combined statement 联合决算表
combined trade-marks 组合商标
combined transport bill of lading 联合运输提单
combined transport documents 联合运输单证;联运单据
combined transport operator 联合运输执行人
combined transportation contract

联运合同
combined transport 联合运输
combining leniency with severity 宽猛相济
come into power 上台;执政
come into vogue 开始流行
come to a dead end 穷途末路
come to attack sb 来犯
come to terms 商妥
comitia 古罗马民众大会;民会
comity 礼让
comity of nations 国际礼让
command 指挥,控制;率领
command system 指挥系统
command a ready sale 畅销
command of the sky 制空权
commandism 命令主义
commandment 戒律
commence 开始
commendation 领主附庸
comment on 评论
commentary 述评
commentator 评论法学派
commerce 商业
Commerce and Industry Association of New York 纽约工商协会
commerce note fee 商会签证费
commercial 商业的;商务的;商事的
commercial act 商务行为
commercial agency contract 商务代理契约
commercial agreement 商务协定
commercial and industrial law and regulations 工商法规
commercial arbitration 商务仲裁
commercial attache or counselor 商务参赞
commercial attache 商务专员
commercial bank (bank of commerce)商业银行
commercial bankruptcy theory 商人破产主义
commercial bill 商业票据
commercial blockade 商务封锁
commercial bribery 商业贿赂罪
commercial business law 商业企业法
commercial capital 商业资本
commercial case 商业案件
commercial circles 商界
commercial circulating funds loan 商业流动资金贷款
commercial clause 贸易条款
Commercial Code of Signals for the Use of All Nations 《万国商船信号谱》
commercial contract 商业合同
commercial counsellor's office 商务处;商务参赞处
commercial court 商事法院
commercial draft 商业汇票
commercial efficiency 经济效率
commercial embargo 贸易禁运
commercial equality 商业平等
commercial irregularities 商场舞弊行为
commercial law 商法
commercial letter of credit 商业信用证
commercial leverage 商业调节手段
commercial loan 商业贷款
commercial partnership 商事合伙
commercial passport 商务护照
commercial plan 商业计划
commercial port 商埠
commercial practice 商业惯例
commercial profits 商业利润
commercial relationship of a private law nature 私法性质的商业关系
commercial representation 商务代表制
commercial representative or delegate 商务代表
commercial residential buildings 商品住宅
commercial sample 商业货样
commercial specification 商品规格

commercial supervision 商业监察
commercial time limit 商业期限
commercial transaction 商业交易
commercial treasury deposits 商业库存
commercial treaty 贸易条约;商约;商务条约
commercial usurers 商业高利贷者
commercial value 交易价值
commissariat for justice 司法人民委员会
Commissary Courts 代理主教法院
commission agency 代理贸易
commission and diligence 法院取证委任令
commission broker 代人经手买卖者;经纪人;掮客
commission business 委托贸易
commission for collection 收帐佣金
commission for compilation of the laws and regulations 法规编纂委员会
commission house 委托交易行
commission of general gaol delivery 提审囚犯的一般委任令
commission of justice of the peace 治安法庭
commission on a sliding scale 递加佣金
Commission on the Limits of the Continental shelf 大陆架界限委员会
Commission on Transnational Corporations (CTC) 跨国公司委员会联合国
commission or mandate (to perform) **a task** 劳务委托书
commission shop 委托行
commissioned agent 代销商
commissioned judge 任命的法官
commissioner 专员
commissioner for oaths 宣誓公证人
Commissioner of Customs and Excise 海关总监(港)
commissioner of inland revenue 税务局长(香港)
Commissioner of Police 警务处处长
Commissioner of Rating and Valuation 差饷征收官(香港)
commissioner of state 国务委员
commissioners in bankruptcy 破产专员
commissioners in lunacy 精神病调查人
commissioners of woods and forests 树林及森林专员
Commissioners of Works and Public Buildings 工程和公共建筑专员署
commit a crime 作案
commit a criminal offence 违反刑法
commit an offence 犯罪
commit gun robbery 持枪抢劫
commit hara-kiri 剖腹自杀
commit physical assault or murder 行凶
commit rape 犯强奸罪
commit robbery 行劫
commit suicide by hanging oneself from(to) a beam 悬梁自尽
Committee on Disarmament (CD) 日内瓦裁军谈判委员会
commitment 拘留
commitment fee 融资费
commitment in default of sufficient distress 因扣押财物不足而被拘押
commitment value 约定价值
committal 押交;收监
committal charge 委托任务
committal for contempt 因藐视罪拘押
committal for trial 交付审判;扣押候审
committal in civil procedure 民事诉讼中的拘押

committal warrant 扣押令
committed to prison 被判入狱;收监
Committee for Economic Development 经济发展委员会
Committee For Privileges 上议院特权委员会
committee for programme and coordination 计划及协调委员会
committee of approval 审订委员会
committee of inquiry on expenses 经费审查委员会
committee of inspection 监查委员会
committee of inspection for bankruptcy 破产审查委员会
committee of revision of constitution 宪法修改委员会
Committee of the Board of Governors on Reform of the Interational Monetary System and Related Issues 国际货币制度改革委员会
Committee of the Board of International Monetary fund 国际货币基金理事会
committee of twenty 二十等爵位
Committee on Ministers' Powers 大臣权利检查委员会
Committee on Accounting Procedure 会计程序委员会(美)
Committee on Crime Prevention and Control 防止和控制犯罪委员会
Committee on Invisibles and Financing Related Trade 无形贸易及贸易资金委员会
committee on population 人口问题委员会
Committee on Technical Cooperation among Developing Countries 发展中国家间技术合作委员会
Committee on Trade Cooperation 贸易合作委员会
Committees under the CPPCC 全国政协委员会(中)
commodities containing equal amounts of social labour 等量社会劳动商品
commodities deposited with an agent 代理商品
commodities in short supply 紧缺商品
commodities under planned control 计划商品管理
commodity agreement 商品协议
commodity circulation tax 商品流通税
commodity composition of import and export 进出口商品结构
commodity control agreement 商品控制协定
commodity credit 商品信贷
commodity credit corporation 商品信用公司
commodity dividend 商品分红
commodity exchanges prohibition ordinance 禁止开设商品交易所条例
commodity flow 商品流量
commodity flow analysis 商品流动分析
commodity futures 商品期货
commodity index 商品指数
commodity inspection and testing 商检
commodity inspection and testing bureau 商检局
commodity inspection 商品检验
commodity loan 商品担保条款
commodity marketing board 商品销售局
commodity ownership 商品所有制
commodity price control 物价管理(制)
commodity retail turnover 商品零售额
commodity stabilization agreement 商品稳定化协定
commodity terms of trade 商品贸易条件

commodity trading adviser's representative 商品交易顾问代表
commodity trading advisory contract 商品交易咨询合同
commodity's domestic value 商品的国内价值
commodity-money relationship 商品货币关系
common action 普通诉讼
Common Agricultural Policy 共同农业政策
common assault 普通侵犯人身
common attempt 普通未遂
common average 共同海损
common bench 普通民事法庭
Common Council 伦敦议会
common counts 基本诉项
common court 普通法院
common criminal 普通刑事犯
common death sentences 杂犯死罪
common defence 共同防御
common duty of care 普通照管责任
common external tariff 共同对外关税
common form 普通格式
common internment 普通拘禁
common jurisdiction 共同管辖
common jury 普通陪审团
common law and equity 普通法与衡平法
common law burglary 普通法夜盗罪
common law court 普通法法院
common law crime 普通法犯罪
common law marriage 普通法上的婚姻
common law system 普通法法系；英美法律体系
common law system countries 英美法系国家
common license 普通许可证
common losses doctrine 共同损害说
common mercantile practice 一般商业惯例
common money bond 普通金钱担保书
common nuisance 普通妨害罪；普通滋扰罪
common obligation 共同债务
common owner 所有人
common pardon 常赦
Common Pleader in the City of London 伦敦域的公共辩护律师(英)
common practice 习尚
common property 共同财产
common requisites in consitution of crime 犯罪构成的共同要件
common right 普通权利
common seal 普通印章
Common serjeant 伦敦司法行政官
common share 普通股份
common woman 私娼
common-law mortgage 普通法上的抵押
common-law right of property 普通法上的财产权
common-law action 普通法诉讼
common-law assignment 普通法上的转让
common-law cheat 普通法上的欺诈(罪)
common-law crime 普通法罪行
common-law exchange 普通法兑换
common-law jurisdiction 普通法管辖权
common-law lawyers 普通法律师
common-law lien 普通法的留置权
common-law negligence 普通法过失
common-law power of arrest 普通法上的拘捕权
common-law procedure act 普通法诉讼条例
common-law remedy 普通法上的补偿
common-law right of property 普

通法财产权
common-law writ 普通法令状
commonwealth immigration act 联邦移民法
commonwealth law 英联邦法
commonwealth preferential system 英联邦特惠制
Commonwealth Preference Certificate 英联邦特惠税证(英)
commorientes 推定为同时死亡者
communication and transportation 交通运输
communication court 交通法院
communication violation 交通违章
communications bureau 交通局
communications by implications 默示通信
communications facilities 交通事业
communications or correspondence from the people 人民通讯
Communications Work Department 交通工作部
communique of the Asian-African Conference 亚非会议最后公报(1955)
communis error facit jus(L); common error makes law 反复出现共同错误构成法律
communis stipes 同血统
community homes 公共儿童教养所
community of nations 国际社会
community of stock 联股
community responsibility 社会责任
community victim 集体被害人
commutation of penalty 减轻刑罚
commute the death sentence to life imprisonment 由死刑改判无期徒刑
compact packaging 紧密的包装
complain 抱怨;起诉
companion 共伙
company 同伴;公司
company limited by guarantee 保证有限公司
comparable prices 可比价格
comparative analysis 比较分析
comparative budget and actual balance sheet 预算与实际资产负债比较表
comparative cost 比较成本
comparative criminology 比较犯罪学
comparative examination 比较检验
comparative insurance franchise 相对保险免赔额
comparative jurisprudence 比较法学
comparative law 比较法
comparative legal cultures studies 比较法律文化研究
comparative penal law 比较刑法
comparative statament of actual and estimated profit and loss 实际与预算损益比较表
comparative statement of operation cost 工作成本比较表
comparatively well-off 小康
comparative balance sheet 比较资产负债表
compatibility 相溶性
compatible 相称;相溶
compatriot fellow 同胞
compatriots in Hong Kong and Macao 港澳同胞
comprehensive programme of disarmament (综合裁军方案)(1979)
compel (by legal authority) 勒令
compel sb. to defend himself 迫使进行自卫
compel sb. to exercise the right of selfdefence 迫使某人行使自卫权
compellability 受强制作证能力
compelled assumption 强制假定
compensability 补偿性

compensable 可补偿的
compensate sb. for his loss 赔偿某人的损失
compensating duty 补偿税
compensating tariff 补偿关税
compensation adjustment 补偿调整
compensation agreement 补偿协定
compensation amount 赔偿金额
compensation balance 补偿存款额
compensation claim or request 赔偿申请
compensation for all damages 赔偿所受的一切损害
compensation for loss or damage 补偿损失
compensation for removal 遣移费
compensation fully 全部赔偿
compensation fund 赔偿基金
compensation insurance 赔偿保险
compensation of governmental tort 行政侵权赔偿
compensation of partial loss 赔偿部分损失
compensation of value 价值补偿
compensation or reparations for damage 损害赔偿
compensation order 赔偿令
compensation payment 补偿报酬；补偿金
compensation pool 补偿总库
compensation suits 赔偿诉讼
compensative 补偿的
compensative suretyship 赔偿保证
compensator 补偿人
compensatory amounts; compensatory payment 补偿金
compensatory approach 补偿办法
compensatory budget policy 补偿预算政策
compensatory damages 损失赔偿额
compensatory drawing 补偿提款
compensatory finance 补偿性资金
compensatory financing 补偿贷款
compensatory leave 补假
competence of attestor 证人的作证资格
competence to bear children 生育能力
competence to foster 抚养能力
competence to get married 结婚能力
competence to inherit property 财产继承能力
competence to sign a contract 鉴定契约能力
competence to technical property claim 知识产权能力
competent (or appropriate) authorities 主管当局
competent court 主管法院
competent law 应适用的法律
competition mechanism 竞争机制
competitive commodities 竞争商品
competitive conditions 竞赛的条件
competitive depreciation 竞争性贬值
competitive edge 竞争优势
competitive inhibition 竞争抑制
competitive investment 竞争投资
competitive power (or capacity); competitiveness 竞争能力
competitive quotation 有竞争力的报价
competitive selling in low price 低价竞销
competitive wage 竞争性工资
competitiveness of exports 出口竞争力
competitor's administrative case 竞争人行政案件
compilation 编辑作品
Compilationes Antiquae 《古代法律汇编》
compile registry 造册
complain to the higher authorities or appeal to a higher court 上告
complaint 投诉人；投诉；起诉书
complementary demand 相辅需求

complementary economic structure 相辅相成的经济结构
complementation 相互补充
complete action 法律上完全生效行为
complete audit 全部审计
complete cost 总成本
complete detailed audit 全部详细审计
complete freedom of marriage 婚姻充分自由
complete independence 绝对自主
complete monopoly 完全垄断
complete payment 最后支付
complete relief of action 全部诉讼救助
complete relief of costs 全部诉讼费用救助
complete set of equipment 成套设备
complete set of products 成套产品
completed according to schedule 如期完成
completion 交割完毕;完结
completion attempt 终了未遂
complex 联合企业
comply with and carry out the agreement 遵守并执行协议
composite demand 综合需求
composite depreciation 综合折旧
composite import price index 综合进口物价指数
composite market 综合市场
composite restriction 混合限制
composite structure 组合结构
composite turnover 综合周转数
composition deed 和解证书
composition with creditors 债务人和债权人和解
compound 和解
compound settlement 土地协议文书
compound yield based on weighted average 加权平均复收益
compounding 私下和解
compounding an offence 就某一罪行妥协
comprehensive agreement 综合性协定
comprehensive balance of material 物资综合平衡
comprehensive branch of law 综合性法的部门
comprehensive characteristics 综合特性
comprehensive cover-hull 船舶综合险
comprehensive export schedule 综合出口览表
comprehensive guarantee 综合担保
comprehensive index 综合指数
comprehensive insurance 综合保险
comprehensive judgment 综合评断
comprehensive merchandise index number 综合商品指数
comprehensive method 综合方法
comprehensive multilateral rule 综合性多边规则
comprehensive percentage statement 综合百分率决算表
comprehensive planning 通盘规划;综合规划
comprehensive prevention 综合预防
comprehensive proof 综合证明
comprehensive sanction 综合制裁
comprehensive strategy 通盘战略
comprehensive supply 综合供给
comprehensive system 综合系统
comprehensive treatment 综合治理
comprehensive utilization of wastes 综合利用废弃物
comprehensiveness of constitutive elements 构成要件符合性
comprehensiveness principle 综合原则
compromise 调和
compromise of a suit 诉讼上的和

解
compromised arbitrage 仲裁协定
compromised total loss 约定全损
compromissory clause 仲裁条款
comptroller 王室审计长
compulsory measures of educational character 教育性强制方法
compulsive settlement of dispute 强制解决争端
compulsory insurance 强制保险
compulsory (or obligatory) judicial settlement 强制司法解决
compulsory acquisition 强制获得
compulsory acquisition of land 强制征用土地
compulsory character of administrative act 行政行为的强制性
compulsory conciliation procedure 强制调解程序
compulsory conciliation (coereive medition) 强制和解
compulsory divorce 强调离婚
compulsory emigration 强制移民出境
compulsory execution on sea-going ships 对船舶的强制执行
compulsory expatriation 强制放逐
compulsory jurisdiction 强制管辖
compulsory license 强制许可证
compulsory measures of medical character 医疗性强制方法
compulsory payment 强制支付
compulsory prurchase 强制购买
compulsory purcchase order 强制征购令
compulsory reinsurance 强制再保险
compulsory sale 强制出售
compulsory voting 强制表决
compulsory winding up by the court 由法院裁决的强制解散
compulsory withdrawal 强制退出
compulsory means for removing obstacles of administrative procedure 妨碍行政诉讼的强制措施
compulsory cession 强制割让
computation of time 时间的计算
computed from 由……起算
computed price 推算价格
computed tare 推定皮重
consumer price inflation 消费品价格上升
controlling interest 统制股权
concealed damage 隐蔽的损坏
concealed discount 隐蔽贴水
concealed dumping 隐蔽倾销
concealed malice 隐含的恶意
concealing the amount of income 匿报所得税
concealment of birth 隐瞒出生罪
concede the right 让权
concentration of capital 资本集中
concentration of landholdings 土地集中
concentration of production 生产集中
concentration ratio 集中比率
concept of act in theory of value 价值论的行为概念
concept of non-reciprocity 非互惠概念
concerning foreign affairs or foreign national(s) 涉外
concession agreement 特许协定
concession 租让;租界;特许权
concessionaire 受租让者;受让人
concessional aid 减让性援助
concessional loan 优惠贷款
concessional rate 让价
concessional terms 减让条件
concessionary and contracting companies 特许承包公司
concessioner 特许所有人
concientious scruple 良心上的顾忌
conciliation 调解
conciliation of a case of private prosecution 自诉案件自行和解
conciliation out of court 院外调解
concilium plebis(L) 平民会议

conclude a contract on behalf of another 代订合同
conclude a treaty with 与……订立条约
concluded price 成交价格
concluding a contract 缔结合同
concluding provision 最后规定
concluding stage 终期
conclusive judgment 最终判决
conclusion and decision of audit 审计结论和决定
conclusion of fact 从事实所得的推论;事实结论
conclusion of investigation 侦查终结
conclusion of law 法律之断定;法律结论
conclusion of marriage 成婚
conclusion of trial 审判结论
conclusive 决定性的
conclusive evildence 真凭实据;确凿证据
conclusive presumption 确定性的推断;绝对推定
concoct various pretexts 巧立名目
concordat 教廷条约
Concordia de singulis Causis(or Capitula Legis Regum Langobardorum) 《伦巴弟法汇编》
concrete and practical plans 具体实施方案
concurrence between delivery and payment 交货与付款的同时履行
concurrent business 兼营
concurrent competence 平行职权
concurrent criminal jurisdiction 平行刑事管辖权
concurrent offense 俱发罪
concurrent personal jurisdiction 平行属人管辖权
concurrent power 平行权力
concurrent punishment 并合处罚
concurrent sovereignty 平行主权
concurrent territorial jurisdiction 平行领土管辖权
concurrently sentence 并处;累计判决
concurrently to serve as 兼任
concurring opinion 判决中附议意见
condemn 谴责;宣告有罪;判刑
condemnation 判决没收;定罪;判付之款
condemned 已被判罪的
condemned criminal 已决犯
condensed balance sheet 简明资产负债表
condescend to take a post offered 屈就
condition 合同要件
condition of an action 诉讼条件
conditional discharge 附条件的释放令
conditional indorsement (qualified endorsement) 有条件背书
conditional limitation 附条件的时效
conditional loan 有条件贷款
conditional most-favoured-nation treatment 有条件的最惠国待遇
conditional sale 附条件的买卖
conditional sale agreement 有条件之出售合约
conditional sale contract 有条件销售合同
conditions for loans 贷款条件
conditions of an action in the private prosecution 自诉的诉讼条件
conditions of appeal 上诉条件
Conditions of case-filing 立案条件
conditions of commecial sale 货物买卖条件
conditions of contract of air-way bill 空运单条款
conditions of effective administrative act 行政行为成立要件
conditions to bring admiaistrative suit 行政诉讼起诉条件
conditons of particular application

特殊适用条件
condominium 共管
condonation 配偶宽恕
conduct an examination or hearing 进行审讯
conduct different trade practice 开展多种贸易方式
conduct in violation of security administration 违反治安管理的行为
conduct money 证人补助费
conduct tax 行为税
conducting prosecution 提起诉讼
Confederate 同犯;共犯;同谋者
Confederate States of America 美利坚诸洲联盟
conference for Pacific trade and development 太平洋地区贸易及发展会议
conference of non-aligned countries 不结盟国家会议
conference of representatives of workers and staff 职工代表会议
Conference on Disarmament (CD) 日内瓦裁军谈判会议
conference on the human environment 人类环境会议
conference site 会议所在地
confess (truthfully) 委实招供;供认
confessing oneself 自告
confession 自白;供词;供奖
confession and avoidance 承认与异议
confession of extort 被逼作出的供状
confession of faith 信纲声明
confidence game 设立骗局罪
confidence in currency 对货币的信任
confidential communication 诉讼中的秘密联系
confidential document 监护证件;监护文件
confidentiality 保密
confined explosion 局部爆炸
confined interpretation 限制解释
confined waters 限制海域
confirm the statement 确认所陈属实
confirmation 成交确认书
confirmation bill 追认议案
Confirmation Cartarum 二百海里海洋权斗争
confirmation of endorsement required 担保背书
confirmation note 确认通知书
confirmative 证实的;确实的
confirmative sale note 销货确认书
confirmatory sample 确认样品
confirmed booking 确定订仓
confirming an offer 确认发盘
confirming order 确认书
confirming procedure of certificate 证书确认之诉
confiscate 充公
confiscation 没收
confiscation of land 征用土地
conflagration area 大火灾区
conflict 冲突
conflict law rules 法律冲突的法规
conflict of interest 利益冲突
conflict of laws 法律之抵触
conflict rules 冲突法规
conflict-of-interest regulation 利益冲突条例
conflicting expert testimony 相互矛盾的专家证词
conflicting mark 冲突性商标
confrontation of both sides 证人对质
conglomarate 联合大企业;密集体
Congress of Berlin 柏林会议
Congress of Paris 巴黎会议
Congress of the United States 美国国会
conjoint sovereignty 联合主权
conjugal rights 婚姻权利
conjunctly (或 jointly) and severally

有连带责任的
connected through one's female relatives 裙带关系
connections through marriages 联姻
connive and shield 纵容包庇
conpulsory winding up 强制解散公司
consanguinity 同血缘
consciousness of administrative law 行政法意识
consciousness of constitutional law 宪法意识
conscription 征兵
consecutive day 连续日
consecutive hours 连续时
consecutive sentences 连续服刑;连续判决
conseil des ministres 阁议
consensual civil legal act 诺成性民事法律行为
consensus 集体意见;一致意见
consensus ad idem 就同一事物达成协议;意见一致;合意
consensus of opinion 统一的意见
consent in writing 书面同意
consenting suspect 认定的嫌疑人
consequence 后果;结果
consequence as a constitutive element of a crime 构成要件的犯罪结果
consequential loss 灾后损失
consequential provision 继起性的法律规定
conservation 保存;保全;保持
conservation of data 数据保存
conservation of living resources 生物资源的养护
conservator 保护人
consider oneself always in the right 自以为是
consideration 体谅;约因;对价
consideration must be legal 对价必须合法
consideration must be real (or sufficient) 对价必须有价值
considered repealed 实际失效
consign 托付;寄售;委托;寄存
consigned banker of collection 受托银行
consigned goods; consignment 委托物
consignee 收货人;承销人
consigner 连署人
consignment agency 寄售代理
consignment agreement 委托(寄售)协议
consignment business 委托买卖
consignment by rail in complete wagon loads 整车运输
consignment commission 寄售佣金
consignment expenses 寄销费用
consignment export insurance 寄售输出保险
consignment goods 托卖品
consignment guarantee money 委托保证金
consignment inspection 委托检验
consignment of goods 货物托运
consignment profit and loss 寄销损益
consignment sale 寄销
consignment sheet 收货凭单
consignment tax 承销税
consignor's note 寄销通知书
consumer protection 消费者利益保护
Consolato del Mare (海事法汇编)(约15世纪)
consolidated (or complete) balance sheet 综合资产负债表
consolidated cargo 混装货物
consolidated debts 固定债务
consolidated fund 统一公债
consolidated fund service 固定资金
consolidated net profit 综计纯利
consolidated profit and loss account 综合损益计算表
consolidation act 法律合并法

consolidation by purchase 购买合并
consolidation of debt 债务合并
consolidation of mortgage 抵押合并
consolidation of outstanding international resources 未了国际储备的清理
consolidation of tender 联合债款
consolidation of the objects in an action by choice 选择诉讼客体合并
consolidation of lease 租赁合并
consolidation or merger of companies 公司的合并
consolidation statute 统一法规
consolidation within a specified time 限期整顿
consolidator's air bill 集装运输空运单
consolidated income statement 综合收益表
consols 英国政府公债;统一公债
consortium 配偶权利
conspicuous consumption 铺张浪费
conspiracy 阴谋;通谋
conspiracy at common law 普通法上的同谋罪
conspiracy to commit crime 密谋犯罪
constable wick 警察管辖区
constant annuity 定额年金
constant employment 长俸
constant expense 固定费用
constant value 不变价值
constituent instrument (or act) 组织文件;基本约章;组织法
constituent power 制宪权
constituent treaty 组织条约
constitute 构成
constituted state 组合国
Constitutio Criminalis Carloina (神圣罗马帝国,1532) 加洛林纳刑法典
constitution 约法;宪法;政体,组成;补充
Constitution de lar Republique Francaise 《法兰西共和国宪法》
constitution of bourgeois type 资本主义类型宪法
constitution of Canada 加拿大宪法(1981)
constitution of legal duty 法律义务构成
constitution of legal right 法律权利构成
constitution of three powers 三权宪法
constitution-drafting agency 宪法起草机关
constitutional 宪法所规定的;拥护宪法的
constitutional act 宪法行为
constitutional administration 立宪行政
constitutional amendment 宪法修正案
constitutional assembly (or convention) 制宪权;立宪会议;制宪会议
constitutional court 宪法法院
constitutional day 宪法日
constitutional freedom 宪法上规定的自由
constitutional government 立宪政体;立宪政治
constitutional initiative 宪法创制权
constitutional jurisprudence 宪法学
constitutional movement 立宪运动
constitutional position 宪法地位
constitutional principle 宪法原则
constitutional procedure 宪法程序
constitutional question 宪法问题
constitutional requirement; constitutional prescription 宪法规定
constitutional right 宪法权利
constitutionalism 立宪主义;宪政
constitutionality 宪法性;立宪;符

合宪法
constitutive character 构成性
constitutive law 组织法
constitutive theory of recognition 承认的构成说
constractor's all risks insurance 建筑工程一切险
constructed rate 推定运费费率
construction 虚拟;推定
construction of law 法律阐释
construction policy 船舶建造保险单
construction rate 推定运价
construction work in-process 在建工程
constructive abandonment 推定遗弃
constructive accounting 设计会计
constructive assent 推定赞同
constructive authority 推定权限
constructive breaking 推定侵入
constructive compulsory indecency 准强制猥亵罪
constructive contempt of court 推定藐视法庭罪
constructive conversion 推定侵占
constructive delivery 推定交货
constructive dismissal 推定驳回
constructive fraud 推定诈骗
constructive knowledge 推定知道
constructive malice 推定的恶意
constructive malice aforethought 推定的恶意预谋
constructive notice 推定通知
constructive possession 推定占有
constructive service 推定送达
constructive taking 推定取得
constructive total loss 推定全损
constructive treason 推定叛逆
constructive trust 推定信托
constructive vote of no confidence 推定不信任投票
construe 视为
consular attestation 领事公证
consular clause 领事裁判条款
consular convention 领事专约
consular identification 领事认证
consular immunity 领事豁免权
consular jurisdiction 领事裁判权
consular marchant 商人领事
consular privileges 领事特权
consular privileges and immunities 领事特权与豁免权
consular relations 领事关系
consular representative 领事代表
consulate 领馆;领事馆
consulate general 总领馆
consult the people 咨询民意
consultancy service 咨询部门
consultant firm 顾问公司
consultant paper 咨询文件
consultants and consulting directory 咨询顾问及咨询公司机构名录
consultation 协商
consultation on the basis of equality 平等协商
consultative status 咨询地位
consumer 消费者;用户
consumer credit insurance 消费者信用保险
Consumer Credit Protection Act 消费者信贷保护法(美 1968 年)
consumer demand 消费者需求
consumer loan 消费者购物贷款
consumer price inflation 消费物价膨胀
Consumer Product Safety Act 消费品安全保障法(美,1972)
consumer strike 消费者罢购(以抗议物价上涨)
consummation attempt 既了未遂
consumption capital 消费资本
consumption credit 消费信贷
consumption entry 进口报单
consumption goods; means of consumption 消费资料
consumption inflation 消费通货膨胀
consumption of materials 物资消耗

consumption tax (or duty) 消费税
consumption technology 消耗技术
contact with other cargo 触及他货
contagion hypothesis of inflation 引进通货膨胀蔓延的假说
container base 集装箱基地
container berth 集装箱船泊位
container cargo 集装箱货物
container depot 集装箱装卸站
container freight station 集装箱货运站
container freight station operation 集装箱货运站作业
container load cargo 整箱货
container load plan 集装箱装载计划表
container marine line 集装箱航线
container marine lines system 集装箱海运班轮制度
container number list 集装箱号码单
container rate 集装箱运费率
container rehandling list 集装箱再次搬运清单
container rehandling report 集装箱再次搬运报告
container unit train 集装箱专用列车
container wharf 集装箱码头
container yard 集装箱场
container yard operator 集装箱堆场经营人
containerizable cargoes 适合集装箱货物
containerization transportation 集装箱化运输
contamination accident 污染事故
contemporary bourgeoisie economics 现代资产阶级经济学
contemporary classicism 当代古典主义
contemporary international law 当代国际法
contempt of court 蔑视法庭;藐视法庭罪
contempt of parliament 藐视议会
contemptuous damages 轻蔑性的赔偿
contentious business 讼争事件
contentious case 诉讼案件
contentious matter 诉讼事项
contentious parties 诉讼各方
contentious proceedings 引起争执的诉讼程序
contentious jurisdiction 诉讼管辖
contervailing duty 反补贴税
contest jurisdiction 对法院的管辖权提出异议
contest the validity of an award 对仲裁裁决提出异议
contestable clause 可抗辩条款
contestee 受挑战的候选人
contiguous airspace 毗连空间
contiguous fishery zone 毗连渔区
contiguous international channel 毗连国际水道
contiguous international river 毗连国际河流
contiguous sea area 毗连海区
contiguous submarine area 毗连海底区
contiguous zone 毗连地带
continental shelf 大陆架
continental territories 大陆架领土
contingency account 意外准备金帐户
contingency clause 意外条款
contingency fund 应急费用
contingency reserve 应急储备金
contingent annuity 临时年金
contingent expenses 可能费用
contingent fee 成功酬金(指胜诉时付给律师的酬金)
contingent fund 应急基金
contingent remainder 不确定地产权
contingent survey 临时检验
continual redemption 连续偿债基金
continuance 诉讼延期;延续,继续

continuance of application 连续适用
continuation application 继续申请
continuation clause 延续生效条款
continuation of tenancy 租约的延续
continuing market 继续买卖
continuing offence 连续犯;持续犯
continuing trespass 连续侵犯行为
continuity of law 法的连续性
continuous 连续的;继续的
continuous bail 连续性保释
continuous crime(offence) 连续犯罪
continuous employment 连续雇佣
continuous physical inventory 连续实际盘存制
continuous possession 连续占有
continuous sample 连续试样
continuous transportation 连续运载
continuous working years 连续工龄
contour packing 紧密包装法
contra-cyclical movements 反周期运动
contra account 对销帐户
ontra bonos mores 违反道德的;伤风化的
contra valuation account 对销记录
contra-asset account 资产抵消帐户
contra-cyclical measure 反周期措施
contraband (goods) 违禁品;走私货
contraband of import 进口违禁品
contract 合约;合同;契约
contract a foreign loan 借外债
contract and order of plant and equipment 厂房与设备承包契约与订单
contract and permit of construction 建筑合同或许可
contract at discretion 任意合同
contract authorization 订合同权
contract bonus system 承包奖金制
contract by competition 竞争性契约
contract carriage 订约运输
contract construction 发包工程
contract for adjustment 调剂合同
contract for construction projects 建设工程承包合同
contract for employment concluded for a specific period 定期劳动合同
contract for processing work 加工契约;加工合同
contract for purchase 承买
contract for technical advice 技术咨询合同
contract for the sending of Chinese specialists 派遣中国专家合同
contract for the supply and use of electricity 供用电合同
contract for the supply of complete equipment 提供成套设备合同
contract life interest 终身受益合同
contract note 成交单据
contract of annuity 年金契约
contract of bill 票据合同
Contract of Chinese-Foreign Cooperative Enterprise 中外合作经营企业合同
contract of complete sets of equipment 设备成套合同
contract of employment 聘用合同
contract of engineering consultation 工程咨询合同
contract of foreign consignment selling 涉外寄售合同
contract of general engineering contracting 工程总承包合同
contract of guarantee 担保契约
contract of indemnity 赔偿损失的合同
contract of insurance 保险合同
contract of international sale of

goods 国际货物买卖合同
contract of life insurance 人身保险合同
contract of mandate 委保合同
contract of novation 更新合同
contract of rural area 农村承包合同
contract of sales of properties 财产买卖合同
contract of sales 买卖合同
contract of tenancy 租赁合同
contract of the lease of property 财产租赁合同
contract packaged deal projects 承包整套工程项目
contract rate of interest 约定利率
contract to do a job 承揽
contract to grant use of a patent 专利实施许可合同
contract under seal 加盖印章之契约
contract which lacks mutuality 缺少互利的合同
contract law 契约法
contract of guarantee 担保合同
contracted enterprise 承包企业
contracting party 立约当事人
contracting state 缔约国
contractor 承包商;承约人
contractor of international engineering contracting 国际工程承包单位
contractor's general responsibtilities 承包商的一般义务
contractor's personal representative 承包商私人代表
contractor's site staff 承包商的现场人员
contracts for the international transfer of technology 国际技术转让合同
contracts of adheasion 附意合同
contracts of exports 出口合同
contracts of providing service outside China 对外服务合同
contracts of wife at common-law 普通法上妻的契约
contractual capacity 立约能力
contractual license 约定许可证
contractual service 订约服务
contractual specifications 契约规定
contractual translation 订合同进行的翻译
contractual obligation 契约债务
contractual right 契约权利
contractus stricti juris 严法契约
contradiction 矛盾;否认;反证,反驳
contrary to the Constitution 违反宪法
contravene 触犯
contravention to provisions 违反规定
contravention to treaty 违反合约
contribute 赠送;捐助;分配;投稿
contribution 出资;捐助;分配;分担
contribution clause 责任分担条款
contribution in kind 实物捐助
contribution to general average 共同海损分摊
contribution value 分摊值
contributory 负连带偿还责任的人;捐助者
contributory cause 连带原因
contributory fault 自身过失
contributory negligence 互有过失;共同过失
contributory reinsurance 分摊再保险
control account 统制帐户
control administrative law 控权行政法
control and inspection zone 监督和视察区
control commission 监察委员会
control of enterprises bond issues 企业债券管理
control of firearms and ammunitions

枪支弹药管制
control of food hygiene 食品卫生监督
control of interim identity 临时身份证管理
control of merchandise 商品管制
Control of Pollution Act 《污染控制法》(英,1974)
control of rent increasing 加租管制
control of source of supply 控制供给来源
control of weapons 枪支管理
control on security finance 证券金融管理
control prevention 控制性预防
control system 监督制度
control totals 控制总额
controllable cost 可管制成本
controllable expenses 可管制费用
controlled account 受控帐户
controlled company 受股权控制的公司
controlled economy 统制经济
controlled procurement and distribution 统购统销
controlled zone 控制区
controller 控制人;监察员
controlling ledger 统制分类帐
controlling record 统制记录
controversy 论争,辩论
convenant for further assurance 再担保合同
convenor 召集人
convention 专约;惯例;常规;大会
converging accomplice 会合犯
conversion by wrongful delivery 非法交付的侵占行为
conversion by wrongful destruction 非法毁损的侵占行为
conversion by wrongful disposition 非法处分的侵占行为
conversion cost 转换成本
conversion into capital stock 换成股本
conversion loan 转换贷款
conversion of a company 公司变更
conversion of currency 货币兑换
conversion of public money to one's own use 占用公款
conversion of the bill 汇票的收款
conversion period 反周期
conversion premium 外汇溢价
conversion rate 折换率;汇价
conversion ratio 换算率
conversional marketing 转换性推销
converted into money(or cash) 折成现金
converted share 转换股
converted tenancy 被变换的租赁
convertibility 可兑换性
convertibility for residents 居民帐户的兑换
convertibility system 兑换铸币的票据
convertible 可转换的,可兑换的
convertible accounts 可兑换帐户
convertible bank note 可兑换纸币
convertible bonds(convertible debentures) 可兑换股票的债券
convertible currency 可兑换货币
convertible debenture 可转换股票的债券
convertible foreign exchange 可兑换外汇
convertible insurance 转换保险
convertible loan 可兑换贷款
convertible policy 可转让保险单
convertible preferred stock 可兑换优先股
convertible stock 可兑换股票
converting system of good behavior 善行折减制度
conveyance of property 财产转让
conveyances of low value propertiy 低价值财产转让
conveyancing 转让证书制作业;财产转让事务
conveyancing cost 转让证书制作

费

convict 被定罪人;既决犯;囚徒;判罪

convicted 已判罪的

convicted person 已定罪者

convicted prisoner 既决罪犯

conviction 判定有罪;服罪

conviction on indictment 经公诉程序判决

Coodex Hermogenianus 海摩格尼安努斯法典

cook 炮制;伪造

cook up a false charge against sb 炮制和伪造罪名

cooper 破损包装修理者

cooperage 破损包装修理费

cooperate 合作

cooperation among nations 国际合作

cooperation in production 生产协作

cooperation in the field of energy 能源合作

cooperative wholesale society 批发合作社

coordinate 协调

coordination of production and markting 产销结合

copy of draft 汇票副本

copy of manufacturer's invoice 厂商发票的副本

copyhold 经注册登记的土地保有

copyright action 著作权诉讼;版权诉讼

copyright infringement 侵犯版权

copyright infringement suit 诉讼侵犯版权

coronation cases 加冕典礼案

coroner 死因裁判官

coroner's court(or jury) 验尸官法院

corporal oath 手摸着圣经宣誓;庄严宣誓

corporal punishment 肉刑;身体刑;体罚

corporate capacity 法人资格

corporate franchise 法人公司营业权

corporate power 法人的权限

corporation aggregate 普通法人

corporation securities 证券公司

corporation sole 独任法人

corporation tax 法人税

corpration income tax 法人所得税

corpse 僵尸;尸体

Corpus Juris Cannoici 寺院法大全;教会法

Corpus Juris Civilis 民法大全

corpus juris 法律大全,法典;法令大全;法律全书

corpus vilis(L) 无用物

correct a defect 更正缺陷

correct an application 更正申请

correct an error 更正错误

correct mistakes 匡谬

correct one's errors and make a fresh start 改过自新

correction 教养;责备

correction entry 改正记录

correction of certificate 改正证明

Correctional services Department 惩教署(香港)

corrective training 矫正处分

correlation 等级相关

correspondence 来往文件

correspondence university 函授大学

corresponding 相应的,相适应的

corridor diplomacy 走廊外交

corrigendum(L) 勘误表

corroborative evidence 认证证据;确证

corrobration of witness 证据的确认

corrosive cargo 腐蚀性货物

corrupt and illegal practices ordinance 舞弊及非法行为条例

corrupt transactions with agents 代理人腐化交易罪

corruption of blood 剥夺财产权和

继承权
cost and benefit analysis 成本收益分析
cost and freight 成本加运费价
cost and freight air port 成本加运费在达地交货价格
cost and freight included 成本运费在内
cost benefit analysis 成本利润分析
cost benefit ratio 成本收益比率
cost differentials 成本差额
cost effectiveness analysis 成本—效果分析
cost efficiency 成本效率
cost inflation 成本价格膨胀
cost journal 成本日记帐
cost ledger 成本总帐
cost measurement system 成本核定制度
cost measurement 成本计算
cost memo 成本通知单
cost method 成本估价法
cost of attendance 运行费用
cost of burden account 捐税支出帐
cost of capital 资本成本
cost of draining 排水费
cost of goods manufactured 货物制造成本
cost of goods sold 销货成本
cost of operation 作业成本
cost of overhaul 超运距费
cost of plus 照本加成
cost of possession 占用成本
cost of repairs clause 修理费用条款
cost of shifting the ship 船舶移泊费用
cost of transfer 转移费用
cost of upkeeping 维修费
cost period 成本期间
cost plus fixed fee contract 成本加固定费用合同
cost plus basis 成本加价基础
cost plus profit price 平均费用加利润价格
cost price 成本价格(原价)
cost push inflation 成本引起的通货膨胀
cost push theory of inflation 成本引起通货膨胀的学说
cost restriction 成本限制
cost statement analysis 成本计算表分析
cost structure 成本结构
cost summarizing record 成本汇总记录
cost system 成本制度
cost unit 成本单位
cost unit price 成本单价
cost valuation basis 成本估值基础
cost value 成本价值
council of law 法律委员会
council of law reporting 判例编纂会
council of legal education 法律教育委员会
Council of Naval Education (英) 海军教育会议
Council on Tribunals 法庭评议会；审判督察委员会
count of lawsuit 诉讼理由
counter action 对诉讼程序提出抗辩
counter balance 相抵
counter case 反案件
counter claim in cases of private prosecution 自诉反诉
counter guarantee 反担保
counter performance 对等物对偿
counter-affidavit 反宣誓书
counter-evidence; rebuttal or counter evidence; to rebut (*evidence*) 反证
counter-intervention 反干涉
counter-memorial 辩诉状
counter-offer; counter-bid 还价；反要约
counter-torturing 反拷

counter-sample 复样
counteracting protective duty 反保护关税
counterargument 抗辩
counterbalancing 相互抵消
countercharge 反控;反诉
counterclaim 反索赔
counterfeit 伪造的
counterfeit coin 伪造硬币
counterfeit note 伪造纸币
counterfeiting currency 伪造通货罪
counterfeiting money or securities of a foreign nation 伪造外国货币或证券罪
counterfeiting of certificates of the characters of servants 雇工身份欺诈罪
counterfeits 伪造品
counterfoil 票据存根
countermand of a check 撤回支票
countertrade transaction 反向贸易交易
countervailing duty 反抵消税
counterevidence 反证
counting house of the King's Household 皇家计帐室
countries which are not parties to the convention 非公约缔约国
country coverage 按国家划分的管辖范围
country of capital import 资本输入国
country of internment 拘留国(战俘、敌侨,军事犯等的)
country of origin identification regulations 原产国家证明条例
country of origin 原产地国
country of regisration 注册国;船舶注册国;船籍国
country of residence 居住国;驻在国
country of captial export 资本输出国
countryside commissions 乡村委员会
county assembly 县议会
county attorney 县检察官
county board 县委员会
county convention 县会议
county council 郡议会
county court 县法院
county equalizing convention 县均税会议
county head 县长
county jail 县监狱
county jurisdiction 县治
county justice of the peace 县治安法官
county magistrate's assistant 县丞
county Party committee 县委
county people's congress(中) 县人民代表大会
county people's court(中) 县人民法院
county people's government(中) 县人民政府
county people's procuratorate(中) 县人民检察院
county police force 县警察官
county public security bureau 县公安局
county rate 县税
county seat 县府所在地(县城)
couple family 对偶家庭
couple marriage 对偶家庭
coupon 配给券;息票
coupon system 附送赠品的商品推销法
coupon ticket 联票
coupons payable 应付息票
course of justice 司法施行
course of nature 自然的趋势
court of survey 验船上诉法庭
court decision(s) 法院判决
court having jurisdiction 有管辖权的法院
court hearing 庭审
court mediation 诉讼上的调解
court notice 法院通知

court of claims 权利请求法庭
Court of Accounts of the Republic of France 法国审计法院
court of ancient demesne 旧领地法院
Court of Appeal in Chancery(1851) 大法官法庭的上诉庭
court of appeals 上诉法院
court of appeals in cases of capture (1780-1787) 捕获案件上诉法院
court of arbitral justice 仲裁司法法院
Court of Arbitration of the Zurich Chamber of Commerce 苏黎世商会仲裁院
Court of Areopagus 阿瑞奥帕戈斯法院
court of assizes 巡回法庭
court of cassation 最高法院(法、比利时等国)
court of chancery 大法官法院
Court of Common Council 市议会法庭
Court of Common Hall 议事厅会议
court of common law 普通法法庭
court of common pleas 普通诉讼法院
Court of Common Pleas 高等民事法院(英)
Court of Conscience 良心裁判法院
court of delegates 特命法庭
court of final trial or jurisdiction 终审法院
court of first fruits 初贡法院
Court of First Fruits and Tenths 初年收益和什一税法庭
court of guild 行会法庭
court of high commission 高等宗教事务法庭
court of honour 荣誉法庭
court of human rights 人权法庭
Court of Hustings 哈斯廷斯法院
court of jail delivery 监狱释放(犯人)法庭
court of justice 军事上诉法院
court of original jurisdiction 原审法院
Court of Peculiars 特殊教区(会)法庭
court of requests 请求法院
court of special jurisdiction 特别裁判庭
court of the clerk of the markets 市场主事官法庭
Court of the Constable and Marshal 高级警官和纹章院院长法庭
Court of the Four Burghs 四自治市法庭
Court of the Lord High Steward 上议院贵族审判庭
Court of the Lord Steward of the Queen's Household 皇家刑事审判法院
Court of the Lord Warden of the Cinque Ports 五港监督法院
Court of the Lords Justices 高等上诉法庭
Court of the Star Chamber 星座法院
Court of Wards and Liveries(1539-1660) 王权实施法院
court on judiciary 司法法院
court proceedings 法院审理程序
Court System of Argentina 阿根廷法院组织
Court System of Barbados 巴巴多斯法院组织
Court System of Canada 加拿大法院组织
Court System of France 法国法院组织
Court System of Hong Kong 香港法院组织
Court System of Iceland 冰岛法院组织
Court System of India 印度法院组织

Court System of Indonesia 印度尼西亚法院组织
Court System of Ireland 爱尔兰法院组织
Court System of Italy 意大利法院组织
Court System of Liechtenstein 列支敦士登法院组织
Court System of Nicaragua 尼加拉瓜法院组织
Court System of Norway 挪威法院组织
Court System of the Dominican Republic 多米尼加共和国法系
Court System of the Kingdom of Belgium 比利时王国法院组
Court System of Yugoslavia 南斯拉夫法院组织
court verdict 判词;判决书
court-martial 军法审判
courtier 朝臣
courtroom 审判室
Courts Act 法院法
courts martial appeal court(1951) 军事法庭上诉法庭
courts of fairs and boroughs 集市法庭和自治市法庭
courts of survey 船舶检查法庭
courts of the staple 商业中心法庭
cousin 同辈表亲或堂亲
cousins on the paternal side 堂表亲
cousinship 堂亲关系
Coutume de Paris 《巴黎习惯法》
Coutumes de Beauvaisis（约 1280，法）《博韦习惯法集》
Covenant of the League of Nation 《国际联盟盟约》(1919)
covenant of warranty 保证书
cover for a draft 票据抵补
cover the shipments 支付货款
coverage 保险险别
covering license 综合输入许可证
covering memorandum 随函备忘录
craft risk 驳船险
crash programme 应急计划
created deposit 派生存款
creation of leasehold 租赁权的设定
creation of mortagae 按揭的设立
creation of obligation 债的发生
creativity of administration 行政的创造性
creator of trust 立信托人
credence 信任
credential committee 代表资格审查委员会;证件审核委员会;资格审查委员会
credit 贷方;信用;信托;债权
credit amount 赊帐金额
credit an account 提供信贷帐户
credit analysis 信用分析
credit application 信贷申请书
credit application form 信用贷款申请单
credit association 信贷联合
credit availability theory of inflation 信用引起通货膨胀学说
credit available by negotiation of drafts 以议付汇票方式使用的信用证
credit balance 贷方结余;贷方余额;结欠
credit bank 信贷银行
credit bill 信用汇票
credit bureau 商业资信处
credit business 贷款业
credit card 信用卡
credit ceiling 贷款最高限额
credit certificate 信贷证明书
credit commitent 信贷承诺
credit competition 信贷竞争
credit cooperative 信用社
credit corporation 信贷公司
credit crisis 信贷危机
credit currency 信用通货
credit department 信贷部
credit document 信用证件;信用文件

credit expansion 信贷扩大
credit first 信用第一
credit flows 信贷流动
credit for child and dependent care expenses 抚养费的税收优惠减免
credit for dividends 股息信贷
credit for export on a consignment basis 寄售出口信贷
credit for gift taxes 赠产税税收抵免
credit guarantee 信贷保证
credit guaranty 信贷担保
credit in business 信用来往
credit in foreign exchange 外汇信贷
credit inflation 信用膨胀
credit inquiry 商行信用调查
credit institution 信贷机构
credit instruments 信用票据
credit insurance 信用保险
credit insurance underwriting market 信贷保险承保市场
credit law 信贷法
credit life insurance 信用人寿保险
credit limit 信贷限额
credit man 信用调查员
credit management 信贷管理
credit market 信贷市场
credit memorandum 折扣、退款等通知单
credit memorandum for sales return 销售退回通知单
credit note 贷记报单
credit of bankrupt 破产债权
credit of bankruptcy 破产信贷
credit period 贷款期限
credit policy 信贷政策
credit programs 信贷计划
credit rate 信贷利率
credit receiver 受信人
credit reference 信用备询人
credit reference agencies 信誉查询机构
credit relation 信贷关系
credit repayment limitation 信贷偿还限定
credit repayment period 信贷偿还期
credit report 信用报告
credit request 贷款申请书
credit restriction 信贷限制
credit risk 信贷风险
credit sale invoice 信用买卖发票
credit societiy 贷款社团
credit squeezing 信贷紧缩
credit terms 信贷条件
credit transaction 贷方交易
credit transfer 款项转户
credit with telegraphic transfer reimbursement clause 带有电报索汇条款的信用证
credit worthiness 信贷可靠性
credit interest 贷款利息
credit(or)-investor 债权投资人
credit-application form 信贷申请单
credit-ticket system 赊单制
creditor bank 债权银行
creditor beneficiary 债权受益人
creditor bill 债权人债务说明书
creditor claim 债权人权益
creditor country (or nation) 债权国
creditor of bankruptcy 破产户的债权人
creditor's account 债权人帐户
creditor's agent 债权代理人
creditor's assets 债权人资产
creditor's bill 债权人开出的汇票
creditor's damage 债权人损失
creditor's equity 债主权益
creditor's preferential claim 债权人的优先权
creditor's right for debt 债权担保
cremation 火葬
crew agreement 船员协议
crew replacement report 船员更动报告

crier 传呼员;法警
crime against collective production 破坏集体生产罪
crime against humanity 危害人类罪(违反人道罪)
crime against international law 违反国际法罪
crime against international morality 违反国际道德罪
crime against international public order 破坏国际公共秩序罪
crime against mankind and security 破坏人类和危及安全罪
crime against military duty 违反军职罪
crime against peace 破坏和平罪
crime against the state 危害国家罪
crime and punishment 罪与罚
crime by corporations 法人犯罪
crime by intoxicated person 醉酒人犯罪
crime by natural person 自然人犯罪
crime decided by law 法定犯罪
crime made by judge 法官创立的罪
crime made by legislator 立法者创立的罪
crime motive 犯罪动机
crime of abuse of authority 滥用职权罪
crime of destruction of human civilization 破坏人类文明罪
crime of embezzling special money and materials of state 挪用国家特定款物罪
crime of endangering peace 危害和平罪
crime of espionage and sedition 危害国家安全罪(美)
crime of extorting property 榨取财产(物)罪
crime of false charge 诬告罪
crime of forgery of documents and seals 伪造文书印章罪
crime of forgery of imperial document 伪造诏书罪
crime of forgery of trade marks and trade names 伪造商标商品名称罪
crime of forgery 伪造罪
crime of fraud 诈骗罪
crime of fraudulent bankruptcy 诈欺破产罪
crime of fraudulent composition 诈欺和解罪
crime of impairing water conservancy 破坏水利罪
crime of inflicting bodily injury 伤害罪
crime of insurrection 叛乱罪
crime of interfering with other's marriage with violence 暴力干涉他人婚姻罪
crime of introducing a bribe 介绍贿赂罪
crime of obscenity 猥秽罪
crime of religious belief 宗教迷信犯罪
crime of sabotaging arm equipment 破坏武器装备罪
crime of sabotaging communications 破坏交通罪
crime of sabotaging military facilities 破坏军事设施罪
crime of selling slaves 奴隶贩卖罪
crime of torture of animals 虐待动物罪
crime of undermining social order 破坏社会秩序罪
crime of undermining the state financial system 破坏国家财政制度罪
crime of undermining the wildlife resources 破坏野生动植物资源罪
crime of violating government laws and decrees 违反政府法令罪
crime of violating the citizens rights of person 侵犯公民人身权利罪

crime of violence 暴力罪
crime of war 战争罪
crime prevention 犯罪预防
crime problem 犯罪问题
crime rate 犯罪率
crime scene procedure 犯罪现场勘查
crime scene protection 现场保护
crime scene sketch 现场绘图
crime scene investigation 现场调查
crime with willing victim 自愿被害人犯罪
crimen falsi monetae(L) 伪造货币罪
crimen pejerationis; crimen perjurii (L) 伪誓罪
crimes against humanity 反人道罪
crimes in bankruptcy 破产犯罪
crimes involving moral turptude 道德卑鄙的犯罪
crimes of personal condition 人身条件犯罪
crimes ordinance 刑事条例
criminal 罪犯;犯人
criminal assault 暴力殴打
criminal act 罪行
criminal activity 犯罪活动
criminal acts 罪状
criminal adjudication tribunal 刑事庭
criminal anthropology 刑事人类学
criminal appeal 刑事上诉
criminal attempt 犯罪未遂
criminal bankraptcy petition 刑事破产申请
criminal bankrupt 刑事破产人
criminal bankruptcy 刑事破产
criminal bankruptcy administration petition 刑事破产管理申请
criminal bankruptcy debt 刑事破产债务
criminal bankruptcy order 刑事破产令
criminal capacity 刑事能力
criminal case concerning foreign affairs 涉外刑事案件
criminal charge 刑事罪;刑事指控
criminal classical school 刑事古典学派
criminal coercive measures 刑事强制措施
criminal common law 刑事普通法
criminal compensation 刑事赔偿
criminal compensation act of Japan 日本刑事补偿法
criminal court 刑庭
criminal damage 刑事损害
criminal detention 刑事拘役
criminal evidence 刑事证据
criminal group 犯罪集团
criminal guardianship and control 刑事监护管束
criminal identification 刑事鉴定
criminal immunity 刑事豁免
criminal in unhealthy social condition 社会不良状态的犯罪人
criminal injuries compensation 刑事伤害赔偿
Criminal Injuries Compensation Board(英) 刑事损害赔偿委员会
criminal intent 犯意;犯罪故意;犯罪意图
criminal interrogation 刑事讯问
criminal judgment 刑事判决
criminal jurisdiction 刑事管辖(权)
criminal jury 刑事陪审团
Criminal Justice Administration Act (英,1914年) 《刑事司法行政法》
criminal justice 刑事司法
Criminal Law 刑事法(英,1976年)
criminal law 刑律;刑法
Criminal Law of the Federal Republic of Germany 德国刑法
criminal law of time of act 行为时刑法
criminal law of will 意志刑法
criminal object 犯罪客体

criminal matter 刑事事件(刑事案件)
criminal memorial (国际法院)刑事诉状
criminal negligence 刑事过失行为
criminal offender 犯罪分子;刑事罪犯
criminal omission 刑事疏漏
criminal organization 犯罪组织
criminal photography 刑事照相
criminal physiology 犯罪生理学
criminal police 刑事警察;刑警
criminal policy 刑事政策学
Criminal Procedure Code of Germany 德国刑事诉讼法典
criminal procedure concerning foreign affairs 涉外刑事诉讼程序
criminal procedure law of Japan 日本刑事诉讼法
criminal procedure ordinance of Hong Kong 香港(刑事诉讼条例)
criminal prosecution 刑事检控
criminal sanction 刑事制裁
criminal slaves 罪隶
criminal sociology 刑事社会学
criminal somatology 刑事人体学
criminal statute 刑事制定法
criminal suspect 犯罪嫌疑人
criminal technique 刑事技术
criminal theory of dynamics 动力学犯罪论
criminal theory of individual psychology 个性心理学的犯罪理论
criminal type 犯罪类型
criminal violence 暴力犯罪
criminal weapon 犯罪凶器
criminal judgement of the second instance 二审裁定
criminal's file 罪犯档案
criminalistics 刑事侦察学;犯罪侦查学
criminality 犯罪性
criminate oneself 自首
criminology 犯罪学
criteria of patentability 专利的标准
criteria of value 价值规范
criterion for judg(e)ment 判断标准
criterion of certification 证明标准
criterion of family and marriage relationship 家庭婚姻关系的准则
critical condition 临界条件
critical evidence 决定性证据
critical legal studies 批判法学派
critical legal studies movement 批判法律研究运动
critical period 临界时期
critical review 批评性审查
criticism and education 批评教育
criticize severely 苛责
cross 十字;画押
cross-examination 反诘
cross licence agreement 许可交叉协议
cross licensing 交换许可
cross reference; mutual check 相互核对
cross-demand 反要求
cross-examine 盘诘
cross-examiner 盘问人
cross-examining attorney 盘问的律师
cross-exchange 交叉汇兑
cross-subsidization 交叉补贴
crowd will 群集意思;集体意志
crowd crime 聚众犯罪
Crown Agents 英联邦代办
Crown Court(英) 皇家法院
Crown Debts 王债
Crown Estate Commissioners 王室财产管理专员署
Crown Lands 王室地产
Crown Law 王律
Crown lawyer(英) 刑事律师
crown office in chancery 大法院刑事部
crown prince 王储
cruel and unusual punishment 酷刑

惩罚
cruel corporal punishment 毒刑
cruelty to animal(maltreatment of animals) 虐待牲畜
crush trauma 挤压伤
cuff 手铐
culpa levis(L) 轻微过失
culpability(culpable of punishment) 应受处罚;应受指责;有罪
culpable 可归咎的;可归责的;有罪的
culpable homicide 应受惩罚的杀人罪
culpable of punishment 罪有应得
culprit 犯过者
cultivation of cannabis 种植大麻
culture and education 文教[简](文化教育)
cultural relics 文物
cum all 附有一切权利
cum dividend 带红利
cum dividend and ex dividend 带股息和不带股息
cum drawing 附抽签权
cum interest 附有利息
cum rights 附有权利(购买新有股票)
cumulation of punishment 并科原则
cumulative annual rate of growth 年累积增长率
cumulative bonus 累积红利
cumulative capital stock 累积股本
cumulative comparison 累积比较
cumulative dividend 累积股息
cumulative error 累积错误
cumulative net drawings 累计净提款额
cumulative note 重记投票法
cumulative offence 积犯;累罪犯
cumulative percentage 累计百分率
cumulative salary adjustment 累积的薪资调整
cumulative shortfalls 累计欠额
cumulative stock 累积股份
cumulatively punished with a fine 并科罚金
cunning or clever defense 狡辩
Curacao Depositary Receipts(CDR) 库拉索预托证券
curator 临时监护人;保佐人;馆长
curator ad hoc 特别保佐人
curator ad litem 诉讼保佐人
curb on spendings 控制购买力
curbing inflation 控制通货膨胀
curfew 宵禁
curia(L) 罗马贵族院集会地;元老院
currency 流通货币
currency control 货币管理
currency apppreciation 货币升值
currency bloc 货币集团
currency clause 货币条款
currency conversion 外汇汇兑
currency convertibility 货币兑换性
currency exchange 汇兑
currency fluctuation 币值变动
currency instability 外汇汇率的不稳定性
currency liabilities 货币债务
currency note 货币票据
currency of a bill 票据货币
currency of account 记帐货币
currency of payment 支付货币
currency parity 货币平价
currency reserve 货币储备
currency system 币制
currency unit 货币单位
current 现行费率
current account 活期存款帐户;往来帐户
current account balance sheet 流动资产负债表
current criminal law 现行刑法
current deduction 当月扣除
current deposit accoumt 活期存款帐
current dollar 现值美元
current domestic values 现行国内

价格
current effective interest rate 现行有效利率
current expenditure 经常开支;经常费用
current freight rate 现行运费率
current intangibles 流动无形资产
current interest 活期利息
current investment 流动投资
current liabilities 流动负债
current market price 现行市价
current month delivery 当月交货
current operation income statement 经常营业损益表
current operations 经常性业务
current or active service (duty) 现役
current payment 经常性支付
current price 时价;现价
current programme 现行方案
current rate 现行税率
current ratio 流动比率
current regulations 现行条令
current repairs 普通修缮
current savings 活期储蓄
current savings account 活期储蓄存款
current situation 时势
current subsidies 流动补助金
current tax system 现行税制
current transfer order 现行转移指令
current value 现值
custodial training 拘留感化
custodian trustee 监护受托人
custodianship order 监护令
custody B/L(bill of lading) 代管提单
custody disputes 监护争执
custody of children 对儿童的监护
custody of cargo receipt 货物保管收据
custom and practice of foreign trade 对外贸易惯例
custom-house agent 海关代理人
custom-house premises(美) 海关内设的政府仓库
customary dues 常例规费
customary law 习惯法
customary marriage 旧式婚姻
customer's account discounted 客帐贴现
customer's deposit 客户定金
customer's position at the bank 顾客在银行的信誉
customer's statement 客户结单
customers' credit balance 客户保证金
customhouse bond 海关保证保险
customs tariff 海关税率
Customs Act 海关法
customs and usage of international trade 国际贸易惯例
customs attache 海关专员
customs authorities 海关当局
customs bills of entry 海关册
customs boarding officer 登轮关员
customs bonding 海关保税
customs border 海关边境
customs certificate 海关证明书
customs clearance 海关结关;海关放行;出口结关;结关;验关
customs consignee 海关委托人
Customs Consolidation Act 海关统一法(英,1876)
customs convention on container 集装箱海关公约
customs court 海关法庭(院)
customs cruiser 海关巡逻艇
customs declaration 海关报关
customs declaration counter 海关申报台
customs documents 海关文件
customs drawback 海关退税
customs duties for export 出口过关费用
customs entry 海关登记
customs examination list 海关验货单
customs fine 海关罚款

customs formality 海关手续
customs free depot 海关免税仓库
customs head office 海关总署
customs house 海关
customs import tariff 海关进口税则
customs inspection 海关检验
customs invoice 海关发票
customs officer 海关人员
customs organization 海关组织
customs pass 海关通行证
customs permit 海关许可证
customs police 海关警察
customs preventive office 海关缉私官员
customs quarantine control 海关检疫
customs regulations 海关规章
customs rules and regularions 海关规章制度及法令
customs seal 海关封志
customs seizure 海关查扣
customs supervision zone 海关监督区
customs supervision and control 海关监督控制
customs supervision (superintendent of customs) 海关监督
customs tariff 海关税则
customs valuation 海关估价
customs warehouse 海关仓库
customs waters 海关水域
customs zone 海关区
cut down expenditures and increase income 节支增收
cut off(nip off) 掐断
cut one's losses 终止亏损
cut or chop(down) **forest trees or timber** 伐林
cut prices 削价
cut throat competition 你死我活的竞争
cutting and shearing mark 剪切工具痕迹
cutting away wreck 切断遇难船只的货物
cutting down penalty 约法省刑
cutting off hands and feet 砍手足刑
cutting off the hand 砍手刑
cyclothymic personality 循环型人格
cypher (or cipher) 花押;密码

D

dactylography 指纹学;指纹法
dactyloscopy 指纹鉴定法
daily capacity 日生产能力
daily case list 每日审案一览表
daily pay 日给工资
daily penalty 每日罚款
daily rent 日租
daily report 日报表
daily wages(day-wage work) 计日工资
daily work report 工作日报表
Dali Court 大理院
damage by insects 虫损
damage by water 水损
damage due to unsuitable packing 不适宜的包装引起的残损
damage feasant (or faisant) 牲畜闯入他人土地的损害
damage in transit 运输途中受损
damage to ecosystems 破坏生态系统
damage to property 损坏财物
damage to resources 破坏资源
damaged by other cargo 触及他货受损
damaged due to collision 撞损

damaged due to pressing 压损
damaged goods 受损货物
damaged packing 破损的包装
damaged value 损后价值
damages 赔偿费；损害赔偿；损害赔偿金
damages caused by default 因延迟所致的损害赔偿
damages for delay 延迟引起的损害赔偿
damages for libel 因诽谤所致的损害赔偿
damages for non acceptance 不收货之损害赔偿金
damages to corn, trees, and vegetable products 损害谷物、树木和蔬菜产品
damnification 损伤；损害
damnum absque injuria(L) 不能依法予以补救的损失
damnum fatale(L) 不可抗拒的损害；不可避免的意外损害
damnum in fectum(L) 未发生的损失
damnum injuria datum(L) 非法损害他人财产
damnum sine injuria(L) 无侵权行为的损害
damp-proof packing 防潮包装
danger money 危险工作津贴
danger prevention 防险
dangerous 危害的、危险的
dangerous and reckless driving 危险和鲁莽开车
dangerous article 危险品
dangerous cargo list 危险品一览表
dangerous consequences of a crime 犯罪危害后果
dangerous drug clause 危险药物条款
dangerous goods code 危险品符号
dangerous mark 危险品标志
dangerous premises 危险房屋；危楼
dangerous weapon 危险性武器(凶器)
Danish law 丹麦法
Danube Commission(DC) 《多瑙河航行制度公约》(1948)
data bank 资料库
data intensive 资源密集
data of evidence 证据资料
data processing 资料处理
date and time of arrival at this port 抵达本港时间
date for performance 履行日期
date of acceptance 承兑日期
date of balance sheet 资产负债表日期
date of certification 证明日期
date of contract 签合同日期
date of departure 出发日期
date of disbursment (or payment) 支付日期；支出日期
date of draft 出票日期
date of import 进口日期
date of issue 发证日
date of patent 专利日期
date of registration 登记日期
date of supply 供货日期
date of value 起算利息日期
date on which the claim becomes due 应履行债务的日期
date to go into effect (法的)生效时间
date to terminate validity of law 法的终止生效时间
date when performance is due 义务履行到期日
day 日子；白天；工作日；限期
day labour schedule 散工价格表
day of demurrage 船舶超过停泊日数
day of remuneration 支薪日
day room 日间羁留所
day to day loss control 日常损耗控制
day-to-day loan 逐日放款
daybook 日记帐
days after sight 见票后若干日

days dismissed from criminal service 刑事免役日
days of grace 宽限日期
de assisa continuanda(L) 延申令状
de bonis non administratis(L) 后继遗产管理授权;遗产管理人的后继人
de combat tariff(L) 调查令
de dato(L) 即日起
de die in diem(L) 逐日
de facto(L) 实际上;事实上
De homine replegiando(L) 保释令
de jure(L) 法律上;按照法律的;合法的
de jure authority(L) 法律上的当局
de jure bankruptcy(L) 法律上的破产
de jure belli ac pacis(L) 战争与和平法
de jure government(L) 法律上的政府
de jure nationality(L) 法律上的国籍
de jure recognition(L) 法律承认
de jure war(L) 法律上的战争
de magna assisa eligenda(L) 选择大陪审团令状
de minimis non curat lex(L)(or praetor) 法律不计琐事
de novo(L) 更新;重新审理
De odio et atia(L) 谋杀调查令
de ventre inspiciendo(L) 怀孕调查令状
dead 名存实亡的;死的;已废的
dead account 坏帐
dead broke 完全破产
dead freight(D.FRT) 空舱费
dead loss 纯损失
dead man's part 死者名下财产份额
dead space 空舱舱位
dead weight cargo capacity 船舶货物载重量
dead-pledge 死典权
deadline 最后期限;截止时间
deadline for performance 履行期限
deadline phase 最后阶段
deadly weapons 致命武器原理
deaf-mute 又聋又哑的人;聋哑人
deal in stolen goods 经营盗窃物资
deal on credit 信用交易
deal with 处理
deal with(an offender) 发落
deal with unadjudged crime of prisoner 罪犯漏罪处理
dealer 交易商;经销人;贩子
dealer's licence 经销商执照
dealer's representative 交易商代表
dealing in option 选择交易
dealing partnership 交易合伙商行
dealing with workers' appeals 接受工人申诉
dealings in foreign notes and coins 外国纸币硬币交易
dear money 高利率出贷的货币
dear money policy 高利率政策
death benefits 丧葬福利金;人身保险金;死亡抚恤金
death by crucifixion 十字架刑
death by hanging 绞刑
death by misadventure 意外事故致死
death by slicing 凌迟
death chamber 监狱中的行刑室
death from conflagration 烧死
death from inhibition 抑制死
death in line of duty 因工殉职
death inquiry 调查死因
death penalty 死刑
death qualified jury 死刑案件陪审团资格
death transcript of execution 执行死刑命令
death-blow 致命伤
death-watch 死囚看守人,守尸
deathbed will 临终遗言

debenture 债券;退税单
debenture bond 公司债券
debenture capital 债券股本
debenture mortgage 抵押债券
debenture share 债券股
debenture stock 抵押特种股份;附利息而还本无利定期的债券
debit 借记;借项;借方;借方金额
debit instrument 欠单
debita fundi(L) 土地担保债务
debt 债务;债,欠款;罪;罪过
debt at call 即期债务
debt ceiling 债务限额
debt coverage ratio 总资产与负总债比率
debt claim 债的请求权
debt discount 债务折扣
debt financing 债务周转信贷
debt interest 欠息
debt items 收项
debt not provable in bankruptcy 不可确认的破产债务
debt of bankruptcy 破产债务
debt of honour 信用借款;信誉债务
debt payable 应付债款
debt payable account 应付债款帐目
debt relief 免除债务
debt service 偿债
debt-service obligation 债务偿付开支
debt-service record 债息偿还记录
debtor 债户;负债者;借方
debtor principal 主要债务人
debtor act 债务人法
debtor estate 债务人财产
debtor nation 债务国
debtor of a bankrupt enterprise 破产企业债务人
debtor of nonexempt from liability 不可免责的债务人
debtor reporting system 债务人报告制度
debtor summons 债务人传票
debtor's act 债务人法案
debtor's petition 债务人的诉讼
debtor-creditor agreement 债务人及债权人的协定
debtor-creditor-supplier agreement 债务人—债权人—供应人协议
debts and credits incurred system 权责发生制
decapitate 斩首
decapitation 杀头
deceased 已故的;死者;被继承人
deceased debtor 已死亡债务人
deceitful empty talk 骗人的空话
deceivable 可欺的
deceive 诓骗
deceiving oneself 自欺欺人
deceive people 骗人
decemvir 十人团;十人执政团体
deceptive indicaion of source 原产地的虚假标志
deceptive reporting 隐报
decide a case 判案
decide a case on the strength of testimony 凭口供定案
decide according to law 依法处理
decide against sb 判决某人败诉
decide ex aequo et bono(L) 依公平合理的原则处理
decide in favor of sb 判定某人胜诉
decide on a nationwide proclamation of martial law 决定全国的戒严
decide on a tender 定标
decide on the basis of documentary evidence 根据书面证据作出判决
decide on the merits 就案件的实体问题作出判决
decide on sentence 进行裁决
decide the issues of fact 判定事实争议
decided at the higher level but not officially announced 内定
decimal coinage 十进制通货
decimal currency 十进币值

decimal numeration 十进位制
decision binding on the merits 就实体问题作出有约束力的裁决
decision in a case 定案;案件判决
decision of bankruptcy 破产判决
decision of executive 理事会决定
decision of juror 陪审认定
decision on a smuggling case 走私案件的处理
decision theory 决策理论
decision to oppose an enforcement formula 作出关于停止执行判决的裁决
decision written to file a case 立案决定书
decision-making 作出决定
decision-making power in operation and management 经营管理自主权
decisive 决定性的;起决定作用的
decisive vote 决定性投票
deck clause 舱面条款
deck rate 甲板运费率
declaration 宣告,宣言;声明,申诉;陈述
declaration for import 进口申报
declaration for payment of tax 纳税申报
declaration form 报单;申报单
declaration in course of duty 履行责任过程中的声明
declaration of actual use of a mark 商标实际使用的声明
declaration of adjudication 判决公告
Declaration of Arbroath 《阿布罗斯宣言》
declaration of association 宣告联合
declaration of birth 申报出生
declaration of continuity 连续声明
declaration of human rights 人权宣言
Declaration of Independence 《独立宣言》(美,1776)
declaration of indulgence 信教自由令
declaration of international law principles 国际法原则宣言
declaration of non-infringement 非侵权的申明
declaration of occupation 占领宣言
declaration of right 权利宣告
declaration of transfer 移转声明书
declaration of truce 宣告停战或休战
declaration of trust 信托声明
declaration of uses 用益权声明
declaration of intent to use a mark 商标拟用的声明
Declaration on Atlantic Relations 《大西洋关系宣言》
Declaration on General Security 〔1943,苏、中、英、美〕《普遍安全宣言》
declaration on social progress and development 社会进步和发展宣言
declaration system 进口登记制
declaratory doctrine of recognition 承认宣告说
declaratory judgement 确认权利的判决;宣告式判决
declaratory penalty 宣告刑
declaratory procedure 宣告判决
declare 宣言;宣布;声明;断言;宣称;供述
declare illegitimate 宣告非法
declare invalid 宣告无效
declare off 宣告作废
declare sb a lunatic 宣告某人为精神病患者
declare sth null 宣告(某事)无效
declare the patent right invalid 宣告专利权无效
declare vote closed 宣告表决结束
declare war 宣战

declared abstentions (from a vote) 经声明的弃权
declared value 申报价值
declared value for carriage 运费申报价值
declared war 经宣战的战争
declared weight 申报的重量
declination of offer 婉拒发盘
declinatory plea 拒绝接受管辖的抗辩
decline 下跌;推辞;递减
decline an application 拒绝申请
decline period 递减期
decline to give evidence 拒绝作证
declining agency 拒作代理
declining method 递减法
decompose to bony skeleton 白骨化
deconcentration 分治制;分散权力
decontrol of foreign exchange 解除外汇管制
decontrol of rents 解除租金管制
decrease of budget 递减预算
decreasing annuity 递减年金
decreasing expense 递减费用
decreasing sequence 递减序列
decree 判决,裁判;法令;政令,命令
decree for pardon 赦书
decree absolute 绝对判决
decree of foreclosure absolute 绝对禁止回赎判决
dedication 捐献;奉献;献身
deduct from the salary 扣薪
deduct losses from the total receipts 从总收入中减去亏损
deduct money 扣钱
deduct payments 扣除借支
deduct prepayment 扣除预支
deduct wage 扣工资
deductible clause 自负责任条款
deductible franchise 绝对免赔额
deductible loss 可减损失
deducting part of the offender's pay 违者扣薪
deed of accession 债权人承认债务人转让的证书
deed of accession 破产程序中债权人的同意书
deed of appointment 任命证书
deed of arrangement 债务文据;债权人和债务人和解文据
deed of constitution 立宪文献
deed of conveyance(transfer) 转让契约
deed of exchange 交换契据
deed of gift 赠与证书
deed of mortgage 抵押契据
deed of mutual covenant 公契
deed of release 转让证书
deed of transfer 转让契据
deed of trust 信托契约
deed poll 平边契据
deed tax 契税
deemster 推事
deep discount bonds 大幅度贴现债券
deep in waters 愁困不堪(因债务等)
Deep Seabed Hard Mineral Resources Act (深海海底固体矿物资源法)
deface 损毁;毁伤外貌
defamation 毁坏名誉
defamation action 破坏名誉的诉讼
defame 诋毁名誉;诽谤中伤
default 不到案
default of creditor 债权人违约
default of defence 无答辩
default of heirs 无人继承
default of interest 拖欠支付利息
default proceedings 失责处理程序
default rules 失责处理规则
default tax 欠税
defaulted bonds 拖欠债务
defaulter 失责人
defaulting debtor 违约债务人
defeasible 可废除的
defeasible interest 可废止利益

defeat strong opponents 连挫强手
defect 缺陷；瑕疵；缺点，短处；背叛变节
defect of form 外形上的瑕疵
defective 有瑕疵的
defence 辩护；抗辩，被告方；防护，防御，防卫
defence against property 对物管辖权
defence based on… 根据…提出的抗辩
defence in abatement 判决无效的抗辩
defence in lawsuit 诉讼答辩
defence of a respondent in arbitration proceedings 仲裁程序中被告提出的抗辩
defence of bill 票据抗辩
defence of privilege 维护特权
defence upon the bill 票据法上的抗辩权
defences and limits of liability 根据责任范围提出的抗辩
defend oneself 自卫；自行辩护
defendant 被告人
defender of the faith 护教者
defending capacity of a female against sexual assult 女性受性侵犯自卫能力
defense of the patent 专利的防止
defense preparation 武备
defensive 自卫的；防御的；防护用的
defensive trade mark 防御商标
deferred annuity 延期年金
deferred assets 递延资产
deferred charges 递延费用
deferred credit 迟付信用
deferred debts 递延借项
deferred dividends 递延股利
deferred income 递延所得；递延收入
deferred L/C (letter of credit) 远期信用证
deferred liabilities 递延负债
deferred life annuity 递延生命年金
deferred maintenance 递延维持费
deferred payment credit 延期付款信用证
deferred pay 扣存薪饷
deferred payments 迟付
deferred payment terms 延期付款条款
deferred rebates 迟延回扣
deferred retirement benefit 延迟退休金
deferred revenue 递延营业收入
deferred stock 延期付息股票
deferred unapplied expenses 递延未分配费用
defiance(to disobey; to defy) 违抗
defiance of law 蔑视法律
deficiency account 清算损失表
deficiency of constitutive elements 构成要件欠缺
deficient judg(e)ment 判断力不强的
deficit 赤字
deficit budget 赤字预算
deficit clause 亏损条款
deficit country 逆差国家
deficit spending 赤字公债
defilement of girl 污辱女子
define 确定；界定，弄清楚
define the aims of the conference 确定会议宗旨
definite 决计；明确的；一定地；确切的
definite intent 特定故意
definite invoice 真实发票
definite term 特定期限
definite undertaking 明确承诺
definitive answer 最后正式的答复
definitive effect of administrative act 行政行为的确定力
definitive norm 确定性规范
definitive sentence 特定的判决
definitive statute 最后规约
definitive treaty of peace 最后和约

defloration 破坏童贞
deforcement 非法强占土地
deforestation 砍伐森林
deformation 破坏名誉
deformity 畸形
defraud money and property 诈取财物
defraudation 骗取钱财
defrauder 诈骗者
defrauding automatic selling goods 骗取自动售出物品罪
defuse 缓和
degenerate 腐化;堕入罗网
degeneration of the dignity of man 诋毁人格
degradation 低落
degrade 羞辱
degree 程度;等级;罪行的轻重
degree for pardon 赦令
degree of damage 损坏程度
degree of dependence upon foreign trade 依赖对外贸易的程度
degree of exclusivity 独占性的程度
degree of risk 风险程度
degree of secrecy 机密等级
degressive application of restrictive measures 递减使用限制性措施
degressive cost 递减成本(价格)
degressive tax 递减累进税
dejure corporation 法律上承认的公司
del credere agent 担保付款代理人
delay in delivery 交货延误
delay in payment 延期支付
delay in the execution of the judg(e)ment 判决迟延执行
delay payment 缓期付款
delayed payment (payment on deferred terms) 延迟付款
delegacy 代表权
delegated 委托的;授权的,委任的
delegated powers 授与权力
delegates to the soldiers 军人代表
delegatus non potest delegare 受权者不能授权于人
delete and change 删改
deliberate a case 评议案例
deliberative organ 审议机构
deliberative power 审议权
delicta privata 私犯
delictum publicum 公犯
delimit the extent of territoral waters 确定领海宽度
delimitation commission 划界委员会
delimitation of frontiers (or boundaries) 划界
delinquency areas theory 少年犯罪区理论
delinquent juvenile (young prisoner) 青少年犯
delinquents 罪错少年;违法者,罪犯
deliver documents against receipt 凭收据发给单据
deliver goods 发货
deliver(address) a note to a government 照会
deliverability 交付能力
deliverable grade 可交付品级
deliverance 交保
delivered 已经交付
delivered price 到货价;交货价
delivered to order 按订货单交货
deliverer 交付者
delivery 送货
delivery against bill of lading 凭提单交货
delivery against letter of credit 凭信用证交货
delivery at customer's doorsteps 送货上门
delivery at station 车站交货
delivery at the railway station 火车站交货
delivery at the ship's side 船侧交货
delivery bill 交货单
delivery by (or in) lots 批量供货

delivery carrier 交货承运人
delivery control 交货期限控制
delivery date 交货日期
delivery of a deed 交付契据
delivery of cargo under letter of guarantee 担保提货
delivery of goods inland 内陆交货
delivery of the property 交付财产
delivery of vessel 交船
delivery on arrival 货到交付
delivery on field 就地交货
delivery on term 定期交货
delivery order 交货单
delivery price 交货价格
delivery receipt 交货收据
delivery room 交付或交纳的地方
delivery schedule 交货计划
delivery service 送货服务
delivery terms 交货条件
delivery time 交货时间
delta of fingerprint 指纹纹线系统
delusion of discovery 发现妄想
delusion of image 形象性妄想
delusion of interpretation 释义妄想
delusion of persecution 被害妄想
demand an indemnity 要求赔款
demand and supply situation 供求情况
demand bill 即期汇票
demand deposit 活期存款
demand draft 即期汇票
demand draft rate 即期票汇汇率
demand for a commodity 商品的需要
demand for consumption and stock 消费与库存的需求
demand for performance 履行义务中的催告
demand for reimbursement 索偿；索赔
demand forecast 需求预测
demand goods 需求货物
demand loans 活期放款；活期贷期
demand notes 支付申请书；缴款通知
demand of proof 证明要求
demand of review 要求查验
demand payment of a debt 索债
demand perfection 求全
demand performance 催告履行义务
demand promissory note 即期本票
demand with menaces 威胁索财
demand-pull theory of inflation 需求引起通货膨胀的学说
demand-shift inflation 需求变更引起的通货膨胀
demandant 提出物权要求的当事人；提出要求者；原告；要挟性的要求
demarcated national boundary line 业已划定的国境线
demarcation of boundary 标定边界
demembration 断肢罪
demerit 记过；过失
demerit goods 低质货物
demesne lands 领主土地
demiciled bill of exchange 注明付款场所的汇票
demilitarize 非军事化
demilitarized zone(DMZ) 非军事区
deminutio capits 民事能力的丧失
demised premises 遗赠房产
demobilized soldier 转业军人
democratic rights 民主权利
democratic state 民主国家
democratic system 民主制度
democratization 民主化
demolition 废止；拆毁
demolition of property 毁坏财产罪
demolition team 清拆工作队
demonetization 非货币化
demonetization of gold 黄金的非货币化
demonstration 示威；论证；证实；示范

demonstration plant 示范工厂
demonstration project 示范项目
demur the instance 对诉讼程序提出抗辩
demurrable 可提出妨诉抗辩的
demurrage 滞后指标；延期带；滞期费
demurrage lien 滞销；留置
demurrer 异议；抗诉；抗辩者
demurrer to evidence 对证据的抗议；对证据提出异议
demurrer to interrogatories 拒绝答辩
denationalization 非国有化；开除国籍；退籍；剥夺国民权利
denatured spirits 变性酒精
deneutralization 解除中立
denial of facts 抵赖；否认事实
denial of intentional act 故意否认
denial of justice 司法拒绝；执法不正
denial of quarter 拒绝受降
denial of sovereignty 主权的否定
denizen 居民；公民；归化者；外籍居民；给予永久居住权
denounce 问罪；谴责；揭发
denounce sb to the authorities 向当局告发某人
denounce sb to the police 向警方控告某人
denouncing party 问罪方
denouncing power 问罪国，谴责国
density of traffic 交通密度
denuclearization 非核化
denunciation 退出；谴责；斥责；告发
denunciation of a treaty 废约
department of the people's committee 人民委员部
department or office of internal affairs 内务部门
department responsible for supervision 监督部门
departments engaged in material production 物质生产部门
departure 离港；越轨诉讼
Deputy Director of Administration 副行政署长(香港)
dependant 受扶养人；受赡养人
dependency 系属；附属物；属地；从属
dependence of sedative and hypnotic 依赖镇静安眠药物
dependency benefit 抚养补助金；家庭抚养补助金
dependent 受扶养的；受抚养者；从属物
dependent children 受抚养子女；无谋生能力的子女
dependent of martyrs 烈属
dependent parent 受赡养的父母
dependent person 受扶养者
dependent personality disorder 依赖型人格障碍
dependent relations 隶属关系
dependent spouse 受扶养配偶
dependent state 属国；附属国
depletion expense 损耗费用
deponent 宣誓证人；证明者；提供书面
deport 驱逐
deport a person to his own native place 解回原籍
deportation 押解出境
deportee 被押解出境者；被判处流放者
depose 宣誓作证；免……的职
deposed monarch 被废黜的君主
deposit 定金；押金；保证金；寄存，放存
deposit at call 即期存款
deposit by various institutions and social groups 机构团体存款
deposit date 交存日期
deposit in advance 预付现款
deposit in foreign currency 外币存款
deposit in trust 信托存款
deposit of formal instrument 正式文件的交存

deposit of instrument of accession 交存加入书
deposit premium 预付保险费
deposit retained 扣存准备金
deposit the instrument of ratification 批准书的交存
deposit-taking company 接受存款公司
depositary 受寄人;寄存处;受托人
deposition by witnesses 证据保全
deposition procedure 证据保全程序
depositor 储户;寄托人
deposits on a transfer account 转移帐户上的存款
depreciation 降值;跌价
depreciation arbitrary 任意折旧
depreciation composite life 平均年限折旧
depreciation cost 成本折旧
depreciation in value below par value 降值低于票面值
depreciation rate 折旧率
depreciation sinking fund 偿债资金折旧
depress a market 压低行市
depressed area 工商业萧条地区
depressed inflation 压抑的通货膨胀
depression(sag) 萧条;不景气
deprivation of civil right for a term 有期剥夺公民权
deprivation of civil rights for life 剥夺终身公民权
deprivation of freedom 剥夺自由
deprivation of medals、decorations and honorary 剥夺勋章、奖章和荣誉称号
deprivation of personal liberty 剥夺人身自由
deprive 褫夺;剥夺;夺去
deprive sb of his post 褫职;免职;剥夺
deputy chief judge 副庭长
deputy chief procurator (最高法院)副检察长
Deputy Commissioner of Customs and Excise 海关副总监(港)
deputy consul 副领事
deputy county head 副县长
deputy crown prosecutor 副刑事检控专员(香港)
deputy delegate 副代表
deputy district head or ward chief 副区长
deputy head of a commune 副社长
deputy head of an office or a center or a station 副所长
deputy judge 助理法官;备补法官
deputy mayor 副市长
deputy minister of justice 副司法部长
deputy office or department head (deputy division chief) 副处长
deputy provincial governor 副省长
deputy secretary 副书记
deputy secretary-general 副秘书长
deputy sheriff 副警长
deputy to the people's congress 人大代表
deputy township head 副乡长
derecognition 撤销承认
deregister a person 撤销某人的登记
deregister a vessel 注销船舶登记
derelict 海上遗弃物;无主物;无主船
dereliction of duty 玩忽职守
derequistion 退还被征收的财产
derivation 衍生,派生
derivative acquisition 派生取得;传来取得;继承取得
derivative action 派生诉讼
derivative citizenship 派生公民资格
derivative deed 派生契据
derivative evidence 派生证据
derivative income(or revenue) 派生收入

derivative interest 派生利息
derivative international personality 派生国际人格
derivative right 派生权利
derivative trust 派生信托
derivative works 派生作品
derive 派生;衍生
derived demand 派生需求
derived demand deposit 派生性活期存款
derived liability 分赔责任
derived money 派生货币
derogatory 毁损的;减损的
derogatory clause 自我限制条款;失效条款
descend 传给(遗产);遗传;把财产传给
descendant 后裔;子孙后代
descent 继承;代代相传;血统
desertion 遗弃配偶;逃役;拒绝履约;开小差;擅离职守
deserve blame 咎有应得
deserve punishment 受惩罚
design 外观设计;设计
design approval 批准方案
designated bank 指定银行
designated currency 指定货币
designated defending 指定辩护
designated duration 指定期间
designated guardian 指定监护人
designated heir 指定继承人
designated port 指定港口
designated recipient 指定受益人
designated successor 指定的财产继承人
designation 名称;指定;任命
desire for personal fame and gain 名利思想
desk 案头
desortio conjugalis or conjugis(L) 配偶间的遗弃
despatch days 速遣日数
despatch money 速遣费
despatch(or dispatch, send) armed forces(or troops) 出兵
despise 轻视
despotic political system 暴君政治
destabilizing 不定的
destabilizing capital flows 破坏稳定的资本流动
destabilizing factors 不安定因素
destination 目的地;预定
destination station 抵达站
destitute person 无资力者
destroy by melting or burning 销毁
destroy incriminating evidence 毁灭罪证
destroy the material evidence 毁灭物证
destructibility 可消灭性;可破坏性
destruction certificate 毁坏证明书
destruction of evidence 毁灭证据
destruction of the country 亡国
destructive activities 破坏性活动
destructiveness 破坏性
detached building 独立式楼宇
detached duty 临时任务
detached office 派出机构
detached tribunal 派出法庭
detail statement of account 来往明细帐目
detailed 详尽;详细
detailed information 详情;细目;细则
detailed list 清单
detailed regulations 细则
detain 扣押;羁押
detain and hand someone to the People's Court to be dealt with 扣留和移交人民法院审理
detain provisionally 暂行拘留
detain(or attach) the properties of foreign states 扣押外国财产
detained for further review 拘留审查
detainee 拘留犯
detainer 拘留者
detaining prison 拘留场
detection 侦查;查明;发觉

detention 拘留刑
detention act 拘留条例
detention centre 拘留中心;感化中心;收容所
detention charge 扣留费
detention evidence 拘留证据(材料)
detention for questioning 拘留查讯(审问)
detention hearing 拘留听审
detention of cargo 货物扣留
detention of official documents 扣押公文罪
detention of ships 扣船
detention of vessel 船只扣留
detention request 拘留请求书
detention ticket 扣留物品凭单
detention warrant 拘留证
detention with postponement 监候
detention without trial 未经审讯而监禁
deterioration 变质;恶化;堕落
determinable interest 可终止的权益
determinate sentence 确定判决;特定判决
determination 终结;决定;判决;产权终止
determination of action 诉讼终结
determination of price 论价
determine (or fix) the date and place for a hearing 确定开庭的日期与地点
determine the nature of an offence 确定犯罪性质
determined intention 确定故意
deterrent 威胁物;威胁力量;威慑物
deterrent(precautionary) measures 警戒措施
dethrone 废黜
detinue sur bailment(L) 请求返还扣留寄托物的诉讼
detinue sur trouver(L) 请求返还扣留遗失物的诉讼
detournement de pouvoir(L) 权力的滥用
detoxification 解毒
detriment 危害;伤害;损害
developing favorable export items 发展具有优越性的出口产品
developing nation 发展中国家
development aid 开发援助
Development and International Economic Cooperation 《发展和国际经济合作》(1975,联大决议)
development bank 开发银行
development capital 开发资金
Development Assistance Committee 开发援助委员会
development finance 提供发展奖金
development financing 提供开发资金
development loan 开发放款
development loan fund 开发贷款基金
development mindedness 对发展的关心
development tax 发展税
deviants 行为不轨的人
deviate from 背离;偏离
deviation clause(diversion clause) 绕航条款;越出航道条款
deviation for refuge 绕航避难
deviation from voyage route 变更航程
deviation of price from the magnitude of value 价格偏离价值量
devide equally 均分
devise 实产遗赠;土地遗赠
devisee 受遗赠人
devisor 土地遗赠人
devolution 权力的转让;授权代理;移审
dialectical materialism 辩证唯物主义
dialectics of nature 自然辩证法
dicta 法官意见;宣言,声明
dictated testament 代笔遗嘱

dictatus papae（1075） 教皇教令集
dictum 法官附带意见
die at one's post 以身殉职
die by violence 凶死
die from a wound 因伤致死
die of a sudden illness 暴卒
die out 消亡；绝灭
die uncleared of a false charge 含冤死去
die without issue 身故无后
die young 短命
diehard 死不屈从者；顽固派；死硬派；顽固分子
dies a quo(L) 起算日；开始生效者
dies ad quem(L) 截止日
dies cedit(L) 权利义务成立期；债权发生日期
dies non(L) 法定休息日；法庭休庭员；非庭讯日
difference 区别
difference between commercial purchasing and selling price 商业进销差价
difference 区别
different 不同的；有差别的
differential (land)rent 级差地租
differential cost 差额捐税
differential income 差额赚得
differential investment 投资差额
differential tariff 差别关税
differential treatment 区别对待
differentiate 判别
digest of cases 判决要旨
Digesta （拜占廷，533）《学说汇纂》
dignified 威严
dignity 尊严
dignity of human personality 人格尊严
digo Civil Espanol(1889，1974) 《西班牙民法典》
digo de Comercio(1885) 《西班牙商法典》
dilatory defense 延诉抗辩
diminished responsibility 减轻的责任；递减责任
diminishing assets 递减资产
diminishing law 递减律
diminishing method 递减方法
diminishing productivity 递减生产力
diminishing returns 递减收益
diminshing-provision expense 递减折旧费
diminishing of crime 罪案的减少
Dionysiana Collectio 《迪奥尼西教规集》
Dionysiana Hadriana(or Hadriana) 《狄奥尼西-哈德良教令集》
diploma 文凭；特冲；公文
diplomacy 外交；外交手腕；权谋
diplomat 外交家；外交官
diplomatic ability 外交能力
diplomatic action 外交行动
diplomatic adviser 外交顾问
diplomatic affairs 外交事务
diplomatic agent 外交代理人；外交代表
diplomatic agreement 外交协定
diplomatic archives 外交档案
diplomatic asylum 外交庇护
diplomatic audience 外交谒见
diplomatic bag 外交邮袋
diplomatic body 外交使团
diplomatic ceremonial 外交礼仪
diplomatic channels 外交途径
diplomatic circles 外交界
diplomatic claim 外交求偿
diplomatic communication 外交通讯
diplomatic conference 外交会议
diplomatic convention 外交专约
diplomatic corps(diplomatic body) 外交团；外交使团
diplomatic correspondence 外交通信；外交文书
diplomatic courier 外交信使
diplomatic department 外交部门

diplomatic dereliction of duty 外交渎职罪
diplomatic dispatches 外交公文
diplomatic envoy 外交使节
diplomatic establishments 外交机关
diplomatic history 外交史
diplomatic honour 外交荣誉
diplomatic immunities 外交豁免权
diplomatic instructions 外交训令
diplomatic interpretation 外交解释
diplomatic jurisdiction 外交管辖权
diplomatic language 外交辞令；外交语言
diplomatic law 外交法
diplomatic letters 外交函件
diplomatic mail 外交邮件
diplomatic marriage 外交婚姻
diplomatic matter 外交事件
diplomatic mediation 外交斡旋
diplomatic meeting 外交会晤
diplomatic negotiation 外交谈判
diplomatic norms 外交准则
diplomatic note 外交照会；通牒
diplomatic notification 外交通知
diplomatic offensive 外交攻势
diplomatic organ 外交机构
diplomatic overture 外交提议
diplomatic papers 外交文件
diplomatic passport 外交护照
diplomatic personnel 外交人员
diplomatic practice 外交惯例
diplomatic premises 外交馆舍
diplomatic prerogatives 外交特权；外交使节的涉外法权
diplomatic procedure 外交程序
diplomatic protection 外交保护
diplomatic protest 外交抗议
diplomatic protocol 外交礼节
diplomatic quarters 外交区
diplomatic rank 外交等级；外交官衔
diplomatic reciprocity 外交互惠
diplomatic recognition 外交承认
diplomatic records 外交记录
diplomatic relations (foreign relations) 外交关系
diplomatic representative 外交代表
diplomatic representative accredited 派驻外交代表
diplomatic sanction 外交制裁
diplomatic secrecy 外交秘密
diplomatic staff 外交工作人员
diplomatic theory 外交理论
diplomatic treaty 外交条约
diplomatic visa 外交签证
diposmania 间发性酒狂
direct 直接的
direct access file 直接存取文件
direct activities 直接业务
direct appeal 直接上诉
direct arbitrage(or simple arbitrage) 直接套汇
direct bank guarantee 直接银行保证
direct bill 直接汇票
direct causality 直接因果关系
direct cause of death 直接死因
direct communication 直接表达
direct consequence 直接后果
direct consequence of a crime 直接犯罪结果
direct consumption tax 直接消费税
direct damage(or loss) 直接损失
direct democracy 直接民主
direct distribution 直接分配
direct election 直接选举
direct enforcement model 直接执行模式
direct examination 直接询问；直接诘问
direct exchange 直接汇兑
direct export 直接出口
direct expor trade 直接出口贸易
direct foreign investment 外国直接投资

D

direct import 直接进口
direct inference 直接推理
direct instigator 直接教唆犯
direct insurer 直接保险人
direct intent 直接故意
direct investment 直接投资
direct judgement 直接审判
direct labour cost 直接生产成本
direct legislation 直接立法
direct lending(direct loan) 直接借贷
direct liabilities 直接负债;直接责任
direct mail 直接邮寄
direct marketing at the factory door 工厂门市部直接销售
direct material consumed 直接消耗的原料
direct measures on prices and incomes 直接影响物价与收入的措施
direct object 直接客体
direct payment 直接支付
direct port 直达港
direct possession 直接占有
direct price 直接价格
direct principal offender 直接主犯
direct rate 直接汇率
direct recourse 直接追索权
direct regulative method 直接调整方法
direct route 直达航线
direct sale clause 直接售货条款
direct sale price 直接营销价
direct securities 直接担保品
direct service 直接送达
direct successor 直接继承人
direct supply of goods and materials at fixed location 物资定点直接供应
direct taxation 直接征税
direct taxes and charges on persons 个人直接捐税
direct trade 直接贸易
direct transaction in business 直接通商
direct transports between river and sea 江海直达运输
direct writing company 直接承保公司
direct yield 直接收益
directly applicable law 可直接适用的法律
directly responsible personnel 直接责任人员
directly responsible personnel of the bankrupt enterprise 破产企业直接责任人员
directoire 督政府
directoire executif 执政官
director 主任;董事;理事;总监
Director of Accounting Services 库务署署长
Director of Administration 行政署长
director of civil aviation 民航处处长(香港)
Director of Education 教育署署长
director of health 卫生署署长(香港)
Director of Public Prosecution(England and Wales) (英格兰和威尔士的)检察长
Director of the Protocol Department 礼宾长
Director-General of Trade 贸易署署长(香港)
Diretor of Marine 海事处处长(港)
dirty 不清洁;卑劣的;淫猥的
disability 无行为能力;无资格;残废;丧失劳动能力
disability certificate 残废证明
disability benefit 伤残补助
disabled armyman 残废军人
disabled person 伤残人士;废人
disabling injury 致残伤害
disabling statute 剥夺资格法
disaccredit 撤销授权
disaffirmance 撤销原判

disagreement 异议;不同意
disallowance 拒准;不允许
disappreciation 低估价值
disarm troops 解除武装
disarm(to surrender one's weapons) 缴械
disarmament conference 裁军会议
disaster 灾难
disaster alleviation 减灾
disaster area 灾区
disaster relief commission 救灾委员会
disaster struck household 受灾户
disband 解散;解除
disband martial law 解除军事管制法
disbursement for customers 代客付出款项
disbursement of dividends 支付股息
disbursement on loan 贷款拨付
disbursements insurance 船舶费用保险
discard 弃置
discernment 认识;洞察力
discharge 排放;履行;清偿;解除;卸货;撤销
discharge book 离职证
discharge capacity 排污费
discharge equipment 卸出装置
discharge liability 解除债务(责任)
discharge of a jury 解除某陪审员职务
discharge of a prior party 解除汇票上的前手的责任
discharge of an attachment 解除对一项财产的扣押
discharge of claims in bankruptcy 破产程序中清偿债权
discharge of debt 债的履行
discharge of duty 履行职责
discharge of liability on a bill of exchange 履行或解除汇票上的义务
discharge of mortgage 抵押的解除
discharge of one's functions and powers 行使职权
discharge of proceedings 履行诉讼手续
discharge of the right of action by lapse of time 因时效丧失诉权
discharge receipt 卸货收据
discharging charges 卸货费
discharging overside 船边卸货
discharging place 卸货处
disciplinary case 纪律案件
disciplinary control 纪律管制
disciplinary measures 纪律措施
disciplinary offence 违反纪律罪
disciplinary penalty 纪律惩罚
disciplinary power 纪律惩戒权
disciplinary proceedings 纪律程序
disciplinary sanction 行政处分;纪律制裁
disciplinary sentence 纪律判决
disciplinary tribunal 纪律法庭
discipline 纪律;风纪;惩戒;惩罚
disclaim 权利放弃;放弃;否认;不索取;不认为;不认领
disclaimer of peerage 放弃爵位
disclose 揭发;披露
disclosure of interest 利益公开
discomfort 不安的
discontent 鸣冤叫屈
discontinuance of action 诉讼的终止;诉讼撤回
discontinuation of causation by the intervention of an intentional act 故意行为介入中断说
discontinuation of causation by the intervention of an independent cause 独立原因介入中断说
discontinuation of crime 犯罪中止
discontinuation of execution 执行终结
discontinuing easement 不连续的地役权;间断地役权
discontinuous offence 即成犯
discount 折扣;贴现;折息;已贴现

票据
discount broker 票据贴现经纪人
discount for risk 对风险的贴现
discount house 廉价商店;贴现银行
discount of bill 汇票贴现
discount offered 给折口
discount on bonds purchased 购入债券折扣
discount on purchases 买卖折扣
discountable 可打折扣的;可贴现的
discounted bill with recourse 有追索权的贴现票据
discounted bills 已贴现票据
discounted-cash-flow method 现金流量贴现法
discovert 未婚(女子);独身女子;无夫的
discovery 发现程序;要求告知程序
discovery of documents 提供证件清单
discredit 不信任;诋毁
discrepancy 不符
discretion 自由裁量权;酌处权;辨别;判断;任意决定权
discretion of costs 裁定讼费
discretional administrative act 自由裁量行政行为
discretionary account transaction 任意帐户交易
discretionary act 任意决定的行为
discretionary costs 自由处置的费用
discretionary exemption from punishment 酌量免除
discretionary heavier punishment 酌量从重处罚
discretionary income 自由收入
discretionary jurisdiction 自由处理权
discretionary lesser punishment 酌量从轻处罚
discretionary licensing 斟情发给许可证
discretionary marriage 自由结婚
discretionary purchasing power 自由购买权
discretionary reduction 酌减
discretionary spending 自由支出
discretionary statement 任意判决陈述
discretionary trust 任意决定处分信托
discretionory power 斟酌决定权;自由裁量权
discriminate against 歧视
discrimination duty 差别税则
discriminatory 歧视性;区别对待
discriminatory selling 歧视性出卖
discussion of tender 议标
disease as impediment to marriage 禁婚疾病
disease of the nerves 神经病
disencumber 解除负担;排除障碍
disengagement 解除婚约;解脱
disentailment 限定继承权的解除
disequilibrating capital flows 破坏平衡的资本流动
disequilibrium of balance of payment 国际收支不平衡
disestablishment 政教分离
disfigurement 损形,破相,毁形
disguise 伪装行为;托辞;佯装
disherison 剥夺继承权
dishonesty 不诚实
dishonour 拒收;拒付
dishonor a bill of exchange 拒绝承兑汇票
dishonour a woman 奸辱(污辱)妇女
dishonour by non-payment of a bill of exchange 拒绝汇票
dishonoured 拒付的
dishonoured bill 拒付汇票
disillusioned 破灭的,幻灭的
disincentive action 反激励作用
disinflationary policy 控制膨胀政策

disintegration 解体
disintermediation 不干预
dismembered body 碎尸
dismemberment insurance 四肢残缺保险
dismemberment of property 财产分割
dismiss a person from his post 撤销职务
dismiss sb from office 解职;罢黜
dismissable 可免职的
dismissal from employment 解聘
dismissal from office 撤职
dismissal of law case 诉讼不受理
dismissal procedure 解雇手续
dismissal for court martial 查办;撤职
disobedience 不服从命令;反抗
disobedience of rules 不服从规则
disobedient party 违令者
disobey 违拗
disobey orders and cause delay 违误(公文用语)
disobey orders and defy prohibitions 有令不行,有禁不止
disobey police instructions 违警
disordered personality 人格失常
disorderly conduct 扰乱社会治安行为;不规矩的行为
disorderly person 捣乱分子;危害治安分子
disorganization of society 社会解体
disparagement of goods 贬抑货物
disparity of sentence 判决的差别
dispatch a plenipotentiary (envoy) to a foreign country 派遣驻外全权代表
dispatch money 速遣费
dispatch state 派遣国
dispenary system 专卖制度;中央配合制度
dispensing justice 执行法律;实施法律
dispensing power 特免权
dispensing with service 免除劳役;免于送达
disperse 驱散;退居;解散;散布;传播
disposable capital 自由动用资本
disposable personal income 个人可支配收入
disposal of stolen goods 销赃
dispose of without a licence 非法销售
disposing capacity of juristic person 法人的行为能力
disposing capacity of legal person 法人的行为能力
disposing capacity of the natural person 自然人的行为能力
disposition 处置;权配,处分;处分权;处置权;安排,让与;对少年的判决
disposition of bankruptcy property 破产财产的处理
disposition without trial 不经审判的处分
disprove 举反证;反驳;驳斥
disputable presumption 可以反驳的推定
dispute 争端,争议;纠纷,纷争,争执
dispute arising from execution of contract 执行合同产生的争议
dispute arising from in connection with contract 与合同有关的争议
dispute at law 法律争执
dispute on price 价格争议
dispute over obligation 债务纠纷
dispute over trifles 扯皮
disputed(controversial) 有争议的
disputes among the people 民间纠纷
disputes between India and Pakistan 印度巴基斯坦争端
disqualification 无资格;不合格
disqualified person 被取消资格者
disregard 不顾;不理;无视;漠视

disrepute 声名狼藉;不受欢迎
disrupt 搞坏,搞垮;破坏;扰乱
disrupt 破坏国际和平与安全
disrupt the status quo along the boundary line 破坏边界现状
disruptive capital movements 破坏性资本流动
disruptive currency flows 破坏性货币流动
dissect 解剖
disseisin(L.) 土地强占;强占,强夺
disseminate 传播
dissenting opinion 持不同意见的仲裁员的论点;异议;不同意见
dissident 持不同政见者;背离国教者
dissoluble 可解除的
dissolution of partnership 终止合伙;拆伙;散伙
dissolution of a legal entity 解散法人
dissolution of juridical person 法人解散
dissolution of marriage 婚姻的解除
dissolution of responsibility 免除责任
dissolution of treaty 解除条约
dissolve a partnership 散伙,拆散合伙关系
distance freight 超程运费
distant shipment 远期装运
distinct improvement 明显改进
distinctive 区别性的;与众不同的
distinctive circumstances 不同情节
distinctive emblem 特殊标志
distinctive feature of a mark 商标的区别特征
distinctive flag 特别旗帜
distinctive signal 特殊信号
distinctiveness 具有特色
distinctness of trade-mark 商标的显著性
distinguish 判明;区分;鉴别
distinguish among differing cases 判别不同案件
distinguish between chief culprit and accessary criminals 判别首从犯人
distinguish between crime and punishment 判别罪与刑(罚)
distinguish between good and bad 区别好坏
distinguish crime from noncrime 区别罪与非罪
distort the facts 歪曲;曲解;篡改
distort the facts 歪曲事实
distort the truth in orde to please others 枉道事人
distrainee 裁判官(香港);财产被扣押人;扣押人
distrainment 扣押财物
distraint 扣押物,扣押
distress call 遇难呼救;求救呼号
distress damage feasant 牲畜损害赔偿扣留权
distress on sea 海上遇难
distress selling 廉价抛售
distress singnal 遇难信号
distressed commodity 赔钱货
distribute leaflets 发传单
distributed by 由…经销
distributed profits 已分配利益
distribution 遗产分割,分配,分配物;财产分配
distribution account of national income 国民收入分配报告书
distribution cost 推销成本;供销费用
distribution expense 推销费用
distribution memorandum 分配通知单
distribution of bankruptcy property 破产财产的分配
distribution of debtor`s estate 债务人财产的分配
distribution of profits 利润分配
distribution of materials 物资调度
distribution of property 财产分配

distribution on selling price 依售价分配
distributive profits 可分派利益
distributive trade survey 销售业调查
distributive trades 经销行业
distributor 配给者;批发商
distributor contract 经销合同
distributor discount 批发折扣
distributor promoter 推销商
distributor's stock 经销商存货
district court 区法院
district court of Hong Kong 香港地方法院
district judicial bureau 区司法局
district people's court 区人民法院
district procuratorate 区检察院
district public security bureau 区公安局
district under government of the customs 海关管辖区域
distringas 强制到庭扣押令
disturb the social order 扰乱社会秩序
disturbance 风波;骚乱;动乱;妨害
disturbance of behavior 行为障碍
disturbance of common 侵犯公有地(或公有权)
disturbance of consciousness 意识障碍
disturbance of franchise 侵犯特许权;侵犯选举权
disturbance of intelligence 智育障碍
disturbance of local peace 破坏地方安宁罪
disturbance of perception 知觉障碍
disturbance of public assembly 破坏公共集会
disturbance of public facilities 扰乱公共事业罪
disturbance of tenure 侵犯租借地
disturbance of volition 意志障碍
diversification of function 职能分工样化
diversified investment 多用途投资
diversion charge 更改卸货港费用
diversion order 转向命令
diversion privilege 绕航权
diverting responsibility 转移责任
divided court 法官意见不一致
dividend 股息;股利
dividend equalization fund 平均股利基金
dividend equalization reserve 平均股利准备
dividend limitation 股息限度
dividend policy 股息政策
dividend rate 股息率
dividend reserve 股息准备金
dividend warrant 股息单;领取股息通知单
dividends payable 应付未付股利
dividends receivable 应收股利
divinity 神学
divisibility of sovereignty 主权可分性
divisible contract; severable contract 可分割的合同;可分合同
divisible letter of credit 可分割信用证
divisible or indivisible obligation 可分割或不分割的债务
division 遗产分割;意见分歧;区域;章节,部分
division and notarization of property 财产分割与公证
division into districts 区划
division of an enterprise 企业分立
division of authority and responsibility 责权划分
division of common property 分配共同财产
division of economic zones 划分经济区域
division of functions and powers 职能利分
division of labour 劳动分工

divisional instruction 警察的分区训令
divisions of the law 法的分类
divorce agency 离婚代理
divorce by agreement 两愿离婚
divorce case 离婚案件
divorce certificate 离婚证书
divorce court 离婚法庭
divorce decree 离婚判决书；离婚令(离婚判决)；离婚判决
divorce petition 离婚申请
divorce registry 离婚登记处
divorce requirement 离婚的必要条件
divorcee(repudiator) 离婚者
divulge a secret 泄密
divulgence of military secret 军人泄露军事机密罪
do as one pleases 为所欲为
do detective work 侦探
do evil 作恶；为非作歹
do not cash if altered 涂改无效
do not *reform* after repeated education 屡教不改
do sth through sb else 假手
do sth. for sb. (*take trouble on sb's behalf*) 代劳
dockdues (dockage; pierdues; quayage, wharfage) 码头捐税
dock an entail 撤销限定继承权
dock master 船坞长
dockage 船坞费；码头捐；入坞费
docket(*judicial records*) 诉讼摘录
doctrinal interpretation 学理解释
doctrine of absolute immunity 绝对豁免主义
doctrine of actual control 实际控制说
doctrine of analogy 类推原则
doctrine of appropriate and reasonable redemption 适当合理补偿原则
doctrine of comprehensive punishment 综合刑论
doctrine of conjugal integration 夫妻一体主义
doctrine of construction 构成说
doctrine of contiguity 邻地主义；毗连主义
doctrine of corpus delicti 尸体证据规则
doctrine of declaration 宣告说
doctrine of function and power 职权主义
doctrine of liberal construction 从宽解释原则
doctrine of non-intervention 不干涉主义
doctrine of non-responsibility 无责任说(不负责任说)
doctrine of nonexemption from liability 不免责主义
doctrine of punishment on party 当事人处分主义
doctrine of pure reasonableness 纯合理性法则
doctrine of reception 受信主义
doctrine of self-discipline 自我限制说
doctrine of stare decisis 判例约束原则
doctrine of substitution 代替主义
doctrine of territoriality in bankruptcy 属地破产主义
doctrine of the place of registration 登记地说
doctrine of the supremacy of international law over municipal law 国际法优先说
doctrine of universality in bankruptcy 普及破产主义
doctrine of vested rights 既得权说
doctrines of international law 国际法学派别
document 文献；文据；文书
document admissible in evidence 可接纳为证据之文件
document evidencing the contract 证明合同的文件
document examination 文证审查

document of acceptance 接受文件
document of approval 批准的文件
document of contract 订约书
document of designing task 设计任务书
document of obligation 债权证书
document of planning task 计划任务书
document of title 权利证书；所有权文据
document on the dependant 将正式通知送达被告
document signed 已签名单据
document submitted to a superior 呈文
document to land 土地权利证；土地文据
document subject to immediate enforcement or execution 有立即强制执行力的文书
documental 文件的；证书的；文据的
documental obligation 证券债务
documentary acceptance bill 跟单承兑汇票
documentary bill of exchange 跟单汇票
documentary bill of exchange bought 押汇
documentary credit operation 跟单信用证业务
documentary decision 书面决定；文件证据；书证
documentary negotiation 书面谈判
documentary remittance 跟单汇兑
documentary sale 跟单销售
documentary securities 有价抵押证券
documentation 证明文件；文件证书的提供
documents for claim 索赔文件
documents of technological achievement 技术成果文件
documents of title 所有权证件
documents papers 单证
dodge 推托；搪塞；规避；躲闪
dodgery John 诉讼中假设的当事人
does not agree with a decision 不服判决
dolic incapax(L) 无犯罪能力
dollar gap 美元短缺
dollar ocnvertible debenture 可兑换美元债券
domain 土地财产权；领土；房地产；领域
domestic 国内的，本国的，国产的
domestic (or internal) affairs or matters 内部事务；内政
domestic agent 国内代理人
domestic agreement 国内协定
domestic agreements 家庭协议
domestic air mail 国内航空
domestic animal transportation insurance 家畜运输保险
domestic anthority 内管权力
domestic assets 国内资产
domestic bank 国内银行
domestic bill 国内汇票
domestic branch 国内分行
domestic carriage 国内运输
domestic court 国内法院
domestic credit 国内信贷
domestic currency 本国货币
domestic demand 国内需要
domestic dispute 内部争端
domestic driving permit 国内驾驶执照
domestic exchange 国内汇兑
domestic export 国内出口
domestic hijacking 国内劫持
domestic institution 境内机构
domestic investment 国内投资
domestic law 国内法
domestic legal relationship 国内法关系
domestic letter of credit 国内信用证
domestic loan 内债
domestic matter 国内事项

D

domestic market 国内市场
domestic money orders cashing 国内汇票兑换
domestic operator 国内经营人
domestic(internal)policy 国内政策
domestic premises 家庭房产
domestic proceedings 家事诉讼
domestic savings 国内储蓄
domestic telegram 国内电报
domestic trade 国内贸易
domestic treatment 家庭治疗
domestic tribunal 内部裁判庭
domestic violence 家庭暴行
domicile of married women 已婚妇女的住所
domicile and matrimonial proceedings act 《住所和婚姻诉讼法》(英,1973)
domicile of choice 选择住所
domicile of juridical person 法人住所
domicile of origin(ancestral home) 原籍
domiciled bill 间接汇票
domiciliary register 户籍
dominant company 主要公司
dominant tenement (praedium serviens(L)) 承役地;需役地
dominate exclusively 独霸
dominating patent 支配专利
dominica potestas 家主权
Dominion of New England 新英格兰自治领
dominion 统治权;主权;统治;支配;领土;领域
dominium 自物权;财产所有权;领有权
dominium ex jure quiritium(L) 依法享有的所有权
domino theory 多米诺骨牌效应
donated land 捐赠土地
donated surplus 捐赠盈余
donatio ante nuptias(L) 婚前赠与
donatio inter vives(L) 生前赠与
donatio mortis causa(L) 临终赠予
donatio propter nuptias(L) 婚时赠与
donation 捐款
donation account 捐赠帐户
donator 赠予人
donee 受赠人
donor 赠与人
donor country 赠予国
doom 判罪;定罪;毁灭
dormant account 不活动帐
dormant capital 未动用资本
dormant funds 未动用基金
dormant partnership 匿名合伙营业;隐名股东
dosis lethal 致死量
double account form of balance sheet 双帐制资产负债表
double agent 双重特务
double allegiance 双重效忠
double coincidence of wants 双重需要巧合
double column ledger account 双栏帐户
double consciousness 双重意识
double crossed check 双线支票
double damages 双重损害赔偿
double domicile 双重住所
double election 再选
double factoral terms of trade 双因素贸易条件
double guilty 罪上加罪
double indemnity 加倍补偿
double indemnity clause 双倍补偿条款
double insurance 复保险;复式保险
double insurance policy 双重保险单
double jeopardy 双重审理;一事不再理原则
double liability 双重责任
double nationality 双重国籍
double personality 双重人格
double plea 两次答辩
double pleading 两次抗辩

double price basis 双重价格基础
double price system 双重价格制度
double probate 两次认证
double rent and double value 双租双值
double renvoi 双重反致
double rules of conflict 重叠适用的冲突规范
double tariff 双重税则
double tax 双重税
double taxation 双重征税
double veto 两次否决权
double-ballot vote 双记名投票
double-sided accomplice 双面共犯
double-tax treaty 双重课税协定
double-track 双轨
doubtful 有疑问的
doubtful assets 可疑资产
doubtful case 疑案
Dow Jones Average 道·琼斯平均指数
Dow Jones index 道·琼斯股票指数
dower 亡夫遗产权;亡夫遗产;嫁妆
down payment 交付定金;首次付款
dowry 嫁妆(装);陪嫁物
draft 未定稿;汇票;征兵;征集;起草
Draft Code of Offenses Against the Peace and Security of Mankind (破坏人类和平与安全罪法典草案)(1951)
draft constitution 宪法草案
draft decision 决议草案
Draft Declaration on the Right and Duties of States (国家权利义务宣言草案)(1949)
draft drawn against *securities* 抵押汇票
draft of demand 来取即付的汇票
draft on demand 即付汇票
draft plan 计划草案
draft regulation 章程草案
draft revision 修改草案
draft with recourse 有追索权的汇票
Draft Uniform Law on International *Bills of* Exchange and International promissory Notes 联合国法律委员会国际汇票、本票统一法草案
Drago Doctrine 德拉戈主义
drain of foreign exchange 外汇外流
drastic (or resolute) **measure** 严厉的措施
drastic falling prices 价格暴跌
drastic reduction 大幅度削减
drastically reduce nuclear weapons 大幅度裁减核武器
draw 制订,草拟;提取;推论;引出
draw (or cast) **lots** 抽签
draw a deed of transfer(sale) 立卖契
draw on one's credit 凭信用借款
draw up (or frame) **a constitution** 制定宪法
draw up a clear statement 开具清单
draw up a writ 草签
draw up an agreement 订协议
draw up an agreement fixing the date of payment 定付款期的协议
draw up rules 制度
draw(or cast) **lots** 抽彩
drawable currencies 可提款通货
drawback 退税;退款
drawee 汇票付款人;受票人
drawer 开票人;出票人;汇票开票人
drawer of document 立证书人
drawer or signer of a document 立据人
drawing and quartering 四肢裂解
drawing of minors into criminal activity 引诱未成年人参加犯罪罪
drawing right of the International

Monetary Fund 国际货币基金组织提款权
drawn without recourse 无追索权的汇票条款
dread punishment for one's crime 畏罪
driver's (driving) license 行车执照;驾驶执照
driving offence 违反行车规则
droit d'aubaine(L) 外侨财产没收法规
droit de seigneur (L) 初夜权
droits of amiralty 海军权利
drops of blood spurted 喷溅(射)血滴
drowning of infants; infanticide 溺婴
drug 麻醉药,毒品;药物
drug addiction 毒瘾
drug addicts treatment and rehabilitation ordinance 戒毒治疗与康复条例
drug taking 吸毒
drug trafficker 私贩毒品者
drug-dependent 染有毒瘾者
drug-induced mental disorder 药源性精神障碍
drumhead court martial 战时临时军事法庭
drunkard 醉汉;酒鬼
drunkeness; intoxication 酒醉
dry bulk carrier 散装干货船
dry cargo carrier 干货轮
dry cargo container 干货集装箱
dry dock 干船坞
dual (或 double) criminality 双重罪行
dual character of commodity 商品二重性
dual character of labour 劳动二重性
dual contracting duties system for reform and production 改造、生产双承包责任制
dual economy 双重经济
dual exchange market 两种外汇市场
dual gold price 黄金双价
dual majority principle 双重多数原则
dual nationality 双重国籍
dual punishment liability test 两罚责任说
dual rate 双档汇率
dual rate system 双重运费制
dual system of limitation of liability 有关责任范围的双重制度
dual tariff 双重关税
dual task 双重任务
dual valuation clause 双重价值条款
dual and unified system 二重制与单制
dualism 二院制;二元论
dubious relationship 暧昧关系
ducking 浸水刑
due 应付给的;到期的;适当的;预期的
due care and attention 应有的小心和注意
due course of law 正当的法律手续
due date 应付款日期;交付日期
due diligence 相当注意
due payment 定期付款
due process of law 正当法律程序
due presentment 正式提示汇票
due process 法定诉讼程序
due process; formalities; proper procedure 正当手续
due regard 应有注意
due to consignor 应付寄销帐款
due to foreign banks 欠外国银行款项
dues from foreign banks 外国银行欠款
duffer fake 骗人货
Duke 公爵
duly authorized 正式授权
duly certified copy 正式核准副本
duly stamped 加盖适当印花

dump 倾销
dumping 倾倒
dumping of goods 商品倾销
duplicate 副本;复制品;当票
duplicity 两重性;口是心非;奸诈
Durante bene placito (during the good pleasure of the crown) 君主满意期间
duration of a patent 专利的有效期
duration of detention 拘留期间
duration of loading 装货期限
duration of patent right 专利权期限
duration of risk 危险期间
duration of the registration of a mark 商标注册的有效期
duration of transit 运送途中之期间
Durham Rule 德赫姆规则
during the trial 审判期间
Dutch auction 荷兰式拍卖
Dutch law 荷兰法
dutiable 应征税的
dutiable commodities 应课税品
dutiable goods 应课税货品
dutiable stores 应交税物料
duties on imported goods 商品进口税
duty 税;义务;职责;责任;职务;任务
duty allowance 职务津贴
duty assessment 估定关税
duty exempted as a matter of courtesy 作为礼遇而免税
duty exempted by tariff 依税则免税
duty for sound goods 完好货税
duty free goods 免税货物
duty in action 诉讼义务
duty of averting or minimizing losses 防止和减轻损失的义务
duty of care 抚养责任;保管责任
duty of child to support parents 子女赡养父母的责任
duty of performing military service 服兵役的义务
duty of vigilance 警戒责任
duty paid goods 已缴税货品
duty partially remitted 特准部分减税
duty receipt 纳税收据
duty remitted 特准免税
duty to be paid at port of import 口岸纳税
duty to deliver 交付义务
duty to practise family planning 计划生育义务
duty to rear and educate children 抚养和教育子女的义务
duty to support parents 供养父母之责任
duty-cabinet 责任内阁制
duty-paid goods 已完税货物
duty-rebated articles 减税物品
dying declaration 临终的声明(遗言)
dying testament 临终的遗书
dynamic regulative function of law 法的动态调整职能
dynamic sector 活跃部门
dynamic state 动态
dynasty 朝代

E

E. Edward Coke (1552-1634 英国法官,法学家) 科克
each of the contracting parties 缔约各方
each party to a treaty or agreement 缔约各方

each takes what he needs 各取所需
ear witness 亲耳听到的证人
earlier application 早先申请
earliest adoption 最早采用
early delivery 迅速交货
early disbursement and late amortization 早支付晚摊定
early marriage 早婚
early prevention 早期预防
early publication of the application 早期公开
early retirement because of illness 病退
early schools 早期法学派
early warning 提早通知
earn 赚取;挣得;收入
earned income 劳动收入
earned interest 赚得利息
earned money 赚得金额
earned premium 已收保险费
earned surplus 赚得盈余;利润盈余
earnest 定金;保证;预兆
earning assets 赚钱资产;有收益资产
earning ratio 企业利润率
earnings 收入;所得;薪水;报酬
earnings before interest and tax/EBIT 付息及税前利润
earnings per share 单股股利
ease of credit 放宽信贷条件;放松信贷
ease of money 利率低;银根松
ease sb's anxiety 宽解
easement 地役权
easy; slump; weakness 疲软
easy credit term 宽大赊贷条件
easy position 头寸宽裕
eat one's terms (英)进修取得大律师资格的课程
eat one's own bitter fruit 自食其果
eavesdropping 偷听
ecclesia 寺院;教堂;古希腊人民大会;宗教集会
Ecclesiastical Court (England) 英格兰教会法院
Ecclesiastical law (England) 英格兰教会法
Ecclesiastical Titles Act (1851) 教会头衔条例
eclectic action 折衷式诉讼
eclectic relative causation (theory of) 折衷相当因果关系说
eclectic view on starting to commit a crime 着手折衷说
eclecticism 折衷原则;折衷主义
Ecloga 《法律汇编》(拜占廷,726)
ecological stress 恶劣的生态环境
ecological theory 生态学理论
ecology 生态
econometric model 经济计量模型
econometric techniques 经济计量技术
econometrics 经济计量学
economic self-determination 经济自决
economic (or business) accounting 经济核算
economic activities 经济活动
economic administrative case 经济行政案件
economic administrative power 经济行政权限
economic advantage 经济优势
economic advertisement 经济广告
economic affairs 经济事务
economic agreement 经济协定
economic aggression 经济侵略
economic aid (or assistance) 经济援助
economic analysis 经济分析
economic and monetary union 经济与货币联盟
economic and social benefits 经济社会效益
economic and technical cooperation 经济技术合作
economic and technical development zone; economic-technology devel-

opment zone 经济技术开发区
economic and technical interchange 经济和技术交流
economic and technical norms (or targets) 经济技术指标
economic arbitration 经济仲裁
economic assets 经济资产
economic balancing department 经济综合平衡部门
economic base 经济基础
economic behaviour 经济行为
economic benefit 经济效益
economic bloc 经济集团
economic blockade 经济封锁
economic boycott 经济抵制
economic capability 经济能力
economic case 经济案件
economic clause 经济条款
economic code 经济法典
economic combination 经济联合
economic commission 经济委员会
economic commitments (or responsibility) 经济责任
economic community 经济共同体
economic compensation 经济赔偿
economic competition 经济竞争
economic complex (or association) 经济联合体
economic conflict group 经济冲突团体
economic confrontation 经济对抗
economic construction 经济建设
economic contracts involving foreign interest 涉外经济合同
economic control 经济统制
economic cooperation 经济合作
economic court 经济法院(庭)
economic crimes (offenses) 经济犯罪
economic crisis of capitalism 资本主义经济危机
economic depression 经济萧条
economic determinism 经济决定论
economic development zone 经济开发区
economic diplomacy 经济外交
economic discrimination 经济歧视
economic disproportions 经济失调
economic dispute involving foreign interests 涉外经济纠纷案件
economic entities 经济组织
economic entity 经济实体
economic equilibrium 经济平衡
economic espionage 经济间谍活动
economic exploitation 经济剥削
economic fluctuation 经济波动
economic forecast (or projection) 经济预测
economic tribunal 经济审判庭
economic functions 经济职能
economic functions and power 经济职权
economic growth 经济增长
economic incentive 经济刺激
economic indicator 经济指标
economic inflation 经济膨胀
economic information 经济信息
economic integration 经济一体化
economic judicature 经济司法
economic jurisdiction 经济管辖权;经济审判权
economic jurisprudence 经济法学
economic law 经济法律;经济法
economic legal act 经济法律行为
economic legal relationship 经济法律关系
economic legal system 经济法制
economic legislation 经济立法
economic litigation 经济诉讼
economic losses 经济损失
economic management 经济管理
economic means 经济手段
economic model 经济模式
economic monopoly 经济垄断
economic nationalism 经济国家主义
economic nature of enterprise 企业经济性质
economic operation 经济运行
economic order 经济秩序

economic organizations 经济机构
economic plan 经济计划
economic plundering 经济掠夺
economic policeman 经济警察
economic prosecution 经济检察
economic punishment 经济处罚
economic readjustment 经济调整
economic regional integration 区域性经济一体化
economic relation 经济关系
economic right and interests 经济权益
economic rights 经济权利
economic rule 经济规律
economic sanction 经济制裁;经济处分
economic separation 经济割据
economic servitude 经济地役
economic sovereinty 经济主权
economic status 经济地位
economic statute 经济法令;经济法规
economic supervision 经济监督
economic system 经济制度;经济体系;经济体制
economic targets 经济目标
economic tort 经济上的侵权行为
economic treaty 经济条约
economic union 经济联盟
economic warfare 经济战
economic zone 经济区
economically coordinated regions 经济协作区
edict 敕令;公告
Edict of Rothar 《奥塔里法令》
Edict of Theodoric 《狄奥多里克敕令集》
Edicta citation 查收
edicta Justiniani 《查士丁尼法典》
Edictus Langobardorum 《伦巴第法令集》(意,约7世纪)
Edictus 《法规册和敕令集》
Edmondbayle fingerprint system 爱蒙培尔式指纹分类
educational duty 教育关税
educational inspector 督学
educational reform 教育改造
effect 效应;成效;影响;效果;实效
effect as from this day's date 自今天生效
effect of divorce 离婚的效力
effect of leagl forecasting 法的预测作用
effect of legal evaluation 法的评价作用
effect of legal ideology 法的思想影响作用
effect of notarization 公证效力
effect of obligation 债的效力
effect of recognition 承认的效果
effect payment 履行付款
effective competition 有效竞争
effective date 有效日期
effective income 实际收效
effective interest rate 实际利率
effective payment clause 实际付款条款
effective payment date 实际付款日期
effective period 有效期
effective price 有效价格
effective rate 有效汇率;实际汇价
effective recourse 有效的追索
effective relief 有效的救济;有效的减免
effective value 有效价值
effectiveness 有效性
effectiveness of occupation 占领实效
effects of law 法的作用
efficiency 效率
efficiency of administrative supervision 行政监察效率
efflux of private short-term capital 私人短期资金外流额
egalitarian distribution 平均分配
egalitarianism 平均主义
Egyptian Civil Code(1948) 《埃及民法典》

eight-grade wage system 八级工资制
ejectment 土地收回诉讼;驱逐;赶走
elastic clause 弹性条款
elasticity of demand 需求弹性
elasticity of tax to national income 国民收入的税收弹性
elected system for absolute majority 绝对多数当选制
elected system for relative majority 相对多数当选制
election precinct 选举区
election agent 选举代理人
election campaign 选举运动
election commissioners 选举监察专员
election commission 选举调查委员会
election expenses 选举经费;选举费用
election judges 选举案件法官
election mechanism 选举机构
election meeting 选举会议
election office 选举办公室(选举事务所)
election or appointmnet of liquidation 清算人的选任或指定
election petition 选举请愿;选举请愿书
election results 选举结果
elective government 选举政治
elective legally prescribed punishment 选择法定刑
elective monarchy 选举君主制(选举君主政体)
elective system 选举制
electoral adoidance 选举无效
electoral boundary 选举范围
electoral college 选举团(总统与副总统的)
electoral document 选举文件
Electoral Law of the National People's Congress and Local People's Congresses at Different Levels of the people's Republic of China 《中华人民共和国全国人民代表大会和地方人民代表大会选举法》
electoral lawsuit 选举诉讼
electoral proceedings 选举程序
electoral roll 选举名册
electorate 选举团
election petition court 选举请愿法庭
eleemosynary 受抚恤者
elegit 土地扣押管理地令;土地扣押执行令状
elementary education 基础教育
elements of liability 责任要素
elements of state 国家要素
eligible 合格的
elimination 消除
elimination prints 排除嫌疑印纹
elope 私逃;弃职;私奔
eloquence 善辩
emancipate the productive force 解放生产力
emancipated minor 脱离父母而独立生活的未成年人
emancipation of children 子女的自立
emancipation of women 妇女解放
emancipation proclamation 解放宣言
embargo 禁运令;禁止出口
embargo act 禁运法
embarkation area 装货区
embezzle 侵吞;盗取;贪污
embezzlement, alienation or concealmetn of property subjected to distraint or impounding 侵用,转移,藏匿被查封或扣押的财产罪
emblements 收获庄稼权
embrace an offer 接受提议
embrace an opportunity 利用机会
embracery 贿赂陪审员罪
emergency 突然事件;事变;遇险;紧急状态
emergency act 紧急法令

emergency action 紧急行动
emergency aid programme 紧急救助计划
emergency arrest 紧急逮捕
emergency bills 紧急法案
emergency closing of the border 紧急封锁边境
emergency committee 紧急委员会
emergency conference 紧急会议
Emergency Court of Appeals(U.S.) 紧急上诉法庭
emergency decree 紧急状态令
emergency forces 紧急部队
emergency government 紧急政府
emergency legislation 紧急立法
emergency measures 紧急措施
emergency penal ordinance 紧急治罪条例
emergency powers 非常时期的权力
emergency price control act 物价紧急管制法案
emergency procedure 紧急程序
emergency proclamation of martial law 临时戒严
emergency relief fund 紧急救济金
emergency requisition 紧急征用
emergency risks 紧急风险
emergency session 紧急开庭;紧急会议
emergency special session 紧急特别届会
emergency tariff 紧急关税
emigrant remittance 汇入侨汇
emigrant 移民
emigration 迁出;移居国外
emotion offender 激情犯
empanel 列入陪审团名单
emperor(monarch) 帝王;帝王;君主
emperor's judgement 上裁
emphyteusis 永佃权;永借权;永久祖耕权
employ 雇佣;受雇人
employee 雇员
employee bonus 职工酬劳金(奖金)
employee counseling 职工咨询
employee deposit 职工存款
employee insurance 职工保险
employee representation 职工代表制
employee's pension fund 职工抚恤(养老)基金
employee's saving fund 职工储蓄金
employee's welfare fund 职工福利金
employment 雇佣关系;劳动就业
employment agreement 就业协议
employment income deduction 发薪扣除所得税
employment of fraudulent or deceptive devices 使用欺诈或欺骗手段
employment ordinance 雇佣条例
employment relationship 雇佣关系
employment security 就业保险
employment service 就业介绍
employment structure 就业体制
empoison 下毒
emptor(L)(vender; buyer) 买主
empty forms 空白式样;空白格式
empty office 出缺
en bloc(F) 全体;总
enabling legislation 授权的立法
enabling statute 授权法规
enact 法规;法令;制定法规,法令,条例等
enacted law 制订条例
enacting statute 制定法令
enactment 制定法律;法令;法规
enactment of administrative law 行政法的制定
enactment of criminal law 刑事立法
enactment of law 法的制定
enclave of territorial sea 领海飞地
encourage and reward 奖励
encroach on 染指;侵科;侵占

encumbered estate act 抵押土地条例
encumbered estate court 抵押土地法院
encumbrances 对财产的留置权；累赘
encyclical 教皇通谕
end item description 最后项目的说明
end of a treaty 条约的终止
end of execution 执行结束
endanger sb's life(property, reputation, security) 危及某人的生命(财产,名誉,安全)
endogenous depression 内源性抑郁
endogenous psychosis 内因性精神病
endorsable cheque 可背书的支票
endorsee(indorsee) 票据承受人
endorsement 背书；批单；批准；签名；认可
endorsement for collections 委托代收款项的背书；托收背书
endorsement for transfer 转让背书
endorsement for trust 信托背书
endorsement in pledge 抵押背书
endorsement of claim 权利要求背书
endorsement of patent 专利特许；专利背书
endorsement on sea protest 海事报告及附件
endorsement to bearer 来人背书
endorsement value as security 担保背书
endorser 票据转让人
endow 资助；赠送财产；授与；赋以特权等
endowment 基金；捐款
endowment insurance 养老保险
endurance expectation 估计使用期限
enduring connection 持久的联系
energy availability and demand 能源供需
energy budget 能源预算方案
energy conservation 节能
energy crises(crunch) 能源危机
energy development 能源开发
energy efficiency 能源效应
energy expenditure 能源支出
energy law (英)能源法
energy resources survey 能源资源勘测
energy tax act 能源税法
enforce martial law 戒严
enforce the law strictly 执法如山
enforceability 强制性；法律的可执行性
enforceability of the claim 债权的可履行性
enforceable at law 可用法律来强制执行的
enforceable award 有执行力的仲裁裁决
enforceable effect of administrative act 行政行为的执行力
enforced idleness due to poor organization of work 窝工
enforced or involuntary disappearance 被强迫或非自愿失踪
enforcement (判决或仲裁裁决的)强制执行；实施；加强
enforcement action 强制行动；执行性阻止令
enforcement action(enforcement at law) 用法律来强制执行
enforcement body 实施机构；执行机构
enforcement formula 法院强制执行判决的命令
enforcement in administrative procedure 行政诉讼的执行
enforcement measure 强制执行措施
enforcement of an award 执行仲裁裁决
enforcement of claims barred by limitation 行使时效已完成债权

enforcement of claims under a bill of exchange 行使汇票上的债权
enforcement of foreign arbitral awards 执行外国仲裁裁决
enforcement of law 法的实施
enforcement of maritime liens 行使海商法的留置权
enforcement power 执行权力
enforcement regulations 实施条例;实施细则;实施法规
engage in all kinds of foreign exchanges 经营外汇业务
engage in black market speculative trading 进行黑市投机买卖
engage in criminal activities 进行犯罪活动
engage in embezzlement 舞弊
engage in litigation 进行诉讼
engage in sabotage or wrecking activities 进行破坏活动
engage staff on the spot 就地雇佣工作人员
engagement 约定,约束;雇佣,使用;诺言,保证;婚约;财务上义务,债务
engagement letter 聘书
engagement memorandum 业务备忘录
engineering agreement 成套设备工程交易协议
engineering consulting service 工程咨询服务
engineering insurance 工程保险
English law 英格兰法
engross 誊清文件;囤积罪;垄断
enhance capabilities to cope with natural disasters (增强)抗御自然灾害能力
enjoy 享有;享受
enjoyment of right 权利的享有
enlarge 扩充
enlarge the decision - making powers of enterprises 扩大企业自主权
enlarge the decision - making powers of enterprises 扩大地方管理权限
enlarged meeting(or session) 扩大会议
enlisting for foreisn country 代外国招募军队罪
enquire 查对;询问;质问
enquiring officer 调查员
enquiry convention 调查专约
enroll the public for participation in the examination 吸收公众参与审查
enroll (or admit) **on the basis of competitive selection** 择优录取
enrolled company 注册公司
enrolled partner 注册合伙营业股东
enslaving education 奴化教育
ensure 确保
ensure that law's enforcement be strict 执法必严
ensure that laws be observed 有法必依
enter a judgement 作成判决
enter a judgement providing for specific performance 作成责成被告完成具体行为的判决
enter a motion at court 在法庭正式作出动议
enter a nolle prosequi 提出中止控诉
enter a protest against 对……提出抗辩
enter and exit (or leave) **the country** 进出国境
enter into a contract 订立契约
enter into a bond(with) 与……订合同
enter a compact 订契约
enter an agreement 签订协议
enter into an election contest 竞选
enter into business relations 建立贸易关系
enter into negotiations to rescind a contract 进行撤销合同的协商
enter upon property 占有财产

entering judgment 正式登录诉讼判决入册
enterprise alteration registration 企业变更登记
enterprise contract 企业承租
enterprise contractor 企业承包经营者
enterprise group 企业集团
enterprise jointly managed by China and foreign countries 中外合作经营企业
enterprise liability 法人责任
enterprise managment committee 企业管理委员会
enterprise operation 企业经营
enterprise planning 企业计划
enterprise property insurance 企业财产保险
enterprise registration 企业登记
enterprise reorganization 企业改组
enterprise termination registration 企业注销登记
enterprise theory of law 法律事业论
enterprise's decision-making power 企业自主权
enterprises with Chinese and foreign investment 中外合资企业
enterprization 企业化
entertainment expenses 招待费
enticement of statement 诱供
entire obligation 全部债务
entire evidence 全部证据
entire receipts 全部收入
entitlement to damage compensation 损害索赔权利
entity 统一体;实体;本质
entrance 进入;入场权;入港手续
entrap 坑害
entrapment 诱骗;圈套
entrepreneur 承包者;企业家;主办者
entrust 付托;委托;托管
entrust one's child to the care of sb. 寄养
entry loss 进口损失
entry notice of the prisoners 罪犯入监通知书
entry of appeal 提出上诉
entry of judgment 正式作出判决
entry of necessity 紧急进入
entry of motion 正式提出动议
entry registration form of the prisoners 罪犯入监登记表
entry wound 射入伤
enumerate the case 逐步陈述案情
enumeration 列举事实;逐步陈述
environment for investment 投资环境
environmental quality control 环境质量管理
environmental pollutant 环境污染物
environmental survey satellite 环境勘测卫星
environmental warfare 环境战
envoy extraordinary and minister plenipotentiary 特命全权公使
equal effect 同等效力
equal and universal electoral system 平等普选制
equal election 平等选举
equal election in number 等额选举
equal freedom 平等自由
equal in status 地位平等
equal in value 等价
equal instalment system 等额分期付款制
equal legal relation 平权型法律关系
equal number of votes 票数相等
equal opportunity 平等机会
equal pay 同等工资
equal pay act 同酬法
equal pay for equal work for both men and women 男女同工同酬
equal principles of party 当事人平等原则
equal protection 平等保护

equal punishmetn for a specified crime 罪刑均衡
equal quantity 同等数量
equal representation 平等代表权
equal rights 平等权利
equal rights for both sexes 男女平等权
equal rights party 平权党
equal share 平均负担
equal sovereignty 平等主权
equal suffrage 平等选举权;平等参政权
equal treatment 平等待遇
equal treaty 平等条约
equal vote 平等选举权;平等表决
equality in fact 事实上平等
equality and mutual benefit 平等互利
equality before the law 在法律面前人人平等
equality clause 平等条款
equality of crime and sentence 罪刑等价
equality of economic opportunity 经济机会均等
equality of nationality 民族平等
equality of representation 代表权平等
equality principle of right of action 诉讼权同等原则
equalization grant 同等补助金
equalization of land ownership 平均地权
equalization of profit 利润平均化
equalization payment 平衡支付
equalizing the dividend 调剂股利
equally binding 同等约束力
equally share the burden 平均分担
equal opportunity for all 机会均等
equated maturity 平均到期日
equidistance boundary line 等距离分界线
equidistance boundary 等距离边界
equidistance diplomacy 等距离外交
equidistance principle 等距离原则
equilibrating action 平衡作用
equilibrium price 平均价格
equilibrium of balance of payments 收支平衡
equilibrium of sales and purchases 买卖均衡
equilibrium rate of exchange 平均利率
equilibrium rate of interest 平均利益
equilibrium theory 均衡论
equipment inspection 设备检查
equipment inventory 设备库存量
equipment leasing 设备租赁
equipment supplier 设备供应商
equipment trust bond 设备信托公司债
equitable 公平的;公正的;衡平法规的
equitable agreement 公平协议
equitable apportionment 衡平法上的分配
equitable assets 衡平法上的遗产
equitable assignment 衡平法上的转让
equitable assignment of debt 衡平法上的债务转让
equitable claim 衡平法上的请求
equitable claimant 衡平法上的原告
equitable claims and defences 衡平法上的请求与辩护
equitable doctrine of the arshalling of assets 债权清偿分配顺序原则
equitable easement 衡平法上有效的地役权
equitable estates and interests 衡平法上的财产和利益
equitable execution 衡平法上的执行
equitable geographical distribution

衡平法上的地理(地域)分配
equitable interests 衡平法上的权益
equitable jurisdiction 衡平法上的管辖权
equitable lease 衡平法上的租赁
equitable liability 衡平法上的债务
equitable lien 衡平法上留置权
equitable mortgage 衡平法上的抵押
equitable ownership 衡平法上所有权
equitable principles 公平原则
equitable presumption 衡平法上有效的推定
equitable redemption 衡平法上赎回权
equitable remedies 衡平法上的留置权
equitable remedies 衡平法上的救济
equitable settlement of the issues between the two countries 衡平法解决两国之间的争端
equitable title 衡平法上的所有权
equitable treatment 公平待遇
equitable waste 衡平法上的毁损
equity court 衡平法院
equity follows the law 衡平法追随习惯法
equity issue 证券发行
equity jurisdiction 衡平法管辖权
equity jurisprudence 衡平法学
equity of a statute 成文法规的公平(释义原则)
equity of redemption 衡平法上的赎回权
equity to a settlement 衡平法授予的财产
equity to prevail 衡平法占优势
equivalent 等价物
equivalent duty 等价关税
equivalent treatment parity of treatment 平等待遇
equivalent compensation 平等补偿
equivalent schooling 同等学历
equivocal 含糊的
equivocal reply 模棱两可的回答
equivocality 模棱两可的话
eradicate 破除
erasure 涂改
erotic delusion 色情妄想
erotic insanity 色情精神病
erotic paranoia 色情妄想狂
erotica 淫秽书籍;淫画
eroticism 色情
errancy 违背常规的事;错误
erroneous judgement 误判
error free 无误差
error in a judgement 判决书内容失误
error in extremis(L) 紧急中的过失
error in law 法律上的错误
error in persona 主体错误
error in substantia 实质性错误;重大错误
error of computation 计算错误
error of law 适用法律的错误
error of law on the face of the record 记录上明显的法律错误
error of performance 性能错误
errorless(error free) 无误
escalation clause 升级条款;伸缩条款
escape capsule 救生舱
escape of dangerous things 危险物的释放
escape warrant 对逃犯的通缉令
escape clause 免责条款(指合同中载明在某种情况下当事人可不负责任的条款)
escaped criminal or convict 逃犯
escaped prisoner of war 在逃战俘
escaping justice 逃避司法执行
escheat and forfeiture 土地归还和土地没收
escheator 管理充公产业的官员

escort 护送;押送;护卫,护航;陪
escort aircraft 护航飞机
escort force 警卫部队
escort under police 警察押送
escort(a criminal, etc.) from one place to another 递解
escorting officer 押送官员
escrow 待条件完成后的契据
escrow agreement 等条件完成后的转让协议
especially dangerous crime against the state committed against another working people's state 反对其他劳动人民国家的特别危险的国事罪
espionage 间谍活动;间谍罪;间谍
espionage agency 间谍机关
espionage activities 间谍活动
espionage network 间谍网
espouse 娶妻;本质;实质;实体
essence of contract 合同成立要素
essence of evidence 证据的要素
essence of law 法的本质
essence; essentials 要素
essential component 主要组成部分
essential condition 主要条件
essential conditions of marriage 结婚的必备条件
essential constitution of crime 必要犯罪构成
essential features 基本特征
essential goods 生活必需品
essential issues 基本问题
essential offence 基本犯
essentials of bankruptcy 破产要件
essentials of complaint 索赔条件
essentials of marriage 婚姻的要件
essoin (or essonzie) 宽恕请求
establish 开设;设立;建立;举办;缔结
establish a market for a new products 为新产品开辟市场
establish a nationwide census 进行全国人口调查
establish an alibi 提供不在(犯罪)场所的证据
establish business relations with 与……建立贸易关系
establish diplomatic relations at ambassadorial level 建立大使级的外交关系
establish diplomatic relations 缔交
establish sb's identity; identification 认定同一;证明身份;证实人身
established 公认的;既定的;建立的
established fact 既成事实
established international practice 既订国际惯例
established military rank according to military officer's class of position 军官职务等级编制军衔
established principle 确立的原则
established rule 成规
established rules of conduct 公认的行为准则
establishing common external tariffs 建立对外共同税率
establishing identity 认定身份
establishing sales territories 建立销售区域
establishment 行政机关;建立的机构;编制;建立,创办;开设
establishment circular 人事通告
establishment of basic fact 基础事实的确立
establishment of juridical person 法人的设立
establishment of letter of credit 开信用证
establishment of party 当事人的确定
establishment of prosecution 起诉成立
estate 等级;社会阶层产业;房地产;继承的财产
estate at sufferance 经允许可继续占有的地产
estate at will 随意租借地产

estate by escheat 无人继承的遗产
estate duty 遗产税
estate in abeyance 所有人未定的不动产;无人继承
estate in coparcenary 数人共同继承的地产
estate in expectancy 将来继承的遗产
estate in fee 世袭地产
estate in free-simple 无限定继承权的地产
estate in severalty 单独所有的地产
estate in tail 限定继承的不动产
estate income 遗产收益;产业收益
estate of deceased person 死者的遗产
estate of inheritance 被继承不动产物权
estate owner 地产所有人
estate subsisting at law 法律上有效的地产
estate upon condition 有条件继承的遗产
estates of the realm 国有地产;国有不动产
estimate 预算;估计;评价
estimate error 预算错误
estimate of expenditure 开支预算
estimate premium 预估保险费
estimate revenue 预算营业收入
estimate value 估计的价值
estimated amount 估计数量
estimated amount of damage 损失估计
estimated amount of turnover 估计营业额
estimated assessment 预算税额
estimated balance sheet 估计资产负债表
estimated cost 估计成本
estimated cost system 估计成本制度
estimated cost value 估计成本价值
estimated expenditure 预算支出
estimated loss from sales 估计销售损失
estimated market value 估计市价
estimated net profit 估计纯利
estimated physical life 估计实际年限
estimated premium income 估计保险费收入
estimated price 估计价格
estimated profit & loss statement 利润亏损估计表
estimated revenue 估计收入
estimated sale 估计销售
estimated service life 估计使用年限
estimated surplus 估计盈余
estimated value; appraisal 估计价值
estimator 估计者
estoppel 禁止反言;禁止翻供
estoppel by judgment 判决不容推翻
estoppel in pais (L) 不容推翻的事实
estovers 必须供给品
estreat 罚款判决记录
eternal law 永恒法
ethical 伦理道德的;伦理的
ethical consideration 道德理由
ethics law 伦理法
ethics; morals; morality 道德
ethnology of law 法人种学
European Common Market 欧洲共同市场
European Fishery Eonvention 《欧洲渔业公约》(1964 年)
evacuate 撤离
evade a duty 逃避职责
evade acceptance 拒绝承诺
evade payment of duty 逃避交税
evade the fulfilment 逃避履行合同义务
evaluation committee of professional titles 职称评定委员会
evaluation group 评审小组

evaluation of evidence 审评证据
evasion of law 法律规避
evasion of military service 军人逃离部队罪
evasion of registration 逃避登记
evasion of labour reform 逃避劳动改造
event of default 违约事项
events at issue 诉讼系争点；诉讼争执点
ever-growing material and cultural needs 经常增长的物质和文化需要
ever-living constitution 历史永存的宪法
evict property 收回财产；合法恢复财产所有
eviction 收回租地；没收；逐出；收回财产
eviction of a trespasser 收回非法侵占者
evictor 收回者
evidence 证词；证据；证人；迹象
evidence act 证据法
evidence as to the quality of goods 有关货物品质的证据
evidence by certificate 以证明书出示或提出之证据
evidence by deposition 作证供词；笔录供词
evidence for the prosecution 原告证人；控告证据
evidence for the defence 辩护证据；被告证人
evidence function 证据作用
evidence in a (court) proceeding 诉讼证据
evidence in chief 主要证据
evidence in support of alibi 证明被告不在犯罪现场的证据
evidence in writing 书面证据
evidence jurisprudence 证据学
evidence of conformity 一致要求的证据；符合要求的证据
evidence of damage 伤害证据
evidence of guilt 犯罪证据；罪证
evidence of identity 身份证据
evidence of innocence 无罪证据
evidence of international custom 国际习惯的证据
evidence of international law 国际法证据
evidence of previous crime (or convictions) 以前犯罪的证据；前科的证据
evidence of similar act 类似行为的证据
evidence of title 资格证据；所有权证据
evidence on appeal 上诉证据
evidence ordinance 诉讼证据条例
evidence outside the instrument 票据外的证据
evidence proving innocence 证明无罪的证据
evidence received by jury 为陪审团所接受的证据
evidence record 凭证记录
evidence refuting an assertion 反驳某一意见的证据
evidence rules of administrative process 行政诉讼证据规则
evidence to prove guilty 证明有罪的证据
evidence upon oath 宣誓证词
evidential 证据的；依证据的；作为证据的
evidential effect 证据效力
evidential fact 作为证据事实的
evidential item 证据物
evidentiary material 证据材料
evidentiary requirements of form 有关证据的形式要求
evil act(villainy) 恶行
evil consequences 恶果
evil intention 歹意；恶意
evil law is law 恶法亦法论
evil-addict criminal 恶癖性犯罪人
evocation of an acceptance 撤销承兑

evoke strong opposition 引起强烈反抗
evolution of law 法律演进
evolutionary theories of law 进化论的法学;法的进化论
expansionary measures 扩张措施
ex aequo et bono (L) 按公平合理原则;公允和善良;出自公正善良
ex contractu(out of contract)(L) 由合同引起的诉讼
ex coupon 除息票
ex customs 海关交货价
ex debito justitiae (L) 应得的补救(权利)
ex delicto (out of delict) 因为侵权;渎职等引起的诉讼
ex dividend 不带股息
ex dock(pier, quay, wharf) 码头交货;码头交货价
ex facto jus oritur(L) 法律源于事实
ex gratia (as a matter of grace)(L) 宽限作为优惠的
ex gratia allowance 恩准
ex gratia payment 恩准赔款
ex gratia pension 恩惠
ex interest 无利息
ex mero motu(L) 出于自愿
ex new 无新股息
Ex nudo pacto non oritur actio. 无约因的口头契约不能诉请履行
ex officio(L) 依职权
ex offcio principle 职权原则
ex parte award(L) 仅有一方当事人在场(时所作)的仲裁裁决
ex parte proceedings(L) 仅有一方当事人(参加)的诉讼
ex port of origin 原产地交货价格
ex post facto (L) 事后的;有追溯效力的
ex rail 火车交货价
ex rights 对新发行股票无购买特权
ex store 仓库交货价
ex works 工厂交货价
ex works terms 工厂交货条件
exact interest 实计利息
exacted money and gifts 敲诈或勒索的财物
exaction of money or gifts in connection with marriage 借婚姻索取财物
exaggeration of the damages 夸大损失
examinable 可接受的审查的
examinant 检查官;审查人;审问人
examination and approval 审批
examination and judgment of evidence 审查判断证据
examination for trade-mark registration 商标注册审查
examination of a patent application 专利申请的审查
examination of an application for the registration of a mark 商标注册申请的审查
examination of blood stain 血色素检验
examination of budget 预算审议
examination of cargo 检查货物;验关
examination of conscience 反省
examination of document 检查证件;审查证件
examination of invention 审查发明
examination of notarization 公证审查
examination of prisoners 罪犯考核
examination of seminal stain 精斑检验
examination of title 审查所有权
examination of witness on commission 委托他人录取证人供词
examinatorial committee 检察审查会
examine 审讯;审查;查询;验尸;考试;研究
examine and accept 进行验收

examine and approve 核准
examine and distinguish evidence 检查和鉴别证据
examine and receive 验收
examine and verify 核查
examine passenger's luggage 检查旅客行李
examine the charge 审查指控
examined copy 审定抄本
examined material 检查过的材料
examiner 法医
examiners of private bills 私法法案审查人
examining body 考试机构
examining justice 预审法官
exampiary damages 处罚性的损害赔偿
example 样本；模范；范例；例证；事例
excavate(to unearth; to dig) 挖掘；发掘
excavate anicent relices 发掘文物
exceed in number 在数量上超过(或领先)
exceed the speed limit 超过规定速度
exceed the time limit 逾期
exceed one's authority 超权
excellent technique 工艺精良
excellent pay and conditions 条件优厚
except otherwise herein provided 除本文另有规定外
exceptio juris juramdi(L) 对事实已作过宣誓证明的抗辩
exceptio quae firmat legem, expoint legem(L) 承认法律的例外情形就解释了法律
exceptio rei judicatae(L) 既判的抗辩
exception clause 例外条款
exception law 例外法规
exception list 批注清单；货物残损报告
exceptional measure 例外措施；特别处理方法
exceptional offer 特殊发盘
exceptional remedy 特殊补救办法
exceptiones legum romanorum(L) (exceptiones petri(L)) 罗马法上的例外
exceptions clause 免责条款
exception from liability 免责事项
exceptional state 例外状态
exceptional grade or class 特等
excessive increase in the money supply 货币发行过多
excess baggage charges 超出行李费
excess insurance 超额损失保险
excess issue 超额发行
excess jurisdiction 超出管辖范围
excess loans 超出法定的贷款
excess luggage 超重行李
excess of loss 超额赔款
excess of loss cover 超额损失保险
excess of loss ratio reinsurance treat 超额损失率分保合同
excess of loss reinsurance 超额损失再保险
excess of necessity 避险过当
excess of jurisdiction 超出管辖权
excess payment 多付款项
excess profit tax 超额利润税
excess profits levy 对超额利润的课征
excess surplus value 超额剩余价值
excess value 超过值
excessive 过多的；过分的；额外的；超额的
excessive cutting of trees 滥砍滥伐林木
excessive damages 超额损害赔偿(金)
excessive drinking 酗酒
excessive or over cultivation 滥垦
excessively injurious weapons 有过分伤害作用的武器
exchange 汇兑；汇票；交换；交易；

兑换;交易所
exchange acquisition 交换所得
exchange alterations 更改汇率
exchange arbitrage 外汇套利
exchange article by article 物物交换
exchange at equal value(s) 等价交换
exchange bank 汇兑;银行
exchange broker's association 外汇经纪人公会
exchange brokerage 外汇经纪人费用
exchange clause 外汇条款
exchange clearing agreement 外汇清算协定
exchange clearing system 外汇清算制
exchange commission 外汇兑换佣金
exchange company 交易公司
exchange competition 外汇竞争
exchange contract 外汇合同
exchange contract confirmation 外汇合同确认书
exchange control authorities 外汇管理当局
exchange control policy 外汇管理政策
exchange control regulations 外汇管理条例;外汇管理法令
exchange control system 外汇管理制度
exchange conversion rate 外汇兑换价
exchange dealings 汇兑交易
exchange depreciation 外汇贬值
exchange discount 外汇贴水
exchange fluctuation 外汇涨落;汇价波动
exchange freedom 外汇自由汇兑
exchange fund 外汇基金
exchange fund debt instrument 外汇基金债券(香港)
exchange gain 外汇收益
exchange gap 交换差价
exchange law 外汇法
exchange loss 外汇损失
exchange movement 外汇价变动
exchange notes 换文
exchange of commodities in foreign trade 对外贸易商品结构
exchange of commodities of an equal value 商品共价交换
exchange of declarations 交换声明
exchange of documents 换文
exchange of goods 交换货物
exchange of goods and payment agreement 货物交换与支付协定
exchange of hostage 交换人质
exchange of information 交换情报
exchange of instruments of ratification 交换批准书
exchange of labour 劳动交换
exchange of land 换地
exchange of letter 换函
exchange of memoranda 交换备忘录
exchange of notes 交换照会
exchange of pleading 交换起诉书或答辩书
exchange of POW(prisoners of war) 交换战俘
exchange of securities 交换股票
exchange of territory 交换领土
exchange of views 交换意见
exchange office 外汇局
exchange payments 外汇结算
exchange premium 外汇升水
exchange price 外汇价格
exchange profit 外汇利润
exchange profit and loss 外汇损益
exchange provision clause 外汇保留条款
exchange quota system 外汇配额制度
exchange quotations 外汇行情
exchange rate adjustments 外汇汇率调整

exchange rate contract 外汇汇率合同
exchange rate differential 汇率差额
exchange rate flexibility 汇率伸缩性
exchange rate fluctuations 汇率浮动
exchange rate mechanism 汇率机制
exchange restrictions 外汇限制
exchange settlement certificate for letter of credit 信用证结汇证明书
exchange speculation 外汇投机
exchange stabilization 外汇的稳定
exchange stabilization fund 外汇平准基金
exchange supplementary duties 外汇附加税
exchange surrender certificate 外汇缴售凭证;外汇转移证
exchange table 外汇换算表
exchange tax 外汇税
exchange transactions 外汇交易
exchange treaty 外汇条约
exchange value 交换价值
exchange war 外汇战
exchequer bills 国库证券
exchequer bond 国库债券
excise 国产税;国产税;消费税;执照税;许可证税
excise office 税务署
excise tax 货物税
excitant 兴奋剂
excitomotor 激动药
exclude a clause 排除某条款
excluded person 拒绝入境的人
exclusion 排除在外
exclusion and restriction of contractual liability 排除责任的免除和限制
exclusion from the ban 不受禁止
exclusion policy 闭关政策;排外政策
exclusionary rules 证据排除规则
exclusive purchasing 独家采购
exclusive agency 独家代理
exclusive area 专卖区
exclusive association 独家专用性联合
exclusive brand 独家专用商标
exclusive business right 专营权
exclusive buyer 独家买主
exclusive buying agent 独家代购人
exclusive claim 专属性权利要求
exclusive clause 专属条款
exclusive concession arrangements 独家特许安排
exclusive dealing 独家经营;独家交易
exclusive distribution 总经销
exclusive distributorship 独家经营权
exclusive distributorship agreement 独家销售协议
exclusive domestic jurisdiction 独家国内管辖权
exclusive economic zone 专属经济区
exclusive fishery right 专属渔权
exclusive fishing zone 专属渔区
exclusive grant-back provisions 单方回授条款
exclusive jurisdiction 专属管辖;专属管辖权
exclusive licence 独占许可证;专利执照
exclusive licence contract 专利合同
exclusive licensing agreement 独占性许可证协议
exclusive management responsibility 专属行政管理责任
exclusive membership 排他的成员资格
exclusive patent 独家专利;绝对专利权
exclusive power 独家权力

exclusive priviledge 独占权;专利权;专属特权
exclusive representation 排他代理
exclusive right 独占权;专属权
exclusive right to sell 独家销售权
exclusive right to use trademark 商标专用权
exclusive rights in a mark 商标的独占权
exclusive rights in a patent 专利的独占权
exclusive rule 排除规则
exclusive sale 独家包销;包销
exclusive sale agent 独家包销代理
exclusive sales arrangement 独家包销协定
exclusive sovereignty 专属主权
exclusive territory 独占的地区
exclusive use 独家使用
exclusive use of firm name 企业名称专用权
exclusiveness as a ground for elimination of punishment 一身的阻却处罚事由
exclusivism 排外主义
excruciate 拷打;酷刑;磨难
exculpate(exculpation) 开脱无罪;赦罪
exculpate sb from a charge 开脱某人的罪责
exculpatory 开脱罪责的;申明无罪的;昭雪的
exculpatory exception 根据免责规定的抗辩
excusable 可免除的;情有可原的;可辩解的
excusable homicide 可饶恕的杀人
executant 执行者;实施者
execute 使生效;执行;履行;贯彻完成;处决
execute a criminal 处死罪犯
execute an estate 让渡财产
execute an order 执行对象
execute in the autumn 秋后处决
execute summarily 立即处死
executed 已完成的;已生效的;已执行的
executed agreement 生效协定
executed clause 生效条款
executed consideration 已履行的对价
executed period of punishment 行刑期间
executed provision 执行规定
executed punishment 执行刑罚
executed remainder 生效继承权
executed treaty 已生效的条约
executed use 已生效的使用权
executing a sentence outside prison 保外执行
execution by shooting 枪决
execution creditor 债权执行人
execution debtor 债务执行人
execution ground 刑场
execution law 执行法规
execution of a decision 强制执行判决
execution of death penalty 死刑判决令执行
execution of decree 执行命令的行为;执行判决
execution of judg(e)ment 判决的执行
execution of law 法的执行
execution of punishment 刑罚的执行
execution of testament 遗嘱的执行
execution of treaty 履行条约
executioner 杀手;死刑执行人
executive agencies 行政机构
executive board 执行委员会
executive committee(board) 执行委员会
executive direction and management 行政领导和管理
executive director 执行董事
executive head 行政负责人
Executive Meeting of the Chairmen of the Standing Committee of the

National People's Congress 全国人大常务委员会委员长会议(中国)
executive meeting of the state council 国务院常务会议
executive notice 执行庭
Executive orders of the President of the U.S.A 美国总统的行政命令
executive organ 执行机构
executive privilege 行政特权
executive routine 行政常规
executive session 常务会议
executor 执行者;实行犯;指定的遗嘱执行人
executorship 遗嘱执行人身份
executory 待生效的;实施中的;执行中的;行政上的
executory agreement 实施中的协定
executory consideration 未完成的约因
executory contract 等生效的契约;未经履行的合同
executory effect 执行效力
executory interests 将来有效的权益
executory judgement 待执行的判决
executory lease 将来有效的租赁
executory sale 未完成买卖
executrix 女遗嘱执行人;女执行者
exemplary 警戒性的;惩戒性的;示范的
exemplary case 专案
exemplary damages 惩戒性赔偿
exemplary punishment 惩戒性处罚
exemplification 经盖公章核对的誊本;正式抄本例证;范例
exempt coastal zone 海岸豁免区
exempt corporation 非课税法人
exempt credits 豁免贷款
exempt from payment (of a tax) 免纳税
exempt property 免税财产
exempt zone 豁免区
exemption 豁免;免责;免除;免税
exemption clause 免责条款
exemption for dependents 抚养费免税
exemption for spouse and dependents 配偶及被抚养人支出的免税
exemption from customs duty 免征关税
exemption from estate duty 豁免遗产税(港)
exemption from inspection 免验
exemption from judicial process 司法程序豁免
exemption from local law 地方法律豁免
exemption from police 警察豁免
exemption from prosecution 免于起诉
exemption from punishment 免刑
exemption from rates 豁免捐税
exemption from tax 免征税
exemption of aliens 外侨豁免权
exemption of burden of proof 证词责任免除;免除举证责任
exemption of costs 诉讼费免交
exemption of territory 领土管辖豁免
exequatur 驻在国作出的关于承认外国法院判决的裁定;领事证书;判决
exercise a claim 行使债权
exercise collective leadership 实行集体领导
exercise control over the price of goods 控制货物价格
exercise dictatorship 实行专政
exercise discretion in light of the circumstance 酌情处理
exercise jurisdiction 行使司法权
exercise of jurisdiction 行使管辖权
exercise of one's duty 履行职责;

尽忠职责
exercise of option 行使选择权
exercise procuratorial authority 行使检察权
exercise procuratorial power independently 独立行使检察权
exercise of rights 行使权利
exercise one's rights against sth(sb) 执行某人的权利反对某事(人)
exercise strict control over 进行控制
exercise the power of agency 行使代理权
extent of territorial sea 领海宽度
exhaustion of domestic remedies 用尽国内补救办法
exhaustion of effect 有效期满
exhaustion of local remedy 用尽当地救济
exhaustion of the patent right 专利权"穷竭"
Exchequer Division 理财分庭
exhibit 物证;证物;证件、证据;展览;提出物证;正式提交
exhibit presented at court as evidence 在法庭上提出证据
exhibit register 物证登记册
exhibition insurance 展览保险
exhibitor 证物人
exhumation 掘墓盗尸(罪)
exigent 催告书,勒金
exigenter 催告人;法院执达员
exigi facias (L) 催告令;勒令;限令
exile 被流放者
existing boundary line 现在的国境线
existing corporation 现在的法人(社团)
existing machinery 现行体制
existing practice 现行惯例
existing preferential duties 现行特惠关税
existing property 现行财产
existing text 现行条文
exit certificate 出境证书
exit medical inspection certificate 出境检疫书
exit formalities 出境手续
exit permit 离境许可证;出境许可证;离境证
exit visa 离境签证;出境签证
exodus 大批出国;成群外出;退出
exogamy 外婚制;异族婚姻
exoneration of responsibility 责任之免除
exonerative 免除的;免罪的
exorbitant price 非法价格;价格过高
exorbitant profit 非法利润
exorbitant taxes and levies 苛捐杂税
expand 膨大;扩张
exorbitant usury 盘剥重利
expand employment 扩大就业面
expand the trade 扩大贸易往来
expanded interpretation 扩大解释
expanded right of action 扩张诉权
expansion 伸展;膨胀;伸展;扩张
expansion of foreign trade 扩大对外贸易量
expansion of state financial resources 扩大国家财力
expatriate 移居国外者;放弃原国籍的人;居住国外的人;被流放国外的人
expatriate factor 移居国外因素
expatriate staff 离国服务的工作
expatriated person 被流放国外的人
expatriation permit 移居许可证
expatriation 放弃原国籍;出籍
expectant 期待者;期待占有者(指有继承权的)
expectant heir 预期继承人
expectant estate 预期继承的财产
expectant right 未来权;预期的权利
expected mortality 预期死亡率
expected time of arrival 预抵期

expedit republicae ut sit finis litium (L) 从国家利益考虑，讼案应予了结
expeditionary forces 派遣军；远征军
expel 开除；驱逐；逐出
expellable 可驱逐的
expellee 被驱逐出境者；被开除者
expeller 驱逐者；开除者
expendable material 消耗性物质
expendable fund 消费基金
expenditure 支出额；支出，开支；经费
expenditure for loan payments 偿款支出
expenditure fund deposit (expense fund deposit) 经费存款
expenditure of labour 花费劳动
expenditure on economic construction 经济建设费
expenditure tax 支出税
expenditure-switching policies 转换支出政策
expense control 消费管制
expense account 支出帐
expense budget 支出预算
expense incurred 所支的费用
expense invoice 支出清单
expense ledger 支出分类表
expense ratio 支出比率
expense standard 消费标准
expenses and receipts 收支
expenses balance receipts 收支相抵
expenses for repatriation of crew 船员遣返开支
expenses for sending specialists 派遣专家费用
expenses for services 服务设施费
expenses of labour 劳务费用
expenses of trainees 实习生费用
expenses payable 应付费用
experimental 试验的；试制的；经验上的
experimental evidence 实验证据
experimental services 试验性服务
experimentation cost 实验成本
expert evidence 鉴定材料
expert cabinet 专家内阁
expert commission 专家委员会
expert conclusion 鉴定结论
expert opinion 专家意见；鉴定意见
expert statement 专家鉴定书
expert testimony 专家证词；司法鉴定
expert witness 专家证人；鉴定人
expert witness and lay witness 专家证人及普通证人
expertise 专家鉴定
expiable 可抵偿的；可赎的
expiator 抵罪者；赎罪者
expiration 届满；满期
expiration date of letter of credit 信用证有效期满
expiration date valid period 有效期限
expiration notice 到期通知书
expiration of contract (perio) 合同期满
expiration of one's term of office 任职期届满
expiration of the imprisonment 刑满
expiration of the term of sentence 刑期届满
expiration date 期满时间
expiration of the agreed term 商定的期限届满
expire 期满，终止；开始无效
expired laws continuance act 终止法律延续法
expired pleadge 满期的典当
expiry date 终止之日；满期日
explanatory evidence 例证
explanatory note 解释性照会；注释说明
explanatory treaty 说明性条约
explicit 明确的
explicit costs 直接成本

explicit interest 外现利率
explicitly provided 明文规定的
exploit natural resources 利用自然资源
exploit the advantages to the full 充分利用优势
exploitability 可开发性
exploitation of a patent 专利实施
exploitation of an invention 发明的利用
exploitation of natural resources 自然资源的开发利用
exploitation through land rent 地租剥削
explorability 可勘探性
exploration 探测
exploration contract 勘探合同
exploration projects 勘探性项目
exploratory mission 考察团
exploratory talks 试探性谈判
explore the possibility of developing bilateral relations 探索发展双边关系的可能性
explore the production potential(of a resource) 开发生产潜力
explosion 爆炸罪
explosion accident 爆炸事故
explosion injury 炸伤
explosive 炸药
explosive bullet 炸裂弹
explosive cargo 易爆货物
explosive personality disorder 爆发型人格障碍
explosive substance 爆炸物
export account 出口帐
export administration acts 出口管理法
export agent 出口代理商
export agent on a commissin basis 出口委托商
export and import of merchandise 商品进出口
export association 出口协会
export bank 出口银行
export bill of exchange 出口押汇
export bill of lading 出口提单
export bill(outward bill) 出口汇票
export blockade 出口封锁
export bounty 出口奖励金;出口津贴
export broker 出口经济人
export cartel 出口卡特尔
export certificate 出口证书
export clause 出口条款
export commodity 出口商品
export control 出口管制
export credit guarantee 出口信贷担保品
export credit guarantee facilities 出口信贷担保业务
export credit guarantee system 出口信贷担保制
export credit insurance 出口信用保险
export credit insurance facilities 出口信贷保险业务
export credit rate 出口信贷利率
export credit scheme 出口信贷计划
export crops 出口作物
export declaration 出口报关;出口申报单
export declaration original 出口申报单正本
export document 出口单据
export drawback 出口退税
export duty and tax 出口捐税;出口税
export earnings 出口收入
export expansion 扩大出口
export finance insurance 出口资金保险
export goods withdrawn for sale on home market 出口转内销商品
export insurance 出口保险
export investment 出口贴补;出口投资
export led growth 出口增加带动的经济增长
export letter of credit 出口信用证

export letter of guarantee 出口保证书
export loan insurance 出口贷款保险
export loan 出口贷款
export manifest 出口清单
export market 出口市场
export of inflation 输出通货膨胀
export of labour 劳务输出
export on a defered payment basis 延期付款出口
export order 出口定单
export packaging 出口包装
export prepayment 出口预付款
export price 出口价格
export pricing system 出口定价制度
export processing zones 加工出口区
export quantum 出口量
export quarantine 出口检疫
export regulations 出口条例
export restrictions 出口限制
export retention quota 出口外汇保留额
export sales 外销
export share 出口份额
export specification list 出口明细单
export structure 出口结构
export subsidy 出口补贴
export suspension 停止出口
export tariff 出口关税率
export tender 出口招标
export trade act 出口贸易法
export trade bill 出口贸易票据
export value 外销价值
export volume 出口额
export without foreign exchange 不须支付外汇的出口
export-import bank 进出口银行
export-import board 进出口管理委员会
export-import compensation agreement 输出入相抵协议
export-processing free zone 出口加工免税(自由)区
exportation 出口物
exportation of agricultural products 农产品出口
exporter(*merchant*) 出口商
export bill of entry(export declaration) 出口报单
exporter's agency 出口商号代理
exporter's sale price 出口商销售价格
exports proceeds in foreign exchange have been collected 结收外汇
expose a scandal 暴露丑闻
expose a scandal to the open air 曝露丑闻
expose and denounce sb 揭发检举
expose another person's secret 揭人隐私
expose crime 揭露犯罪
expose one's plot 暴露真相
expose or reveal crime 揭露犯罪
expose the executed body publicly 弃市(中国古刑罚)
exposed to the open air 曝露
exposing child to risk of burning 置儿童于烧死危险
exposure 承受风险;曝光
exposure of sex 性暴露罪
expound one's views 阐述自己的观点
express abrogation 明确废除
express agreement 明示协议
express an opinion 表达意见
express appointment 明示代理
express arrangement 明示和解
express assignment 明示转让
express authority 明示授权
express bailment 明示保释
express clause (or provision, terms) 明示条款
express condition 明示条件
express offer and acceptance 明示要约与承诺
express proclamation 明示宣告

express promise 明示诺言
express recognition 明示承认
express renunciation 明示拒绝履行
express repeal 明显废止
express trust 明示信托;书面信托
express trustee 明示受托人
express waiver 明示放弃
expressive form of law 法的表现形式
expropriation of land(land requisition) 土地的征用
expropriation of property 财产的没收
expropriation risk 征用险
expropriator 没收者;征用者;剥夺者
expulsion 除名
extend 扩张
extend coverage 增加保险范围
extend or renenw a visa 签证延期
extend the time for filing claims 延长索赔期
extended cover 扩展责任
extended coverage clause 扩展风险保护责任条款
extended insurance policy 展期保单
extended insurance 延长保险
extended liability clause 扩展责任条款
extended risk guarantee programme 放款风险担保计划
extending a contract 延长合同
extension 延长期限;展期
extension agreement 延长协议
extension clause 扩展条款
extension commission 延期手续费
extension of time for payment 展期付款
extent of authority 权限
extent of compensation 赔偿范围
extent of injury 危害程度;伤害程度
extent of judge's power 法官权力范围
extent of repentance 悔改程度
extent of territorial waters 领海范围
extention commission 展期手续费
extenuating circumstances 可使罪行减轻的情况
extenuation 减轻;偏视的辩解
external assets 国外资产;有国外的投资
external bond 国外债务
external cause 外因
external characteristic of a crime act 犯罪行为的外在特征
external commercial relations 涉外商业关系
external envioronment 外界环境
external form of law 法的外部形式
external liquidity 对外清算
external packing 外包装
external solvency 对外清偿能力
external sovereingty 对外主权
external sterling 对外英镑
external value of currency 货币的外在价值
exterritorial privilege 治外法权
extinction of an action 诉讼时效的消灭
extinction of obligation 债的消灭
extinction of rights 权利的消灭
extinguished by prescription 因时效而消灭
extortion 利用职权勒索
extra judicium(L) 在法律范围外
extra risk 特殊风险
extra statutory concessions 额外法定特许
extra-budgetary fund 预算外资金
extra-judicial avoidance 经非诉讼方式宣告无效
extra-judicial document 司法外文件
extract 节录;诉状,引用
extract interest 抽利息

extraditable 可被引渡的；可引渡逃犯的
extradited person 被引渡的人
extraeconomic exploitation 超经济剥削
extrajudicial 未按法律程序的；法院以外的
extrajudicial oath 未按法律程序的宣誓
extrajudicial assertion 审判外的主张
extrajudicial document 非法律文件；非正式文件
extrajudicial investigation 审判外的调查；庭外调查
extralegal 法院管辖以外的
extralegal detention 违法拘留
extralegal imprisonment 违法监禁；私自监禁
extralegal punishment 私刑
extralegal search 违法搜查
extraordinary average 特别海损；非常海损
extraordinary case 特别案件
extraordinary circumstances 特殊环境
extraordinary cost 特别费用
extraordinary danger 特殊危险
extraordinary general meeting 特别大会
Extraordinary Lord of Session 特别大法官
extraordinary meeting 特殊会议
extraordinary remedy 特别补偿
extraordinary resolution 特殊决议
extraordinary serious natural calamities 特大自然灾害
extraordinary session 特别会议
extraordinary writs 特别令状
extrapolation 外推法
extraterritoral(exterritorial) 治外法权的
extraterritoral asylum 域外庇护
extraterritoral criminal jurisdiction 域外刑事管辖权
extraterritoral effect 域外效力；治外法权效力
extraterritoral sales clause 区外买卖条款
extraterritorial sales 区外销售
extravagance and waste 挥霍浪费
extravagant 铺张的；挥霍的；奢侈的
extremly cruel weapons 极度残酷的武器
extrinsic acceptance 票外承兑
extrinsic evidence 外部证据；附带的口头证据
extroversion 外倾；外向
eye for an eye 以牙还牙
eyewitness 目击者；目击证人，见证人
eyewitnesser 目击证人的报告

F

Fabian Society 费边社（英）
fabric lands 教会建筑用地
fabricate 制造；创造；捏造；伪造
fabricate a rumour to confuse (or mislead) **people** 造谣惑众
fabricate history 伪造历史
fabricate rumours 制造、保存、出售爆炸物品罪
fabricated 捏造的
fabricated evidence 捏造的证据
fabricated facts 捏造的事实
fabricated rumour 捏造的谣言
fabricating of evidence 捏造证据
fabricating of facts 捏造事实
fabricating of rumours to mislead people in combat situation 军人

战时造谣惑众罪
fabrication 伪造物；伪造；制造，装配；诺言
fabricator 制造者，制造厂家；捏造者
face 面貌；面额；票面
face amount(or value) 票面数额；面额
face of instrument 票据票面
face value 票面价值
face value of share 股票票面价值
face value of the note 票据面额
facilitate 促成
facilitate business 为便于成交
facility cost 设备费
facit per se qui facit per alium(L) 委人代理之事与本人所为者无异
facsimile 摹本
facsimile signature 摹真签章
facsimiles of authorized signatures 有权签字员样本
fact on which a claim is based 债权所依据的事实
fact-finding 实情调查
fact finding organ 调查机构
factory invoice 工厂发票
factory membership 厂籍
factory owner 厂主
factory price 工厂价格
factory supplies 工厂供应品
facts of crime 犯罪事实
facts to be evidence 待证事实
factual admission 据实招认
factuality 客观真实原则
factum probantia (L) 可以作为证据的事实
facultative 可选择的
facultative reinsurance 临时分保
facultative-obligatory reinsurance 预约分保
Faculty of Advocates(Scottish) 大律师会
faculty of politics and law 政法院系(校)
faggot voter 以变相合法手续取得的投票人
fail in the negotiations 谈判失败
failed bank 破产银行
failure of good behaviour 行为不当
failure of justice 审判不公；误判
failure of record 未能出示记录
failure of trust 信托过期或失效
failure to act 未履行
failure to appear (当事人)未能出庭
failure to comply with an exclusion order 拒不遵守排除命令罪
failure to deliver the goods 未交货
failure to disclose 未能披露
failure to give notice 未通知
failure to make discovery 未能出示文据或物证
failure to present 未提示票据
failure to protest 未作成拒付
failure to render aid upon collision of vessels or failure to communicate name of vessel 在船舶碰撞时不加援助或不告知船
failure to report 不检举
failure to take delivery 未提货
failure to work a patented invention 不实施已获专利的发明
failure to work an industrial design 不实施外形设计
fair 公平的
fair trial 公正审判
fair wear and tear 正常磨损
fait accompli(L) 既成事实
fair juridique(L) 法律事实
faithful to the facts and the true situation 忠于事实真相
fake 伪装；伪造；欺诈
fake and substandard product 假劣商品
fake spirits 假酒
faked up thing 骗人的东西
fall from power 倒台
fall into net of justice 落网；落入法网

fall into a trap 落入圈套
fall into a wrong path 误入歧途
fall into temptation 受诱惑
fall or become due 到期
fall trees unlawfully 盗伐
fall within jurisdiction 受法律审判
falling market 市价跌落
false 假的;重伪的;欺诈的;伪造的
false account 假帐
false accusation 诬陷;诬告
false advertisement 虚假广告
false alarm 假警报
false answer 假答辩
false appearance 假象
false arrest 非法逮捕;假捕
false bill of landing 假提单
false character 假冒主人罪
false charge or frame-up 诬告;陷害
False charges will bring upon the accuser the same punishment which he intends to inflict upon the accused. 诬告反坐
false claim 无根据的债权;无理请求
false confession 骗人的供述;假坦白
false conflict 假冲突
false debt 假债
false declaration of domicile 假报户口
false declarations relating to professional registration 职业登记欺诈罪
false economic contract 假经济合同
false entry 假记录
false evidence 伪证;假证据
false fact 捏造的事实
false imprisonment 非法监禁;私禁
false libel 不实诽谤罪
false market 虚假市场
false medical testimony 不实医学确证
false news 假消息;谣言
false oath 假誓;伪誓
false or misleading statement 虚假或误导性陈述
false papers 假文书
false personation 冒名;假身份
false plea 伪辩;假答辩
false pregnancy 假妊娠
false pretence 假托诈取;欺诈
false prosperity 假繁荣
false reports 伪造的报告书
false representation 虚假的事实陈述
false sale 假卖
false signals 假信号
False spelling does not vitiate a deed. 拼写错误不影响契据效力
false statement 假声明;虚伪陈述
false testimony 伪供;假口供;假证
false token 假事实;假文件
false trade descriptions or representations 虚假商品说明或描述;伪造的商品说明书
false trading 虚假交易
false verdict 假裁决;不当或不真实裁决
falsely accused person 被诬告的人
falsely accuse an innocent man 诬告好人
falsification and counterfeiting of currency 妨害国家货币罪
falsification of document 伪造文件
falsification of evidence 伪造证据
falsification of public seal 伪造公章
falsification of seal 伪造印章
falsification of weight and measures 伪造度量衡(罪)
falsified scene of a crime 假现场;假犯罪现场
falsified separation of household

假分家
fame and prestige 名望;声誉;名誉
familiae emptor 遗产买受人
families of revolutionary martyrs and servicemen 军烈属
familism 家庭主义
family 家系;亲属;民族,家族
family allowances 家庭补助金;家庭补助
family arrangement 家庭财产处分
family assets 家庭资产
family background 家庭背景
family car(or automobile) doctrine 家庭用车(替代责任)原则
family confidentiality 家庭秘密
family contracting responsibility system 家庭承包责任制
family court 家庭法庭(院);家事法庭(院)
family disintegration 家庭解体
family division 家事庭(英)
family expense policy 家庭意外费用保险单
family income supplement 家庭收入补贴
family insurance 家庭保险
family law 婚姻家庭法
family lawyer 家事律师
family maintenance 家庭赡养费
family maintenance remittance 赡家汇款
family maltreatment and desertion 家庭成员间的虐待和遗弃
family member 家属
family of nations 国际大家庭
family planning 计划生育
family planning commission 计划生育委员会
family prevention 家庭预防
family property 家业;家庭财产;家产;家庭供养
family quarrel 家庭纠纷
family relation; familities 家庭关系
family reproductive behaviour 家庭繁殖行为
family structure 家庭结构
family traders 家庭商业户
family tree 家谱;家系图
family voting 家庭选举制;家庭投票
family-oriented worker 家庭问题工作者
fare 车费
fare register 计费器;计数器
farm family loan 农户家庭贷款
farm products processing industry 农产品加工工业
farm tenancy 租佃
farmland 农田
fascist state 法西斯国家
fast; go on a hunger strike 绝食
fatal injury 致命伤
father 父亲;父辈;父系
fault 过失;缺点;毛病
fault standard of liability 责任的过失标准
fault of act 行为误差
faulty goods 劣货
faulty operation and management 经营管理不善
faulty packing 有缺陷的包装
favour 赠与;偏袒;偏爱;恩惠;庇护
favourable 优惠的;有利的;顺利的
favourable climate, geographical and human conditons 天时,地利,人和
favourable exchange 顺汇
favourable market 有利行情
favourable quotation 低廉的开价
feasibility 可行性
feasibility study 可行性研究
feasibility study report 可行性研究报告
feasible 切实可行的;可执行的;可用的
feasor 履行人;行为人

federal 联邦的,联邦制的;联盟的
federal agency 联邦机关
Federal Bureau of Investigation 联邦调查局
Federal Civil Justice Reform Law of 1979 《联邦民事司法改革法》(美国)
federal constitution 联邦宪法
federal court system 联邦法院系统
federal crime 联邦法院规定的罪行
federal fund 联邦资金
federal fund market 联邦资金市场
federal government 联邦政府
federal income taxes 联邦所得税
federal information processing standards 联邦信息处理标准
Federal Insecticide Act 《联邦杀虫剂管理法》(美,1910)
Federal Insecticide, Fungicide, and Rodenticide Act 《联邦杀虫,杀菌和杀鼠剂法》
federal judicial center 联邦司法中心
federal law 联邦法律
federal magistrate 联邦行政司法官
federal papers 《联邦主义论文集》
federal parliament 联邦议会
federal principle 联邦原则
federal question jurisdiction 联邦问题初审权
Federal Reports 《联邦判例汇编》
Federal Reserve Act 《联邦储备法》
Federal Reserve System 联邦的储备系统(美)
Federal Rules of Civil Procedure 《联邦民事诉讼规则》(美,1938)
Federal Rules of Criminal Procedure 《联邦刑事诉讼规则》(美,1946)
Federal Rules of Evidence 《联邦证据规则》(美,1975)
Federal Securities Law Code 《联邦的安全法典》
federal state 联邦国家
federal system 联邦制
Federal Tort Claims Act 《联邦侵权索赔条例》
Federal Trade Commission 联邦贸易委员会
Federal Trade Commission Act 《联邦贸易委员会法》(美,1914)
federal tribunal 联邦法院
Federal Water Pollution Control Act 《联邦水污染控制法》(美,1948,1972)
federalism 联邦主义
federalist 联邦主义者
federalize 联邦化
federation 联合会;联盟,联邦;联邦政府
fee 费用;酬金;世袭地;封地
fee expectant 可继承的地产
fee for acknowlegement of receipt 回执费
fee for certificate of origin 原产地证书费
fee for safe custody 寄存费
fee for the exploitation of a patent 专利使用费
fee of permit 牌照税
fee simple absolute in possession 绝对占有的无条件继承的不动产
feeble-minded person (retarded person;imbecile) 低能儿
feign 假装;虚构;捏造;伪造
feign surrender (pretend to surrender (or capitulate)) 诈降
feigned case 假案
feigned madness without being insane 假痴不癫
feigned name 假名
fellowship in crime 共同犯罪
felon 重罪犯
felonious larceny 重大盗窃罪
felonious murder 重大谋杀罪

felony 重罪;重刑罪
female 女系的
female heir 女系继承人
female homosexuality 女性同性恋
female judge 女审判员;女法官
female offence 女性犯罪
female officer 女官员;女职员
female prison 女监
female suffrage 妇女选举权
feme(mulier; woman) 女子;妇人;妻子
feme plaintiff 女原告
feme sole (F) 单身妇女
fence 赃品买卖处;栅栏;警戒网
fencing 买卖赃物
fencing ken 赃物收藏所
ferocious feature 凶相
fetiales 罗马外事祭司
fetishism 拜物教
fetter 脚镣
feudal courts 封建法院
feudal land tax 田赋
Fiat justitia (Let justice be done) 公平处理
fiat money 不兑换纸币
fictional blood relationship 拟制血亲
fictitious action 假定诉讼
fictitious bill 假票据
fictitious defendant 假设的被告
fictitious name 伪名;假名
fictitious paper 假单证
fictitious tranasaction 买空卖空
fideicommissary 受遗赠的非继承人
fideicommissor 指定受益人
fideicommissum(L) 委托遗赠
fidelity commission system 诚信佣金制度
fidelity guarantee insurance 职工保证保险
fiducial business 信托业务
fiduciary 受托人;忠于受托之事;信托事务;信用的
fiduciary capacity 受托人资格
fiduciary contract 信托合同
fiduciary contribution 信用投资
fiduciary currency 信用纸币;纸币;信用货币
fiduciary institution 信用机关;信用机构
fiduciary issue 信用发行
fiduciary loan 信用贷款
field cable 军用电缆
field investigation 实地调查
field punishment 战地惩罚
field review 现场复查
fieri facias 债务人动产扣押令;财物扣押令
fight with weapons between groups of people 械斗
fighter 交战者
fights among religions 宗派之争
figurative elements of a mark 商标的图形元素
filacers(filum, a thread) 令状归档官
file 卷宗;文件;档案;归档;提起诉讼
file a brief 提出辩护;提交辩护状
file a claim for recovery 提出追偿
file a claim in court 向法院申诉
file a petition 呈立诉状;提出请愿
file a suit (or case) **against sb.** 对某事进行控告
file a suit based on the same cause of action 以同一理由另行起诉
file an application 提出申请
file protection 文件保护
filiation 亲嗣关系;私生子女父亲之确认
filing of suit 诉讼的提起
filth 淫猥;污秽;污物
filthy lucre 赃款;不义之财
finable 可罚款的;该罚款的
final address 结案陈词
final administrative act 终局行政行为
final agreement 最后协议
final appeal 终审

final approval 最后核准
final arbitration 终局仲裁
final articles 最后条款
final award 终局性仲裁裁决
final cost 最后成本；诉讼结束时全部费用
final decree 最后判决令；离婚最后判决令
final degree of utility 最终效用度
final demand 最终要求
final destination 最终目的地
final disposition 最后供述
final distribution 最后分配
final document 最后文件
final draft 最后草案
final injunction 最后指令；最后禁令
final jurisdiction 终审管辖
final port of destination 最终目的港
final process 最后诉讼阶段
final purchaser 最终购买者
final ruling 最终裁决
final sales 最终销售
final sentence 最后定本
final text 最后定本
finale 最后部分
finality clauses 终局条款
finality of award 终决裁决
finance 融资；财政；金融
finance act 财政法
finance an enterprise 供给企业资金
finance and trade (or commerce) 财政与贸易
finance bill 通融汇票
finance contract 信贷合同
finance purchase 融资购买
financial 财政的；金融的；财务上的
financial adjustment 财务调节
financial affairs 财政事务；财务
financial allocation 财政分配
financial and monetary crisis 金融货币危机
financial and monetary policy 金融货币政策
financial and trade system 金融贸易体制
financial arrangement 财产分配协议
financial autonomy 财政独立；财政自主
financial blockade 财政封锁
financial bonds 金融债券
financial bonus 财政红利
financial budget 财政预算
financial burden 经济负担
financial bureau 财政局
financial capital 金融资本
financial circular 财务通告
financial clique 金融集团
financial condition 财政状况
financial contribution 财政资助
financial crisis 金融危机；财政危机
financial guarantees 资金担保
financial initiative 财政动议权
financial institution 金融机关
financial intermediaries 金融居间人
financial intermediation 金融媒介(中介)
financial laws and regulations 财政法规
financial loans 金融性贷款
financial management expense 财务管理费用
financial market 金融市场
financial quantitative regulation 金融数量管理
financial rate 金融汇率
financial relief 经济救助；财政救助
financial reorganization 金融改组
financial resource transfer 财富转让
financial resources 财力；财富
financial sanction 金融制裁
financial security 经济担保

financial stringency 金融呆滞
financial structure 金融结构
financial transaction 金融交易
financial trust 金融信托
financial trust corporation 金融信托公司
financing 筹款;融资
financing arrangements 资金供应办法
financing facility 贷款方法
financing of exports 出口资金筹集
financing system 筹资系统
find 判决有罪;查明;判明;判决;找到
find a market for new products 为新商品开辟市场
find a verdict 作出裁判(决)
find guilty 认定有罪
find lost property 拾得物
find not guilty 认定无罪
find sb guilty 判定某人有罪
find surety 具保
finder 拾得人
finding of fact 对事实的认定;对争论事实的裁决
finding of law 对法律的裁决
findings 调查结果;调查结论
fine 罚金;罚款;结尾;终结
fine on admittance 承受金
fines and confiscated property 罚没物
finger wear 指纹磨损
finger-print 指纹;指印
fingerprint detective 指纹侦察
fingerprint evidence 指印证据
fingerprint file(record) 指纹档案
fingerprint identification 指纹鉴定
fingerprint pattern 指纹类型
finger-ridge count 指纹山脊数
finish 完讫
finium regundorum actio(L) 土地边界的诉讼;调解土地边界纠纷
fire 射击;火;火灾;火刑;火刑拷问
fire alarm 火警
fire and fagot 火刑;对异教徒施加烧火的火炙刑
fire control 消防
fire damage 火损
fire disaster 火灾
fire escape 太平梯
fire fighting 救火
fire goods 易燃货物
fire hazard 火灾危险
fire insurance policy 火灾保险单
fire lines 火灾现场设置的警察线
fire loss 火灾损失
fire ordeal 探火神判
fire resistance 拒火
fire risk 火险
fire-bug 纵火者
firearms 枪械;火器;枪炮
firearms act 火器管理条例
firearms control 枪支管制
firm bargain 确定买卖
firm bid 递实盘
firm market 市面坚定
firm price 不可变更的价格
firm request 固定申请书
firm sale contract 确定销售契约
first beneficiary of a transferable credit 转让信用第一受益人
first cause 主要原因
first charge 主要指控
first cost 原始成本
first crime 初犯
first degree of imprisonment 一等有期徒刑
first draft 初选
first grade lawyer 一级律师
first grade notary 一级公证员
first impression case 初审案件;一审案件
first instance 一审;初审
first lien 最先留置权;优先留置权
first marriage 初婚
First Outline of Reform of the International Monetary System 国际

货币制度改革的第一个提纲
first party 甲方;一方
first president 首席院长
first priority 绝对优先权
first reading 首读(国会通过议案时)
first refusal 首先取舍权
first signature right 首位签约权
first termer 初次服刑者
first time 首次
first trial session 第一次审理开庭期
first-class port 一类口岸
first-in first-out 先决;先进先出
first-to-invent principle 先发制人的原则
fiscal 国库的;国库岁入的;财政的
fiscal committee 财经委员会
fiscal exemption 财税免除
fiscal levy 财政税收
fiscal morality 财税道德
fiscal reserve 财政储备金;国库储备
fiscus 皇家私人金库;国库
fishing fee 捕捞费
fishing licence 捕捞许可证
fitting package 配套包装
Five Great Lawyers of Rome 罗马五大法学家
Five Knights' Case (1627) 《五爵士案》
Five Mile Act 《五哩法》
five-year plan 《五年计划》
fix 安置;决定;固定;归罪;惩罚;贿赂;修补
fix a price for sth 作价
fix in advance 预定
fix quotas 确定配额
fix the venue 指定审判地点
fixed 固定的;确定的;不变的
fixed assets 固定资产
fixed assets ratio 固定资产比率
fixed assets tax 固定资产税
fixed assets turnover 固定资产周转
fixed bail 固定保释金
fixed capital 固定资本
fixed capital formation 固定资本形成
fixed capital investment 固定资本投资
fixed charge 固定支出
fixed cost 固定成本
fixed exchange rate 固定汇率
fixed fact 已确定的事实
fixed fund 固定基金
fixed intangible assets 固定无形资产
fixed interest 固定利息
fixed labour norm 劳动定额
fixed liabilities 固定债务
fixed loan 定期贷款
fixed loans secured 定期抵押
fixed parity 固定平价
fixed penalty 固定刑罚;定额罚款
fixed pitch license 固定摊位执照
fixed premium 固定保险费
fixed price 固定价格
fixed profit quotas 利润包干额
fixed property 固定财产;不动产
fixed saving deposit 定期储蓄存款
fixed sentence 固定判决
fixed shipping line 定期航线
fixed tangible assets 固定实产;固定有形资产
fixed term 固定期限
fixed term contract 定期合同
fixed-term insurance 定期保险
fixed-term staff 定期工作人员
fixed trust 固定信托
fixture 附着物;固定物;定期存款
flag of truce 白旗;投降旗,休战旗
flag-bearer 军使
flagrant crime 现行罪;大罪;重罪
flagrant delicto 现行犯
flagrant violation 公然破坏;公然侵犯
flagrantly interfere 横加干涉
flagrantly scrap an agreement 悍然

撕毁协议
flash house 犯罪巢穴
flat 断然的;一律的;无涨落的
flat commission 统一手续费
flat fee 固定收费率;统一收费率
flat rate 统一收费率
flat wound 平面创
flatly refuse 断然拒绝
flaw 缺陷;瑕疵;弱点;缺点
flaw in performance 履行义务中的缺陷
flee and hide 逃窜
flee from justice 逃出法网;畏罪潜逃;逃避审判
flee hither and thither 流窜
flee in panic 恐慌逃窜
flee to some other place 外逃
fleet policy 总括保险单
flesh wound 轻伤;皮肉之伤
flexibility of law 法律的灵活性
flexibility of price; price flexibility 价格伸缩性
flexible 有伸缩性的;有弹性的;可变通的;柔性的
flexible constitution 弹性宪法
flexible exchange rate 可变汇率
flexible tariff 灵活关税
flight from the dollar 抛售美元
flight of capital 资金外逃
flimsy evidence 无价值证据;不可靠证据
float capital 流动资本
floating assets 流动资产
floating debentures 流动公司债券
floating debt 流动债务;短期债务
floating exchange rate note 浮动利率票据
floating foreign exchange 浮动外汇
floating mortgage 总额抵押
floating population 流动人口
floating prime rate of interest 浮动基本利率
floating property 综合财产
floating securities 流动证券
floating upward 上浮
floating vote 流动票
flogging 抽鞭;笞刑;鞭打刑
flooding 决水罪
floor of the court 诉讼人席位
flotsam 海上漂流物
flow of fund analysis 资金流动分析
fluctuating stock 涨落股票
fluctuations in prices; price fluctuation 价格波动
fluid capital 流动资金
fluvial law 河川法
fly a kite 开空头支票
fly in the face of facts 违反事实
foetus 胎儿
folkland 依习惯法占有的土地
folkmote 民众聚会;平民集会
follow a set pattern 如法炮制
follow the robe 充任律师
follow the tracks 跟踪
follow the trail 追踪
follow the trust property 尾追信托财产
follow-up 追查
follow-up survey 追踪调查
food addition 食品添加剂
Food and Agriculture Organization 联合国粮食及农业组织
Food and Drug Administration 粮食药品管理局
food and drug violations 食品及药物违法罪
food for peace program 用于和平计划的粮食
food hygiene management 食品卫生管理
food shortage 粮食短缺
food stamp program 粮食券计划
fool sb. into giving his support 骗取支持
footprint identification 足印鉴定
for cash 付现交易
for deposit 为存款
for future reference 备查

for institutionary investors 团体投资
for internal reference 内部参考
for ready reference 供及时参考
for the benefit of whom it may concern 为关系人的利益
for the consignee 交收货人
for the honour of 为……名誉
for the satisfaction of one's doubts 为消除某人的怀疑
for value 具备合法代价、有兑价的，有偿的



forbearability 容忍说
forbearance 债务偿还期延展；忍耐，宽限；克制
forbid bail 禁止保释
forbidden 被禁止的
forbidden area 禁地
forbidden degree 禁止通婚的亲等
forbidden object 违禁物品
forbidden or prohibited act 禁止的行为
forbidden under penalty of death 违者处以死刑
forbidden zone 禁区
forbidding act 禁止行为
force 强迫；迫使；强加；势力；武力，暴力；约束力；效力；强力
force duty room 警员值班室
force entrance 闯进(民宅)
force into marriage 迫使成婚
force majeure 不可抗力
force of state 国家权力
force prices down 压价
force somebody to appear 拘提；迫使出庭
force the bill through in the congress 迫使议案在国会通过
forced 强制的；强迫的；被迫的；法定的
forced audit 强制审计
forced conversion 强制兑换
forced frugality 强制节约
forced harlotry 迫使卖淫
forced heir 特留分继承人；法定继承人
forced labor 劳役；强制劳动
forced loans 强制借贷
forced mandate 强制委托
forced repatriation 迫使遣返
forced suspending 强制中止
forcible 强制的；强迫的；有势力的；用暴力的
forcible entry 暴力侵入罪；非法侵入
forcible eviction 强制收回地或房屋
forcible repatriation 强制遣返
forcibly occupy 强占
fore-mentioned 上面提到
foreclosure 抵押回赎权的消失；取消回赎权
foregone conclusion 未经讨论调查就作出的决定；定局
foreign 外国的；外省的；外地的；法律范围外的
foreign advertising agency 外国广告代理机构；国外广告代理人
foreign affairs 外事
foreign affairs arbitration 涉外仲裁
foreign affiliate 外国联号；外国子公司
foreign agency 国外代理行
foreign agency contract 涉外代理合同
foreign agent 国外代理人
force majeure 不可抗力
foreign and commonwealth courts or tribunals 外国和联邦法院或法庭
foreign and international bond market 外国和国际债券市场
Foreign Assistance Act 《援外法》(美)
foreign attachment 对诉讼外债务人财产的扣押
foreign bank bill 外国银行汇票
foreign bill 外埠汇票，外国汇票
foreign bill payable in gold 以黄金

支付的外国汇票
foreign bond 外国债券
foreign branch office 国外办事处
foreign capital 外资
foreign check 外国支票
foreign citizen of Chinese origin 华裔
foreign collection 出口托收
foreign community 侨团
foreign company (corporation) 外国公司
foreign compulsion 外力强迫
foreign consulate 外国领事馆
foreign contractor 外国合同方
foreign corporation 外国法人
foreign corrupt practices 国外腐败行为
foreign court 外国法院
foreign currency 外币
foreign currency assets 外币资产
foreign currency conversion rate 外币折合率
foreign currency earnings 外汇收入
foreign currency operations 外汇业务
foreign currency quota 外汇额度
foreign currency reserves 外币储备金
foreign debt 外债
foreign draft 外国票据
foreign economic and other interest 外国经济和其他势力
Foreign Economic Contract Law of the People's Republic of China 《中华人民共和国涉外经济合同法》
foreign economic policy 涉外经济政策
foreign economical trend 外国经济趋势
foreign enterprise 外国企业
foreign equity holding 外国股份
foreign exchange 外汇
foreign exchange adjustment 外汇调剂
foreign exchange balance 外汇结存
foreign exchange bank 外汇银行
foreign exchange bill 外汇票据
foreign exchange broker 外汇经纪人
foreign exchange budget 外汇预算
foreign exchange certificate 外汇证明书
foreign exchange clearing 外汇清算
foreign exchange collections 外汇托收
foreign exchange control 外汇管制
foreign exchange cost 外汇成本
foreign exchange dealer 外汇经营者
foreign exchange deposit 外汇存款
foreign exchange dumping 外汇倾销
foreign exchange fluctuation 外汇波动
foreign exchange free market 外汇自由市场
foreign exchange futures 外汇期货
foreign exchange guarantee 外汇担保
foreign exchange instrument 外汇票证
foreign exchange insurance 外汇险;外汇保险
foreign exchange intervention 外汇干预
foreign exchange law 外汇法令
foreign exchange liabilities 外汇负债
foreign exchange loan 外汇贷款
foreign exchange market 外汇市场
foreign exchange meddling 外汇干涉
foreign exchange permit 外汇许可证
foreign exchange policy 外汇政策
foreign exchange quota system 外

汇留成额制

foreign exchange quotation 外汇牌价

foreign exchange receipt and disbursement(payment) 外汇收支

foreign exchange reserve 外汇储备

foreign exchange standard 外汇汇兑本位制度

foreign exchange trader 外汇买卖人

foreign exchange transaction 外汇交易

foreign exchange transfer 外汇的转移

foreign general average 国外共同海损

foreign goods conveying certificate 外国货物转运准单

foreign institution in China 外国驻华机构

foreign interference 外国干涉

foreign investment 国外投资;外商投资

foreign joint venturer 外国合营者

foreign judgement 外国判决

Foreign Judgments (Reciprocal Enforcement) **Act** 《外国判决(相互执行)法》(1933)

foreign jurisdiction 外国管辖权;外国裁判权

foreign lands 外域

foreign law 外国法律

foreign lawyer 外国律师;国外法学家

foreign leasing contract 涉外租赁合同

foreign legislation 外国立法

foreign mission 外国使团

foreign national 外侨

foreign nationality 外籍

foreign occupation 外国占领

foreign offender 外籍罪犯

foreign office certificate 外交证明书

foreign official act 外国官方行为

foreign official adjustment 外国公认的清算

foreign partner 外国合伙人

foreign policy 外交政策;对外政策

foreign principal 外国委托人(本人)

Foreign Proceedings (Prohibition of Certain Evidence) **Amendment Act** 《外国诉讼(禁止某种证据)法》(修正案)

foreign process 外国诉讼

foreign property owner 外国财产所有人

foreign public law 外国公法

foreign registered judgement 外国登记在案的判决

foreign registry (or nationality) **vessels** 外国籍船舶

foreign remittance form 外币汇款单

foreign resident 外国居民

foreign revenue 外国税收;海外收入

foreign security 外国证券

foreign shareholder (or stock holder) 外国股东

foreign short-term assets 国外短期资产

Foreign Sovereign Immunities Act 《外国主权豁免法》(美,1976)

foreign stocks and bonds 外国股票与债券

foreign stocks 外国股票

foreign trade and payment ordinance 对外贸易与支付条例

foreign trade arbitration 对外贸易仲裁

Foreign Trade Arbitration Commission 对外贸易仲裁委员会

foreign trade enterprise 外贸企业

foreign trade on consignment 外贸中的寄售

foreign trade policy 对外贸易政策

foreign trade relations 对外贸易关

系

foreign trade structure 对外贸易结构

foreign trade transportation 对外贸易运输

foreign trade under state monopoly 对外贸易国家垄断制

foreign trade zone 对外贸易区域

foreign transfer of shares 国外股票转移

foreign value 国外价值

foreign-funded enterprise 外资企业

forejudge 未审问而判决;未了解事实就断定

forensic authentication 司法鉴定

forensic examination of living persons 活体检验

forensic psychiatry 司法精神病学

forensic psychology 审判心理学

forensic science 司法科学;法庭科学

foreseeability 预知性

foreseeable 可预见的

foreseeable damage 可预料到的损失

forest fire insurance 森林火险

forest fire prevention period 森林防火期

forest laws 御猪场法

forest prohibiting on cutting and chopping timber 禁伐林

forestall 抢先;先采取行动预防或阻止

forestry administration agency 林业管理机构

Forestry Law of the People's Republic of China 《中华人民共和国森林法》

forethought 预谋

forfeit money 解约金

forfeiter 受没收处分者;丧失者

forfeiture of lands and goods 没收土地财产

forge 伪造;假造;编造

forge a check 伪造支票

forge a signature 伪造签名(字)

forge ancient literary or art works 伪造成古典名作

forged coin 假硬币

forged document 伪造单据

forged draft 伪造票据

forged endorsement 伪造背书

forged seal 伪印;伪造的印章

forged signature 假签名

forged stocks 伪造股票

forged trade mark 伪造商标

forgery 伪造犯;伪造品

forgery and illegal imitation of brandname products 假造名优产品

forgery of an emblem 伪造标志(罪)

forgery of bill 票据的伪造

forgery of household registry(certificate) 伪造户口证件(罪)

forgery of money note 伪造钞票

forgery of negotiable instruments 伪造票证(罪)

forgery of seals 伪造印章罪

forgery of valuable securities 伪造有价证券(罪)

forgive sb.'s past misdeed 既往不咎

forisfamiliation 解除亲权;生前赠与的放弃

form a partnership 合伙

form an alliance 结盟

form an association 结社

form of action 诉讼方式

form of detention 拘留方式

form of government 政体

form of law 法律形式

form of liability 责任形式

form of state responsibility 国家责任的形式

form of trial of administrative case 行政诉讼的审理方式

formal 正式;合乎格式

formal administrative act 要式行

政行为
formal admission 正式供认;正式坦白
formal agreement 正式协议
formal announcement 正当公告;正式宣布
formal apology 正式道歉
formal approval 正式核准
formal charge 正式指控
formal civil legal act 要式民事法律行为
formal clause 正式条款
formal contract 正式合同
formal custody 正式拘留
formal deed 正式契据
formal demand 正式要求
formal document 正式文件
formal entry 正式进口
formal invoice 正式发票
formal law 形式法律;成文法
formal notice 正式通知书
formal plan 正式计划
formal provision 正式规定
formal release 要式转移
formal renunciation 正式放弃
formal requisement for pleading 诉讼状的正式要求
formal rule making 正式制定规章行为
formal separation 正式分居
formal source 正式渊源
formal summons 传票;传唤通知
formal treaty 正式条约
formal warning 正式警告
formalities (of law) 法律手续
formalities in celebration 婚礼的仪式
formalities of contract 立约手续
formality 手续;形式;拘谨;礼节
formation of agency 代理产生
formation of cabinet 组阁
formation of law 法的形成
formedon 追索财产令状
former adjudication 前判
former creditor 前债权人
former crime 原罪;原犯
former marriage 前婚
former owner 原所有人
former ownership 原所有权
former proceedings 前诉;先前诉讼
former proof 前证;以往的证明
former trial 前审
forms and precedents 契据格式与令状程式
forms of action 诉讼形式
forms of recognition 承认的形式
formula 公式;惯用语言程式,规程
formula system 程式诉讼制度
formulate a policy 制订政策
formulation 提法,阐述;制定
fornication 私奸罪;私通
forswear 作伪证
fortuitous accidents at sea 海上意外事故
fortuitous collision (of ships) 船舶意外碰撞
forty shilling freeholder 四十先令完全土地保有人
forum 诉讼地;法庭;专题讨论会;管辖地
forum conveniens(L) 适宜法院;便于审理的法院
forum rei gestae(L) 行为所在地法院
forum state 法院所在国
forward 期货;期货的;预约的;唐突的
forward buying 买期货
forward contract 远期合同;预约
forward exchange 远期外汇
forward deposit 远期存款
forward margin 差饷(香港)
forward rate 远期汇价
forward trading 远期交易;期货交易
forwarder 交付人
forwarding agent 代运人;运输行
forwarding agent's receipt 代运人

收据
forwarding operation 代运业务
forwarding order 运输委托书
foster 养育,抚养;培育
foster child 养子或养女(指领养的子女)
foster mother 养母
fostering 非亲抚养
foul bill of lading 不洁提单
foul mate's receipt 不洁收货单
foundation on the handling of boundary disputes between administrative areas 行政边界争议处理依据
founder of juridical person 法人创办人
fountain of justice 司法源泉
four orthodox schools 四大教法学派
fourth grade lawyers 四级律师
fourth grade notaries 四级公证员
fraco rendu 指定地付款
fractional currency(or money, coin) 辅币
fractional warrants 零股证书
fractions of shares 股票分票
fragile 易碎品
frame a case against 诬陷
frame sb up 陷人于罪
frame up 罗织;捏造;陷害
frame-up case 诬告案件
Franc Area 法郎区
Franc Zone Crude Oil 法郎区原油
franchise 免赔额;特权;免损权;公民权;特权地
franchise clause 免赔条款
franchise courts 特许法庭
franchise of trademark 商标特许
franchise tax 特许经营税
frank-pledge 十人连保组
frank-tenement 自由保有的不动产
franking of letters 免费邮信权
frank marriage 因婚姻发生的自由保有土地的赠与
frank pledge 十户联保制
fratricidal struggle 内乱
fratricide 谋杀同胞手足的人
fraud 骗人的事;欺诈;欺诈行为;诡计
fraud at common law 普通法上的欺诈行为
fraud on law 法律欺诈
fraudulence 欺诈;骗性
fraudulent agreement 恶意通谋
fraudulent buying and selling 倒买倒卖
fraudulent debtor 有欺诈行为的债务人
fraudulent practice (or deal) 骗人的勾当
fraudulently purchase (state-controlled commodities) 套购
fraudulent medicine 骗人的药物
freak accident 特殊事件
free 免收;自由的,自主的;免税的;不检点的
free access (or entrance) 自由进入
free acknowledgement 自由认领
free and equal 自由与平等
free and estate 自由保有地产权
free arbitration 非管理仲裁;自由仲裁
free assets 自由资产
free association 自由联合
free business 自由经营
free carrier 自由承运人
free choice of partners(freedom of marriage) 婚姻自由
free convertibility 自由兑换
free currency 自由货币
free dispatch 免收速遣费
free district 自由地区
free economic regime 自由经济体制
free economy 自由经济
free enterprise 自由企业
free evaluation of evidence through inner conviction 自由心证
free exchange market 自由市场

free exchange operation 自由业务
free exchange rate 自由汇价
free exchange rate(free rate) 自由汇率
free export 自由输出
free flow 自由流通
free flow of capital 资金进出自由
free from particular average(without particular average) 不担保单独海损
free godown 在买方所在地仓库交货条件
free goods 免税物品
free issue 自由发行
free licensing 自由许可制
free liquid reserves 自由流动准备金
free liquidity ratio 自由流动率
free list 自由货单;商品免税单
free multilateral foreign trade 自由多边贸易
free of capture and seizure 拘捕和扣留除外
free of capture and seizure clause 不保捕获和扣押条款;不负被捕和被动责任
free of charge 免费
free of payment 免付
free offer 自由发盘
free on board 离岸价
free pass 自由通行证
free passage 自由通过权
free perimenters 自由地带;免税区
free port 自由港
free tenure 自由占有权
free trade 自由贸易
free transit 自由过境
free voting 自由投票
free will theory 自由意志论
free withdrawal doctrine 取款自由原则
free-law school 自由法学派
free a prisoner under education with labour 解除劳教
freedom from arrest or molestation 免于扣押或干扰的自由
freedom from discrimination 不受歧视的自由
freedom of action 诉讼自由
freedom of assoicatlon 结社自由
freedom of choice of residence 居住自由
freedom of expatriation 自由出籍;放弃国籍自由
freedom of immigration 移民自由
freedom of marriage for (or between)men and women 男女婚姻自由
freedom of politics conviction 政治信仰自由
freedom of religion 宗教自由
freedom of religious belief 宗教信仰自由
freedom of silence 沉默自由
freedom of speech and expression 言论和表达自由
freedom of testamentary disposition 立遗嘱处分财产的自由
freedom of the city 城市自治
freedom principle of high seas 公海自由原则
freedom to divorce 离婚自由
freedom to stage demonstratioas 示威游行的自由
freedom to strike 罢工自由
freehold 土地完全保有权
freehold of office 终身职务
freely negotiating letter of credit 自由议付信用证
freezing of assets 资产冻结
freight and demurrage 运费加滞期费
freight and gratuity 运费及酬金
freight basis 运费基准
freight bill 运费清单
freight broker 运货经纪人
freight charge 运费
freight clause 运费条款
freight limitation 运费限额

freight list 运价表
freight notice 运费通知书
freight out and home 往返运费
freight paid as arranged 运费已按约定支付
freight prepaid precarriage 运费预付
freight prepayable 可预付的运费
freight rebate 运费回扣
freight station 货物站;货运中转站
freight to be deducted 应扣代付运费
freight to be prepaid 应预付的运费
freight tariff; table of freight charges 运费表
freight transportation or shipping 货物运输
French Community 法兰西共同体
French National Institute of Industrial Property 法国工业产权局
frequency of payment 支付次数
fresh crime 新罪
fresh pursuit 立即追捕重罪犯权(立即追寻)
fresh water 淡水
friction 摩擦;冲突
frippery 委托店
frivolous defence 微不足道的抗辩
from ignorance 出于无知
from infected area 来自疫区
from status to contract 从身份到契约
front bencher 前座议员
frontier defence 边防
frontier inspection 边防检查
fruit (s) 孳息;收益;成果;收获
frustration 受挫;失效;无效;废除
fugitive criminal 刑事逃犯
fugue 神游症
fulfill obligation 履行债务
fulfill 履行;完成计划等;执行,实施;达到
fulfill one's promise 履行诺言
full and accurate 详明
full and complete cargo 满载货物
full container load cargo 整装货物
full cost 完全成本
full court 合议庭
full depreciation 全部折旧
full discharge(of liability under a bill of exchange) 全部履行
full employment 充分就业
full equilibrium 完全平均
full gain 总增益
full income 全部所得
full insurance 全部保险
full liability 完全责任
full load adjustment 满载调整
full member 正式成员;正式人员
full payment 全部付款
full powers 全权
full secured liabilities 担保充分的债务
full service 完全服务
full sovereignty 主权完整;完整主权
full terms 全付条款
full text 全文
full value insurance 全值保险
full-participating preferred stock 全参与优先股
fullness of evidence 证据充分
fully secured creditor 担保充分的债权人
fully secured liabilities 担保充分的负债
function of act 行为机能
function of family 家庭职能
function of law 法的职能
function of law itself 法本身的职能
functional 职能的,职责的;职责的
functional classification 职能分类
functional commission 职能委员会
functional comparison 功能比较
functional department 职能部门
functional immunity 职能豁免

functional international institution 职能性国际机构
functional interpretation 职能解释
functional jurisdiction 职能管辖
functional jurisprudence 功利法理学
functional legislation 职权立法
functional organization 职能机构
functional school of jurists 功用法学派
functional union 职能性联盟
functionary in state organs 国家机关工作人员
functions and powers of administrative supervision 行政监察职权
functions and powers of the state administrative organs of supervision 国家行政监察机关职权
functions doctrine 职务说
fund flow 资金流动
fund holder 公债持有人
fund in court 法庭基金
fund raising 资金筹措
fund received for participation in loans 转放款
fund statement 资金表
fund-in-trust 信托基金
fundamental 根本的;基本的
fundamental assumption 基本假设
fundamental breach 基本违约;重大违约
fundamental breach of contract 重大的违约
fundamental freedom 基本自由
fundamental law 基本法则
fundamental principles of international law 国际法基本原则
fundamental problem 基础问题;根本性问题
fundamental punishment 本刑
fundamental right 基本权利
funded debt 长期债款;固定债务
funded deficit 基金亏空
funded statement 资金报告书
funding 筹集资金
funding operations 长期资金的运用
funds appropriated from the budget 预算拨款的各项基金
funds for capital construction 基本建设资金
funds for growth 发展研究基金
funds for major overhaul 大修基金
funds or pension for the disabled of the family of the deceased 抚恤费
funds raised by oneself 自筹资金
funds to tap the potential of existing enterprise 挖潜改造资金
funeral expenses 丧葬费
fungible 可代替物
fungible goods 可代替商品
fungibles 可代替的物件
furnish fresh evidence 提供新的证据
furtum manifestum 人赃并获的盗窃犯;现行盗窃犯
furtum non manifestum 暗盗
furtum oblatum(L) 窝赃
fusion of law 法律融合
futile 徒劳
future behaviour 未来行为
future claim 将来之要求
future compensation fund committee 期货赔偿基金委员会
future instalments of goods 分批发货
future market 未来市场
futures 期货,期货交易
futures contract 期货合同
futures exchange house 期货交易所
futures trading 期货买卖,期货交易
fuzzy control 模糊控制
fuzzy environment 模糊环境
fuzzy inference 模糊推断
fuzzy information processing 模糊信息处理

fuzzy object 模糊目标

G

gag 限制言论自由;塞口物;哄骗
gag law 限制言论(出版)自由的法令
gag resolution 限制言论的决议案
gag rule 言论禁止令;言论自由限制令
gain 增益;利润;收益;获得营利
gain foreign currency by exchange 换取外汇
gains and losses 利弊得失
gallows 绞刑架;绞
gallows bird 应受绞刑的人
gamble 赌博,打赌;投机
gambler 赌徒;赌棍
gambling debt 赌债
gambling device 赌具
gambling fund 赌本;赌资
gambling in group 聚赌
gambling-den 赌窟;赌场
game 猎物
gang 团伙;集团;帮;伙;一伙囚犯
gang fighting 打群架;结伙斗殴
gang leader 帮会头目;帮派头目;团伙头目
gang up with sb.; 伙同;与人联合行动
gang war 群架;聚众斗殴
gangster 匪徒;暴徒;恶棍
gaol delivery 监狱出空;提审囚犯出监狱
gaol sessions 监狱法庭
gaoler 看守
gaoleress 监狱女看守
garbling 断章取义;窜改;歪曲
garnishee order 扣押第三债务人保管的财产令
garnishment of wages 扣押工资令
garrison 卫戍部队;警备队
garrison state 兵营国家
garrison the frontiers 戍边
garrotte 勒杀;绞刑;处以绞刑
garrotter 勒杀并进行抢劫的强盗
garrotting 勒抢罪;勒杀,抢劫
gas defence 防毒
gather a crowd 聚众
gather a crowd and make disturbances 聚众闹事;聚众斗殴;聚众滋事
gather a crowd to form an association 聚众结社
gather together to gamble 聚众赌博
gauntlet 夹笞刑
Gautamadharmasutra 乔达摩法经(印,约前10世纪中)
gavelkind act 平均继承法
gazette 政府公报
general acceptance 一般性承兑;普通承兑;不带保留条件的承兑
General Accounting Office 联邦政府审计局
General Accounting Office Act 《会计总署法》(美)
general accounting system 普通会计制度
general act 总议定书
General Administration of Civil Aviation (中国)民用航空总局
general administrative regulation 普通行政规章
general agreement 总协定
General Agreement on Tariff and Trade (GATT) 《关税和贸易总协定》
General Assembly 联合国会员大会(联合大会);州议会(美);长老会全会
general assumpsit 普通有偿契约

general average adjustment 共同海损理算
general average bond 共同海损合约书
general average negligence 共同海损疏忽条款
general average loss 共同海损
general balance sheet 总资产负债表
general budget 总预算
general burden 一般举证责任
general cargo 普通货物
general cash book 普通现金簿
general classification of offences 罪行的一般分类
general clause 一般条款
general closing 普通决算
general conditions 一般条件
general conditions on delivery of goods 交货共同条件
General Conference for Weights and Measures (GCWM) 国际计量大会
general confiscation 普通没收
general contract 普通合同
general contractor 总承包商
general convention 公约
general cost 一般费用;普通成本
general court 常设法院
general credit 一般信誉;一般信用
general creditor 普通债权人
general crime 普通犯罪
general criminal law 普通刑法
general crossed check 普通横线支票
general custom 普通习惯;一般惯例
general damage 概括损失
general debt 普通债务
general debts in bankruptcy 普通破产债权
general deduction 一般减税
general deficit 总预算赤字
general denial 全部否认;全盘否认
general deposit 普通存款;普通保证金
general distributor 总批发商
general drunkenness 普通醉酒
general duty police 普通警察
general election 大选;普选
general election day 普选日
general endorsement 普通背书
general enquiry 一般询价
general estimate 总概算
general excise 普通消费税
general exemption 一般豁免
general final accounts 总决算
general finding 一般评议,一般裁决
general forum 一般法庭;一般管辖地
general full powers 普通全权证书
general fund 普通基金
general fund appropriation accounts 普通资金拨款帐户
general fund deposit 普通基金存款
general fund receipt accounts 普通资金收入帐户
general gaol delivery 监狱大出空
general guaranty 一般担保
general hearing list 普通听审的目录
general holiday 公休
general import practice 一般进口业务
general income tax 一般所得税
general indirect labour 普通间接人工
general inspection on commodity prices 物价大检查
general insurance 一般保险
general insurance conditions 普通保险条件
General Inter-American Convention for Trade-mark and Commercial Protection 《商标和商务保护泛美公约》
general internment 普通拘禁

general issue 概括答辩
general jurisdiction 普通审判权
general jurisprudence 普通法学；法学通论
general labour union 总工会
general letter of hypothecation 一般质押书；押汇总质权书
general level of market prices 物价总水平
general level of retail prices 零售物价总水平
general liberty or option clause 自由选择条款
general licence 一般许可证
general licence agreement 许可总协议
general lien 一般留置权
general long-term debt 普通长期债务
general mandate 全面委托，全面托管
general mortgage bond 普通抵押债券
general notification 普遍通知
general obligation 普通责任
general obligation bond 一般责任保证
general offer 普遍要约；一般发盘
general open policy 预约总保单
general order 未办报关手续货物的命令
general pardon 大赦
general part of the science of administrative law 行政法学总论
general participation clause 普通参加条款
general partner 普通股东；普通合伙人
general partnership 普通合伙
general patent 普通专利；一般特许
general plea 总括起诉
general policy conditions 保险一般规定
general power of attorney 一般代理权(香港)
general preferential duties 普通优惠税
general preferential duties system 普遍优惠税制
general prevention 普遍预防
general principles of administrative law 行政法基本原则
general principles of administrative procedure 行政诉讼基本原则
general principles(provision) 总则
general privilege 一般特权
general probate business 普通遗赠
general programme 总纲
general property 普通财产
general provisions 通则；总则
general proxy 普通代表权；一般代理
general quarter sessions 四季开庭的法庭；一般地方法庭
general receiver 破产财产总管理人
general reserve 普通储备金
general right of action 普通诉权
general rule 通例；常规；普通规则
general rules of administrative law 行政法总则
general sales tax 一般销售税
general sanction 全面制裁
general sessions 一般法庭
general ship 一般商船
general social principle of law 法的一般社会原则
general standard conditions 一般标准条件
general statute 普通成文法规
general subject 一般主体
general suffrage bill 普选法
general tariff 普通税率；一般税率
general tariff system 固定税率制
general tenancy 普通租赁
general terms and conditions 一般交易条件
general theory of law 法的一般理论

G

general theory of law and state 法与国家的一般理论
general tort 一般侵权行为
general trade 总贸易
General Treaty for the Renunciation of War as an Instrument of National Policy 《废弃战争作为国家政策工具的一般条约》(1928)
general usages of trade 统一贸易惯例
general verdict 一般裁决;概括裁定
general warrant 一般逮捕令;一般扣押令
generalibus specialia derogant 特别法会毁损一般法;个别可以背离一般
generality 概括性
generalization 普遍化
generalization doctrine 概括主义
generalized non-reciprocal、non-discriminatory system of preferences 非互惠非歧视性普遍优惠制
generalized norm 概括性规范
generalized preference 普遍优惠
generalized preferential system 普惠制
generalized preferential treatment 普遍优惠待遇
generalized tariff preferences 普通关税优惠
generally accepted 公认;普遍接受的
generally acknowledged truth 公理
genetic engineering 遗传工程学
genetic theory 遗传论
Geneva Conference 日内瓦会议
Geneva Protocol for the Pacific Settlement of International Disputes 《和平解决国际争端的日内瓦议定书》
genocide 灭种;种族灭绝;集团大屠杀
genocide policy 种族灭绝政策
genuine dementia 真性痴呆
genuine hallucination 真性幻觉
genuine suspicion 真正嫌疑
geographical distribution pattern 地域分配模式
geographical limits 地区界限
geographical politics 地缘政治
geographical representation 地域选举制;地区代表制
geometrical delimitation 几何学划界
geopolitical region 政治地理区
geopolitics 政治地理学
geostrategy 地缘战略
German Confederation 德意志联邦
German Empire 德意志帝国
German ideology 德意志意识形态
German law 德国法
German Patent (GP) 德国专利
Germany 德意志
gerontocracy 老人政治
gerrymandering 不公正选区划分;谋取利益;弄虚作假
gestation 怀孕期;酝酿
get a patent for 获取专利
get drunk and create a disturbance 酗酒滋事
get married 完婚;成亲
get quit of one's debts 了清债务
get raw materials from local resources 就地取材
get rid of all traces of a corpse 毁尸灭迹
get sb. to bail 取保
get testimony by torture 拷讯
get the facts wrong 将事实弄错
gibbet 绞死
gift article;giving 赠品
gift by will 遗嘱赠与
gift coupons 赠券
gift enterprise 附送赠品的行业
gift in prospect of death 死因赠与
gift over 可变赠与
gift tax 赠予税
gilt and silver bimetallism 金银复

本位制
gilt-edged securities; gilt 金边证券
ginger bread 假货
gist of action 诉讼要点
give 给予;支付;呈上
give (one) a certain definite time limit to do something 限令
give a dressing down 痛斥
give a fair trial 作出公正裁判
give a false statement of one's age 虚报年龄
give a lesser punishment 从轻处罚
give a long price for 高价买进
give a stern rebuff 严厉拒绝
give a week's grace 给予一周宽限
give a year grace 给予一年宽限
give aid 提供援助
give an official and written reply 批复
give bail 交保释金
give bank reference 提供银行备咨
give consideration to(or to take account of)two or more things (factors, etc.) 兼顾
give explicit instructions (or directions) 晓谕
give false information 谎报
give false testimony 作假证;作伪证
give free play to 施展
give impetus to mobilize 推动
give lenient treatment to prionsers of war 宽待俘虏
give one's adhesion to 同意
give one's hand on a bargain 握手成交
give one's pledge 作出保证
give or take a lot of trouble 费事
give orders 授命
give overall consideration to 全面考虑
give reasons for an award 仲裁裁决注明理由
give rise to misunderstanding 引起误解
give sb a demerit 给人记过处分
give security 作出担保
give shelter to a criminal 窝藏罪犯
give short shrift(to) 立即严厉处理
give sth to pledge 以某物作为担保
give the lie to a rumour 戳穿谣言
give trade reference 提供商行咨询
give up a business 放弃交易
give witness on behalf of 为…作证
give-and-take conditions 交换条件
give-and-take equally 平等交换
give-and-take policy 互惠政策
given period 计算期
given price 计算价
giving consultations 提供咨询
giving first place to educational reform, and second place to slight labour 教育改造为主,轻微劳动为辅
giving quotation 开出价格
Gladstone Committee Report 格莱斯顿委员会报告
glaring mistake 明显错误
global compensation 全球补偿贸易
global development strategy 全球开发战略
global import quotas 全球进口配额
global information and early-warning on food and agriculture 世界粮食情报
global international institution 全球性国际机构
global licence 统一许可证
global negotiations 全面谈判
global optimization 整体最佳化
global problems 全球性问题
global quota 统一配额
global reserves 全球储备
global strategy 全球战略
global system of trade preference among developing countries 发

展中国家间全球贸易优惠制
globular fracture 球状骨折
gloss 法律原本注释
glossators 注释;法学派;注释法学家
glut of goods 商品过剩
glut of money 货币过剩
glut the market 充斥市场
go about making inquires 访查
go after quick profits 牟取暴利
go against the laws of social development 违反社会发展规律
go around and make inquiries 查访
go astray (or awry) 走入歧途
go back on one's word 违背自己的诺言
go bail for sb 作保
go beyond one's authority 越权
go beyond the limit 超越限度
go down on one's knees in surrender 投降
go from place to place to commit crimes 流窜作案
go into hiding 躲债
go on a tour of inspection 巡查
go on patrol 巡逻
go on the scamp 顺手牵羊;趁火打劫
go over to the enemy 叛变投敌
go scot-free 逍遥法外
go through entry formalities 办理入关手续
go to law 诉诸法律;打官司
go to law against sb 告状
go to the bar 进入司法界
go together 纠集
goal research 目标研究
godown entry 进仓
godown receipt 仓库栈单
godown risk 仓库险
going project 进行中的项目
going rate 现行率;现行汇率
going value 经营价值
gold and dollar reserves 黄金美元储备
gold and foreign exchange reseves 黄金外汇储备
gold and foreign exchange turmoil 黄金外汇风潮
gold assay 金鉴定
gold assets 黄金资产
gold bar 金条
gold bloc 金本位集团
gold bonds 黄金债券
gold brick 金砖
Gold Bridge Agreement 金桥协定
gold cache 地下金库
gold certificate 黄金证券
gold circulation system 黄金流通制
gold coin clause 黄金硬通货条款
gold coin standard 金铸币本位制
gold collateral loan 黄金担保借款
gold content of the money unit 货币单位含金量
gold cover 黄金准备金
gold currency standard 金通货本位制
gold dollar 金元
gold draft 黄金支票
gold embargo 黄金禁运
gold exchange 黄金汇兑
gold exchange standard 金汇兑本位制
gold export and import 黄金输出/入
gold exporting points 黄金输出点
gold fixing 议定金价
gold guanrantee 黄金保证
gold guarantee clause 黄金保值条款
gold holings 黄金准备;金储备
gold import points 黄金输入点
gold market 黄金市场
gold money 金货币
gold movement 黄金流动
gold outflow 黄金外流
gold parity 黄金平价
gold point 输金点
gold policy 黄金政策

gold pool 黄金总库
gold proviso clause 黄金保留条款
gold reserve 黄金储备
gold securities 黄金证券
gold silver and ornaments carrying certificate 金银饰物携带证
gold standard 金本位制
gold tranche 黄金份额
gold transaction service 黄金交易服务
gold value 黄金价值
gold-trafficker 买卖黄金者；黄金掮客
golden document 黄金文书
good and lawful 善良守法
good behaviour 品行良好
good cause 正当理由
good faith 诚实信用；善意；诚意
good harbor 良港
good merchantable quality 上好可销品质
good neighbors 善邻
good neighbourly and friendly relations 睦邻友好
good offices and mediation 斡旋和调停
good plan 良策
good prize 良好捕获
good quality bond 品质优良债券
good round 一大笔钱；整笔巨款
good till cancelled 撤销前有效
good title 有效的所有权
good will 诚意；善意
good working condition 良好工作条件
goods account 商品帐
goods and chattels 私人财产
goods and materials 物资
goods and materials of capital construction 基本建设物资
goods appropriated to the contract 拨给特定合同的货物
goods arrived in good order 货物安全到达
goods attractive in price and quality 价廉物美的货物
goods bought in replacement 为替代而买进的货物
goods collecting and distributing centres 货物集散地
goods credit 货物抵押贷款
goods declaration 货物报告单
goods exchange and payments agreement 换货和付款协定
goods for consumption 生活资料
goods for everyday consumption 日用消费品
goods for export 出口品
goods forbidden from import 禁止进口物品
goods forbidden from export 禁止出口货物
goods forming the subject matter in dispute 构成争端对象的货物
goods free from the rights or claims of third persons 不受第三人权利或债权限制的货物
goods freight 货物运费
goods identified for the performance of the contract 为履行合同而指定的货物
goods in stock 积存的物资；存货
goods in transit 运输途中的货物
goods liable to depreciation 价值会减低的货物
goods of the contract description 合同规定的货物
goods of the first rate 名牌货
goods on approbation 看货后再做决定的货物
goods on consignment 寄销货物；寄售货物
goods on display 陈列商品
goods on hand 盘存货物
goods packing 商品包装
goods placed at the disposal of the buyer 买方处置的商品
goods prohibited from mail 禁止邮寄的物品
goods returned to vendor 商品退回

G

卖方
goods tax 货物税
goods to be loaded at (named port of loading) (装运港)装船的货物
goods to be transhipped at (named port of transhipment) 转运港转运的货物
goods trade-mark 商品商标
goods were damaged in transit 货物于运输途中受损
goods which conform with the contract 符合合同的货物
goodwill 资信;善意;亲善;商誉
govern 辖治;支配;控制
governing clause 支配条款
governing law 统治法律
governing order 控制秩序
governing factor 支配因素
government 政府;内阁;统治;管理机构
government accounting 政府会计
government action 政府行动
government arbitrator 政府指派仲裁人;国家公断人
government assistance 政府援助
government attorney; prosecutor 检察员
government authorities 政府当局
government bodies (or organizations) 政府机关
government bonds 政府公债
government broker 政府经纪人
government budget deficit 政府预算赤字
government capital 政府资本
government circular 政府通告
government compensation bond 政府补偿债券
government credit guarantee 政府信用保证;政府信用担保
government decree 政令
government deposit 政府存款
government documents 政府公文
government economic regulation 政府经济调节
government expenditures 政府支出
government expert 政府专家
government finance 政府财政
government grant for paying a fixed rate of interest 支付定息的政府拨款
government guarantee 政府保证;政府担保
government guarantee of export credit 出口信用国家担保
government intervention 政府干涉
government license 政府许可证
government loans 政府贷款
government machinery 政府机构
government monopolies 政府垄断
government official 政府官员
government operated undertaking 政府经营的企业
government papers 政府发行的有价证券
government permission 政府批准
government procurement policy 政府采购政策
government property 政府财产
government representative 政府代表;官方代表
government run factory 政府经办的工厂
government savings 政府储蓄
government securities 政府有价证券;公债券
government share (in a joint state-private enterprise) 公股;政府股份
government spokesman 政府发言人
government subsidiary 政府补助金
government succession 政府继承
government tax revenue 政府税收
government trade mission 政府贸易代表团
government trading agency 政府贸易机构

government's foreign aid and investment 政府对外支援和投资
government-guaranteed bond 政府担保债券
governmental 政府的
governmental agreement 政府间协定
governmental export authorization 政府签发的有关出口的证件
governmental immunity 政府豁免
governmental international institution 政府间国际机构
governmental intervention 政府干预
governmental tort 行政侵权行为；政府侵权责任
governor(director) 理事；统治者
governor of Hong Kong 香港总督
governor-general 总督
grab other's property 霸占他人财产
grab the resources of other countries 强占别国的资源
grace period 宽限期
grace period for the payment of fees 交费的宽限期
grace period for the filing of an application 申请的宽限期
gradation of crime 罪的等差；罪行等级
grade jurisdiction 级别管辖
graded commission 级差佣金
graded tariff 累进税
graded tax 累进税
graduated income tax 累进所得税
graduated tax rates 累进税率
graduated taxation 累进课税
graduated poll - tax 累进人头税
graft and embezzlement 贪污盗窃
grain market 粮食市场
grain monopoly 粮食专卖
grain reserves 粮食储备
grain risks 粮食危机
grain subsidy 粮价补贴
grain supply certificate 粮食供应证
grain supply system 粮食供应制度
grain tax 粮食税
grand amnesty to a group of criminals 大赦一批犯人
grand and petty larceny 重大盗窃及轻微盗窃罪
Grand Assize 大巡回法庭；大审
grand assize 土地收回裁判程序
Grand Coutumier de Normandie 诺曼底习惯法大全
Grand Coutumier de Pays et Duche de Normandie 诺曼底地区和公爵领地习惯大全
grand duchy 大公国
grand duke 大公
grand electoral district 多名选区制
grand jury 大陪审团
grand justice conference 大法官会议
grand larceny 大盗窃犯；重大盗窃罪
Grand Remonstrance(1641) 大抗议书
grand serjeanty 大服役；贵族侍从
grant 准予；授予；转让；转让物；赠与
grant a delay in payment 提供延期支付
grant a patent right 授予专利权
grant a request 批准要求
grant a right 授予权利
grant an insurance guarantee 提供保险
grant asylum 给予保护；提供庇护
grant bail 准予保释
grant credit 准予信贷
grant credit for tax spared 对减免的税收给予抵免
grant equivalent 等额赠款
grant immunity 予以豁免
grant leave to issue execution 法院作出强制执行判令
grant probate 给予遗嘱认证

grant tax 赠与税
grant special amnesty to war criminals 特赦战犯
grant-in-aid from the central to the local government 中央给地方的拨款
grantee of a patent 受特许专卖权人
granting a claim 承诺索赔
granting-use norm 准用性规范
grantor 让与人
grants-in-aid 补助金;补助款
grass roots court 基层法院
grassland fire prevention system 森林防火制度
grassum 土地役金
gratuitous bailment 无报酬的委托
gratuitous contract 单方受益合同
gratuitous legacy 无偿遗嘱
gratuitous loan 无偿借贷
gravamen 控诉要点;诉讼理由
grave breaches 严重破坏行为
grave crime 严重罪行;重罪
grave monument 墓碑
grave responsibility 重大责任
grave robber 盗墓人
gravity of the circumstances 情节严重
gray market 灰色市场;半黑市
Gray's Inn 格雷律师学院
Great Britain 大不列颠
great calamity 浩劫
great case 重大案件
Great Charter 《自由大宪章》
Great Councils 大议会
great election region 大选
great institutions 大机构
Great Rolls of the Exchequer 理财法院的案卷
great seal 大印
great-grand father 曾祖
great-power politics 大国外交
great-power chauvinism 大国沙文主义
greater loss 较大损失
greedily seek exorbitant profit 牟取暴利
Greek Civil Code (希腊民法典)
green clause credit 绿条款信用证
greenbelt 绿色地带
greenish discoloration on cadaver 尸绿
Greenpeace Movement 绿色和平运动
Gregory IX(1145-1241) 格里高利九世
Gresham's law 格雷沙姆法则
Gretna Green marriages 格雷特拉格林婚姻;私奔婚姻
grievous bodily harm 严重伤害
grievous fault 重大过失
grievous injury 严重损害
grocery company 杂货公司
grocery line 食品杂货店
gross 总的;毛的;整个的;严重的
gross appreciation 涨价毛额
gross benefit 利益毛额
gross bond debts 债券总额
gross capital formation 总的资本形成
gross capital-labour ratio 投资毛额生产率
gross cash flow 现金总流量
gross charter 总租船费
gross declination 跌价毛额
gross displacement tonnage 总排水量
gross domestic capital formation 国内资本形成毛额
gross domestic fixed capital formation 国内总固定资本形成
gross domestic investment 国内投资总额
gross domestic product 国内生产总值
gross export value 出口总值
gross import 进口总值
gross income 毛收入;收入总额
gross indecency 严重猥亵(罪)
gross industrial and agricultural val-

ue of output 工农业总产值
gross industrial output value 工业总产值
gross injustice 大冤案;沉冤
gross insurance 总保险
gross interest 毛利息
gross interference 公然干涉
gross investment 总投资
gross liabilities 总负债额
gross load 总载量
gross loss 毛损失
gross margin ratio 毛利比率;毛利率
gross mistake 重大错误
gross national demand 国民总需求
gross national expenditure 国民总支出
gross national product (GNP) 国民生产总值
gross national product deflator 国民总产值消除价格波动指数
gross national product gap 国民总产值差距
gross neglect of duty 严重失职
gross negligence 重大疏忽
gross output(total output) 总产值
gross premium 总保险费;毛保费
gross price 毛价
gross production 总生产
gross profit 毛利润
gross profit analysis 毛利分析
gross profit on sales 销货毛利
gross receipts (or income) 总收入
gross sales 销货总额
gross shipping weight 总装货量
gross supply 总供给
gross value 总值
gross yield 毛收益率
grossed registered tonnage 注册总吨
ground for eliminatin of punishment 阻却处罚事由
ground for elimination of liability 阻却责任事由
ground for elimination of liability in a narrow sense 狭义阻却责任事由
ground for elimination of misfeasance 阻却违法事由
ground rent 土地出租
groundage 船舶进港费;停泊费
groundless 无理由的;无根据的
grounds for challenge of an arbitrator 要求仲裁员回避的理由
grounds of decision 判决理由
grounds of execution 执行理由
group discount 集体折扣
group gambling 聚赌
group fixed-term life insurance 团体定期人身保险
group insurance premiums 集体保险费
group marriage 群婚
group method 分类法
Group of 77 Nations 七十七国集团
group of legal branch 法律部门
Group of Ten 十国集团
group payment system 集体付款制
group piece work system 集体计件制
group system of wage payment 集体支付工资制
group that smuggles or speculates 走私投机团伙
group ticket 团体票
grouped data 分类资料
grow 增涨
growing shortage 日夜缺乏
growth potential 增涨潜力
growth prospect 增涨前景
growth rate 增长速度
growth shares 增长股份
growth stock 长期以来利润稳步上升企业的股票
gruelling trial 车轮式审讯;疲劳审讯
Guangdong Province Committee for Administering the Special Economic Zone 广东省经济特区管

理委员会
guarantee 保证人;担保;抵押物
guarantee agreement 担保协定
guarantee and indemnity 担保与赔偿
guarantee bond 保证债券
guarantee bond for general average 共同海损担保函
guarantee capital 担保资本
guarantee chain 担保系统
guarantee company 担保公司
guarantee for compensations 保赔
guarantee fund 保证基金;担保基金
guarantee income 保证所得
guarantee insurance 保证保险
guarantee issue 保证发行
guarantee loan 保证贷款;抵押贷款
guarantee money paid on contract 按合同付保证金
guarantee obligation 担保义务
guarantee of acceptance 承兑保证
guarantee of consumer goods 消费品担保
guarantee of delivery 交货保证
guarantee of insurance 保险担保书
guarantee of obligation 债的担保
guarantee of the debts 债务的担保
guarantee pay 保证付款
guarantee payment 保证款项
guarantee period 保证期
guarantee price 担保价格
guarantee project 担保项目
guarantee system 担保制度
guarantee treaty 保证条约
guaranteed 被担保的;被保证的
guaranteed bill 担保票据
guaranteed credit 有担保的信贷
guaranteed debentures 担保公司债券
guaranteed dividend 保证股利
guaranteed letter of credit 凭保证开出的信用证
guaranteed loan 有担保的贷款
guaranteed minimum income 保证最低所得
guaranteed period 担保期限
guaranteed price 保证价格
guaranteed quality 保证质量;品质保证
guaranteed royalty payment 担保支付的使用费
guaranteed securities 担保证券
guaranteed state 被保证国
guaranteed stock 担保付息股票;保息股票;保利股票
guaranteed wage 保证工资
guaranteed wage system 保证工资制
guaranteeing association 担保协会
guaranteeing of bill of exchange 汇票的保证
guaranteeing state 保证国
guarantor 保证人
guarantor enterprise 担保企业
guaranty 保证书;保证;担保
guaranty of trustworthiness 有信用的担保;可靠的担保
guaranty pact 保证公约
guaranty period 保证期间
guaranty trust company 保证信托公司
guarantee of export credits 出口信用担保
guard against (take precautions against) 防备
guard a detention house 警戒看守所
guard state secrets 保守国家机密
guardian ad litem 诉讼监护人;法定监护人
guardian allowance 监护津贴
guardian by appointment of the court 法院指定的监护人
guardian by election 选择的监护人
guardian by nature 自然监护人
guardian of property 财产监护人

guardian of the peace 治安保卫人员
guardianship 监护人的职责；监护；监护权
guardianship and curatorship agency 监护和管理机关
guarding of prison area 监区警戒
guiding action of law 法的指引作用
guiding case 判例
guild 行会
guild regulations 行规
guild system 行会制度
guillotine 截止审议付诸表决的方法；断头台
guilt 有罪；罪行；内疚
guilt by association 株连罪
guilt conscious 内疚
guiltiness 自觉有罪
guilty knowledge 犯罪意识；犯罪认识
guilty mind 特定犯罪意图；犯罪心理；犯意
guilty person 罪人
guilty tools 犯罪工具
gun control regulations 枪支管理规定
gun-running 私运军火
gunboat 炮舰
gunboat diplomacy 炮舰外交
gunboat policy 炮舰政策
gunman 带枪的歹徒
gunplay 枪战
gunshot rules 炮火射程规则
gunslinger 枪手
gutter man 摊贩；货郎
gwalstow 刑场
gynarchy 女奴政治；妇女执政
gyve 手铐，脚镣

H

habeas corpus 人身保护状；人身保护法
Habeas Corpus Act 《人身保护法》
habeas corpus writ 人身保护令状
habitability 可居住性
habitual drunkard 酒徒；经常酗酒者
habitual offender 惯犯
habitual recidivists 累犯
habitual residence 经常居所
Hadriana Collectio 哈德良教规集
haereditas 继承财产；继承权
Haers legitimus est quem nuptiae demonstrant. 婚生子女才能作为法定继承人
Hague Academy of International Law 海牙国际法学院
Hague Agreement concerning the International Deposit of Industrial Designs 《工业品外观设计国际保存海牙协定》(1925)
Hague Conference on Private International Law 海牙国际私法会议
Hague Rules 海牙规则
Hague Peace Conferences 海牙和平会议
hail insurance 冰雹保险
half-blood hybrid 混血儿
half-way house 重返社会训练所
hallmote 领土法庭(佃户法庭)(英)
hallucinogenic drug 幻觉药剂
Hamburg Rules 汉堡规则
Han chauvinism 大汉族主义
hand luggage 手提行李
hand money 定金
hand over 递交
hand over against payment of the price 凭付款交付

hand over for investigation 交付审查
hand over foreign exchange 支付外汇
hand over to the collective or the state 交公
hand print 手印
handfasting 握手婚约
handicapped 有生理缺陷的;残废的
handle 处置;处理
handle a case 承办案件;办理案件
handle decease of prisoner 罪犯死亡处理
handle indiction of prisoner 罪犯控告处理
handle or manage affairs 理事
handle recidivism of prisoner 罪犯又犯罪处理
handled only upon complaint 不告不处理
handling facilities 装卸设备
handshow 举手投票
handwriting 手写物;手迹;手稿
handwriting verification 笔迹鉴定
handy-sized bulk carrier 轻型散装货船
hang in doubt 悬而未决
hang oneself 自缢
Hang Seng index 恒生指数
hanged 处绞刑;绞首
Hanseatic Laws of the Sea (汉萨海上规则)
happy dispatch 切腹自杀
harass the boader of a coummtry 扰乱边境
harassing activities 骚扰活动
harassment 折磨;侵扰
harbour 窝藏;包庇
harbor entrance post 进港检查站
harbour dues 港费;港务费
harbour facilities 港口设备
harbour log 船的停泊日志
harbour regulations 港规
harbour resentment 怀恨
harbour risk 港口险
harbour superintendency administration 港务监督
harbour the intention of 意图
Harbours Act 海港法案
harbour light 港口灯标
hard and unprofitable job 苦差
hard bargain 苛刻的交易
hard case 难处理的案件
hard currency 硬通货
hard terms 普通条件
hardened criminal 不知悔改的罪犯
hardened gambler 赌头,赌棍
hardship allowance 艰苦劳动津贴
harlotry 卖淫行为
harm crops 危害农作物
harm the public interest 危害公共利益
harmful substance 有害物质
harmfulness 危害性
harmless 无恶意的;无辜的;无害的;无损害的
harmonization of laws 法律协调
harmony of interests 利息协调
harsh and unconscionable 苛刻的和违背良心的
harsh(或 oppressive) government 苛政
harshest punishment 最严厉的刑罚
Harter Art (美)哈特法
harvest yield 收获量
Harward Research in International Law 哈佛大学国际法研究部
hatemonger 煽动仇恨者
hatred 仇恨;敌意;憎恨
haulage 拖运费;搬运;拖运
haunt of criminals 罪犯的巢穴
haunt of thieves 贼窝;盗贼巢穴
haunted house 凶宅
Havana Convention 哈瓦那商业航空公约
have (或 with) an analytical and critical eye 有分析,有批判

have a deficit 亏欠
have a good assortment of goods to choose form 各色货物俱备,任凭挑选
have a grave responsibility 责任重大
have a guilty conscience 做贼心虚
have a hand in(interfere) 插手
have a lien upon the cargo 对船货有留置权
have a spite against sb. 对……怀恨在心
have an uneasy conscience 良心不安
have custody of; to guard 监守
have holidays by turns 轮休
have no alternative (but to) 追不得已
have no remedy at law 法律上无任何补救办法
have no right 无权
have nothing to say 无言
have other intentions 另有企图
have plenty of brief (律师)生意兴隆
have precedence of (或 over) 优先
have pure motives 具有纯正动机
have recourse against 向……行使追索权
have recourse to 借助
have reservations 持保留态度
have sexual relations with a secret prostitute 奸宿暗娼
have something to do with 有关
have the merits (在诉讼中)证明自己有理
have the situation under control 控制局面
haves and have - nots 富国与穷国
having good conduct 品行端正
Hay -Varilla Treaty 海·瓦利拉条约
hazards 危险因素;公害;危险
head book 主要帐簿
head of government 政府首脑
head of household 户主
head of state 元首
head office 总机构;总行;本公司
head responsibility system 首长负责制
headborough 十户长
headquarters 司令部
headquarters agreement 总部协定
headquarters of the geneal staff 总参谋部
heads of a charge 主要罪状;控诉要点
heal the wounded and rescue the dying 救死扶伤
health administration 卫生管理
Health and Morals of Apprentices Act(英, 1802)《学徒健康和道德法》
health care 保健
health examination 健康检查
health examination form of the prisoners 罪犯健康检查表
health hazard 损害健康的危险
health insurance 健康保险
health legislation 卫生法
health measure 卫生处理;卫生措施
health quarantine 卫生检疫
hear both sides of the question 兼听双方意见
Hearing 聆讯;听讯;听审
hearing by investigation and interrogation 调查讯问审理
hearing proceeding of price irregularity case 价格违法案件审理程序
hearing room 调查庭用的房间
hearsay 道听途说;传闻;风闻
hearsay evidence 传来证据
heart balm 因违反协议赔偿的损失
heavier punishment 从重惩罚
heavier legal punishment 法定从重
heavy casualties 重大伤亡

heavy discount 大折扣
heavy indebtedness 大笔债务
heavy lift additional 超重附加费
heavy losses 重大损失
heavy market 市场呆滞
heavy penalty 重刑
heavy tax 重税
heavy traffic 繁忙运输
heavy traffic line 繁忙运输线
heavy weather 恶劣天气
hectic selling 抛售风
hedge purchase 套买
heinous crime 十恶不赦的大罪；罪恶累累
heir 后嗣；继承人
heir of the blood 纯血亲继承人
heirless 无继承人的
heirs portione 继承人获得的遗产
heirship 继承资格
heirship moveables 继承动产
help (a misguided or erring person) **to change by persuasion, setting an example, etc.** 感化
help sb in danger or difficulty 救人于危难之际
help the old and the weak 扶助老弱
help (or to relieve) **the poor** 济贫
help-wanted advertising 招聘广告
Her Majesty's Stationery Office 皇家文书局
herald 纹章官
hereby (用于公文等中)以此；特此
hereditament 可继承财产；世袭财产
hereditary 世袭的，祖传的；遗传的
hereditary insanity 遗传性精神病
hereditary succession 接位继承；世袭继承
hereditas iacens(L) 未有继承人的遗产
heredity 遗传；遗传特征；继承
heritable 被继承的；可遗传的
heritable jurisdictions 世袭管辖权
heritable obligation 可继承债务
heritable rights 可继承权利
heritage 继承遗产；世袭财产；长子继承权；传统
hexabiblos 法律六书
hidden danger 隐患
hidden injury 内伤
hiding farmland 匿田
hiding for late action 潜伏
hiding households 匿户
hierarchical jurisdiction 等级管辖
High Commissioners 英国自治领行政长官
high court 高等法院
high court and crown court centre 高等法院和刑事法院中心
High Court of Admiralty in England 英格兰高等海事法院
high court of chancery 大法官法庭；衡平法院(庭)
high court of chivalry 高等骑士法院
high court of delegates 委任高等法院
high court of errors and appeals 高等上诉和复审法院
High Court of Justiciary 高等司法官法院
high degree of autonomy 高度自治权
high judgement office 高等裁判所
high land price policy 高地价政策
high seas 公海
high treason 杀君；重大叛逆罪；叛国罪
high value low weight cargo 价值高重量低的货物
high-interest foreign loans 高利外债
high-priced goods 高档商品
highway maintenance tax 养路税
higher court 较高级的法院；上级法院
higher-priced luxury goods 价钱昂

贵的奢侈品
highest administrative authority 最高行政当局
highest bid 竞卖最高价
highest bidder 最高价竞买人
highest central administrative organ 最高中央行政机关
highest court 最高法庭
highest ever price 空前最高价
highest judicial organs 最高审判机关;最高司法机构
highest organ of state administration 最高国家行政机关
highest organ of state power 最高国家权利机关
highest policy-making organ 最高决策机关
highest possible(or ceiling) price 最高价
highest quotation 顶盘
highest supervisory office 最高监督机关
highly centralize 高度集中
highrented 租金高的
highway maintenance tax 养路税
highway robbery 拦路抢劫
highwaymen 拦路强盗
hijack a plane 劫机
hijacking 骑劫;劫持;绑架
hike price up 加价
hinder 阻碍;妨碍
hinder and delay 阻止和拖延
hinder in many ways 多方的阻碍
Hindu Law 印度教法
hinterland 内陆
hire away 挖雇
hire cost 租赁成本
hire purchase 租购
Hire Purchase Act 1965 英国1965年租购法案
Hire Purchase Contracts conditions and warranties 英国1964年租购法案规定的默示条件与保证义务
hired herdsman 牧工
hired labourer 雇工
hired soldiers 雇佣兵
hiree 被雇佣者
hiring 租佣;雇佣
historical cultural relics and remains 历史文化遗迹
historical document 历史文献
historical interpretation 历史解释
historical jurisprudence 历史法理学;历史法学
historical jurist 历史法学家
historical materialism 历史唯物主义
historical origin 历史渊源;历史根源
historical records 历史记载
historical relics 历史文物
historical school 历史学派
historical school of law 历史法学派
historical site(或 relics) 史迹
historical type of law 法的历史类型
hit-and-run 肇事后即逃遁的
hit-and-runner 肇事后逃遁的司机;打人后逃跑者
hitch 故障
hitchment cargo 货仓货物
hoard up a rare commodity 奇货可居
hold 执;保留;奉行;约束;拘留;扣留;监禁
hold a dominant position 占统治地位
hold a gun 持枪
hold a position 位居
hold back 截留
hold contract 抵押合同
hold court trial 审案
hold different opinions 持不同意见
hold estate 占有不动产
hold in abeyance 暂搁
hold in pledge 持作抵押品;抵押
hold joint court trial 会审

hold more than one office 兼办;兼职
hold office 供职
hold one's judgement in suspense 迟迟不作判决
hold or possess a double nationality 具有双重国籍
hold up one's hand and take a solemn oath (before…) 举手宣誓
holder for value 给价持票人;有价证券或契据持有人
holder in due course 正当执票人;合法持有人
holder of a canteen licence 食堂牌照持有人
holder of a bill exchanger 汇票执票人
holder of licence 牌照持有人
holder of stolen goods 赃物窝藏人
holder with good title 正当持票人
holders of technology 技术的持有者
holding 拥有;租借地;法院裁定
holding out 捏报身份
holiday 假日;假期;休假
holiday-maker 度假者
holocaust 大屠杀
holographed testament 自书遗嘱
holy office 圣职
holy war 圣战
Holy war 穆斯林护教战争
home constituency 原选区;原选举单位
home leave 探亲假
home loan bank 家宅贷款银行
home manufacture 国内造制
home mortgage 住房抵押
home port 船籍港
Home Secretary 内务大臣
home trade policy 对内政策
Home Visit Permit 回乡证(香港)
homeless person 无家可归者
homes for the aged 敬老院
home territory 本土
homicidal act 杀人行为
homicidal arsonist 杀人放火犯
homicidal poisoning 毒杀
homicidal strangulation 他勒杀死
homicide 杀人罪;杀人者
Homicide Act 《杀人罪法》[英,1957]
homicide case 杀人案;人命案
homicide death 他杀
homicide wound 他伤
homicide by necessity 因不得已而杀人
homosexuality 同性性关系;同性恋
honest 廉洁的,正直的;公正的;用正当手续获得的金钱
honest and upright 清廉
honest and upright official 清官
honestiores 罗马高贵阶层
Hong Kong and Shanghai Banking Corporation 汇丰银行
Hong Kong Association of Women Lawyers 香港女律师协会
Hong Kong Depositary Receipts (HKDP) 香港预托证券
Hong Kong dollar (HK $) 港元
Hong Kong Government certificates of indebtedness 香港政府债券
Hong Kong Government Gazette 香港政府宪报
Hong Kong Special Administrative Region 香港特别行政区
Hong Kong Time 香港时间
honor policy 信誉保险单
honorable commissioner 名誉人事务官
honorary advisor 名誉顾问
honorary chairman 名誉主席
honorary degrees 荣誉学位
honorary title 荣誉称号
honorary trustee 名誉受托人
honour contract 重合同
honour roll 荣誉名册
hoodwink 欺瞒
horizontal competition 水平竞争
horizontal trade 水平贸易

hormone 激素;荷尔蒙
horrifying atrocities 骇人听闻的暴行
hospital admission certificate 入院证书
hospital zone 医院地带
hospitality 款待
hospitalization appraisement 住院鉴定
Hospitia Cancellariae 衡平法学院
hostage 人质;抵押;抵押物
hostile witness 恶意证人
hostility 敌视;敌意
hot pursuit 紧急追捕
hot pursuit of escaping criminal 紧追逃犯
hot spot 热点;麻烦地点
hot water ordeal 热水神判
hotly pursue and fiercely attack 穷追猛打
hound 追捕;追逼;追逐
hour of labour 劳动时间
house agent 房屋经纪人
house air bill 分运单
house arrest 软禁
house breaking 破门盗窃
house for rent 房屋出租
house keeper 房屋管理人
house of correction 矫正所
House of Keys 英国马恩岛下院
house of lords chairman of committees 上议院全院委员会主席
house of representatives 众议院
house rent 房租
house tax 房屋税
house-breaking 侵入住宅
house-by-house 挨户;逐门逐户
housebreaking 非法侵入罪(罪)
household and private non-profit institutions 家庭与私人非营利机关
household contract system 家庭承包制
household economy 家庭经济
household income and expenditure 家庭收支
household industry*; *homeindustry 家庭工业
household management of production 家庭经营
household sideline production 家庭副业
houseowner's comprehensive policy 房主综合保险单
housing conditions 居住条件
housing dispute 房屋纠纷
housing investment guaranty 房屋投资保证
hovering act 禁止船只在领海内逗留法;外国船只应受检查法
hub of communications 交通枢纽
hue and cry 追捕呼叫;通缉文告
huggery 律师抢生意进行的活动
hire charge account 租费帐
hull damage 船损
human agency 人事代理
human bite 人咬伤
human dignity 人的尊严
human feeling or sensitivity 人情
human intervention 人的干涉
human justice 人类正义
human law 人定法
human life 人命
human nature 人性
human negligence 人的过失
human resources 人力资源
human rights 人权
Human Rights Act 人权法案
Human Rights Commission 人权委员会
human rights of individuals who are not citizens of the country in which they live 非居住国公民个人人权
human rights policy 人权民政
human rule 人道规则
human testimony and material evidence 人证物证
human treatment 人道待遇
human will 人们意志

H

humanitarian law 人道主义法
humanity 人道主义
humiliate 污辱
humiliate the nation and forfeit its sovereignty 丧权辱国
humiliation 屈辱
humiliator 侮辱他人者；侮蔑他人者
hung jury 悬而不决的陪审团
hunt down and seize 查缉人犯；查获
hunt for a job 求职
hunting down and seizing criminals 查禁
hunting field 猎场
hurl oneself willingly into the net 自投罗网
husband's authorization 夫权
hustings 议员竞选演说坛；选举程序
hybrid bill 混合法案
hydraulic power 水能
hydroelectricity 水电
hydrogen bomb 氢弹
hydrographic net 水系
hygiene 卫生
hygienic standard 卫生标准
hymenal caruncles 处女膜痕
hyperinflation 恶性通货膨胀
hypermarket 特级市场
hypnotism 催眠术
hypochondrical neurosis 疑病性神经官能症
hypocrisy 伪善；虚伪
hypodermic syringe 皮下注射器
hyposia 缺氧
hypostasis in diffusion stage 扩散期尸斑
hypostasis in imbibition stage 浸润期尸斑
hypothec bank 劝业银行
hypothecary value 抵押价值
hypothecated assets 质押资产
hypothecation 船舶或船货抵押；抵押
hypothesis 假设；前提
hypothetical danger 假想危险
hypothetical enemy 假想敌人
hypothetical law 假想的法律
hypothetical porposition 假定命题
hypothetical question 假设的问题

I

IAL (International Association of Lawyers) 国际律师协会
ICC Court of Arbitration 国际商会仲裁院
ice-covered 冰封
idea of basic law 基本法律思想
ideal candidate 理想人选
ideal element of law 法律的理想成份
idea of offence 犯罪思想
ideas about business operation 经营思想
identical notes 同文照会
identifiable 可证明为同一的；可以辨清的
identification 辨认；识别；同一认定
identifiation in disputed paternity 亲子鉴定
identification by palm print 掌纹鉴定
identification of blood 血液鉴定
identification of evidence 辨认证据
identification of immature fetus 未成熟婴儿鉴定
identificatidn of law 法律的确认
identification of the living 活体鉴

定
identification of witness 辨认证人
identification paper 身份证明
identification parade 列队认人
identification serial number 编号
identified object 被认定同一客体
identifier 鉴定人;鉴定者
identify 指使;认同
identify the problem 确定问题之所在
identify the scene 现场辨认
identity 同一性
identity card 身份证
identity test 鉴定试验
ideological 意识形态的
ideological contamination 精神污染
idiocy 白痴
idiograph 个人签名
idle stock 呆料
idle time cost 无效工时成本
idling adjustment 无效调整
ignominious 可鄙的
ignorant 愚昧
ignore 忽视;驳回
ignore a complaint 拒绝无理起诉
illegal detainment 违法拘禁
ill omen 凶兆
ill-considered 粗率
ill-founded 无事实根据的
ill-judged 判断有误所引起的
ill-timed necessity 避险不适时
illegal agreement 非法协议
illegal arrest 非法逮捕
illegal association 非法结社
illegal certificate 非法执照
illegal code 非法代码
illegal combination 非法组合;非法合并;非法同居
illegal command 无效指令
illegal condemnation 非法判罪
illegal confinement 非法拘禁
illegal consideration 非法报酬;违法约因
illegal contract 违法合同
illegal dealings in foreign currency 非法倒买倒卖外汇
illegal decision 非法判决;违法判决
illegal disposition 违法处分
illegal economic act 经济违法行为
illegal electronic snooping 非法电子窃听
illegal encroachment 不法侵占
illegal escaping from the scene of traffic accident 不法逃离交通肇祸现场罪
illegal immigrant 非法移民
illegal inclosure 违法建筑围栏
illegal infiltration 非法渗透;非法闯入
illegal instruction 非法指令
illegal interrogation 非法讯问
illegal intervention 非法干涉
illegal means 非法手段
illegal omission 非法遗漏
illegal operation 非法操作
illegal organization 非法组织
illegal partnership 非法合伙
illegal payment 非法付款
illegal payoff 非法报酬
illegal possession 非法占有
illegal prison 私设的监狱
illegal procurement of foreign exchange 套汇
illegal racing 非法超速开车
illegal responsibility 违法责任
illegal restraint 非法限制
illegal search and seizure 非法搜查与扣押
illegal traffic 非法运输
illegal transaction in foreign currencies 非法买卖外币(罪)
illegal trust 非法信托
illegal vending 贩私
illegal vote 非法表决
illegality 非法行为;非法性
illegally cross the border 非法越境
illegally cross the national border 偷越国境

illegally letting another cross the national boundary 军人私放他人偷越国(边)境罪
illegally obtained evidence 非法获得的证据
illegally or forcibly occupy 盘踞
illegally trade in coupons 倒卖票证
illegitimate income 非法收入
illegitimate seat 非法席位
illfounded 理由不充分的
illicit and clandestine trafficking 非法秘密贩运
illicit property 违法财产
illicit sale 私卖
illicit sexual relations 不正当的性关系
illicit trade 非法贸易
illicit trading in foreign exchange 外汇非法交易
imaginary coincident crime 想象竞合罪
imaginary defence 假想防卫
imaginary plural crimes 想象数罪
imaginary profit 预想利益
imagination 假想;想象
imbecility 痴愚
incompetence 无行为能力
imitate 仿照;模仿;伪造
imitated commodity(or goods) 假商品;冒牌货
imitation firearms 假火器
immaterial 非实质的;无非的
immeasurable loss 不可估量的损失
immediate acceptance 即期承兑
immediate annuity 即期年金
immediate cash 立即付现;即付
immediate cash payment 即期付现
immediate cause 近因;直接原因
immediate compensation 即刻赔偿
immediate decapitation 立即斩决
immediate delivery 立即交付
immediate delivery permit 立即放行许可
immediate execution 立即执行;立即处决
immediate participation in guarantee contract 立即参与保证合同
immediate parties 直接关系人
immediate payment 立即支付
immediate release 立即释放
immediate right 可即时运用的权利
immediate settlement 立即解决
immediate shipment 立即装运
immediate transportation entry 即办报关进口手续
immemorial 无法追溯的;太古的
immemorial possession 自古占有
immigration 移居
immigration department 人民入境事务处
imminent danger 迫在眉睫的危险
immunity exemption 豁免
immunity from administrative jurisdiction 行政管辖豁免
immunity from arrest 不受逮捕
immunity from jurisdition 司法裁判豁免权
immunity from prosecution 免于公诉
immunity from suit 诉讼豁免
immunity from trial 不受审判
immunity of domicile 住所不可侵犯
immunity of household 住所豁免权
immunity of jurisdiction 司法管辖豁免权
impact injury 碰撞伤
impact mark 弹着痕迹
impactio aesion 嵌入性损害
impair bilateral relations 损害两国关系;有损双边关系
impairment of capitalist 资本减损
imparlance 庭外和解
impaternate offspring 无父后代
impeach 检举;弹劾的
impeachable 可控告的;可弹劾的

impeachment 检举;责问;弹劾
impeachment of waste 对毁损租赁财产控告
impeachment of witness 指责证人
impeachment power 弹劾权
impediment 妨碍、障碍;身体缺陷;法定婚姻障碍
impediment to bankruptcy 破产障碍
impending prosecution 立即进行的控诉
imperative military necessity 迫切军事必要
imperative military reason 迫切军事理由
imperative necessity; urgent necessity 迫切的必要
imperative necessity of security 迫切的安全必要
imperative reasons of security 迫切的安全理由
imperfect competition 不完全竞争
imperfect gift 不完善赠与
imperfect self-defence 不完全正当的自卫
imperfect sovereignty 不完全主权
imperfect international personality 不完全国际人格
imperial enactment 英国成文法则
imperial family 皇室;皇家
imperial garden 皇园林
imperial power 皇权
imperious necessity 紧急必要
impersonal 非个人的
impersonal assets 非个人资产
impersonal corporation 非个人公司
impersonal entity 非个人实体
impersonal security 非个人担保
impersonal tax 间接税;非人身税
impersonate 人格化;体现;模仿
implement a policy 执行中的政策
implement of active duty 积极义务的执行
implement the constitutional safeguard 宪法保障
implicit 无保留的;暗示的;无疑的
implied acceptance 默示接受
implied acceptance of risk 默示承担风险
implied agreement 默示协定
implied authority 默示授权
implied condition 默许条件
implied consent 默示同意
implied contract 默示合同(契约)
implied contract in law 法律上的默示合同
implied declaration 默示宣告
implied jurisdiction 默示管辖权
implied objection 默示异议
implied power 默示权力
implied promise 默示承诺
implied ratification 默示批准
implied recognition 默示承认
implied renunciation 默示放弃
implied representation 默示代理
implied reservation 默示权益保留
implied revocation 默示取消
implied term 默示条款
implied termination 默示终止
implied trust 默示信托
implied undertaking 暗示承担
implied warranty 暗示保证
implied warranty of sea-worthiness 默示适航保证
impliedly reserve 默示保留
import 进口;输入
import and export bank 进出口银行
import and export commodities 进出口商品
import and export corporation 进出口公司
import and export licence system 进出口许可证制度
import and export tariffs 进出口税则
import and export trade 进出口贸易

import bill 进口汇票
import cargoes 进口货物
import commission 进口代办行
import commission house 进口代理商
import committment 进口承诺
import commodity 进口商品
import control 进口管制
import deposit rate 进口保证率
import deposit scheme 进口存款制
import duty memo 海关进口税缴纳证
import duty 进口税
import embargo 禁止进口
import exchange 进口外汇
import financing 进口资金融通
import first 进口在先
import foreign goods 进口洋货
import house 进口商行
import letter of credit 进口信用证
import licence position 进口许可证情况
import licence system 进口许可证制
import list 进口统计表
import manifest 进口清单
import merchant 进口商
import permit 进口许可证
import profit 进口盈利
import quarantine 进口检疫
import quotas 进口配额制
import relief 进口补助
import specification list 进口明细单
import subsidy 进口补贴
import surcharge 进口附加税
import trade 进口贸易
import valume 进口量
import without exchange settlement 不结汇进口
import-export cover ratio 进出口比率
important conditions of appeal 上诉要件
important criminal 要犯
important document 要件
important money 大笔钱
important task 重任
importation by the patentee 专利权持有者的输入
importation under program of development 开发进口方式
imported with original packaging 原装进口
importer quota 进口商配额
importer's association 进口商协会
importers'use of agent 进口商雇佣代理人
imports amendment 进口签证更改
imports and exports 进出口业务
impose 加于；征税；把……强加于；利用
impose a duty on 征税
impose a fine on sb. 判某人罚金；科以罚金；罚款
impose a tax upon a person 向某人收税
impose levies of money 派款
impose only one punishment 单处罚
impose sanctions against 处分；给……以处分
impositions 苛税；惩罚；利用；强加
imposition of penalty 判处刑罚
imposition of the duty to make amends for harm caused 责令赔偿所造成的损害
impossibility of performance 无法履行；履行不可能性
impossibilium nulla obligatio est 无义务做不可能的事
impossible attempt 不能犯未遂
impossible to perform 履行不可能
imposter 冒名顶替者
impotence 阳萎；无能；无力；勃起不能
impregnate 授精；使怀孕
imprescriptible 不可侵犯的；不受法律约束的；不因时效而消灭的

imprescriptible right 不受法律约束的责任
impressed stamp 盖过印的邮票
impression 印痕;印记;盖印;效果
impressment 强制服役;强行征用
imprest 预垫备用金;预付款
imprint 痕迹
imprison 囚禁
imprisonable 应判徒刑的;可以监禁的
imprisonment 监押;徒刑;拘禁
imprisonment for debt 因债务监禁
imprisonment for life 无期徒刑
imprisonment with a suspension of a sentence 缓刑
improper 失当;不当
improper received profit 不正当所得红利
improved terms of access 改善进入条件
improvement on leased property 租赁财产改良工程
improvement patent 改进专利
imprudent packing 轻率的包装
impulse 冲动
impunity 免罚
impunity 免责;免罚
imputed costs 应付成本
imputed income 应计收益;估算收入
imputed interest 估算利息
in accordance with law 合乎法律
in accordance with the seriousness of the case 根据情节轻重
in accordance with the constitution 合乎宪法
in account with 与……有生意来往
in active service 在职
in advance of (the event or undertaking) 事前
in articulo mortis 临终时
in bags 袋装
in ballast 空载
in batches 分批
in case of need 在需要时
in commission 委托代办的
in compensation for 作……的赔偿
in corraboration of 为了证明
in damaged condition 受损状况
in defence 正当防卫
in due course 在适当时间;及时地
in effect 有效;发生效力
in faith whereof 以昭守信
in fault 有过错
in favor of 为了……利益
in flagrant delict 在作案现场(在作案时);现行犯
in flight 在飞行中
in forma pauperis 以平民身份免费诉讼
in full; according to the amount or number (of); **in accordance with the number** 如数
in full freight 整批运费
in full premium 全部保险费
in full settlement 全部偿还
in furtherance of 为促进……
in general terms 统称
in infinitum(L) 无限制
in issue 争论中
in jure 法律上,依照法律
In jure, non remota causa sed proxima causa spectatur 法律只追近因,而非远因
in judicio (before a judge) 在审讯中
in kind 实物
in name but not in reality 有名无实
in one's own handwriting 亲笔
in operation 正在实施
in order; to conform to the rules; to comply with the rules 符合规则
in order to ensure a correct understanding of the facts 以正视听
in order to warn against bad examples 以儆效尤
in our favour 我方收益

in pais(L) 无法律手续或文据
in passing 附带
in peace 平安
in peace time 平时
in personam 对人权利
in place(or lieu) of substitution 代替
in pledge 在抵押中
in praesenti[L] 出现;出面
in proper order 依次
in proportion 按比例
in question 正在被讨论的;被争论的
in recognition of 为酬答
in rem 对物诉讼
in right of 凭……权力
in session 在开庭;在开会
in sober fact 完全就事实而言
in statu pupillari(L) 处于被监护人的地位
in strict confidence 绝对机密
in strong terms 严词
in succession to 代替;继承
in the act of preparing to commit crimes 正准备做案
in the air 未定的
in the course of negotiations 谈判过程中
in the interests of 为……利益起见
in the light of actual conditions 根据实际情况
in the near future 近期
in the process of committing a crime 正在作案的(犯罪)
in the rough 未加工的
in the vicinity of 在……附近
in time 如期
in transit 在运送途中
in vain 徒然
in view of the public 示众
in witness of 为…证据
in witness whereof 以资证明
in writing 书面
inability or no right 无能力或无权力
inaction period 无效时期
inactive file 无效文件
inactive money 呆性货币
inactive stock 不经常买卖的股票
inadequate packing 不合适的包装
inadequate personality disorder 不适当型人格障碍
inadequate sentence 不当刑罚
inadmissable 不可作为证据采纳的
inadmissible evidence 不可接受的证据
inalienability 不能让与;不可分割性;不可放弃性
inalienable right 不可让与的权利;不可剥夺的权利
inamorata 情妇;姘妇
inamorato 情夫;姘夫
inappellable 不能上诉的
inapplicable treaty 不可适用的条约
inappropriate request 妄求
inbound 回航;开往本国的
incapability 无力;无能;无资格
incapability of work 无劳动能力
incapable of action 无能为力
incapable of defence 无防御力
incapable of self-defence 无自卫力
incapacitation 致人残废罪;丧失能力说;剥夺资格
incapacity for action 无诉讼能力
incapacity 无能;无资格
incendiarism 煽动叛乱;纵火;放火
incentive export system 输出刺激制
incentive pay 薪水刺激制
inception of insurance cover 保险起期
incest 乱伦
incestuous adultery 乱伦通奸
inchoate crimes 初始罪;犯罪未遂
inchoate instrument 未完成之票据;空的单据

incidence of taxation 纳税负担
incident 附带物;附属条件
incident of dogger bank 多角套汇
incident of tenure 土地保有附带条件
incidental appeal 附带上诉
incidental charges 从属费用
incidental expenses 临时性杂费
incidental revenue miscellaneous 杂项收入
incidental to an appeal 上诉中的附带诉讼
incite 煽惑;挑动;煽动
incitement to mutiny and disaffection 煽动叛变、叛逆罪
incitement to racial hatred 煽动种族仇恨
incitement to riot 煽动叛乱罪
incitement to suicide 迫使他人自杀罪
inciting aggressive war 鼓动侵略战争罪
income capital flow 收入资金流动
income from employment 从职业所得入息
income from foreign sources 外国来源所得
income of capital 资本的收益
income of unincorporated enterprises 非公司企业收入
income policy 收入政策
income refund notice 收入退还书
income tax 所得税;收入税
income tax withholding 代扣所得税
income velocity of money 货币收入流通速度
incoming and outgoing partners 加入与脱离的合伙人
incoming cheque 收进的支票
incomparable factors 不可比因素
incompetence 不称职;无行为能力;法律上无资格
incompetent 不胜任的;无行力能力的
incompetent evidence 法律上无效的证据;不合法的证据
incompetent person to oath 无宣誓能力者
incompetent tribunal 无管辖权的法院
incomplete 不完全的;不完善的;未完成的;不足的
incontestable 不可争辩的
inconvertibility 不兑换
incorporated accountant 立案注册会计师
incorporated company 股份有限公司
Incorporated Council of Law Reporting 判例编纂委员会
Incorporated Council of Law Reporting for England and Wales 英格兰与威尔士判例汇编联合会
Incorporated Law Society 统一律师公会
Incorporated Oil Seed Association 伦敦油籽协会
incorporated territory 被并入的领土
incorporated union 立案团体(立案工会);法人团体
incorporation 立案法团;法人;公司;合并
incorrigible 不可改造的;难以改正的
increase in fee due to classification 分类追加费
increase in the price of gold 金价升值
increase of claim 诉的增加
increase of penalty 加刑;加重刑罚
increase of premium 增加保险费
increase of risk 增加危险
increase of working hours 增加工作时间
increased amount 增加金额
increased value insuance 增值保险
increasing profits 增加盈利

increment investment 投资增加额
incriminatory（incriminating） 连累的;使负罪责的
inculpate 诬赖;归罪
inculpatory 可归罪的
incumbrance 家累;拖累;债权
incur a heavy loss 招致重大损失
incur a reprimand 招致谴责
incur loss through delay 延误
incur obligation 负有义务
incurable disease 绝症
incurred obligation 承担债务
incursions along the border 侵犯边境
indecency 猥亵;粗鄙;下流言行
indecent advertisements 下流话
indecent assault 非礼(罪);猥亵罪;强奸未遂
indecent book(s) 黄色书刊
indecent exposure 有伤风化罪;有伤风化的裸露
indecent prints 黄色印刷品
indecent remarks 下流语言
indefeasibility 不能废除;难以废止
indefinite legacy 未确定数额的遗赠
indefinite thing 非特定物
indemnity clause 弥偿损失条款
indemnification 赔偿物;赔偿;补偿
indemnifier 赔偿保证人
indemnify 赔款
indemnifying measure 赔偿措施
indemnitee 接受赔偿人
indemnitor 赔偿人
indemnity 补偿物
Indemnity Acts(1727-1828) 《赦免法》
indemnity agreement 赔偿协定
indemnity basis 赔偿准则
indemnity bond 赔偿契约
indemnity clause 赔偿条款
indemnity contract 赔偿合同
indemnity for damage or loss 赔偿毁损
indemnity for defamation 名誉损害赔偿
indemnity for risk 危险赔偿
indemnity for the loss（or damage） 赔偿所受损害
indemnity insurance 赔偿保险
indemnity issue 赔偿问题
indemonstrable 无法证明的
indent 合同;双联订单
indenture of apprenticeship 学徒契约
indentures 师徒合同;双联合同
independence 独立性
independence of judicature 司法独立
independent 独立的;自主的;自立的
independent accountability 独立核算
independent accountant 独立会计师
independent adjudication 独立审判
independent administration 独立行政
independent and objective opinion 独立客观的意见
independent application 独立申请
independent auditor 独立审计师
independent banker's association 独立银行家协会
independent broadcasting authority 独立广播组织
independent broker 独立经纪人
independent capital 独立资本
independent civil legal act 独立民事法律行为
Independent Commission Against Corruption 廉政公署(香港)
independent evidence 独立证据
independent financial audit 独立财务审计
independent income 独立收入
independent inspections certificate

独立检验证明书
independent instigator 独立教唆犯
independent inventor 独立发明人
independent judgement 独立判决
independent patent 独立专利
independent peer review 独立同业互查
independent regulatory commission 独立管制委员会
independent retailer 独立经营的零售商
independent review 独立审核
independent sovereignty in foreign trade 独立自主的对外贸易
independent surveyor 独立公证人
independent trade mark 独立商标
independent trade union 独立工会
independent trademark 自用商标
independent treasury system 独立国库制度
independent witness 自愿证人
indeterminable 无法决定的
indeterminate 无定期的
indeterminate sentence 不定期刑判决
Indian Law 印度法
Indian law commission 印度法律委员会
Indian legal family 印度法系
indication mark 指示传票
indication of illegal acts 非法行为的控告
indication of price 价格通知
indicative price 指示价格
indictable 可提起公诉的；可被控告的
indictable crimes 应予起诉之罪
indictable offender 可以起诉的罪犯
indictable offence 可公诉的罪行
indictee 被起诉者
indifferent 无偏袒的、中立的；不关心的
indigenous inhabitant 本地居民
indigenous technology 本国技术
indirect arbitrage 间接套汇
indirect barter 间接易货
indirect business 间接买卖
indirect buying 间接购买
indirect causality 间接因果关系
indirect consequence of a crime 间接犯罪结果
indirect contract 间接的合同规定
indirect controller 间接控制人
indirect cost 间接成本
indirect damage 间接损害
indirect democracy 间接民主
indirect enforcement model 间接执行模式
indirect compulsory guilt 间接胁从犯
indirect guarantee 间接担保
indirect instigator 间接教唆犯
indirect principal offender 间接正犯
indirect sales clause 间接买卖条款
indirect securities 间接担保品
indirect suicide 间接性自杀
indiscipline responsibility 行政违纪责任
indiscreet 轻率
indiscriminate arrest 滥捕
indiscriminate bombing 滥施轰炸
indiscriminate handing out of subsidies in cash or in kind 滥发实物和补贴
indiscriminate lawsuit 滥诉
indispensable 必要
individual 个体；个别的，单独的；特有的
individual appraisement 个人鉴定
individual bargaining 个别买卖
individual capacity 私人资格；私人身份
individual criminality 个犯
individual death 躯体死亡
individual economy 个体经济
individual economy of the working people 劳动者个体经济
individual environmental right 公

民环境权
individual income adjustment tax 个人收入调节税
individual income tax 个人所得税
individual industrial and commercial household 个体工商户
individual interpretation 个别性解释
individual labour 个体劳动
individual legal conciousness 个人法律意识
individual license 个别许可证;个体营业执照
individual partnership 个人合伙
individual peasant household 单干农户
individual piece production 单件生产
individual prevention 个别预防
individual regulation 个别性调整
individual subject 个人主体
individual victim 个体被害人
individuality correction 个性矫正
indivisbility of public prosecution 公诉不可分原则
indivisibility of complaint 控诉不可分原则
indivisibility of sovereignty 主权不可分性
indivisible 不可分割的
indivisible contract 不可分合同
indivisible obligation 不可分债务
indivisible thing 不可分物
indoctrinate 教养
indorse 签注
indorsement in full 完全背书
indorsement of address 住址背书
indorsement of claim 索赔背书
induced abortion 人工流产(堕胎)
induced delay 迫不得已惟迟
induced flows 诱致流动
induced investment 诱致投资
inducement 诱因;诱惑;引诱;序言
inducing another into emigration 诱惑移民海外罪
inducing foreign aggression 诱致外患罪
inductive questioning 诱导性发问
induction psychosis 感应性精神病
indulge in prefabrication 任意捏造事实
indulgence 特惠;宽容;延期付款
industrial and mining enterprises 工矿企业
industrial applicability 工业实用性
Industrial Arbitration Board 劳资仲裁委员会
Industrial Bank of Japan 日本工业银行
industrial bond 工业债券
industrial capital 工业资本
industrial circulating funds loan 工业流动资金贷款
industrial court 劳资法庭
industrial design 工业品外观设计
industrial development patents 工业发展专利权
industrial enterprise 工业企业
industrial grade 技术等级
industrial insurance 工业保险
industrial marketing 工业推销
industrial materials prices 工业原料价格
industrial policy 产业政策
industrial property system 工业产权制度
industrial property office 工业产权局
industrial property service 工业产权服务
industrial sector 工业部门
industrial stock 工业股票
industrial user 工业用户
industrial specialization 工业专门化
industrialization 工业化
industry company 实业公司
ineffective law (rule, etc) 空文

ineffectiveness of administrative act 行政行为的无效
ineffectivity 无效性
inelastic demand 无弹性需求
inelastic supply 无弹性供给
ineligible 无被选举权的
inequitable 不公平
inevitable 无法规避的
infamous conduct 低劣行为
infamous crime 丑恶无耻罪；丑行罪
infamous goods 低劣商品
infamy 恶名
infant 幼年人；幼儿；未成年的；幼年的
infant partner 未成年合伙人
Infant's Relief Act 《未成年者保护条例》
infanticide 杀婴
infected person 受传染的人
infection doctrine 感染主义
infectious (or contagious) disease 传染病
inference 推论；推理
inference of law 法律上的结论
inferior 劣等；下级的
inferior goods 低档货物；次货
inferior quality 劣等品；下等品质
inferior strain 劣种
infinitive distress 无限扣押
infirmative 不可靠的
infirmative consideration 无效约因
inflammable goods 易燃物品
inflammatory speech 煽动性言论
inflated budget 膨胀的预算
inflated currency 膨胀的通货
inflation caused by budgetary deficit 预算赤字引起的通货膨胀
inflation of prices 物价上涨
inflationary price push 膨胀性哄抬价格
inflexible 死板的；无弹性的
inflict 处以刑罚；使遭受损害
inflict punishment 处以刑罚
inflict the death penalty upon the murderers 处杀人犯以死刑
inflictable 可处罚金的
inform by letter 函告
informant 告发人；提供消息的人
information 控告起诉书；报告；消息；情报；资料
infrangible 不可违背的；不可分离的
infrastructure 基础建设；基础结构
infringe 侵害；侵犯法律
infringe the sovereignty 侵犯主权
infringe upon human right volate human rights 侵犯人权
infringement of customs regulations 违反海关规章
infringement of freedom 侵犯自由
infringement of sole rights 破坏垄断权
infringement of territorial sovereignty 侵犯领土主权
infringement of the right to exclusive use of a registered trademark 侵犯注册商标使用权
infringement of title 侵犯所有权
infringement of trade mark 侵犯商标权；商标侵权
in full 充分
infunction 阻止令
infuriate 触怒
ingestion 吞服
inhabitant 常住居民
inherent 固有
inherent cause 遗传因素
inherit (a status or title) 承袭
inheritable 有继承权的
inheritance act 继承法
inheritance agreement 继承协定
inheritance by operation of law 法定继承
inheritance declaration 继承声明
inheritance of law 法的继承性
inheritance rules 继承规则
inheritance tax 继承税

inherited 继承的
inhibition 中止诉讼法;禁止令
inhuman 非人道;残忍的
inhuman act 非人道行为
inhuman treatment 非人道待遇
inhumane weapons 非人道武器
inhumanity 无人性;残酷行为
initial 初步
initial carrier 最初承运人
initial expenditure 开办费用
initial investment 最初投资
initial payment 首期付款
initial stage 初期
initiate 首创;倡导;兴办;发起
initiative 创制权;主动性;动议权
injunction 禁止令;强制令
injure 毁伤;加害
injured 受害的;受损害的
injured state 受害国
injurer 施害者
injuria 侵害;妨害;妨害权利
injuria sine damno 没有造成损害的侵害
injuries by fire to buildings, and goods 纵火损害建筑物、货物罪
injuries from high temperature 高温伤害
injuries to bridges 损坏桥梁罪
injuries to mines 损害矿井罪
injuries to monument 损害纪念碑罪
injuries to ponds 损坏水塘罪
injuries to railway carriages and telegraphs 损坏铁路运输及电信罪
injuries to sea and river banks 损坏海河堤岸罪
injuring an ascendent 伤害尊亲属罪
injuring and destroying 伤人毁物行为
injurious consequences 损害性后果
injurious falsehood 有害的欺诈
injurious to trade 危害贸易
injury by spreading false reports about 诬害
injury insurance 伤害保险
injury suffered on the job 工伤
injury to credit 毁坏信用
injustice 不公正
inland canal 内陆运河
inland customs dues 国内关税
inland navigation 内河航行
inland river port 内河港
inland sea 内陆海;内海
inland water transport 内河运输
inland waters 内陆水域
inlaw 将……置于法律的保护之下
inlet 港湾
innate need 内在需要
inner and outer (or utter) barrister 内席律师和外席律师
inner barrister 内席律师
inner conviction 内心确信
inner facts 内界事实
inner guards 内看守
inner house 内庭
Inner Mongolia 内蒙古
inner space 内层空间
inner temple 内殿律师学院
inner-factory settlement price 厂内计划价格
innocent 无辜的;清白的
innocent partner 善意合伙人
innovation 创新;革新
inns of chancery 衡平律师学院
Inns of Court 律师学院
innuendo 间接诽谤;影射;讥讽
innumerable 无可胜数
inoffensive 不触犯人的;无害的
inofficious 无职务的
inoperative 不能实行的
inquest 验尸;勘验
inquire into 询问;调查;查究
inquire into a matter 对某事进行调查
inquirer 调查人;询价者
inquiry 询价;询问;调查;审查

inquiry for merchandise 商品询价
inquiry period 调查期
inquisition 异端裁判所；讯问；审讯
inquisition by torture 刑讯
inquisition post mortem 死者调查
inquisitorial procedure 纠问式诉讼；预审程序
Inrollments of Acts of Parliament 议会法规刊录
insane at time of offence 犯罪时正犯精神病者
insanity 精神错乱
inscribe 落款；登记
inscribed stock 记名股票
inside broker 内部经纪人
inside director 内部董事
inside infromation 内部消息
inside-prison labour 监内劳动
insider 知情人
insider dealer 内幕交易
insider dealing tribunal 内幕交易审裁处
insofar as the contract gives no indication 如合同上无约定时
insolvency 不能清偿；破产；无力清偿债务
insolvency assignee 破产清算人
insolvency officer 破产官
insolvent 无偿债能力的
insolvent debtor 无偿债能力的债务人；破产债务人
inspect (around a circuit) 巡视
inspect (or examine) **sb.'s luggage** 检查行李
inspect sb's passport 检查护照
inspection and certificate fee 检验证明费用
inspection and quarantine regulations 检疫规定
inspection and supervision 检查与监督
inspection and testing certificate 商品检验证
inspection certificate of health 健康检验证书
inspection certificate of origin 原产地证书
inspection certificate of quality 品质检验证书
inspection certificate of quantity 数量检验书
inspection certificate of value 价值检验证书
inspection certificate to be issued by …… 检验证明书应由…签发
inspection clause 检验条款
inspection committee 检查委员会
inspection entrusted by foreign company 国外公司委托检验
inspection fee; survey fee 检验费
inspection findings 检验论断
inspection of disarmament 对裁军的视察
inspection of documents 文据审查
inspection of property 查清财产；查勘财产
inspection office 监察机构
inspection on damage done to imported commodities 进口商品的残损检验
inspection on damaged goods 商品残损检验
inspection procedure 检查程序
inspection report 检查报告
inspection report on cargo damage 货损检验报告
inspection tours (party; team) 检查团
inspector 巡官
inspector general 监察主任；监察长总监
inspector of court 法院检验员
inspector of industry and commerce 工商调查员
inspector of tax 税务稽查员
inspector-general's department 监察署；监察处
inspectorate 检查员的管辖区域；检查员的职责(或身份)

instability of employment 职业的不稳定性
installation charge 安装费
installation grant 安家补助金
instance (level) of court 法院审级
instantaneous death 瞬间死
instigate 挑起
instigate rebellion within the enemy camp 策划谋反
instinctive behavior 本能行为
Institute of International Law (IIL) 国际法学会
institute of political science and law 政法学院
Institute of the International Monetary Fund 国际货币基金研究所
institute or take action 进行制裁
institute war cancellation clause 战争险取消条款
Institute War Clause 伦敦协会战争条款
Institute Warehouse to Warehouse Clause 伦敦学会仓库条款
Institute Warranties 伦敦学会保证条款
instituting the supply contract system 建立供给合同制度
institution functioning abroad 驻外机构
institution of a centralized chain of command in administration and enterprises 行政和企业一体化
institution of law 法的制度
institutional arbitration 由常设仲裁机构处理的仲裁
institutions of coercion 强制机关
instruct (sb. to fulfil a task) 责成；托办；指导；教育
instruction 总结；提示；说明书
instruction statement by name 指认
instructions to hold shipment 停载要求
Instructions for the Government of the Armies of the United States in the Field (Lieber Code) 《美国野战军管理令》(《利伯尔法典》)
instrument 文据；文书；手段；工具
instrument inter vives 生前(转让财产)所立的文件
instrument of acceptance 接受书
instrument of appeal 上诉书
instrument of credit 信用证书
instrument of denunciation 退休文件
instrument of evidence act 证据文件
instrument of justice 审判文件
instrument of law 法律文件
instrument of ratification 批准书
instrument of succession 继承证书
instrument of succession 遗嘱
instrument of transfer 移转文件
instruments of torture 刑具
instruments payable on demand 见票即付款的票据
insufficient evidence 不充分的证据
insuffient disclosure 公开不充分
insular state 岛国
insult 侮辱；无礼；蔑视
insurability 可保险性
insurable 可保险的；可保的；应保险的
insurance adjuster 保险调解人
insurance against collision 碰损险
insurance against damage 损坏保险
insurance against litigation 诉讼保险
insurance agent 保险代理人
insurance amount 保险金额
insurance application 保险申请；投保单
insurance appraiser 保险鉴定人
insurance awareness 保险观念
insurance broker 保险掮客
insurance business 保险业务
insurance by way of indemnity 补偿保险

insurance canvasser 保险推销员
insurance certificate 保险证书；保险凭证
insurance claim 保险索赔
insurance clause 保险条款
insurance co-operative 保险合作社
insurance commission 保险佣金
insurance company 保险公司
insurance conditions 保险条件
insurance conglomerate 保险承保集团
insurance coverage 保险范围；保险项目
insurance enterprise 保险企业
insurance exchange house 保险交易所
insurance fund 保险基金
insurance in force 有效保险
insurance indemnity 保险赔偿
insurance industry 保险业
insurance interest 保险权益
insurance law 保险法
insurance market 保险市场
insurance money 保险金
insurance obligation 保险义务
insurance of damage 损害保险
insurance on contract 对合同的保险
insurance on goods 对货物的保险
insurance period 保险期
insurance policy 保险单
insurance premium unexpired 未过期的保险费
insurance prodeeds 保险赔款
insurance rate 保险率
insurance rebate 保险回扣
insurance receipt 保险收据
insurance register 保险登记簿
insurance risk 保险危险；可保风险
insurance surveyor 保险检查员
insurance to be effected by the buyer 保险由买方负责
insurance to be effected by the seller 保险由卖方负责
insurance to be effected by the sellers on behalf of the buyers 由买方委托卖方代为投保
insurance trust （人寿保险）委托协议
insurance value 保险价值
insured amount 投保金额
insured cargo 保险货物
insured liability 保险责任
insured object 保险对象
insured property 保险财产
insured savings 保险储蓄
insured sum 保险总额
insured value 投保价值
insurer 保险人
insurgency 叛乱
insurgent body 叛乱团体
insurgent clique 叛乱集团
insurgent force 叛乱部队
insurgent government 叛乱政府
insurgent vessel 叛乱船舶
insurrection 起义；叛乱；暴动
insurrectional government 叛变政府
insurrectional movement 叛变运动
insurrectionist 叛乱者
intangible 无形
intangible fixed assets 无形固定资产
intangible goods 无形货物
integrate industry and trade 工贸结合
integrated farm industry and commerce enterprise 农工商联合企业
integrated programme for commodities 商品综合方案
integrated projects 综合计划
integration of departments and regions at different levels 各级部门与地区的结合
integration of industry 工业一体化
integration of industry and trade 工贸结合

integrative jurisprodence 整体法学
intellectual products 精神产品
intellectual property 著作权;知识产权
intellectual works 智力产品
intelligence 情报;谍报
intelligence agent 谍报员
intelligence communications network 监察通讯网
intendant 钦命地区行政长官;监督人;管理人;经理人
intendment of law 法律意图;法律含义
intensify 激化
intensive intergovernmental consultations 政府间积极磋商
intent of practical danger 实害故意
intent to do serious bodily injury murder 故意重伤谋杀罪
intention 居心;意图;意向;目的
intention agreement 意向协定
intention to contract 意向书;缔约目的
intentional act 故意行为
intentional damaging forests and other plantings 故意毁坏田苗林木罪
intentional hindering the action of armed force in war 战时故意防碍武装力量行动罪
intentional homicide 故意杀人
intentional restruction of military installations 破坏军事设施罪
intentionally 故意
intentionally destroying articles of public or private property 故意毁坏公私财物罪
intentions 结婚的意向
inter alia 除其他事项外
Inter American Conferences 美洲国家会议
inter disciplinary reconnaissance 多学科性侦查
inter parties 平等者之间
Inter-American Court of Human Rights 美洲人权法院
Inter-American Development Bank (ADB) 泛美开发银行
Inter-American Juridical Committee (IAJC) 美洲国家法律委员会
inter-bank market 银行间存款市场
inter-bank rate 银行业汇价
inter-banks exchange dealings 银行同业外汇交易
inter-governmental instrument 政府间文件
inter-governmental organization 政府间组织
inter-governmental trade agreement 政府间贸易协定
inter-island 岛间
inter-municipal law 市际法
inter-parliamentary union 各国议会联盟
inter-regional cooperation 区域间合作
inter-regional trade 区间贸易;区域贸易
inter-temporal international law 时际国际法
inter-temporal law 时际法
interbank deposits 银行同业存款
intercede 讲情;代为求情;从中调停
intercept 截击;拦截
intercept and capture 截获
interception 侦听
intercession 说情;从中调停;调解;仲裁
interchangeability 可交换性
interchangeable bonds 可交换的公债
intercommunication 互通消息
intercontinental airliner 洲际航班飞机
interconvertibility 可互相兑换性
intercountry adjustments 国际调

整

intercountry balance-of-payments adjustments 国际收支的调整

interdependent patents 依存专利

interdiction 禁治产;禁令;禁锢

interdiction of commercial intercourse 禁止商务交往

interesse termini 土地将来租权

interest 利息

interest accured 应收利息

interest acrued from loan 放款带来利息.

interest and amortization charges 还本付息支出

interest based on each installment 按分期付款额计息

interest bill 附利息汇票;利息单

interest charged to cost 计入成本利息

interest charges 利息费用

interest claim 利息债权

interest clause 利息条款

interest coupon 息票;息券

interest earned 已获利息

interest from loans to foreign countries 外债提供的息金

interest fund 利息基金

interest group 利益集团

interest in expectancy 预期可得之权益;预期利息

interest in red 应付利息

interest income 利息收益

interest of bill 票据利息

interest on arrears 远期利息;延期利息

interest on capital 资本利息

interest on consumers' debt 消费者债务利息

interest on current debt 当期债务的利息

interest on interbranches accounts 联行往来利息

interest on money 息钱

interest on payment for purchase 进货付款利息

interest on premium reserve 保险准备金利息

interest on sum in arrears 累欠利息

interest on the general government debt 一般公债利息

interest pass-book 息折

interest payment 利息付款,付息

interest payment on national debt 国债息金的支付

interest per day 日息

interest per month 月息

interest period 利息期

interest policy 利息政策

interest rate 利率;息率

interest rate contract 利率合同

interest rate on loans 放款利率

interest rebate 利息回扣

interest school of law 利益法学派

interest surcharges 加收利息

interest tax 利息税

interest upon loans 放款利息

interest-bearing account 有息帐户

interestbearing bank debenture 有息银行债券

interest-bearing note 附息票据

interest-free 无息

interest-yielding assets 生利资产

interested party 有利害关系的当事人;利害关系人

interests rate of loans 贷款利率

interfere 干涉;妨害;干预

interference between two patent applications 两件专利申请之间的抵触

interference with submarine cables 干扰海底电缆罪

interference with the freedom of marriage 干涉婚姻自由

interference with witness 干扰证人

interfering with subsisting contract 干涉履行现存的合同

interfering with the freedom of marriage by violence 暴力干涉婚姻

自由罪

interim award 临时仲裁裁决

interim certificate 临时证明书

Interim Committee of the Board of Governers on the International Monetary System 关于国际货币制度问题的临时委员会

interim committee of the general assembly 大会临时委员会

Interim Committee of the International Monetary Fund 国际货币基金临时委员会

interim date 暂定日期

Interim Electoral Law of the Soviet Republic of China (中华苏维埃共和国临时选举法)

interim expenses 临时费;临时开支

interim identity card 临时身份证

interim injunction 暂时性阻止令

interim interest 临时利息

interim order 暂行法令

interim payment 临时付款

interim president 临时大总统

interim procedures 暂行办法

interim provisions 暂行规定

interim provisions of the control of high speed roads 高速公路交通管理暂行规则

interim receiver 临时接管人

Interim Regulations Concerning the Self Taught Examination in Higher Education 高等教育自学考试暂行条例

Interim Regulations on the Administration of Travel Agencies 旅行社管理暂行条例

Interim Regulations on the Management of Individual Business Engaging in Industrial and Commercial Operation 城乡个体工商户管理暂行条例

interim Senate 临时参议院

interim supplement 临时补助费

interim valuation 临时估价

Interim Committee of the General Assembly 联合国大会临时委员会

interim(povisional) report 临时报告

interior liabilities 对内商业政策

interline agreement 承运人之间互运协议

interline carrier 国际货运班机

Interlocal Private Law 区际私法

interlocking director 兼任经理(主任)

interlocutory award 在仲裁程序进行中所做的中间仲裁裁决

interlocutory judgment 临时裁决

interlude 穿插事件

intermediary trade 中继贸易

intermittent imprisonment 间歇监禁刑

intermittent insanity 间歇性精神病

intermixture 混杂物

intermixture and contamination risks 混杂玷污险

intermodal carrier 联运承运人

intermodal common ownership 共同所有权

intermodal container terminal 联合运输集装箱终点站

intermodal technology 联合运输技术

intermodal transport operator 联运经营人

internal 内在;内部

internal administrative act 内部行政行为

internal administrative dispute 内部行政争议

internal administrative organs 内部行政机关

internal armed conflict 内部武装冲突

internal asylum 内部庇护权

internal audit 内部稽核;内部审计

internal charges 国内费用

internal check system 内部牵制制度
internal connecting link 内在联系
internal constitutional organization 内部宪法组织
internal factor 内在因素
internal governmental interpretation 国内政府解释
internal injury 暗伤;内伤
internal jurisdictional interpretation 国内司法解释
internal (or national) legislation 国内立法
internal loan 国内放款
internal private (law) 国内私法
internal public law 国内公法
internal regulations 内部规章
internal relations 内部联系
internal revenue 国内税收
internal rivers or waterways 内河
internal security 国内治安
internal supervision 内部监督
internal waters 内水
internal working rules 内部劳动规则
international 国际的,世界的
international act 国际行为
international academy of science 国际科学院
international adjudication 国际裁判
international administrative law 国际行政法
international administrative organization 国际行政组织
international aerial navigation commission 国际航空委员会
international aerial navigation freedom 国际航空自由
international affairs bureau 国际事务局
international agreement 国际协定
international agreements of investment protection 投资保护的国际协定
international aid 国际援助
international air law 国际航空法
International Air Services Transit Agreement 《国际航空过境协定》(1944)
International Air Transport Agreement 《国际航空运输协定》(1944)
International Air Transport Association (IATA) 国际航空运输协会
international air waybill 国际空运单
international airspace law 国际空气空间法
international antitrust law 国际反托拉斯法
international arbitration 国际仲裁;国际公断
international arbitration congress 国际仲裁会议
international arrangement 国际协约
international assembly of national confederations of sports 各国体育总会国际大会
International Association for Advancement of Teaching and Research of Inetllectual Property (ATRIP) 国际促进知识产权教学与研究学会
International Association for Philosophy of Law and Social Philosophy 国际法律哲学和社会哲学协会
International Association for Water Law 国际水法协会
International Association of Democratic Lawyers 国际民主法律工作者协会
International Association of Legal Science(IALS) 国际法律科学协会
International Association of Mercury Producers 国际水银生产者协会

International Association of Penal Law (IAPL) 国际刑法协会
International Association of Police Chiefs 国际警察局长协会
International Association of Protection of Industrial Property 国际保护工业产权协会
international auction 国际拍卖
international balance of payment 国际收支平衡
International Bank for Economic Cooperation (IBEC) 国际经济合作银行
International Bank for Reconstruction and Development 国际复兴开发银行
international bankruptcy 国际破产
international bidding 国际招标
International Bill of Human Rights 《国际人权法案》
international bond 国际债券
international borrowing 国际借贷
International Bureau of Legal Metrology (IBLM) 国际法制计量局
International Bureau of Weights and Measures (IBWM) 国际计量局
international capital market 国际资本市场
international cartel 国际卡特尔
International Chamber of Commerce (ICC) 国际商会
International Chamber of Shipping (ICS) 国际海运商会
International Civil Aviation Organization (ICAO) 国际民用航空组织
international civil jurisdiction 国际民事管辖权
international civil law 国际民法
international civil transactions 国际民间交往
international claim 国际间的债权
international clearing 国际清算
International Code of Conduct for the Transfer of Technology 国际技术转让行动手则
international code of conduct 国际行为准则
international combined transport 国际联合运输
international comity 国际礼让
International Commercial Law 国际商法
International Commission for Air Navigation 国际航空委员会
International Commission of Jurists 国际法学家委员会
International Commission of Jurists of Rio de Janeiro 里约热内卢国际法学家委员会
international commitments 国际承诺
International Committee for Weights and Measures (ICWM) 国际计量委员会
International Committee of the Red Cross 国际红十字委员会
international commodity 国际商品
International Commodity Agreement 《国际商品协定》
international company 国际公司
international comparison of levels of living 各国生活水平比较
international conciliation 国际和解
international conference 国际会议
international conferences among governments 政府间国际会议
international confidence 国际信用
International Congress of Maritime Arbitrators 国际海事仲裁员大会
International Container Bureau 国际集装箱局
international contract for carriage of goods 国际货物运输合同
international convention 国际公约
International Convention for the

Safety of Life at Sea 《国际海上人命安全公约》(1914, 1929, 1974)

International Convention against the Taking of Hostages 《反对劫持人质国际公约》

International Convention for the Prevention of Pollution from Ships and Aricraft 《防止船舶和飞机倾倒废物造成海洋污染公约》

International Convention for Safe Containers 国际集装箱安全公约

International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil 《防止海上油污国际公约》

International Convention for the Prevention of pollution from Ships 《防止船舶造成污染国际公约》

International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (1961) 《保护植物新品种国际公约》

International Convention for the Transport of Goods by Rail 《国际铁路货物运输公约》

International Convention on Adoption Law 《国际收养法公约》

International Convention on Load Lines 《国际船舶载重线公约》(1966)

International Convention on Patents 《专利权的国际公约》

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination 《消除一切形式种族歧视国际公约》(1965)

International Convention on Tonnage Measurement of Ships 《船舶吨位丈量国际公约》

international cooperation 国际合作

international corporation law 国际公司法

International Council for Commercial Arbitration (ICCA) 国际商会仲裁委员会

International Council of Scientific Unions(ICSU) 国际科学联合会理事会

International Court of Justice(ICJ) 国际法院

International Court of Justice: Revised Rules of the Court 《国际法院规则(修订)》(1978)

International Covention on Civil and Political Rights 《公民权利和政治权利国际公约》

international credit 国际信用

international crime 国际犯罪;国际罪行

international criminal clique 国际犯罪集团

International Criminal Court 国际刑事法院

international criminal jurisdiction 国际刑事管辖

International criminal police organization (Interpo) 国际刑警组织

international criminal procedure 国际刑事诉讼

international currency 国际货币

international customs 国际惯例

international delinquency 国际不法行为

International Development Association(IDA) 国际开发协会

international development law 国际发展法

international disputes 国际纠纷;国际争端

international division of labour 国际分工

international double litigation 国际双重起诉

International Devlopment Advisory Board 国际开发咨询委员会

international economic cooperation

国际经济合作

international economic interflow 国际经济交流

international economy 国际经济

International Electrotechnical Commission(IEC) 国际电工委员会

international embargo 国际禁运

International Energy Agency 国际能源组织

International Energy Programme 国际能源计划

international engineering contracting 国际工程承包

international environment law 国际环境法

international equilibrium 国际平衡

international exchange crisis 国际外汇危机

international fair 国际博览会;万国博览会

International Federation of Asian and Western Pacific Contractors Associations (IFAWPCQ) 国际亚洲和西太平洋承包商协会联合会

International Federation of Consulting Engineers 国际顾问工程师联合会

International Federation of Inventors' Association 国际发明人协会联合会

international filing date 国际申请日

international finance corporate 国际金融公司

international financial crisis 国际金融危机

international financial institure 国际金融机构

international financial market 国际金融市场

international financial statistics 国际金融统计

International Fund for Agricultural Development (IFAD) 国际农业发展基金

international gold bullion standard 国际金块本位

international gold exchange standard system 国际金汇兑本位制

international gold pool 国际黄金总库

international goods-sale contract 国际货物买卖合同

international guardianship 国际监护

International Humanitarian Law 国际人道主义法

international inspection system 国际检察制度

International Institute for the Unification of Private Law 国际统一私法学社

international institute of administration 国际行政学会

international institute of humanist law 国际人道主义法律研究所

international institute of space law 国际空间法学会

international interposition 外交干预

international investigation committee 国际调查委员会

international investment 国际投资

international investment trust 国际投资托拉斯

International Iron and Steel Institute (IISI) 国际钢铁公会

international judicial assistance 国际司法协助

international judicial settlement 国际司法解决

international jurisdiction 国际司法管辖

international justice 国际司法

International Labour Conference 国际劳工大会

international labour convention 国际劳工公约

International Labour Organization (ILO) 国际劳工组织
international law 国际法
International Law Association (ILA)国际法协会
international law at peace 平时国际法
International Law Commission (ILC)国际法委员会(联合国)
international law in peace time 平时国际法
international law of war 战时国际法
International League For Human Right 国际人权联盟
international leasing 国际租赁业务
international legal person 国际法人
international legislation 国际立法
international letting and hiring 国际租赁
international liability 国际责任
international licensing agreemen 国际许可证协议
international loan 国际贷款
International Loan Contracts Committee 国际借款契约委员会
international mail 国际邮件
International Maritime Committee 国际海事委员会
International Maritime Law Association 国际海洋法协会
International Maritime Organization (IMO) 国际海事组织
International Maritime Satellite Organization 国际海事卫星组织
International Maritime Transport of Goods 国际海上货物运输
international market 国际市场
international market price 国际市场价格
international metrological organization 国际计量组织
International Military Court 国际军事法院
International Military Tribunal (IMT) 国际军事法庭
International Military Tribunal at New York 纽约军事法庭
international monetary fund.(IMF) 国际货币基金组织
international monetary order 国际货币秩序
international monetary reform 国际货币改革
international monetary system 国际货币制度
international monitoring measure 国际监测措施
international movements of money 国际货币流动
international multimodal transport 国际多式联运
International Narcotics Control Bureau 国际麻醉品管理局
international navigable waterway(s) 国际适航水道
international non-trade settlement 国际非贸易结算
International Opium Conventions 国际鸦片条约
International Organization of Legal Metrology (IOLM) 国际法制计量组织
International Patent Classification 《国际专利分类协定》(1971)
international patent documentation 国际专利文献中心
international payment order 国际付款支付书
International Penal and Penitentiary Commission (IPPC) 国际刑事和感化委员会
International Penal and Penitentiary Foundation (IPPF) 国际刑事和感化基金会
international penal law 国际刑法
international permenant arbitration organs 国际常设仲裁机构

international personality 国际人格
international planned parenthood 国际计划生育联合会
international police 国际警察
international post tele-communication conference 万国邮电会议
international practice 国际惯例
international printed matter 国际印刷品
international private law 国际私法
international prize court 国际捕获法院
international product liability law 国际产品责任法
international public service 国际公共事务
International Radiotelegraph Convention 《国际无线电报公约》(1906)
international recognition 国际承认
international refugee organization 国际难民组织
International Red cross 国际红十字
international registration of trademark 商标的国际注册
international regulations for preventing collisions at sea 国际海上避碰规则
international relations 国际关系
international remittance and exchange 国际汇兑
international reserve 国际储备
international reserve assets 国际储备资产
international river 国际河流
International Road Transport 国际公路运输协会
International Rules for the Interpretation of Trade Terms (INCOTERMS 1936, INCOTERMS 1953) 《贸易术语解释国际通则》
International sale of goods 国际间货物买卖
International sea area 国际海域
international sea bed area 国际海底区域
International Sea-Bed Authority 国际海底管理局
international service cooperation 国际劳务合作
international servitudes 国际地役(权)
international settlements 国际结算
international shipping legislation 国际航运立法
International Society of Criminology (ISC) 国际犯罪学学会
International Society of Social Defence 国际社会防卫学会
international specialization 国际专业化
international standard of justice 国际司法标准
international sub-department 国际分部组织
international subcontracting 国际分包办法
International Sugar Agreement 国际砂糖协定
international supervision 国际监察
international supervisory commission 国际监督委员会
international supply contract 国际供应合约
international syndicate 国际辛迪加
international syndicated bank loans 国际银行团贷款
international syndicated loans 国际银团贷款
international system of units 国际通用单位
International Tax Agreements 《国际税务协定》
international taxation agreement 国际税收协定
international technology transfer 国际技术转让

International Telecommunications Union(ITU) 国际电信联盟
International Telegraph Convention 《国际电报公约》(1932)
International Telegraph Union (ITU)国际电报联盟
international terrorism 国际恐怖主义
international terrorist organization 国际恐怖组织
international tort 国际侵权行为
international trade 国际贸易
international trade law 国际贸易法
international trade activity 国际贸易活动
international trade by regions 国际贸易地区分布
International Trade Center 国际贸易中心
international trade deficit 进出口差额
International Trade Development Association 国际贸易发展协会
international trade dispute 国际通商纠纷
international trade fair 国际贸易展览会
international trade forum 国际贸易论谈
International Trade Organization 国际贸易组织
international trade port 国际贸易港
international transfer of technology 国际技术转让
international treaty 国际条约
international treaty for the limitation and reduction of naval armament 限制和裁减海军军备的国际条约
International Tribunal for the Law of the Sea 国际海洋法法庭
international trust 国际托拉斯
international trust funds and investment 国际信托基金及投资
international trust system 国际信托制度
international trusteeship system 国际托管制度
international uniform legal regime 国际统一法律体制
international union for conservation of natural resources 国际自然资源保护联盟
International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN) 国际自然和自然资源保护联合会
international validity 国际效力
international visa 国际签证
international war 国际战争
International War Crimes Tribunal 国际战犯法庭
international warfare of the information 国际信息资源战争
international whaling commission 国际捕鲸委员会
International Wheat Agreement 国际小麦协定
International Wool Secretariat 国际羊毛事务局
internationally wrongful act 国际非法行为
internment 拘禁;收容;禁闭
internuncio(L) 教廷公使;使者
interpellation 对帐;质询;催告
interpellator 质询人;提出质询的人
interpersonal conflict of laws 人际法律冲突
interpersonal law 人际法
interpersonal private law 人际私法
interpleader 互争权利的诉讼
interpretation 传译;释明;注释;法律解释
interpretation clause 释义条款
interpretation of constitution 宪法解释

interpretation of law 法的解释
interpretation of legal norm 法律规范解释
interpretation of statutory language 法律文字的解释
interprovincial conflict of laws 省际法律冲突
interrogate a plaintiff/indictor 盘问原告
interrogate a prisoner 盘问犯人
interrogate a witness 盘问证人
interrogate and examine 盘查
interrogation 讯问
interrogation of a defendent 盘问被告
intersessional committee 闭会期间委员会
intersex 男女不分
Interstate Commerce Act 洲际商业法
Interstate Commercial Commission 洲际商务委员会
intertemporal conflict of laws 时际法律冲突
intertemporal private law 时际私法
intervene 干预;干涉;调停;介入
intervenient party 参加诉讼当事人
intervening state 干涉国
intervention by right 依权干涉
interventionary operations 干预性业务
interventionary price 干预价格
interventionism 干涉主义
intestacy 未立遗嘱
intestate 未按遗嘱处分的;未留遗嘱
Intestate Estates Act 《无遗嘱遗产继承法》(英,1952)
intimacy 熟悉
intimate life 私生活
intimately or closely linked 密切联系
intimidate 威吓;恐吓;威胁
intimidation and bribery 威胁利诱
intimidation in a narrow sense 狭义胁迫
Intolerable Acts(or Coercive Acts) 1774 不可容忍法(或强制法令)
intolerance 偏执
intoxicating dose 中毒剂量
intoxicating liquor 酒类;烈酒
intra fidem (L) 可信赖的
intra-party 党内
intra-trade 区域内贸易
intracompany price 公司内部价格
intriguer 密谋者;阴谋家
introduce 介绍;推荐
introduce a question 提出问题
introduce advanced technology 引进先进技术
introduce remarks 提出意见
introducing a budget 提出预算
introducing foreign investment 利用外资
introduction of foreign capital 引进外资
introduction of patent 引进专利
introductory article 引文
introductory part of judg(e)ment 判决序言部分
introductory provisions 介绍性条款
introspection 内省法;反省
intrusion 非法侵占土地;侵入;干法进入
invade to grab 侵夺
invalid advice 无效通知
invalid ballot 无效选票
invalid charge 无效指控
invalid cheque(check) 无效支票
invalid treaty 无效条约
invalidate a bill 汇票作废
invalidated bonds 宣告无效的债券
inveigle 诱骗
invent 发明;创造;虚构;捏造
invention bonus or reward money 发明奖金

inventory list 盘存清单
inventory measures 盘存方法
inventory of finished goods 成品存货单
inventory of non-tariff barriers 非关税壁垒清单
inventory profit 盘存盈利
inventory profit and loss 盘存损益
inventory property and audit capital 清产核资
inventory system 盘存制度
inverse ratio curve 反比曲线
inversely proportional relationship 反比例关系
investigation of victim 被害调查
investigate 侦讯；调查
investigate a crime 调查罪行
investigate and deal with 究办；查抄
investigate and gather evidence 调查收集证据
investigate into a case 查办
investigate rapper 调查证人
investigate the cause of delay 调查延误原因
investigate the evidence 调查证据
investigating and prosecuting apparatus 检查机关
investigating research 调查研究
investigation and verification 调查甄别
investigation calculation 侦查推理
investigation hypothesis 侦查假定
investigation judgement 侦查判断
investigation measure 侦查措施
investigation of person in the know 调查知情人
investigation official 调查官
investigation on one's own 自行调查；自行侦查
investigation organ 侦查机关
investigation phase 调查阶段
investigation plan 侦查计划
Investigation reveals no evidence against the suspect. 查无实据
investigation supervision 侦查监督
investigation tactics 侦查策略
investigation target 侦查对象
investigation tasks 侦查任务
investigative experiment 侦查实验
investigative power 调查权
investigator 侦查员
investigatory action 侦查行为
investigatory function 调查职能
investiture 授职；授受；主教叙任权
investment association 投资协会
investment bank 投资银行
investment bill 投资票据
investment bond 投资债券
investment broker 投资经纪人
investment budget 投资预算
investment buying 投资购买
investment capital 投资资本
investment certificate 投资证书
investment commitment 投资保证
investment control 投资管理
investment cost 投资费用
investment credit 投资信贷
investment criteria 投资准则
investment currency market 投资通货市场
investment cycle 投资周期
investment deal 投资交易
investment decision 投资决策
investment dislocation 投资失当
investment dispute 投资争议
investment environment 投资环境
investment expenditure 投资支出
investment firm 投资商行
investment follow-up 投资后续行动
investment in a partnership by contribution to the firm's capital 对合营企业投资入伙
investment in capital goods 基本设备投资
investment in machinary and equipment 技术设备投资
investment in securities 证券投资

investment incentives 投资刺激
investment income 投资收入;投资收益
investment ledger 投资分类帐
investment loan 投资放款
investment losses 投资损失
investment managing agency 投资经营代理行
investment market 投资市场
investment recovery 投资的还本
investment recovery period 投资回收期
investment reserves 投资储备金
investment resources 投资资源
investment return 投资利得
investment risk 投资风险
investment securities 投资证券
investment strategy committee 投资策略委员会
investment surcharge 投资附加税
investment tax 投资税
investment tax credit 投资的减税额
investment tax credit rules 投资税收抵免规定
investment trust 投资信托
investment turnover 投资周转率
investment with locally-collected funds 自筹投资
investor 投资家;投资者;授权者
inviolability of domicile 住所不受侵犯性
inviolability of person 人身不可侵犯
inviolability of personal freedom 人身自由不可侵犯
inviolable 不可触犯的;不可侵犯的
invisible (trade) item 无形贸易项目
invisible earnings 无形收益
invisible export and import 无形输出和输入
invisible gain 无形收入
invisible supply 市场外供应
invisible thing 无形物的占有
invisible transaction 无形交易
invited tender of enterprise contract 租赁招标
inviting bids 招标
invoice of merchandise 货物发票;货物证券
invoice value plus freight 发票价加运费
invoke a precedent 援例,援引先例
invoke a right as a defence for the purpose of set-off 提出某项债权抵消对方的请求权
invoke economic sanctions 实行经济制裁
invoke the veto in the dispute 行使否决权
involuntary 非故意的
involuntary confession 违反本意的供述
involuntary investment 非本意投资
involuntary winding up 被迫清盘
involutional deperession 更年期忧郁症
involve (in trouble) 牵累;牵涉;牵扯
involve the innocent 累及无辜
inward cash remittance 现金收入
inward cash transfer 现金转入
inward collection 进口托收
inward documentary bill 进口押汇
inward freight and charge 进口水陆运费
inward pilotage 进港引水费
inward processing 运进加工
inward towage 进港拖轮费
ironclad proof 铁证
irrebuttable presumption 不可反驳的推定
irreclaimable 无法改造的
irrecusable 无法反对的;不能拒绝的
irredeemable 不可兑现的
irrefragable 无法回答;不能否认

的
irrefutable 无可辩驳
irrefutable fact 不可辩驳的事实
irregular 不按规定；无规律的；不合法的
irregular tax; 杂税
irregularities 不合常规的事项
irregularity of conduct 行为的不当
irremediable 不可挽回的
irreplaceable 无法弥补的
irresistible 不能抗拒的
irresistible cause 不可抗拒的原因
irresistible impulse 不可抗拒的冲动
irrespective of percentage 无免赔率
irrespective of 不论
irresponsibility 不承担责任
irretrievable 无法挽救的
irretrievable loss 不可弥补的损失
irreversible; irrevocable 不可撤销的
irrevocability and enforceability of the award 仲裁裁决的不可撤回性和强制执行力
irrevocable condition 不可取消的条件
irrevocable credit 不可撤销信用证
irrevocable indictment 不可撤回的诉状
irritancy 无效条款；无效
island 海岛
island arc 岛弧
island chain 岛链
isolate (a criminal) 隔离监禁；隔离；孤立
issuance fee 发证费
issuance of a letter of credit 开出信用证
issuance of poor-quality, nonstandard, or incomplete products 发行劣质的、不合规格的或不成套的产品罪
issuance of preferred stocks 发行优先股
issue a bill of lading 开出提单
issue a claim 提出申诉
issue a directive or instruction 发布指示
issue a drawback 发还退税
issue a guarantee 提供担保
issue a policy 出立保单
issue an enforcement order 法院发出强制执行判决的命令
issue in action 诉讼争论点
issue opinion 发表意见(尤指判决的意见)
issue par 发行票面价
issue pardon or special amnesty 发布特赦令
issue tax 发行税
issued capital 已发行资本
issuing bank 开证银行
issuing company 出单公司；出保单公司
issuing country 信用证开证国
issuing of the credit 开信用证
Italian Arbitration Association 意大利仲裁协会
Italian Civil Code (Codice civile Italiana) 意大利民法典(1865、1938、1942)
Italian Law 意大利法
Italy school 意大利学派
itemize 列单
itemized deduction 法定扣减项目
items of business 支出项目
items remitted for collection 托收汇兑款项
itinerant 巡回工作者；巡回的
itinerant judge 巡回法官
itinerantion 巡回审判；巡回

J

jackel 帮凶;爪牙,走狗
jactitation 冒充;诈称
jactitation of marriage 诈婚
jactitator 诈称者
jail 班房
jail dresses 囚服
Japan Commercial Arbitration Association 日本商事仲裁协会
Japan-U.S.Security Treaty 日美安全条约
Japanese Depositary Receipts 日本预托证券
Japanese empire parliament 帝国议会
Japanese war criminals 日本战犯
Japanese Yen 日元
jeopardize public security 危害治安
jeopardize the interests of the third party 损害第三者利益
jeopardize(or harm) the fundamental interests of the state 危害国家的根本利益
jerry built 粗制滥造
jetsam 船沉没时的投弃物;投弃物
jettison 投弃;抛弃
jettison of cargo 抛弃仓面货物
Jews 犹太人
Jim Crow Law 歧视黑人法
jin's law 金律
job action 职工抗议行为;临时性罢工示威
job responsibility system in production; system of production responsibility 生产责任制
job stealer 破坏行规者
job time report 工作时间日报表
job-safety law 职业安全法
jobber market 分包市场
jobbery 营私舞蔽;假公济私
jobstealer 破坏行规的人
join an alliance 加盟
join issue 承认对方提出的争议点
joinder of actions 诉的合并
joinder of offenses 数罪并合
joinder of parties 多方当事人合并之诉讼
joint and several obligation 连带之债
joint adventure 联合短期投资;短期合伙
joint agency 联合经销处
joint and common property 连带共有和按份共有财产
joint and several contract 连带契约
joint and several debtor 连带债务人
joint and several guarantee 连带的担保
joint and several liabilities 连带负债
joint arbitral clause 联合仲裁条款
joint bid 混合递盘
joint capital (partnership) 合资
joint cargo system 联运制度
joint charge 联合运输费用
joint commission(committee) 联合委员会
Joint Committees of Two-Chamber 两院联合委员会
joint communique 联合公报
Joint Communique on the Potsdam Conference (波茨坦会议联合公报)(1945)
joint cooperative work 共同合作作品
joint corporations 联合公司
joint declaration 联合宣言

joint defence 共同辩护
joint demand 联合需求
joint distribution 联合分布
joint draft resolution 联合决议草案
joint endorsement 联合背书
joint family 联合家庭
joint financing 联合提供资金;联合筹资
joint floating 共同浮动
joint guarantee 联保;共同担保
joint hearing 会审
joint indictment 联合诉状
joint inspection party 联合检查小组
joint inspection 联合检查
joint intention 共同故意
joint investment 联合投资
joint invitation to tender 联合招标
joint invention 共同发明
joint loading 联合运载量
joint management in corporation type 法人型联营
joint negligence 共同过失
joint nomination 联合提名
joint observation 联合观察
joint offer 联合发盘
joint offender 共犯;共谋者
joint owners 联名拥有人
joint ownership 共有权
joint patentees 共同专利权人;专利权共有人;专利共有人
joint product 联合产品
joint production 联合生产
joint property 共用财产
joint proprietor 共同所有人;共同业主
joint sales 联合销售
joint sectoral programming 联合部门规划
joint services 联合劳务
joint signature 联合签字;联署
joint state-private ownership 公私合营
joint sureties 连带保证人;共同担保人
joint suretyship 连带的保证;共同担保
joint survey 联合检验
joint survey report 联合检验报告
joint tenancy 合有租借;共同租赁
joint venture 合营企业
joint venture contract 联营合同
joint verdict 陪审团的合并裁决;共同裁决
jointly undertake or manage 会同办理
jointly assess 评议;评议商定
Jointly Assess Committee for Posts of Lawyers 律师职务评审委员会
jointly owned and operated 合营
jointly signed 联名
journal 议事录;日志;航海日志
journal of the House of Lords 上议院议事录
Journals of the House of Parliament 议会公报;议会;议事录
judex aequitatem semper spectare debet 法官应当始终考虑公平
judge advocate-general 军法处长;高级军事法官
judge advocate-general's department 军法署;军事司法部门
judge advodcate of the fleet 海军法律顾问
judge between right and wrong 评断是非
judge between the two parties 评判胜负
judge consul 领事裁判官
judge in lunacy 审理精神错乱案件的法官
judge in the enforcement of proceedings 主持强制执程序的法官
judge of the international court of justice 国际法院法官
judge or decide what's right and what's wrong 判断是非
judge which is superior 评判优劣

judge's mental impression(s) 法官心证
judgement against the plaintiff 原告败诉的判决
judgement by default 缺席判决;缺席审判
judgement creditor 判定的债权人
judgement debt 经判决的债务
judgement in personam(L) 对人之诉
judgement in rem 对物之判决
judgement in writting 书面审理
judgement of confirmation 确认判决
judgement office of family 家庭裁判所
judgement rendered by default 就一方的缺席所作的判决
judgement without defendant's statement 不待被告陈述之判决
judges in high court 高等法院法官
judges rules 法官规则
judging the law 评断法律
judgment of final instance for administative case 行政诉讼终审判决
judgment of first instance for administrative case 行政诉讼第一审判决
judgment payable 判定应付款项
judgment rates 判决费率
judgment receivable 判定应收款项
judgment sum 判定数额
judical duel 司法决斗
judical evidence 法院认定的证据
judicature 法官或法院的管辖权;司法权
judicature act 司法条例;审判条例
judicial 司法的;法官的;法院判决的
judicial act 司法行为;诉讼行为
judicial adjudication 司法裁判
judicial administrative bureau 司法行政机关
judicial agreement 司法协定
judicial arbitration 司法仲裁;法院仲裁
judicial area 司法管辖范围
judicial assembly; trial meeting 审判大会
judicial assessor 法定评价员
judicial assistance 司法协助;司法援助
judicial attitude 审判作风
judicial authority 司法当局;审判权
judicial avoidance 经司法机关(法院)宣布的无效
judicial award 司法裁决
judicial ballistics 司法弹道学
judicial body 司法院;司法机关
judicial channel 司法途径
judicial chemical expertise 司法化学鉴定
judicial circles 司法界
Judicial Circuits (U.S.) 美国巡回审判
judicial clause 司法条款
judicial cognizance 司法知识;审判知识
judicial committee 审判委员会
judicial conference 司法会议
judicial control 司法管制;司法管辖
judicial controversy 司法纷争
judicial convention 司法专约
judicial cooperation 司法合作
judicial countermeasure 司法对策
judicial court 司法法庭;法院;法庭
judicial decision having the force of res judicata 有即判力的法院判决
judicial detention 司法拘留
judicial discretion 法官自由裁量权;司法上的酌处权;司法自由裁量权
judicial district 司法辖区;审判区

域
judicial divorce 法院判定的离婚
judicial document 司法文件
judicial duty 司法职责
judicial errors 审判错误
judicial estoppel 法院判决的不可推翻
judicial evidence 司法证据
judicial files 司法档案
judicial formalities 司法手续
judicial function 审判职能
judicial functionary 法院工作人员
judicial guarantee 司法保证;法律保证
judicial handbook 司法工作手册
judicial immunity 司法豁免权
judicial independence 审判独立
judicial inquiry 司法调查
judicial law-making 司法性法的创制
judicial legislation 司法立法
judicial lien 法律上的留置权
judicial means 司法方法
judicial measure 司法措施
judicial monism 司法一元主义
judicial mortgage 法院判定的抵押
judicial notice 审判知识
judicial oath 司法上的宣誓
judicial officer 司法官
judicial offices 司法职位
judicial opinion 司法意见;司法见解
judicial or adjudicating personnel 审判人员
judicial organ 司法机构
judicial organization 审判机关
judicial penalty 司法刑罚
judicial physical expertise 司法物理学鉴定
judicial police 司法警察;法警
judicial practice 司法惯例;司法实践
judicial precedent 司法判例
judicial principles 司法原则
judicial probation 司法制缓刑
judicial proceedings 诉讼程序;审判程序;诉讼手续
judicial process 司法程序;审判程序
judicial psychology 司法心理学
judicial question 司法问题
judicial recognition 司法承认
judicial remedy 司法救济方法;司法补偿
judicial reprieve 司法暂缓
judicial review 司法复审;司法审查
judicial robes 法官服
judicial safeguard 司法保障
judicial sale 法院授权的拍卖
judicial security 法院判决指定的担保
judicial sentence 司法判决
judicial separation 法院判决的夫妻分居
judicial separation order 判决分居令
judicial settlement 司法解决
judicial solution of a dispute 经司法途径解决纠纷
judicial statistics 司法统计
judicial style 司法方式;司法文本
judicial suggestion 司法建议
judicial supervision 司法监督
judicial supremacy 司法最高权力;司法主权
judicial trustee 司法受托人
judicial tyranny 司法专横
judicial vacation 司法假期
judicial work 司法工作;审判工作
judicial workers 司法工作者
judicial writ 司法令
Judiciary Acts (美)司法制度法案
judicium parium(L) 陪审团的审判
juggle with the law 舞文弄法;歪曲法律;玩弄法律
jugulate 割喉致死
July Dynasty 七月王朝
jump bail 弃保潜逃

jump to a conclusion 妄断;过早下结论
jura in re aliena(L) 对他人负有义务者
jurain re propria(L) 对本身财产的权利
jurain re propria(L) 调查方法
jural correlatives and opposites 法律相关与对立关系
jural postulates 法律假定
jurant 宣誓的
juratores sunt judices facti 陪审员们是审判事实的法官
juridical action 审判行为
juridical aggravation 裁判上加重
juridical business 审判事务;审判事务
juridical divorce 判决离婚
juridical expenses 审判费用
juridical extenuation 裁判上减轻罪责
juridical person in making profits 营利法人
juridical status 法律地位
juries act 陪审团法例
juris possessio 权利占有
juris vinculum 法锁;法律上的连锁关系
jurisdiction 法院的管辖权;裁判权;司法权;审判权限
Jurisdiction for Dissolution of Marriage (special cases) **Law** (解除婚姻(特别案件)管辖权法)(以,1969)
jurisdiction in personam 对人管辖权
jurisdiction in rem 对物管辖权
jurisdiction of a judge and arbitrator 法官和仲裁员的审判权
jurisdiction of administrative case 行政诉讼的管辖
jurisdiction of divorce 离婚案件的管辖权
jurisdiction of notarization 公证管辖
jurisdiction of the international commission of the Oder case 奥得河国际委员会管辖权案
jurisdiction of the subject matter 对案件事项的管辖
jurisdiction on the declaration of absence or death 失踪或死亡宣告的管辖权
jurisdiction to determine its own jurisdiction 对管辖权的管辖
jurisdiction to file case 立案管辖
jurisdiction within waters 领海管辖权
jurisdictional agency 司法代理
jurisdictional immunity of diplomatic representatives 外国国家船舶的司法管辖豁免
jurisdictional immunity of foreign heads of states 外国国家元首的司法管辖豁免权
jurisdictional immunity of foreign state vessel 外国国家船只的司法管辖豁免权
jurisprudence 法理学;法哲学;法理;判决录
jurisprudential circles 法学界
jurist 法律工作者(包括法学家)
juristic mechanism 法律机制
juristic persons 法律人格体
juristic writing 法律文献
juror's book 陪审员名册
juror's oath 陪审员誓言
Jurors are the judges of the fact. 陪审员是事实的裁判者
jury 陪审团
jury box 陪审员席
jury commissioner 陪审团审选官
jury deliberation 陪审团的审议
Jury finds the prisoner guilty. 陪审团裁决犯人有罪
jury of awards conference 陪审团会议
jury of matrons 妇女陪审团
jury panel 陪审团名单
jury process 陪审团的传唤程序

jury room 陪审团休息室
jury system 陪审制度
Jury were divided in opinion. 陪审团意见分歧
jus abstinendi 抛弃权利
jus ad bellum 诉诸战争权
jus ad rem(L) 可取得物件的权；物权
jus cogens; mandatory law 强制法
Jus Commune, Roman Common Law 罗马普通法
jus dispositivum 酌定法
jus gentium (L) 万民法
jus honorarium 大法官法
jus naturae 自然法
jus non scriptum (L) 口传法律；不成文法
Jus proprietatis 《财政法案》；财产法
jus quaesitum(L) 选举权
jus rerum (L) 事物法；物权法
jus respondendi 解答法律权
jus sacrum 宗教法
just 公正
just claim 有根据的债权，诉权
just (or legitimate) demands 正当要求
just party 正当当事人
just punishment 应得的惩罚
just war 正义战争
justice 公道；正义；公平；合法
justice of appeal 上诉法院法官
justice of Hong Kong 香港按察司
Justice of peace court 治安官员
justice's justice 执法不当的裁判
justiciability 可裁判性
justiciable case 受法院管辖的案件
justiciable criminal 应受法院审判的罪犯
justiciable dispute 可裁判的争端
justifiable 可证明为正当的；正当的；有理由的
justifiable homicide 正当杀人
justification of arrest 正当逮捕；合法逮捕
justification of detention 正当拘留
justification of judgment 正当判决
justified selling price 鉴定售价
justify 证明……是正当的；为……辩护
Justinian Code 《查士丁尼法规汇编》
justness of law 法的公正性
juvenile case 少年犯罪案件
juvenile court 未成年人法院
juvenile court of Hong Kong 香港儿童法庭
Juvenile Criminal Law of the Federal Republic of Germany 德国青少年刑法
juvenile delinquency 青少年犯罪
juvenile delinquents 失足青少年；少年犯
juvenile justice system 少年司法制度
juvenile offence 少年犯罪
juvenile offender 少管犯
juvenile offender correctional institution 少年犯管教所；少管所

K

Kaliantiaw code 卡朗提奥法典
kangaroo 监狱内私设的法庭
kangaroo closure 限制议事法
kangaroo court 非法法庭；私设法庭
keep a contract 遵守合同
keep in custody 羁留
keep silent and lie low 销声匿迹

keep silent 缄默
keep the cash 作现金出纳
keep watch over labor reform sites 警戒劳动改造场所
keep(or remain) within the four corners of the law 在法律范围内
keeping of bankruptcy property 破产财产的保管
keeping the peace 不妨害治安;维持治安
keep strictly the rules for award and punishment 奖罚分明
Kellogg Bri and Pact (Pact of Paris) 凯洛格白里安公约(巴黎公约)
Kennedy Round of (Tariff) **Negotiations** 肯尼迪回合关税谈判
key currencies for international settlement 主要国际结算货币
key currency 主要货币
key factor 重要因素
key personnal 主要工作人员
key witness 主要证人
keyman 主要人物
keynote 主旨
kickback 回扣
kill an innocent person unjustly 枉杀无辜
kill in revenge 仇杀
kill on the spot with the authority of the law 依法就地处决
kill oneself on the railway 卧轨自杀
kill with kindness 为爱反害
kill with poison 毒死
kill without discrimination 乱杀;滥杀
killing an ascendant 杀害尊亲属罪
killing on the spot 当场杀死;就地处死
kind 类属
kind identification 种类认定
kindly tenancy 优惠土地保有制
kindred offence 同类罪行
kinds of consular personnel 领馆人员的类别
kinds of legal fact 法律事实种类
kinds of punishment 刑种
kinds of tax 税种
king at arms 纹章主管长官
king's Bench Division 王座法庭
kinship 家族关系
kitchen cabinet 厨房内阁
kite acheque 开空头支票
kleptomania 偷窃癖(狂)
knee-jerk liberal 本能的自由派
knife robber 持刀抢劫犯
knight service 服役封(土)地保有
knock for knock agreement 各自负责协议
know crime but not accuse 知情不举
knocked down 拆伙
know the law and abide by them 知法守法
know-how; technical know-how 技术诀窍;诺号;技能;技术秘密
knowingly violate the law 知法犯法
knowledge-intensive enterprise 知识密集型企业
known loss 已知损失
known technology 公知技术
Knox treaty 诺克斯条约
Kondratieff Cycle 长期商业周期
Kondratieff Cycle 长期市场前景
Kong Qiu (公元前 551-前 479) 孔丘
Kang Youwei (1858-1927) 康有为
Korean Armistice Agreement (朝鲜停战协定)
koryo code 高丽律
Ku Klux Klan Act (三 K 党法)〔美,1871〕
due process clauses 正当程序条款
Kur an 古兰经
Kutub larbaab 四圣书

L

label 标签
label design 签条的设计
labelling 贴标签
labour age 劳动年龄
labour and capital 劳资
labour arbitration 劳动仲裁
labor arbitration committee 劳动仲裁委员会
labour audit 劳动审查
labour bureau 劳动局
labour capacity 劳动能力
labour certificate 劳动凭证
labour contract 劳动契约(合同)
labour control system 劳动管理体制
labor cooperation 劳动协作
labour cost 人工成本;劳工成本
labour cost per unit of output 单位产量的劳动耗费
labour disturbance 工潮
labour education and rehabilitation school 劳动教养所
labour famine 劳动力缺乏
labour force 劳动力
labour income 劳动所得
labour injunction 劳动禁止令
labour insurance 劳动保险
labour insurance regulations 劳保条例
labour insurance and welfare 劳保福利
labour intensity 劳动强度
labour intensive 劳动集约;劳动密集性
labour law 劳动法
labour legislation 劳动立法
labour management department 劳动管理部门
labor management dispute 劳资纠纷案件
labour market 劳动市场
labour monopoly 劳动垄断
labour organization 劳动组织
labour persuation court 劳动感化院
labour productivity 劳动生产率
labour productivity index 劳动生产率指数
labour protection 劳动保护
labour protection for female workers and staff 女职工劳动保护
labour reform camp of common control 普通管束的劳动改造营
labour reform camp of strict control 严格管束的劳动改造营
labour relation 劳资关系
labour(or work) under mass supervision 监督劳动
labour-intensive enterprise 劳动密集型企业
lacerated wound 碎裂伤
lack of evidence 证据不足
lacking in harmony 失调
lag 延后支付货款;犯人;送去做苦役
laissez faire 自由放任
land 土地
land act 土地法令
land administration 土地管理
land agent 土地代理人
land allotment 土地核配
land bank 土地银行
land board 土地局
land certificate 土地证;地契
land charges act 土地收费法案
land charges department 土地收费登记处
land charges register 土地收费登记
land charges 土地收费

land commission 土地委员会
land court 土地裁判所
land development 土地开发
land dispute 土地纠纷
land holder 土地所有人
land jobber 土地投机商；土地批发商
Land Law of the Soviet Republic of China 中华苏维埃共和国土地法
land lease 土地租赁；土地契约
land legislation 土地立法
land mark 界标
land program 土地规划
land register 土地登记簿
land registration 土地登记
land requisition 土地征用
land returns 土地报酬
land right 土地权
land system 土地制度
land tax 地税；土地税
land tenant 土地实际占有人
land tenure 土地保有制；土地占有制
land transaction 土地交易
land transfer 土地转让
land use certificate 土地使用证书
land use plan 土地使用计划
land values duties 土地价值税
land-grant 政府赠与地
landed cost 到岸价格
landed man 土地拥有者
landed price 抵岸价格
landed quality 到货品质
landed quality terms 到货品质条件
landed quantity 到货数量
landing book 货物到岸证明书
landing certificate 卸货证书
landing order 卸货单
landing place 卸货地点
landing quality 到岸品质
landing quality terms 卸货品质条件
landlocked country 内陆国家
landlord 地主；业主；房东
Lands Clauses Acts 《土地条款法》
lands tribunal 土地法庭
Language Act 语言法(印，1963)
language characteristic in writting 书面语言特征
lapse of patent 专利的失效；专利的终止
lapse of the pen 笔误
lapse of the registration of a mark 商标注册的失效
lapse of time 时效终止
lapsed patent 已终止的专利
larceny 窃案
large deposit certificate 大面额存款凭证
large-scale land holdings 大土地占有
last acceptance 最后验收
last agreement 最后协定
last approval 最后批准
last award 最后裁决(裁断)
last carrier 最后承运人
last decree 最终判决
last hearing 最后审讯
last heir 最后继承人
Last Judgment 末日审判
last statement 最后陈述
last will and testament 临终遗嘱
last words or letters 遗言、信札
late acceptance 延迟承兑
late postmortem phenomena 晚期尸体现象
late presentation 迟延提示
late shipment 迟延装运
latent conflict 隐存的冲突
latent criminal 潜伏的罪犯
later treaty 后条约
Lateran Councils 拉特兰会议
Lateran Pacts 拉特兰和约
latest price-list 最新价目表
latifundism system 大庄园制；大地产；大领地
Latin America 拉丁美洲
Latin American Common Market

拉美共同市场
Latin Side of Chancery 大法官法院拉丁语诉讼部
launch an attack 发难
launch a vengeful counter-attack 报复
launch an unbridled(or all-out) attack against 大肆攻击
launch or carry out an attack 进行攻击
law 法律;法学;法令;诉讼;法则;守律的
law abiding 守法的
law against unfair competition 反对不正当竞争法
law agent 法律代理人
law and custom 法律与习惯
law and customs of war 战争法规及惯例
law and discipline 法纪
law and economics 经济分析法学;法与经济
law and fact 法律与事实
law and moral 法律与道德
law and politics 法律与政治
law and procedure 法律与程序
law and regulations 法律和规章
law and state 法律与国家
law and the modern mind 法律和现代精神
law as a means to an end 法律作为达到目的的手段
law breaking 违法的
law enforcement agency 执法机关
law enforcement official 执法人员
law fallen into desuetude 已废除的法律
law firm 律师事务所
law giver 立法者
law in books 书本上的法
law in the socialist primary period 社会主义初级阶段的法
Law is subordinate to the state. 法从属于国家
law library 法律图书馆
law lord 法律议员;上议院高等法官
law maker 立法者
law making 立法;立法的
law-making power 立法权
law making stipulations 立法规定
law-stipulating crime 法定犯罪
law making treaty or convention 立法性条约或公约
law monger 讼棍
law of armed conflict 武装冲突法
law of arrest 拘捕法
law of belligerency 交战法律
law of belligerent occupation 交战占领法
Law of Billigerency and Neutrality 《交战与中立法》(1905)
law of capital construction 基本建设法
law of causality 因果律;因果关系法则
law of compensation for wrong detention and conviction 冤狱赔偿法
law of coordination 协调法则
law of cost 成本规律
law of distress 财产扣押法
law of distribution 分配律
law of exchange of equal labour value 等量劳动交换律
law of family planning 计划生育法
law of honorary consul 名誉领事法
law of intellectual property 知识产权法
law of investment 投资法
law of labour inspection 劳动监察法
law of land 土地法
law of mortgage 抵押法
law of motion of commodity economy 商品经济的运动规律
law of nationals' participation in government and political affairs

国民参政法
law of nations 万国公法;国际法
law of obligation 债法
law of person 人法
law of possibility 或然律
law of property 财产法
law of reciprocal demand 相互需求法
law of regularity 常性律
law of restitution 赔偿法
law of substitution 代替规律;替代规律
law of the consular relations 领事关系法
law of the falling tendency of the rate of profit 利润率递减法则
law of the flag 船籍国法
Law of the People's Republic of China on the Control of Aliens Entering and Leaving China 《中华人民共和国外国人出入境管理法》
law of the place where a bill of exchange is signed 票据签署地法
law of the place where damage happens 损害发生地法
Law of the Twelve Tables (Lex duodecim tabularum) 《十二铜表法》(罗马,前451－前450)
law of trade 贸易法
law of value 价值规律
law of war 战争法
Law Officer 律政专员(香港)
Law on Criminal Procedure (南,1976)《刑事诉讼法》
Law on Economic Infractions 《经济违法法》(南,1976)
Law on Effecting Economic Activity Abroad 《国外经济活动法》(1982)
Law on Foundations of Social Planning and on Social Plan of Yugoslavia 《南斯拉夫社会计划体制基础和社会计划法》[1976]
Law on Foundations of the Price System and on the Social Control of Prices 《价格制度基础和社会对价格的监督法》(南,1979)
Law on Obligations 《债务法》(南,1978)
Law on Seed and Planting Material Production, Use and Quality Control 《种子和种植材料的生产,使用和质量控制法》(罗,1974)
Law on the Planned Economic and Social Development of Romania 《罗马尼亚经济和社会发展计划法》
law on the protection of children and young persons 青少年保护法
Law on the Social Accountancy Service 《社会簿记局条例》
Law on the Price and Tarif System (罗,1971,1977)《价格和收费制度法》
Law Reports Italy 《意大利判例汇编》
Law Reports-Germany 《德意志联邦法院判例汇编》
law review 法律评论
law school 法律学院
law society 法律学会
law term 法律术语
law theory 法律学说
law worker 律师工作者
law years book 法律年鉴
Law-man 法律通
laws 法律
laws and regulations on protection of cultural relics 保护文物法规
laws of loan trust 贷款信托法
Laws of the Burgundians 《勃艮第法》
Laws of the Lombards 《伦巴帝法》
laws outside basic laws 基本法律以外的法律
lawsuit against arbitration award 不服仲裁的起诉
lawsuit between parent and child 亲子案件

lawsuit psychology 诉讼心理学
lawsuit right of party 当事人的诉讼权利
Lawyer Association of France 法国律师协会
lawyer in practice 实习律师
lawyer's business 律师实务
lawyer's profession 律师职业
lawyer's suggestions 律师意见书
lawyer system 律师制度
lay a fine on sb 处某人以罚金
lay a railway track 铺设铁轨
lay a trap 设圈套
lay down 制定法;立法;主张
lay duties on imports 对进口品的实际征税率
lay one's faults at other people's door 委过于人
lay stress on economic results 注重经济效益
lay witness 普通证人;外行证人
layman 外行
lazaretto 检疫船
le conflit positif(L) 积极冲突
le conflit sur renvoi(L) 假定冲突
le dualisme juridictionnel(L) 双重司法主义
le dualisme juridictionnel(L) 司法二元主义
le dualite juridictionnel(L) 司法二元制
le dualit'e juridictionnel(L) 双重司法制
le mediateur(L) 政府调解专员
lead 诱导性讯问;指导;领导
lead the witness 向证人提出有倾向性的问题
leader 领导人;首席状师;主要辩护
leader of ruling party 执政党领袖
leadership succession 领导(集团)的接替
leading body at the basic level; basic-level leadership 基层领导
leading case 首要案例
leading currency 主要通货
leading insurance company 首席保险公司
leading mark 认定货物的标志
leading market 主要市场
leading question 诱导证人回答的问题;诱导性询问
leaflet 传单
league 联盟;同盟
League of Arab States (LAS) 阿拉伯国家联盟
League of Nations 国际联盟
League of Nations Assembly 国联大会
League of Nations Council 国联行政院
leakage clause 损漏条款
leakage-proof packing 防漏包装
leaking package must be removed to a safe place 破漏包件必须移至安全地点
learn from past mistakes to avoid future ones, as one cures the sickness to save the patient 惩前毖后,治病救人
learning concept 理论概念
leasable 可出租的;可租赁的
lease by estoppel 无可反悔的租赁
lease operation 租赁业务
lease or buy decision 租赁或购置决策
lease term 租期
leaseback 反租赁
leased land 租赁土地
leasee 承租人
leasehold 租赁权
leasehold improvement 租赁改良
leaseholder 租赁人
leasing company 租赁公司
leasing nation 承租国
leasing of machinery and equipment 租赁机器和设备
leasing trade 租赁贸易
least developed country 最不发达国家



least disadvantage 最小损失
leave of court 经法院许可;离庭
leave office voluntarily 自动离职
leave one side of the net open 网开一面
leave one's post 离任
leave pay 假期薪资
leave sb. uncontrolled in the society 弃于社会
leave (or offer) sth as security for a loan 押帐
leave sth. intact 原封未动
leave the country 出境
leaving in danger 见危不救
ledger 分类帐
ledger clerk 分类帐管理人员
legacy 遗产
legacy duty 遗产税
legacy of history 历史遗产
legal abatement 法定减轻
legal act 法律举动
legal advice 法律意见
legal affairs;legal business 法律事务
legal agency 法定代理
legal aid 法律援助
legal aid and advice 法律援助和法律咨询
legal aid department 法律援助署
legal aid service 法律服务,法律援助
legal analogy 法律上比照类推
legal and regulatory requirements 法律与规章要求
legal and religion 法律与宗教
legal arbitration 法律仲裁
legal argument 法律论据
legal assets 法定资产
legal assignment 法律上的转让
legal authority 法律赋予的权力
legal basis 法律根据
legal basis of reviewing act 诉讼的审理依据
legal bibliograph 法律书目文献
legal bill 法律草案
legal binding 法律约束
legal blood 准血亲(拟制血亲)
legal body 法人
legal branch 法律部门
legal brief 诉讼案情摘要
legal budget 法定预算
legal business 司法事务
legal capacity of juristic person 法人的权利能力
legal capacity to make contracts 立约的权利能力
legal cause 法律原因;法定原因
legal compensation 法律补偿
legal concept 法律概念
legal conciousness 法律意识
legal conciousness with world outlook character 世界观性质的法律意识
legal(or statutory) condition 法定条件
legal consequence 法律后果
legal counsel 法律顾问
legal culture 法律文化
legal custody 法定监护
legal custody of minors 未成年人的法定监护
legal definition 法律定义
legal delay 法定延误期间
legal delay period 法定延误期间
legal delay time 法定延误时间
legal department 法律部门
Legal Department Attorney General's Chambers 律政司署
legal doctrine 法律原理;法律学说
legal document 法律文件
legal dogmatism 法律教条主义
legal domicile 法定住所
legal duration 法定期间
legal duty 法律义务
legal easement 法定地役权
legal education and training 法律教育与培训
legal effect 法律效果
legal effect of war 战争的法律后果

legal effectiveness 法律效率
legal encyclopaedia 法律百科全书
legal entity 法律实体;法人
legal environment 法律环境
legal estate 法定产权;合法不动产
legal ethics 法律职业道德
legal etiquette 法定礼仪
legal evidence 法定证据
legal exemption from punishment 法定免除
legal expert 法律专家
legal expression 法律上的表达
legal fact 法律事实
legal fact of action 诉讼上的法律事实
legal family 法系
legal fiction 法律拟制;法律上的拟制;法定假设
legal form 法定形式
legal formalities 法律程式
legal framework 法律体制
legal fraud 法律上的诈欺
legal ground 法律上的依据
legal history 法律史
legal humanism 人文主义法学派
legal ideological system 法律思想体系
legal ideology 法律意识形态
legal illiterate 法盲
legal impediment 法律上的障碍
legal impossibility 法律不能
legal incapacity 无权利能力;无法定资格
legal information 法律信息
legal insanity 法律性精神错乱
legal inspection of imported and exported commodities 进出口商品法定检验
legal institution 纪纲;法律制度
legal instrument 法律文据;法律文书
legal interest 法定利息;法定权益
legal interpretation 法定解释;法律上的解释
legal investment 法定投资
legal jurisdiction 法定管辖权
legal keeping 法定持有;合法持有
legal lag 法律滞后
legal language 法律用语;法律语言
legal lease 法定租赁
legal lending limit 法定贷款限额
legal liability 法律责任
legal lien 法定留置权
legal limit of time 法定时限
legal liquidation 法定清算
legal literature 法律著述;法律文献
legal maintenance 法定抚养
legal marriage 法律婚
legal means 法律手段
legal measure 法律措施
legal medicine 法医学
legal memory 法律上的追忆期限
legal methodology 法律方法
legal minimum of interest rate 法定最低利率
legal minimum wage 法定最低工资
legal monopoly 法定专营;法定垄断;法定专利
legal mortgage 法定抵押权;法律上的抵押
legal name 法定名称
legal negligence 法律上的过失
legal net weight 法定净重
legal nihilism 法律虚无主义
legal norm 法律规范
legal obligation 法定义务;法律义务
legal occupation 法定职业
legal officer 律政官员
legal order 法律秩序
legal organization 法定组织
legal outlook 法律观
legal paternalism 法律家长主义
legal period of punishment 法定刑期
legal periodical 法律期刊
legal person of the joint venture en-

terprise 中外合资经营企业法人
legal person's administration center theory 法人管理中心说
legal person's business center theory 法人营业地说
legal person's register theory 法人注册地说
legal personality 法律人格;法律上的人格;法定动产
legal phenomenon 法律现象
legal portion 特留份
legal position of prisoner 罪犯的法律地位
legal possession 法定占有
legal pretence 法律上的虚构
legal private property 法定私有财产
legal proceeding(or procedure) 法定程序;法律程序
legal profession 法律职业;法律界;律师界
legal profits 合法利润
legal property 合法财产
legal protection 法律保护
legal provision 法律条文;法律规定
legal psychology 法律心理学
legal punishment 法定刑;依法惩处
legal rate of interest 法定利率
legal reasoning 法律推理
legal redress 法律补救;法律赔偿
legal reform of Shangyang 商鞅变法
legal regulation 法律调整;法律条例
legal rehabilitation 法律上恢复
legal relation 法律关系内容
legal relation of finance 金融法律关系
legal relationship 法律上的关系;法律关系
legal representative 法定代表
legal representative of a bankrupt enterprise 破产企业法定代表人
legal requirement 法律要件;法律要求
legal reserve 法定储备(金)
legal restraint 法律上的限制
legal right 法定权利;合法权利;法律权利
legal sanctity 法律尊严
legal sanction 法律制裁
legal security 法定担保
legal sentence 法定刑期
legal separation 法定分居;判决分居
legal source 法律渊源
legal standard of value 法定价格
legal status of Berlin 柏林的法律地位
legal status of UN specialized agencies 联合国专门机构的法律地位
legal statute or clause or provision 法条
legal subject 法律主体
legal superstructure 法律上层建筑
legal supervision 法律监督
legal system 法律体系;法系;法律制度
legal tare 法定皮重
legal target; target of law 法律目标
legal technical norm 法律技术规范
legal tender; legal currency 法定货币
legal term(s) 法定期限;法定支付期
legal theory 法律理论
legal time 法定时间
legal title 法定所有权
legal tradition 法律传统
legal treatise(s) and textbook(s) 法律专著和教科书
legal validity and legal efficiency 法律效力和法律实效
legal valuation 法定估价

legal weight 法定重量
legal welfare expense 法定福利费
legal year 法定年度
legalism 合法主义
legality; legal system 法制
legality of arrest 拘捕的合法性
legalization of documents 法律文书的公证手续
legally binding 有法律约束力
legally filing the award 依法提请仲裁
legatee 遗产承受人;遗产继承人
legates 使节;使者
legation 公使馆
legator 立遗嘱人
legatum nominis 债权遗赠
Leges Edwardi Confessoris 《忏悔者爱德华法律汇编》
Leges Quatuor Burgorum 《四自治市法》
legislate; lay down(the law) 立法
legislation 立法
legislation mandate 立法委任权
legislation power 立法权
legislative action 立法行为
legislative assembly 议院
legislative auditor 法律授权的审计人员
legislative body 立法机关
legislative comparison 立法比较
legislative competence 立法权限
Legislative Council 立法局(香港)
legislative council resolution 立法委员会决议案
Legislative Councillor 立法局议员(香港)
legislative countermeasure 立法对策
legislative effect 立法效力
legislative explanation 立法说明;立法机关的解释
legislative fact 立法性事实
legislative filibustering 立法的阻挠
legislative function 立法机关的职能
legislative history 立法史
legislative initiative 立法创制权
legislative intent 立法意图
legislative interpretation 立法解释
legislative investigation 立法调查
legislative jurisdiction 立法管辖
legislative law-making 立法性的创制
legislative procedure 立法程序
legislative process 立法手续;立法程序
legislative psychology 立法心理学
legislative rule 立法性规章
legislative veto 立法否决
Legislative Yuan (Assembly) 立法院(台湾)
legistimacy status 婚生地位
legitimacy and legitimation (婚生与非婚生子女)合法化
legitimacy of evidence 证据的法律性
legitimate 给……合法地位;合法;正统的
legitimate authority 法定职权
legitimate birth; born in wedlock 婚生
legitimate business 正当业务;正当业务行为;合法营业
legitimate freedom 正当自由
legitimate freedoms and rights 正当的自由和权利
legitimate ground 正当事由
legitimate income 正当收入
legitimate interest 正当利益
legitimate measure 正当措施
legitimate rights and interests 正当权益
legitimate sovereignty 法定主权
lend 借出;出借;贷款
lend at interest 放出有息贷款
lender of last resort 最后贷款者
lending and borrowing 放款与借款
lending institution 放款机构

lending programme 放款方案
lending with guarantee 有担保的贷款
lendings at sight 即期贷款
length of military service 军龄
length of residence 居住期限
lesbianism; sapphism 女子同性恋
less developed country 欠发达国家
lessee of ship 船舶承租人
lessen the danger 减少危险
lesser legal wrong theory 较轻违法行为论
lesser of small plot 小土地出租者
lesser punishment 从轻处罚
lessons drawn from others' mistake 前车之鉴
let a contract 发包
Let bygones be bygones. 既往不咎
let offender flee intentionally 故纵罪犯
lethal 致死的
lethal weapon 致命的武器
letter of credit available by draft at sight 凭即期汇票支付的信用证
letter bomb 邮件爆炸物
letter de provision 领事任命书
letter of administration 遗产管理授权书
letter of apology 悔过书
letter of appointment 任命通知书;委任状
letter of assignment 转让书
letter of authority 委托授权书
letter of cancellation 解约书
letter of confession 自首书
letter of credence 国书;信任状
letter of credit 信用证
letter of credit confirmation 信用证保兑
letter of credit ngeotiation 信用证议付
letter of credit terms 信用证条款
letter of credit with recourse 有追索权信用证
letter of credit with T/T (telegraphic transfer) **reimbursement clause** 附跟单电汇索赔条款信用证
letter of delegation 代理收款委任书;委任书
letter of hypothecation 抵押借款书;抵押书;抵押证
letter of indemnity 赔偿保证书
letter of inquiry 询价信
letter of intent 意向书
letter of license 债权人同意债务人延期还债协议书
letter of lien 留置权书
letter of marque 捕押特许证
letter of patent 专利证书
letter of ratification 批准函件
letter of recommendation (or introduction) 介绍函
letter of reference 调查信
letter of remittance 汇款书
letter of rogatory 调查取证委托书
letter stock 非公开上市股票
letters ad colligenda bona 收集遗产状
letters close 密封函令
letters of credit opened and received 开出与开来信用证
letters of request 证据要求书
letters requisitorial 一国法院委托另一国法院对于诉讼案件就地调查证据的;请求调查的公函
levanter 躲债人
levari facias 扣押变卖令
level legal relation 平行法律关系
levelling charges 平堆费
lever of price 价格杠杆
leviable 可征收的;可征税的
levy 征收
levy a tax 抽税
levy a tax on sb. 勒派税款
levy heavy taxes 课以重税
levy tax on 对……抽税
lex agraria(L) 罗马土地法
Lex Alamannorum(L) 《阿拉曼尼法》
Lex Aquilia(L) 《阿奎利亚法》

Lex Burgundionum (or liber Constitutionum or Lex Gundobada) (L) 《勃艮第敕令集》
lex calpurnia de repetundis (149 B.C) (L) 公职人员敲诈勒索审判法
Lex Canuleia (L) 《坎努里阿法》
lex causae (L) 诉讼发生地
lex cincia de donis et muneribus (204 B.C.) (L) 禁止赠礼法
lex domicilii (L) 住所地法
Lex Falcidia 40 B.C. (L) 四分之一遗产继承法
lex fori (L) 法院地法;审判地法
Lex Iunia de Manumissione (L) 解放的尤尼亚法
Lex Liciniae-Sextia (L) 《李锡尼法》
lex loci actus (L) 行为地法
lex loci celebrationis (L) 婚礼举行地方的法律;立约地法
lex loci disgrajiac (L) 拒付地法
lex loci executionis (L) 履行地法
lex loci non scripta (L) 不成文法
lex loci solutionis (L) 合同履行地法
lex loci scripta (L) 成文法
lex ogulnia (L) 奥古勒尼法
lex poetelia-papiria (L) 柏提利阿法
lex posterior derogat priori (L) 后法取代前法
lex prospicit non respicit (L) 不溯及既往
lex regia (L) 王政法
lex rei sitae (L) 货物所在地法
Lex Rhodia (L) 《罗得法》
lex rhodia de iactu (L) 罗得弃货损失分担规则
Lex Ripuaria (L) 《里普利安法典》(法兰克,约7世纪)
Lex Roman a Visigothorum (L) (约6世纪)《西哥特罗马法典》
lex situs (L) 所在地法
lex talionis (L) 同态复仇法;以牙还牙治罪法
Lex Theodosii (L) 《狄奥多西法典》
Lex X II Tubularum (L) 《十二表法》
leze-majesty 大逆罪;判逆罪
liabilities by shares 按份债务
liability accident 责任事故
liability cause 责任原因
liability clause 责任条款
liability company 责任公司
liability for damage to property 对财产损失的责任
liability for death or personal injury resulting from negligence 因疏忽引致他人死亡或人身伤害的法律责任
liability for defective equipment 提供有缺陷设备的责任
liability for delay 延迟责任
liability for fault 过失责任
liability for loss 损失责任
liability for loss of life or personal injury 人命丧失或人身伤害的责任
liability for products quality 生产产品质量责任
liability for sales products quality 经销产品质量责任
liability for stored and transported products 储运产品质量责任
liability in solidarity 连带债务
liability insurance 责任保险
liability insurance premium 责任保险费
liability limits 限额债务
liability of directors and agents of corporation 公司董事和代表人的责任
liability of guarantor 担保人的责任
liability of subornation 作假证的责任
liability to give evidence 提供证据的责任

liability to pay compensation 赔偿责任
liable 可受(法律)处理的;会遭受的
liable jointly and severally 负共同连带责任
liable on a bill of exchange 应负票据(法)上的责任
liaison bulletin 联络简报
liaison committee 联络委员会
liaison net 联络网
liaison officer 联络官
libel of review 重新起诉要求查审已决案件
libellee 被诽谤者;被控告者
libeller 诽谤者
Liber Augutalis(L) (奥古斯都法典)
liberal criminal law 自由刑法
liberal employment income 自雇所得
liberal interpretation (or construction) 自由解释;任意解释;广义解释
liberalization of exchange 外汇自由化
liberalization of international trade 国际贸易自由化
liberalization of non-tariff barriers 非关税壁垒的放宽
liberalize the conditions of loans 放宽贷款条件
liberation on parole 宣誓释放
libertine 自由民
liberty 特许区;自由;自由权;特权
liberty for trade and payment 贸易和支付自由
liberty of conscience 良心自由
liberty of the subject 臣民的自由权利
liberty on promise 诺言释放
liberum veto 自由否决权
licence 许可证
licence contract 许可合同
licence duplicate 牌照副本
licence fee 牌照费
licence for the export of commodities 出口货物许可证
licence guarantee 许可证有效保证
licence holder 持证人
licence issuing authorities 发证机关
licence market 许可市场
licence passport 许可证件
licence payment 许可费用支付
licence price 许可证价格
licence system 许可证制度
licence trade 许可证贸易
licence transactions 许可证贸易
licencee 持执照者(持许可证者或持牌照者)
licencee 持牌人(被许可人或持照者)
licencer 发许可证者(发执照者)
license 普通实施许可
license a mark 许可商标
license a patent 许可专利
license production 特许生产
licensed broker 特许经纪人
licensed customhouse broker 注册报关行
licensed dealer 持证交易人;特许交易人
licensed technology 许可转让的技术
licensee estoppel 持照者无提出异议之权
licensing 发执照(发许可证或发牌照)或许可证交易
licensing agreement (专利权使用)许可协议;许可证协议
licensing arrangements 许可证授给办法
licensing court 牌照法庭
licensing operations 许可业务
licensing pool 许可证贸易联盟
licensing trade 许可贸易
licensor 发执照者(发许可证者或发牌照者)

licensure 许可的发给;特许
licentiate 持执照者(执牌照者或许可证者)
licentious criminal 淫乱性犯罪人
lien attached to the vessel 对船舶的留置权
lien for demurrage 对迟装费的留置权
lien for freight 运费留置权
lien on accessories 对附属物的留置权
lien on goods 货物留置权
lien on the accessories for the vessel 对船舶附属物的留置权
lien ranking ahead of mortgages 优先于抵押权的留置权
liens for supplies 对船用供应物品的留置权
life assets 终身资产
life estate 终身财产
life imprisonment 终身监禁
life insurance 人寿保险(人身保险)
life insurance corporation 人寿保险公司
life insurance in the event of death 人身保险中的死亡保险
life long job 终身职业
life mortgage 抵押死契
life of person 人的生命
life of loan 借款期限
life repair cost 使用期内修理费
life rocket 救生火箭
lifesaving appliance 救生设备
life slide 救生滑梯
life tenancy 终身租赁
life termer 终身徒刑的犯人
life time 寿命
lifelong system 终身制
lifevest 救生背心
lift a ban 解除禁令;开禁
lift the curfew 解除宵禁;撤销宵禁令
light casualties 轻微的伤亡
light coin 轻质货币
light imprisonment 轻徒刑
light industry 轻工业
light-weight shipment 轻量货运输
lighthouse dues 灯塔税
Lima Declaration 《利马宣言》(1971,77国集团)
limit consignment 限制委托
limit of cash holding 库存现金限额
limit of indemnity 赔保险金的最高限额
limit of liability 责任限额
limit of necessity 避险限度
limit on bank-note issue 限制钞票发行额
limit the use of the jury system 限制使用陪审团审判
limit the power to govern 限制统治权力
limitary 限制的;界限的;有界限的
limitation 限度;期限
Limitation Bill (英,1861年)《限定王位继承法案》
limitation clause 责任限制条款
limitation for the power to execute punishment 行刑权时效
limitation in law 法律时效
limitation of claims 诉权的时效
limitation of credibility 证据能力的限制
limitation of estate 财产限制
limitation of executing punishment 行刑时效
limitation of liability for the multi-modal transport operator 多式联运者的责任限制
limitation of liability on the bill 限于汇票上义务的原则
limitation of liability rule 限制责任的规则
limitation of private prosecution 自诉时效
limitation of public prosecution 公诉时效

limitation of strategic weapons 限制战略武器
Limitation of the Crown Act (英, 1701 年)(限制王位继承法)
limitation of the execution of judgement 判决执行时效
limitation on sovereignty (over) 主权限制
limitation period has expired 时效已完
limitation rules 时效规则
limitative aggravation principle 限制加重原则
limited 有限;限制性
limited ballot 限制性投票
limited capacity for criminal responsibility 限制责任能力
limited convertibility 有限兑换
limited divorce 限制性解除婚姻关系
limited electoral right 限制选权
limited election 限制选举
limited fee 限制继承的地产
limited floating rate 有限浮动汇率
limited franchise 限制公民权(选举)
limited guarantee 限额担保
limited immunity 限制豁免
limited interest 有限权益
limited jurisdiction 特定裁判权;特定管辖权
limited letter of credit 限制信用证
limited means 特定手段
limited merchantable thing 限制流通物
limited partner 有限合伙人;有限责任合伙人
limited partnership 有限责任合伙商行;有限责任合伙经营
Limited Partnership Act 《有限责任合伙法》(英, 1907)
limited policy 限制保险单
limited quantity 有限数量
limited responsibility clause 限制责任范围条款
limited right over things 限制物权
limited tax bond(s) 限制税款债券
limited time 限期
limited veto 限制否决权
limited vote 减记投票法
limping adoption 跛行收养
limping legitimacy 跛行的婚生地位
limping marriage 跛行婚姻;不稳定婚姻
Lincoln's Inn 林肯律师学院
line up 列队辨认嫌疑人
line-item veto 单项否决权
lineal descendants 直系后裔
liner 班轮;定期轮船
liner service 班轮运输
liner terms 班轮条件
liner time 定期航线
link barter 连锁易货
link system 进出口连锁制
linked-incidence claims 连锁影响赔偿要求
links in the chain of circulation 流通环节
liquid balance 现金结余(流动资金结余)
liquidate 清算;清理;勾销
liquidate a debt 勾销债务
liquidated damages 预定违约金;已判定的违约金
liquidating group 清算组
liquidation; make down 清算;清盘
liquidation affairs 清算事务
liqudation balance sheet 清算资产负债表
liquidation gain profit or loss 清算损益
liquidation income 清算收入
liquidation of juridical person 法人清算
liquidation of subsidiary 子公司的清理
liquidation tax 清算所得税

liquidation value 清算价值
liquidator 清算人;破产管理人
liquidity dilemma 流动性的矛盾
liquidity margin 流动差额
liquidity ratio 流动比率
liquidity shortage 流动性不足
liquidity squeeze 银根紧(头寸紧)
lis alibi pendens(L) 诉讼已在他地进行;诉讼在另案进行
lis mota(L) 诉讼进行
lis pendens(L) 诉讼未决
Lisbon Union 里斯本联盟
list 一览表;系列;开列出;列举
list of forwarded traffic 发送货物运输清单
listed companies 列名公司
listed securities 上市证券
literal interpretation 字面解释
litigant contesting party 诉讼当事人
litigant neurosis 诉讼性神经官能症
litigant participant 诉讼参加人
litigant right 诉讼的权利
litigant's admission 当事人承认
litigant's statement 当事人陈述
litigation expenses of a bankruptcy case 破产案件的诉讼费用
litigation status of foreign state 外国国家的诉讼地位
litis contestion 辩护陈述阶段
litispendence 诉讼期间
little bourse 小交易所
little entente 小协约国
little master 小包工
Little Neddy 小经会(英)
Little Parliament 小议会
live on immoral earnings 靠不道德收入为生
live scattered 散居
liven up the market 活跃市场
Liverpool Cotton Exchange 利物浦棉花交易所
Liverpool Court of Passage 利物浦航行法院
livery 让渡财产所有权
livery of seisin 让渡自由保有地;转让法定占有的财产
livestock insurance 牲畜保险
livestock trade tax 牲畜交易税
living constitution 现行宪法
living and health regulation of prisoners 罪犯生活卫生管理
living pledge 活质;资产抵押;典质权
living space 居住面积
living trust 现行信托;有效信托
Lloyd's 劳埃德
Lloyd's agent 劳氏代理
Lloyd's average bond 劳氏海员契约
Lloyd's class 劳氏船级
Lloyd's Form Average Bond 劳氏海损契约格式
Lloyd's List and Shipping Gazette 劳氏航运杂志
Lloyd's machinary certificate 劳氏船机证书
Lloyd's medals 劳氏船舶奖状
Lloyd's Register of British and Foreign shipping 劳埃德不列颠和外国船舶年鉴
Lloyd's Register of Shipping 劳氏船级社;劳埃德船级社
Lloyd's surveyor 劳氏检查员
Lloyd's underwriter 劳氏承保人
load of debt 债务负担
loading 装载;装货
loading (or carrying) capacity 载重
loading and unloading risk 装卸险
loading broker 装货代理人
loading capacity 装货能力
loading charges 装货费
loading condition 装货条件
loading list 装货清单
loading rate 装货率
loan 贷;贷款
loan account 放款帐户
loan agent 贷款经理人

loan agreement 贷款合约;借款合约
loan balance 借款差额;贷款余额
loan bank 贷款银行
loan bills 贷款票据
loan business 贷款业务
loan ceiling 贷款总额
loan certificate 贷款证券
loan contract 借款合同;借款契约;借贷合同
loan covenant 贷款契约
loan deposit ratio 贷款与存款比率
loan financing 贷款筹措
loan for consumption 消费借贷
loan for use 使用贷款
loan fund 贷款资金;贷款基金
loan guarantee programme 贷款担保计划
loan interest rate 贷款利率
loan investment in capital construction 基本建设投资贷款
loan loss 贷款损失
loan mix 贷款构成
loan on bills; loan on notes 票据抵贷款
loan on guarantee 保证贷款
loan policy 放款方针
loan portfolios 贷款量
loan quota 贷款指标
loan raised on the security of the vessel 以船舶为担保品的借款
loan secured by credit 以信用担保的贷款
loan secured by things 以物品担保的贷款
loan trust 放款信托;贷款信托
loan value ratio 放款抵押品比率
loanable funds 可贷放资金
loaning rate on stocks 股票抵押贷款利率
loans and advance 贷款与垫付
loans for advance payments future purchase of farm and sideline products 农副产品预购定金贷款
loans for capital construction 基本建设贷款
lobbyist 走廊议员;院外活动集团成员
local 当地;本地;局部的;地方的
local arrangement 局部安排
local bill of lading 国内提单
local charge 当地费用
local clause 地区条款
local court 当地法院
local credit 当地信用证
local currency 当地货币
local damage 局部损坏
local insurance company 当地保险公司
local law 本地法
local police station of public security 当地公安派出所
local police station 当地派出所(警察局)
local pollution 局部污染
local staff 当地雇用人员
local supervision 就地监督
local term 地交货条件
local(spot) term 当地交货价
Locarno Agreement Establishing an International Classification Of Industrial Designs (建立工业品外观设计国际分类洛迦诺协定)(1968)
Locarno Union 洛迦诺联盟
location and position photography of crime scene 刑事现场方位照相
locus contractus(L) 立约地
locus delicti (L) 不法行为地
locus poenitentiae(L) 推翻前言
lodge a false accusation against…… 诬告
lodging allowance 住房津贴
log(or log-book) 船舶日记
logic 逻辑
logic in legal contexts 法律中的逻辑
logical interpretation 论理解释
logistics 后勤

Lome Convention 《洛美协定》(1975, 1979)
London bullion market 伦敦黄金市场
London clause 伦敦条款
London Commodity Exchange 伦敦商品交易所
London Corn Trade Association 伦敦谷物商业协会
London Court of Arbitration 伦敦仲裁院
London Court of Bankruptcy 伦敦产破法院(英)
London Declaration on Warfare at Sea 《伦敦海战宣言》
London depositary receipts 伦敦预托券
London discount market 伦敦贴现市场
London Discount Market Association 伦敦贴现市场同业公会
London dollar certificate of deposits 伦敦美元存款证明单
London foreign exchange market 伦敦外汇市场
London interbank offered rate 伦敦银行同业折息率
London landed terms 伦敦到岸价格条件
London Metal Exchange 伦敦金属交易所
London Workingmen's Association 伦敦工人协会
long arm jurisdiction 长臂管辖
long credit 长期信用贷款
long distance blockade 远距离封锁
long form bills of lading 全式提单
long lived assets 长期资产
long maturity 长远还本期
long past due 早已到期
long tap 长期限价证券
long term agreement 长期协议
Long Term Arrangement Regarding International Trade in Cotton Textile 国际棉纺织品贸易长期安排
long term capital 长期资本
long term contract 长期合同
long term credit bank 长期信贷银行
long term interests rate 长期利率
long term investment 长期投资
long term liabilities 长期负债
long term loan 长期放款
long term money market 长期金融市场
long term trade 长期贸易
long-end of the market 优等证券市场中的长期证券交易
long-pending case 积案
long-term capital 长期资本
Long-term Credit Bank of Japan 日本长期信贷银行
long-term insurance 长期保险
long-term program for overall economic and social development 经济和社会发展长远规划
longhand note 普通笔录(以区别于 shorthand 速写)
longi temporis praescriptio(L) 土地取得时效
look about for a chance to swindle 撞骗
look into 追究
loose cargo 未包装货物
loose-leaf accounting book 活页帐簿
loose-leaf ledger 活页分类帐
loot 哄抢;打家劫舍;打劫;洗劫
lopsided (or one-sided) view 片面观点
lord 王公;贵族;勋爵;阁下
Lord Campbell's Act 《坎伯尔条例》
Lord Chamberlain 宫廷大臣
Lord Chief Justice of England 英格兰高等法院首席大法官
Lord High Chancellor 上议院议长
Lord High Steward (before 1948) 审判贵族法庭审判长
Lord Lyon King of Arms 纹章院

院长
Lord Mayor's Court 大市长法庭
Lord Mayor's Court in London 伦敦大市长法庭
Lord Privy Seal 王室掌玺大臣
Lord Steward of the Queen's Household 王室总管
Lord Warden 五港监督
Lords Commissioners of Justiciary 高等司法法院常任法官
Lords Justices 高等法官
lords spiritual 上议院的圣职议员
lords temporal 上议院世俗议员
lose a lawsuit in court 败诉
lose money in business 亏本
lose one's right of recourse 丧失追索权
losing bid 未中标
losing effect 失效
loss 虚亏;损失;丧失;损毁
loss apportionment 损失分摊
loss assessment 估定损失
loss by a natural process 自然损耗
loss caused by delay 耽搁损失
loss damages 损失赔偿
loss due to collision 碰撞损失
loss from decline in market value of securities 证券市场下跌损失
loss indemnity payment order 赔偿支付令
loss of bill 票据的丧失
loss of confidential documents of the state 遗失国家机密文件罪
loss of consortium 配偶权利的丧失
loss of document containing military secret 军人遗失军事机密文件罪
loss of freight 货物损失
loss of package 整件遗失
loss of possession 占有权的丧失
loss of profit insurance 利润损失保险
loss of right 失权
loss of right of recourse 丧失追索权
loss of right of succession 丧失继承权
loss of sovereignty 主权丧失
loss on exchange 汇兑损失
loss on realization of asset 资产变卖损失
loss order 赔款支付命令
loss payable clause 赔偿支付条款
loss prevention 防损
loss ratio 保险赔付率,保险损失率
loss reinstatement 赔款后保险额复原条款
loss reserve entry 赔款准备金转入
loss reserve withdrawal 赔款准备金转出
loss sustained during loading and unloading 装卸期间遭到的损失
losses paid 已付赔款
lost 已灭失
lost and stolen goods registration 失物、赃物登记
lost clause 减失条款
lost document 原件丢失
lost or not lost 已灭失或未灭失
lost or nor lost clause 不论是否损失条款
lost property 遗失物
lot 批;份额
lot number 批号
lottery attached time deposit 带彩票的定期存款
lottery ticket 奖券;彩票
low pollution technique 低污染技术
low pressure economy 低压经济
low price standard 低价标准
low prices policy 低物价政策
low productivity 低生产力
low-currency dumping 低汇倾销
low-end merchandise 低档商品
low-end merchandising 低档销售
low-grade fuel 低品位燃料
low-level uniform liability system

低标准统一赔偿责任制度
lower house 下议院
lower limit 下限
lower price 降价
lower the flag 降旗
lowest level of the local People's Congress 基层人民代表大会
lucid interval 神志不乱的间隙
luggage check 行李票
luggage declaration 行李申报单
luggage tag 行李票签
lump offer 综合发盘
lump sum expenses 全部费用
lump sum payment 总款支付;一次总付
lump sum payment insurance 一次交保险费的保险
lump sum settlement 一次清算;总额清算
lump-sum contract 一次性付款合同
lump-sum fee 整笔付清费用
lump-sum payment 一次性的收入
lump-work 总包干
lunatic 精神病患者
lunatic criminal 精神病罪犯
lunatic so found by inquisition 经讯问才发现的精神病患者
luring another into false swearing 诱惑伪誓罪
luring women into prostitution 引诱妇女卖淫罪
lusteroticism 色情
lynch 处以私刑
lyncher 施用私刑者
lynching 使用私刑

M

mace 权杖
Macers 持权杖的法院官员
machinery 执行机关;机构;机械;手段
macro-economic region 大经济区
macrocontract 总合同
macroscopic 宏观的
made volitional act 被强加的意志行为
Madrid Agreement for International Registration of Trade Marks 商标国际注册马德里协定
Madus Vivendi 临时办法
maf(f)ia 黑手党;黑社会;秘密团体;秘密犯罪组织
magic 幻术
magisterial ineptitude 判处失当
magistrate 文官;地方行政官;地方法官;裁判官
magistrate's court 治安法院;司法行政官法庭;地方法院
Magistrates Ordinance of Hong Kong《香港裁判司条例》
Magistratus 罗马长官
Magna Carta 《大宪章》
magnate 巨头;气量大的;高尚的
magnitude of value 价值量
mail confirmation 邮寄证明书
mail fraud 利用邮件的欺诈行为
mail order firm 邮购公司
mail transfer 信汇
mail-bomb 邮寄炸弹
mailing list 发送文件清单
main agreement 主协定
main bank 主要银行
main body of assets 主体资产
main business line 主要营业项目
main cause of death 主要死因
main clause 主要条款
main committee 主要委员会
main culprit 首犯;主犯
main fact 主要事实
main issue of the suit 诉讼的实质争论点

main mark 主要标志
main motion 主要动议(即请求)
main object of expenditure 主要支出用途
main organs of the United Nations 联合国的主要机关
main pollution source 主要污染源
main residence 主要居所
main risk 主要险别
main scene 主体现场
main security 主要担保
main target 主要指标
mainprise 保释保证;具保罪犯释放令
mainsworn 作假证者;发假誓
maintain independence and keep the initiative in one's own hands 独立自主
maintain liaison 联络;保持联络
maintain order in a public gathering 纠察
maintain strict neutrality 严守中立
maintenance and repair craft 保养修理船
maintenance certificate 维修证书
maintenance logistics 维修保养后勤工作
maintenance of equipment 设备维持费
maintenance of possession 监护占有
maintenance supplies 补给
maintenance-of-value arrangement 保值安排
major accident 重大事故
major act of smuggling 重大走私行为
major casualty 主要灾害
major criminal 重大刑事犯
major dealer 大商号
major economy 大国经济
major issue 主要争论点
major (main) trend 主要趋势
major objective 主要目标
major offence 主要罪行
major offender 干犯;主犯
major overhaul loan 大修理贷款
major policy 重要政策
major port 主要港
major product 主要产品
major smuggler 大走私犯
major suspect 重大嫌疑犯
major thief 巨盗
major war criminal 主要战犯
majority decision 多数决定;多数通过
majority holding 多数股权
majority judges 多数法官
majority stockholders 多数股东
majority verdict 大多数裁定
majority vote 多数投票
majority interest 多数权益
make a clear distinction between right and wrong 划清是非界限
make a contract with 与……订约
make a decision for sb. 代替决定
make a draught on a bank 从银行提款
make a false charge against sb 诬陷
make a false report 虚报
make a market 开辟市场
make a market of 利用……赚钱
make a price 讨价
make a profit on 在……上头赚钱
make a promissory note 开具期票
make a raise 凑钱;募集
make a remittance 汇款
make a reparation for an injury 赔偿损害
make a statement but name no names 无头告示
make a surprise attack on 袭击
make a threat or show of force 进行武力威胁
make a verbatim transcription of the original 抄原文
make a will 立遗嘱
make amends to sb for sth 赔罪

make an additioanl allocation for 追加
make (or pay) apology 赔礼道歉
make an inventory 清点
make an inventory of goods in a warehouse 盘库
make an inventory of stock on hand; take stock 盘货
make an inventory of the goods in stocks 查点存货
make an inventory of warehouses 清仓
make contact with 打交道
make good a loan 偿还债款
make holiday with pay 带薪休假
make improper comments 妄加评论
make inroad on 侵袭
make laws 制定法律
make loans 放款
make money without authorization 盗铸
make no question of 对……不加怀疑
make off without payment 赖帐溜走
make off(escape) with money 携款潜逃
make out a bill 开帐
make out a cheque 开支票
make peace 议和
make private copy 传抄
make products according to customers' sample 来样生产
make products according to customers' drawing 来图生产
make public 发布判决书;公诸于众
make purchaces for an organization or enterprise 采购
make rash criticism 妄加指责
make reservations 附保留条款
make savings 积蓄
make sb. pay through the nose 敲竹杠
make sb. disgorge the spoils 追赃
make sure of fact 查确事实
make false charge against sb 栽赃
make the common sense of law universal 普及法律常识
make trouble 捣乱
make trouble out of nothing 无事生非
make unlawful gains 赚非法利润
make up deficits and increase surpluses 扭亏增盈
making a false report about military situation 军人谎报军情罪
mala fide possession 恶意占有
malconduct 丑行
male 男性
male chauvinism 大男子主义
male dominance 男性支配
male heir 男性继承人
male homosexuality 男性同性恋
male issue 男性子嗣;男性后裔
male-female equality 男女平等
malice aforethought 预谋
malice 恶意
malice aforethought 预谋;图谋不轨
malicious 蓄意的;恶意的;邪恶的
malicious abuse of proceedings 恶意滥用诉讼程序
malicious arrest 任意逮捕
malicious arrest 非法扣押
malicious conspiracy 恶意串通;恶意合谋
malicious damage 恶意言行
malicious damage 恶意伤害;恶意损害行为
malicious destruction of property 恶意毁损他人财物
malicious evasion of rendering aid to parents 恶意逃避帮助父母
malicious falsehood 恶意撒谎;恶意欺骗
malicious injuries to person 恶意伤害他人身体;伤害罪
malicious injuries to property 恶意

损害他人财物;毁损罪
malicious motive 恶意动机
malicious prosecution 恶意指控行为;恶意控告;诬告
malicious prosecution and defamation 诬告和诽谤
malicious trespass 恶意侵入;恶意侵占;恶意侵犯
malicious wounding 伤人罪;伤害罪
maliciously false accuser 诬告人
malign(or malicious) **calumniation** 恶意中伤
malignant 恶意的
maligner 中伤者;诽谤者
malignity 恶意言行
malo animo 恶念
malpractice 违反法律行为;治疗失误
maltreatment of prisoners 虐待囚犯
maltreatment of the aged 虐待老人
maltreatment of women 虐待妇女
malum in se(L) 本身邪恶的罪;本身不法行为
malum in se and malum prohibitum (L)本身不法行为和法定不法行为
man and biosphere program 人与生物圈计划
man behind the scene 幕后人物
man living on earnings of prostitution 男人依靠女人卖淫所得生活
man of property 物主
man-hour 工时
man-made difficulty 人为的困难
man-power 人力
manage (a business) 经营管理
manage money matters 理财
management cadre or functionary 经管干部
management consulting 企业管理咨询
management contract responsibility system 经营承包责任制
management control 经营管理
management game 经营对策
management of accountancy 会计管理
management of bankruptcy property 破产财产的管理
management of materials according to various levels of authority 物资分级管理
management of personnel supervision 人的监督管理
management of production 生产管理
management of rural and urban private industrial and commercial households 城乡个体工商户管理制度
management principle 经营方针
management system by objectives 目标管理体制
management tactic 经营策略
management of indirect costs 间接成本管理
manager 经理;业务管理人;干事
manager agent 代管人
manager of administrative cases 行政诉讼的主管
manager of company 公司经理
manager of votes-opening 开票管理人
managerial and administrative experitise 经营管理水平
managing vice establishment 经营卖淫场所罪
Manavadharmasastra (Manusmriti) 《摩奴法典》(印,约公元前2—公元2世纪)
manbote 杀人赔偿金
mancipatio 拟制买卖
mancipation 买卖式的法律行为
mandamus 履行责任令;命令状
mandata 敕示;皇帝命令;司法训令
mandate 委任统治;委托办理;委

任；指令；命令；训令；委托书；使命

mandate agreement 委任统治协定

mandated area 委任统治区

mandated island 委任统治岛

mandator 委托者；命令者

mandatory administration 委托管理

mandatory application 强制适用

mandatory arbitration 强制仲裁

mandatory buying level 委托购货水平

mandatory character of administration 行政的强制性

mandatory injunction 强制性指令；强制性禁令

mandatory judgement 委托裁判

mandatory marine insurance 船舶强制保险

mandatory minimum sentence 刚性最低刑

mandatory or obligatory or compulsory order 强制命令

mandatory power 受任国

mandatory restrictions on exports 强制出口管制

mandatory rules of national statutes 国内法上的强制性规则

mandatory sentence 委托判决

manifest 舱单；运货单；声明；宣告

manifest of a ship 舱口检查报告

manifest of cargo 舱单

Manila Declaration （马尼拉宣言）

manipulate power for personal ends 弄权

manner of execution 执行公务

manor(U.S.) 领地；土地；采邑；采地

Manpower Services Commission 人力服务委员会

manpower ulitization survey 人力利用调查

manservant 听差

manslaughter 误杀；（非预谋）杀人；过失杀人；误杀罪；（非预谋）杀人罪；过失杀人罪

manufacturer's agency 厂家代理

manufacturer's agent 厂商代理人

manufacturer's export agent 厂商出口代理人

manufacturer's inspection certificate 厂商检验证明书

manufacturer's invoice 厂商发票

manufacturer's output insurance 产品成本

manufacturer's representative 厂商代表

manufacturing company 生产制造厂商

manufacturing（或 productive）resources 生产资源

Marbury v. Madison(1803) 马丁伯里诉麦迪逊案

Marchers. Lords 边境领主

marches 边境地区

margin 边际；边缘；差额；盈余利润；幅度；保证金；纸边空白

margin buying 交保证金的买空

margin money 订货款；保证金；押金

margin of profit 余利

margin requirement 保证金要求

margin trading 凭保证金交易

marginal 边缘的；有旁注的；边际的

marginal capital 边际成本

marginal containerizable cargo 临界集装箱货物

marginal cost 边际成本

marginal cost of acquisition 边际取得成本

marginal demand price 边际需求价格

marginal efficiency of capital 资本边际效率

marginal factor cost 边际要素成本

marginal investment 边际投资

marginal note 旁注

marginal price 边际价格

marginal production 边际生产
marginal productivity 边际生产力
marginal revenue 边际收入
marginal supply price 边际供给价格
marginal unit utility 边际单位效用
marginal utility 边际效用
marginal value 边际价值
marriage at common law 普通法上的婚姻
marriage in the tribe 内婚制
marine 海上的
marine adventure 海上冒险
marine cargo insurance 海上货物运输保险
marine court 海事法庭
marine damages 海上损害赔偿
marine insurance contract 海商保险合同
marine insurer 海商保险人
marine law 海事法
marine lien 海上留置权
marine peril 海上危险
marine product 海产物
marine salvage 海上救助
marine transportation 海上运输
marital 婚姻的
marital autonomy 婚姻权;婚姻自主权
marital crime 婚姻上的犯罪
marital dispute, marriage dispute 婚姻纠纷
marital fertility rate 婚生率
marital obligation 婚姻上的义务
marital privilege 婚姻特权
marital property 婚姻财产
marital relations 婚姻关系
marital status 婚姻状况
maritime insurance 海上保险
maritime arbitration 海事仲裁
maritime blockade 海上封锁
maritime case 海事诉讼案件
maritime casualty 海上事故
maritime ceremonial 海上礼节
maritime commerce 海上商务
maritime customs 海关
maritime dispute 海事争议;海事纠纷
maritime flag 海商旗
Maritime Insurance Act 1906 《英国1906年海上保险法》
maritime international law 国际海洋法
maritime lien 海事留置权
maritime loss 海上损失
maritime port 海港
maritime quarantine 海上检疫
maritime safety procedure 海上安全程序
maritime service 海上服务
maritime hegemony 海上霸权
mark; stamp 标记
mark of origin 原产地标记
markable title 可交易的契据
markdown 标低价格
marked 标明
marked man 被监视的人;受敌视的人
marked price 标志价格;价目
market claim 市场索赔
market collateral 市场抵押品
market competition 市场竞争
market condition 市场状况;市场情况;商情
market crash 市场总崩溃
market demand 市场需要
market discount rate 市场贴现率
market disruption 市场扰乱
market dominance 市场操纵
market easy 市场疲软
market economy 市场经济
market exchange rate 市场汇率
market factor 市场因素
market finance 市场金融
market fluctuation 市场波动
market for industrial goods 工业品市场
market forecasting 市场预测
market glutted 市场货物充斥

market goods locally 就地销售
market letter 商情报告书
market liquidity 市场流动性
market management or administration 市场管理
market mechansism 市场机制
market of technology 技术市场
market operation 市场业务活动
market order 市场订购
market overt 公开市场原则
market quotations 行情;市场牌价
market rate (interest) 市场利率
market rate of exchange 市场汇价
market regulation 市场调节
market regulative price 市场调节价
market value clause 市场价格条款
market-determined interest rate 市场决定的利率
market-guided economy 市场决定的经济
market-oriented production 以向市场销售为目标的生产
marketability 销售能力
marketable goods 上市商品
marketeria 自助市场
marketing board 经销管理局
marketing contract 销售契约
marketing expenses 销售费用
marketing function 市场作用
marketing information 销售情报
marketing management 销售管理;市场经营管理
marketing mix 综合推销
marketing of products of state-owned enterprises by private shops 国营企业委托经销代销
marketing organization 销售组织
marketing price 销售价
marketing research 销售调查
markets and fairs 市场与集市;市场权与集市权
marking charges 刷标记费
marking up a price 加高价格
Marriage Act 婚姻法;婚礼法
marriage agency 婚姻介绍所
marriage and divorce records 结婚和离婚登记
marriage and family relation 婚姻家庭关系
marriage and family system 婚姻家庭制度
marriage application 结婚申请书
marriage articles 结婚合同条款;结婚条款
marriage brokage contract 婚姻介绍合同;婚姻居间合同
marriage broker 婚姻介绍人
marriage broking 婚姻经纪活动
marriage by capture 抢婚
marriage by certificate and licence 领取许可证的婚姻;领取结婚登记证的婚姻
marriage by religious licence 领取宗教许可证的婚姻
marriage ceremony 结婚仪式
marriage certificate 结婚证书
marriage concerning foreign nationals 涉外婚姻
marriage counselling 婚姻忠告
marriage in articulo mortis 临终的结婚
marriage in feudal law 封建制法上的婚姻
marriage law 婚姻法
marriage notice book 婚姻申报册;婚姻登记册
marriage of armyman 军婚
marriage registration 登记结婚
marriage registry 婚姻注册处
marriage regulations 婚姻条例
marriage settlement 婚姻授产协议
marriage system 婚姻制度
married 已婚
married person 已婚人士
married woman 有夫之妇
marrier 结婚的人
marry at a mature age 晚婚
marry the partner of one's choice 婚姻自由

marshal 法院执行官;元帅
marshal of the admiralty 海事法院执行官
Marshal of the King's Household 王室司法官
Marshal of the Queen's Bench(before 1841) 王座法院执行官
marshal the assets 排列债权人的顺序
marshaling area 编排调度场(集装箱运输);调配场区
marshalling plan 调配计划
marshalling yard 调度场
martial law 军事管制法;宵禁法;戒严法
martial law on grouping 禁止聚众戒严法
Martin v. Hunter's Lessee(1816) 马丁诉亨特的承租人案
Martin v. Mott (1827) 马丁诉莫特案
martyr 烈士
masculine protest 男性反抗
masochismus 受虐狂
mass armed uprising 聚众持械叛乱
mass emigration 集体出境移民
mass illusion 集体性幻觉
mass immigration 集体入境移民
mass media 大众传播媒介
mass mediation 人民群众调解
mass offence 聚众犯罪;集体犯罪
mass organization 人民团体;群众团体
mass prison raid 聚众劫狱罪
mass unemployment 普遍失业
Massachusetts Body of Liberties 马萨诸塞自由法典
Massachusetts General Laws and Liberties 马萨诸塞一般法律和自由
masses 大众
massive reprisal 大报复
master contract 主合同
master copy 原本
master credit 原信用证
master extraordinary 特命宣誓主事官
master in chancery (英)大法官主事官;(美)衡平法院助理法官
masterkey 万能钥匙
master list 总清单
master of the Court of Wards 王权实施法院主事官
master of the Crown Office 王座法庭公诉人
master of the Faculties 大主教授权主事官
master of the Wards 王权实施法院法官
master policy 总保险单
master printing 原版
master's declaration outwards 船长外运申报
master's report 海事报告
masturbation 手淫
match 相符
mate account 职工往来帐户
mate's receipt 大副收据
material adjustment 物资调剂
material allegation 实质性主张
material alteration 实质性变更;重要改变
material award 物质奖励
material base 物质基础
material benefits 物质利益;实惠
material breach 实质性违反
material circumstances of a crime 犯罪具体情节
material compensation 物质补偿
material conditions (or prerequisites)物质条件
material contract 重要合同
material damage 物质损失
material for unified distribution 统配物资
material equity 物质权益
material evidence 物证;实质性证据
material fact 重要事实;实质性约

因
material goods 物质资料
material incentive 物质刺激
material interpretation 实质性解释
material issue 实质性争论点
material life 物质生活
material misrepresentation 重要的错报
material omission 重要遗漏
material particulars 重要细节；重要事项
material point 重要点
material reciprocity 实质性互惠
material radioactives 放射性物质
material remains of a crime 犯罪遗留物
material representation 实质性陈述；重要事实陈述
material requisites 物质要件
material requisition on quota 限额领料单
material reserve 物资储备
material reward 物质鼓励
material sphere of validity 属事效力范围
material strength 物质力量
material supply 物资供应
material wealth 物质财富
material witness 重要证人
materiality 重要性
materially conditoned character of law 法的物质制约性
materials management 物资管理
materials of case-filing 立案材料
materials on claim 诉讼材料
maternal effect 母体效应
maternal family 母氏家族
maternal grandmother 外婆
maternal impression 母体印痕
maternal instinct 母性本能
maternal kinship 外亲
maternal relative 外戚
maternal side 母系；母系亲属
maternity 怀孕
mathematical evidence 毋容置疑的证据
matricide 杀母
matrilineage 母系血统
matrilineal descent 母系世系
matrimonial 婚姻的；婚礼的；婚姻财产的
matrimonial action/cause 婚姻诉讼
matrimonial case 婚姻案件
matrimonial cause 婚姻诉讼案件
Matrimonial Causes Act 婚姻诉讼案件法例
matrimonial domicile 婚姻住所
matrimonial guilt 破坏婚姻罪
matrimonial home 婚姻住所
matrimonial injunction 婚姻禁止令
matrimonial jurisdiction 婚姻审判权
matrimonial misconduct 婚姻上的不正当的行为
matrimonial offence 婚姻罪行
matrimonial proceedings 婚姻诉讼程序
matrimonial property 婚姻所得财产
matrimonial rites 婚礼
matrimonial sea 姻亲海
matrimonial suit 婚姻诉讼
matrimonial tort 婚姻侵权行为
matrimonium 婚姻母系继承
matrimonium juris civilis 正式婚
matrimonium sine manu(L) 无夫权婚姻
matrimony 婚姻生活
matter as evidence 证物
matter in dispute 诉讼上的争执点
matters in pais(L) 无文据事项
matter of course 理所当然的事
matter of law 法律上的问题
matter of procedure 有关诉讼程序的事项
matter of substance 实质性事项
mature 成熟

matured check 到期支票
maturing liabilities 将到期负债
maturity of obligation 债务到期日
maturity yield 全期收益
Max-Planck Institute 马克思普朗克外国和国际私法研究所(联邦德国)
maximin rule 最大的最小值规则
maximum and minimum tariffs 最高最低税则
maximum contiguous zone 最大宽度毗连区
maximum liability 最高责任
maximum limit 最高限度
maximum of hearing 最高听审
maximum of legal punishment 最高法定刑
maximum possible loss 最高可能遇到的损失额
maximum profit 最高利润
maximum rating 最大值
maximum royalty 最高提成
maximum sentence 最高刑罚
maximum sustainable yield 最高持续捕获量
maximum tariff 最高税率
maximum theoretical liability 理论上的最高责任
maximum prescribed punishment (or penalty) 法定最高刑
May Flower Compact, November (1620) 《五月花协定》
mayhem 致人重残;故意残害他人身体罪
Mayor's and City Court of London 伦敦市及市长法院
medical expenses deduction 纳税时医疗费用扣除
means of conveyance 运输工具
means of delivery 运载工具
means of destruction 破坏方法
means of injury 损害方法
means of labour 劳动手段
means of payment 支付手段
means of production 生产资料
means of recourse 追索办法
means of restrivicting activity of different parties 限制异党活动办法
means of subsistence 谋生手段
means of transport and communication 运输及交通工具
measurable uncertainty 可测定的不确定性
measure 度量
measure land false 度田不实
measure market 估价市场行情
measure of detention in social treatment institution 社会治疗设施收容处分
measure of execution 执行办法
measure of labour 劳作处分
measure of safety in a narrow sense 狭义的保安处分
measure of safety to goods 对物地役
measure of safety to person 对人的判决
measure of treatment 治权
measured rate system 计次收费制
measurement cargo 容积货物
measurement of ability-to-pay 纳税能力计量
measurement of vessel 船舶量度
measurement ton 尺码吨
measure of vlaue 价值尺度
measure to provide social security to the elderly 老年社会保障措施
mechanical fatigue 机械疲劳
mechanical injury 机械性损伤
mechanical sale 机械销售;自动销售
mechanics of fingerprint 指纹基本类型
mechanism 机制
mechanism of economic activities 经济活动机制
mecrophilia 奸尸
mediate 劝和;劝解;排解;劝架
mediate a dispute 调解纠纷

M

mediate between two parties 居间
mediate possession 委托占有
mediation 调停;斡旋
mediation first, trial second 调解为主,审判为辅
mediation in a case of private prosecution 自诉案件调解
mediation out of action 诉讼外调解;庭外调解
mediator 调人
medical accident 医疗事故
medical aircraft 医务航空器
medical assistance 医务救助
medical clearance 体检合格证
medical dispute 医疗纠纷
medical jurisprudence 医学法理学
medical malpractice 医疗失当
medical mistake 医疗差错
medical parole 保外就医
medical practitioner 医生
medical report 医生检查报告书
medical treatment 医疗行为
medical witness 医学证人
medicinalis toxicosis 药物中毒
medicine producing enterprise 药品生产企业
medicine trading enterprise 药品经营企业
Mediterranean region 地中海区域
medium of circulation 流通手段
medium of exchange 交换媒介
medium of international payment 国际支付手段
medium price 中等品质
medium quality 中等价格
meekly submit 俯首就范
meet commitment 履行承诺
meet delivery date 遵守交货日期
meet expense 支付开支
meet one's engagements 履行合约;偿还债务
meet the financial crisis 应付财政危急
meet with a mishap 出事
meeting expenses 会议费
meeting in camera 秘密会议
meeting of the residents' committee 居民委员会会议
merger of the claims in the judgement 将几项诉讼合并判决
Meiji Reform 明治维新
member 成员
member bank 会员银行
member government 会员国政府
member of a legislative assembly 议员
member of procuratorial committee 检察委员会委员
member of superstitious sects and secret societies 封建迷信组织和会道门成员
member of the diplomatic staff 外交职员
member of the private staff 私用人员
member Special Committee 十七国特别委员会成员国
member state 理事国
member state of the United Nations 联合国会员国
member states of the federal state 联邦成员国
member of the same clan 亲族
membership card 会员证
membership committee 会员资格审查委员会
membership status 会员资格
memor et fidelis 谨慎忠实
memorandum 备忘录
memorandum copy of bill of lading 抄本提单
memorandum of appeal 上诉摘要
memorandum of complaint 民事起诉书
memorandum of understaning 谅解备忘录
memorial 书状
menace 威胁性
mend one's way 悔改;改过
mend relationship 重新和好

mendment commission 修改手续费
mental compensation(satisfaction) 精神赔偿
mental competence 精神上的行为能力
mental cruelty 精神虐待
mental deficiency 精神不健全;精神薄弱;低能
mental disorder 精神错乱;精神病
mental disorder associated with intoxication 醉酒性精神错乱
mental disorder of bromaotxism 食物中毒性精神障碍
mental disturbance 精神障碍
mental examination 精神检查
mental handicap 精神残缺
mental health law 精神卫生法
mental pharmaceutical administration 精神药品管理
mental psychotic 精神障碍者
mental retardation 心智发育迟滞
mental test 精神测验
mercantile 重商制度
mercantile credit agency 商业咨询咨信机构
mercantilism; mercantile system (or doctrine) 重商主义
mercenary 雇佣军;贪财
mercenary marriage 买卖婚姻
mercenary system 募兵制
merchandise book 商品销售账
merchandise classification 商品类别
merchandise cost 商品成本
merchandise declaration 货物申报书
merchandise discount 商品折扣
merchandise import 商品进口
merchandise in transit 转口商品
merchandise inventory 商品存货(盘存)
merchandise ledger 商品分类帐
merchandise manager 商品经销经理
merchandise mark 商品标记
merchandise procurement cost 商品采购成本
merchandise trade 商品贸易
merchandise trade balance 商品贸易平衡
merchandise value 商品价值
merchant adventurer 商业冒险者
merchant carrier 商人运送人
merchant letter of credit 商人信用证
Merchant Shipping Act (商船法)〔英,1894〕
merchant ship 商船
merchantable thing 流通物
merciless 无情(的)
mercy 恩慈
mercy killing 安乐死
mercy means 安死术
merge 合并
mergence of object of compound action 并列诉讼客体合并
mergence of object of sequence action 顺位诉讼客体合并
mergence of sequence action 顺位诉讼客体合并
merger 混同;合并;兼并
merger of enterprises 企业兼并
merger of juridical persons 法人合并
mesne process 诉讼中间令状;中间程序
message 咨文
metal cover 金银准备
metallic standard 金属本位
mete out punishment 量刑
mete out unjustifed punishment 乱罚
method of controlling the source for taxation 控制税源征税办法
method of evidence 证据方法
method of maximum likelihood 最大可能成功法
method of operation 经营方法
method of remittance 汇款方式

method of weighing 衡权(方)法
metric system 公制
metropolitan police 都市警察
metropolitan stipendiary magistrate 都市受薪裁判官
mid point rate 平均价格;平均汇率
middle class 中产投资
middle person 中人
middle price of the market 平均市价
middleman fee 介绍费
middleman's commission 好处费
midstream line 河道中心线
migration 迁居
military administrative law 军事行政法
military agreement 军事协定
military aid 军事援助
military air-traffic control 军事航空管制
military aircraft 军事飞机;军用航空器
military alliance 军事同盟
military annexation 军事合并
military area 军事区
military authorities 军事当局;军事权威
military base 军事基地
military beacon 军用信标
military bloc 军事集团
military blockade 军事封锁
military boundary zone 军事边区
military bridge 军用桥
military budget 军事预算
military camp 军营
military capitulation 军事投降(协定)
military case 军事案件
military ceremonial 军事礼仪
military coercion 军事胁迫
military commission 军事委员会
military communication equipment 军用通信设备
military condition 军事情况
military conflict 军事冲突
military conquest 军事征服
military consideration 军事考虑
military contributions 军事捐献
military control 军管;军事管制
military convention 军事专约
military coup d'etat 军事政变
military court; military tribunal 军事法院;军事法庭
military crime 军事犯罪
military custody 军事羁押
military delegate 军事代表
military demarcation line 军事分界线
military demonstration 军事示威
military depot 军用仓库
military deserter 军事逃亡者
military discipline 军事纪律;军纪
military disengagement of the armed forces 脱离军事接触
military emergency 军事紧急状态
military enrollment 军事征募
military equipment 军事装备
military escort 军事护卫
military exigences 军事要求
military exile 充军
military expedition 军事出征(队)
military expenditure 军费
military forces 军事部队
military fortification 军事堡垒
military government 军政府
military government period 军政时期
military guard 军警
military honour 军事荣誉
military hospital ship 军用医院船
military identity document 军事证明文件
military indemnity 军事赔款
military industrial enterprise 军工企业
military information 军事情报
military installation 军事设施(装置)
military integration 军事一体化

M

military intervention 军事干涉
military judge 军法官
military jurisdiction 军事裁判权
military justice 军事司法
military land 军用土地
military law 军事法
military laws and regulations 军事法规
military legal officer 军法军官
military legislation 军事立法
military line 军事路线
military materials 军事物资
military means 军事手段
military measure 军事措施
military might 军事实力
military mission 军事使团
military navigation zone 军事航区
military necessity 军事需要
military neutrality 军事中立
military observer 军事观察员
military occupation 军事占领
military offence 违犯军法的行为；军事罪行
military officer 武官
military operation 军事活动
military penal law 军事刑法
military police 军事警察
military power 军权
military procurator 军事检察官
military procuratorate 军事检察院
military prosecutor 军事公诉人
military rank 军衔
military rank of officer 军官军衔
military reason 军事理由
military regime 军事政权
military region 军区
military regulations 军事条例
military reparations 军事赔款
military requisition 军事征用
military salvage 军事海上救难
military sanction 军事制裁
military satellite 军用卫星
military secret 军事机密
military security 军事安全
military service 兵役
military servitude 军事地役
military severance pay 转业费
military siege 军事包围
military spending 军事开支
Military Staff Committee （联合国）军事参谋团
military standard 军用标准
military status 军籍
military subarea 军分区
military subdistrict 军分区
military supplies 军用物资；军需；军事供应品；军用品
military target 军事目标
military tenure 服兵役土地保有
military threat 军事威胁；军事恫吓
military treaty 军事条约
military truce commission 军事停战委员会
military zone 军事地带
military-political 军政
militia 民兵
Militia U.S 美国民兵
mimicry 模仿事例
mine 水雷；矿山；开采
Miner and Collieries Act 《矿工与矿山法》(英，1842)
mineral 矿物
mines and minerals 矿藏与矿物
mini-state 极小国家
miniboom 短暂繁荣
minifundium 小地产；小庄园
minimal brain damage 轻微脑损伤
minimal brain malfunction 轻微脑功能失调
minimal criminal cases 轻微刑事案件
minimum 起码；最低；最小；最少
minimum amount 最低数量
minimum amount of collection 最低征收额
minimum compulsion 最狭义胁迫
minimum deposit 最低预付保险费
minimum freight 最低运费

minimum licence payment 许可最低费用支付
minimum number of workdays 基本劳动日
minimum of hearing 低度听审
minimum prescribed penalty 法定最低刑
minimum retention 最低自留额
minimum risk 最小风险法
minimum rule 最低装箱标准
minimum sentence 最短刑期
minimum taxable income 最低可征税收入
mining 矿业
mining and metallurgical act 矿冶法
mining area 矿区
mining concession 矿山开采权
mining interest 开采权益
mining lease 采矿租约
mining partnership 合伙采矿
mining resources management system 矿产资源管理制度
mining right 开采权
mining tax 开矿税
ministate 极小国家
minister 大臣；部长
Minister of Crown 王室大臣
minister of justice 司法部长
minister of state 国务部长
minister of(for) foreign affairs 外长
minister prosecuting system 大臣追诉制度
minister resident 常驻公使
minister without portfolio 无任所大臣；不管部长；不管大臣
ministerial responsibility 大臣责任制
ministerial responsibility 内阁的责任
ministry of agriculture 农业部
ministry of commerce 商业部
ministry of communication 交通部
ministry of construction 建设部
ministry of energy 能源部
ministry of foreign economics relations and trade 对外经济贸易部
ministry of forestry 林业部
ministry of geology and mineral resources 地质矿产部
ministry of internal affairs 内务部
ministry of judging 审刑院
ministry of justice 司法部
ministry of labor 劳动部
ministry of law 法部
ministry of machine building and electronics industry 机械电子工业部
ministry of personnel 人事部
ministry of public security 公安部
ministry of trade 贸易部
ministry of water resources 水利部
minor 轻微；小的；少的
minor children 未成年子女
minor crime 轻微犯罪
minor criminal case 轻微的刑事案件
minor cycle 小周期
minor injury 轻微伤害
minor offence 未成年罪犯
minor orphan 未成年孤儿
minor port surcharge 次要港口附加费
mint 造币；造币厂
mint par 法定平价
mint price 法定价
mintage 铸币；造币费；铸币权
minute 笔记；备忘录
minutes of trial 审判记录
mis-shipped cargo 误装货物
misalignment of currencies 各国货币失调
misapplication 误用
misappropriation of titles, name of occupation or honour 滥用名衔，职业称号及荣徽罪
misappropriation 私吞；非法挪用；盗用
miscarriage of justice 审判不公

M

miscellaneous clauses 杂项条款
miscellaneous risks 杂险
mischief rule 不确切文字释义规则
misconduct 行为不端;失当行为
misdeed 不端行为;劣迹
misdelivery 交错货物
misdemeanor 轻罪
misdischarged cargo 误卸货物
misfeasance and nonfeasance 违法与渎职
misguide 教坏;误导
misjudgement 判断错误
misjudged 判决失当的
mislanding 误卸
misleading 误导的
misleading statement 误导陈述
misled party 被骗的一方
misprision 对犯罪知情不报;包庇;渎职
misprision of debtor 庇护债务人罪
misquote 误引
misread 错解
misrepresent 误传
misrepresentation 误述
Misrepresentation Act 1967 英国1967年虚伪陈述法案
misrepresentation of health 误述健康状况
misrepresentation of identity 诈称身份
missing 失踪;身份不明的;缺少的
Mississippi v. Johnson(1867) 密西西比州诉约翰逊案
misstatement of age 误报年龄
misstep 失足
mistake about act 行为错误
mistake about instruments 工具错误
mistake in judg(e)ment 判决错误
mistake of fact 对事实误解;事实错误
mistake of law 对法律误解;法律上的错误
mistaken accusation 误告
mistaken identity 判断错了的身份
mistreatment of family members 虐待家庭成员
mistreatment of prisoners of war 虐待俘虏罪
mistrial 无效审判
misunderstand 误会
misuse 苛待;虐待;滥用
misuse of drugs 滥用药物
misuse of legal procedure 滥用司法程序
misuser 滥用职权者(特权权利者)
mitigate damage 减轻损害
mitigating circumstances 可予减轻的情节
mitigating constitution of crime 减轻犯罪构成
mitigation 减轻责任
mitigation of damages 减轻损失赔偿
mitigation of punishment 减轻处罚
mitigation of sentence 减轻刑期
mix 混合
mixed account 混合帐
mixed action 混合诉讼
mixed agency 直接经营又代理经营的代理
mixed agent 兼营代理
mixed agreement 混合协议
mixed arbitral tribunal 混合仲裁法庭
mixed arbitration 混合仲裁
mixed claim 混合索赔
mixed collateral loan 混合抵押贷款
mixed commission 混合委员会
mixed consignment 混合托运货物
Mixed Courts of Egypt 埃及混合法院
mixed duties 混合税
mixed economy 混合经济
mixed export cartels 混合的出口

卡特尔
mixed fund 混合资金
mixed government 混合政体
mixed insurance 混合保险
mixed jurisdiction 混合管辖
mixed jury 混合陪审团
mixed larceny 混合盗窃罪
mixed laws /statute 混合法
mixed marriage 混合婚姻
mixed or compound duty 混合关税
mixed policy 混合保单;混合保险
mixed procedure; mixed proceedings 混合程序
mixed property 混合财产
mixed questions of fact and law 既涉及事实又涉及法律的问题
mixed residing system 杂居制
mixed stock company organized without participation of foreign capital 无外国资本的股份混合公司
mixed storage 混合存储
mixed strategy 混合策略
mixed tariff 混合税率
mixed temporary commission 混合临时委员会
mixed ticket 混合票;混合送票
mixed tribunal 混合法庭
mixing rate 混载费率
mobbish 无纪律的
mobbish 暴乱的
mobilia sequunter personam(L) 动产随人原则
mobilize 动员
mock auction 假拍卖
mock trial 模拟审判
modal analysis 模态分析
modal judgment 模态判断
mode control 模式控制
mode (or method) of payment 支付方式
mode of doing business 经营方式
mode of financing 资金筹集方式
mode of proof 证明方式
model agreement 示范协定
model by laws(or regulations) 示范章程
model clauses 示范条款
model configuration 模式结构
model contract 标准合同;格式合同
Model Parliament 模范国会
model regulations 示范规章
model rules of procedure 示范议事规则
Model Rules on Arbitral Procedure 《仲裁程序示范规则》(1958)
model worker 模范工作者;劳动模范
moderate quantity 适量
moderate retardation 适度延迟
modern constitution 近代宪法
modern international law 近代国际法
modification of motion 修改动议
modify agreement 修改协定
modus ponens(L) 假言推理
molest 骚扰
molestation 骚扰行为
molliter manus imposuit(英) 手掌轻放抗辩
monarch 君主
monarchical power 君权
monetarist theory of inflation 货币论者的通货膨胀学说
monetarist variant 货币论者的变数
monetary 金钱上的;货币的
monetary accumulation 货币积累
monetary agreement 货币协定
monetary and financial crisis 货币金融危机
monetary area 货币区
monetary authority 金融管理局
monetary correction 价格修正
monetary crisis 货币危机
monetary exchange rate 货币汇率
monetary expansion 货币扩张
monetary fluctuation 货币波动
monetary gold 货币黄金

monetary integration 货币一体化
monetary interest 货币利息
monetary lever(leverage) 金融杠杆
monetary limitation amount 货币的最高限额
monetary management 金融管理
monetary mechanism 货币结构
monetary operations 货币交易
monetary policy 货币政策
monetary (or currency) realignment 货币比价调整
monetary reward 酬金
monetary speculation 金融投机
monetary stock 货币储备
monetary system 货币制度;金融体制
monetary union 货币同盟
monetary unrest 货币动荡
monetary deposit 货币存款
money at call 短期放款
money award 奖金
money bill 参股
money broker 货币经纪人
money capital 货币资本
money changer 货币兑换商/兑换器
money circuit account 资金周转帐户
money consideration 金钱代价
money cost 货币成本
money equivalent 现金等价物
money exchanger's license 外币营业执照
money flow analysis 货币流动分析
money for gain 容易赚的钱
money illusion 货币幻觉
money in trust 货币信托
money lenders regulations 贷款业规则
money market rate 货币市场利率
money matter 借贷事件;赚钱
money monger 放债的人
money paid for shares 股金
money rate of interest 货币利率
money reward 赏金
money squeeze 紧缩银根
money supply 货币供应(量)
money transfer 货币转移
money value 货币价值
money wages 货币工资
money worship 拜金主义
money-back guarantee 退还保证;担保还款
money-exchange 外汇兑换
money-lender 放款人
money-lending business 放款业务
money-supply analysis 货币供应分析
Mongol Nationality 蒙族
Mongolian People's Republic 蒙古人民共和国
monism measure of safety 一元主义保安处分理论
monitor 监测器;监听;监测
monitor mode 监督方式
monitorial expulsion 开除留用
monitoring control 监视控制
monitoring of hygiene 卫生监测
monitoring of the risks or effects of marine pollution 对海洋污染危险或影响的监测
monitoring system 监测系统
monogamy 一夫一妻制;单偶婚
monograph series 定期出版的专题丛书
monometallism; monometallic standard 货币单本位制
monometallic standard 单本位制
monopoly trade mark 专用商标
monopolization 独占
monopoly 垄断;专卖;独占
monopoly of foreign exchange 外汇垄断
monopoly agency 独家代理
monopoly bureau 专卖局
monopoly commodity 专卖商品
monopoly company 专卖公司
monopoly enterprise 专卖企业

M

monopoly of foreign trade 对外贸易区
monopoly of technique 技术垄断
monopoly policy 专卖政策
monotone decreasing 单调递减
monotone increasing 单调递增
monstrans de droit(manifestation of right) 权利声明
monstrous crime 暴行
Montevideo Convention 《蒙特维的亚公约》
mooring charge 停泊费
moot case 提出讨论案;讨论案或讨论要点
moot court 模拟法庭;实习法庭
moot trial 假审判
moral concept 道德观念
moral damage 精神损害
moral ecouragement(reward) 精神奖励
moral injury 精神伤害
moral insanity 道德狂乱症
moral right 精神权利
moral sanction 精神制裁
moral wrong theory 道德错误行为论
morality and justice 道义
moratiorium 延期偿还债务的法令;延缓履行;延期偿还;延期付款命令
moratory 可以延期履行义务的
morphine 吗啡
mortal 垂死
mortmain(dead hand) 土地死手保有
mortgage 抵押;按揭
mortgage a house 抵押房屋
mortgage action 抵押诉讼
mortgage agreement 抵押协议
mortgage bank 抵押银行
mortgage bank debenture 抵押银行债券
mortgage bond 抵押担保债券
mortgage clause 抵押条款
mortgage condition 抵押条件
mortgage contract 抵押合约
mortgage credit 抵押信贷
mortgage debenture 有抵押品的公司债券
mortgage debt 抵押负债
mortgage insurance 抵押保险
mortgage loan 抵押借款
mortgage market 抵押市场
mortgage middleman(agent) 抵押经纪人
mortgage money 抵押款项
mortgage money company 抵押公司
mortgage moratoria 抵押延期偿付权
mortgage note 抵押借据
mortgage of land 土地抵押
mortgage of chattels 抵押动产
mortgage of property 抵押财产
mortgage of ship 船舶抵押
mortgage payable 应付抵押贷款
mortgage price 抵押价
mortgage rate 抵押利率
mortgage receivable 应收抵押款
mortgage recording tax 抵押登记税
mortgage term 抵押期
mortgage trust 抵押信托
mortgage undertaking 抵押事项
mortgaged 抵押的
mortgagee 承受抵押人;受抵人;受质权人
mortgagor 抵押人;抵押借款人;出抵人
mortuary 太平间;停尸房
mortuum vadium(L) 死典权
Mosaic Law 摩西法
Mosaic Talmudic Law 摩西民族的固有法
Moscow Declaration on General Security by Four States 四国普遍安全宣言
most favoured licence clause 最惠特许条款
most favoured nation(MFN) 最惠

国

most favoured nation clause 最惠国条款

most favoured nation tariff rates 最惠国关税率

most favored nation treatment 最惠国待遇

most favoured nation treaty 最惠国条约

most favoured reinsurance clause 最惠分保条款

most selective buyer 最挑剔的买主

Mothammedan Law 穆罕默德法

mother sib 母系亲族

motion 提议;动机;提案

motion for decree 申请作出判决

motion for dismisal of action 申请撤诉

motion of strike 罢工动议

motive conflict 动机斗争

motive nature 动机性质

motor car insurance 汽车险

motor car liability insurance 汽车责任保险

mould the principles 修改原则

Mounted Police (英) Mountie(加) 骑警

mourning apparel system 丧服制

movable and immovable property 动产和不动产

movables 动产

move 动议;迁移

movement of international short-term capital 国际短期资金流动

moving treaty frontier 移动的条约边界

muddle 搞乱

mug (delinquent) 罪犯

Muller v. Oregen(1908) 穆勒诉俄勒冈州案

multi-bank syndication 银行团

multi-commodity trade 多货贸易

multicurrency 多种货币

multi-defence 多重防御

multi-ethnic society 多种族社会

multi-packed 多种包装

multi-party system; multiple party system 多党制

multi-purpose organization 多性质组织;经济组织

multiannual index 多年指数

multicolumn tariff 多栏税则

multicurrency intervention 多种货币介入制

multicurrency intervention system 多货币介入制

multifactor theory 多要素理论

multiindustry company 经营多种产业公司

multilateral agreement 多边协商

multilateral airlines 多通航公司

multilateral arrangement with trade liberalization 放宽贸易的多边安排

multilateral frontier 多边边境

multilateral safeguard 多边保护

multilateral trade agreement 多边贸易协定

multilateral trade commitments on individual commodities 商品贸易的多边承诺

multilateral treaty 多边协定

multilateral treaty of an organizational type 组织形态的多边条约

multilateral most favoured nation clause 多边最惠国条款

multilateralism 多边贸易

multimodal transport document 多式联运单据

multinational accreditation 多国鉴定

multinational bank 多国银行

multinational consortium 多国协议;国际财团

multinational currency realignment 多国货币协调

multinational economic organization 多国经济组织

multinational enterprise 多国企业
multinational peace-keeping force 多国维和部队
multinational safeguard 多边贸易保护
multinational corporation 多国公司,跨国公司
multiparty 多党合作制
multiple admissibility 多重可接受性
multiple charges 被控多项罪名
multiple clearing 多边清算
multiple degrees of freedom 多自由条款
multiple entry visa 多次出入境签证
multiple entry-exit visa 多次入境签证
multiple exchange rate system 多重汇率制
multiple nationality 多重国籍
multiple priorities 多重优先
multiple rate of exchange 多重汇率
multiple sovereignty 多重主权
multiple standard 多重标准
multiple tariff 多重关税
multiple tax system 多重税制
multiple taxation 多重征税
multiple voting 重复投票
multisectional information network (MSIM) 多区信息网
multistage sampling 多级取样
multivalues 多种价值
multivalues clause 多种价值条款
Munchausen syndrome 病理谎言综合症
mund 日耳曼法的保护权
municipal or city court 市法院
municipal corporation 市法团;市属法团
municipal government (or administation) 市政
Municipal Law 市政法
municipal people's court 市人民法院
municipal people's government 市人民政府
municipal people's procuratorate 市人民检察院
municipal people's representative assembly(congress) 市人民代表大会
muniments 土地所有权证明文件
munitions 军火
murder by passion 情杀
murder case 血案
murder in the first degree 一级谋杀罪
murder in the second degree 二级谋杀罪
murderer 凶手;谋杀犯
murderous 杀人的
murdrum 秘密杀人罪
muscle 肌肉
Muslim Law 穆斯林法
mutatis mutandis(L) 细节上作必要的修改
mute 沉默
mutilated distribution 偏颇分配
mutual 互相
mutual admission 相互认可
mutual agreement 相互协定
mutual aid and cooperation 互助合作
mutual aid or assistance treaty 互助条约
mutual authorization 相互批准书
mutual cancellation 相互同意注销条款
mutual club 相互保险协会
mutual company 互济公司
mutual compensation 相互冲帐
mutual concealment 互相包庇;相互隐瞒
mutual corroboration 相互印证
mutual help and equality 互助平等
mutual insurance company 互保公司
mutual intent 共同故意

mutual judicial assistance 司法互助
mutual loans and savings bank 相互借款及储蓄银行
mutual most-favored-nation clause 相互最惠国条款
mutual negotiation 相互协商
mutual recognition 相互认承认
mutual respect 相互尊重
mutual understanding and mutual accommodation 互谅互让
mutually beneficial 互利
mutually conditional 互为条件
mysterious 不明原因
mystic testament 密封遗嘱

N

naam 扣押他人动产
naked 无保证的;无证据的;未经证实的;裸体的
naked promise 无效诺言
naked truth 真相
name list 名单
name of book 帐户名称
name of juridical person 法人名称
name of punishment 刑名
name sb. the defendant 列为被告
named consignee 指定的委托人
named departure point 指定的日期
named peril 规定的风险
named place of destination 指定的目的地
named policy 指定的政策
named port of shipment 指定装卸码头的条款
nameless 无名
Nansen passport 南森护照
Nansen certificate 南生证件
Napoleonic Code 拿破仑法典
narcissistic personality disorder 自我恋型人格障碍
narcomania 麻醉剂癖;麻醉剂狂
narcotic 麻醉性的;麻醉剂的;麻醉剂
narcotic addict 麻醉品嗜好者
narcotic bureau 麻醉品管理局
narcotic control 麻醉品管制
narcotic drug 麻醉品
narcotic smuggler 麻醉品走私犯
narcotic trade 麻醉品贸易
narcotics 麻醉药品
narcotics control 麻醉品的控制
narcotics law 麻醉药法
narration 辩述
narrative constitution of a crime 叙明犯罪构成
narrative facts about a crime 叙明罪状
narrow 狭隘的;有限范围的;精细的;狭义的
narrow criminal law 狭义刑法
narrow definition 狭义解释
narrow one's choice of sentences 限制作出判决时的选择
narrow scrutiny 细审
narrow supposition 狭窄的推测
narrowness of consciousness 意识狭窄
National Academy of Arbitration 全国仲裁学会(美)
national accounting aggregate 国民收入和生产核算总额
National Administrative Council 全国行政委员会(英)
National Advisary Council on International Monetary 国际货币金融问题国家咨询委员会
National Advising Commission 全国咨询委员会(英)
national affairs 国事

national annuity 国民年金
national arbitration tribunal 全国仲裁法庭
National Assembly 国民会议
National Assembly of the Church of England 英格兰圣公会全国大会
national assistance 国民救助
National Association of Legal Aid Organizations 全国法律援助机构联合会
National Association of Publishers 全国出版商协会(美)
National Automobile Theft Bureau 全国汽车防盗管理局(美)
national autonomous area 民族自治地方
National Bar Association 全国律师协会(美)
national barrier of misunderstanding 民族隔阂
national border health and quarantine regulations 国境卫生检疫规定
national boundary 国界
National Centre for State Courts 全国州法院中心(美)
National City Bank of New York (CITIBANK) 花旗银行
National Clearing House 全国票据交换所(英)
National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference 中国人民政治协商会议全国委员会
National Committees of International Chamber of Commerce 国际商会国别委员会
National Conference of Commissioners on Uniform State Laws 全国州法律统一委员会议(美)
National Conference of State Legislatures 全国州立法会议(美)
National Council on Crime and Delinquency 全国青少年违法犯罪问题讨论会(美)
national court 本国法院
National Crime Information Center 全国犯罪情报中心(美)
national dividend 国民所得
national economy 国民经济
national emblem 国徽
national emergency 全国紧急状态
National Energy Conservation Policy Act 《国家能源政策法》(美, 1978)
National Environmental Policy Act 《国家环境政策法》(美, 1969)
national first-class enterprise 国家一级企业
national flag 国旗
national good quality product 国家优质产品
national government 国民政府
National Guard 国民警卫队
national health insurance 国民健康保险
National Health Service 国民保健署
National Hunt Rules 《全国狩猎法规》(英)
National Labor Relations Act 《全国劳工关系法》(美)
National Labor Relations Board 全国劳工关系局(美)
national income 国民收入
national income accounts 国民收入基本帐户
national industrial enterprise law 国营工业企业法
National Industrial Recovery Act 全国产业复兴法
National Industrial Relations Court 全国劳资关系法院
National Institute of Drug Abuse 全国吸毒问题研究会(美)
national insurance 国民保险
national insurance for industrial injuries 国民工业伤害保险
national judge 当事国法官;本国法官

national labour relations act 国家劳工关系法
national language 民族语言
national legal order 国内法律秩序
National Legislative Council 全国立法委员会(美)
National Patent(s) Council 全国专利委员会(美)
national people 国民全体
national product 国民产值
national publisher unit 国家出版单位
National Right to Work Committee 全国劳动权利委员会(美)
national second-class enterprise 国家二级企业
national standard 国家标准
national super-class enterprise 国家特级企业
national tariff 法定税率
national tax 国税
national (or state)treasury 金库
national treatment 国民待遇
national treatment (clause) 国民待遇
National Trust 全国信托公司
National Union of Societies for Equal Citizenship 全国平等公民资格协会联盟
national vessel 本国船舶
national waters 国内水域
national wealth 全国财富
National Welfare Rights Organization 全国福利权利组织(美)
National Women's Suffrage Association 全国妇女选举权协会(英)
nationalism 民族主义
nationalities affairs 民族事务
Nationalities Committee 民族委员会
nationality area 民族区域
nationality by birth 依出生地取得的国籍
nationality by domicile 依住所而取得的国籍
nationality effective 实际国籍
nationality of juridical person 法人国籍
nationality of origin 原国籍
nationality of registry of a ship 船舶所属国籍;船舶登记国籍
nationality of ship 船籍
nationality of the country of residence 居住国国籍
nationality township 民族乡
nationalization 国有化
nationalization of insurance 保险国有化
nationwide 全国
nationwide scale 全国规模
nationwide proclamation of martial law 全国宣布戒严法令
native 土著的;土生的;本国的;本土的;本国人;本地人;土著人
native-born citizen 土生公民
natural 自然的;天赋的
natural law 自然规律
natural accretion 自然添附
natural area 自然区
natural blood relationship 自然血亲
natural born citizen 本国出生公民
natural born subject 本国出生臣民
natural boundary 自然疆界
natural child 私生子女
natural crime 自然犯罪
natural death 自然死亡
natural destruction 自然毁损
natural disaster (or calamity) 天灾
natural economy 自然经济
natural father 生父
natural fixture 自然的附属物
natural force 自然力
natural fruits 天生孳息
natural growth rate of population 人口自然增长率
natural increase 自然增长
natural international law 自然国

际法
natural joint offence 当然共犯
natural jurisprudence 自然法学
natural justice 自然正义;自然公正;自然裁断
natural law 自然法
natural loss 自然损耗
natural monopoly 自然垄断
natural obligation 自然债
natural parents 生身父母
natural position 自然状态
natural possession 自然占有
natural premium 自然保险费
natural prolongation 自然延伸部分
natural restitution 自然归还
natural rights 自然权利
natural risk 自然风险
natural selection 自然选择
natural servitude 自然地役
natural succession 自然继承
naturalis obligatio(L) 自然债务
naturalist 自然法学家
nature 性质;本性;自然力
nature conservation law 自然环境保全法
nature of evidence 证据的性质
nature of mortgage 抵押的性质
nautical assessor 海事案件技术顾问
Naval Board(英) 海军人事局
naval court martial 海军军事法庭
naval criminal procedure 海军刑事诉讼法
naval department 海军部
naval disarmament 海军裁军
Naval Discipline Act 海军纪律法
Naval General Board(美) 海军参谋局
naval paymaster 海军出纳员;海军生计长
naval prison 海军监狱
naval prize 海上捕获
naval punishment 海军刑罚
naval station 军港
naval stores 海军补给品
naval wireless station 海军无线电站
navigable 可航行的;可通航的
navigable waters 可航水道
navigate a ship on a river 领江
navigation 航海;航行
Navigation Acts 航海法
navigational aid marker 助航标志
navigational buoy 船行浮标
navy league(英) 海军协会
Nazi mesure of safety 纳粹保安处分
near earth space 近地空间
near money 准货币
near space 近空
Near v. Minnesota (1931) 尼尔诉明尼苏达州案
near-nuclear state 准核国家
Nebbia v. New York (1943) 内比亚诉纽约州案
necessities 必需品;必然性;必要性
necessity 紧急避险;紧急避难
necessity illusion 假想避险
necessity in self-defence 必要自卫
necessity of self-protection 正当自卫
nuclear threat 核威胁
necrohormone 坏死激素
negative 消极的;不作为的
negative asset 负资产
negative asset account 负资产帐户
negative cash flow 负现金流量
negative capital 负资本;消极资本
negative clearance 豁免证明
negative conflict of jurisdiction 诉讼管辖消极冲突
negative correlation 负相关
negative credit 负信用
negative factor 负因素;消极因素
negative growth 负增长
negative income 负所得
negative income tax 负所得税
negative interest 负利息

negative investment 负投资;减少投资
negative pledge 负抵押
negative quantity 负量
negative result 无成效
negative standard to ratify foreign investment 批准外国投资的消极标准
negative tax 负赋税
negative tax plan 负税计划
negative wage tax 负工资税
neglect 玩忽;忽略
neglect of duty in military service 军人玩忽职守罪
neglect of duty 失职;渎职
neglected children 无人照管的儿童
negligence 疏忽大意
negligence clause 疏忽条款
negligence of the crew member 船员过失
negligent escape 罪犯逃脱罪
negligible quantity 无足轻重的人
negotia inter vives(L) 生时行为
negotiability 可协商;可流通性;可谈判
negotiable 可协商的;可流通的;可转让的
negotiable bill of lading 流通提单
negotiable certificate of deposit 流通存单
negotiable credit instrument 可转让的信用票据
negotiable document 流通单据
negotiable instrument 流通证券
negotiable instruments drawn in sets 成套流通票据
negotiable instruments law 票据法
negotiable instrument 流通票据
negotiable letter of credit 议付信用证
negotiable multimodal transport document 可转让的多式联送单据
negotiable paper 可转移票据
negotiate 商洽;转让;交涉;谈判
negotiate peace 议和;媾和
negotiate price 议价
negotiated 可谈判的;可转让的;可议付的
negotiated amount 议付金额
negotiated purchase 议购
negotiated transaction 议付业务
negotiating bank 议附银行
negotiating body 谈判机构
negotiating committee 谈判委员会
negotiating organizating 谈判组织
negotiating power 谈判权
negotiating records 谈判记录
negotiating state 谈判国
negotiation 议付;谈判;协商
negotiation against guarantee 凭担保议付
negotiation commission 议付佣金
negotiation credit 议附信用证
negotiation date 议付日期
negotiation of bill 票据转付
negotiation of business 交易磋商
negotiation of draft 汇票的议付
negotiation reaching a standstill 谈判陷入僵局
negotiator 谈判者
neighboring 毗邻;相邻
neighboring rights 邻接权
neighbouring state 毗连国
neighbouring territory 毗连领土
neighbourly relations 相邻关系
neighbourship 四邻关系
nemo potest plusjuris(L) 任何人均不得向他人转让超出
nemo juden in re sua (L) 任何人不得审判自己
nemo potest esse simul actor et judex (L)不能同时作原告和法官
neocolonialism 新殖民主义
net amount 实数
net arrived value 到货净价值
net assessable income 应课税入息实额
net assets 净资产
net available assets 可利用的资产

净额
net balance 净差额
net balance owed 净借方差额
net barter terms of trade 纯易货贸易条件
net bonded debt 纯公司债额
net budget 纯预算
net capacity 净载货量
net capital 资本净价
net cash flow 现金净流量
net cash price 净现金价
net chargeable income 应课税人息实额
net charter 净租船费
net contributor 纯捐款者
net cost 净价
net debt balance 净借差
net disbursement 净支出
net drawings of the International Monetary Fund 国际货币基金净提款
net earnings 净收益
net earnings of management 纯经营收入
net economic welfare 经济净福利
net estate 纯地产;纯不动产
net export 净出口
net factor income from abroad 国外净要素收入
net funded indebtedness 纯负债
net gain 纯益
net import 净进口
net import value 进口净值
net income 净所得;纯收入;纯收益
net increase 纯增加额;纯利息;净利
net investment 净投资
net lending 净贷款
net liquid assets 流动资产净额
net liquidity balance 净清偿差额
net loss 净亏损;净损
net weight 净重
net of tax 纳税后净额
net of tax income 纳税后的净收入
net output 净产出(量)
net output value 净产值
net premium 净保费;净贴水;纯保险费
net premium rate 净费率
net product 净产品
net profit 净益;净利润;纯利润
net profit after taxation 付税后纯利
net register tonnage 净登记吨位;净注册吨
net return from services 劳动收入净额
net selling price method 净销价法
net site area 净占地面积
net tare 净皮重
net terms 净条件
net tonnage 净吨位
net weight 净重
net weight terms 净重条件
net working assets 净营运资产
net working capital 净流动资本
net worth 净值
network 网络
network liability system 网状责任制
neural activities 神经活动
neural functions 神经机能
neuropath 患精神病者
neurosis 神经官能症;精神神经病
neutral 局外;中立
neutrality of war 战时中立
new analytical jurisprudence 新分析法学
new analytical school of law 新分析法学派
New Basel Agreement 新巴塞尔协定
new cause of action 新的诉因
new charter(N/C) 新租船契约
new commitment 新增承付款项(新增义务)
new consideration 新约因(新对价)
New Court Party 新法院党(美)

new deal legislation 新业务法案
New England Confederation 新英格兰联邦
new evidence 新发现的证据(新证据)
new inflationary gap 新的通货膨胀差距
New International Round 新国际回合
new international economic order 新的国际经济秩序
new investment 新投资
new issue 新发行(证券,纸币等)
new issue bond 新发的债券
new issue market 新发行证券市场
New Jersey collateral inheritance tax 新泽西州附加继承税(美)
New Kowloon 新九龙
new law 新法
New Malthusianism 新马萨斯主义
new market opening 新市场开拓
New Monetarism 新货币主义
new mortgage 新的抵押
new pattern 新格局(新式样)
new policy 新政策(新方针)
new procedure 新程序
new public loan 新公债
new science of management decision 新的管理决策科学
new system of selective auditing 新的选择性审核制度
new technical breakthrough 新的技术突破
new technique of borrowing 新的借款办法
New Territories 新界
New Trial 发回重审
New Zealand Law 新西兰法
New York 纽约
New York acceptance letter of credit 纽约承兑信用证
New York Clearing House 纽约票据交换所
New York Cocoa Exchange 纽约可可交易所
New York Convention 《纽约公约》
New York Cotton Exchange 纽约棉花交易所
New York Court of Appeals Decisions 纽约上诉法院判决录
New York Exchange Index 纽约股票交易所指数
New York Financial Market 纽约金融市场
New York Funds 纽约资金
New York Life Insurance Co. 纽约人寿保险公司
New York Mercantile Exchange 纽约商业交易所
New York Product Exchange Charter 纽约物品交易所租船合同
New York State Bar Association (NYSB) 纽约州律师协会
New York Stock Exchange 纽约股票交易所
Newgate 新门监狱(英)
next friend 次代理人
next-of-kin 近系亲属
Nexum 尼克萨姆借贷合同
nexus of international trade 国际贸易纽带
North South negotiations 南北谈判
Nice Union 尼斯联盟
nisi 除非;不然则
nisi prius 初审
Nixon Round 尼克松回合
no additional punishment by appeal 上诉不加刑
no amount policy 无保额保险单
no case 罪名不成立
no claim discount 无赔款折扣
no commercial value 无商业价值
no consideration 无约因
no credit 不赊帐
no credit charges 不赊欠
no credit given 概不赊帐
no crime is borne from consented act 得承诺不为罪原则
no decrease by appeal 上诉不损利
no departure from residence 不离

开居留地点
no double taxation 税不重征
no guilt due to psychosis 有病无罪论
no need for reticence 毋容讳言
no profits 无利可图
no protest for non-acceptance 无拒付抗辩权
no punishment for doubtful case 疑则不罚
no questioning clauses 不得质疑条款
no record 无案可查
No record to be investigated. 无案可稽
no reporting knowing crimes 知情不举
no torturing the old and children 老幼不拷讯
no-traditional export 非传统出口商品
no-consequnesnce attempt 未遂
no-fault auto insurance 出事即赔汽车保险
no-par share 无票面值股票
no-par stock 无面额股份
no-permanent member 非常任理事
no trial without complaint 不告不理
no-voting 不付表决
Noah Laws 诺亚律法
nobile officium(L) 特别补救权
noise abatement 噪音消除
noise pollution 噪音污染
nolle pyosequi 终止追诉
nolo contendere 不拟答辩
nominal 名义
nominal allowed price 名义作价
nominal capacity 名义能力
nominal consideration 名义约因
nominal customs duties 名义关税
nominal damages 名义上的损害赔偿
nominal defendant 名义上的被告
nominal deposit 名义存款
nominal error 名义误差
nominal fine 轻微罚金
nominal income 名义所得
nominal liability 名义负债
nominal partner 名义合伙人
nominal party 名义上的当事人
nominal plaintiff 名义上的原告
nominal price 虚价
nominal quotation 名义牌价
nominal rate 名义汇率(价)
nominal sovereignty 名义主权
nominal rate 票面汇价
nominal transaction 名义交易
nominal wage bill 名义工资总值
nominal yield 名义收益
Nominate and innominate 有名的和无名的
nominated subcontractor 指定转包人
nomination of candidate 候选人提名
nomination procedure 任命程序
nominee 被提名人;被提名的候选人
nominee buyer 选定的买方
non cepit(L) 未扣留动产的抗辩
non constat 欠明确;不显明
non contest clause 无争议条款
non detinet(L) 无扣留抗辩;未拘留
non est inventus (n.e.i)(L) 未查获
non hearsay 非传闻
non liquet 事实不清
non negotiable letter of credit 不得议付信用证
non obligat lex nisi promulgata(L) 未经颁布的法律无强制性
non recourse debt 无追索权之债务
non sui juris(L) 无法律行为能力
non to insure clause 无受益条款
non-coercive form of administrative action 非强制性行政行为

non-contraband goods 非禁运货物
non-contractual claim 非合同的索赔
non-corporal punishment 非体罚
non-custodial parent 非抚养父亲(母亲)
non-judicial day 非开庭日
non-living resources 非生物资源
non-physical 非实体的
non-resident 非居住本地的人
non-acceptance 不承兑
non-accumulated sinking fund 非积累偿债基金
non-accumulation preferred stock 非累积优先股
non-accumulative stock 非累积股份
non-administered arbitration 非管理的仲裁
non-age 不到法定年龄
non-aggression 不侵犯
non-aggression treaty 互不侵犯条约
non-agricultural population 非农业人口
non-apparent easement 不明现的地役权
non-Arab financial and monetary institutions 非阿拉伯金融和货币机构
non-arbitrable dispute 不可仲裁的争端
non-autographic signature 非亲笔签字
non-claim 未提出要求(在规定期间内)
non-cohabitation order 不同居令
non-commercial 非贸易
non-commercial account 非贸易帐户
non-commercial contract 非商事合同
non-commercial enterprise 非商业性企业
non-commercial expenses 非商业开支
non-commercial payment 非贸易支付
non-commercial reserves 非商业性储量
non-commercial transaction 非贸易业务
non-commissioned 未任命的;无委托状的
non-competitive 不具竞争性的
non-competitive bidding 非竞争性招标
non-compliance 违约行为
non-concessional flow 非减让性(资金)流动
non-concessional official lending 非减让性官方贷款
non-confinement 不关押
non-confiscation 不没收
non-constant cost 非固定成本
non-contract rate 非特约运费率
non-contractual income 非合同的收益
non-contractual liability 非契约性责任
non-contractual obligation 非合同上的责任或义务
non-convertible 不可兑换
non-cooperative solution 非合作解决
non-coperative person game 非合作人对策
non-cumulative credit 不累积信用证
non-cumulative dividend 非累积股息
non-current assets 非流动资产
non-delivery 未交付
non-deviation 不得绕航
non-diplomatic agents and representatives 无外交地位的代表
non-disclosure of technique clause 技术保密条款
non-discountable bill 非贴现票据
non-discriminatory manner 非歧视

措施

non-discriminatory government procurement 非歧视的政府采购

non-dutible goods 无税物品

non-economic compulsion 非经济强制

non-energy use 非能源消费

non-equal vote 不平等投票

non-equilibrium 非平衡

non-essential provision 非基本规定

non-exclusive license 非独占许可证

non-extraditable offence 不可引渡的罪行

non-extraditable offender 不能引渡的犯人

non-firm offer 虚盘

non-fortification 不设防

non-fundamental breach 非根本性违约

non-host investor 非东道投资国

non-identical distribution 非恒等分布

non-installment 一次付清；非分期付款

non-instalment credit 非分期偿还的信贷

non-interacting control 非互相影响控制

non-intercourse 不通商

non-interference 不干涉

non-interference in each other's internal affairs 互不干涉内政

non-issuable 非本题的；非辩护的

non-issuable plea 无争论点的抗辩

non-issuance of stock certificates 不发行股票

non-judicial oath 非司法上的宣誓

non-justiciable dispute 不可裁判的争端

non-lieu 无足够理由起诉；不予起诉

non-life insurance 非人寿保险

non-liquid asset 非流动资产

non-management employee 非管理人员

non-management fraud 非管理舞弊

non-market economy 非市场经济

non-marketable 不可流通的

non-molestation 不受侵犯

non-molestation order 不受侵犯令

non-monetary assets and liabilities 非货币资产和负债

non-monetary statistics 非货币统计资料

non-monetary transactions 非货币交易

non-national crime 非国事犯

non-navigable river 不通航河流

non-negotiable 不可转让；无商量余地的

non-negotiable check 非流通期票

non-negotiable instrument 非流通票据

Non-nuclear Treaty Over the Soutern Pacific 《南太平洋无核区条约》

non-occupied territory 未占领地

non-open port 未开放港

non-participating 不参加

non-participating investment 非参与投资

non-participating preference share 非参加分红的优先股

non-participating stock 非参与股份

non-participation 无分红权；不参与

non-party personage 党外人士

non-penetration 未进入

non-performance of obligation; default 不履行债务

non-physical assets 非实物资产

non-prescriptive nature 无时效性质

non-presentment 不提示票据

non-price competition 非价格竞争

non-probability sampling 非概率抽样

N

non-production 未出示(证据等)
non-proliferation 不扩散
non-protecting duty 非保护关税
non-protestable 无追索权的
non-purchased goods 未购买货物
non-ratifying state 未批准国家
non-realized assets 未变卖资产
non-reciprocal trade preference 非互惠贸易优待
non-reciprocal treatment 非互惠待遇
non-recognised state 未经承认的国家
non-recorded vote 无记录表决
non-recourse finance 无追索资金融通
non-refoulement (F) 不驱回原则
non-registration 不登记
non-reimbursable 不偿付
non-rejection region 非否定区域
non-renewable resources 不可更新的资源
non-renewal of the contract 未能续订合同
non-represented country 无代表国
non-reserving state 无保留国
non-resident account 非居民帐户
non-resident convertibility 非居民的兑换
non-resident subcontractor 非居民分包商
non-residential structures investment 非居住用建筑的投资
non-retroaction doctrine 不溯及主义
non-retroactivity 无追溯力
non-spouse certificate 无配偶证明书
non-standard container 非标准集装箱
non-standard omission 不纯正不作为犯
non-state entity 非国家实体
non-statutory audit engagement 非法定审计约定
non-stock company 非股份公司
non-support 不按规定负担扶养费
non-tariff barrier 非关税壁垒
non-tariff device 非关税手段
non-tariff distortion 非关税干扰
non-tariff protectionism 非关税保护主义
non-tariff trade distortion device 非关税贸易干扰手段
non-tax objective 非税目的
non-taxable income 非课税收入
non-trade 非贸易
non-traditional export 非传统出口
non-treaty power 无约国
non-unilateral contact 不单方接触
non-use of patent 专利不实施
non-vessel-operating common carrier 无船公共运输承运人
Non-war Convention of Paris 巴黎非战公约
non acceptance 不承兑
non assented bond 非同意债券
non assessable 不可征税的
non causal relationship 无因果关系
non commercial reserves (of primary commodities) 非商业储备
non compos mentis 精神耗弱
non concurrent insurance 非同时保险
non contemporaneous error 非同时发生的误差
non continuous easement 间断的地役权
non contractual claims 非契约索赔
non convention application 非(巴黎)公约(国家)的申请
non convertible currency 非自由兑换货币
non criminal 非犯罪的
non critical item 非判定项目
non destructive 无破坏性的
non dischargeable debts 不免除债务

non discriminatory tariff 非歧视关税
non dumping certificate 非倾销证明
non existence theory of juridical person 法人不存在说
non expendable funds 禁支基金
non flexible price 无伸缩性价格
non homogeneous boundary condition 非齐次边界条件
non homogeneous boundary problem 非齐次边界问题
non intrusive means 不进入他国领土的手段
non involvement 不卷入
non marital cohabitation 非婚同居
non maritime leg 非海运运程
non member country 非会员国
non open port 非开放港
non owner 非所有人
non performance of obligation 债的不履行
non prosecution 不起诉
non purchase declaration 非购买声明
non reciprocal preferential treatment 非互惠优惠待遇
non reciprocal reinsurance 单方面分保
non reciprocal trade 非互惠贸易
non reciprocal trade preference 非互惠性贸易优惠
non resident taxpayer 非居民纳税人
non revenue receipt 非税收收入
non tariff distortion bar riers to trade(NTB) 非关税贸易壁垒
non tariff obstacle 非关税障碍
non tax incentive 非税收性鼓励
non tax payment 非税款负担;非税支付
non tax revenue 非捐税收入
non taxable income 非税所得
non violent offender 非暴力罪犯
non voting 无投票权
Nordenfelt v. Maxim -Nordenfelt Guns and Ammunition Co.(1894) 诺登菲尔特诉马克西姆·诺登菲尔特军火公司案
norm of the civil law 民法规范
normal age at death 正常死亡年龄
normal audit 普通审计
normal bankruptcy 正常破产
normal correlation 常态相关
normal income tax 普通所得税
normal legal safeguard 正常法律保障
normal profit 一般利润
normal value 正常价值
normalization 正常化
normal rate 普通运价
Norman Conquest 诺曼征服
Norman French 诺曼-法语
Norman v. Baltimore & Ohio Railroad Co.1935 诺曼诉巴尔的摩及俄亥俄铁路公司案
normative action of law 法的规范作用
North American Dredging Co. Case 北美疏浚公司案
North Atlantic Assembly 北大西洋大会
North Cameroon Case 北喀麦隆案
Northern Ireland Law 北爱尔兰法
Northern Securities Company v. U. S.1904 (1904) 北方证券公司诉美国案
noscitur a sociis(L) 依相关文字的解释;文理解释
nostro account 往户(国际汇款)
not authorized 未经授权
not elsewhere specified (N.E.S.) 不另说明
not forbidden by law 法律所不禁止的
not guilty sinless 无罪
not imported empty 非空箱进口
not in written form 不成文
not rational 不合理
not retrial of tried case 定案不再

理
not risk after landing 船到港后解除责任
not to agree with a decision 不服判决
not to be called to legal account 不受法律追究
not to be reasoned with 无可理喻
not to constitue a crime 未构成犯罪
not to disclose the material facts 不透露重要事实
not to file a case 不立案
not to go into past misdeeds 不咎既往
not to ratify 不批准
not to take responsibility 不承担义务
not to tolerate 不容
not tolerated by law 为法律所不容
not worth litigating 无诉讼价值
not yet of age 未成年
notarial 公证的
notarial acts 公证行为
notarial affairs 公证业务
notarial protest certificate 拒付证书
notarially certified transaction 由公证人证明的法律行为
notarization 公证
notarization in embassy 驻外使馆的公证
notarization of divorce 离婚公证
notarization of existence 生存公证
notarization of marriage 结婚公证
notarization of signature and seal 签名,印鉴属实公证
notarization of the bereft spouse 丧偶公证
notarized 由公证人证实的
notarized contract 经过公证的合同
notary 公证人
note book 票据本
note by proxy 委任投票
note holder 票据持有人
note in substitution for currency 票据用作通货
note issuing bank 发行钞票银行
note journal 票据日记帐
note notice 票据到期通知书
note of protest 海事声明
note on demand 即付票据
note order payable to bearer 凭票即付持票人
note register 票据的登记本
note renewal 票据转期
nothing to object to 无可非议
nothing to prove 无所依据
notice board 警告牌
notice for the variation for prisoners 罪犯变动情况通知书
notice in writing 书面通知
notice of acceptance 接受通知
notice of action 诉讼通知
notice of appeal 上诉通知
notice of arrival 到货通知单
notice of assessment to profits tax 所得税课税通知书
notice of call 催款通知
notice of cancellation 撤销通知
notice of claim 索赔通知
notice of compliance with the award 执行裁决的通知
notice of criminal execution 刑事执行通知书
notice of delay 延迟通知
notice of delivery paid 已付款收货通知单
notice of dishonour 票据拒付或拒绝承兑通知书;拒付通知(书)
notice of intended prosecution 拟提起公诉通知书
notice of judgment 判决通知书
notice of lack of conformity 货物不符通知
notice of payment of tax revenue 交付税收通知书
notice of quit 退佃通知
notice of rejection 拒绝收货通知

notice of rescission 解约通知
notice of termination 终止通知
notice of termination of a treaty 终止条约通知书
notice of trial 开审通知
notice of vessel's arrival 船舶抵港通知
notice of violation 违法通知
notice of the rewards and punishments of the prisoners 罪犯奖惩通知书
notice receivable dishonoured 拒付应收票据
notice to admit 承认文件通知书
notice to appear 要求被告出庭的通知
notice to plead 要求被告答辩的通知
notice to produce 要求出示文据的通知
notice to produce for inspection 要求出示文据以便审查的通知
notice to treat 处理通知书
notification 通知
notification of continuance 延续通知
notification of occupation 占领通知
notification of succession 继承通知
notified party 被通知人
nothing may be in contradiction with this regulation 均不得与条例相抵触
Nottebohm rule 诺特鲍姆规则
novation 债务更新
novation of obligation 债的变更
Novellae Post Theodosianae 狄奥多西以后的法令新编
noxae deditio(L) 损害赔偿
noxal liability 伤害责任
nudum pactum(L) 无诉权特殊协议
nuisance tax 零星税
nuisance value 阻碍价值
null and void vote 废票
nullification 废弃
nullity of judg(e)ment 判决无效
nullity of judgement 无效判决
nullity of marriage 无效且可作废的婚姻
nullius juris 无法律效力的
nullum crimen sine lege 无法律即不构成犯罪;法无明文不罚原则
number of crime 罪数
numerous and disorderly 纷乱
nunc pro tunc (L) 可追溯既往
nuncupation 口述;口头宣布
Nuremberg(Germany) 纽伦堡
Nuremberg International Military Tribunal 纽伦堡国际军事法庭
Nuremberg Principle 纽伦堡原则
Nuremberg Trial 纽伦堡审判
nursing home 养老院
nurture 抚育;营养物
Nyerere Doctrine 尼雷尔主义
Nyon Arrangement 尼翁协定(1937, 欧洲)



O

oath 誓言
Oath Act 《宣誓条例》
oath capacity 宣誓资格
oath ex officio 无罪宣誓
oath of administration 遗产管理授权宣誓
Oath of Allegiance 效忠宣誓
oath of calumny 不诽谤宣誓
oath of party 当事人的宣誓
oath rite 宣誓仪式
obediential obligations 必负义务
obey the law 服法

object 客体;标的物;目标;对象
object of proof 证明对象
object can't be analogized 客体不能适用类推
object evidence 实物证据
object of act 行为客体
object of action 诉讼客体
object of active legal relation 积极型法律关系客体
object of adjudication 审判对象
object of administrative supervision 行政监察对象
object of connection (connexion) 连结对象
object of copyright 著作权的客体
object of execution 执行标的
object of gift 赠与物
object of insurance 保险标的物
object of labour 劳动对象
object of legal relation 法律关系客体
object of obligation 债的标的
object of right 权利客体
object of taxation 纳税对象
object-of-right theory 权利客体说
objecting state 提出反对的国家
objection to reservation 对保留的反对
objective of crime 犯罪对象
objective tax 目的税
objective territorial jurisdiction 客观领土管辖
objective territorial principle 客体的领域管辖权原则
objectiveness of evidence 证据的客观性
objectivism 客观主义
objectivity view on starting to commit a crime 着手犯罪客观说
objectivity view on violation of law 客观违法性论
obligatil certa 特定之债
Obligatio 罗马法之债
obligatio alternativa (L) 选择债权
obligatio dividua(L) 可分之债
obligation 债
obligation 义务
obligation account 债券帐目
obligation and preferred stock and security 债券及优先股额
obligation arising out of the instrument law 票据法上的义务
obligation audit 债券审核
obligation broker 债券经纪人
obligation conversion 债券的兑换
obligation established jointly and severally 连带责任的债务
obligation fund 债券基金
obligation holder 债券持有人
obligation house 债券所(商行)
obligation in writing 书面义务
obligation insurance 债券保险
obligation insurer 责任保险承保人
obligation investment 债券投资
obligation issuing market 债券发行市场
obligation of compensation for losses 赔偿的义务
obligation of contract 履行合同的义务
obligation of giving claim notice 通知损失的义务
obligation of prisoner 罪犯的义务
obligation of tax 纳税义务
obligation pledge 债券全权代理证书
obligation premium 债券溢价
obligation principle 责任原则
obligation redemption 债券偿还
obligation register 债券的登记簿
obligation relation 债的关系
obligation trust 债券信托
obligation under bond 担保责任
obligation valuation 债券估价
obligation with several creditors or several debtors 多人契约
obligatory 必须履行的;强制性的;有约束力的
obligatory abstention 强制弃权

obligatory contract 债权合同
obligatory notification 强制通知
obligatory registration 强制登记
obligatory judicial settlement 强制司法解决
obligatory right of common benefit 共益债权
obligee 受惠人;债权人;债主
obliger 施惠人
obligor 债务人;义务人;欠债者
obliterate 涂抹
obliterate traces of murder 杀人灭迹
obliteration 涂改姓名
obscene 淫秽的
obscene and indecent articles 色情及不雅物品
Obscene Articles Tribunal 色情物品审裁处(香港)
obscene language 污言秽语
obscene libels 淫秽诽谤罪
obscene performances or plays 淫秽表演罪
obscene publications 淫秽出版物
obscenity 淫秽
observance of law 法的遵守
observant parties of contract 守约各方
observe 遵守
observe discipline and abide by the law 遵纪守法
observer 监场员;观察员;见证人;目击者
obsolete assets 陈旧资产
obstinately refuse to confess 拒不坦白
obstruct 梗阻;妨碍;阻碍
obstructing constitutional organs 强制宪法机关罪
obstructing or intimidating witnesses 阻拦或恫吓证人罪
obstructing police or her majesty's forces in or near prohibited place 在禁区域妨害警察及皇家武装力量罪
obstructing president or personel of constitional organs 强制总统及宪法机关成员罪
obstruction from carrying out functions 军人阻碍执行职务罪
obtain the enemy information 破获敌情
obtain a visa from the other side 经过对方签证
obtain an advance on one's salary 借支
obtain employment 就业
obtain satisfaction or recognition of a claim 债权得到承认或履行
obtain testimony by deception 骗供
obtaining credit by deception (or fraud) 骗取信用
obtaining pecuniary advantage by deception 诈骗金钱利益
obtest 请求作证;传唤作证
occasional study 临时研究报告
occasional dealer's licence 临时商贩执照
occasional offender 偶犯
occasional overdraft 临时透支
occuancy permit 占用权
occupancy 占有;占有期间;实际占用;先占
occupancy expense 占用费
occupant 占有者
occupation 占有权;占据;占有期间
occupation statute 占领法规
occupational accident 职业性的意外事故
occupational bribery 职业性贿赂罪
occupational code 职业守则
occupational disease 职业病
occupational hazard 职业性危险
occupational health 劳动卫生
occupational negligence 职业性过失
occupational offender 常业犯
occupational safety and health act

职业安全和保健条例
occupied 被占领
occupier 实际占用人
occupying tenant 占有租户
occurrence of crime 罪行的发生
ocean bill of lading 远运提单
ocean carrier 海上承运人
ocean highway 海路
ocean island 大洋岛屿
ocean waybill 海上旅客和货物运单
odd and even price policy 均等价格政策
odd lot 零星交易
Oder Neisse Line 奥得-尼斯线
Odious debts are not to be succeeded to 恶债不继承
odor 恶臭；气味
Oedonnance de commercial 《商事敕令》[法，1673]
of a mass character 群众性
of a species to become extinct 绝种
of ill repute 臭名昭著
of inferior quality 劣等
of international law 国际法的
of no avail 无效
of state 国家的
of the same clan 同宗
of the same generation 平辈
of the same sex 同性
of the same trade or occupation 同行
of unequal value 不等价
off grade 等外级
off working state 非工作状态
off-line price 与市场不一致的价格
off-record loan 未登记借款
off-the-book loan 帐外借款
offence against an individual 对个人的罪行
offence against credence business 破坏信用业务罪
offence against marriage and the family 破坏婚姻家庭罪
offence against post and telecommunications 破坏邮电通讯罪
offence against public order 破坏公共秩序罪
offence against public property 破坏公共财物罪
offence against public security 危害公共安全罪
offence against relationship based on status 破坏身分关系罪
offence against relics and historic places 破坏珍贵文物、名胜古迹罪
offence against the marriage of a member of the armed forces 破坏军人婚姻罪
offence against the peace and security of mankind 危害人类和平及安全罪
offence against the socialist economic order 破坏社会主义经济秩序罪
offence by corporations 公司犯罪行为
offence by non-standsard status 不纯正身份犯
offence by standard status 纯正身份犯
offence in conflict of interest 利益冲突犯罪
offence in essence 本犯
offence of act 举动犯
offence of altering and falsifying official documants、certificates or seals 变造公文、证件、印章罪
offence of arson 纵火罪
offence of assembling a crowd for beating, smashing and looting 聚众"打砸抢"罪
offence of assembling a crowd to disturb traffic order 聚众扰乱交通秩序罪
offence of bankruptcy 破产罪
offence of cheating and bluffing 招摇撞骗罪

offence of complaint 亲告犯
offence of defacing public property 毁坏公共财物罪
offence of detriment of public moral 危害公共道德罪
offence of disturbance of public order 扰乱公共秩序罪
offence of force 暴力犯
offence of fornication with an underage girl 奸淫幼女罪
offence of hooliganism 流氓罪
offence of illegal infringement of citizens 非法侵犯公民权利罪
offence of imparting criminal methods 传授犯罪方法罪
offence of infecting with venereal disease 传染花柳病罪
offence of intentional injuring 故意伤害罪
offence of murder 谋杀罪
offence of privately storing guns or ammunition 私藏枪支、弹药罪
offence of receiving stolen goods 接受赃物罪
offence of refusing to carry out judgements or orders of people's courts that already have become legal 拒不执行人民法院判决(裁定)罪
offence of sending indecent matter 传送淫秽物罪
offence of smuggling 走私罪
offence of using superstition to engage in the activities of rumour forgeing 利用迷信造谣罪
offence of violence 暴力性犯罪
offence of luring subordinates into crime 引诱属下犯罪罪
offence related to stolen goods 赃物罪
offence to property 财产犯罪
offence triable by either indictable or summary means 可按起诉罪行或即决罪行审理的犯罪行为
offence of importing or exporting unmanifested cargo 运出或运入非列入舱单货物之罪行
offences against the administration of justice 破坏司法行政罪
offences by corporations 法人团体的犯罪
offences due to fault of other person 因他人过失而引致之罪行
offences of manufacturing, keeping and selling explosives 制造、私藏、销售炸药罪
offences of producing, selling and misusing dangerous drugs and poisons 制造、销售和滥用危险药品和毒物罪
offend 触犯;冒犯;侵犯;犯罪
offender resisting arrest 拒捕的罪犯
offender in history 历史犯
offenders of rape in turn 轮奸犯
offendress 女犯人
offensive 进攻性;进攻的
offensive warfare 进攻战
offensive weapons at public meetings and processions 公共集会和游行中携带凶器罪
offer 提出;发盘;要约;提议;奉献
offer a proposal 提出建议
offer acceptec subject to following alterations 接受发盘,但需作如下修改
offer by letter 书信报盘
offer firm 发实盘
offer for sale 出卖
offer of finance 提供融资
offer price 卖方开价
offer rate 发价
offer subject to being unsold 以未出售为有效的报价
offer subject to buyer's inspection or approval 以买方检验或接受报价
offer subject to immeidate reply 以立即答复为有效的报价
offer subject to immediate accep-

tance by telegram 以立即回电为有效的报价
offer subject to import licence 以领到出口许可证为准的报价
offer subject to our confirmation 经我方确认为有效的报价
offer subject to prior sale 有权先售的报价
offer subject to reply received by …回复于……日抵达我处为有效报价
offer subject to sample approval 看样本后决定出价
offer subject to seller's confirmation 卖方确定后的报盘
offer subject to shipping space available 以有仓位为准的发盘
offer the challenge 提出任务
offered price 卖主的开价
offeree 被发价人;受要约人;受盘人
offering circular 认购通告
offering of bonds 出售债券
offering or accepting bribes 行贿受贿
office copy 正式文本;誊本
office in charge of the commercial register 主管商业登记的机关
office of legal affairs 法律事务所
office of official counsel 公设律师处
office of premier 总理衙门
office of port affairs 口岸办事处
office of profit under the crown 君王之下受薪职位
office of the commanding officer 幕府
office routine 例行工作
officer in trial 试任职员
official 正式的;官方的;文官
official act 正式行为
official administrator 遗产管理官
official assignee 法定受托人
official certificate 正式证书
official commission 正式委托
official communication 正式照会
official confirmation 正式确认
official confirmation act 正式认可行为
official crime 公罪
official custody 正式拘押
official devaluation 法定贬值
official development assistance 政府开发援助
official discount rate 法定贴现率
official documents and correspondence 文牍
official document 公文
official exchange rate 外汇官价
official foreign currency deposit system 法定外币存款制
official forgery 职务上的伪造罪
official gezette of industrial property office 工业产权局的官方公报
official gold price 黄金官价
official holiday(legal holiday) 例假;例假日;法定假期
official interpretation 正式解释
official language 法定语文;正式语文
official lawyer 正式律师
official lawyer of Hong Kong 香港官方律师
official letter 公函;行政公函
official meeting 正式会议
official minimum rate 法定最低汇率
official negotiation 正式谈判
official notice 告示
official offence 职务性犯罪
official par of exchange 法定汇兑平价
official petitioner 正式申请人
official post in the army 军职
official price 法定固定价格
official publication 正式刊本
official quotation 法定汇价
official rate (of exchange) 法定汇率
official receipt 正式收据

official receiver 正式涉讼财产管理人
official receiver 破产管理官(香港)
official recognition 正式承认
official sanction 正式认可
official sanction 正式批准
official seal 公章;公印;封印
official selling price 法定出售商品
official signature 正式签署
official statement 正式声明
official strike 正式罢工
official translation 正式译文
official trustee 正式受托人
official use 正式使用权
officially banned book 禁书
offset 抵销;补偿
offset of reciprocal insult 相互侮辱抵销
offset reserve 冲帐准备
offset to the loss 对损失所负责任
offsetting list 抵补单
offshore fund 国外资金
offshore purchase 国外购买
oil pollution insurance for vessels 船舶油污责任险
oil sb's fist(hand) 向人行贿
old age assistance(or subsidy) 养老补助金
old age insurance 老年保险
old-age insurance 养老保险
old-money 继承祖先遗产的
Olde Terms de La Lay 《古法律词汇》
oligarchy 寡头政治
oligophrenia 精神发育不全
oligopoly 卖主垄断
ombudsman 巡视官;监察专员;调查专员
omit 遗漏
omittance is no quittance 债务清偿期延迟不等于免除债务
omnibus bill of lading 综合提单
omnibus clause 混合条款
omnibus resolution 混合决议
omnipotence of law 法律万能
on a ground of public policy 以"公共秩序"为理由
on agreement 按合约;按协约
on carriage period 集装箱陆地运输阶段
on deck bill of lading 舱内装货提单
on deck goods 仓面装货
on deck shipment 舱内装货
on default 若有过失;未履行责任
on demand 即期
on one's own account 自负其责
on open-account terms 以记帐方式交易
on probation (under sentence) 戴罪
on remand pending 押候审判
on request 承索
on sammary conviction 经简易程序判决
on the bench 任法官
on the berth 待装船
on the books 有案可查
on the docket 在审理中
on the high side 偏高
on the motion of sb. 经某人的提议
on the occasion 届时
on the part of 就…而言
on the present day 当日
on the pretext of authority 假借权力
on the quiet 私下
on the run 在逃
on the scene 在出事地点
on the spot hearing or trial 就审
on the throne 在位
on the usual terms 按惯常的条款
on these grounds 据此
on-deck-goods 甲板货
on-hire survey 起租检验
on-the-spot collection 就地收购
on-the-spot investigation 现场调查

on-the-spot mediation 就地调解
on-the-spot trial 就地审判
once a mortgage 一次抵押
one contracting party 缔约一方
one country (或 nation), **two systems** 一国两制(一个国家,两种制度)
one majority alliance system 一方多数联盟制
one party 一方当事人
One should not be too ready to believe confessions. 不轻信口供
one side to blame collision 单方过失的碰撞
one third deduction clause 三一条款
one time (或 single instance) **adjudication system** 一次性裁决制度
one way 单程
one way fare 单程费
one way trade 单向贸易
one way traffic 单程交通
one who carries out smuggling 进行走私者
one who has been sentenced 经过判刑的人;已判刑者
one year rate 一年期率
one year renewable term 一年一续保险
one's character and moral 品格
one's crime 犯罪
one's duty (job) 本职
one's immediate or vital interests 切身利益
one's own experience 切身体验
one's relatives 亲眷(戚)
one's secret 隐私
one-man-one-bankruptcy 一人一破产
one-sided 偏于一方;片面的
one-sidedness 片面性
one-way 单向
oneself action 自诉
only accredited agent 正式委派的代理人
only child 独身子女
open 开立;开放;开放;公开的;悬而未决
open a private practice 私人开业
open an account 开户
open an account with a bank 立户(头)
open another bank account 另立户头
open arbitration 公开仲裁
open book account credit 开立帐户信用
open cargo 自由货物
open charter 货港未定租船合同
open cheque 普通支票
open contract 不定明条件的合同
open cover 预约保险协议;承保单
open credit 未确定议付银行的可转让信用证;普通赊欠
open criminality 公然犯
open election 公开选举
open freight 自由运费
open freight rate 待协商的运费率
open interest 未结清权益
open of the wound 创口
open order 非特定订单
open policy 未确定保单
open port 开放港
open price 开口价
open prison 开放式监狱
open sealed tender 开标
open trade 未完结交易
open trial 审判公开
open-end 开放的
open-end credit 可逐月付还欠款的信用证
open-end mortgage bond 开放担保公司债
open-ended 不限制
open-to-application ration 职位供求定额规范
opening a deposit account 开户存款
opening charge 开证手续费
opening date 开出日期

opening gambling house or assembling gamber 开设赌场聚合赌徒罪
opening price (L) 开价
opening quotation 开市行情;开盘
opening rate 开盘汇率
opening the pleadings 开诉陈述
opening the scissors differential 扩大剪刀差
operating location 作业地点
operating ratio 经营比率
operating-differential subsidy 经营差异津贴
operation 作业
operation duration 作业时间
operation of ship 船舶经营
operation of law 法律实施
operation system 作业系统
operational cost 经营成本
operational research 市场业务调研
operational staff 执行任务者
operations for stabilizing the stock-market price 稳定股票市场价格的业务活动
operations' objective 经营目标
operative instrument 施行文件
operative mistake 执行错误
operative norm 执行规范;行动准则
operative words 有法律效力的词
operating charges 经营费用
opinion evidence 鉴定证据
opium trafficking 私贩鸦片
opponent 对手;抗辩人
opportunity 临时机场
opposability 可对抗性
opposing party 对方
opposite person to the administration 行政管理相对人
opposition 议异
opposition against a trade-mark 商标异议
oppress 压迫
oppression 压制;抑压;压迫;高压手段
oppressive agreement 苛刻的协议
oppressive clause 苛刻的条款
opt for a candidate 选择候选人
optimal jobshop order 最佳订货量
optimum rate of interest 最佳利率
opting in formula 选入方式
optio legata(L) 选择遗赠
option 选择权;买卖的特权;就先权
option demand 选择性需求
option of domicile 居住选择权
option to withdraw portfolio 有权收回未到期责任
optional 任择的;非强制的;可选择的
optional bill of lading 选择卸货港提单
optional capital 选择性资本
optional cargo (任选货物)选港货物
optional charge 选港费
optional clause 任择条款
optional compulsory jurisdiction 任择强制管辖权
optional conciliation 任意和解
optional delivery 选择卸货港交货
optional destination 选择目的港
optional discharging port 选择卸货港
optional dividend 任选股利发放方法
optional instalment payment 有选择权的分期付款
optional nature 任意性
optional neutrality 任意中立
optional port 任意港;选择港
optional port charge 任意港增列费
yoptional ports at will 任选港
optional protocol 任择议定书
optional stowage clause 任意装载条款
optional succession 任意继承
oral complaint 口诉

oral instruction 口授
oral presentation 口头陈述
oral proceedings 言词预审
ordeal 神明裁判
order against sample 样货订购
order already issued 已签命令
order distribution 次序分配
order for seniority 资历次序
order for arrest 通缉令
order for discharge 释放令
order for maintenance 支付赡养费令
order for sundries 订杂货
order form 购货单;订货单
order in council 枢密院颁令(英国)
order of committal 收监令
order of commendation 嘉奖令
order of detention 拘留令
order of discharge 解除破产命令
order of prohibition 禁令
order of release 释放出狱令
order of restitution 发还令(财物等的)
order of succession 继承顺序
order production and management discontinued 责令停产停业
order to execute the sentence of death 执行通知书
order to maintain silence 司法限制言论令
order-taker 接单者
ordering to give security 责令提供担保
Ordinance of Alcala(1348) 阿尔卡拉法令
ordinary 普通的;直隶的;有直接管辖权的
ordinary agent (or representative) 普通代表;普通代理人
ordinary annuity 普通年金
ordinary assets 普通资产
ordinary bank 普通银行
ordinary case of smuggling 一般走私案件
ordinary clause 普通条款
ordinary clearance 普通清算
ordinary co-litigation 普通共同诉讼
ordinary constitution of crime 普通犯罪构成
ordinary course of trade 正常贸易途径
ordinary credit 普通信用证
ordinary crime of false accusation 普通诬告罪
ordinary crime of forcible seizure 普通抢夺罪
ordinary crime of internal disorder 普通内乱罪
ordinary criminal case 普通刑事案件
ordinary customs duty 普通关税
ordinary depriciation 普通折旧
ordinary drawing right 普通提款权
ordinary evidence 普通形式书证
ordinary expenditures 经常支出
ordinary financial institution 普通金融机构
ordinary insurance 普通保险
ordinary interest 普通利息
ordinary jurisdiction 普通管辖
ordinary larcent 普通盗窃
ordinary law 普通法律;一般法
ordinary letter of credit 普通通用信用证
ordinary life insurance 普通终身寿险
ordinary majority 普通多数
ordinary meeting 常会
ordinary offence 普通罪
ordinary partnership 普通合伙
ordinary passport 普通护照
ordinary prescription (or limitation) of action 普通诉讼时效
ordinary procedure 普通程序;普通诉讼程序
ordinary profit 经常利益
ordinary profit and loss 经常损益

ordinary receipts 普通收据
ordinary recidivist 普通累犯
ordinary resolution 普通决议
ordinary session 例行会议
ordinary stealing 凡盗
ordinary stock certificate 普通股票证明书
ordinary tender 普通投标
ordinary transaction 普通业务
ordinary treaty 普通条约
ordinary trustee 普通受托人
ordinary visa 普通签证
ordinary war crime 普通战争罪行
Ore Resources Law of the People's Republic of China 中华人民共和国矿产资源法
organ 器官;机关;机构
organ of juridical person 法人机关
organ of legal supervision 法律监督机关
organ of military justice 军法机关
organ of state (or *political*) **power** 政权机关
organ of violence 暴力机关
organic composition of capital 资本的有机构成
organic excitement 器质性兴奋
organic Law 基本法;组织法;建制法
Organic Law of the National People's Congress of the People's Republic of China 中华人民共和国全国人民代表大会组织法
organic psychosis 器质性精神病
organic rules 组织条例
organization 组织
Organization for Economic Cooperation and Development 经济合作与发展组织
Organization of American States (OAS) 美洲国家组织
Organization of Petroleum Exporting Countries(OPEC) 石油输出国组织
Organization of Central American States (OCAS) 中美洲共同市场
organization of execution 执业
organization of the socialized sector 社会化部门
organization tax 开办税
organizational change 人事变动
organizational form of political power 政权组织形式
organizational law 组织法
organizational system 建制
organize 组织
organized 有组织的
organized crime 有组织的犯罪
organizing a jail break 组织越狱罪
organizing armed bloc 组织武装集团罪
organizing terroristic gang 组织恐怖集团罪
origin 起源;来源;渊源;血缘出身
origin of family, private ownership and state 家庭、私有制和国家的起源
origin of goods 商品的原产地
origin of law 法的起源
origin of state 国家起源
original 原物;原作品;原文;起源
original and derivative estates 继受财产
original assigner 原有让与人
original beneficiary 原受益人
original bill 原案;汇票正本
original bill of lading 提单正本
original charter 土地原始特许状
original creation 独创
original destination 原来目的地
original documents 原始单据
original domicile 原住所
original estate 原始地产
original insurance 原保险
original investment 原有投资
original invoice 原始发票
original joint crime 原始共犯
original judgment 原判;原审



original language 原来文字
original meaning 本义
original mortgage 原抵押
original owner （或 proprietor）原业主
original payee 原受款人
original position 原初状态
original rent 原定租金
original sample 原样
original sentence 原判
original status 原身份
original suit 原诉
original tenancy 原定租金
original text 原文；正本
original trademark 原商标
original treaty 原条约
original works 原作；原著
original writ 诉讼开始令；原始令状
Originalia rolls(1236-1837) 原始案卷
originating motion 原动议
orphan 孤儿
orthodox idea 正统观念
Osaka Conference 大阪会议
Osborne Judgment 奥斯本判决
ostensible agency 名义代理
ostracism 贝壳放逐法；流放；放逐
ostrich policy 鸵鸟政策
other accounts 其他帐户
other assets 其他资产
other expenses 其他费用
other insurance clause 其他保险条款
other insurances permitted 可另保险
other liabilities 其他负债
other terms as per contract ……其他条款按……合同办理
Ottoman Constitution 奥斯曼宪法
ouster 剥夺；罢黑出；驱逐；撵走
ouster clauses 排除条款
out of court 案外
out of court agreement 不受法庭干预的协议
out of date currency 旧币
out of hand 无法约束
out of order 不符合程序
out of print 绝版
out of stock 脱销；缺货
out of the void 凭空
out-of-court agreement 不受法律干预的协议
out-of-pocket expenses 零星杂项费用
outdoor quarantine duty 外勤检疫职务
outer bar （英）外席律师
outer barrister 外席律师
outer limit of territorial sea 领海的外部界限
outer space 太空；外层空间
Outer Space Committee (1959) 外空委员会("联合国和平利用外层空间委员会"的简称)
outflow of capital 资本外流
outgoing steamer 离港船
outing for relief of prisoners 罪犯放风
outlaw 宣告为不合法；剥夺公民权
outlawry 不受法律保护；已失时效；公民权剥夺
outlawry government 非法政府
outlay cost 支出成本
outlet 出口；出路；销路；市场
outlet for investment 投资场所
outlet for the discharge of pollutants 排污口
outline 提纲
Outline Law of Regional National Autonomy of the People's Republic of China 中华人民共和国民族区域自治条例
Outline of Labour Law 劳动法律大纲
Outline of the Chinese Land Act 中国土地法大纲
outline of the state foundation 建国大纲

out of control 不受控制
outport 外港;输出港
outrageously invade 悍然入侵
outside 外界;外部的;超出……的
outside casual labor 临时工人
outside director 不任职董事
outside force 外力
outside line organization 跨专业组织
outside share 非上市股
outside-prison labour 监外劳动
outside-service prisoner 外役犯
outside-staying prisoner 外宿犯
outsider 局外人;外人
outstanding 未偿;未清的;著名的;突出的
outstanding balance 未结(未消)余额
outstanding balance of borrowed money 未偿(结算)借款余额
outstanding capital 未偿资本
outstanding check 未兑现支票
outstanding claim 未解决的索赔案件
outstanding debt 未偿债务
outstanding payment 应付未偿款
outstanding stock 净发股本
outward appearance 外观
outward bill of lading 外运提单
outward charges 出船费
outward documentary bills 出口跟单票据
outward freight 出口运费
outward manifest 出口货单
outward processing 外运加工
outward remittance 汇出汇款
outward-bounder 开往外国的轮船
outworker 外工
over 超出;越出;关于;由于;高于
over capitalization 资本额过多
over invoicing 开假发票多收款
over loan 超额贷款
over saturation 超饱和
over the counter market 场外交易市场
over-valuation 高估
overall 全盘;综合的;包括一切的;所有的
overall (or general or whole) situation 大局
overall limitation period 一般时效期
overall operational costs 总运行费
overall photography of crime scene 现场概览照相
overall plan 总体规划
overall position of exchange 外汇的全面地位
overall scale of capital construction 基本建设总规模
overcharge 索高价
overdraft 透支额
overdraft from the national bank 向银行透支
overdraft secured 抵押透支
overdraw cheque 透支票
overdue list 误期表
overdue ship(vessel) 误期船只
overdue tax payment 滞纳土地使用费
overexpenditure 超支
overflow cargo 超溢货物
overflow rule 零头货规则
overheated economy 超繁荣的经济
overheating 市场狂热
overkill 超杀伤
overlanded cargo list 货物溢单
overlevied(or cascading) tax 多征税
overload 超载
overlooker 监工
overprice 超价
overreaching 胜过
overriding interests 不可废弃的权益
overseas bank 国外银行
overseas compatriot 侨胞
overseas establishment 国外机构
overseas interest rate 国外利率

O

overseas market 国外市场
overseas operations 国外业务部
overseas remittance 侨汇
overseas representative office 驻外代表机构
oversee 监察
oversight 疏漏;失察;监督;看管
overtake other cars on the road 超车
overtax for 对……赋税过重
overtime pay 超时薪金
overtime service 超期服役
overture 开幕;开端;提案;开端
overturn 倾覆;颠覆
overweigh 超重
overwhelming majority 绝大多数;压倒多数
owing to the generally recognized force majeure clause 由于公认的不可抗力的原因条款
own insurance 自己保险
own risk 自负责任;自负风险
own up 招供;坦白承认罪行
owned capital 自有资金
owner of a corpse 尸主
owner of aircraft 机主
owner of copyright 著作权人
owner of property 物主;财产所有人
ownerless 无主
ownerless animal 无主动物
ownership 物主身份;所有权;物主身份
ownership of forest 林权
ownership of goods 商品所有权
ownership of land 土地所有权
ownership of mining resources 矿产资源所有权
ownership of mountains and forests 山林所有权
ownership of trade mark 商标权
ownership system of land 土地所有制
Oxford Law School 牛津大学法学院
Oxford Provisions 牛津条例

P

pace setter 定步调者
pacific 和平的;平时;太平洋(大写)
pacific alliance 和平同盟
Pacific Basin Economic Co-operation Committee 太平洋地区经济合作委员会
Pacific Basin Economic Council 太平洋地区经济理事会
pacific blockade 平时封锁
Pacific coast ports 太平洋沿岸各港
Pacific Far East Lines 太平洋远东公司
pacific or peaceful settlement or resolution 和平解决
Pacific West Bound Conference 太平洋西行班轮公会
package bid 组合递盘
package deal 一揽子建议;一揽子交易
package formula of admission 一揽子加入方式
package investment 一揽子投资
package money value preservasion 一揽子货币保值条款
package price 一揽子价格
package transfer 一揽子转让;成套转让
packed weight 毛重
packing and labelling regulations 商品包装和标签规定
packing credit 打包放款
packing of goods 货物包装

Pact Banning Chemical and Bacteriological Weapons 禁止化学和细菌武器的公约
Pact of Locarno 洛迦诺公约(1925)
pacta adjecta 附约
Pacta Pactum 特殊协议
pactional damages 约定损害赔偿金
pactum 简约;合约;协议;协约
pactum de non petendo 不起诉的协议
pactus 君民协定
paid credit 还清的信用状
paid labour 有酬劳动
paid leave 照付工资的假期
paid maternity leave 照付工资的产假
paid up 付足;付讫
paid up irredeemable preference share 实收不可回赎累加优先股
paid-in capital 缴入资本;已交资本
paid-in surplus 缴入盈余
paid-up capital 实收股本
paid-up insurance policy 缴清保单
paid-up loan 还清的贷款
pains and penalties 刑罚
pairing off 对立政党两名议员不投票的协议
pais 陪审团
palace 王宫;宫廷
Palace court 宫廷法院
Palace of Westminster 威斯敏斯特宫
Palmerston's Theory 巴马斯顿学说
palming off shoddy as quality goods 以次货充好货
palmprint 掌纹;掌印
Pan- American Conference 泛美会议
Pan-American Union 泛美联盟
Pan-Americanism 泛美主义
Panama Canal 巴拿马运河
Panama Canal Cargo Declaration 巴拿马运河货运申报单
Panama Canal Treaty (1877, 美, 巴) (巴拿马运河条约)
Panama Canal Measurement 巴拿马运河吨位丈量制度
panic 经济恐慌;恐慌
papal brief 教皇敕书
papal legate 教廷使节
papal legates and nuncios or apostolic nuncio 教廷大使
papal line of demarcation 教皇分界线
paper book 讼案;证据;物证;令状汇编本
paper credit 票据信贷
paper gold 纸黄金
paper market 证券市场
paper money system 纸币制
par below at a discount 低于票面
par imparem impertum non habet 平等者之间无管辖权
par issue 平价发行
par of exchange 汇总平价
par value of currency 通货平价
par value stock 票面全额股份;面值股份
paradox 自相矛盾
paradox of value 价值悖理
paragium 平等的血亲
paragraph 款
parallel 平行
parallel and decentralized manner 平行和分散方式
parallel act 平行行为
parallel invention 并驱发明
parallel invitation to tender 平行式招标
parallel jurisdiction 平行管辖权
parallel loan 平行贷款
parallel market 平行市场
parallel measure 平行措施
parallel rate of exchange 平行汇率
parallell exploitation system 平行开发制度

paralogism 不合逻辑的推论;谬误推理
paralogize 作谬误推理
paralyzation 瘫痪;无能为力
paramount 最高统治者;最高的;首要的
paramount clause 首要条款
paramount ownership 最高所有权
paramour 姘头
paranoid disorder 偏执性精神病
paranoid personality 偏执型人格障碍
paraphasia 语言错乱症
paraphernalia 妻的特有财产
paraphilia 性倒错
paraplegia 截瘫
parcel of goods 零批货
parcel post insurance 邮包保险
parcel post risks 邮包险
pardon 饶恕
pardoned criminal 被赦免的罪犯
parent body 母体机构
parent company 母公司
parent of the country 政府监护
parent-in-law 配偶的父(母);岳父(母)
parent-subsidiary relationship 母子公司关系
parental generation 亲代
parental power 亲权
parental rights and duties 父母的权利与义务
parenticide 杀亲者;杀害父母罪
pari passu clause 平等的地位条款
Paris Bourse 巴黎证券交易所
Paris Convention 《巴黎公约》
Paris Convention for the Protection of International Property 《巴黎国际财产保护协定》
Paris Declaration Respecting Maritime War (1856) 《巴黎海战宣言》
Paris Peace Conference of 1919; Paris Conference of 1946 巴黎和会
Paris Union 巴黎联盟
parish court 县民事法庭
parity 平价;同价
parity clause 平价条款
parity price 平价价格
parity return 等值报酬
parlance 说法;发言、讲话
parliament(英)(legislative assembly (法); congress(美); diet(日)) 议会
Parliament Acts 1911 and 1949 议会法(1911 和 1949)
parliament for the common people 平民院
Parliament House(英) 议会大厦
Parliament of Canada 加拿大议会
Parliament of England 英格兰议会
Parliament of Great Britain 大不列颠议会
Parliament of New Zealand 新西兰议会
Parliament Rolls 议会案件
Parliamentary agent 议会代理人
Parliamentary Bar 议会律师
Parliamentary Commissioner for Administration 议会行政专员
parliamentary committee 议会委员会
Parliamentary Counsel to the Treasury 议会财政顾问
Parliamentary draftsman 议会起草人
parliamentary immunity 议员豁免权
parliamentary paper 议会公文
parliamentary police 院内警察
parliamentary privilege 议会特权
parliamentary secretary 议会秘书
parliamentary sovereighty 议会主权
parliamentary system 代议制
parol arrest 凭口头命令逮捕
parole 假释
parole by order 指令假释

parricide 叛逆罪;杀尊长罪
part of award 仲裁裁决的一部分
part of infrastructure 基础设施
partial acceptance 局部认付
partial accession 局部加入
partial agreement 局部协定
partial and local interests 局部利益
partial annexation 局部兼并
partial cession 局部割让
partial codification 局部法典编纂
partial conveyance 部分让与
partial defense 局部答辩;非全面辩护
partial delay 局部延误
partial delivery 局部交货
partial disability 局部残废
partial disablement benefit 局部残废补助金
partial insurance 部分保险
partial jurisdiction 局部管辖权
partial neutrality 局部中立
partial solution 局部解决
partiality 偏心
partibility 可分性
participant in proceedings 诉讼参与人
participate in a conference 与会
participating preference share 参加优先股
participating right 参加权
participation 参加;参与;共享
participation agreement 参与协定
participation clause 参与条款
participation loan 共同参与贷款;共同放款
particular alliance 特别同盟
particular article 特殊条文
particular average 单独海损
particular case 特殊案件
particular convention 特别公约
particular crime 特定罪行
particular customs 特殊习惯
particular estate 特定地产权
particular form of evidence 特定的证据形式
particular international convention 特别国际公约
particular international law 特殊国际法
particular international organization 特殊国际组织
particular kind 特种
particular legacy 特定遗赠
particular lien 特定留置权
particular property 个别财产
particular protection 特殊保护
particular region of war 特殊战区
particular rules 特殊裁决
particular successor 特定继承人
particular tenant 特定地产占有人;特定租借人
particular writ 特殊令状
particularism nationalism school 特殊主义国家主义学派
particulars of crime 罪行细节
particulars of goods 货物情况
parties in a bankruptcy 破产当事人
parties in arbitration 仲裁当事人
parties liable on a bill of exchange 负汇票上的债务的人
parties to a bill of exchange 汇票的各方当事人
partner 合伙人;股东;配偶
partnership agreement (or contract) 合伙契约
partnership at will 自愿合伙(或自由合伙公司)
partnership enterprise 合伙企业
party 当事人;政党;团体;诉讼当事人
party causing injury damage 损害他人的一方
party chosen law 当事人选择的法律
party insured 要保人
party interested 利益关系人
party of relief of action 受诉讼救助人



party properly summoned 正式被传当事人
pass act 通行证法
pass judgment on 评定
pass on (or information) 传达;转交
pass on a message 传话
pass oneself as 假冒
pass round for perusal 传阅
pass sentence on (or upon) **sb.** 判某人刑
pass transit 通行
passage 航行权;通过议案
passage in transit through another country 经由第三国过境
passing a budget 批准预算
passing of title 所有权转移
passive crime 被动性犯罪
passive personality disorder 被动型人格障碍
passivism criminal 被动性犯罪人
passport 护照
past illness 既往病
past(beyond) redress 无法补救的
pasture farming 牧场经营
patent 专利;专利权;专卖权;特许状;公开的;专买的;显著的
patent application 专利申请
patent assignment contract 专利权转让合同
patent bank 专利总汇
patent case 专利案件
patent classification 专利分类
patent corporation treaty 专利合作条约
patent court 专利法庭
patent description 专利说明书
patent document 专利文件
patent examination 专利审查
patent examiner 专利权审查员
patent fee 专利费
patent information service 专利情报服务
patent infringement 侵犯专利
patent legislation 专利立法
patent (exclusive) **licence** 专利许可证
patent license agreement 专利使用权协议
patent litigation 专利诉讼
patent mark 专利标记
patent number 专利号
patent of addition 增补专利
patent of confirmation 确认专利
patent of importation 输入专利
patent of revalidation 再效专利
patent office 专利局
patent pending 专利在申请中
patent pool 专利联营
patent pooling 专利联营制
patent protection 专利保护
patent reexamination board 专利复审委员会
patent registration 专利登记
patent rolls 特许状案卷
patent royalty 专利权使用费
patent search 专利调查
patent specification 对发明物申请专利的说明书
patent violation 违反专利权
patentability 专利性
patentable 可给予专利权的;可取得专利权的
patentee 专利所有人;专利权人;专利权取得者
paternal line 父系
paternity suit 确认生父的诉讼
path line 迹线
pathfinder aircraft 领航飞机
pathological drunkenness 病理性醉酒
pathological gambling 病理性赌博
pathological lying 病理性谎言
pathological masturbation 病态手淫
pathological motive 病理性动机
pathological psychology 病理心理学
patriarch 家长;族长;元老 **patriarch system** 宗法制度

patricide 杀父;杀父罪
patrimonial rigts 世袭权
patrimony 祖传财产;世袭财产
patrol against thieves and smugglers 巡私缉盗
patrol in order to seize thieves and smugglers 巡缉
pattern 格局
pattern of foreign affairs 外交格局
pattern of trade 贸易格局
pattern recognition 模式识别
patterned impression of muzzle 枪口印痕
Paulette Order 鲍莱敕令
pawn 当(典当);抵押;以……保证
pawnee 承质人(接受质物的人);质权人
pawnor(or pawner) 出质人;出典人;抵押人
pay 交纳;交付,支付;缴付;给付
pay a fine under coercion 强制缴纳罚金
pay an official call 拜会
pay as may be paid 依约照付
pay by cheque 支票支付
pay cash 现付现买
pay compensation at the market price 折价退赔
pay for the damage 赔偿损坏
pay for the hire of 付租费
pay for the loss of cash or goods entrusted to one 赔帐
pay forfeit money 交罚款
pay in 交款
pay in advance in quarterly instalments 分季预缴
pay in kind 用物品缴纳
pay into the treasury 缴库
pay money 缴款
pay off 付清;偿清;进行报复
pay off a debt 清欠
pay off a score 付帐
pay on a consolidated basis 汇总缴纳
pay on delivery 到货付款
pay one's debt off 还债
pay one's dues 还帐
pay order 支款凭证
pay over the counter 在柜台上交付
pay principal and interest 还本付息
pay rent 交付租金
pay slip 支付传单
pay station 自动收费公用电话亭
pay taxes 付税;完税
pay taxes according to regulations 照章纳税
pay the interest accrued 支付所生利息
pay the reckoning 付清账单
pay under protest 拒付税金
pay voucher 支付凭证(凭单)
payable 可获利的;应支付的;应付的
payable at fixed period after sight 见票后定期付款
payable at usance 远期付款
payable balance 可付余额
payable irrespective of percentage 不拘损失率大小照付
payable on demand 见票付款
payable to bearer 见票即付持票人
payable to bearer draft 来人汇票
payable to order of 凭指定付款
payable upon presentation of shipping documents 凭提交装运单据付款
payback 还本
payee 受款人;提款人;收款人
payer for honour 信誉付款人;参与付款人
paying 补税
paying a fine 交纳罚款
paying a fine in a lump sum 一次缴纳
paying ability 支付能力
paying bank 解付行;付款银行

Paymaster General 主计长；军需部长
payment 支付；付款；报偿；惩罚
payment after sight 见票后付款
payment against bank guarantee 凭银行担保支付
payment against delivery of documents 凭汇单据付款
payment against document credit 凭跟单信用证付款
payment against documentary draft 凭跟单汇票付款
payment against documents 凭单据付款
payment against presentation of shipping document 凭运单付款
payment agreement 支付协定
payment at a certain time after sight 见票后若干日付款
payment at maturity 到期日付款
payment at sight 即期付款
payment authorization 支付授权
payment by authority of purchase 购买证支付方式
payment by banker's credit 用银行信用支付
payment by bill 凭汇票付款
payment by commercial credit 用商业信用支付
payment by credit 信用支付
payment by half down and half in instalments 一半付现，一半分期的支付方式
payment by intervention 财产扣押令
payment by letter of credit 信用证支付方式
payment by letter of guarantee 银行保证书支付方式
payment by remittance 汇拨支付
payment by results 按成果付酬
payment by the hour 计时工资
payment certain 固定付给
payment for collection 托收方式的结算
payment for honour 信誉付款
payment in advance 预先付款
payment in full 全部付讫
payment in kind 实物支付
payment in lieu 以付款代替
payment into court 交存法院的押金
payment net cash against shipping documents arrival of the goods 货到凭运单付现款
payment of a debt 还帐
payment of bill 汇票付款
payment of compensation 支付赔偿金
payment of damages 支付损害赔偿金
payment of interest 付息
payment of premium 预交保险费
payment of technology transfer 技术贸易支付方式
payment on arrival 货到支付
payment on receipt credit 凭收据付款的信用证
payment order 支付令；付款通知书
payment out of court 从法院提取的款项
payment procedure 支付手续
payment remuneration 支付酬金
payment term 支付条件
payment through remittance 汇付
payment transactions 支付业务
payment upon arrival of shipping documents 运单到后付款
payment without letter of credit 无证支付方式
payments document 支付单据
payments on licence agreement 许可协议规定的付款
payment against credit 凭信用证付款
payout ratio 支付比率
peace officer 治安管理员；治安官
Peculiar Courts 特殊教会法院
peculiar parish 特别教区

peculium 特有产
peculium castrense (L) 财产权
pecuniary advantage 金钱利益
pecuniary condition 金融状况
pecuniary embarrassment 金融困难
pecuniary interest 现金利益
pecuniary offence 应科罚金的罪
pecuniary punishment 罚金惩罚
pedlar 小贩
peddler prohibited 禁止摊贩入内
pedlar's market 集贸市场
peg the currency to gold 货币钉住黄金
pegged exchange rate 人为扶持的汇率
pegging the exchanges 钉住汇价
penal clause on bankruptcy 破产罚则
penal code 刑法典
Penal Code of the Romania Socialist Republic 罗马尼亚社会主义共和国刑法典
penal prosecution 刑事追诉
penal provision 刑事规定
penal servitude 惩役刑
penal sum 违约金
penalizable 可处罚的;应受处罚的
penalty 罚金;惩罚;罚息;刑罚
penalty of freedom 自由刑
penalty provision 罚则
pendente lite 当案件未判决时;在诉讼中
pending 悬而未决的;待决的;迫近的
pending case 待决案件
pending cause 待决诉讼
pending trial 待审
penitence 悔罪
penitentiary 应予惩罚的;教养所;宗教裁判所
penology 监狱学
pension 抚恤金
pension appeal tribunal 退休金上诉法庭
pension benefits 退休津贴
pension contributions 退休捐助
pension cost 抚恤费
pension system of dead servicemen 军人死亡抚恤制度
pension system of wounded and maimed servicemen 伤残军人抚恤制度
pensioner 领取抚恤金者(或领养老金者)
pensions for the disabled or survivors of accident 抚恤金
Pensions Ordinance (抚恤法)
Pentagon 五角大楼(美)
people's supervision committee 人民监察委员会
people's armed-police forces 人民武装警察部队
people's assessor(judge) 人民陪审员
people's assessor (judge) system 人民陪审制度
People's Bank of China 中国人民银行
per person 每人
per pro cheque 代签支票
per steamship 由……船装运
Per Subsequens matrimonium (by Sebsequent marriage) 因后来的结婚
peremptory call 正式催告
peremptory charge 终局控诉
peremptory day 绝对(不能延期的)审判日
peremptory demand 蛮横无理的要求
peremptory exception 断然反对起诉的理由
peremptory plea 断然抗辩;对实质问题的审理
perfect bail 手续费完备的保释
perfect competition 完全竞争
perfect substitution 完全代替
perform 履行;执行;完成
perform one's obligations prescribed

by the law 履行法律义务
performance 上演;行为;表现;履行;执行;清偿
performance guarantee 履行合同保证书
performance of a definite act 特定行为的履行
performance of a contract 履约
performance risk 履行合同风险
periculum est emptoris(L) 危险由买主负担
periculum est locatoris(L) 危险由租借人负担
perils clause 危险条款
peril of the sea 海上风险;海难
period 期间;时期;期限
period depreciation charge 当期折旧费
period of awaiting remarriage 待婚期
period of carrier responsibility 承运人的负责期
period of demographic transition 人口转化期
period of expansion 扩张时期
period of gestation 妊娠期
period of mitigating criminal responsibility 减轻刑事责任时期
period of payment 支付期限
period of relatively criminal responsibility 相对刑事责任时期
period of renewal 续展期
period of protection 保护期
period stipulated for delivery 约定交货期
periodic 定期的;周期的;某一时期的
periodic account settlement 定期结算
periodic audit report 定期审计报告
periodic benefit 定期津贴
periodic credit 周期信用证
periodic inventory 定期盘存
periodic meeting 定期会议
periodic report 定期报告
periodic review 定期审查
periodical check-up 定期检查
periodical survey 定期检验
periods in the history of Roman law 罗马法分期
perishable cargo 易腐货物
perishables 易腐烂物品
permanent 常任的;常设的;长期的;永久的
permanent alimony 终身抚养费
permanent connections 经常性联系
permanent disability 终身残废
permanent inflation 经常性通货膨胀
permanent insurance 终身保险
permanent mission to the United Nations 常驻联合国代表团
permanent observer 常驻观察员
permanent occupation 固定职业
permanent people's tribunal 人民永久法庭
Permanent Sovereignty Over Natural Resources 《自然资源的永久主权》(1962,联大决议)
permanent staff 在编人员
permanent representative 常驻代表
permissive counterclaim 许可的反诉
permissive legislation 任意法规
permissive provision(optional clause) 任选条款
permit 许可;允许;许可证
Permit for Felling of Forest Trees 林木采伐许可证
permit for sanitation work at public places 公共场所卫生许可证制度
permittable arrest 可以逮捕
permitted purpose 许可用途
permitting escape 容许脱逃罪
permutatio 易物;交换;互易
perpetrator 作恶者;行凶者;犯罪

者

perpetual debentures 永久债券

perpetual guardianship 终身监护制

perpetual injuction 永久性禁令

perpetual loan 无期贷款

perpetual subordinated debt 永久附属债务

perpetuating 永久存在

perpetuity 永久所有权财产;永久持有权

persecutor 虐待者;迫害者

persist in 坚持;人;人身;身体

person 自然人

person directly responsible 直接责任人

person entitled to make a claim 有主张权利的人

person in charge 主办人;经手人

person in the necessary colitigation 必要共同诉讼人

person limited in disposing capacity 限制行为能力人

person named for payment in a domiciled bill 注明汇款场所的汇票付款人

person not having capacity to contract 无订约能力之人

person obtaining legal aid 受法律援助人

person of public intervention 社会干预人

person of unsound mind 心智不健全人士

person on trial 受审人

person passing off the patent of another 冒充他人专利者

person sanctioned 受制裁者

person summoned 接受传票人

person supporting prosecution 支持起诉人

person under a legal disability 法律上无行为能力的人

person under curatorship 被保佐人

person under guardianship 被监护人

person undergoing rehabilitation through labour 劳教人员

person who has committed murder 犯杀人罪者

person who supervises destruction of documents 监销人

personage 人士

personal 属人的;个人的;私人的;属个人的

personal accident insurance 个人人身意外伤害保险

personal assets 私人资产

personal attack (or abuse) 人身攻击

personal autobiography 履历

personal bar 禁止推翻供词

personal belongings insurance 个人财产保险

personal chattels 个人的动产

personal check 私人支票

personal civil jurisdiction 属人民事管辖权

personal claim 人身诉权

personal claim for personal injury 就人身侵害提起诉讼

personal company 人合公司

personal consumption expenditure 个人消费支出

personal criminal jurisdiction 属人刑事管辖权

personal dangerousness 人身危险性

personal dignity 人身尊严

personal enemy 仇人

personal experience 亲身经历

personal freedom 人身自由

personal gain 私利

personal guarantee insurance 个人保证保险

personal identification 个人识别

personal immunity 人身豁免权

personal income from property 个人财产收入

personal income from incorporated enterprises 企业个人收入
personal injury 人身所受损害;人身伤害
personal injury caused by an accident 人身事故
personal insult 人身侮辱
personal insurance against annuity 个人年金保险
personal interest 个人利益
personal inviolability 人身的不可侵犯性
personal law 属人法
personal loan 个人贷款
personal money order 私人拨款单
personal nonproperty relations 人身非财产关系
personal objects 私有物品
personal picture identification 人像照片鉴定
personal possession 个人占有
personal property (or personalty) 属人财产
personal protection order 人身保护令
personal relation 人身关系
personal representative 私人代理人
personal representative of a deceased person 死者遗产代理人
personal right of an author 著作人身权
personal right 人身权利
personal safety 人身安全
personal security 人身担保;人身安全
personal service 劳务
personal service of 亲自送达令状
personal supremacy 属人优越权
personal surety 人保
personal taxes 个人交税
personal union 君合国
personal wealth 人身财富
personality 人格;品格;人身攻击
personality of juridical person 法人人格
personality of laws 法律的属人性
personally 亲自
personation 冒名罪
personnel required in action 被要求加入诉讼的人
personnel requisition 人员申请
personnel retirement papers 退休人员证明书
personnel system 劳动人事制度
persons of royal lineage 王族
persons transferred from one position to another 调职人
persuade 劝说;唆使;劝诱;使信服
persuade through reasoning 以理服人
perverse verdict 倒逆裁定;相反裁定;不合法裁定
pervert the law 枉法
perverting the course of justice 破坏司法罪;破坏审判
petition 诉愿;请愿;诉状;申请书;请愿书
petition、accusation and denouncement 申请、控告和检举
petition doctrine 申请主义
petition for appeal 上诉状
petition for enforcement 申请执行
petition for mercy 请求赦免书
petition of revision 请求复审状
petition of right 权利申请书
Petition of Thirty One Articles 《三十一条请愿书》
petitioning creditor 出具请求书的债权人
petitory action 确认物的所有权的诉讼;确认权利的诉讼
petty 小额;小的;次要的;下级的;卑贱
petty assizes 小巡回审
petty bourgeois 小资产者;小资产阶级
petty cash 小额现金收入
petty cash fund 零用基金
petty constable 小巡警

petty current deposit 小额活期存款
petty deposit 小额押金(小额保证金)
petty disbursement 小额开支
petty juror 小陪审团成员
petty jury 小陪审团
petty larceny 轻盗窃罪
petty loss and gain 小额损益
petty seasonal court 简易季审法庭
petty seasion 简易法庭
petty session 小法庭;即决法庭;小治安裁判法庭
petty sessional court 小会议法庭
petty trade 小商业
petty trader 小商贩
petty treason 小叛逆罪
petty trial court 小审判庭(美)
petty(or sneak) thief 小偷
Pharaoh 法老
phase of the cycles 周期阶段
phased 分阶段
phased removal of trade barriers 逐步消除贸易壁垒
phenemenon 现象
phenomenological jurisprudence 现象法理学
phenomenon of law 法的现象
philadelphia lawyer 精明的律师
philanthropism 慈善事业
philosophy 学说;哲学
philosophy of law (or legal science) 法律哲学;法学
phony company 假商号
photism 光幻觉
photocopy 影印件;影印
phoytographing for identification 辨认照相
physical 生理的;肉体的;有形的;物质的
physical and mental health 身心健康
physical capital 有形资本
physical damage to the goods 货物遭受的物质损失
physical depreciation 物质的降低价值
physical examination 体格检查
physical examination of judicature 司法物理检验
physical (or manual) labour 体力劳动
physical possession 物质占有;实质占有
physical possibility 实际可能性
physical product 物质产品
physical protection 人身保护
physical setting of crime 犯罪环境
physical trace of crime 犯罪痕迹
physical volume 实际额
physical waste 物质浪费
physicality 有体性说
physicals 实际货物
physiologic drunkenness 生理性醉酒
pick a lock 撬锁
pick a quarrel 寻衅
pickpocket 扒手
pickup value 吸合值
piece together 拼凑
piece wages 计件工资;计件报酬
piece work 计件工作
piece-work agreement 计工合同
piecemeal approach 零敲碎打的做法
piecemeal litigation 零星诉讼
pier-to-door 码头到户
pier-to-house 码头到仓库
pierhead line 港口建筑线
pignorative contract 抵押契约;典押合同
pignoris capio(L) 取物抵偿
pilfer 盗窃
pillage against population in area of military operations 军人掠夺战区无辜居民罪
pillar of economy 经济支柱
Pillet's theory of private international law 皮炎的国际私法学说
pilot agreement 试行协定

pilot navigator 领航员
pilotage 引航;领航权;引水权;领港费
Pilotage Ordinance (领港事务条例)(香港)
pin down 牵制
pioneer investor 最先投资者
pioneering advertising 倡导广告
pioneering work(or undertaking) 创举
pious 虔诚
pious fund arbitration 宗教基金仲裁案
piracy 海盗事件;海盗罪;侵犯版权
pirate 海盗;掠夺者;非法盗印者;盗版
pirate broadcasting 海盗广播
pirate radio ship 海盗无线电广播船
pirate radio station 海盗电台
piratical 海盗的;剽窃的;侵害著作权的
pistol wound 手枪弹伤
pit trader 场内交易人
place (or plant) **stolen goods on sb. to implicate him** 栽赃陷害
place of act 行为地
place of appointment 派驻地
place of arbitration 仲裁地点
place of birth 诞生地
place of crime 犯罪地点
place of deceased's registered domicile 被继承人生前户籍所在地
place of delivery; delivery point 交货地点;发货地
place of execution 法场
place of immovables 不动产所在地
place of inheritance 继承开始的地点
place of main legacy 主要遗产所在地
place of origin 籍贯
place of payment 支付地点
place of receipt 接货地点
place of registration organ 登记机关所在地
place of residence 居住地
place of salvaged ship's first arrival 被救助船舶最初到达地
place of survey 检验地点
Place of Tortious Act 侵权行为地法
place of trial 审判地点
place oneself under the supervision of all 接受群众的监督
place(or to put) **an offender on probation** 处犯人以缓刑
placita communia 民事诉讼
placita coronae 刑事诉讼
placitum nominatum 指挥
plagiarism 剽窃作品;抄袭作品
plagiarism 剽窃物
plagiarize 剽窃;抄袭
plain invoice 普通发票
plaintiff 原告
plan and prepare 筹划
plan, design and build meticulously 精心筹划,精心设计,精心施工
plan for construction project task 建设项目计划任务书
plan for sale promotion 销售计划
plan of material distribution 物资分配计划
plane track 平面痕迹
planning economic contract 计划经济合同
plant and equipment budget 厂房及设备预算
plant and equipment investment 厂房和设备投资
plant patent 植物专利
plant quarantine certificate 植物检疫证明书
plate with water and sword 盘水加剑
play the part of(serve as) 充当
play with 玩弄
plea 诉请;抗辩;辩解;托词;请愿

plea bargainining 辩诉交易;认罪求情协议
plea based on prescription 根据时效的抗辩
plea based on the fact that 根据某事由提出的抗辩
plea for aid 请求支助
plea in abatement 请求中止或延期诉讼
plea of not guilty 不认罪答辩
plea of public policy 以公共秩序为理由的抗辩
plead before the court 在法庭辩护
plead for the accused 为被告辩护
plead guilty 服罪
plead not guilty 拒不服罪
pleadable 可抗辩的;可辩护的
pleading 诉辩状;辩护;抗辩
pleading for the baby act 为未成年(的法律)行为的抗辩
pleas of the Crown(英) 刑事诉讼;公诉;刑事诉讼及程序
Pleas of the sword (Placita spatae vel gladii) 诺曼公爵的刑事诉讼权
Plebeius, Plebs 罗马平民
plebiscita 平民会通过之法律;平民表决
plebiscitum 平民制定的法律;平民决议
pledge assets 出质资产
pledge holder 受质人
Pledge of Rights 权利质权
pledge securities 抵押有价证券
pledge 认捐;典押;质押;发誓;保证
pledgee 收抵押品人;受质人;抵押权人
plena forisfactura(L) 全部没收
plenary jurisdiction 完全管辖权
plenary meeting of the State Council 国务院全体会议
Plessey V. Ferguson 普莱塞诉弗格森案
plot 企图;谋划
plural crimes 数罪
plural crimes in reality 实际数罪
plural crimes of different kinds 异种数罪
plural vote 双重投票
pluralism 多元制;多元论
plurality 多元;大多数;复数
poaching 偷猎
pocket portion of the soliders' pay 克扣军饷
pocket veto 口袋否决权
pogrom 杀戮
point of departure 出发点
point of law 法律要点
point of rejoinder 再答辩要点(第二次答辩论点)
points of claim 要求要点
poison 毒品;毒害;毒化
poisoning clean water 毒化净水罪
poisonous cargo 有毒货物
poisonous chemical 有毒化学武器
poisonous(或 toxic) gas 有毒气体
poisonous substance 有毒物质
poisonous wine 毒酒
polar air navigation 极地航行
polar aviation 极地航空
polar region 极地
polar sea 极海
polar state 近极国
polemic 论战
police act 警察法
police administration 警察行政
police advisory board 警察咨询委员会
police agency 警察机构
police authority 警察当局
police bureau 警察局
police cell 警署拘押所
police complaints board 警务申诉委员会
police control 警察管制
police court 警察法院;警务法院
police detective 警探
police doctor 警医
police dog 警犬
police force 警察部队

police investigation 警方调查
police magistrate 违警治安官
police matter 警察问题
police offence 违警罪
police officer 警务人员;干警;警官
police or policeman (in former foreign concessions) 巡捕
police patrol 警察巡逻
police post 警察分所
police powers of arrest 警察拘捕权
police powers of search of person 警察搜身的权力
police powers to detain 警察扣留权
police radar 警用雷达
police record 违警记录
police regulations 警察条例
police sergeant 警长
police stand 交通指挥台;警察岗
police station 警察分局
police strength 警力
police supervision 警察监督
police tool 警具
police training school 警察训练学校
police warrant 警察手令
police whistle 警笛
police witness 警方证人
policeman 巡警
policeman on point duty 岗警
policewoman 女警察
policy 政策;方针;权谋;保险单
policy character of administrative act 行政行为的政策性
policy for internal observance 内部政策
policy for resources exploitation 资源开发政策
policy limits 政策界限
policy maker 政策制定者
policy of easy money 廉价货币政策
policy of equality and mutual benifit 平等互利政策
policy science of law 政策法学
policy statement 政策声明
policy surveillance 政策监督
policy-science of law 政策法学派
political criminal (or offender) 政治罪犯
political entity 政治实体
political equality 政治平等
political exile (or refugee) 政治流亡者
political freedom 政治自由
political frontier 政治边界
political fugitive 政治逃犯
political function of law 法的政治职能
political functionary 政务类公务员
political hijacking 政治性劫机
political independence 政治独立
political institution 政治体制
political interpretation 政治解释
political intrigue 政治阴谋
political jurisdiction 政治管辖权
political jurisprudence 政治法学
political jurist 政治法学家
political offender 政治犯
poll 投票;审查;对……进行民意测验;投票结果
poll-clerk 选举投票工作人员
polling day 投票日
pollution damage 污染损害
pollution discharge 排污
pollution discharge licence 排污许可证
pollution of the ocean, originating on land(pool) 来自陆地的海洋污染(陆海污染)
poly-chamber system 多院制
polyandry 一妻多夫制
polyarchy 多头政治
polycentric device 多中心主义
polycentrism 多中心主义
polygamy 一夫多妻制
polyglottal treaty text 有数种文字

对照的条约
polytheism 多种主义
pool 联营;合伙经营;共享
pool agreement 联营协定
pool capital 合股
pool of data 数据汇集
pooling of capital 资本的合并
poor and lowly 贫贱
poor(impoverished) 贫困
poor efficiency 低效率
poor person 贫民;贫农
poor prisoners' defence act 贫犯辩护法
poor product 劣品
pope 教皇;罗马教皇
popular action 人民领得罚款诉讼
popular front 人民阵线
popularity 声望
popularize 普及
popularized 大众化
populated area 居住区
population control 人口控制
population council 人口理事会
population density 人口密度
population explosion 人口爆炸
population fluctuation 人口波动
population group 人口群
population growth 人口增长
population planning office 计划生育办公室
population pressure 人口压力
population pyramid 人口金字塔
population size 人口多寡
population statistics; census data 人口统计
population surplus 人口过剩
population-land ratio 人地比率
population census 户口调查
population commission 人口委员会
populationist policy 人口奖励政策
populous 人口稠密
Populs Romanus, Populus Romulus Quiritium 罗马人民
pornographic books and pictures 淫书、淫画
pornographic movie 黄色电影
pornographic(or indecent) publications 黄色出版物
pornography 淫书淫画;淫秽物品
port 港市;口岸;港口
port admiral 海军司令
port agent 港口运输代理
port authorities 港务当局
port bill of lading 港口提单
port charges 港税
port congestion surcharge 港口拥挤附加费
port efficiency 港口装卸效率
port for refugee 避风港
port holiday 港口假日
port island 人工岛港
port of call 停靠港;停泊港
port of definite anchorage 定泊港
port of delivery 交货港
port of departure 出发港
port of destination 目的港
port of distress 遇难港
port of import 进口港
port of shipment 装货港
port office 港务局
port open to foreign trade 开放对外贸易的口岸
port risk 港内险
port risk insurance 港内危险保险
port surcharge 港口附加费
port-freeze period 港口冰冻期
port-freeze system 港口冰冻制度
port-to-port basis 港至港条件
port-to-port contract 港至港合同(契约)
portage bill 船员帐单
Porter Convention 《波特专约》
portfolio 未满期
portfolio assumed 承担未满期责任
portfolio foreign investment 有价证券的国外投资
portfolio investment 有价证券投资

portfolio management 有价证券管理
portfolio selection 有价证券选择
portion 分与财产;嫁奁;份额
portion of succession 继承份额
portion policy 份额政策
portionless 无承继份的
position 职务;立场
position classification 职务分类
position limit 成交量限制
position vacant 职位空缺
positive 实在;实证的;明确的;确定的
positive act 积极行为
positive coexistence 积极共处
positive condition 积极条件;肯定条件
positive conditions of an action 积极诉讼条件
positive conflict of jurisdiction 诉讼管辖积极冲突
positive duty (or obligation) 积极义务
positive easement 作为的地役权
positive evidence 积极证据;直接证据
positive factor 积极因素;正面因素
positive grant of cover 列明的责任范围(判明的保险)
positive jurisprudence 实在法学;实证法学
positive law 实在法;现行法;制定法
positive law of nations 实在国际法(国际法)
positive prescription 积极时效;确定时效
positive proof 正面证据;肯定证据
positive truth 实证的真实
positive waste 积极损耗(损毁)
positivism 实在法主义;实证法学说
positivist 实在法学派;实证主义者;实证论者
positivist jurisprudence 实在主义法学
Posse comitatus (the force of the country 民团
possess 具备
possessio bonorum (L) 财产自主
possession 占有;占有物
possessor mala fide 恶意所有人
possessory lien 对货物所有者的留置权
possessory title 占有所有权
possibility 不确定性;可能性
possibility attempt 能犯未遂
possible maximum loss 可预期最大损失
post 交易台;邮件;邮政;岗位;哨
post a notice 贴出布告
post date 事后日期
post entry 进口补报
post litem motam 诉讼开始后
post obit bond 亡时到期借据
post office stamp 邮局日戳
post rotation 职位轮换
post taxation profit 纳税后利润
post-completion attempt 实行终了未遂
post-dated bill 填迟日期票据
post-dated cheque 填迟日期支票
post-nuptial 婚后
post-nuptial settlement 婚后家产设定
post-obit 死后
postage 邮费
postal delivery department 邮局投递处
postal money order 邮政汇票
postal receipt 邮局收据
postal remittance 邮政汇款
postal service 邮政
Postal Union 万国邮政协会
posted abroad 派驻国外
posthumous child 遗腹子
posthumous publication 死后出版物

posthumous works 遗作
postliminium(L) 权利恢复
postmark 邮戳
postmortem examination of prisoner 罪犯尸体检验
postmortem injury 死后伤
postnuptial settlement 婚后决定后妻子的财产;婚后授产协议
postpone(defer the time or the deadline) 缓期;延期;迟误
postpone induction(or drafting into military service) 缓征
postpone without day 无限延期
postponement of imprisonment 暂缓执行监禁
postponement of judgment 判决的延期
posts and telecommunications 邮电
Potsdam Conference 波茨坦会议
Potsdam Proclamation (1945,中,美,英)《波茨坦公告》
pound 英镑
pourparler 谈判前磋商;预备性谈判
pourvoi en cassation(L) 向最高法院上诉
poverty law 救贫法
power(authority) 权柄;权力;政权;权力范围;强国;授权证书
power and influence 权势
power of amendment 修改权
power of appointment and removal 任免权
power of attorney 代理状;委托书
power of declaration of state of emergency 紧急状态宣告权
power of final adjudiction 终审权
power of investigation 调查权
power of recognition 承认权
power of sale 销售权
power of state 国家权力
power of wanton search 任意搜查权
power resources 能源
power to adjudicate 审权
power to engage in import and export trade 进出口经营权
power to promulgate law 公布法律权;颁布法律权
powers(or functions) **and responsibilities** 职权和责任;权能
Poyning's Law 《波伊宁法》
praedium serviens(L) 承租地
practical 实际的;事实上的;实用的;实践的
practical construction 实际解释
practice 实际;实践;开业手续;诉讼手续;开业
practice fraud 行骗
Practice Master's Rules 《程序主事官规则》
practise bribery at an election 贿选
practise intimidation and bribery 威迫利诱
practise usury 盘剥;放高利贷
practise the women's equal rights 行使妇女的平等权力
praecipe 令状;诉讼开始令
praedium urbanum 城役地
praesentatio(L) 呈示
praesumtionses juris tantum 可用反证予以否定的推定
praeter legem(L) 超越法律的
praetor urbanus 内事裁判官
pragmatist jurisprudence 实用主义法学
praepositura 使丈夫负责
pratique 检疫许可证;无疫通行证
pray for 祈求;祈祷
preacceptance 事先承兑
preamble 序言;序文;导言
preaudience 优先发言权
precarious 不稳定的;不确定的;证据不足的
precarium 无偿占有
precautional patent 预告专利
precedent 前例;先例;惯例;判例
precedent partner 首席合伙人
precedented 有先例的;有先例可援引的

preceding article 前条
preceding mortgagee 前抵押权人；前承受抵押者；前受押人
preceding paragraph 前节；前款；前段；前项；前目
precept 律令；训令；命令书；戒律
precept of sasine 土地象征转让令状
preclusive buying 排除性采购
preconception 偏见；先入之见
precondition 先决问题；前提
precontract 前约
predecessor 前辈；祖先；被继承人；原主
predial servitude 土地劳役
predial tithes 什一税
predictability of legal relationship 法律关系的可预见性
predictability of law 法的可预测性
predictive theory of law 法律预测论
preemption 先占；先买
preemptive war 先买(先占)风潮
preface of treaty 约首
prefect of police 警务总监
prefecture 郡；专区；县；地方长官职权
preference for gold 黄金偏好
preference share or stock 优先股
preference value 特选值
preference-giving country 给惠国家
preferential bill 优先票据
preferential claim 优先求偿权
preferential margin 优惠差额
preferential payment 优先偿付
preferential payment in bankruptcy 破产优先赔付
preferential payment 优先给付权
preferential price 优惠价格
preferential right in movables 动产优先权
preferential system 普遍优惠制
preferential tariff 特惠关税
preferential treatment 优惠待遇
preferential voting 选择投票法
preferment of claims 提出索赔
preferred currency 优先通货
preferred ordinary share 优先普通股票
preferrential treatment system for servicemen 军人优待制度
prejudicial act 损害行为；侵害行为
prejudicial error 可以更改的错误
preliminary agreement 预约
Preliminary Education Act 《初等教育条例》
preliminary election 预选
preliminary expenses 创设费
preliminary inquiry 预先审查
preliminary judgement 初审
preliminary or previous decision 先决裁定
preliminary question 先例；起始问题
preliminary question 起始问题
preliminary rulings 先决的动议案
premeditate 蓄谋；预先计划
premeditated murder 故杀
premier responsibility system 总理负责制
premise 前提
premises 房屋(含附属建筑，基地等)
premium 升水；贴水；红利；报酬
premium bond 溢价债券
premium on lease 租赁费
premium reserve 保险储备金
premium savings bond 溢价储蓄债券
premium system 奖金制度
prepaid tax 预付捐税
preparation for crime 犯罪预备
preparation of oneself 自我预备行为
prepare to construct or establish sth 筹建
prepare 筹备；预备

prepayment 预付项目
prepayment of acceptance 承兑预付
Prerogative Court of Canterbury 坎特伯雷特权法院(大主教法庭)
Prerogative Court of York 约克特权法院(大主教法庭)
prerogative court 特权法院(大主教法庭)
prerogative of mercy 赦免权
prerogative writ 君主特权令;紧急令
prerogative writs and orders 特权令状
Presbyterian Minister's Fund 长老会牧师基金(美)
prescribed 法定的;规定的
prescribed event 法定事件
prescribed examination 法定检验
prescribed limit 法定限量
prescribed penalty 法定刑罚
prescribed period for arbitration 仲裁时效
prescribed punishment for a specified crime 罪刑法庭
prescribed time 法定期间
prescription of bill 票据时效
prescription of right 权利的时效
prescriptive right 因时效而取得的权利
prescriptive rule 法定规则
presence 在场;出席;出庭;到庭
present 呈递;引见;告发;出示;现在的;现有的
present a petition 请愿
present discussion 临场讨论
present one's case 在诉讼或(或仲裁)程序中的申诉
present oneself 出席
present-in-area 当时当地
presentation and notarization of property 财产赠与与公证
presentence 判决前
presentence hearing 判决前审理
presentence investigation 判决前调查
presentment 陪审团直接控诉书
presentment of case 对案件的陈述
preservation before action 诉前保全
preserve 保管;保存;保护;维持;维护
president 会长;国家主席;大总统;总统
president of court 法院院长
presidential republic 总统制共和国
presiding chairman 执行主席
presiding judge 庭长;审判长
press 压榨;强制;出版;新闻;通讯站
pressing 紧迫的
pressure group 院外活动集团
pressure on the money market 对金融市场的压力
pressure on the reserves 对储备金的压力
presumable 可推测的;假定的;可推定的;可能的
presumed agency 推定代理
presumer 推定者
presumption evidence 推定的证据
presumption of law 法律上的推定
presumption of legality 推定合法
presumption of legitimacy 推定婚生
presumption of marriage 婚姻的推定
presumptive evidence 推定性证据
presumptive heir 推定继承人
presumptive sentence 推定刑
presumptuous offence 明知故犯
pretence 借口;托词
pretend 伪装;假装;自称
pretended right 伪称的权利
prevailing party 胜诉方
prevailing rate 市价;现行贴现率
preventing delay 防止迟延
prevention 预防;妨碍;防止;预防法

prevention after criminality 罪后预防
prevention and control or treatment 防治
prevention during criminality 罪中预防
prevention of smuggling 查究走私
prevention through guidance 疏导性预防
previous conviction 前科
previous name 曾用名
previous notice 预先通知书
prevot 王室地方法官
price 价钱;代价;价格;悬赏金;版价
price adaptation 物价适应
price adjustment 价格调整
price advancing steadily 价格稳步上升
price analysis 价格分析
price band 价格幅度
price bidded 投标价格
price boom 价格猛涨
price change 价格变动
price change clause 价格变动条款
price check 价格检查
price commission 物价委员会
price control 物价管制;价格管制
price control authorities 物价管理部门
price declining 价格下降
price difference 价格差别(差价)
price discrimination 价格歧视
price easing off 价格正在软化
price elasticity of demand 需求价格弹性
price elasticity of import and export 进出口价格弹性
price expectation 预期价格
price falling rapidly 价格剧降
price fixing 限制产品价格
price fluctuation 物价波动;价格涨落;价格浮动
price for the selected tenders 开标价格
price freeze 价格冻结
price generally charged 一般索价
price guideline 价格指标
price idea 价格意见
price index number 物价指数
price indication 价格表示
price levelling off 价格趋平
price limit 价格极限
price looking up 价格有上涨趋势
price maintenance agreement 价格维持协定
price margin 价格差额
price markdown 价格折扣
price mechanism 价格结构
price moderate 价格低廉
price most advantageous 最有利价格
price movement 物价运动
price moving quickly upward 价格上升很快
price not including tariff 不含税价格
price of goods 货物价格
price offence 价格违法行为
price range 价格变动幅度
price rigidity in the downward 价格稳定趋降
price rising perpendicularly 价格直线上升
price sagging 价格日疲
price scissors differential 价格剪刀差
price setting and regulating agency 物价机构
price spiraling 价格盘旋上升
price spread 价格差距
price stabilization 价格稳定
price standard 价格标准
price steadiness 价格稳定
price strays from value 价格背离价值
price structure(value form) 价值形式
price subsidy 价格补贴
price supervision group 物价监督

小组
price terms 价格条件
price theory 价格理论;代价说
price under state guidance 国家指导价
price war 价格战;价格竞争
price-earnings ratio 价格收益比率(股票)
priceless thing 无价之宝
prices tend downwards 物价趋势下降
pricing out of the market 高于市价
profit planning 利润计划
primage 运费补贴;小额酬金
primary 首要的;基本的;原始的;原来的
primary cause 主因
primary insurance 优先保险
primary obligation 主要债务
primary powers 基本代理权;主要代理权
primary rule 主要规则
primary sovereignty 首要主权
prime contractor 主要订约人(或主要承包商)
prime cost 主要成本;原始成本
prime credit 主信用证
prime culprit 主犯;首犯;罪魁
prime minister 首相
prime rate 最优惠利率
primer seisin 初继承
primitive law 基本法
prince 亲王
Prince of Wales 威尔士王子
Princess Royal 大公主
principal 主要负责人;主犯,首犯;主要的;重要的,第一位的
principal action(main suit; action in chief) 主诉
principal and accessory 主犯和从犯
principal and interest 本利
principal assistant secretary 首席助理司长(香港)
principal attorney 主要辩护人
principal civil legal act 主民事法律行为
principal claim 主权项
principal clause 主条款
principal criminal 正犯(即主犯)
principal evidence 主要证据;本证
principal executive officer 主要行政长官
principal fact related to the crime 主要犯罪事实
principal goods 主物
principal in the first degree 一级主犯
principal intervention 主参加诉讼
principal judicial organ 主要司法机关
principal legal system 主要法律体系
principal murderer 谋杀主犯;元凶
principal obligation 主债
principal of the first degree 一等正犯
principal patent 主专利
principal place of business 主要营业地
principal plotter 首谋
principal punishment 主刑
principal resident representative 主要常驻代表
principal right 主权利
principal shareholder 主要股东
prinicpal solicitor 首席律师(香港)
principal sum of the bill of exchange 汇票所载的金额
principal trade partner 主要贸易伙伴
principal trial 主判
principal-to-principal transaction 买卖双方直接交易
principle 原则;原理;方针;政策;主义
principle of absolute advantage 绝

对利益原则

principle of administrative democracy 行政民主原则

principle of assumed jurisdiction 裁量管辖原则

principle of consistence of all cabinetmembers 内阁整体一致原则

principle of convenience for both 两便原则

principle of democratic centralism 民主集中制原则

principle of direct trial 直接审判原则

principle of economic efficiency 经济有效原则

principle of economic rationality 经济合理原则

principle of election 选举原则

principle of equality 平等原则

principle of equality and mutual benefit 平等互利原则

principle of equality, mutual benefit and help to meet each other's needs 平等互利和互通有无的原则

principle of free intention 自由心证原则

principle of generality 普遍原则

principle of good faith 诚意原则

principle of granting nationality by state freely 国家自由赋予国籍原则

principle of independence of patent 专利独立原则

principle of law 法理;法律原则

principle of legality 法定主义;法制原则

principle of majority 多数制

principle of not using mediation in procedure 不适用调解原则

principle of notarization 公证原则

principle of old criminal law 从旧原则

principle of one invention one filing 一发明一申请原则

principle of party 当事人主义

principle of public intervention 社会干预原则

principle of self-defence 自卫原则

principle of severe punishment in combat situation 战时从严原则

principle of severe punishment in military law 军法从严原则

principle of single nationality 单一国籍原则

principle of social defence 社会防卫原则

principle of supporting prosecution 支持起诉原则

principle of territory 属地主义

principle of uninterrupted trial 不间断牵制原则

principle of voluntary participation and mutual benefit 自愿互利的原则

principle on the ownership and distribution of technological achievement 技术成果的归属和分享原则

principles for continental shelf demarcation 大陆架划界原则

principles of lawyer's professional activities 律师业务活动原则

principles of reeducation through labour 劳动教育方针

prior 在先的,在前的;优先的

prior approval 预先核准

prior consultation 事先协商

prior endorser 前手背书人

prior import deposit 预交进口保证金

prior lien on property 对财产的优先权

prior party(to a bill of exchange) 汇票的前手

prior treaty 先期交款

prior year 上年度

priority 优先权;优先配给;优先顺序

priority claim to seagoing ships 船

船优先请求权
priority of debts 优先清偿的债务
priority of mortgage 抵押优先权
priority of registration 注册在先原则
prison 囚牢;监牢;监狱
prison cell 监房;囚室
prison commission 监狱委员会
prison for confinement 禁锢监
prison good-time credit system 监狱善行折减制
prison officer 监狱官
prison official 监狱管教人员
prison psychosis 监狱精神病
prison ration 囚粮
prison regulation 监狱规则
prison staff 监狱工作人员
prison violence 监狱暴乱
prison-leaving team 出监队
prison-riot of prisoners 罪犯暴狱
prisoner 囚犯;监犯;犯人;阶下囚
prisoner in the confidential know 知密犯
prisoner of war(P.O.W) 战俘
prisoner's box 被告席
prisoners' communication system 罪犯通讯制度
prisoners' interview system 罪犯接见制度
prisoners' property-preserving system 罪犯财物保管制度
private 私家的;私人的;个人的;私营的;私设的;私有的
private act 私法
private action 私诉
Private Acts 私法法令
private acts of parliament 议会私法法例
private affairs 隐私
private bank 私人银行
private bills 私用法案
private capital 私人资本
private carriage 私人承运
private carrier 私承运人
private company 私人公司;不公开公司
private crimes 私罪
private direct investment 私人直接投资
private law 私法
private law agreement 私法协定
private loan 私人贷款
private long-term foreign investment 私人长期对外投资
private neutrality 私中立
private ownership (rights) 私有权
private ownership of land 土地私有制
private ownership system 私有制
private partnership 私人合伙经营
private property 私有财产
private prosecutor 自诉人
private residence 私人居所
private right 私权
private sale 私人销售
private seal 私章
private transfer 私人资金转移
private treaty 私约
private war 私战
privateer 私掠;私掠船
privateering 私掠制
privately operated 民办;民营;私营
privately-owned livestock 自留畜
privilege of self-defence 自卫权
privileged communication 有特权的通信
privileged debts 应优先偿还的债物
privileged place 特别场所
privileged statement 特许声明
Privileges and Immunities of Consulate 领事馆的特权和豁免
privilegium 特别法律;特权
privity 私事;私密;私下知悉;当事人的相互关系
privity of estate 土地权利的相互关系
Privy Council(英) 枢密院
Privy seal 王玺

privy signet 私玺
prize 捕获品;战利品;奖品
pro forma 形式上
pro rata premium 按比率计算的保险费
probable maximum loss 可能发生的最高损失额
probate 遗嘱认证;处以缓刑
probate duty 立遗嘱人死后的动产税
probation division 缓刑司
probation home 缓刑犯的教养所
probation in a narrow sense 狭义的缓刑
Probation of Offenders Ordinance 《感化犯人条例》
probation officer 缓刑监教官;监督缓刑犯的政府人员
probation period 考验期限
probational criminal 缓刑犯人
probational sentence 缓刑判决
Probationary Lawyer Association of Hong Kong 香港实习律师协会
probationary period 缓刑期间
probative evidence 提供证明的证据
probative fact 提供证据的事实
probative term 鉴定期;检验期
problem(or issue) **left over by history**(legacy from the past) 历史上遗留的问题
proceding sub-paragraph 前项
proceedings in the court of first instance 刑事第一审程序
procedural 程序的;有关程序的
procedural action 程序意义诉
procedural law 诉讼法
procedural prerservation 诉讼保全
procedural right 诉讼上的权利
procedural rule of the forum 审判地的诉讼原则
Procedural Rules of the National People's Congress of the People's Republic of China 《中华人民共和国全国人民代表大会议事规则》
procedure 程序;手续;办法;议事程序
procedure before trial 审前程序
procedure event 诉讼事件
procedure for case of private prosecution 自诉案件审判程序
procedure for recognition and enforcement of foreign judgement 承认与执行外国法院判决的程序
procedure law 程序法
procedure of attachment 拘留程序
procedure of bankruptcy cases 破产案件的诉讼程序
procedure of investigation 侦查程序
procedure of judgment 判决程序
procedure of keeping a credit account 信贷帐记录程序
procedure of notarization 公证程序
procedure of public summon exhortation 公示催告程序
procedure of puting a case on file 立案程序
procedure of revision 修改的程序
procedure of verification 鉴定程序
Procedures for Control of Gold and Silver Brought into or Taken out of China 《对金银进出口国境的管理办法》
Procedures for the Handling of Official Documents of the State Administrative organs 《国家行政机关公文处理办法》
procedures of divorce 离婚程序
procedures of marriage 结婚程序
proceeding for instant judgement related to traffic cases 交通案件即决审判程序
proceeds of credit 信贷资金
process 诉讼的进行;传票;诉讼程序;手续;处理
process according to buyer's samples 来样加工

process for import 进口手续
process goods locally 就地加工
process of export 出口手续
process of proof 证明过程
process on order 来料加工
process patent 方法专利
processed material 已加工原料
processing industry contract; contract for processing work 加工定货合同
procession 列队行进
proclamation (statement; message) 文告;公告;布告;宣言书,声明书
procuratorial theory 检察学
procuration of signature 代表签名
procurator 代诉人;检察员;检察官
procurator of administrative procedure 行政诉讼代理人
procurator's office 检察部门
procurator-general and treasury solicitor 检察总长与财政部法律总顾问
procuratorate office 检察院
procuratorial authority (procuratorial power) 检察权;检察机关;检察当局
procuratorial committee 检察委员会
procuratorial function 检察职能
procuratorial interpretation 检察解释
procuratorial investigation 检察侦察
procuratorial official 检察官
procuratorial organ 检察机关
procuratorial organ of France 法国检察机关
procuratorial organ of U. S. S. R 苏联检察机关
procuratorial personnel 检察人员
procuratorial responsibility 检察长负责制
procuratorial supervision 检察监督
procuratorial system 检察制度
procurement 获得财产;促成;获得
prodigal 浪子;挥霍者
produce exchange 物产交易所
produce goods under licence 凭许可证生产产品
produce pornographic books or pictures 制作淫书淫画
produce proof to the contrary 提出相反证据
product differentiation 产品检验
product identification 产品辨认
product introduction 产品介绍
product liability law 产品责任法
product patent 产品专利
production capital 生产资本
production credit association 生产信贷协会
production for merchandise 商品生产
products liability 产品责任
products produced over and above the plan 计划外产品
products with brand-name and high-quality 名优产品
profession 行业;职业;专业
professional 专职的;专业上的
professional lawyer 职业律师
professional legal conciousness 职业法律意识
professional liability insurance 职业责任保险
professional licence 职业证明书
professional morality ethics 职业道德
professional personnel through special training and qualified 经过专门训练并考试合格的专职人员
professional planning 职业规划
professional privilege 职业上的特权
professional responsibility 职业责任

professional standard 行业标准
professional work 业务
profit 利润;益处;利益;受益权;获利
profit and loss 损益
profit and loss on securities and investments 证券及投资损益
profit at other's expense 损人利己
profit available for divident 可用作支付股息的利润
profit before taxation 税前利润
profit drawing 利润提成
profit from redemption of bonds 由偿还公债获得利润
profit gap 利润差额
profit insurance 利润保险
profit tax 利得税
profitable 有利益的;可获利的
profound retardation 极重度精神发育迟滞
Programme of Action on the Establishment of A New International Economic Order 《建立新的国际经济秩序的行动纲领》(1974)
progress payment 工程进度付款
progressive cost 累进成本
progressive income tax system 累进所得税制
progressive increase 递增
progressive interpretation 渐进的解释
progressive payment 累进付款
progressive rate 累税率
progressive tax 累进税
progressive total 累计额
prohibit (forbid; ban; proclaim; veto; to put a veto on) 禁止
prohibit entry 禁止申报
prohibit marriage 禁止结婚
prohibit sb from contacting 禁止接触
prohibit the application of physical punishments 禁止施行体罚
prohibited (or inhibited) **in explicit terms** 明文禁止
prohibited area 禁航区
prohibited degrees of marriage(relationship) 禁止结婚的血亲等级
prohibited immigrant 禁止入境的移民
prohibited list 拒绝承保险别表
prohibited relationship of marriage 禁婚亲
prohibited risk 巨灾危险
prohibited weapon 禁用武器
prohibiting residence 禁止居留
prohibition 禁令;禁制令;禁酒令(美);诉讼中止令
prohibition against alcoholic drinks 禁酒
prohibition injunction 禁令
prohibition notice 禁止通知书
prohibition of certain occupation or business 禁止执业处分
prohibition of driving 禁止驾驶
prohibition of drugs(drug abuse and trafficing) 禁毒
prohibition of gambling 禁赌
prohibition of opium 禁烟;禁止鸦片
prohibition of physical punishment 禁止体罚(肉刑)
prohibition of retroactivity 溯及禁止论
prohibition of sabotaging activities 禁止破坏活动
prohibition of wine 酒禁
prohibitive 禁止性的
prohibitive conditions of marriage 结婚的禁止条件
prohibitive import duties 禁止性进口税
prohibitive norm 禁止性规范
prohibitive tariff 禁止性关税
prohibitory sign 禁止标志
project 项目;方案;规划;计划
project contracting concerning foreign affairs 涉外工程承包项目
project contractor 承包者
project proposal for approval 计划

申请核准书
projected costs 预定造价
projects outside the plan 计划外项目
prolong the period of validity 延长有效期
prolongation claim 工期延长索赔
prolongation of bill 汇票展期
Promise must be kept and action must be resolute. (法律上)作出承诺就要遵守,信守承诺必须坚定
promisee 受约人;承诺人
promisor 立约人;要约人
promissiory 诺成的;约定的;订约的
promissory note 期票
prompt 立即行动的;当场交付的;迅速的
prompt cash discounts 现金付款折扣
prompt delivery 即期交货
prompt payment 立即付款
prompt punishment 就地惩罚
prompt ship 即期船
prompt shipment 即期装运
promulgate 公布;颁布;传播
pronunce 宣判
pronounce a suspension (of sentence)宣告中止判刑
pronounce judgement at court 当庭宣判
proof 凭证
proof by contradiction 反证法
proof of a crime beyond a shadow of a doubt 罪证确凿
proof of conviction 判罪的确证
proof of innocence 证明无罪
proof of marriage 婚姻认证
proofless 无证据
propaganda 宣传
proper acceptance 有效接受
proper channel 正当途径
proper means 正当手段
proper name 专有名称
property 资产;财产
property claims 财产之诉
property damage 物产遭受的损害
property dispute 财产纠纷
property insurance 财产保险
property liabiliy 财产责任
property life insurance 财产终身保险
property loss 财产损失
property of juridical person 法人财产
property ownership 财产所有权
property passing on the death 逝世时遗下之财产
property relationship 财产关系
property risks 财产风险
property subject to claim 附有留置权的财产
property suit 财产之诉
property tax 财产税
property unfit for use 无用财产
proponent 提出证据的人;提议者;倡导者;支持者
proportion 比例;比率;均衡;相称;部分
proportionate punishment for a specified crime 罪刑相应
proposal 议案;方案;动议;建议;投标
Proposals for the International Clearing Union 国际清算同盟计划
propose 倡议;求婚
proposed contract 合同草案
proposed regulations 试行条例
proprietary name 专利商标号
proprietary techniqne 产生专利技术
prosecute 检控
prosecute against 对……提出抗辩
prosecuting 控告的;检控的
prosecuting fee 控诉费
prosecution 起诉;检举;告发
prosecution and defence 控辩双方
prosecution of offences 罪行检控

prospect 勘探;前景
prospective activities 开辟活动
prospective borrower 贷款对象
prospective yield 预期收益
prostitute 妓女;娼妓;使……沦为妓女;出卖(名誉等)
prostituting 卖淫活动
prostitution 卖淫
protect 庇护,保护;防护;警戒
protected by law 受法律的保护
protection 保护物;保护;庇护;贸易保护制度;通行证;免予起诉(美)
protection and assistance to career prostitution 职业卖淫行为保护援助罪
Protection and Indemnity Club (Hong Kong) 保赔协会(香港)
protection of one's personality 人格保护
protection of the minor share-holders in a subsidiary 子公司少数股东的保护
Protection of Wages on Insolvency Fund 保护破产工资基金
protection of water area 水域保护
protection to juvenile 少年保护处分
protectionism 保护主义
protective mark 商品包装保护标志
protective principle 保护原则
protective sign 保护记号
protective trade 保护贸易
protective zone 保护区
protector of the settlement 土地继承的保护人
protectorate 保护权;保护国;保护制度;摄政时期;摄政政治
protest 提出异议
protest against customs decision on as smuggling case 走私案件的申诉
protest check 拒付支票
protested party 被拒付的一方
protestor 拒付者
protocol 议定书
protocol for exchang of goods 商品交换议定书
protocol of arbitration 仲裁议定书
protocol of ratification 批准议定书
Protocol to Amend the Warsaw Convention of 1929 《修订1929年华沙公约议定书》
prove a will 认证遗嘱
proved damage 已证实的损害
provide disaster relief 救灾
provide for 扶养
provide with cover 提供抵偿
province 省;地区;部门;职权;司法管辖范围;活动范围
province of jurisprudence 法理学的范围
provincial High People's Courts 省高级人民法院
provincial People's Representative Assembly 省人民代表大会
provision for income tax 备付所得税
provision for possible loan loss 贷款损失准备金
provision of law 法律条文;法律规定
provisional 暂行的;暂时的
provisional account 临时帐户
provisional agenda 临时议程
provisional apprehension 暂行拘捕
provisional assessment 临时评税;临时估值
provisional constitution 临时约法
provisional congress 约法会议
provisional contract 临时合约
provisional release 假释
Provisions for Labour Management in Chinese-Foreign Joint Venture 《中外合资经营企业劳动管理规定》

provisions of safety use for pesticide 农药安全使用规定
proviso 附文;但书;附件
provocation 激怒;挑衅;激愤
provocator (L) 控告人
provoke 进行挑拨
provoke incidents after getting drank 酒后滋事
provost-marshal 军中法务官;宪兵主任;宪兵司令
proximate cause 最接近原因;近因
proximity 近因说
proximity negotiation (or talks) 近距离谈判
proxy 委托代表(书);代理;代理人;代理投票;代理权
proxy statement 委托投票书
prudently 慎重
psephology 选举学
pseudograph 冒充作品
pseudo hallucination 假性幻觉
pseudo-guarantee 假保证(担保)
pseudo-state 准国家
pseudopregnancy 假孕
psychiatric syndrome 精神疾病综合症
psychic homosexuality 精神性同性恋
psychic symptom 精神症状
psychoanalysis 精神分析
psychology 心理
psychology of abnormal offense 变态犯罪心理学
psychology of investigation 侦查心理学
psychology of law 法心理学
psychology of legal propaganda 法律宣传心理学
psychology of prisoner 罪犯心理学
psychology of reforming prisoner 罪犯改造心理学
psychology of witness 证人心理学
psychoneurosis 精神神经病
psychopathia 精神变态;变态人格
psychosexual disorders 性心理障碍
psychotherapy 精神疗法
public adjuster 保险公证人
public administator 公定遗产管理人
public administration 公共行政
public affairs 公务
public announcement of trade-mark office 商标公告
public auction 当众拍卖
public bill 公法案
public debt 公债
public defender 公设律师
public disclosure 公开曝光
public enemy 公敌
public function of law 法的社会公共职能
public general statutes 公知的,普遍的制定法
public good 公益
Public Health Regulations as to Food Act 《公共卫生(食品)法》(英,1907)
Public Health (Smoke Abatement) **Act** 《公共卫生(消烟)法》(英,1926)
public hearing 公开听证会
public housing estates 公屋(香港)
public indecency 公然猥亵罪
public indignation 公愤
public land 公用土地
public law 公法
public mischief 公共妨害
public money 公款
public obligation 公共义务
public office 公职
public opinion 公共舆论
public opinion poll 民意测验
public or general rights 公权或一般的权利
public order 公共秩序
public performance right 上演权
public policy 公共政策
public property 公共财产;公物

public prosecution 公诉
public prostitute 公娼
public purse 国库
public relief or assistance 社会救济
public right 公权
public safety 公共安全
public seal 公印
public security administrative law 公安行政法
public security commissioner 治安保卫委员
public security harbor precinct station 水上公安派出所
public security investigation organ 公安侦查机关
public security organs, procuratorial organs and people's courts 公检法
public security penalty 治安处罚
public servant 公仆
public shareholder 公家股东
public technology 公开技术
public things 公有物
public trial 公审;公判
public utility charge 公用事业收费
public welfare 社会公益
public-owned 公营;公有
publication 出版物;出版;发表;发布
publication of obscene matter 出版淫秽物
publici juris 公共权利
publish a book without copyright 盗版
publish a notice 发布布告
publishing right 发行权
puisne judge 陪席法官(助理法官)
puisne mortgage 普通抵押
punctual 如期的
punctual delivery 交货准时
punctual shipment 准时装运
punish 处治;惩罚;处罚;折磨;惩戒
punish by law 法办
punish sb. with a suspension of sentence 处以缓刑
punishability 应受惩罚
punishable offence 应受惩处的罪行
punished or subject to punishment 受处罚
punishement fits the crime 以罪定刑
punishing service prison 惩役监
punishment as a means of education 刑事教育手段
punishment as a means of segregation 刑事隔离手段
punishment as a means of intimidation 刑事威吓手段
punishment for combined crimes 合并论罪
punishment of detention 拘留处分(罚)
punishment of warning 警告处分
punitive 惩罚性的;刑罚的;予以惩处的
punitive damage 处罚性的损害赔偿(金额)
pupil 未达发育期的人
purchase 购进;购买
purchase agreement 购买合同
purchase and sale(buying and selling) 购销;买方
purchase and sale by will 任意买卖
purchase contract 购货合同
purchase declaration 购买声明
purchase invoice 购货发票
purchase on credit 记帐购买
purchase order 定单;定货单
purchase returns and allowances 购货回扣或折让
purchase tax 购置税;消费品零售税
purchaser at wholesale 批发买主
purchasing and selling contracts of industrial and mining products

工矿产品购销合同
purchasing right 购买权
pure 纯粹;纯洁的;无辜的;清白的
pure export cartel 纯粹的出口卡特尔
pure export subsidies 单纯出口津贴
pure omission 纯正不作为
purely fictitious 无中生有
purge oneself of a charge 证明自己无罪
purify 净化
purifying the social environment 净化社会环境
purpose 目的;宗旨;主旨;企图
purpose trust 特殊目的信托
pursue the tax payment 追缴税款
pursuing and intercepting 追缉堵截
Pursuivants 纹章院下级官员
purveyance 王室用品征购权
put forward an amendment 提出修正
put into effect 付诸实施
put into the treasury 交库
put on record 记录在案
put on trial 交由法院审判
put one's signature to(sign) 署名
put the blame on sb. else 委过;委罪;推脱罪责
put the proof 举证
put to a proof 作为证据(即作为举证)
put to book 登记入帐
put to death 处决;处死
put to the vote(take a vote) 交付表决
put under probation 缓刑,缓刑期中的察看
put undue emphasis on 片面强调
putative father 推定父亲
putative marriage 推知婚姻
pyramiding 金字塔式控制权
pyromania 纵火狂

Q

quadripartite agreement 四方协定
Quadripartitus (四章法)
Quaestiones 罗马刑事审判法庭
qualified 有资格
qualifed property 限制财产权
qualification 资格;合格证明;限制条件
qualification of a lawyer 律师资格
qualifications for election 选举资格
qualified acceptance 限制承兑;限制认付
qualified acceptanece of a bill of exchange 有条件的承兑汇票
qualified adoption 合格之领养
qualified majority 特定多数
qualify 合格
qualifying clause 限制条款
qualitative characteristics 品质特征
qualitative discrimination 本质区别
quality analysis 品质分析
quality as per buyer's sample 凭买方样品交货
quality claim 品质索赔
quality inspection of import commodities 进口商品品质检验
quality licence system 质量许可证制度
quality of a bill 票据质量
quality of export and import commodities 进出口商品品质
quality standard 品质标准

quality test procedure 品质检测程序
quantity claim 数量索赔
quantity more or less allowed 允许溢短装
Quantum of damages 损害赔偿额
quantum of international trade 国际贸易量
quarantine 检疫
quarantine agency 检疫机关
quarantine anchorage 检疫锚泊地
quarantine buoy 检疫锚地浮标
quarantine certificate 检疫证书
quarantine declaration 检疫申请书
quarantine laws and regulations 检疫法规
quarantine measure 检疫措施
quarantine notice 检疫通知书
quarantine object 检疫对象
quarantine of seaport 海港检疫
quarantine of animals and plants 动植物检疫
quarantine office 检疫所
quarantine officer 检疫员
quarantine period (or duration) 检疫期间
quarantine port 检疫港
quarantine range 检疫范围
quarantine restriction 检疫限制
Quare actions 诉讼理由令状
Quare impe dit (L) (why he hindered) 神职推荐权之诉
Quarter Seal 四分之一印章
quarter sessions 按季度开庭的地方法庭;季审法院;季审法庭
quartering 裂肢刑
quash a case 撤销案件
quash an indictment 撤销起诉
quasi action in rem 准对物诉讼
quasi crimes 准犯罪
quasi delicta 准私犯
quasi mortgage 准抵押权
quasi weighted voting system 准加票表决制
quasi-administrative act 准行政行为
quasi-contract 准契约
quasi-contractual obligation 准契约性义务
quasi-derelict 准不法行为
quasi-delictum 准私犯
quasi-guardian 准监护人
quasi-indictment proceedings 准起诉程序
quasi-interdicted person 准无行为能力人;准禁治产人
quasi-international agreement 准国际协定
quasi-international institution 准国际机构
quasi-international law 准国际法
quasi-judicial body 准司法团体
quasi-judicial duty 准司法义务
quasi-judicial function 准司法职权
quasi-judicial jurisdiction 准司法裁判权
quasi-legislative act 准立法行为
quasi-legislative powers 准立法权
quasi-military organizations 准军事组织罪
quasi-military service 准兵役
quasi-monopolistic power 准垄断势力
quasi-neutral status 准中立地位
quasi-neutrality 准中立
quasi-official bribery 准公务贿赂罪
quasi-partner 准合伙人
quasi-personalty 准动产
quasi-possession 准占有
quasi-private international law 准国际私法
quasi-proportional representation 准比例代表制
quasi-proprietary right 准所有权
quasi-real right 准物权
quasi-son-in-law 男方为女方家庭成员的女婿,赘女婿

quasi-sovereignty 准主权
quasi-state of war 准战争状态
quasi-swindling 准诈骗罪
quasi-territorial jurisdiction 准领土管辖权
quasi-tort 准侵权行为
quasi-usufructus 准用益权
quayage 码头使用税
queen(queen consort) 王后
Queen's Bench Division 女王法庭
Queen's Proctor 代表官(英政府)
Queen's Regulations 女王条例
querela (L)(conquestio (L)) 抗告
querela inofficiosi 遗嘱违背道义之诉
querulanlenwahn 诉讼妄想
question 问题;争端;询问;质问
question at issue 争论中的问题
question of revising the Charter of the United Nations 修改联合国宪章问题
questions in parliament 议会中的质询
questions of fact and questions of law 事实问题与法律问题
qui non improbat, approbat (L) 不谴责即表示赞同
qui non negat fatetur (L) 不否认等于承认
qui parcit nocentibus innocentes punit (L) 不惩罚罪犯等于惩罚无辜者
quick assets 速动资产;速可兑成货币的资产
quick delivery 交货迅速
quick liabilities 短期负责
quick turnover 快速周转
quiet possession 安定占有权;平静享有权
quiet title 判决产权属谁
quit 了却债务;解除;偿清债务;离开,放弃
Quit rent 免役地租
quit score with 跟……结清前账
quo warranto 职权根据追查令
quorum 法定人数
quota 定额;配额;限额
quota allocation 配额分配
quota clause 限额条款
quota control 配额管制
quota level 配额水平
quota limit 配额范围
quota quantities 配额数量
quota rights 配额权利
quota system 配额制
quota administered 配额管理
quotation 引用;引证;片单价,行情,估价;价位
quotation bulletins 外汇汇率表
quotation for a foreign currency 外汇标价
quotation for stock 股票报价
quotation in Renminbi 以人民币开价
quotation in U.S. dollar 以美元开价
quotation in pound sterling 以英磅开价
quotation sheet prices 报价单
quotations list 行情表
quote 援引(用)

R

Rabbinical Courts 犹太教法庭
race; races of mankind; a race; a people 人种;种族
race destruction 种族毁灭
race equality 种族平等
racial 种族的
racial abhorrence 种族憎恨
racial conflict 种族冲突

racial differentiation 种族差别
racial integration 种族一体化
racial intolerance 种族上不容异己
racial oppression and exploitation 种族压迫和剥削
racism; race discirination 种族歧视;种族主义
racist 种族主义的;种族主义者
rack 拉肢刑具;拷问;拷问逼供
rack-rent 高额租金
raid 突然搜查;搜捕
railway statute 铁路运输条例
raise a disturbance 引起骚乱
raise a plea of lack of jurisdiction 提出关于无管辖权的抗辩
raise a plea to the arbitrator's jurisdiction 提出有关仲裁人管辖权的抗辩
raise a presumption 提出假定;提出推断
raise funds (or money) 筹措资金
raise the current price 高抬时价
raise the market upon 向……要高价
raise the price 添价
raising of the siege 撤围
rampant 嚣张
Ran King and sale 破产财产变卖之诉
random action 轻率行为
rank 等级;级别
ranking liabilities 顺序还债
ranks of consuls 领事馆长等级
ransom 赎金;绑票;勒索
ransom money 赎款;赎金
ransomnote 勒赎信
rape 强奸;奸污
rape by compulsion 逼奸
rape by defraud 骗奸
rapid rise of price 价格飞涨
rascally 无赖
ratable 可估价的;可评价的
rate agreement 运费协定
rate of consumer price inflation 消费物价指数计算的通货膨胀率
rate of economic growth 经济发展速度
rate of duty 关税税率
rate of exchange 汇价
rate of foreign exchange 外汇兑换率
rate of growth 成长率;增长率
rate of income tax 所得税税率
rate of international reserves to import 国际储备对进口的比率
rate of loss and wastage of commodity 商品损耗率
rate of recovery of capital constuction 基建投资回收率
rate of surplus value 剩余价值率
rate of utilization 利用率
rate per diem 日率
rate per mensum 月率
rateable property 该纳税的财产
rateable value of a tenement 物业应课差饷租值
ratification 批准认可
ratification procedure 批准手续
ratifier 批准者;认可者
ratifying form for the rewards and punishments of the prisoners 罪犯奖惩审批表
ratify a convention 批准公约
ratify a motion 批准请求;批准动议
ratify a treaty 批准条约
ratify an agreement 批准协定
ratifying state 批准国
rating 评级;评价;定额;申斥
ratio 比率
ratio legis 立法的理由
ratio clause 比率条款
ratio of current assets to fixed assets 流动资产与固定资产比率
ratio of fixed assests to fixed liabilities 固定资产与固定负债比率
ratio of fixed assets to net worth 固定资产与资本净值比
ratio of net worth to liabilities 净值与负债比率

ratio of net worth to total capital 净值与资产总额比率
ration 配给量
ration allowance 粮食补贴;粮贴
ration card (or book) 配给证
ration export 限额输出
ration roll 配给名单
rational 合理的;理性的
rational man 有理性的人
rationalism 理性主义
ratione materiae 属物理由
ratione personnae 基于对人的理由
rationed sales 配售
rationing 限额配给;定量配给
raw material 原料
re 关于……的理由;就……而论
re-arrest 再逮捕
re-election 另选
re-entry visa 再入境签证
re-export 再出口
re-offer 重新发盘
re-packing 改装
re-registration 重新注册
reaction 反作用;反应
reactive psychosis 反应性精神病
read over the official papers 批阅
reading 读议案;宣读,解释
ready delivery 即期交货
ready money 现款
ready payment 付现款
ready stock on hand 手头现有存货
Reaganomics 里根要经济学
real act 实践性法律行为
real action 物权诉讼;对物诉讼
real agreement 物权契约
real and financial term 实际条件与财政条件
real credit 实际信用
real defences 基于物权的抗辩
real estate 实产地产;不动产;房地产
real estate appraiser 地产鉴定人
real gross national product 实际国民总产值
real income 实际收入
real intent 真正意思;真正意图
real intention 本意
real name work 实名作品
real occupation 真实占领
real party 真正当事人;实际当事人
real power 实权
real property 实产;不动产
real representative 实产代管人;不动产代理人
real right for a definite period of time 有期物权
real right in the goods sold 对出售货物享有的物权
real rights granted by way of security 担保物权
real scene 真实现场;现场
real security 实产担保
real things 不动产;房地产
real union 政合国
realism jurisprodence 现实主义法学
realitats theorie(L.) 法人实在说
reality principle 实在原则;现实原则
realization and liquidation 变产清算
realization of assets 变卖资产
realization of law 法的实现
realize 认识到;意识到;实现
realize one's error and show repentance 悔恨
realized price 实售价格
reap unfair gains 渔利
reappoint 重新指定;重新委任
reappraisal of fixed assets 固定资产再估价
rearbitration 再行仲裁
rearrest 再拘留
Reason is the formal cause of custom. 理由是习惯的有效起因
reason 理性;情理;道理;理由;前提



reasonable act 正当行为;合理行为
reasonable care 应有的照料;应作到的
reasonable dismissal 正当驳回
reasonable force 正当武力
reasonable ground 正当的理由
reasonable in prices 价钱公道
reasonable parts 遗产合理份额
reasonable penalty and killing 义刑义杀
reasons for the decision 判决的依据
reassemble 再开庭;重新装配
reassessment 重估;再确定
reassure 重新保证;再保险
reattachment 重新逮捕
rebut 举出反证;反驳;辩驳;揭露
rebuttable 可驳回的;可辩驳的
rebuttable presumption of law 可予驳回的法律推定
recall an order 撤销定货单
recall of witness 撤销证人资格
recall right by subrogation 代偿取回权
recall right of commission agent 经行纪人取回权
recapture 夺回;收复;收复物
recaptured deserter 再被拿捕的逃亡者
recaptured vessel 再被拿捕船舶
recede 跌落
receipiant country 接受国
receipt 回执;收据;收条
receipt for a loan 借条
receipt on account 暂收款
receipt stamp 收讫章
receipted account 已收帐
receipted bill 已收汇票
receipts and payments 收付
receipt of the prisoners' properties 罪犯物品收据
receivable 可收到的(帐目或帐单);应收票据;应收款项
receive a remittance 汇解
receive a trust 接受托管
receive business license 领取营业执照
receive in advance 预收
receive no remuneration 无报酬
receive visitors 接待来访
received for shipment 待运
received for shipment 收妥待运提单
received in full 收清
receiver in bankruptcy case 破产程序中的财产管理人
Receiver of the Metorpolitan police 城市治安财产监管人
receiver system 破产管理办法
receivership 破产案产业管理人的职务
receiving agency or office 经收处
receiving note 收货单
receiving order 破产接管令;法院指定破产财产管理人的命令
receiving quotation 接受行市;接受报价
receiving rate 收入汇率
receiving vouchers 收款单
recent quotation 最新价格
recessional 撤回的;退回的;议会休会期
recessive gene 隐性基因
recharge 再控告
recidivism 累犯
recidivism in a narrow sense 狭义再犯
recidivist of different crime 异种累犯
recipient 收受人
recipient countries 收货国
recipient of goods 受货人
recipient of loan 贷款接受人
reciprocal exchange 互派
reciprocal buying 相互购买
reciprocal cancellation 相互注销
reciprocal causation 互为因果
reciprocal demand 相互需求
reciprocal encroachment 相互占用

reciprocal exchange of business 交换业务
reciprocal exemption 相互免除
reciprocal letter of credit 对开信用证
reciprocal recognition of negotiable instrument 流通票据互相承认
reciprocal responsibility 相互责任
reciprocal treatment 互惠待遇
reciprocal will 相互遗嘱
reciprocity 相互业务;交互作用;相互关系
recklessly caused loss 出于轻率造成的损失
recklessness 放任
reckon by the piece 计件
reclaim 开拓;开垦;纠正
reclaimable 可悔改的;可感化的
reclamation act 垦荒条例
recognising state 承认国
recognitio nil dat novi(L) 承认并不产生新事物
recognition de facto(L) 事实上的承认
recognition de jure 法律上的承认
recognition in international law 国际法上的承认
recognition of claim 承认诉讼请求
recognition of government 政府承认
recognition of judgement 承认判决
recognition of state 国家承认
recognition of the government in exile 对流亡政府的承认
recognizable 可辨认的;可被承认的
recognizance of good behaviour 品行良好具结保证
recognize the legality of one's marriage 承认婚姻的合法性
recognized clearing house 认可结算所(香港)
recognizee 受保结人
recommendation 建议书;建议;推荐
recommendation to mercy 赦免建议
recommit 再委托;重提;重犯;再入狱
recommit a criminal to prison 再将犯人关入监狱
recompense 给以补偿;报酬;被偿金
reconciable 可调解的;可调停的
reconciliation 调解;调停;和解
reconciliation parliament 和解议会
recondition 整修;使恢复良好状态;修复
reconditioning charges 整理费
reconfirm 重新证实;重新批准;重新确认
reconnaissance satellite 侦查卫星
reconsider 重新考虑;复议;重新审议
reconsideration 重新审议
reconstitute 重新设立;重新构建
reconstruction expense 改建费用
reconversion 再转变;复原;再次信仰
record fee 登录费
record of formal schooling 学历
record of investigation test 侦查实验笔录
record of proceedings 诉讼程序记录
record of search 检查记录
record of words 笔录
Recorder of London 伦敦市首席司法长官
record level price 达记录水平价格
recoup 扣除;赔偿;补偿;付还之款
recourse action 追索诉讼
recourse against the responsible third party 向责任第三方追赔
recourse for no payment 对拒绝付款的追索权

recourse repudiation 拒绝偿还债务
recourse to set-off 要求抵消债务的诉讼
recover booty 追赃
recover debts 追还债;收回债
recover judgement against the defendant 获得不利于被告的判决,胜诉
recover losses of compensation 恢复赔偿损失
recover lost territory 失地收复
recover the goods 要求追回货物
recoverable 可得到补偿的
recoverable cost 可收回成本
recoverable loss 可收回的损失
recoveree 被追索财产者
recovery 恢复;追索;财政收回
recovery action 追索诉讼
recovery of debts and goods 追偿债款物品
recovery of land 土地收回
recovery of late payment 要求支付拖欠金额
recovery of one's reputation 恢复某人名誉
recovery of payment made by mistake 追还错付款项
recovery of right 恢复权利
recovery of right by petition 申请复权
recovery of the performance 恢复执行合同
recovery of right 恢复权利
recreational offence 游戏性犯罪
rectification 纠正;矫正;调整;改正
rectification of register 更正登记事项
rectify 匡正
rectify a deficiency 纠正缺点
recur 重演
recurrent appropriation 经常拨款
recurrent expenditure 经常的支出
recurring event(case) 再发的案件
recycled product 再生商品
red handed 现行犯的;沾满鲜血的;流血的
redeem a *bill* 赎票
redeem oneself; atone for one's crime 自赎
redeemable 可赎回的
redeemable bond 可偿还证券
redeemable preference share 可偿还优先股票
redeemable right 赎回权
redeemable security 可取回本金的证券
redelivery 重新发运
redelivery arrangement 重新装运安排
redemption of stock by distribution of net profit 分配净利润赎回股票
redemption period 兑换期
redirect 改寄;再直接询问
redirect examination 再直接询问
rediscount 再折扣;再贴现;再贴现票据
rediscount rate 重贴现利率
rediscountable 可再贴现的
redistributed costs 再分配成本
redistribution of industrial production 工业生产的再分配
redistribution of land 土地重划
redraft 重开票;重新起草
redress (a mishandled case) 平反
redress of a grievance 平反冤案
redress the grievances of the people 为民平愤
reduce 减少;降低;改变状况;使降级
reduce penalty 减刑
reduce to a lower rank 降级
reducing accessary's punishments 从犯罪罚减轻
reducing instailment method 递减分期付款法
reducing or exempting customs duty 减免关税

reducing penal grades 罪刑减等
reduction 减少;减轻;折扣;还原
reduction after combined sentence 合并判决后减刑
reduction at judicial discretion 酌量减轻
reduction in paying a fine 减少缴纳罚金
reduction of claim 减少诉讼请求
reduction of internal tariffs 降低内部税率
reduction of spoilage and waste 减少损耗
reduction (of sentence) at judicial discretion 酌情减刑
reeducation 重新教育;再教育
reeducation through labour 劳动教养
reelect 改选;重选;再次当选
reelection 重选;改选
reeligible 可再任命的;可重选的;再度合格的
reenact 重新制定;使再度生效
reengagement order 重新雇用令
reenter 重新占有
reentry 重新登记
reestablishment 重建
reexamination 再检查;重审;再审查
reexamination of the decision of rejection of patent application 对驳回专利申请决定的复审
reexchange bill 退回的汇票
refer back to 发还(原法庭)
reference material 参考(照)物
reference standard 参照标准
referent 法庭顾问
referral fee 律师介绍费
referral of jurisdiction 移送管辖
referral of prosecution 移送起诉
refinancing 重新筹集资金;资金再筹措
refinancing of debt service payment 为偿付债务开支再筹划资金
reflation policy 再膨胀政策
reflect 归咎于损害
reflow of capital 资本回流
reform 改革;改良;革新;改造;使改过自新
Reform Act(1832) 改革法
reform of the international monetary system 国际货币制度改革
reform through labour 劳动改造
reform through labour without deprivation of freedom 不剥夺自由的劳动改造
reformable 可改过自新的;可改造的
reformative prevention 改造性预防
reformatory 感化机关;感化院
reformatory education 感化教育;教育改造
reformatory school 工读学校;少年管教所
refrain from punishing law-breakers and tolerate or connive at their crimes 违法不究,姑息纵容
refresher 额外律师费;使人恢复记忆之事
refreshing memory 恢复记忆
refugee 难民
refugee camp 难民营
refund 退款;退还;偿还
refund income tax 退还所得税
refunding of bond 公债偿还
refundment 资金偿还
refusal of consent 拒绝同意
refusal of enforcement 拒绝执行判决
refusal of justice 拒绝审判
refusal of ratification 拒绝批准
refusal of recognition 拒绝承认;否认
refusal of registration 拒绝登记
refusal of request 拒绝请求
refusal of visa 拒发签证
refusal to do legal duties 拒绝履行法定职务罪
refusal to employ or dismissal of

pregnant woman or nursing mother 拒绝录用或辞退怀孕的或哺婴妇女罪
refusal to sell 拒绝销货
refusal to serve in public office 拒服公务罪
refuse a summons for questioning 拒绝传问
refuse bail 拒绝保释
refuse to conclude 拒绝订立合同
refuse to confess 拒不交代
refuse to implement 拒不执行
refuse to mend one's way despite repeated warning 累教不改
refuse to pay 拒绝支付
refuse to pay tax 抗税
refuse to pay taxes and levies 抗捐抗税
refuse to repay 拒绝偿付
refuse to testify 拒绝口供
refusing inspection of books 拒绝查帐
refusing to aid officer 拒绝协助司法人员罪
refusing to withdraw from another's residence 不退出罪
refute 批驳;反驳;驳斥
regality court 属地管辖权法庭
regard as an enemy 仇视
regency 摄政
Regency Bill 摄政法案
regime of the international seabed 国际海底制度
region of nonrejection 非拒绝区域
regional action 区域行动
regional agreement 区域协定
regional alliance 区域性同盟
regional autonomy 区域自治;地区自治
regional body 区域团体
regional bureau (or office) 区域办事处
regional codification 区域性法典编纂
regional collective security 区域集体安全
regional convention 区域性公约
Regional Cooperation for Development (RCD) 地区发展合作组织
regional cooperation tax system 区域合作税收制度
regional crime 区域性犯罪
regional customary international law 区域性国际习惯法
regional disarmament 区域性裁军
regional economic union 区域性经济联合
regional election system 区域选举制
regional integration 区域一体化
regional international law 区域国际法
regional international organization 区域性国际组织
regional jurisdiction 地域管辖;区域管辖
regional officer 区域官员
regional organization (or agency, institution) 区域机构
regional pact 区域公约
regional patent 地区专利
regional preferential duties 地区特惠税
regional price difference 地区差价
regional quota 区域配额制
regional rule of international law 区域性国际法规则
regional security 区域安全
Regional Secretary (Hong Kong and Kowloon) 港九政务署长
regional system of law 区域性法律体系
regional trade 区域贸易
regional transit agreement 区域性过境协定
regional treaty 区域性条约
regional understanding 区域性谅解
regional war 区域性战争

regionalism 区域主义
register 注册;登记
register a treaty 将条约登记
register card 登记卡
register for permanent residence 立户
register of action 诉讼登记
register of conpanies 公司注册
register of marriage 结婚登记
register of trade marks 商标注册簿
register of writs (or registrum brevium) 令状登记册
registered 登记过的
registered accountant 注册会计师
registered assets 登记资本
registered bond 登记公债
registered capital 注册资本
registered certificate of shares 注册股票
registered contractor 注册承包商
registered matter 已备案事件
registered national bond 登记国债
registered patent 登记专利
registered permanent residence 户口
registered preprietor 注册所有人
registered sign 注册标记
registered trademark 注册商标
registered enterprise fund 企业注册资金
registering 注册
registrable trade mark 可注册商标
registrant 注册人;登记人;被注册者
registrar 登记官;注册官;注册主任
registrar of the international court of justice 国际法院书记官长
registrar-general 注册总局局长
registration 登记证;注册;登记
registration and stamp tax 登记与印花税
registration application form 登记申请表
registration certificate 登记证书;注册证书
registration certificate of import 进口登记证明书
registration fee 登记费;注册费
registration for divorce 登记离婚
registration for publication 土地契据的公开登记
registration of an award 仲裁裁决的登记
registration of assignment 转让注册
registration of deeds 契约登记
registration of juridical person 法人登记
registration of marriage 婚姻登记
registration of property 财产登记
registration of residence 居住登记
registration of securities 证券上市登记
registration of title 土地产权登记
registration of trade mark; trade mark 商标条款
registration office 注册处
registration system 登记制度
registration tax 注册税
registration unit 登记单位
registration visa 登记签证
registra-general of births, deaths and marriages 生、死、婚姻注册总局长
registry 登记处;登记;注册;书记官处
registry form 登记表
registry locality of juridical person 法人登记地
registry of the court 法院书记处
registry tonnage 登记吨位
regressive tax 累退税
regressive taxation 累退(减)课税
regrssive tax rate 累退(减)税率
regular 正规的;依法的;常备的
regular interim audit 定期期中审记

regular tax and additional tax 正常税和附加税
regular trial 依法进行的审判
regular wholesaler 正规的批发商
regular consultation 定期磋商
regulation for forest fire prevention 森林防火条例
Regulation for the Award and Punishment of Staff and Workers in Enterprises 企业职工奖惩条例
regulation of armaments 军备管制
regulation of marriage 结婚的规定
regulation on maintenance of social order 社会治安条例
regulation on the responsibilities for the quality of industrial products 工业产品质量责任条例
regulation size 法定尺寸(规定)
regulations 守则
Regulations for Preventing Collision at Sea 海上碰撞规则
regulations for technical operations 技术操作规程
Regulations for the Control of Flights of Foreign Civil Aircrafts (1979, 中)《外国民用航空器飞行管理规则》
regulations for the cutting down and regeneration of forests 森林采伐更新管理办法
regulations for the safety and supervision in the mines 矿山安全监察条例
regulations for the safetety in the mines 矿山安全条例
regulations of workers' examination 工人考核条例
regulations on cost control of state enterprises 国营企业成本管理条例
regulations on pension and preferential treatment for servicemen 军人抚恤优待条例
regulations on prohibiting unfair election campaign 禁止不公平竞选的法规
regulations on the elimination of illiteracy 扫除文盲工作条例
regulations on the management of animals used as subjects of experiment 实验动物管理条例
regulative funcion of law 法的调整职能
regulative legal relations 调整性法律关系
regulative norm 调整性规范
regulatory act 制定规章的权利
regulatory framework 规章制度
rehabilitate 修复;恢复
rehabilitate a witness 恢复证人的名誉
rehabilitation 恢复名誉;复权;复职;复位
rehabilitation of person's reputation 恢复名誉
rehearing 重新审理
rehypothecation 再抵押
reimbursable 可收回的;可补偿的
reimbursable expenses 可收回支出;可报销的开支
reimbursement 补还;补偿;赔偿
reimbursement credit 偿付信用证
reimbursement draft 偿还汇票
reimbursement expenses 赔偿开支
reimbursement of acceptance credit 承兑偿还信用
reimbursement of capital 退还资本
reimbursing agent 偿付代理人
reimbursing bank 偿付行;偿付银行
reimport 再进口
reimpose 重新征收
reinforce provision 增加供应
reinforced packing 加固包装
reinstatement clause 恢复原保险额条款
reinstatement order 恢复原职令
reinsurable 可重新给予保险的
reinsurance 再保险;分保

reinsurance cover for common account 为双方共同利益而办理的分保
reinsurance recoveries for common account 为共同分出分保中摊回的赔款
reinsurance 分保
reinsure 重新给予以保险
reinterrogate 重新审问
reinvest 重新投资
reinvestigate 重新调查
reissue 重新发行;再发行;换发
reiterate 重述;重申
reject a protest note 退还抗议执照
reject claims 拒赔
rejecting a complaint 驳回起诉
rejecting counterclaim 驳回反诉
rejecting defenece 拒绝辩护
rejecting notarization 拒绝公证
rejection of offer 拒绝要约
rejection of payment 拒绝付款
rejoin to the counter claim 对反诉的答辩
rejoinder 第二次答辩;反驳;答辩
rejoinder to the defence 对被告抗辩的答辩
relating to civil law 民法上的
relation between parents and children 亲子关系
relations between superior and subordsnate 主管部属关系(上下级关系)
relation by marriage 姻亲
relationship of the whole-blood 纯血亲关系
relative 亲属,亲戚;相对的,相关的;相应的
relative impossibility 相对不能
relative independency of law 法的相对独立性
relative indeterminate sentence 相对不定期刑
relative legal relations 相对法律关系
relative of the same rank 同辈亲
relatively definitive legal punishment 相对确定的法定刑
relatively definitive norm 相对确定性规范
relatives of (Chinese)nationals living abroad 侨眷
relatives of the female member of family 女系亲
relatives of the male member of family 男系亲
relatives or dependents of Chinese residing abroad 侨属(中国)
relativism 相对主义
relax restrictions 放宽限制
release 释放;免除;解除合同;弃权,让渡;发行
release certificate 释放证书
release fee 遣散费
release from confinement 释放
release from office or duty 解任
release of distress 解除扣押
release of minor under care 将未成年人交付看管
release on parole 假释
release procedures 释放手续
release upon registration 登记放行
released by the court 当庭释放
releasing criminals of one's own accord 私放罪犯罪
relevancy of evidence 证据的相关性
reliable 靠得住;可依赖的;可靠
relief 土地继承献纳;免除;免责;法律救济
relief against forfeiture 免除罚金
relief agency 救济机关
relief committee 救济委员会
relief from double taxation 双重课税宽免
relief fund 救济基金
relief of action 诉讼救助
relief of reeducation through labour 解除劳动教养
relieve 救济

relinquishing responsibility 撤回责任
reloading survey 重新装货检验
rely on testimony 凭口供
remainder 剩余货;遗留地产
remaining crime 余罪
remains 遗体;尸体,遗骸
remand 还押;送还;押候
remand for retrial 发回重审
remedial 可矫正的;可修补的;补偿的
remedies of mortgages 抵押补救法
remedy a defect 弥补缺陷
remedy defects in the goods 对货物的瑕疵作出补救
remedy for breach of contract 因违反合同而要求补偿
reminder 催询单;提醒记忆之事
reminder letter 催函
reminder slip 催条
reminiscences;memories 回忆录
remission 免罪;宽恕;发还下级法院;反致
remission of debt 债的免除
remission pardon 赦减刑罚
remit 宽恕;赦免;减轻;移交;汇款
remit account 划帐
remit money to sb. 汇钱
remittance 汇款;汇兑;汇款额
remittance and drafts outstanding 未提取的汇出汇款
remittance bill 汇款票据
remittance by draft 汇票汇款
remittance check 汇款支票
remittance fee or charges 汇费
remittance instruction 汇款通知书
remittance letter 汇款信;汇款通知单
remittance permit 汇款核准书
remittance receipt 汇款收条
remittee 汇款收款人
remitter 汇款人;赦免者;将案件移送下级法院审理;恢复权利
remitting agency 承办汇款单位
remitting bank 汇款银行
remote parties to a bill 票据的间接当事人
remote party 间接一方
remoteness of cause 远因;间接原因
remoteness of damage 间接损害
remour-monger 造谣者
removal cost 拆卸代价
removal of actions 诉讼移送;诉讼移转审理
removal of an export ban 解除出口禁令
removal of arbitrator 更换仲裁员
removal of articles from public places 从公共场所转移物品罪
removal permit 货物搬移许可证
remove 撤除;免职;移交案件;去除
remuneration 待遇;报酬;补偿;赔偿
render 作出判决;判处;表示;汇报;呈递;执行;实施;给付
render a verdict 交付宣判
render an award 作成仲裁裁决
render an award on documentary evidence 根据书面证据作出裁决
render custodial sentence 判处监禁
renegotiate 重议价格
renew 更新;准予展期
renew a patent 续展专利
renew the registration of a mark 续展商标注册
renewable 可恢复的;可重订的;可展期的
renewable resources 再生资源
renewable term policy 可续订的定期保险
renewal 重订;续展;恢复
renewal fee 续展费
renewal fee of patent 专利续展费
renewal of bills and notes 票据更新
renewal of facility 信贷续期

renewal of lease 租赁契约
renewal of reinsurance contract 续转再保合同
renewal premium 续保费
renewal receipt 续保收据
renewed offer 更始发盘
renewing a contract 续约
renounce prescription 抛弃时效
renounce probate 拒绝执行遗嘱；放弃遗嘱检认
renounce right 抛弃权利
rent 租借；租费；房租；租用；地租
rent act 租赁法
rent agreement 租赁协议
rent allowance 房租税收优惠
rent charges 租费
rent deposit 押租
rent in kind 实物地租
rent insurance 房租保险
rent restriction act 租额限制法
rent strike 抗租行动
rent system 租赁制
rentable 可租的
rental payment 付租金
renunciation 脱离关系；脱籍；放弃；抛弃
renvoi 反致；驱逐外国人出境
reopening of boundaries 重开边界
reopening of the trial 再继续审讯
reorder 重新订货；再订购；再整理
repairing charges 修缮费
reparable 可补救的；可补偿的；可修补的
reparation commission 赔偿委员会
reparation in international law 国际法上的赔偿
reparation payment 赔款支付
reparations in cash 现金赔偿
repartition 重新分配；划分，分配；瓜分
repatriate 遣返；被遣返者
repatriate 遣送
repatriation 恢复国籍；遣送回国
repatriation of proceeds 从国外汇回收入
repay 还钱；酬劳；报偿；偿还
repayment of debt 清偿债务
repeal （法律等）撤销；废除；撤回；取消；废止
repeal a decree 撤销法令
repeal of gold embargo 解除黄金禁运
repeat an offence 再犯（重犯）
repeat offer 再发盘
repeat order 续订的订单
repeated breaches 已废止的违约
repeated ordinance 已废除条例
repent 改悔，悔过
repent and make a fresh start 悔过自新
repent one's error 悔过
replace 更替；撤换；取代
replace profit delivery by taxation for state enterprises 以税代利
replaceable 可替换的；可归原处的；可撤换的
replaced cost 重置成本
replacement clause 重置条款
replacement investment 更换投资
replacement of liability 责任更新说
replacement of obligation 债的更替
replacement resource 代用资源
replead 重新申诉；进行第二次答辩
replevin 收回不法扣押动产之诉
replevisable 可具结取回的；可发还的
replication 原告人对被告人抗辩的回复；原告的答辩；回答
reply to an inquiry 答复询问
repone 恢复辩护权；代替；更换
repone in an office 恢复职务
report 汇报；举报；报告；判例汇编；报道
report an incident to the police 报警
report (an offence) to the authorities

检举
report (an offender) 告发
report of ship's entry 船舶进口报告书
reporting offenders to officials 告发
reportorial written evidence 报导性书证
reports of judgment 判例汇编
represent (e. g. in a parliament or other deliberative assembly) 代议
represent sb 代表某人
representation 代表制;代位继承
representation of interests 利益代表制
representative actions 代表人诉讼
representative democratic system 代表民主制
representative offices of banks 银行代表处
representative payment 代理偿还
reprieval 缓刑
reprieve 暂缓行刑
reprieve (or reprieval)**probation** 缓刑
reprimand 斥责;惩戒;谴责
reprisals in time of peace 平时报复
republicanism 共和
republication 重版;重新执行已被撤销的遗嘱
repudiate an agreement 推翻协议
repudiation 拒绝履行;拒绝执行;拒绝承担(义务等)
repudiation of claims 拒绝赔付
repudiator 赖债者;休妻者
repurchase 购回;再购买
reputation 名声,声誉;(英)公认证据
reputation and integrity 名节
reputation of trade-mark 商标信誉
reputed owner 人所共知的所有者;共知之所有人
request 请求
request extradition 要求给予引渡
request for arbitration 仲裁申请
request for assistance 请援
request for conciliation 要求进行和解
request for investigation 调查请求书
request for rescue 求救
request for salvage 救助请求
request for service of judical documents 请求送达司法文书
request reinforcements 请求强制执行
request for permission 请求批准
request(or apply) **for recognition or enforcement** (or execution) **of judgment** 请求承认与执行判决
requested state 被要求国
requesting bank 委托开证银行
requesting party 请求方
requesting state 请求国
requirements of the market 市场需求
requisition for payment 请求付款书
requisition on title 请求消除产权瑕疵
rerouted to destination 改途运至目的地
res dividua (L) 可分物
res judicata 已决事项不再理原则;既判案件
res judiciaria 司法行政
resale of goods on the spot market 就地倒卖
resale price 转售价格
rescind a penalty 撤销处分
rescission 合同解除;废除;撤销
rescission of a contract 撤消合约;合同的废止
rescript 解签敕令;诏书;法令;政令
rescue 抢救;救援
rescuer 救助者

reseize 取回;夺回;使恢复
resembling trade mark 相似商标
reservation 预定;权益保留;居留权;禁猎地;限制条件
reservation of right 权利保留
reserve 准备;储备;保留地;储备金;公积金;保留
reserve against decline in prices 价格下降准备
reserve an entry 冲帐
reserve arbitrator 替补仲裁员
reserve bank 储备银行
reserve for amortization 摊提准备
reserve for fluctuation 价格变动准备
reserve for foreign exchange 外汇储备
reserve for loan loss 贷款亏损储备金
reserve for pensions 抚恤金准备
reserve for taxes 税捐准备
reserve for unrealized increment in assets 未实现的资产增价准备
reserve price 最低拍卖价格
reserved copy 正本
reserved portion(s) 应得份
resettlement 重新定居;重予安置
reshipment 转装;转载
reshipment clause 重装转载条款
reshipping 换船
reside 居留;驻
residence 寓所;居所;居住;居住期间
residence of the obligee 债权人所在地
residence permit 居住证;居留证
resident 常驻的;定居的,驻外的;居民
resident agency 常驻代理
residential qualification 居住资格
residual 重演版权费;残留物;剩余物
residual assets 剩余资产
residual property 剩余财产;余产
residualsovereighty 剩余主权
resign 辞去职务
resist 抗拒
resist arrest 拒捕
resist the evidence 拒绝接受证据
resistence 抵抗
resistance to the order to fight 军人违抗作战命令罪
resisting or obstructing public officer 抗拒或阻挠公职人员罪
resolvability 可表决;可决议;可决定
resolvable 可表决的
resort 凭借的方法(手段);聚集地
resort to 诉诸
resource tax 资源税
resources distributeed by state in a unified way 国家统配资料
resources recovery 资源回收
respect sovreignty and territorial integrity 尊重主权和领土完整
respect the law 尊重法律
respite 延缓;暂缓;中止;死刑等缓期执行
respondent 解答人;答辩人;被告
respondentia 船货抵押贷款;冒险借款
respondentia bond 船货抵押债券
responding to action 应诉
responsibility 责任;职责;任务;能力;可靠性
responsibility for an offence 罪责
responsibility for bill 票据责任
responsibility of governmental tort 行政侵权责任
responsibility of the international tort 国际侵权行为责任
responsible 应负责任的;有责任的;能履行责任的
rest 休息;停止;静候;处理;依赖;自动停止提供证据
rest the case 静候处理此案(件);停止对该案提出证据
restate 重新陈述;重申
restatement of law 法律重述;法律注释汇编

restitution in integrum, reconversion 恢复原状
restitution 赔偿制；归还；恢复原状；返还原物
restitution in kind 恢复实物原状
restitution of civil rights 恢复公民权利
restitution of conjugal rights 恢复婚姻权利；恢复夫妇同居的权利
restitution of personal freedom 恢复人身自由
restitutive damage 恢复性损害赔偿
restoration of right 恢复权利
restoration order 恢复秩序
restoration premium 补额保费
restoration to the originial state 恢复原状
restoration to the roll 恢复登记
restorative case of losing unsigned proof 丧失不记名凭证的复权案件
restored in force 恢复效力
restrain trade 限制贸易
restraining power 禁止权
restraining statute 禁止法令
restraint 扣禁；限制；监禁；羁押；约束力
restraint effect of administrative act 行政行为的拘束力
restraint of marriage 婚姻限制
restraint of trade 贸易限制
restraint on alienation 让渡限制；转让限制
restraint on anticipation 预先处置的限制
restraint on congressional authority 限制国会权力
restraint ownership 限制所有权
restraint of liberty 限制自由
restrict; condition; restrain; check 制约；限制
restrict negotiation 限制议付
restricted administrative act 羁束行政行为
restricted articles 限制物品
restricted banking licence 有限制银行牌照
restricted capacity of civil disposition 限制民事行为能力
restricted contribution 特定用途捐款
restricted distribution 限制分配
restricted documents 内部文件；密级文件
restricted fund(cash) 专用基金
restricted surplus 限制盈余
restricting residence 限制住所
restriction 限制；管制；限制性条约或规则
restriction application 限制性适用
restriction condition 限制性条件
restriction of access to port 出入港禁止
restriction of expenditure 限制费用
restriction of marriage 结婚的限制
restriction of transfer 限制转让
restriction on shipping space clause 限制性舱位条款
restriction servitude 限制性地役；限制役
restriction to cumulative punishment 限制加重处罚
restriction of freedom of residence 限制居住自由
restriction on the liberty of the press 限制出版自由
restriction provision 限制规定
restrictions after expiration of industrial property rights 工业产权期满后的限制
restrictions on acquisition of competing or similar technology 限制获得竞争或类似技术
restrictions on adaptations 对技术改进的限制
restrictions on the use of trade-mark 商标使用限制

restrictive business practice 限制性商业作法
restrictive business tariff 限制营业税率
restrictive clause 限制性条款
restrictive covenant 限制盟约
restrictive credit policy 限制性信贷政策
restrictive endorsement 限制性背书
restrictive fiscal and monetary policies 限制性财政贸易政策
restrictive license 限制许可证
restrictive measure 限制措施
restrictive most favored nation clause 限制最惠国条款
restrictive practices 限制使用土地的约定
restrictive practices court 限制商业活动法院
restrictive prevention 限制预防
restrictive trade practice 限制性贸易惯例
Restrictive Trade Practices Act(英,1956年)《限制贸易实施法》
restrictive multilateral treaty 限制性多边条约
restritive provision 限制性规定
resume 重新占用;恢复
resumption of citizenship 恢复公民资格
resumption of marital relation 恢复夫妻关系
resumption of one's duties 重新履行职责
retail cost 零售成本
retail credit 零售信用
retail dealer 零售商
retail price index of commodities 商品零售物价指数
retail sales tax 零售税
retained personnel 留用人员
retaliation 反击;报复;回敬
retaliatory 报复性的;回报的
retention 自留额;保留;扣留;留置;记忆
retention of profits which ought to be turned over to the state 截留上交利润
reticent system 沉默制
retired bill 赎回的汇票
retirement 退股;退休金;赎回;收回
retirement allowance 退职补助金
retirement fund; superannuation fund 退休基金
retirement insurance 退休保险
retirement of a partner 退伙
retirement plan 退休计划
retirement policy 退休政策
retirement system 退休制度
retiring a bill 赎单
retiring president 离任主席
retorsion 反报;报复行为;返回
retractation 收回,撤退;取消
retreat 撤退
retrial 再审
retrial procedure of administrative case 行政案再审程序
retribution 报应;惩罚;报答;报酬
retrieve 回收;找回;挽回
retroaction doctrine 溯及主义
retroaction of law 法的溯及力
retroactive effect 有追溯效力;溯及既往
retroactive effect of recognition 承认的追溯能力
retroactivity 溯及效力
retrocede 交还;归还;退回
retrocession 权利返还;再保险;转分保;收复(领土、司法权等)
retrospective operation 可追溯的实行
retrospective relief 可追溯的补救
retry 重新审讯
retry a case 更审
return 回归;重返;缴回;追回
return commission rebate 回佣
return evil for good 以怨报德
return for no claim 无赔款退货

return of criminals 交回罪犯
return on equity 股票利润
return outwards invoice 返运货物发票
return public property 退还公物
return selling 返销
return to the original condition on shape 还原
return to the sender 退还原地
return what one has unlawfully taken or pay compensation for it 经济退赔
returned cargo 退运货物
return of stolen goods 退赃
reunification 重新统一
revaluation 重新调整币值;价值重估
revaluation of assets 资产重估
revenue from loans 债款收入
revenue from principal and interest on loans 债务本息提供的收入
revenue officer 税务官员
revenue tariff 收入关税
revenue-producing activities 生利事业
reversal 变更判决
reversal of a miscarriage of justice 撤销错判
reversal of court decision 推翻法庭判决
reversal of judgment 判决的推翻
reverse arbitrage 反套汇
reverse flow 资本倒流
reverse income tax 反所得税
reverse payment 反向支付
reverse preference 反向优惠
reverse transfer of technoloty 反向技术转移
reversibility 撤销可能;可逆性;可撤销
reversible 可撤销的;可恢复原状的
revertible 可归还的;可复归的
review of prisoner's case 罪犯案件复查
review of the law 法律审查
review prosecution 审查起诉
reviewable administrative act 可受司法审查的行政行为
reviewing and approving the arrest 审查批捕
revisable 可修改的
revise;revision;revisal;to amend; amendment; to modify; modification 修改;修订
revise a budget 修改预算
revise a contract 修改合同
Revised American Foreign Trade Definitions 《美国对外贸易定义修订本》[1941]
revised statute 经修订的成文法
revised treaty 经修改的条约
reviser's draft 审校稿
revision clause 修改条款
revision of bylaws 修改章程
revision of treaties 修改条约
revision procedure 修改程序
revitalized 重新调整的;恢复活力的
revival of natural law 自然法的复兴
revival of policies 保险的再生效
revival of trade 恢复贸易
revive a barred right 恢复时效已完成的权利
revocable 可撤回的;可废除的
revocable documentary letter of credit 可撤销跟单信用证
revocable offer 可撤销的报价
revocable unconfirmed banker's credit 可撤销的不保兑银行信用证
revocable undertaking 可撤回的义务承担
revocation of patent 撤销专利权
revocation of probation 缓刑的取消
revocation of registration 撤销注册
revocation of will; cancellation of

will 撤销遗嘱
revocatory 撤销的；废止的；解除的
revoke commission 撤销委托
revolving funds 周转资金
reward and punishment 赏罚
ride circuit 在审判区管辖范围内作巡回审判
rig the election 操作选举
rights and immunities 各种权利和免责
right a wrong 洗冤
right against double jeopardy 同一罪行不受两次审判的权利
right against self-incrimination 拒绝自证其罪权
right against trespass to the land 禁止侵入土地权
right and wrong 是非
right and wrong test 辨别是非说
right barred by reason of limitation 因时效完成不能行使的权利
right every wrong 有错必纠
right in essence 本权说
right in personam 对人权
right in rem 物权；对物权
right justice 简易判决
right of action 诉讼权；起诉权
right of action in chief 本诉权
right of action in personam 对人诉讼权
right of action in public law 公法诉权
right of action of alteration 变更诉权
right of action of creation 创设诉权
right of administration 行政权
right of appeal 上诉权
right of asylum 受庇护权；庇护权
right of audience 出庭发言权
right of bill 票据权利
right of cancellation 注销权
right of chapel 设堂礼拜权
right of claim 请求权
right of commercial representation 商务代表权
right of complaint 控告权
right of confrontation 对质权
right of contiguity 毗连权
right of control 支配权
right of detention 拘留权
right of display 展览权
right of disposal of the goods during transit 运输途中处理货物的权利
right of recourse 追索权
right of equality 平等权
right of guarantee requestment 担保请求权
right of habitation 居住权
right of homestead 宅地权；地基权
right of indemnity 赔偿权
right of independence 独立权
right of inheritance of a spouse 配偶继承权
right of inspection 检查权
right of interpellation 催告权
right of invention 发明权
right of investigation 侦查权
right of jurisdiction 司法管辖权
right of labour 劳动权
right of land use 土地使用权
right of lien 留置权
right of life 生命权
right of monopoly 专卖权
right of necessity 紧急避险权
right of nonequal vote 不平等选权
right of personal freedom 人身自由权
right of precedence 在先权
right of prior use 先斩后奏
right of prisoner 罪犯的权利
right of privacy 隐私权；私人秘密权
right of private prosecution 自诉权
right of relief of action 受诉讼救助权
right of rescission 撤销权

right of resistance 抵抗权
right of respect 尊荣权
right of rest 休息权
right of self－defence 自卫权
right of self-determination of peoples 人民自决权
right of set-off 抵消权
right of stoppage 停航权
right of subrogation 代位求偿权；代位权
right of succession 继承权
right of the real claim 物上请求权
right of trade-mark 商标权
right of water 土地水利权
right to acquire and alienate property 受让及让与财产的权利
right to address questions 质问权
right to an impartial tribunal 受公正法院管辖权
right to bar trespasser 阻止侵犯者的权利
right to be heard 说话的权利
right to begin 先行陈述权
right to claim damages 要求损害赔偿的权利
right to determine a domicile 住所决定权
right to equal concern and respect 受同等关心和尊重权
right to exclude all others 排除他人的权利
right to exclusive possession 独享拥有权
right to exist 生存权
right to fair trial 要求公正审判的权利
right to form and join trade unions 组织和参加工会的权利
right to freedom in buying and selling 买卖自由权
right to habeas corpus 人身保护权
right to light 采光权
right to marriage and choice of spouse 婚姻和选择配偶的权利
right to protection of laws 受法律保护权
right to receive education 受教育权
right to rely on lack of conformity 因货物不符合合同而主张的权利
right to speak 发言权
right-affirming analogy 确认权利性类推
right-granting norm 授权性规范
right-related punishment 权利刑
righteous anger 义愤
rightful 公正的
rights and interests benefit 权益
rights and obligations 权利与义务
rights and remedies 权利和救济方法
rights and wrongs 曲直
rights arising from defects 由货物瑕疵而产生的权利
rights arising out of the bill 票据上的权利
rights of access to and from the sea 出入海洋的权利
rights of action 诉讼权利
rights of man 人权
rights of person 人身权
rights of the people 民权
rights of wife 妻的权利
rights on a bill of exchange 汇票的上的权利
rights to and upon the instrument 根据票据主张的权利
rigid; unbending; unyielding; hard 刚性
rigid and absolute enforcement 强制施行
rigid constitution 刚性宪法
riot 暴乱罪
rise and fall clause 价格升降条款
risk agreement 风险协议
risk bearing 危险负担
risk capital 风险投资资本
risk contract 风险合同
risk in transit 运输途中的风险
risk investment 风险投资

risk loans 风险贷款
risk management 危险管理
risk note 保险凭条
risk of bad odour 恶味险
risk of breakage 破损险
risk of carriage 运输的风险
risk of change of flavour 变味险
risk of collision 碰撞危险
risk of currency depreciation 外汇贬值风险
risk of evaporation 挥发险
risk of fermentaion 发酵险
risk of mold 发霉险
risk of non-persuasion 所提证据无用的风险
risk of shortage 货差险
risk of shortage in weight 短重险
risk of theft and /or pilferage 盗窃险
risk of treakage 破碎险
risk of warehouse to warehouse 仓库业险
risk one's life 拼死
risk trade 风险交易
risk transfer 风险转让
risk-bearing 风险负担
risk-bearing entity 保险实体
risky investment 冒险投资
risky stock business 冒险的股票买卖
river 河流
river bed 河床
river community 河川共同体
river trade limits 内河贸易范围
rivers in municipal law 国内法中的河流
road becon 警告标灯(筑路地点的)
road closed to passage 禁行路
road traffic boat 交通船
roadstead 泊船处
rob 抢掠;抢劫;盗取;剥夺
rob a tomb 盗墓
robber 强盗
robbery 劫夺
robot 机器人
robotpatent 强制劳役法令
Rode Maritime Code 罗得海法
rogue 流氓
rolls of parliament 议会卷宗
Roman catholic 罗马天主教
Roman Curia 罗马教廷
Roman Jurisprudence 罗马法学
Roman Law 罗马法
Roman-Dutch Law 罗马—荷兰法
Romano-Germanic family 罗马—日耳曼法系
root of title 土地产权证书
roots of crime 罪源
Roscher Fingerprint System 罗舍尔式指纹分类法
Ross barrier 罗斯壁垒
Rota 天主教最高法庭;教庭法院
rotation of capital 资本循环
rotten 腐朽
rough cargo 未经加工的货物
rough cost 成本概算
rough handling 操作费用
rough justice 简易判决,简易裁判
rough machining 粗加工
rough numbers 概数
round charter 往返航程租船合同
round table meeting (或 conference) 圆桌会议
round-trip charter 来回程租船
rout 聚众骚扰罪
routine inspection 例行检查
routine procedure 例行程序
routine report 例行报告
Royal Forces 皇家武装力量
Royal arms 皇家纹章
Royal Assent (英)御准
Royal Burgh 御准自治市
Royal commission 皇家委员会
Royal declaraton 王室宣言
royal decree 圣旨
royal family 王室
Royal Marriage Act(1772) 王室婚姻法
royal pardon 皇家赦免

royalties-loaded 负担专利税者
royalty 财产的归属命令；开采权；皇族；特权税；版税；提成费
rubric 红标题；标题；成规
rubricated account 专款帐户
rude and unreasonable; arbitrary; peremptory 蛮横；粗鲁
ruffian 暴徒
ruin 败坏
rule 法则；法式；命令；法规；裁决；裁定
rule by law 法治
rule by person 人治
rule of capitalist law 资本主义法治
rule of effectiveness 实效规则
rule of evidence 证据法规则
rule of investigation 侦查原则
rule of justice 正义规则
rule of law 法律规则；法治
rule of military government 军治之治
rule of military honour 军事荣誉规则
rule of procedure 议事规则
rule of provisional constitution 约法之治
rule of the road at sea 海上通道规则
rule on one's own jurisdiction 法院就自己的管辖权作出裁决
rule-of-thumb 单凭经验的方法
rules for safety and sanitary work of factories 工厂安全卫生规程
rules of an evidentiary character 证据性的规则
rules of commodity market 商品市场规则
rules of conflict of law 法律冲突的规则
rules of court 法院规程
rules of law 法律性规则
rules of origin 原产地规则
rules of private international law 国际私法规则
rules of procedure of arbitration 仲裁规则
rules of the applicable national law 应适用的本国法上的法规
rules of the international court of justice 国际法院规则
rules of the supreme court 最高法院规程
rules of warfare 战争法规
rules on the control of imported films 进口影片管理办法
rules of adjudication 审判规则
ruling that the arbitral has no jurisdiction 判决宣告仲裁庭无审判力
ruling that the contract is void 判决宣告合同无效
rulings of acquittal 释放裁定书
ruing of final instance 终审裁决
runamaged 已经海关检查；搜查过
rumour 谣言
run away 出逃
run errands 跑腿
run into debt 拉帐
run with the land 随土地转移
runaway inflation 急速恶化的通货膨胀
running account 流水帐
running broker 跑街经纪
running cost 周转费用
running days 连续工作日；连续计算日
running stock 常备库存
runs on banks 向银行提取存款
rural contracting entity 农村承包经营户
rural credit cooperatives 农村信用合作社
rural stock co-operative enterprise 农民股份合作企业
ruse of war 战略策略
rush to control 抢占
rush to handle an emergency 抢险
rush to purchase 抢购

S

S.P(stop payment) 止付支票
sabotage 破坏行动
sabotaging combustible or explosive equipment 破坏易燃易爆设备罪
sabotaging communication equipment 破坏通讯设备罪
sabotaging defence equipment 破坏防卫器材罪
sabotaging elections 破坏选举罪
sabotaging means of transportation 破坏交通工具罪
sabotaging national defence propagandisation 破坏国防宣传罪
sabotaging permanent survey indicators 破坏永久性测量标志罪
sabotaging places of historic interest or scenic beauty 破坏名胜古迹罪
sabotaging seal 破坏封印罪
sabotaging the national flag or emblem of a foreign country 损坏外国国旗.国徽罪
sabotaging the military or public security 破坏军事及公安机关罪
sabotaging tool mark 破坏,工具痕迹
sabotaging transportation equipment 破坏交通设备罪
saboteur 破坏分子;破坏者;总工者
sacred law 神法
sacrilege 渎圣罪;撬门入教堂行窃(英)
sadden one's own folk and gladden the enemy 亲者痛,仇者快
sadism 性虐待;性虐待狂
sadismas 施虐狂
sadist 虐待狂者
sadistic rape 淫狂强奸
safestrong box 保险柜
safe arrival 平安到达
safe harbor rules 避风港规则
safe-deposit 保险仓库
safeguard; to defend; to uphold 维护
safeguard clause 保护条款
safeguard state sovereignty and territorial integrity 保卫国家主权和领土完整
safeguard station 救生电台
safety and health or sanitation 安全卫生
safety of life at sea 海上人命安全
safety of lives 生命安全
safety operation 安全操作
safety responsibility 安全责任
sagging market 市场调零
said to be clause 具称条款
said to contain 据说内装
said to weigh 据称重量
sailing day 开航日;启航者
sailing order 开航通知单
sailing papers 出航文书
salable 可销售的
salaries tax 薪俸税
salary; pay; wage 薪金
salary increment 按级加薪数
salary scale 薪级
sale by pattern 凭指定式样出售
sale agreement 销售合同
sale and purchase of ship 船舶买卖
sale as per origin 凭产地买卖
sale as per specification 凭说明书出售
sale at reduced prices 降价销售
sale based on documents 以单据出售货物
sale by authority of law 根据法院



命令出售
sale by brand 凭厂牌买卖
sale by brand and /or description 凭厂牌和说明售货
sale by bulk 估堆卖;批量销售
sale by description 凭说明书买卖
sale by inspection 当场看货交易
sale by real cash 现销
sale by sample 凭货样销售
sale by standard or type 凭标准销售
sale by trade mark or brand 凭商标牌记买卖
sale convention 售货会议
sale for cash 现金交易
sale in advance 预售
sale in bulk 散装出售
sale mix 销售组合
sale note 售货单
sale of bankruptcy property 破产财产的变卖
Sale of Goods Act(UK) (英国)货物买卖法
sale of property 财产出售
sale on account(or on credit) 赊售
sale on commission basis 抽佣销售
sale on consignment 委托销售
sale or return contract 可退货的买卖合同
sale order 销货定单
sale society 销售协会
sale tax 销售税
sale upon judicial order 根据法院裁定的出售
sale without Customs permission of foreign goods which are not allowed to be sold 未经海关许可,出售不准出售的进口物品
sales account 销货帐
sales agency 经销处
sales book 销售簿
sales by grade 凭等级买卖
sales by manual and drawings 凭说明书和图样买卖
sales by specifications 凭规格买卖
sales commisions 销货佣金
sales confirmation 销售确认书
sales contract 售货合同
sales discount 销货折扣
sales indication of the source of the goods 商品原产地的销售标记
sales invoice 销货发票
sales of goods act 物品买卖法
sales of land 土地买卖
sales profit and loss 销货损益
sales quota 销货限额;销售限额
sales rebates and allowance 销货回扣及折让
sales slip 销货单
salt the book 在帐册中虚报收益
salvage charges 海上打捞费
salvage lifting vessel 救助打捞船
salvage loss 救助打捞损失
salvage money 救难偿金;救助费用;救难费
salvage operation 救助作业
salvage service 救助机构
salvation from 从……中获救
salvor 救助人员;难船救助人员
same trade 同业
sample 式;货样,样品;实例;标本
sample for reference 参考样式
sample offer 附样发盘
sample order 照样品定货
sample survey 检验样品
sanction 认可,批准,处分,制裁
sanction of marriage 批准结婚
sanctuary 圣所
sanitary convention 卫生公约
sanitary and fireprotection regulation 卫生及消防规章
sanitary code 卫生法规
sanitary fee 检疫费
sanitary police 卫生警察
sanitary regulations 卫生规则
sanitation 环境卫生;公共卫生
sanitation and antiepidemic station 卫生防疫站
sanitation association 卫生协会
sanity 精神健全

satifaction piece 偿务已作清偿备忘录
satisfaction of judgment 判决执行书
satisfaction of mortgage 抵押明书
satisfactory evidence; sufficient evidence 充分证据
saturated markets 饱和的市场
saturation bombing 饱和轰炸
saturnine poisoning 铅中毒
satyriasis 男性色情狂
Saudi Arabian Monetary Agency (SAMA) 沙特阿拉伯货币署
save the nation 救国
saving capital 储蓄资本
saving certificate 定期存款单
saving on savings accounts 储蓄帐户方式储蓄
savings bank 储蓄银行
savings deposit 储蓄存款
savings stamp 储蓄印花
scab union 黄色工会
scaffold 断头台
scald 烫伤
scale of assessment 摊额比例
scale of business 经营规模
scale of feet 船舶吃水线标志
scale of penalty 判刑标准
scandal 丑闻
scandalizer 恶意中伤者;传播丑闻者
scandalum magnatum 诋毁权贵
Scandinavian Law 斯堪的纳维亚法
Scandinavian school of law 斯堪的纳维亚法学派
scapegoat 替罪羊;代人受过者
scarcity of labour 劳动不足
scare buying 恐怕物资缺乏而大量购买;抢购
scene of a crime 犯罪现场
schedule of disbursement 支出清单
schedule of insurance 保险清单
schedule of property 财产明细表
scheduled flight 定期飞行
scheduled offence 表列罪
schizophrenia-catatonic 精神分裂症紧张型
schizophrenia-hebephrenic 精神分裂症青春型
schizophrenia-paranoid 精神分裂症偏执型
schizophrenia-simple 精神分裂症单纯型
scholarship 奖学金
scholastic theories of law 经院法学
school of natural law 自然法学派
school of social utilitarianism 社会功利派
science and technology crime 科技犯罪
science of administration 行政学
science of civil law 民法学
science of comparative constitutional law 比较宪法学
science of executing punishment 行刑学
science of handwriting 笔相学
science of law or legal science 法律科学
science of reeducation through labour 劳动教养学
Scientific Committee on Antarctic 南极研究科学委员会
scientific and technical information 科学技术情报
scientific and technological consulting services 科技咨询活动
scientific research 科学研究
scientific socialism 科学社会主义
scissors movement of prices 价格剪刀差
scope of cover 责任范围
scope and purpose of sociological jurisprudence 社会法理学的范围和目的
scope of administrative cases accepted by people's court 行政诉讼的

受案范围
scope of administrative procedure 行政诉讼的范围
scope of business (or operation) 经营范围
scope of business of auditor's firm 审计事务所业务范围
scope of licence 许可范围
scotch 砍痕
Scotland Yard (since 1890; New Scotland Yard) 苏格兰场(1890年起称"新苏格兰场")(英)
scoundrel 恶棍
scour the country 四处搜索
scout 探子;侦察兵;侦察员
scramble 争夺,抢夺;改频率而不被人窃听
scrap and desert 毁弃
scrap value 报废时价值
scrape (abrasion) 表皮剥脱(擦伤)
scrip 代价券;临时收据,凭证;字条
scrip dividend 票据股利
scrip-holder 凭证持有人
scrip certificate ad interim 临时通货(证券)
script 原件
scrutinize balloting 监票
Scutage or esuage (from Latin scutum, a shield) 免兵役税
Scutage rolls(1215-1347) 免兵役税帐簿
sea damage 海损
sea defence zone 海防区
sea force 海军
sea going area 海上航线区域
sea lane 海上航道;海岸线
Sea Laws 海洋法
sea letter 海上通行证
sea pass 船舶航行证
sea-borne commerce 海上贸易
sea carrier 从事海运者
sea-carrying 海上运输贸易
sea-damaged goods 海损货物
sea-going 海上的;航海的;从事航海事业的
sea-locked countries 环海国家
sea-term 海上术语
seal 封;盖印;密封;确证;保证;印章
seal on the spot 就地封存
seal stamp 图章
seal up contraband 查封的走私品
sealed 经盖章批准或证实的
sealed verdict 密封裁决
search 探求;搜寻;调查;研究
search and seize 抄获;搜查与扣押
search sb 抄身
searcher 验关人员;搜查者;检查者
seat (at a conference; in a legislative assembly) 席位
seaworthiness 耐航能力;适航
seaworthy condition 适合海洋运输条件
seck 无结果的;无利益的
second 第二;次要的;次等的
second auction 再拍卖
second bankruptcy 第二破产
second class 次等
second grade notaries 二级公证员
second instance judgement 二审判决
second instance order 二审判决
second marriage bygamy 再婚
second mate 二副
second offence 再犯;重犯
second party 第二方;第二当事人
second rate commodity;goods of second quality 二类口岸
second wife(taken after the death of one's first wife) 继配(室)
secondary 次要的;从属的;附属的;间接
secondary account 次级帐户
secondary evidence 间接证据;传闻证据
secondary liability 从属债务
secondary market price 次级市场

价格
secondary obligation 次级义务
secondary party 次位当事人
secondary rules 次级规则
secret 机密;秘密
secret agent 暗探;特工
secret diplomacy 秘密外交
secret judgment or verdict; secret sentence 秘密宣判
secret order 密令
secret societies 秘密社团
secret trust 秘密信托
secretary for constitutional affairs 宪制事务司
secretary of state 国务卿
secretary of the government affairs 国务秘书
secretary of the interior 内政部长
secrete 窝藏;隐匿;私行侵占
secretly crossing the national boundary 偷越(边)境
sect 道门
secular court 非宗教法院;世俗法庭
secured claim 有担保的债权
secured creditor 担保债权人
secured liabilities 担保负债
secured loan 抵押放款
secured time loan 抵押定期放款
securites and exchange commission 有价证券和交易委员会
securities and investments 证券及投资
securities disclosing system 证券披露制度
securities finance company 证券金融公司
securities investment trust 证券托资信托
securities issued 已发证券
securities portfolio 所持有有价证券
security 治安保卫;安稳;保证;担保品;保证物
security analysis 证券分析
security bodies 保卫部门;保卫机关
security book 保证金登记册
security classification 保密级别
security detention 治安拘留
security documents 担保文件
security facility 担保基金
security for loan 贷款担保
security for the claim 诉讼担保
security for the costs of the arbitration proceedings 仲裁程序中当事人交付的仲裁费
security house 证券行
security interest in goods 货物上的担保物权
security loans 证券借款
security management trust 证券管理信托
security price 证券价格
security register 证券登记簿
security regulations 治安条例
security right in the goods 对货物行使的担保权
security sterling 证券镑
security trust bond 证券信托公司
securityholder 证券持有者
Seed and Plant Varieties Act 《种子和植物品种法》(肯,1972)
seed capital 原始资本
Seeds Act 《种子法》(印,1966)
seek a marriage alliance 求亲
seek a quarrel 寻事生非
seek advice from 咨询
seek common ground while reserving differences 求同存异
seek help 求助
seek redress 要求赔偿
seek to buy 征购
seek to live on 求生
seeking your cooperation or enforcement of an award 请求承认或执行仲裁裁决
seeking a new market for 寻找新市场
seeking asylum 请求庇护

S

seeking your cooperation 请予协助
segregated accounts 独立帐户
segregation 种族隔离;分离
seisachtheia 解付令
seisin 土地实际占用;土地占有;扣押
seismicity 受震程度
seizable 可依法占有的;可占领的
seizable offence 可被拘捕的罪行
seize 攫取;掠取;缉捕;缉拿
seize and deliver to the public security organ 扭送公安机关
seize possession of 攫为己有
seize sb. on both sides by the arms 挟持
seize smugglers (or smuggled goods); to suppress smuggling 缉私
seizure of contraband by customs 海关对违禁品的扣押
seizure of material evidence and documentary evidence 扣押物证、书证
seizure of power by armed force 武装夺取政权
seizure of property on default of payment 因不付款而扣押财产
seizure of the ship 扣押船舶
seizure under legal persons (根据)法院判令的扣押
select committee of expenditure 特别开支委员会
select committees 特别委员会
select sb. for a post 遴选
select vestries bill 选择议事案
selected forum 合同指定的法院
selecting constitution of crime 选择犯罪构成
selection doctrine 择一主义
selection of bank by companies 由企业挑选放款银行
selection of guardianship 监护选择
selectionary tariff 选择关税
selective blockade 选择性封锁
selective distribution 选择性分配
selective examination 抽查
selective instigation 选择性教唆
selective intent 择一故意
selective pension 选择性抚恤金
selective service (美)选征兵役制
selective tender 选择性招标
selective employment tax 选择就业税
self government 独立自治
self-accusation 自责
self-assumed 独断专行
self-burning 自焚
self-acrused danger 自招危险
self-command 克己;自制
self-confession 自供状
self-defence 自救行为
self-defence fight of state 国家自卫权
self-destruction 自损行为;自毁
self-determination 自决
self-determination of peoples 人民自决
self-employed 自营;受雇于自己的
self-employment 自营职业(即个体经营)
self-executing treaties 自动生效条约
self-governing person 自治产人
self-help 自助
self-help group 自助小组
self-identification 自我认同
self-incrimination 自认有罪;自证其罪
self-judgment 自我审判
self-liquidating 自动偿付
self-made 自我成才的;靠自己力量成功的
self-preservation 自保;自卫
self-provided foreign exchange 自备外汇
self-respect 自尊
self-restrictive psychonosema 自限性精神障碍
self-seclusion 闭关自守
self-service bank 无人银行

self-sufficient economy 自足经济
self-sufficient natural economy 自给自足的自然经济
self-taught examination in higher education 高等教育自学考试
self-validating 可自我确认的
self-withdrawal 自行回避
self-wound in military service in combat situation 军人战时自伤罪
self-wounding 自残
seller 销售者;出卖人;卖方
seller consignor 卖方发货人
seller's account 卖方帐户
seller's hedge 卖家套头保值
seller's market 卖方市场;销售者市场
seller's premise 卖主所在地
seller's price 卖主出价
seller's sample 卖方样品
seller's usance 卖方惯例
selling agent 销售代理商;贩卖代理人
selling and administrative expense 销售及管理费用
selling at less than cost 蚀本出售
selling broker 销售经纪人
selling commission 代销佣金
selling cost 销售成本
selling expenses 销货费用
selling group 销售代理
selling operation 销售业务
selling or buying agent 销售或购买代理
selling period 销售期
selling price 卖价
selling profit 销货利润
selling rate 卖出价;卖出汇率
selling syndicate 推销联营
semifinished product 粗制品;半成品
senate 立法机构;参议院;上议院;元老院;大学评议会
senate of the inns of court and the bar 法学院和律师业评议会
senator 参议员;上议员
send (forth) 派遣
send a copy (of a document) 抄送
send a delegation 派遣代表团
send a punitive expedition against 兴师问罪
send away 遣散
send by post (或 mail) 邮递
send or deliver to village for control 交乡管制
send under escort 押送
send under guard 解送
sender 发送人;寄件人
sending state 派出国
sending under escort 解押
senile psychosis 老年性精神障碍
senior counsel 高级法律顾问
senior partner in a firm 大股东
senior relative 尊亲属
seniority 年长
sense of illegality 人的违法观
sent bill of lading 已用提单
sentence(to punishment) 判刑;处刑;科刑;刑罚;判决
sentence of bankruptcy 判决破产
sentence of imprisonment 判处徒刑
sentence sb. to a capital punishment 处以死刑
sentence sb. to death 判处某人死刑
sentence without false 不枉不纵
sentencing factors 判刑考虑因素
sentencing policy 判决政策
separable 可分隔的;可分开的;可区分的
separable obligation 可分债券
separate code 特别法典;单独法典
separate compensation 特别报酬
separate customs territory 独立关税地区
separate estate 已婚妇女独立财产
separate opinion 独立意见
separate part of the science of administrative law 行政法学分论



separate peace treaty 特别和约
separate rules of administrative law 行政法分则
separate the family and divide the property 分家析产
separate-residing system 独居制
separately 另行
separatio bonorum 财政干涉
separation 分居;脱离;分离期间
separation from service 离职
separation of actions 诉的分离
separation of attestor 证人退庭令
separation of judicial organ and executive organ 审执分立
separation of judicial organ and procruational organ 审检分署
separation of juridical person 法人分立
separation of powers (following Montesquieu into three : legislative;executive and judicial) 三权分立
separtion of powers 权力的分立
seperate maintenance by decree without divorce 未离婚分居时的扶养费判决
sequestration 扣押;查封;没收
serious injuries resulting in death 重伤至死
serious offense 大过
serjeant at arms 议会侍卫官;法警
servant 仆人;受雇人;公务员
service 送达
serve a sentence 服刑
serve as a witness at court 出庭作证
serve as an envoy abroad 出使
serve at hard labor 服劳役
serve on a jury 陪审
serve a formal legal document on the defendant 将正式文件送达被告
service by post 邮寄送达
service by publication 公示送达
service cooperation concerning foreign affairs 涉外劳务合作
service manual 草案
service of charges 控告的罪状
service of heirs 继承人的承役程序
service of legal process 诉讼程序中送达传票
service personnel 服务人员
service personnel in an office 公勤人员
service preventive (英)海关缉私部
service round the clock 日夜服务
service technological achievement 职务技术成果
service works 职务作品
servient tenement 地役;供役地
servient tenement 承领地
serving documents from attorney to attorney 律师向律师送达
servitude 苦役
servitude personarum; personal servitude 人役权
servitutes praediorum 地役权(L)
servitutes praediorum urbanorum (L)城市地役
servitutes praediorum urbanorum 市街地役权
session 一场交易;开会;开庭;开会期
Session of Parliament 议会会期
sessional committee 会期委员会
set an example (with one's own conduct) 以身作则
set aside 搁置;废止;驳回
set down for trial 列入候审案件清单
set forth one's views 阐明观点
set of bills of lading 整套提单
set off receipts against expenditures 以收入抵作支出
set term of imprisonment 有期徒刑
set the tasks 确定任务
set up 开办;设立;创立;建立
set-off of obligations 债的抵消

setting aside of the arbitral award 撤销仲裁裁决
setting fires negligently 失火罪
setting up a trust 成立信托
settle 落户;了结;定居;结算;和解;清算
settle a case 了案
settle a claim 清算债务;抵消债权
settle a lawsuit 断案
settle a property dispute 排解财产纠纷
settle a quarrel 排解纠纷
settle account 结帐
settle account directly 直接支付帐款
settle accounts of limited number 限额结算
settle by compromise 以和解解决
settle up 清缴
settled land 限制处置的土地
settlement 授产契(香港);解决;和解;财产授与;整理;安排;安居;清偿
settlement between different cities 异地结算
settlement by amicable arrangement 以友好调解解决争端
settlement by arbitration 以仲裁方式解决争端
settlement by book entry 以帐面结帐
settlement by means of pound sterling 用英镑结算
settlement by means of Renminbi 用人民币结算
settlement by means of U.S dollar 用美元结算
settlement of action 诉讼的和解
settlement of claims 理赔
settlement of international transaction 国际间交易的结算
settlement of loss 赔付损失
settlement of the invoiced price 支付发票价格金额
settlement out of court 在法院外解决争端;庭外和解
settlement terms 支付条款
settlement warrant 财产授与令
settlements based on antenuptial agreements 婚前合议的授产协约
settler from another province 客籍
settling account; close an account; wind up an account 结算
settling accounts at regular intervals 定期结帐
settling bank 结算银行
settling day 结算日;清算日
settling fee 理赔费
settlor 赠与产业者;财产授与者
seven western countries summit conference 西方七国首脑会议
seventeen article constitution 十七条宪法
Seventy-Seven Group 77国集团
sever 分离;断绝;分割
sever relations 割断联系
severable 可分离处理的
severable contract 可分契约
several 数个的;各自的;有连带责任的
several bankruptcies by one man 一人数破产
several issues 多个争执点
several liability 分别责任;分别债务
several obligation 各自承担之债务
severe judgment 严判
sewage 污水
sex 性;性别;性欲;性交
sex discrimination 性别歧视
Sex Discrimination Act (英,1975)《性别歧视禁止法》
sex temptation 性诱惑罪
sex-abnormal criminal 性畸变犯罪人
sex-related crime and errors 性罪错
sexual asphyxia 性窒息



sexual assault 妨害风化罪
sexual benighted 性愚昧
sexual crime 性犯罪
sexual desire(urge) 性欲
sexual deviation 性变态
sexual equacity 男女平等
sexual hanging 性缢死
sexual identification 性别认同
sexual intercourse 性交
sexual maturity 性成熟
sexual organs 性器官
sexual passion 情欲
sexual psychopathy 性心理变态
shadow cabinet 影子内阁
shall hereafter be renewable accordingly 依此法顺延
shallow sea 浅海
sham defense 假辩护;虚伪的辩护
sham officer 冒充官员
shame 耻辱;可耻之事
shameless 无耻
shape 形式
shaped theory by society 社会形成论
share 份额;一份;股份;股票;贡献;参与
share certificate 股单;股票
share equal profit 利益均沾
share equally 均摊
share holding 持股
share in GNP (Gross National Product) 在国民生产总值中所占比例
share of foreign trade in the national income 国民收入中进出口所占份额
share option 股票选购买卖
share premium account 发行溢价股票
share price 股票价格
share pushing 贩卖无价值股票
share the booty 分赃
share the foreign currency earnings 外汇分成(留成)
shared value 分摊价值
shareholder 股东
shareholding 控股权
sharer in an estate 可分得遗产的人
sharing profits according to contributions 按股分红
shell fragment(or splinter) 弹片
shelter 庇护所;避难所;庇护物
sheltered trade 不受外国竞争影响的贸易
sheltering creditor 庇护债权人罪
sheltering women in prostitution 容留妇女卖淫罪
shelve a motion 搁置动议
Sheriffs' Courts 伦敦郡长法院;郡法院
shift the blame onto the innocent 嫁祸于人
shift 班次;变更;移动;推托;欺骗;策划
shifting of a delinquent 罪犯的抵赖
ship abandoned 弃船
ship broker 船舶经纪人
ship chartering 租船
ship entry 船舶进港
ship in ballast 船舶放空
ship in distress 遇难船舶
ship inspection 船舶检查
ship license 船舶牌照
ship nationality 船舶国籍
ship navicert 船舶航运执照
ship operator 船舶经营者
ship registration 船舶登记
ship under convoy 被护航船舶
ship's application to customs 船舶进口报关
ship's certificate 船舶证书
ship's class 船级
ship's collision 船舶碰撞
ship's creditor 船舶债权人
ship's holiday 船假日
ship's husband 船舶代理人;船舶管理人;随船押货人
ship's log book 船舶日志

ship's manifest 船舶装货目录
ship's official number 船舶正式数字
ship's papers 船照；船舶文件；船证
ship's particulars 船舶特征
ship's passport 船舶执照
ship's protest 船长海事声明
ship's total loss only 船舶全损险
ship-breaker 拆船业务
ship-broker 船舶掮客
ship-money 船舶税
shipload 船载量
shipmaster 船长
shipment 船运；装运；装船
shipment as soon as possible 尽速装船
shipment inward 承销品
shipment not checking with sample 货物与样品不符
shipment price 交运价格
shipment received in due course 货物如期收到
shipownership 船舶所有权
shipped on board of lading 已装运提单
shipper's contract 托运合同
shipper's letter of instruction 国际货物托运会
shipper's commodity group 托运人商品团体
shippers' council 托运人协会
shipping 航运
shipping agent 海运代理人
shipping administration bureau 航务局
shipping bill 海立单据；装货通知
Shipping Board 船舶局
shipping company's certificate 船公司证明书
shipping goods 运输货物
shipping guarantee 船货保证
shipping invoice 装货发票
shipping law 船舶法；航运法
shipping order 装货单
shipping parcels 小件货物
shipping quality 离岸品质
shipping receipt 装货收据
shipping superintendent 装货监管人
shipping valuer 船舶评价人
shipping weight 离岸重量
ships on non-commercial service 非商务用途的船舶
shipwreck 船舶失事
shipwrecked 遇难船者
shirt-sleeve diplomacy 不拘形式的外交
shock 休克；震动；地震；撞击
shock probation 综合缓刑
shocking 骇人听闻
shoddy 粗劣
shoddy goods 低质产品，劣等品
shock death in water 水中休克死
shoot dead 击毙；枪杀
shoot down 击落
shoot on the spot 就地枪决
shop 铺面；修理厂；职务
shoplifter 冒充顾客的扒手
shoplifting 进店行窃
short account 卖空帐户
short bill 短期汇票
short caseist 简易案件表
short committal 简短形式
short covering 空头补进
short delivery 交货不足(短缺)；短交
short exchange 短期汇票
short form 简易格式
short form bill of lading 简式提单
short landed 短卸
short lease 短期租借
short sale 卖空交易；抛售
short shipment 短货；短装；装载不足
short summons 速达传票
short term budget 短期预算
short term capital 短期性资本
short term capital movement 短期资本流动



short term credit 短期信用
short term government securities 短期政府公债
short term money market 短期资本市场
short term revenue loss 短期税收损失
short term security 短期公债
short time loan 短期借款
short title 短标题;简略标题
short ton 短吨
shortage and overage 盘存缺溢
shortage by ill will 恶意短量
shortage of manpower 缺少人力
shortage of weight 短重
shortage risks 短量险
shortage through natural loss 自然短量
short for death sentence with two-year reprieve 判处死刑缓期两年执行
shotgun bullet wound 散弹枪创
show repeated deficits 亏累
shrinkage 价值下降
shuffle off 推卸责任
shuffling 可疑的;规避的
shun evil and do good 弃恶从善
sick leave with payment 病假工资
side arms 随身武器
sift 细审;盘问
sight exchange 即期汇兑
sight letter of credit 即期信用证
sign a contract 签约;立合同
sign and issue 签发
sign for comfirmation 签核
sign manual 君王亲笔签名;亲笔签名
sign on sb's behalf 代签
sign one's name 签名
sign to acknowledge the receipt of **sth** 签收
signature on the judg(e)ment 判决签字
signet 御玺;小图章
silent partner 隐名合伙人;匿名股东
silent system 禁止犯人相互交谈的监禁制度;禁言制度
silk 王室法律顾问服
silver standard 银本位
similar 类似者(类似物);类似的
similar accidents 类似的意外事件
similar clauses 类似条款
similar goods 类似的商品
similar mark 类似商标
simony 买卖圣职罪
simple 单纯;单一的;简单的;简易的
simple constitution of crime 简单犯罪构成
simple contract 单纯合同;无签名的合同(契约)
simple credit 单纯信用证
simple interest 单利
simple licence contract 普通许可合同
simple licensing agreement 普通许可证协议
simple life insurance 简易人身保险
simple majority 简单多数
simple obligation 单一之债;单纯债务
simple principle offender 单独主犯
simple proceeding for administrative punishment of law and order 治安合并处罚
simple proceedings in cases of minors 少年诉讼简易程序
simplified application form 简易申请表
simulated scene 伪造现场
simulation 诈病;虚伪表示;假装
simulation manipulation 模拟处理
simulation monitoring 模拟监督
simulation of injury 伪伤
simulation program 模拟程序
simultaneous existence of 并存
sine qua non 绝对需要;绝对必需

single rate 单汇率
single account 单边帐户
single account system 单会计法
single ballot 一次投票
single bond 单约据
single commodity bulk purchase agreement 单项商品大量采购协定
single constitution of crime 单一犯罪构成
single count 单一罪因
single duty 单一关税
single entry 单式记帐
single entry visa 一次入境签证
single factorial terms of trade 单因素贸易条件
single fingerprint registration 单指指纹登记
single fingerprint dactylography 单指指纹分析
single government fee 一次交纳的费用
single insurance 单保险
single limitation approach 单一的限制办法
single limitation of liability 单一的责任范围
single line wholesaler 独家批发商
single market 统一市场
single object 单一客体
single offender 单独犯
single payment 整笔支付
single price system 单一价格制
single product economy 单一产品经济
single proportional election 单记比例代表法
single standard 单一本位
single succession 单独继承
single tariff 单栏税则
single tax 统一税
single transferable vote 单记移让式比例投票法
single vote 单记投票法
single-chamber 仅有一院的(国会);一院制的
single-child policy 独子政策
single-head system 一长制;首长制
singular sample 独一无二的样本
singular successor 特定继承人
sinister;disabolic 毒辣
sink(fall) into 陷入
sinking fund 偿债基金;减债基金
sinking fund reserve 偿债基金准备
sinking fund trustee 偿债基金受托人
Sino-British Treaty (1842) (南京条约)
Sino-France Investment Agreement 中法投资协定
Sino-France Treaty in Beijing 中法北京条约
Sino-France Treaty in Huangpu port 中法黄浦条约
Sino-France Treaty in Tianjin 中法天津条约
Sino-Germany Investment Agreement 中德投资协定
Sino-Portugal Treaty in Beijing 中葡北京条约
Sino-Russia Treaty in Beijing 中俄北京条约
Sino-Russia Treaty in Tianjin 中俄天津条约
sister ship clause 姐妹船舶条款
sit at session 开审
sit on the case 开会讨论案件;调查案件
sit- in(as a form of protest) 静坐
site facilities to be prepared by purchaser 买方应准备的现场设施
sittings 法庭开庭期;合议期;席位
situation 局势
situation as a whole 全局
sizable quantity 可观的数量
size of the loan 借款金额
skill 技巧
skill of labour 劳动熟练程度
skilled labour (或 worker) 熟练工



人
skilled witness 技能证人
skilled worker 技术工人;熟练工人
skilled workers school 技工学校
skillful 巧妙
skillful workmanship 工艺精湛
skin packaging 贴体包装
Skinnner v. East India Comany (1666-1669) 斯金纳诉东印度公司案
skip bail 保释中逃跑
slack of finance 银根松弛
slander 诽谤;中伤;诬蔑;诋毁
slander and libel 毁谤;口头书面诽谤
slander of goods 商品诽谤诉讼
slander of property 诋毁财产
slander of title 诋毁所有权之诉;权利诽谤
slander sb. in order to have him prosecuted 谗言
slander violently(or indiscriminately) 大肆诬蔑
slander wildly 横加诬蔑
slash price 大幅度降价;砍价
slaughter 屠宰;屠杀;屠戮
slave driver 奴隶监督人;贩奴人
slavery and related crimes 奴隶罪
Slavery Convention(日内瓦, 1926.9.25) 《禁奴公约》
slavery law 奴隶制法
slavery state 奴隶制国家
slay 砍死;斩死;杀害;克服;压倒
sliding scale commission 累进计算手续费
sliding tariff 滑动关税
slight 怠慢
slip into 潜入
slow poison 慢性毒药
slow progress 缓慢进展
slowdown 怠工
sluggish 迟缓
slum dwellers 棚户
slump 狂跌;暴跌
small (or small-scale) production 小生产
small bankruptcy 小额破产
small borrower 小额借款人
small business corporation 小企业公司
small business engagement 小额交易
Small Business Investment Act 《小企业投资法》
small business loans 小额商业贷款
small cheque 小额支票
small claims 小权利请求索赔;小额索赔
small claims courts 小额索赔法庭
small commodities 小商品
small debt(s) 小额债务
small denomination bonds 小额债券
small electoral district system 小选举区制
small fault 小错(小失检);轻微错误
small handicraftsman 小手工业者
small loans 小额贷款
small order 小宗定货
small packet 小包邮件(小包裹)
small payment (for services) 小额酬金
small peasant economy 小农经济
small profits but quick returns 薄利多销
small (or petty) proprietor; small shopkeeper 小业主
small saving accounts 零星储蓄存款
small-scale 小规模的
small scale retailing 小规模销售
small tithes 小什一税
small trader 小商
smart - money 罚款;赔偿金;伤兵抚恤金
smash 击毁;使粉碎;碰撞
smash the bonds of tradition 冲破

传统观念的束缚
smelling cargo 有气味货物
smelling out 气味外出
Smithsonian Agreement 《斯密森协定》
Smithsonian currency realignment 斯密森货币调整
Smithsonian Institution (SI) 史密森学会(美)
Smithsonian rate 斯密森汇率
smooth and steady 平稳
smooth transfer of government 政权的顺利交接
smother up a scandal 掩盖丑闻
smudginess 污迹
smuggle 私运;走私
smuggle goods by means of special devices of smuggling 以特殊走私工具进行走私
smuggled goods 黑货;走私物品
smuggler 走私分子
smuggling case 走私案件
smuggling of narcotics, military goods or other prohibited articles 私运毒品,军用品或其他违禁品
smuggling ring 走私集团
Smyth v. Ames (1898) 史密斯诉埃姆斯案
sneak attack surprise 突然袭击
sneak landing 偷渡者;偷渡登陆
sober 清醒的(未喝醉的)
soc (sok;soka) 司法特权
social 社会的
social action of law 法的社会作用
social administrative law 社会行政法
social affairs 社会事务
social autonomous lawyer 社会自治律师
social bond 社会结合;社会联系
social character of law 法的社会性
social effects of pollution 公害
social ethics 社会伦理学
social function of law 法的社会职能
social integration 社会一体化
social interest 社会利益
social jurisprudence 社会法学
social jurisprudence school 社会法学派
social nature of conduct 行为的社会背景
social norm 社会规范
social philosophy jurisprudence 社会哲理法学
social security insurance 社会安定事业保险
social solidarism jurisprudence 社会连带主义法学
social solidarist school of law 社会连带主义法学派
social solidarity 社会连带关系
social utilitarian jurisprudence 社会功利主义法学
socialist accumulation 社会主义积累
socialist administrative law 社会主义行政法
socialist basic economic law 社会主义基本经济规律
socialist civil law 社会主义民法
socialist collective ownership 社会主义集体所有制
socialist collectivization 社会主义集体化
socialist constitution 社会主义宪法
socialist criminal law 社会主义刑法
socialist democracy 社会主义民主
socialist discipline 社会主义纪律
socialist discipline of labor 社会主义劳动纪律
socialist economic organizations 社会主义经济机构
socialist economy 社会主义经济
socialist economy law 社会主义经济法



socialist economy sector 社会主义经济成分
socialist economy structure 社会主义经济结构
socialist enterprise 社会主义企业
socialist ideology 社会主义意识形态
socialist international law 社会主义国际法
socialist jurisprudence 社会主义法学
socialist law 社会主义法；社会主义法律
socialist legal family 社会主义法系
socialist legal order 社会主义法律秩序
socialist legality 社会主义法制
socialist marriage and family system 社会主义婚姻和家庭
socialist material civilization 社会主义物质文明
socialist modernization 社会主义现代化
socialist modernization drive (campaign) 社会主义现代化建设
socialist national economy 社会主义国民经济
socialist national economy system 社会主义国民经济体系
socialist nationalization 社会主义国有化
socialist ownership 社会主义所有制
socialist ownership by the entire people 社会主义全民所有制
socialist political power 社会主义政权
socialist public ownership economy 社会主义公有经济
socialist public ownership system 社会主义公有制
socialist public property 社会主义公有财产
Socialist public property is sacred and inviolable. 社会主义的公共财产神圣不可侵犯
socialist public property 社会主义的公共财产
socialist relations of equality 社会主义平等关系
socialist reproduction 社会主义再生产
socialist republic 社会主义共和国
socialist virtues (morals, moralities) 社会主义公德
socialization of law 法律社会化
socialized medicine 社会化医疗制度
socially organized sanction 社会有组织的制裁
socianalytic theory 社会分析理论
societas unius alicujus negotii (L.) 特定事业的合伙
society purchasing power 社会购买力
society security 社会保障
socio-political content of law 法的社会政治内容
socio-technical norm 社会技术规范
sociobiology 社会生物学
sociocultural cohesion 社会文化一致性
sociocultural facilities 社会文化设施
sociocultural mainstream 社会文化主流
sociological jurisprudence 社会学法学
sociological positivism 社会实证主义
sociological school of law 社会学法学派
sociologist 社会学家
sociology 社会学
sociology of law 法律社会学
Socrates trial 苏格拉底审判
soft loan 可用软币偿还的优惠贷款

soft loan window 对发展中国家的软币优惠放款业务
soft market 疲软市场
soft science 人文科学
softest possible terms 最优厚的条件
sole arbitrator 独任仲裁员
sole article(or paragraph) 单立条款
sole conciliator 独任调解员
sole draft 单张汇票
sole licence 排他性许可证;排他许可证;排他实施许可;单一许可证
sole license contract 排他性许可证合同
sole licensing agreement 排他许可证协议
sole offer 独家发盘
sole ownership 独有权
sole proprietor 独资
sole responsibility for one's own profits and loss 自负盈亏
sole right of exploitation 独家利用权
sole right of use 专用权
sole selling agent 独家销售代理商
sole trader 专营商
solemnity 要式;必要的手续
solemnly declare 郑重声明
solicit 求告;教唆;指引;勾引
solicitation to larceny 诱使他人为盗
solicitor general 副律政司(香港)
solidarity 责任
solidarity by similitude 同求连带关系
solidum 合力负担
solitary confinement 单独监禁
solitary custody (prior to trial or sentencing) 单独羁押
solitary life 独居生活
solitary system 独居制
solve 解决
solve a problem on the spot 就地解决
solvit ad diem 可按期给付;被告宣称可随时偿还债务
sorts of evidence 证据的种类
sorts of official documents of state administrative organs 国家行政机关公文种类
sought object 被寻找客体
sound 有赔付能力的;健全的;声音
sound goods 完好货物
sound identification 声纹鉴别
sound investment 可靠投资
sound quality 完好的品质
sound the all-clear 解除警报
sound value 稳定价值
sounder 探测器
source (of a quotation or allusion) 出处;源头;渊源
source of capitalist law 资本主义法的渊源
source of evidence 证据来源
source of finance 经济来源
source of law 法的渊源;法源
source of target information 目标信息源
sources of administrative law 行政法渊源
sources of international law 国际法的渊源
sources of law 法律渊源
sources of private international law 国际私法的渊源
sources of Roman Law 罗马法渊源
South Asian Association for Regional Cooperation 南亚区域合作联盟
South Pacific Conference 南太平洋会议
South to South problem 南南问题
South west Africa People's Organization (SWAPO) 西南非洲人民组织
south-north trade 南北贸易
South-South cooperation 南南合作
Southern African Development Coor-



dination Committee 南非洲发展协调会议
Southern Pacific Tribune 南太平洋论坛
sovereign act 主权行为
sovereign authority 主权权力
sovereign government 主权政府
sovereign immunity 主权豁免
sovereign power 最高权力
sovereign rights 主权
sovereign rights equality 主权平等
sovereign state 主权国家
sovereignty and territorial integrity 主权和领土完整
sovereignty of territorial sea 领海主权
sovereignty over airspace 领空主权
space technology 空间技术
space validity of law 法的空间效力
space validity of legal norm 法律规范空间效力
Spanish law 西班牙法
speaker (of a legislative body) 议长
speaking evidence 言词证据
special account 特别帐户
special act 特别行为
special acts 特别法
special administration 特别管理
special administrative region 特别行政区
special adviser 特别顾问
special agent; special proxy 特别代理
special banks 专业银行
special bill 特别法案;特别诉状
special burden 特殊举证责任
special capital 专项资金;专用资本
special cargo list 特种货物清单
special case 诉讼事实陈述
special chamber 特别分庭
special circumstances 特别情况
special clause 特别条款
special commerce 特种贸易
special commissioners 特别专员署
special compromissory clause 特别仲裁条款
special conditions of an action 特种诉讼案件
special constable 特殊场合的临时警察
special constabulary 特别警察队;特警队
special constitutional guarantee 特别的宪法保证
special credit 特别贷款;特定信用证
special criminal court 特种刑事法庭
special criminal case 特种刑事案件
special current account 特别活期存款
special custom 特别习惯
special customs-privileged facilities 海关特别发票
special damage 特别损失;专项损失
special damages 特别损害赔偿费
special decision 特别决定
special defence 特别辩护理由
special demurrer 特别抗诉
special deposit 专用存款
special device 特别不动产遗赠
special disability 特别无行为能力;特别无能
special disposing capacity 特殊行为能力
special discount 特别折扣
special dividend 特别股息
special drawing rights 特别提款权
special dumping duty 特别倾销税
special early pension 特别提前养恤金
special economic zone(SEZ) 经济特区
special endorsement 特别背书

special enquiry convention 特殊调查公约
special envoy 特使
special expenses 特别开支
special facility 特别融资便利
special fishing permit 特别捕鱼许可证
special function of law 法的专门职能
special fund 特种基金
special guaranty 特别担保
special handling charge 特别经办手续费
special identity card 特殊身份证
special immunity 特别豁免
special injunction 特别禁止令
special investigation 特别调查
special investment department 特别投资部门
special joint venture firms 专业合资公司
special juristic character of law 法的专门法律特征
special juristic content of law 法的专门法律内容
special juristic principle of law 法的专门法律原则
special jurors 特别陪审员
special jury 特别陪审团
special kind of criminal offender 特种刑事犯
special law 特别法
special legacy 特别遗赠
special licence 特别许可证
special majority 特别多数
special measure 特殊措施
special mediation 特别调停
special message 特别咨文
special mortgage 特别抵押
special most favoured nation clause 特别最惠国条款
special multilateral treaty 特别多边条约
special negotiable instrument 特别流通票据
special order for special purposes 特殊用途的特殊定货
special orders 上议院特别命令
special ordinance 特别法令；单行条例
special pardon 特赦
special parliamentary procedure 特别议会程序
special partnership 特别合伙
special passport 特别护照
special perils 特别危险事故
special permission 特许
special permission export 出口特许证
special permit 特发准单；特许证书
special permit for hunting wild animals 野生动物特许猎捕证
special plea 特殊抗辩
special policy 特殊保险单
special power 特别权力
special preference 特殊优惠
special preferential duty 优惠关税
special preferential treatment 特别优惠待遇
special presumption 特别推定
special prevention 特殊预防
special privilege 特殊权益
special procedure 特别程序
special procedure orders 特别程序令
special proceedings 特别诉讼程序
special property(or characteristic) 特性
special protocol 特别议定书
special provisions 分则
special proxy 特别代理权
special purpose loan 专项贷款
special referee 特别公断人
special regime 特别体制
special regional agreement 特殊区域协定
special representation 特别代表制
special resolution 特别决议
special sessions 特别法庭



special statute 特别法规
special statutory court 特别司法权的法院
special storage rate 特别储藏费率
special subject 特殊主体
special surveillance 特别监视
special survey 特别检查;特别检验
special tariff concession 特别关税减让
special third party account 特别第三者账户
special trade 专门贸易
special trial court 特别审判庭;特刑庭
special trust 特殊信托
special unit of account 特别记账单位
special verdict 特别裁决
special vigilance 特别保护
special visa 特别签证
special wholesaler 特种批发商
special witness 特别证人
special zone of fishery 特别渔区
specialty 特点
speciality contract 书面要式合同
specialize in litigation 擅长诉讼
specialized administrative organs 行政专业主管机关
specialized foreign exchange bank 外汇专业银行
specialized import export companies 进出口专业公司
specialized norm 专门化规范
specialized prevention 专门预防
specialized store 专营商店
specially advised credit 指定银行信贷
specially protected area 特别保护区
specialty goods 特别品
specialty store 特种商店
specific agreement 特殊协定
specific bequest or devise 特定属人财产遗赠或实产遗赠
specific body of water 特定水域
specific charge 特定费用;特别费用
specific contract 特定合约
specific cycle 特殊周期
specific device 特定土地的遗赠
specific duty 从量税
specific enquiry 特定询价
specific goods 特定的货物;特种货物
specific guanrantee 特殊担保
specific indent 特定订单
specific insurance 特定保险
specific international organization 专门性国际组织
specific jurisdiction 专门管辖
specific legacy 特定遗嘱
specific negligence 特定过失
specific order 特别定货
specific performance 强制履行令
specific policy 特殊政策;特定保险
specific reserve 特别准备;特别储备
specific responsibility 专责
specific risk guaranties 特种风险保证
specific service 特定服务
specific transacions 特定业务
specification of commodity 货物明细单
specification of quality 技术规格
specifications 明细单
specifing reasons application 说明理由的诉状
specifying docks for loading and unloading clause 指定装卸码头条款
specimen of draft 汇票样本
specimen of urine 尿样
speculating on currencies and securities 证券投机买卖
speculation market 投机市场
speculation on commodities 商品的投机买卖

speculative demand 投机需求
speculative money flow 投机性货币流动
speculative motive 投机动机
speculative trader 投机商
speculator 投机者;投机商
speech in reply 答词
spent money 零用金
spes successionis 期望继承
spiritual accessory 精神从犯
spiritual ownership 精神的所有权
spiritual sovereignty 精神主权
spirituous liquor 含酒精类酒
splashed blood stain 喷溅血痕
split of thought 破裂性思维
split personality 精神分裂
split sentence 缓期监禁同时执行罚金的判决
spoliate 抢劫;掠夺
spoliation 毁灭文件;审改文件;抢劫
sponging-house 债务人拘留所
sponsio ludicra (苏格兰)随意性赌博协议
sponsored 有担保人的
spontoon 警棍
spot broker 现货交易掮客
spot exchange rate 即期汇率
spot foreign exchange 即期外汇
spot gold market 现货黄金市场
spot height 射点高度
spot inspection(check) 现场检查
spot market 现货市场
spot month 现货交货日
spot payment 现付
spot price quotation 现货报价
spot purchase 现货购进;买进现货
spot rate 现货汇率
spot ship 等待装货船舶
spouse 配偶
spouse allowance 配偶津贴
spread 利率差额
spread loss reinsurance 损失分散再保险
spreading propagandizing material of the unconstitutional organization 散布违宪组织宣传物罪
springing use 有条件的使用权;未来使用权
spuilzie 非法骗取财产;掠夺财物
spurious certificate 假证书
spurious document 假文件;伪证件
spurious writing 伪作
spurt 价格突然高涨;突然兴隆
spurt in price 价格暴涨
spy 刺探
spy upon 窥探
square all debts 完清帐务
square an account 清账
squeeze 索费;勒索;压榨
squeeze the short 杀空头
stab and wound 刺伤
stability 稳定性
stability of law 法的稳定性
stabilization loan 稳定借款
stabilize 稳定
stabilize the price of commodities 稳定商品价
stable currency 稳定货币
stable economic growth law 经济稳定增长法
stack building 堆叠包装
stacked pack 堆装货
stacking area 堆置场
stacking charge 堆垛费
staff and workers 职工
staff cost 工资费用
staff member 职员
staff member's insurance fund 职工保险基金
staff regulations 职工条例
staff share 职工股
staffing cost 人事费
stage 时期;阶段
stake 盘费;赌注;赌金
stale check 失效支票
stallage 摊位;摊位税;摆摊权
stamp 印花;邮票;标记
stamp duty on bills of exchange 票据印花税

S

stamp tax (或 duty) 印花税
stamped share 加盖戳记股票
stampede 逃窜;冲动行事;倒戈
stand 法院的证人席;立场;站立位置
stand guard at a court or tribunal 警卫法庭
standard economic contract 标准经济合同
Standard Form of Salvage Contract of Lloyd's 劳埃德保险社救助契约标准格式
standard gold 标金
standard money 主币
standard of identity 鉴别标准
standard of justice 正义标准
standard of last act 最后行为标准
standard policy 标准保险单
standard working day 标准工作日
standardization of the rules of international trade 国际贸易规则的标准化
standards of feasibility study report 可行性报告标准
standing aside juror 排除陪审员
standing circular 例行通告
standing committee 常委会
standing committeeman 常务委员
standing order 长期订单;现行通令
standing order of Legislative Council 立法局会议常规(香港)
standing rules 现行规则
standing water 死水
standstill agreements 暂时偿债协议
Staple Inn 斯泰普律师学院
start a quarrel 挑衅
starting business registration 企业开业登记
starting point of punishment 起刑点
starting to carry out a crime 着手犯罪
startling 触目惊心
state action 国家诉讼
state administrative agency 国家行政机关
State Bureau of Traditional Chinese Medical Management 国家中医药管理局
state civil servant 国家公务员
State Commission for Restructuring Economic System 国家经济体制改革委员会
state compensation 国家赔偿
state conference 国务会议
State Council 国务院
State Coucil's Hong Kong and Macao Office 国务院港澳办
state debts 国家债务
state delinquency 国家不法行为
state education commission 国家教育委员会
state enterprise 国营企业
state enterprise adjustment tax 国营企业调节税
state enterprise income tax 国营企业所得税
state equality 国家平等
state farm law 国营农场法
state fixed price 国家定价
state form 国家形式
state funeral 国葬
State Immunity Act 《国家豁免法》(英,1978)
state interest 国家利益
state jurisdiction 国家管辖权
state labor departments 劳动部门
state monopoly for purchase and marke-ting 统购统配
state monopoly on imports and exports 进出口国家垄断
state of affairs 事态
state of alert 警戒状态
state of anarchy 无政府状态
state of emergency 紧急状态
state of exception 特别状态
state of origin 产地交货价
state of registry 登记国

state of the forum 审判地国
State of the Permanent Court of International Justice 《国际法院常设法院规约》(1920)
state of the world message 世界咨文
state organs 国家机构
state plans 国家计划
state police 宪兵
state practice 国家惯例
state preservation of environment bureau 国家环境保护局
state science and technology committee 国家科委
state sector 国营部门
state sector of the economy 国营经济
state set price 国营牌价
state statistical bureau 国家统计局
state system 国家体制;国家制度
state technical supervison bureau 国家技术监督局
state trade 国营贸易
state treasury 国家金库;国库
state trial 国家审判
state victim 国家被害人
state waterways 国家航道
state-coercing character of law 法的国家强制性
state-operated corporation 国营公司
state-operated industry and commerce 国营工商业
state-owned 国有的
state-run 国营的
state-will character of law 法的国家意志性
stated time 限期撤退
statelike community 类似国家的社会
statelike entity 类似国家的实体
statement 报表(财务);结算书;控罪答辩书
statement of account 结帐单;对帐单
statement of an offender fession of an offender 罪犯的供词
statement of assets and labilities 资产负债表
statement of capital stock 资本报告书
statement of cash 现金收支表
statement of claim 诉讼请求陈述书
statement of claim in arbitration proceedings 仲裁程序中提出的申请
statement of dishonour 拒付或拒绝承兑的说明
statement of final account 决算报告
statement of offence 控罪陈述书;罪行摘要
statement of receipts and disbursement and cash balance 现金收支及结存表
statement of value 价值表
statements based on collusion 串供
statements in the instrument 票据或证券上的记载事项
static regulative function of law 法的静态调整职能
static statistics 静态统计
static system of norm 静态规则体系
statictics of overseas trade 海外贸易统计
stationary price level 物价水平不变
statistics law 统计法
statistical analysis 统计分析
statistical data 统计资料
statistical discrepancy 统计差异
statistical information 统计情报
statistical yearbook 统计年鉴
status of a legal person 法人身份
status of a subject 主体资格
status of funds 资金状况
Statuta Ecclesiae Antiqua 《古教会

法集)
statute barred coupon 法律上带有时间限制的息票
statute law 成文法;制定法
Statute of Appeals(1533) 《上诉法》(1553)
Statute of Artificers 《工匠法》
Statute of Citations 《传讯法》
statute of Gloucester 格罗斯特法
statute of limitations 时效法
statute of proclamations(1539) 御告法
Statute of the International Court of Justice 《国际法院规约》(1945)
Statute of the International Law Commission 《国际法委员会章程》(1947)
Statute of the Permanent Court of International Justice 《国际常设法院规约》
Statute of Uses 《受益权法》《用益权法》
Statute of Westminster(英)《威斯敏斯特条例》
Statutes at Large 《联邦法律汇编》
statutes in force 生效法规
statutes on the family 户律
statutory acknowledgement 法定认领
statutory advisory body 法定顾问团体
statutory age 适龄;法定年龄
statutory allowance 法定津贴
statutory assignment 法定转让
statutory audit 法定(审计)检查;法定审计
statutory body corporate 法定法人
statutory ceiling 法定最高限额
statutory composition 法定和解
statutory corporation 法定法人
statutory crime 法定犯;依成文法可惩罚的罪行
statutory damages 法定损害赔偿
statutory debt 法定债务
statutory declaration 法定宣誓;书面声明
statutory duty 法定责任
statutory exception 法定例外
statutory extortion 制定法上的敲诈
statutory income 法定所得
statutory information 法定资料
statutory interpretation 法定解释
statutory license 法定许可证
statutory loading 法定载荷
statutory majority 法定多数
statutory meeting 法定大会
statutory next of kin 法定最近亲属
statutory order 法定顺序
statutory owner 法定所有人
statutory power 法定权力
statutory prescription (or limitation) 法定时效
statutory proclamations 法定公告(英)
statutory property 法定财产
statutory punishment 法定处罚
statutory release 法定转让;依法释放
statutory retirement of partner 法定退伙
statutory rules 法定条例
statutory tariff 法定税则
statutory tenant 法定承租人
statutory trust 法定信托
statutory(或 legal)authority 法定权限
statutory copyright 法定著作权
Statutum Walliae(Statute of Wales) 威尔士法令
stay of action 诉讼中止
stay of appeal 上诉中止
stay of judgment 审判延缓
steal and sell 盗卖
steal glory one does not deserve 盗名
stealage 失物;偷窃的损失
stealing and exporting precious cultural relics 盗运珍贵文物出口

stealing of military goods 盗窃军用物资罪
stealing of weaponry 盗窃武器装备罪
stealing official documents, certificates or seals 盗窃公文、证件、印章罪
stealing, spying or providing military secret to enemy 窃取、刺探、提供军事机密罪
stepbrother 继兄弟
stepchild 继子女
stepdaughter 继女
stepfather or mother 继父或继母
stepparents 继父母
steps in the trial 审级
stepsister 继姊妹
stepson 继子
sterilization operation 绝育手术
sterling exchange 金镑汇兑
stevedoring 装卸业务
stevedoring company 装卸公司
stevedoring operations 船舶装卸作业
steward of a manor 领地管家
short covering at a loss 空头补进受损
stick 常行杖
stick to 坚守
stick to administrative 墨守行政层次
stifling a prosecution 免诉协议
still state mar 静态痕迹
still tool mark 静态工具痕迹
still-birth 死产;死胎
still-born child 死婴
stimulation of exorptation 刺激出口
stipendiary magistrate 受薪裁判官
stipulatio 罗马法上的口头契约
stipulation deemed not to be written 认为无用的规定
stock brokerage 代理证券业务
stock certificate 股票持有证
stock collateral loans 股票抵押借款
stock debit notes 货物收入凭单
stock exchange deals by insiders 知内情者证券交易罪
stock exchange securities 股票交易所证券
stock financing 发行股票以融资
stock investment trust 股票投资信托
stock issued for property 发行股票换取财产
stock jobber 股票商人
stock loan 股票贷款
stock price index 股票价格指数
stock price restraint 股票价格限制
stock purchase warrant 购股单
stock requisition 领货单
stock transfer 股票转移
stock turnover 商品周转率
stock(a shop) with goods 进货
stockholder 股票持有人
Stockholm arbitration court of chamber of commerce 斯德哥尔摩商会仲裁院
stockpile strategic materials 储存战备物资
stocks for margin trading 套做股票
stockshare rights 股权
stocktaking 盘点
Stoic conception of natural law 斯多葛派自然法思想
stolen bill 失窃票据
stop at nothing in doing evil 无恶不作
stop list 被禁止交易者名单
stop loss reinsurance 损失限额分保
stop order 限提订单
stop payment 停付
stop-loss order 限损订单
stop-payment notice 止付通知单
stop-payment order 止付命令
stoppage 截止;停止;扣留;停工



stoppage in transit 中途停运权
stoppage of payment 截止付款
stopped account 停用帐户
stopped check 止付通知书
storage 收藏
store up 积存
storehouse 库房
stores depot spare parts 库存备件
stow 理仓
stowage charge 理仓费
stowage fee 理舱费
stowage on deck 甲板上装载
stowage order 兑付
stowaway 偷乘(飞机或轮船)者
straddle 约期套购;持骑墙态度
straight bond 普通债券
straight letter of credit 一次使用信用证
straight line boundary 直线疆界
straight line depreciation 直线折旧法
straight-line method 直线法
straighten out 理顺
straits used for international navigation 用于国际航行的海峡
stranger in blood 无血统关系的人
strangle 勒死;绞杀
Strasbourg convention 斯特拉斯堡公约
stratagem 计策
strategic decision-making 战略决策
strategic goods 战略商品
strategic investment 策略性投资
strategic stockpile 战略囤储
strategy for export and import 进出口战略
strategy of flexsible response 灵活反应战略(美)
stratum 阶层
strayed domestic animal 失散动物
street betting(or gambling) 街头聚赌
street clash 街头冲突
street gambling 当街聚赌
streetgang 街头流氓
street walking 卖淫
strengthen 加强;强化
stretch the fact 夸大事实
stretch the law 滥用法律
strict confidence 绝对保密
strict execution of orders and prohibitions 令行禁止
strict law 严格法
strict liability in tort 严格侵权责任
strict settlement 严格土地授与
strict-control team 严管队
strictly enforce and abide by the law 执法守法
strike a vicious blow 下毒
strike out pleadings 除去诉状
strikes of workers 工人罢工
string 绞索
stringent tight money 银根紧;紧缩银根
strong arms of the law 法律的威力
strong currency 强币
structure 机构
structure form of law 法的结构形式
structure of constiution 宪法结构
structure of import and export 进出口结构
structure of legal concousness 法律意识结构
structure of legal norm 法律规范结构
strucure of Roman law 罗马法体系
struggle for existance 物竞生存
stub 支票存根;票根
stub of check 支票票根
stubbornly resist 顽抗
student consul 随习领事
Study Group on International Payments 联合国法律委员会国际支付研究小组
study market needs 调查市场需要

stumer 假钞票;假支票
style of offence 犯罪方式
suability 可控告;可起诉
suable 可起诉的
sub suo periculo (L) 本身承担风险
sub-agent 副代理人;分代理处;分代理
sub-bill of lading 副提单
sub-change 转继承
sub-contract 分包
sub-contract production 委托生产
sub-contracting contract 转包合同
sub-contractor 副承包商
sub-licence 副许可证;可转售许可证
sub-licensing agreement 转售许可协议
sub-mortgage 转押
sub-normal depreciaion 低于正常的折旧
sub-voucher 副凭单
subbranch bank 银行支行
subbranch of law 法的子部门
subbureau 分局
subcontinent 次大陆
subcontract of rural area 农村承包合同转包
subcontracting arrangement 分包办法
subcontractor 分包人
subcutaneous emphysema 皮下气肿
subcutaneous hemorrhage 皮下出血
subcutaneous tissue 皮下组织
subdivided share 再分股票
subdural hemorrhage 硬脑膜下出血
subject and object 主客体
subject matter of an action 诉讼标的物
subject of a crime 犯罪的主体
subject of accomplice with joint intention 共同意思主体
subject of action 诉讼主体
subject of administration 行政主体
subject of crime 犯罪主体
subject of legal relation 法律关系主体
subject of private international law 国际私法的主体
subject of right 权利主体
subject oneself to the jurisdiction of Chinese courts 接受中国法院的管辖
subject sb. to torture 动刑
subject to a charge 附有收费的
subject to approval 以确认为准
subject to discipline 受纪律管制
subject to duty 例应纳税
subject to examination 受讯问
subject to immediate reply 立即回复
subject to import licence obtainable 以领到进口许可证生效
subject to our final confirmation 以我方最后确认为准
subject to our prior sale 以未先售出为准
subject to recheck 以复核数为准
subject to redemption 可以赎回
subject to service law 受兵役法所管制
subject to tax 负缴税义务
subject to the law 受法律管辖
subject to the provisions of (this Law) 除另有规定外
subject-matter of contract 合约标的物
subject-of-right theory 权利主体说
subjective amalgamation of actions 主观的诉讼合并
subjective and groundless conclusion 主观臆断
subjective confecture 主观臆造
subjective element of illegality 主观违法要素

subjective fact 主观事实
subjective factor 主观因素
subjective fault 主观过错
subjective interpretation 主观解释
subjective malignant 主观恶意
subjective responsibility 主观责任
subjective right 主观权利
subjective territorial jurisdiction 主观领土管辖权
subjective territorial principle 主观领土原则
subjective value 主观的价值
subjectivism 主观主义
subjectivist theory of criminal law 主观主义刑法理论
subjects of human rights 人权主体
subjects of international law 国际法的主体
sublet 分租
submarine area 海底地区
submarine chaser 猎潜艇
submarine domain 海底领地
submarine resources 海底资源
submarine structure 海底结构
submarine telegraphy 海底电信
submariners war 潜艇战
submission of bankruptcy application 破产申请的提出
submission of data 提供资料
submissive method of regulation 服从
submit a petition 呈请
submit a report 呈报
submit an offer 提出报价
submit competitive materials 提供竞争材料
submit constructive amendments to the draft declaration 对宣言草案提出建设性的意见
submit for approval 呈核
submit one's certificate for examination 交验证明
submit to a public trial for determination 交付公判审理
submitting for review 报请复核
subordinate agency 隶属机关
subordinate to law 从属于法律的
subordination to law character of administration 行政的从属法律性
subornation 贿人作伪证；教唆犯罪
subpoena 传证；传票
subpurchase 转买
subrogate 代位
subrogation 代位；代位求偿
subrogation form 权利转让书
subrogation to right under a contract 以代位取得合同上的权利
subscribe for bonds 认购公债
subscriber 订户；认股人；认购人；捐助人
subscription 认缴；签署；预约金；捐助
subscription of shares 认购股份；应募股本
subscription period 认购期限
subsequent act 随后发生的行为
subsequent pleading 后继辩诉
subsidiary 附属；补充性；附属公司，子公司；附则
subsidiary 子公司
subsidiary credit 从属信用证
subsidiary letter of credit 从属信用证
subsidies for commodity prices 物价补贴
subsidized credit 信贷津贴
subsidy 补助金；津贴；奖金
subsidy account 利息补帖帐户
subsidy for leave of absence from work 离职补助费
subsigilo 极机密地
subsistence 生活
substance 实质；实体；本质本体；主旨
substance of economic law 经济法实体
substandard 低于标准；不合标准
substandard products 次品
substantial 实质性的；实体的；重

大价值的
substantial argument 重要论证
substantial capacity rule 实际能力规则
substantial control 实际控制
substantial increase 大幅度增长
substantial issue 实质性问题
substantial measures for carrying out 具体执行办法
substantial order 可观的订单
substantial performance 实质性履行
substantiate a claim 就诉讼提出证据
substantiave a charge 提供指控事实
substantive agreement 实质性协议
substantive crime 实质性犯罪
substantive criminal law 实体刑法
substantive due process of law 实质性正当法律程序
substantive evidence 可确系事实的证据;主证据
substantive findings 实质性结论
substantive hearing or determination 实体审理
substantive law 实体法
substantive provision 实质性条款
substantive restraints of trade 实质性限制贸易行为
substantive source 实质渊源
substantive tax law 实体税法
substitute 代替人;代用物;替代;代理人
substitute mother 代生母系
substituted service 代替送达
substituting arrest with detention 以拘代捕
substituting investigation with detention 以拘代侦
substituting punishment with detention 以拘代罚
substitution of debt 债务的更新(让渡)
substitution of materials 物质替换
substitution of one penalty for another 换刑
substitution performance 代执行
subunderwriting contract 分销合同
succeed 接替
succeed to the throne 继位
succeeding state 继承国家
successful bidder 得标的投标人
successful tenderer; winning bidder 中标人
succession per universita 概括继承
succession by subrogation 代位继承
succession in international law 国际法上的继承
succession of government 政府接替
succession of property 财产继承
succession of state archives 国家档案继承
succession of state property 国家财产继承
succession relations 继承关系
succession treaty 继承条约
successional portion 应继份
successive 逐次;连续的
successive action 连续诉讼
successive ballots 连续投票
successive buyers and sellers 连续的买方卖方
successive carriers 连续承运人
successive decrease vote 递减投票法
successive joint principal offender 继承共同正犯
successive terms 逐项
successiveness 继承性
successor 后任;承继人
successor state 继承国
sudden death 猝死
sudden death in water 水中急死
sudden huge profits 暴利
sue and be sued in court 在法院起诉和应诉



sue and labour charges 施救费用
sue and labour clause 诉讼和施救条款
sue for a breach of promise 控告违约
sue for a writ of recovery 请求法官作出恢复权利的裁定
sue on a bill of exchange 就汇票提出的诉讼
sue out 经向法院请求而得到(赦免,赔偿等)
Suez Canal clause 苏伊士运河条款
Suez surcharge 苏伊士附加费
suffer a wrong 含冤
suffer from 苦于
suffer from one's own actions 自作自受
sufferance wharf 许可码头
sufferer 受难者
sufficient evidence 证据充足
sufficient quantity 足够的数量
suggest 建议
suggestion from procuratorial organ 检察建议
suggestion of legislation 立法倡议权
sui juris 自权人;自主权
suicide note 绝命书
suit 诉讼;起诉;控告;讼案
suit for contribution 平均分摊之诉
suit for restitution 恢复原状诉讼
suit in marriage 婚姻诉讼
suit of court 财产归还令状
suit of the crime 犯罪追诉
suit on a bill of exchange 汇票诉讼
suitable marriage 合适的婚姻
suits against parents for the maintanance and support of children 要求父母抚养子女的案件
suits for the collection of money 请求给付金钱的诉讼
sum insurance 定额保险合同
sum up evidence 法官概述证据
sum up or balance out or clear up 清结
Sumer Code 苏美尔法典
summarizing accounts 总结帐目
summary 简易;摘要;概要;简要的;即决的
summary action 简易诉讼
summary bail 简易保释
summary conviction 简易判罪;即决判定;简易诉讼程序判罪
summary court 简易裁判所;即决法院
summary crimes 简易判决罪
summary execution 草约
summary instigation 概然性教唆
summary judgement 即决审判
summary jurisdiction 简易管辖权
summary justice 即决裁判;简易程序裁判
summary of leading cases and decisions 判例汇编索引
summary of minutes 纪要
summary procedure 简易程序
summary record 简要记录
summary sheet 汇总单
summary statement 汇总表;简要供述书
summary trial 简易审讯
summation 判决前法庭辩论的总结
summing up evidence 证据结论
summit conference 最高级会议
summit conference of major cities of the world 世界大城市首脑会议
summon 以传票传当事人出庭;传唤
summon exhortation 催告
summon for detention 拘传
summoned in person 受送达人
summons 传唤;传票
summons served on the defendant 向被告送达传票
sumptuary laws 禁奢侈法;节约条例
sun stroke 日射病



Sunday legislation 星期日立法
sundry charges 杂费
superannuation reserve 退休金储备
superficies 地上权;外貌;外观
superfluous employees 冗员
superimposed tax 特别附加税
superintendent 监督者;主管
superintendent registrar 注册监督
superintendent-general of the police 警察总监
superior 领主;长者;上级;卓越的;上级的
superior agent rule 高级代理人规则
superior and vassal 领主与属臣
superior officer 上司
superior rights and interests 优越权益
superior(level) government 上级政府
superior(level) procuratorates 上级检察院
superiority of law 法律至上
supernational 超国家的
supernatural power 超自然力
supersede 取代;替换;充任
supersedeas 诉讼停止令;中止执行令
superseded suretyship 被中止的担保
superstitious sects and secret societies 会道门
superstructure 上层建筑
supervision and control over Civil Aircraft on International service 国际民航机的监管
supervise 督察
supervise the enforcement of the constitution 监督宪法的实施
supervise the execution of a judgment 监督判决的执行
supervise the manufacture of 监制
supervise transfers or transactions 监缴
supervised production 监督生产
supervising and auditing 监督和检查
supervision and control over imports and exports 进出口货物监管
supervision and control over incoming and leaving the country 进出国境的监管
supervision and control over through cargo 通运货物的监管
supervision bureau 监察局
supervision in the act 事中监督
supervision ministry 监察部
supervision of administrative supervisory organ 行政监察监督
supervision of constitution 宪法监督
supervision of legislation 立法监督
supervision of procuratorial organ 检察机关的监督
supervision of residence 监视居住
supervision of state 国家监督
supervision of those under control 监督被管制者
supervisor 监委;监察人
supervisor of guardianship 监护监督人
supervisory organization 监察机构
supervisory authority 监察权;监督当局
supervisory body(organ) 监督机构
supervisory committee 监督委员会
supervisory control 监控
supervisory jurisdiction 监督管辖权
supervisory measure 监督措施
supervisory notice 监察通知书
supervisory organ 监察机关
supervisory personnel 监督人员;监察人员
supervisory power 监督职权
supervisory proposal letter 监察建议书
supervisory system 监察制度
supplement 补编;增补物;补遗

S

supplemental bill 补充状诉
supplemental credit 追加信贷
supplemental rate 增补率
supplementary benefits 辅助收益
supplementary budget for expenditures 追加经费预算
supplementary calls 追加股款;追加保费
supplementary distribution 追加分配
supplementary election 补选
supplementary estimates 追加概算
supplementary financing 补充筹款
supplementary grounds for avoidance 宣告无效的补充理由
supplementary income tax 追加所得税
supplementary proceeding 追加程序
supplementary prosecution 补充起诉
supplier 供应商
supplier's certificate 供应商证明书
supplier's credit 供应者信贷
supplier's invoice 供货人发票
supply and marketing 供与销;供销
support 供养;扶养;赡养;证实
support oneself 自食其力
support payments 抚育费;赡养费
supporting paper 说明文件
supporting public prosecution 支持公诉
suppositious name 冒充的名字
suppress 压制;镇压
suppress the news 扣发消息
suppressed demand 被抑制需求
Supra national organizations 超国家组织
supremacy 优越权;无上权力;至高无上
supremacy clause 优越条件
supreme authority 最高权威
supreme command 最高指令
supreme constitutional court 最高宪法法院
supreme court costs rule 最高法院讼费规则
Supreme Court of Hong Kong 香港最高法院
Supreme Court of Judicature Act 最高法院制度法
Supreme Court of the U.S. 美国联邦最高法院
supreme court of appeal 最高上诉法院
supreme federal court 联邦最高法院
supreme judgement office 最高裁判所
supreme legal authority 最高法律权威;最高法律效力
Supreme People's Procuratorate 最高人民检察院
surcharge 索要高价;附加费;附加罚款
surcharge according to port labour law 港口劳工法附加税
surname and personal name 姓名
surplus country 顺差国家
surplus from cancellation of stock 减股盈余
surplus fund 经费剩余
surprise witness 突然来的证人
surrejoinder 原告人第二次驳辩
surrender 放弃;交出;引渡
surrender in person 自首
surrender or submit for authentication or verification or examination 交付鉴定
surrender to custody 自动归押
surrender to the police 向警方自首
surrogate guardian 监督监护人
surtax 累进附加所得税;附加税
surveillance and control 监视管制
surveillant 监督者
survey 勘测;考察;通盘考虑
survey of buying power 购买力的

调查

survey of commodity market 商品市场调研

survey report on quality 品质鉴定证明书

surveyed before shipment 装前检验

survey held in the presence of the carrier's agent 在承运人代表面前进行检验

surveying agent 检验代理

surveying work 鉴定工作

surveyor's report 检验报告;鉴定书

surviable 可生存的;可免死亡的

survival kit 救生包

survivor 生还者

survivor insurance 幸存保险

survivor syndrome 生还者综合症

suspect 怀疑;嫌疑;嫌疑人;嫌疑分子

suspend 暂时停止;中止;无力支付

suspend a motor licence 暂时吊销汽车执照

suspend judgement 缓期宣判

suspend payment 宣告无力偿还欠债

suspend proceedings 暂停起诉

suspend sentence 缓期处刑

suspended animation 人事不省;假死

suspended sentence 缓期执行

suspended sovereignty 暂停主权

suspense 暂记;中止;未决;权利停止

suspense account 暂记帐户

suspense advance 暂记预支

suspense payment 暂付款

suspensible 可中止的;可缓期的

suspension for the completed prescription 时效完成的中止

suspension in combat situation 战时缓刑制度

suspension of execution 执行中止

suspension of payment 中止付款

suspension of performance 履行中断

suspension of proceedings 诉讼程序的中止

suspension of the hearing 中止审理

suspensive 未确定的;悬搁的

suspensive condition 停效条件

suspensory 悬搁;中止的

suspensory clause 停效条款

suspensory veto 暂停的否决权

suspicious 可疑

sustain losses in business 赔本

sustantiate 充实

suzerain 宗主

suzerain state 宗主国

swallow up 并吞

swap 对调;交换

swap facilities 交换设施

swear to make a pledge 宣誓

swear (in) a witness 令证人宣誓

swearer 宣誓者

sweat shop 血汗工厂

sweeping fee 扫仓费

swim across 泅渡

swim across a river fully equipped 武装泅渡

swindle and bluff 招摇撞骗

swindler 诈骗犯

swindling by using superstition 借迷信诈骗罪

swing account 摆动帐户

swing round the circle 连续地抱不同看法和态度

swinger 乱搞男女关系的人

switch dealer 转手贸易中间人

switch operation 转手交易

sworn evidence 宣誓后提出的证据

sworn invoice 宣誓发票

symbol 符号

symbolic delivery 象征交货

symbolic mark 记号式标志

symbolic reduction of price 象征性



的减价

synallagmatic 双务行性

syndic 特定事务经办人

syndicate 放款银行团;辛迪加

syndicated loan 联合贷款

syndrome of prisoner of war 战俘综合症

syndrome of similar psychopathic personality 类变态人格综合症

Syntagma Canonum et Cegum 《寺院教规和法律大全》

synthetic data 综合数据

system for the use of police instruments by the people's police 人民警察使用警械制度

system for the use of weapons by the people's police 人民警察使用武器制度

system of appointment and removal 任免制度

system of capitalist law 资本主义法的体系

system of conpensation 补偿制度

system of divinity evidence 神示证据制度

system of double track 双轨制

system of dual criminal sanction 双重刑事制裁体系

system of dual price of gold 黄金双价制

system of estimating increases and decreases 实额增减法

system of evidence 证据制度

system of fingerprints 指纹学

system of fingerprint ridges 指纹系统

system of forced vote 强制投票

system of giving awards to worker and staff 职工奖励制度

system of international civil jurisdiction 国际民事管辖权制度

system of joint inspection of ships entering and leaving China 进出口船舶联检制度

system of law 法律体系;法律制度

system of leadership 领导体制

system of multilateral trade commitments 多边贸易协定

system of national accounts 国民核算制度

system of one hearing 一级裁决制度

system of organization 体制

system of patent certificate 单一专利证书制

system of probationary susension 缓刑制度

system of promotion 晋级制度

system of public security responsibility 治保责任制

system of single-judge 独任制

system of state diplomatic agencies 国家外交关系机关的体系

system of succession 继承制

system of taking turns 轮换制

system of taxation 税收系统

system of the science of administrantive law 行政法体系

system of two chambers with unequal power 跛行二院制

system of two hearing 两审终审制

system of universal election 普遍选举制

system of values 社会价值准则体系

system of weights and measures 度量衡制

system with fixed terms of office 任期制

systematic management 制度管理

systematization of administrative regulations 行政管理法系统化

T

table of rates 税率表
table on demand and supply of food 粮食需求供应表
taboo 禁忌;戒律
tabooed word 禁句
Tabula Amalfitana (约 10 世纪)(阿马尔菲表)
tabulate 列表
tabulator 制表人
tacit agreement 默契;默许
tacit consent to 默许;默认
tacit mutual consent 默示相互同意
tacit treaty 默示条约
tacitus hypotheca(L.) 默示抵押
Taft-Hartley Act (塔夫脱-哈特莱法)
tag 价格标签
tail 限制继承权
tail special 特别限定继承
tailless 无财产继承之限制的
tainted with fraud 受欺诈损害
take a ruler's position personally 亲政
take advantage of one's office 利用职务上的便利
take an oath 起誓
take by force 强取
take by storm 强攻
take by surprise 袭取
take decision ultra petita 超过当事人的申请作判决
take delivery of cargo or luggage not yet released by the Customs 擅自提取未经海关放行的货物
take deposit 接受存款
take evidence 调查取证
take into consideration of one's reputation 顾全其名誉
take into custody 逮捕;拘留;拘禁
take law as the criterion 以法律为准绳
take or accept a bribe 受贿
take out of pledge 赎帐
take over (sth that has long been used in the past) 袭用
take over a post 接任
take over by a surprise attack 袭夺
take over control 接管
take property by force 强占财物
take rights seriously 认真对待权利
take precautions against calamity: nip calamity in the bud 防患未然
take poison 服毒
take something as a pledge 以物为押
take the blame for sb 代人受过
taken as final and binding upon both parties 作为最终裁决(裁定裁判)并对双方有约束力
talion 反挫;报复性惩罚法
talks 会谈
tall order 苛求
tally 理货;记帐;帐
tally certificate 理货证明书
tally charge 理货费
tally clerk 理货人
tally company 理货公司
tally sheet 理货单;计数单
tangible 可触知的;有形的;明确的
tangible fixed assets 有形固定资产
tangible goods 有形货物
tangible trade 有形贸易
tangible value 有形资产价值
tap stock 英国政府(通过苏格兰

银行)直接发行的债券
target 目标;标的
target of execution 执行对象(标的物)
target of notarization 公证对象
target property 标的物
target state 对象国
tariff for foreign trade 对外贸易税则
tariff nomenclature 税则分类表;税则目录
tariff-free zone 自由关税区
task force 特别工作组
tax 税额;税;税收
tax allocation with a period 当期分配捐税
tax allowance for blind 盲人税收优待
tax anticipation bills 预期税收国库券
tax assessment 纳税鉴定
tax assessor 估税人
tax avoidance 避税
tax bearer 负税人
tax bond 抵税公债
tax bracket 税级
tax bureau 税务局;税务稽政机关
tax collecting station 税务所
tax collection corps or unit 稽征队
tax collector 稽征员;税务专管员;收税官
tax cost basis 纳税成本基础
tax court 税务法院
tax credit 抵免所得税;课税扣除
tax day 纳税日
tax deduction 课税减免
tax deed 税务当局永久契据
tax differential 税收差别
tax equalization 纳税均等
tax equity 课税公平
tax evader 偷税人;逃税人
tax exemption regulaitons 免税条例
tax favoured product 低税产品
tax fine 税务罚款
tax for regulating differential income 级差收入调节税
tax form 纳税申报表格
tax incentives for investment 投资税收减让
tax information authorization 纳税情况调查授权
tax inspection 税收检查
tax invoice 纳税单据
tax law 税法
tax law concerning foreign affairs 涉外税法
tax levy 征税;纳税付款通知书
tax loading 税收负担
tax on agricultrual and forest products 农林特产税
tax on industry and commerce returns 工商所得税
tax on the sale of property 买卖产业税
tax on vehicle and vessel users 车船使用税
tax overpaid 超额纳税
tax paper tax 纳税通知书
tax payment 税款;纳税
tax payment deadline 纳税期限
tax payment place 纳税地点
tax payment receipt 纳税凭证
tax policy 税收政策
tax rate 税率
tax registration 税务登记
tax regulations 税务条例
tax remission 特种免税
tax reserve 纳税准备金
tax reserve certificate 纳税准备证书
tax returns 纳税申报单
tax revenue control system 税收会计管理体制
tax revolt 反税
tax roll 税册
tax sale 欠税拍卖
tax schedule 税目税率表
tax shifting 捐税转嫁
tax source 税源

tax stamp 印花税
tax system 税制
tax title 税产买主所有权
tax to be paid in advance in quarterly instalments 分季预缴税额
tax warrant 追缴欠税令状
tax year 纳税年度
tax-free article 非课税品
tax-free goods 免税品
tax-loaded 负担税收者
taxable 可征税的;应纳税的
taxable capacity 纳税能力
taxable earnings 应纳税的收入
taxable income 可征税收入
taxable profits 应纳税的利润
taxation administration 税务管理
taxation evidence 计税依据
taxation inspection 税务检查
taxation of distribution link 分配环节课税
taxation of foreign affairs 涉外征税
taxation on foreign-source income 对国外来源收入的课税
taxation on partnership 对合伙企业的课税
taxation on repatriated profits 对汇出利润的课税
taxation on retirement annuity 对退休年金的课税
taxation on transfer of wealth 对财富转产有的课税
taxation price 计税价格
taxation proceedings 税务诉讼
taxation system 税收制度
taxed cost 连税成本
taxer 纳税人
taxes and levies 捐税
taxes based on transactions 对交易往来额课征的税收
taxes on corporate net income 对公司净收入征的税
taxless 无税
taxpayer action 纳税人的诉讼
taxpayer personally filling returns 自行申报纳税人
taxspare loan 税收抵免贷款
tear bomb 催泪弹
tear to shreds 撕毁
techincal norm 技术规范
technical adviser 技术顾问
technical agreement 技术协定
technical and service cooperation 技术劳务合作
technical appraisement 技术鉴定
technical assessor 技术陪审员
technical assistance 技术援助
technical barrier 技术壁垒
technical commission 技术委员会
technical cooperation 技术合作
Technical Cooperation Among Developing countries(ACDC) 发展中国家技术合作
technical regulation 技术规范
technical regulation 技术规章
technical report(T.R.) 技术报告
technical term 术语
technical training contract 技术培训合同
technical value clause 技术价格条款
technical visa 技术签证
technical-legal norm 技术法规
technical information technical literature 技术资料
technical intelligence 技术情报
technicality 技术性
technical transformation 技术转让
technique of law 法律技术
technological development contract 技术开发合同
technological development 技术开发
technology contract 技术合同
technology intermediary contract 技术中介合同
technology trade 技术贸易
technology-intensive enterprise 技术密集型企业
technology-intensive industry 技术

密集型产业
technology-intensive products 技术密集型产品
Teheran Conference 德黑兰会议
Teheran Declaration 《德黑兰宣言》
tell the facts in court 据实招供
teller 银行出纳员
temper justice with mercy 宽严并举
temporal or spiritual injury, damage,物质上或精神上的妨害,损害
temporary (or provisional) agreement 临时协定
temporary association 暂时合伙
temporary budget 临时预算
temporary cession 暂时割让
temporary control 临时管制
temporary detention 临时拘留
temporary disability 暂时丧失工作能力
temporary domicile 临时住所
temporary (casual) employment 临时雇佣
temporary free importation 暂时免税进口
temporary income 暂时收入
temporary industrial and commercial businesses 临时工商业
temporary injunction 法院临时强制令
temporary investment 临时投资
temporary land certificate 临时土地执照
temporary licence 临时执照
temporary license to do business 临时营业证书
temporary loan 临时借款
temporary (or transitory) measure 暂时措施
temporary payment 暂时付款
temporary receipt 临时收据
temporary replacement 临时替换人员
temporary residence permit 临时居留证
temporary respite 暂缓执行
temporary share or stock fraction 临时股份或股票分割
temporary staff member 临时工作人员
temporary subjugation 暂时征服
temporary tax certificate 税务当局临时契据
temporary territory 暂时领土
temporary transfer contract 借调合同
temporaty tribunal 临时法庭
temporary worker 临时工
tempt 勾引
ten fingerprints 十指指纹登记
Ten Hours Act 《十小时法》(英, 1847)
Ten Principles of the Bandung Conference 《万隆会议十项原则》
tenancy 租赁
tenancy at sufferance 宽容的不动产租赁
tenancy at will 任意租赁
tenancy by entireties 土地整体保有
tenancy cut 租率减低
tenancy for life 终身佃户地位
tenancy from year to year 逐年连续租赁
tenancy in partnership 租赁合伙
tenant right 土地租借人权利
tenantable 可居住的;可租赁
tenant in dower 继承亡夫遗产的女人
tender bail 提出保释
tender conditions 投标条件
tender deadline 投标截止日期
tender documents 交付单证
tender of documents 提供单据
tender of performance 提供给付
tender performance 提出履行
tender proposal 投标建议书
tendered rent 竞出租金

tenement 地产
tenendas (L) 土地保有条件条款
tenet of law 法律原理
tenor 汇票期限
tenor draft 限期汇票
tension in foreign relations 外交上的紧张状态
tentative 未遂
tentative agenda 暂时议程
tentative measure 暂定措施
tentatively received goods 经验收的货物
tenure 保有;土地保有关系;土地保有制
tenure abolition act 土地保有权废除法案
tenure for life 土地终身保有权
term for delivery 交货条款
term insurance 定期保险
term life insurance 定期人寿保险
term mortgage 定期抵押
term of bill 票据期限
term of delivery 交付期限
term of detention 拘留期限
term of discount 票据贴现期限
term of penalty 刑期
term of residence 居住期限
term of service (abroad) 派遣期限
term of years absolute 绝对年限
term policy 定期生命保险单
term share 定期股票
term subordinated debt 定期附属债务
terminable 可终止的
terminable legacy 有期限的遗赠
terminable property 有期限的财产权
terminal cost system 定期成本核算制
terminal subscription 定期订费
terminate (or to cancel) **a contract** 解除合同(契约);终止合同
terminate a treaty 终止条约
terminate an agreement 解约
terminate residence 终止居留
termination before performance is due 履行期未到前的终止
termination of a power of attorney 撤销委任
termination of action 诉讼终止
termination of adventure clause 终止条款
termination of bankruptcy proceedings 破产终结
termination of business 停业
termination of guardianship 监护关系的终止
termination of reorganization 整顿终结
termination of trial 终止审理
terminus a quo(L) 起点
termless 无限期(的)
terms of a licence agreement 许可协议条款
terms and conditions of the sale 买卖条件
terms of collection 托收条件
terms of credit 信用证条件
terms of delivery 交付条款
terms of loan agreements 信贷协定的期限和条件
terms of peace 媾和条件
terms of price 价格条款
terms of reference of UNCITRAL 联合国际贸易法委员会审查事项范围说明
terms of sale 销货条件
terms of trade 进出口(交换)条件
terre-tenant 土地的实际占有人
terrier 土地记录
territorial 属地的;领土的
territorial bay (and gulf) 领湾
territorial change 领土变更
territorial civil jurisdiction 属地民事管辖权
territorial criminal jurisdiction 属地刑事管辖权
territorial maritime belt 领海带
territorial principle 属地原则
territorial sea strait 领海海峡

territorial strait 领峡
territorial supremacy 属地优越权
territorial waters 领水
territoriality of laws 法律属地原则
territoriality of trade-mark 商标权属地原则
territory 国土;领土;区域
territory under the trusteeship system 托管制度的领土
terrorist act against representative of foreign states 对外交代表的恐怖行为
terrorize with military force 威慑
tertium comparationis(L) 比较中介
test case 判例案件;试验案件
test marketing 市场试销
test of penmanship 书法检验
testable 可根据遗嘱处分的;有资格立遗嘱的;有资格作证人
testamentum inofficiosum(L) inofficious testament 违反道德义务的遗嘱
testamentum tripertitum 书面遗嘱
testate sucession 遗嘱继承法
testator 立遗嘱者
testatrix 女遗嘱人
teste 法院令状的终结部分
testify to sb's innocence 证明某人无罪
testimonial letter 证明书
testimonium clause 认证条款
testimony mark 证明商标
testing bureau certificate 检验局证书
testing clause 验证条款
testing fee 品质检验费
Texas v. White (1869) 德克萨斯诉怀特案
text 案文;正文;文本
textual criticism 考证
textual interpretation 文本解释
theft 偷窃罪
Theft Act 《反盗窃法》(英,1968)
theft of national treasures 盗窃国家珍贵文物罪
theft of the entire package 整件被偷
theft pilferage and non-delivery 偷窃及提货不着
Theodosion Law of Citations 狄奥多西引证法
theoretical criminal law 理论刑法学
theoretical jurisprudence 理论法理学
theoretical jurisprudence school 理论法理学派
theoritical legal science 理论法学
theoretical loss 理论上的损失
theoretical price 理论价格
theoretical weight 理论重量
theory 理论;学说;原理
theory of agent 代理说
theory of arbitation award being final and conclusive 仲裁裁决终局论
theory of autonomy of the parties 当事人自治说
theory of causation of individualization 个别化因果关系说
theory of cause 最先原因说
theory of close connection 最密切联系说
theory of comprehensive economic law 综合经济法论
theory of creditor of bankrupt 破产债权人说
theory of criminal law 刑法理论
theory of differential chance 不同机会论
theory of divine rights 神权说
theory of eclectic penal purpose 折衷刑罚目的论
theory of economical criminality cause 经济学犯罪原因论
theory of education 教育说
theory of effectiveness of condition 最有力条件说

theory of error 误差法
theory of excess demand of inflation 需求过度引起通货膨胀的理论
theory of government interests 政府利益说
theory of identity 等同说
theory of immunity of function 职能豁免说
theory of joint conduct 共同行为说
theory of knowledge 认识论
theory of legal person's capital control 法人资本控制说
theory of legal person's residence 法人住所地说
theory of liability 责任论
theory of natural right 自然权论
theory of objective method 客观标志说
theory of patent covenant 专利契约理论
theory of permission of court 法院承认说
theory of personality liability 人格责任论
theory of prior condition 优势条件说
theory of punishment as a means of education 教育刑(罚)论
theory of purchasing power parity 购买力平价理论
theory of reform punishment 改造刑罚理论
theory of rehabilitation 改过自新说
theory of relative causation of subjectivity 主观相关因果关系说
theory of relativism on penalty 相对主义刑罚论
theory of secular stagnation 长期停滞的理论
theory of society disorganization 社会解体论
theory of sought penalty 追求惩罚论
theory of sought purpose 追求目的论
theory of subjectivist on complicity 主观主义共犯理论
theory of the bankrupt 破产人说
theory of ultimate cause 最终原因说
theory of ultimate condition 最后条件说
theory of vertical economic law 纵向经济法论
theory tof bankruptcy assignee 破产管理人说
there-in -before(after) 在上文(下文)中
They that govern most, make the least noise 为政不在多言
thing corporeal 有体物
thing forming the subject of performance 履行的标的物
thing with no defects 无瑕疵物
third party in litigation 诉讼第三人
third party leasing 向第三者租用
third person enjoying independent right of claim 有独立请求权第三人
third trial or hearing 三审
third-grade lawyer 三级律师
third-grade notary 三级公证员
this law 本法
This Order is to be observed 切切此令
Thomas Aquinas (1226-1274) 托马斯·阿奎那
Thorpe's Case (1454) 索普案
Those who play with lawsuits (often) get bitten themselves 玩法必自毙
threaten with proceedings 以起诉恐吓
threatening 威胁的
threatening to murder 恐吓杀人罪
threatening language 威胁语言;恫吓

threating letter 威胁信
three chamber system 三院制
three miles limit 三海里界限
three miles zone 三海里区
three space zones 三空间区域
three-column tariff system 三栏税则
three-cornered(three-way or triangular)trade 三角贸易
three-fourths running down clause 四分之三碰撞责任条款
three-mile limit 三海里的领海界线
three-mile limit principle 三海里宽度原则
threshold value 临界价值
throne 王位
through air waybill 空运直达提单
through bill (of lading) 联运提单
through consignment note 联运货物运单
through documents of transport 直达运输单据
through freight 联运运费
through freight traffic 货物联运
through the agency of 经……的介绍
through transit club 联运保赔协会
through transport 直达运输
through transport(transit, traffic) 联运
throw out a bill 拒绝议案
throw a lease 退租
throw down one's brief 律师拒绝接受案件
throw out 提出讨论;否决;发表;摈斥
thumb impression 拇指印;拇指纹
thumbs in 拇指内,四指外
thus worded 如此措辞
tidal water fishery 潮水渔业
tidal zone 潮汐区
tie 约束;冻结
tie periods governing the procedure 诉讼期间
tied input 搭买
tied loan 限制性货款
tied purchase clause 限制性采购条款
tied sale 搭卖
tied transaction 连结交易
ties of blood 血缘
tight financing policy 紧缩性财政
tight money period 信用紧缩时期
tight money policy 信用紧缩政策
tightening of credit 紧缩信贷
tight money policy 金融紧缩
tightly combined economic organization 紧密型经济联合组织
tilling other's land without authorization 盗耕种公私田
timber 木材
timber forest 用材林
timberwork 木材建筑物
time bargain 定期贸易
time charterer 期租人
time charter party 定期船舶租约
time deposit 定期存款
time for protest 作成拒付证书或拒绝承兑证书的期限
time for stamping 加盖印花期限
time immemorial 不能追忆期
time insurance 定期保险
time limit 时限
time limit for a project 工期
time limit for declaration for credit of bankrupt 破产债权申报期限
time limit for notice of dishonour 作成拒付拒绝承兑证书的期限
time limit of review 复议期限
time limit to accept suit 诉讼的受理期限
time limit to bring suit 诉讼起诉期限
time limitation law 限时法
time loans secured 定期担保放款
time of crime 犯罪时间
time of effect 有效期间
time of legal memory 法定追溯期

time of maturity 票据支付期
time of the court session 审判时间
time of validity of claim 索赔时效
time payment of debts 定期偿还债务
time period 期间
time policy 定期保险单
time validity of law 法的时间效力
time-barred 已失时效
timed shipment 限期装运
time of performance 履行期间
tithing 十户区;十户组;付什一税
title by descent 因继承而取得所有权
title by occupancy 因占有而取得所有权
title deed 房契(地契)
title of entry 土地进入权
title to property 所有权
token money 代用币
tolerate 宽容
toll collector 收通行税人
Tolpuddle Martyre 托尔普德尔受难者
ton hour 吨税
ton measurement 丈量吨
tonnage 船舶吨位
tonnage certificate 船舶吨位证明
tonnage tax or dues 吨位税
tonnage-rent 吨位租金
tons of displacement 排水吨
Tontine 唐提养老保险制;联合养老保险
tontine mortgage 联合养老保险抵押
tool mark 工具痕迹
top management 最高管理阶层
torn muscle 肌撕裂
tort 侵权
total amount of loss 损失总数
total destruction 全部毁灭
total dividend 总红利
total equity 绝对平均
total eviction 全部逐出
total expenditure 总支出
total export 出口总额
total export-import volume 进出口总额
total exports visible and invisible 有形贸易与无形贸易出口总额
total fixed cost 总固定成本
total flow 总流量
total fulfilment (or performance) 全部清偿
total import 进口总额
total index of quantity output of industrial production 工业生产物量总指数
total invisible export 无形贸易出口总额
total invisible import 无形贸易进口总额
total lack of principle 毫无原则
total loss 全损
total merchandise exports 商品出口总额
total merchandise imports 商品进口总额
total occupation 全部占领
total output value 生产总值
total payment for honor 全部参加付款
total pollution discharge index 排污总量指标
total price 总价
total profit 总利润
total quantity of indices 总量指标
total taxable income 总的可征税收入
total term 总和刑
total volume of trade 贸易总额
totalitarianism 极权主义
Tothill Fields 托西尔感化院
tour of inspection 出巡
tourism 旅游
towage contract 拖带合同
towage dues 拖带费用
town and country planning law 城乡规划法
toxic agent 毒剂

toxic chemical substance 有毒化学物质
toxic effect 毒效
toxic psychosis 中毒性精神障碍
toxicity 毒性
toxicology 毒理学
toxin 毒素
trace back to 追溯
trace missing mail matter 追查遗失邮件
traceable 可追踪的
traces of moving habit 动作习惯痕迹
traces of separating a whole 整体分离痕迹
track down and recover stolen goods 追赃
tracker dog 追踪罪犯用犬
trade 贸易
trade acceptance 商业票据承兑
trade acts 贸易法令
trade adjustment 贸易调整
trade agreement 贸易协定
trade and development 贸易及发展
trade association 行业公会;同业公会
trade balance 贸易差额
Trade Board 劳资协商会;行业委员会(港)
trade circular 商业报单;商务布告书
trade cleaning account 贸易清算帐户
trade combination 贸易联合
trade competition 贸易竞争
trade cycle 经济周期
trade deficit 贸易赤字
trade delegation 贸易代表团
trade descriptions 商品说明
Trade Descriptions Ordinance 《商品说明条例》(香港)
trade development 贸易发展
Trade Development Committee 贸易发展委员会
trade discrimination 贸易歧视
trade dispute 商事争执
trade distortion 贸易畸形发展
trade embargo 贸易禁运
trade environmnet 贸易环境
trade expansion 贸易扩展
trade fair 交易会
trade hazard 贸易风险
trade mark 商标
trade mark law 商标法
trade mark licensing agreement 商标许可证协议
trade mark registration 商标注册
trade mark registration fee 商标注册费
trade mark registration treaty 商标注册条约
trade mark regulations 商标法细则
trade of equal values 等价贸易
trade organization 行业协会
trade procurator 商务代理人
trade promotion centre 贸易促进中心
trade protection 贸易保护
trade protection association 贸易保护协会
trade protectionism 贸易保护主义
trade reference 商号备咨人
trade safeguarding act 贸易保护法
trade-mark dispute 商标争议
trade-mark name 商标名称
trade-mark protection systerm 商标保护制度
trade-mark registration certificate 商标注册证
trade-mark similarity 商标近似
trade-quota agreement 贸易配额协定
trade-weighted average 贸易加权平均数
trademark registrar 商标注册人
Trademark Registration Treaty 《商标注册条约》[1973]
trader 交易人

trading account 交易帐目
trading consular office 领事贸易办事处
trading floor 交易场地
trading in futures contracts 期货合约买卖
trading limit 贸易范围
trading market 交易市场
trading partner 贸易伙伴
trading port 口岸通商
trading stamp 交易券
trading unit 交易单位
trading with the enemy act 对敌贸易法
traditio brevi manu(L) 简易交付
tradition 传统;惯例;移交,交付
traditional 传统的
traditional arteraft 传统工艺品
traditional com modity 传统商品
traditional fishing 传统捕鱼
traduce one's character 毁人名誉
traffic 交通
traffic accident 交通事故
traffic allowance 车贴
traffic barring 交通封锁
traffic conflict 交通冲突
traffic control 交通控制
traffic court 交通法庭
traffic expense 运输费
traffic lane 车道
traffic laws 交通法规
traffic light 交通指挥灯
traffic marker 交通路标
traffic noise 交通噪音
traffic offence 违反交通规章罪
traffic recorder 交通记录器
traffic rule 交通规则(章)
traffic safety code 交通安全法规
Traffic Separation Scheme 船只来往分道计划
traffic sign 交通标志
traffic signal 交通信号
traffic superintendence 交通监理
trafficking in narcotics 私贩麻醉剂
trained nurse 女看护
trainee solicitor 见习女律师
traite de droit constitutionnel 宪法论
traite'-cadre (F) 框架条约
traitor property 逆产
tramper 不定期货船
trample on 大肆蹂躏
tranche 份额
tranche drawings (in the IMF) 份额提款
trans-boundary river 跨边界河川
trans-boundary waters 跨边界水
transaction basis 交易基础
transaction control 交易管制;贸易管制
transaction costs 交易费用
transaction destined to avoid liability for tax 意图规避赋税责任之交易
transaction in security 证券交易
transaction motive 交易动机
transaction of goods and services 商品和劳务的交换
transaction on exchange 场内交易
transaction tax 交易税
transaction underlying the instrument 票据背后的交易
transactional immunity 交易豁免权
transactions eligible for clearing 够结算资格的交易
transcontinental aviation 跨洲航空
transcript of deliberation 评议笔录
transfer 转移;转让;让与转帐
transfer (debits and credits) and clear an account 划拨清算
transfer agent 股票转让中间人
transfer by check 用支票转帐
transfer certificate 交接证件
transfer clause 转让条款
transfer commission 转让手续费
transfer deed 转让文书



transfer home the profits 将利润汇回本国
transfer income 转让收入
transfer of accounts 转帐
transfer of actions 诉讼的转移
transfer of business 业务转让
transfer of jurisdiction 管辖权转移
transfer of licence 牌照之转让(香港)
transfer of mortgage 抵押物转让
transfer of offender 罪犯移送
transfer of shares 股票转让
transfer of sovereignty 主权转移
transfer of technology 技术转让
transfer order 调令
transfer payment 汇划支付
transfer price 转让价格
transfer slip 拨单
transfer statement 交接清单
transfer without endorsement (of a bill of exchange) 不经背书的转让汇票
transferable 可转移的;可转让的
transferable and divisible credit 可转让的分割信用证
transfered territory 被转移领土
transferee 受让人;承买人
transference of obligation 债的转移
transference of patent 出售专利
transfering certificate system of foreign exchange 外汇转让证制
transferor 出让人;让股人;转让人
transferor by delivery 交付让与人
transferred acquisition 转让取得
transferred fee 转让费
transferred intent 转移犯意
transferring funds by drafts and bills of exchange 利用期票或汇票拨划款项
transferring money abroad 往国外汇款
transgression of the law and neglect of duty 违法失职
transgressor 违法者
transhipment delivery order 转船交货单
transhipment additional 转船附加费
transhipment B/L 转船提单
transhipment clause 转船条款
transhipment enroute 中途停转
transhipment permit 转船准单
transhipment to be allowed 允许转运
transient disturbances of consciousness 短暂性意识障碍
transire 货物放行单
transit 转口;过境;运送;运输路线
transit godown 临时仓库
transit letter of credit 转口信用证
transit pass for imports 进口过境单
transit shed 转口货棚
transit shipment 中转
transitional provisions 暂行条文
transitory action 可选择管辖区的诉讼
transitory provision 暂时规定
translated text 译文
translation 译本
transmission 移转
transmission commission 转递手续费
transmission or handling of documents (within an organization) 凭证传递
transmit (or dispatch) **orders** 传令
transmitting of false orders in military service 军人假传军令
transnational 跨国
transnational economic organization 跨国经济组织
transparency 透明度
transport 输送;运输;交通系统
transport by charter 租船运输
transport certificate 运输执照

transport expenses 运送费
transportation allowance 交通费补贴
transportation by air 空运
transportation claim 运输索赔
transportation fee 交通费用
transportation infrastructure 运输基本设施
transporting other persons secretly to cross the national boundary (or borderline) 运送他人偷越国(边)境罪
transportation over water 水运
transportation planning 运输规划
transregional economic zone 跨地区的经济区
transsexualism 易性癖
transvestism 异装癖
trap 诱捕;用计陷害;圈套
trap sb 坑人
travaux forces 强制劳役
travel accident 旅行事故
travel accident insurance 旅行意外险
traveller's insurance 旅行保险
traveller's check 旅行支票
traveller's letter of credit 旅行信用证
travelling allowance 旅行津贴;出差津贴
travelling and miscellaneous expenses 旅杂费
travelling auditor 旅行查帐员
travelling salesman 旅行商
traversable 可否认的;可抗辩的;可反驳的
treacherous action 叛变行为
treason 背叛祖国罪;叛逆;通敌
Treason Act 《反叛逆法例》
treason felony 叛国重罪;叛逆重刑罪
treasonable act 卖国行为
treasonable activity 叛国活动
treasonable misdemeanour 叛国轻罪
treasonable speech 叛国言论
treasonable treaty 叛国条约
treasurer 司库;掌管金钱的人
Treasury(英)(treasury bill) 国库券
Treasury solicitor 财政部法律顾问
treat and cure 救治
treat each other with all sincerity and share weal and woe 肝胆相照,荣辱与共(中)
treat unfairly 亏待
treat with leniency (towards criminals) (be lenient in dealingwith) 宽待
Treaties of Rome(1957) 《罗马条约》
treatment as abatement 按撤诉处理
treatment of offenders 罪犯待遇
treatment of sick and wounded soldiers 伤病员待遇
treatment of the prisioners of war 战俘待遇
treaty 条约
Treaty Banning Underground Nuclear Weapon Tests 《禁止地下核武器试验条约》
Treaty Concerning Patents of Invention 《发明专利条约》(1889, 南美)
Treaty Concerning Trade-Marks 《商标条约》(1889, 南美)
treaty in simplified form 简式条约
treaty of economic cooperation 经济合作条约
Treaty of Friendship, Commerce, and Consular Rights 《友好通商和领事权利条约(1923,)》
treaty of guarantee and protection 担保和保护条约
Treaty of International Procedural Law 《国际诉讼程序法条约》
Treaty of Lausanne 《洛桑条约》
Treaty of Paris (1763) 《巴黎条

约》(1763)
Treaty of Peace with German 《对德和约》
Treaty of Peace with Italy 《对意和约》
Treaty of Peace with Japan 《对日和约》
treaty of protection 保护条约
Treaty of Torde-Sillas 《托德西拉斯条约》
treaty of union 联盟条约
Treaty of Versailles 《凡尔赛和约》(1919)
treaty produced through error 因错误产生的条约
treaty state 有约国
treaty to outlaw atomic weapons 禁止原子武器公约
treaty-making capatity 缔约能力
tree preservation order 保护树木令
trend(tendency) 趋势
trend of events 情势
trespass 侵犯之诉;侵入
trespass onto land 侵犯土地
trespass to chattel 侵犯不动产
trespass to goods 侵物行为
trespasser 非法侵入者
triable 可审理的
triable summarily 可循简易程序审讯
triad 三合会;三元体系
trial by court 法庭审判
trial by default 缺席审判
trial by god 神判
trial by inspection 监督审判
trial by jury 陪审团审理;陪审审判
trial by witness 依证人审判
trial court 审判法庭
trial for treason 因叛国罪受审
trial grade 审级
trial group 审判小组
Trial Implementation Methods of ReeducationThrough Labour 《劳动教养试行办法》
trial in absence 缺席审理
trial interpretation (judicial interpretation) 审判解释
trial jurisdiction 审判管辖
Trial of Pakistani Prisoners of War 《巴基斯坦战俘审判案》
trial of war criminal 审判战犯
trial on appeal 上诉审
trial on merits 对实质问题的裁判
trial or adjudication supervision (a responsibility of the public procuratorate) 审判监督
trial order 试购
trial period 受审期;试用期
trial power 审判权
trial practice course 审判实践课程
trial procedure 审判程序
trial record 审判笔录
trial skill 审判技能
trial supervision procedure 审判监督程序
triangular trade 三角贸易
tribunal industrial 劳资裁判庭
tribute 纳贡
tribute and taxes 贡税
trick into 诈骗
trickery 权谋
tried 已经审讯的
Triennial Act 《三年期法》
trifle with the law 不守法
trifling loss 轻微的损失
Trifling Negligence 轻过失
Trinity House 领港公会;海商促进公会
trinity theory of governmental powers 政府职权的三位一体化
trip charter 旅程租船
triple voting system 三级表决制度
triplicate 第二副本
cyclone project 热带旋风计划
trover 非法占用之诉
truancy 玩忽职守;旷学;旷职
truant 玩忽职守者

truce 休战
Truck Acts 《实物工资法》
trucking company bill of lading 汽车运输公司提单
trucking expenses 卡车运费
trucking operation 汽车货运业务
true 真实;确实
true; reliable 确实
true and fair 准确与合理
true and reliable 确实可靠
true bills doctrine 真实票据学说
true conflict 真实冲突
true copy 准确的副本
true discount 真贴现
true evidence 确实证据
true income 真正所得
true rule 真实规范
true statement 真实供词
trump up a charge aganist sb. 捏造某人的罪名
trump up a counter-charge against one's accuser 反咬一口;转而捏造对方的罪名
trump-up excuse 捏造口实
trumpery 无价值物
trouble-maker 肇事者
truss 捆住;捆绑
trust 托拉斯;信托
trust account 信托帐户
trust agent 信托代理商
trust agreement 信托协定
trust area 托管区
trust assets 信托资产
trust bank 信托银行
trust bonds 信用债券
trust business 信托业
trust certificate 信托证书
trust company account 信托公司帐目
trust corporation (or company) 信托公司
trust department 信托部
trust estate 受信托管理的房地产
trust for sale 土地售卖信托
trust for sale of land 土地变卖委托
trust institution 信托机构
trust insurance 委托保险
trust liability 信托负债
trust money 托管金
trust mortgage 信托抵押
trust property 信托资产
trust receipt 信托收据
trust relation 信托关系
trust revolving fund 信托周转金
trust territory of the Pacific Islands 太平洋岛屿托管地
trustee 受托人;托管国
trustee in bankruptcy 破产财产受托人
trustee of criminal bankrupt's property 刑事破产人财产的受托人
trusteeship 托管制度;托管
trusteeship agreement 托管协定
trustless 不可信任的
trustworthy 可信任的
try (or hear) a case 问案
try to persuade 劝导
trying case carefully 详审
tuition fee 学费
turn back 扭转
turn down unreasonable demands 拒绝无理要求
turn-key contract 交钥匙合同
turn-key invitation to tender 交钥匙工程招标
turnkey contract 全承包合同
turnover of capital 资本周转
turnover of current assets 流动资产周转
turnover of total assets 资产总额周转
turnover of total liabilities 负债总额周转率
turnover on stock exchange 股票交易所周转量
turnover rate 周转率
turnover ratio of net worth 净值周转率
turnover ratio of working capital

流动资本周转率
turnover volume of freight traffic 货物周转量
turnpike 收税闸口;关卡
turpis causa 不道德对价
turpitude 可耻行为
tutelary power 监护国
tutor impuberum(L) 未到结婚年龄的监护人
tutor mulierum 女子的监护人
tutoress 女监护人
tutoris optio 监护选择
tutor and curator 未成年人监护人和保佐人
tutorship by will 依遗嘱而取得的监护权
twin market 双重市场
two column tariff system 两栏税制
two laws in opposition 两法相反
two party draft 双名汇票
two point arbitrage 对角套汇
two price basis 两种基价
Two-Chamber System 两院制
two-counsel rule 两名律师规则
two-dollar broker 二美元经纪人
two-name paper 二人票据
two-point arbitrage 两地套汇
two-sided prevention 双面预防
two-tier gold market 双重价格黄金市场
two-tier gold price system 黄金双重价格制度
two-tier system 黄金双价制度
two-tiered price system 两种价格制
two-time loser 两次离婚(或坐牢者)
two-way 双向
tying contract 搭销合同;附有条件的合同
type locality 模式产地
type of law 法的类型
type of loan 贷款种类
type of merchandise 货物种类
type of paranoid 偏执型
type of state 国家类型
type of work in production 工种
type of will unstableness 意志不稳定型
type line 指纹登记
typesetting and printing 排印
typology 类型学
tyrannical government 虐政
tyre mark 车辆痕迹

U

U.S. Department of State 美国国务院
U.S.A 美利坚合众国
U.S.Courts 美国法院
ubi jus, ibi remedium(where there is a right, there is a remedy) 有权利就有补救
ugly rumour 可怕的谣言
ultimate cause 最终原因
ultimate destination 最后目的地
ultimate fact 最后事实;基本事实
ultimate liability 主要责任
ultimate net loss 最后净损
ultimate reversion 最终归属权
ultimate risk 最后风险
ultimate rule of recognition 最终承认规则
ultimate solvency 最大偿债能力
ultimatum 最后通牒
UN Capital Development Fund 联合国资本发展基金
UN Conference on the Law of the Sea 联合国海洋法会议
UN Conference on Trade and Devel-

opment 联合国贸易和发展会议
UN Economic and Social Council 联合国经济社会理事会
UN Fund for Population Activities 联合国人口活动基金会
UN Industrial Development Organization(UNIDO) 联合国工业发展组织
UN World Population Conference 联合国世界人口会议
unable to meet obligation 无力履行义务
unabsolvable 不能赦免的
unabsorbed 未分配
unabsorbed costs 未吸收成本
unacceptable 不能接受的
unaccertained goods 不确定物
unaccomplished 未完成的
unaccountable 无责任的
unaccredited 未被任命的;未经授权的
unacknowledged 未公开承认的
unacknowledged succession 无人承认的继承
unadjudged 未经审判的;未仲裁的
unadjusted 未调整(好)的
unadjusted credits 未调整贷款
unadmitted 未被承认的
unadopted 未被采用的
unadulterated legitimate act 纯正当行为
unalienated 未转让的;未让渡的
unallotted 未分配的
unallowable 禁止的
unalterable principle 天经地义
unambiguous 清晰的
unamendable 无改正的;无法改正的
unamended 未修正的
unamortized discount 未摊折扣
unamortized interest during construction 未摊还建设期间利息
unanswerable argument 无法争辩的论据
unanswered 未答复的
unappliable trial principle 审判不适宜原则
unapplied 未能应用的
unapplied cash 未支配现金
unapprehended 未被逮捕的;逍遥法外的
unappropriated 未占用的
unapproved 未经认可的
unascertainable 无法确知的
unascertained goods 未经确定的货物
unasked 未被要求的
unassailable 无可反驳的;无懈可击的
unassignable 不能转让的
unassignable letter of credit 不可转让的信用证
unassigned personnel 未派职务的人员
unattached 未被扣押的
unattended 无人照顾的;无人注意的;无人出席的
unattested 未经(证人或证词的)证实的
unauthenticated 未经证实(明)的
unauthorized 无权的;未授权的
unauthorized management 擅自代管行为
unauthorized use of certifcates 滥用证明书罪
unavailability 无法得到
unavailing 无用的;无效的
unavoidable 不可避免的
unavoidable accident 不可避免的事故
unbailable 不能保释的
unbalanced budget 不平衡的预算
unbarred 不禁止的
unbiased 无偏见的
unbinding 无拘束作用;无约束力的
unbinding contract 无约束力的合同
unblocked assets 解冻资产

U

unborn child 未出生的婴儿
unbroken ground 未耕的土地;未开垦土地
unbuttoned 无约束的;放纵的
uncallable condition 不能提前偿还条件
uncalled capital 未缴股本(未收资金)
uncertified 未确定的;未经证明的
unchallenged 不回避的
unchallenged jury 无人反对的陪审团
uncharged 未被指控
unchartered 未得特许状的;不合规则的
unclaimed 未经要求的;无人认领的;无要求索赔的
unclaimed balance 未提取的存款
unclaimed dividend 未领取的股息
unclaimed goods 未领取货物
unclear easement 不明显的地役权
unclear fact 不明事实
unclear motive 不明动机
unclear point 含糊不清之点
uncleared 未消除的
unclosed 未终结的;未封闭的
uncollected 未收回的;未收(款的)
uncollected capital 待交资本
uncollected debt 未收回的债款
uncollectible notes 坏票(不能收款的票据);
uncommitted 未被监禁的;未委托的;未被授权的
uncommitted reserve 未决定用途的预备金
uncondemned 未受责难的;未判决有罪的
unconditional 绝对的;无条件
unconditional debts 无条件债务
unconditional delivery 无条件交货
unconditional discharge 无条件免除义务
unconditional equality 无条件平等
unconditional liquidation 无条件清理
unconditional most-favoured-nation 无条件最惠国待遇
unconditional order 无条件订单
unconditional promise 无条件业务承担
unconfessed 未供认的
unconfirmed 未确证的;不保兑
unconfirmed credit 未经保兑信用证
unconfirmed letter of credit 非保兑信用证
unconnected 无亲属关系的
unconscious 无意识
unconscious neglect 无意的疏忽
unconstitutional 违宪的
unconstraint 无拘束
unconsummated 未实现的
uncontested 无争议的
uncontested election 无竞争的选举
uncontested registration 无争议的注册
uncontrollable 无法控制的
uncontrolled price 非控制价格
unconvenanted 不受契约(或公约)约束的
unconverted 未脱罪的;未悔改的
unconvicted 不构成判刑的;未判罪的
unconvicted person 未经定罪的人
uncorroborated confession 未确认的供认
uncovenanted 未规定的
uncovered 未经保险的;无抵押品的;无担保的
uncovered goods 未保险的货物
uncredited 无信用的
uncrossed cheque 非划线支票
uncustomed 未经关税检查的;走私的
undamaged 未损坏的
undated bill 无日期票据
undated check 未注日期支票
undated endorsement 未注明日期的背书

undealt 未分发的
undebatable 无争论余地的
undeclared 未向海关申报的
undefended 未防备的;无论据证实的;无抗辩的;无辩护的
undefended prisoner 无辩护人的犯人
undefined boundary 未定界
undefined file 未定义文件
undelegated 未委托的
undeliverable check 无法交付的支票
undelivered cargo list 催提进口货清单
undelivered prisoner 未被释放的犯人
undeniable clause 不可争条款
undepreciated value 未折旧价值
under action 进入诉讼阶段
under age 未届法定年龄
under any pretense 假借任何名义
under arrest 被捕
under authority 经有关当局许可
under customs seal 经关加封
under detention 在押
under false pretenses 假借名义
under judicial process 按法律程序
under licence 凭许可证
under pretext of marriage 借婚姻
under probation 在缓刑中
under suspicion 受嫌疑
under the cloak of legality 披着合法的外衣
under the law 按法律规定
under the pretext of or in the guise of authority 假借授权
under the terms of the contract 按合同规定
under trust 委托保管
under-discharged bankruptcy 无清偿能力的破产
under-insurance 低额保险
under-tutor 未成年者的副监护人
undercover 暗中
underdeck cargo 舱内货物
underdeveloped 不发达
underestimate 低估
undergoing legal procedure 经法定手续
underlessee 次承租人
underlying and fundamental fact 基本事实
underpayment 给俸过薄
underpopulation 人口不足
underquoting 开价低于所值
undersell goods 抛售货物
understanding 谅解
understrength 人手不够
undertake 承办;许诺;着手
undertake a construction job under contract 承建
undertake project 承办工程
undertake to carry or transport 承运
undertake to make or manufacture 承制
undertake to pay 担保付款
undertake independent accounting and assume sole responsibility 独立核算自负盈亏
undertaking 允诺;保证;企业
undervaluation duty 低估税
underwater continental shelf 水下大陆架
underweight 份量不足
underwrite 认购证券
underwrite transportation insurance 经营运输保险业务
underwriter 承购人;海上保险商;认购人;保险商
underwriting account 保险帐户
underwriting of shares 承受股份保险
undetermined intention 不确定故意
undischarged 未引发的
undischarged bankrupt 未被解除债务的破产人
undisclosed association 匿名协会
undisclosed principal 隐名代理关

系上的本人
undiscovered loss 未发觉的损失
undiscriminational treatment 不歧视待遇
undisputed 无需争论的
undisputed fact 无可非议的事实
undissolved 未解除的
undivided 未分割的
undivided profit 未分配的利润
undoubted 无疑的
undoubtedly true 确实无误
undrawn profit 未提取利润
undue influence 不当威逼;不当压力
unearned dividend 分外股利
unearned income 分外收益
unearned profit 分外利润
unearned revenue 分外收入
unearned surplus 分外盈余
unearthed relics 出土文物
unemployed 未受雇的
unemployment 失业
unendorsed 未背书的
unenforceable 不能强制履行(执行)的
unenforced 未生效的
unenforced claims 未要求恢复的权利
unengaged 未约定的
unentered goods 未报关货物
unequal 不平等
unequal treaty 不平等条约
unequivocal language of the laws 不含糊的法律措辞
unexaminable 无法审查的
unexamined 未经(受)讯问的;未经考查的
unexamined witness 未经(受)讯问的证人
unexceptionable 无缺点的;无可非难的
unexecuted 未根据条款履行的;未执行的
unexpended appropriation 未使用拨款
unexpired 未到期;未满期的
unexpired cost 未耗成本
unexpired lease 未满的租期
unexplained 未经说明的
unexplained error 未经解释的错误
unexposed 未暴露的(未揭发的)
unexposed case of official corruption 未揭发的官员贪污案
unextinguished debt 未消灭的债务
unfair 失公平
unfair competition 非公平竞争
unfair judgement 论狱不直
unfair trade act 非公平贸易法
unfathomable 无法预见的
unfavourable 不利的
unfavourable situation 处境不利
unfilial 不孝
unfilled order 未交货定单;未发货定单
unfit to plead 无从辩护
unfitness to plead 不适宜的答辩
unforeseeable 不能预见的
unforeseeable consequence(or result) 不能预见的后果
unforeseeable event 不能预料的事件
unforeseen 未预见到的
unfounded 无稽的
unheard 未予听审的(未予审讯的)
unidentifiable cargo 无法确认的货物
unification of rules 统一规则
unified and centralized economic structure 全国集中统一的经济体制
unified bar association 统一律师协会
unified credit policy 统一的信贷政策
unified judicial supervision 统一的司法监督
unified jurisdiction 统一管辖
unified planning 统一计划

unified leadership 统一领导
unified management of materials 统一管理物资
unified price policy 统一的价格政策
unified purchase and sale 统购包销
uniform change in par values 平价的统一变动
uniform code of military justice 统一军法典
Uniform Commercial Code 《统一商法典》
uniform conditional sales act 统一附条件销售法
uniform custom 统一惯例
Uniform Customs and Practice for Commercial Documentary Credits 《商业跟单信用证统一惯例》
uniform delivered price 统一交货价
uniform distribution of materials 统一分配物资
uniform expert evidence act 专家证词统一法
uniform international law 统一国际法
uniform invoice 统一发票
uniform law 统一法
uniform law on cheques 统一支票法
Uniform Laws on International Sales 《国际货物买卖统一法》
uniform legislation 统一立法
uniform level of liability 统一责任标准
uniform liability principle 同一责任制
uniform monetary limitation of liability rule 统一赔偿责任限额规则
uniform negotiable instruments act 统一票据法
uniform price 统一价格
uniform probate code 统一遗嘱验证法典
uniform progressive tax 统一累进税
uniform receipt method 统一收款法
uniform registration of mineral resources prospecting 矿产资源勘查统一登记制度
uniform rules for collections 托收统一规则
uniform rules for the collection of commercial paper 商业单据托收统一规则
Uniform Rules for the Combined Transportation Dcuments 《联合运输单据统一规则》
uniform sales act 统一物品买卖法
uniform sales laws 统一销售法
uniform simultaneous death act 统一同时死亡法
uniform stock transfer act 统一股票转让法
uniform trust receipts act 统一信托收据法
uniform warehouse receipts act 统一仓库收据法
unilateral act 单方行为
unilateral act of force 片面武力行为
unilateral administrative act 单方行政行为
unilateral annexation 片面兼并
unilateral character of administrative act 行政行为的单方性
unilateral decision 片面决定
unilateral denunciation 单方废除
unilateral fixing of the terms of the contract 单方面制定合同内容
unilateral import quota 单边进口配额
unilateral interpretation 单方面解释
unilateral legislation 片面的立法
unilateral most favoured nation clause 片面最惠国条款

unilateral obligation 单方债务
unilateral payment 单面结汇
unilateral quota 单方面配额
unilateral repudiation (or abrogation)片面废止
unilateral resolution 片面决议
unilateral stipulation 片面规定
unilateral trade 单边贸易
unilateral transfer 单方转移
unilateral treaty 片面条约
unilateral withdrawal 片面解除
unilateral civil legal act 单方民事法律行为
unilaterally abolish a treaty 单方废约
unilaterally tear up a contract 片面撕毁合同
unilaterally tear up a treaty 片面撕毁条约
unilaterally tear up an agreement 片面撕毁协议
unimpaired 未损害的
unimpeachable 无可指责的
unimpeached 未受责问的;未受指责的
unimpeded passage through 不受阻碍通过
unimplemented trade agreement 未实施的贸易协定
unincorporated 未立案的;未组成公司
unincorporated body 非法人团体
unincorporated company 未立案公司
unincorporated enterprise 不具有法人资格的企业
unincumbered 未受牵累的
unindorsed cheque 未经背书支票
uninfluenced 未受他人影响的
uninformed 未被告知的;无知的
uninjured 未受伤害的
uninsurable property 不可保财产
unintended consequence 非故意结果
unintentional crime 非故意犯罪
uninterrupted series of endorsemen 连续的背书
uninterrupted service 无事故运行
Union of Banana Exporting Countries(UBEC) 香蕉输出国联盟
union of states 国家联合
Union of Wales and England Act (1536) 威尔士与英格兰合并法
union republic 加盟共和国
unissued capital stock 未发股本
unissued mortgage bond 未发抵押债券
unissued stock 未发行的股本
unit of account 记帐单位
unit price 单价
unit transport 单位运输
unit trust 信托投资公司
unit trust scheme 单位信托计划(香港)
unitary (or single) nationality 单一国籍
unitary constitution 单一宪法
unitary criminal law 单一刑法
unitary state system 国家单一制
unitary state 单一国
unite 联合
unite in act 统一步调
unite in thought 统一认识
United Declaration Between China and United Kingdom 《中英联合声明》
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 大不列颠及北爱尔兰王国
united management 联合经营
United Nations 联合国
United Nations ad hoc Emergency Conference 联合国紧急特别会议
United Nations Administrative Tribunal 联合国行政法庭
United Nations Assessments 联合国会费
United Nations Capital Development Fund 联合国资本开发基金会

United Nations Centre on Transnational Corporations 联合国跨国公司中心
United Nations Conference on Human Environment 联合国人类环境会议
United Nations Development Program 联合国开发计划署
United Nations Disarmament Commission 联合国裁军委员会
United Nations Environment Fund 联合国环境基金
United Nations Forces 联合国部队
United Nations General Assembly 联合国大会
United Nations Industrial Development Organization 联合国工业发展组织
United Nations Peace-keeping Forces 联合国维持和平部队
United Nations Relief and Rehabilitation Administration 联合国善后救济总署
United Nations Stand-by Forces 联合国备用部队
United Property System 联合财产制
United States Code 美国法典
United States of America law 美利坚合众国法
United Transportation Union 联合运输工会
Uniting for Peace Resolution 联合一致共策和平决议
units (or organizationa) of equal rank 平行机关
unity 统一性
unity of interest 利益的共有
unity of personality 人格的统一
unity of right 权利的共有
unity property system 统一财产制
universal 普遍
universal access clause 普遍参加条款
Universal Copyright Convention 《万国版权公约》
Universal Declaration of Human Rights 《世界人权宣言》
universal health insurance scheme 普遍医疗保险计划
universal international law 普通国际法
universal international organization 普通国际组织
universal jurisdiction 普通管辖权
universal law 普遍规律
universal legal order 普遍的法律秩序
universal malice 无目的的恶意
universal money 世界货币
Universal Postal Union 万国邮政联盟
universal relevance 普遍适用
universal respect for and observance of human rights 普遍尊重和遵守人权
universal rule of international law 普通国际法原则
universal succession 全部财产的继承
universal suffrage 普选
universal treaty 普遍性条约
universalism-internationalism school 普遍主义—国际主义学派
universality 普遍性
universality of law 法的普遍性
universally accepted principle 普遍承认的原则
University Courts 大学法庭
unlawful 不合法的
unlawful action 不合法行为
unlawful activities 非法活动
unlawful allocation 非法开支；非法支用
unlawful assembly 非法集会(罪)
unlawful association 非法联合
unlawful detainer 非法扣押
unlawful detention 非法拘禁(羁押)
unlawful fight 非法斗殴(打斗)

unlawful homicide 非法杀人(罪)
unlawful interest 非法权益
unlawful keeping 非法持有
unlawful oath 违法立誓罪
unlawful obtained property 非法所得财产
unlawful possession 私藏;非法占有
unlawful practice 非法执业
unlawful profit-making 非法牟利
unlawful punishment 非法处罚
unlawful regime 非法政权
unlawful search of the person 非法的人身搜查
unlawful sexual act 非法性行为
unlawful sexual intercourse 非法性交
unlawful trade 非法经商
unlawful trading 非法交易
unlawful supplying firearms 不法供应武器罪
unless extended by mutual agreement 除非经双方同意延长
unless otherwise agreed 除另有协议外
unless otherwise indicated 另有说明者除外
unlicenced 执照的;未经当局许可的
unlicensed prostitution 无执照卖淫
unlicensed driver 无执照驾驶员
unlicensed meeting 未经许可而召开的会议
unlimited damage 未订定的(违约)损害赔偿金
unlimited duration 无期限
unlimited duty-free storage 无限制的免税仓库
unlimited full powers 无限全权
unlimited guarantee 无限担保
unlimited liability 无限责任
unlimited open mortgage 无限制开放抵押
unliquidated 未偿还的;未清算的
unliquidated claims 未偿债权;未结算债权
unliquidated obligation 清偿的债务
unlisted assets 帐外资产
unlisted securities 非挂牌证券
unlisted stock 非挂牌股票
unloading capacity 卸载能力
unloading costs 卸货费用
unloading port 卸货港
unmarriageable 未达结婚年龄的
unmarried 无婚姻关系的;未婚
unmask false evidence 揭穿伪证
unmitigated 未减轻的
unmortgaged 未抵押的
unmugged criminal 未拍照存档的罪犯
unmuzzle 撤销束缚言论自由的法令
unnameable 无法说出其名称的
unnamed 不记名
unnatural 违背人道的
unneutral service 非中立服务
unobjectionable 无可反对的
unobserved 未被遵守的
unofficial 非官方
unopen arbitration 不公开仲裁
unorganized 无人组织的
unowned property 无主财产
unpaid 未缴纳的;无薪
unpaid labour 无酬劳动
unpaid seller 未收货款之卖方
unparliamentary 违反会议习惯或议会法的
unpatented 未获专利权的
unpolled 未投票的;未经民意调查访问的
unpracticed 未实行的
unpredictable factor 不可预言的因素
unpremediated 无预谋的
unpresented cheque 未提示的支票
unprincipled 无原则
unprivileged 无特权的
unprofessional 违反行业习惯的

unprofessional conduct 违反职业道德的行为
unprofitable 无利可图的
unproved 未被证明的
unprovided 未作准备的
unpunished 未受处罚的
unqualified immunity 无限制豁免
unqualified parties 不合格当事人
unquestioned 未反对的
unquestioned owner 无争执的所有人
unratified; unsanctioned 未批准的
unrealized profits 未实现(的)利润(益)
unreasonable restraint of trade 不合理限制贸易
unreasonable search 无理搜查
unrecorded 未录制的
unredeemed 未赎回的;未履行的
unreformable 屡犯不改
unregistered 未注册的
unregistered birth 未申报的出生
unrepaired 未修缮的
unrepentant 不改悔的
unreported 未告发的
unrepresented 无代表权的
unreprieved 未获得缓刑的
unrequited 无报酬的
unrescinded 未被废除的
unreserved acceptance 无保留接受
unreserved assent 无保留的同意
unreserved surplus 未保留盈余
unrestricted 无拘束的
unrestricted ballot 无限制投票
unrestricted currency 不受限制货币
unrevoked 未宣布为无效的
unseal 启封
unseaworthiness 不适航
unsecured account 无保证的帐户
unsecured note 非担保证券
unsentenced 未判决的
unsentenced prisoner 待决犯
unsettled debt 未偿付的债务
unsettled leasing contracts 待租赁合同
unsigned 未签名的
unsigned copy 未签字本
unsound mind 神志不清
unstable arrangement (installation) 不稳安置
unstamped 未盖戳
unstatutable 违背法律规定的
unsuccessful bidder 未得标商人
unsuitable 不适当的
unsuspected 未被怀疑的
unsuspecting 无怀疑的
unsustainable 未能证实的;不能成立的
unsworn 未宣誓的
unsworn statement 未经宣誓的陈述
until further notice 在另外通知以前
untimed prompt shipment 不限期即期装运
untimely 不适时
untimely recognition 不适时的承认
untold 未透露的
untransferable 不能转移的;不可让与的
untreated 未处理
untried 未经审讯的
unused balance 未用余额
unused balance of letter of credit 信用证未用余额
unused fund 未动用资金
unused portion of letter of credit 信用证未用部分
unused storage location 未用存储单元
unusual case 奇案
unvalued 不定值
unvalued insurance 不定值保险
unvalued policy 不定值保险单
unvouched 未加证明的
unwarrantable 无法辩护的;无正当理由的
unwarranted 未经保证的

U

unwarranted abandonment of duty station 军人擅离职守
unwarranted demand 不恰当要求
unwarranted seizure of land and construction 擅自占用土地建筑
unwitnessed 无证人的;无见证签名的
unwitnessed legal document 未见证人签名的法律文件
up and down alteration of price clause 加价或减价条款
uphold a verdict 确认陪审团裁决
uphold justice 伸张正义
upon the institution of an ordinary lawsuit 依通常诉讼程序
upper and lower intervention 干预的上下限
upper Bench 皇家高等法院
upper-bracket tax payer 高额纳税人
uprooted person 被逐出家园的人
upset a decision 推翻原判
upset price 开盘价
Urban Council 市政局(香港)
urban crime rate 市区犯罪率
Urban District Board(香港) 区议会
urban environment 城市环境
urban facilities 城市设施
urban population 城市居民
urban public utilities 城市公用设施
urban quaester 城市会计官
urbanization 城市化
urgent danger 紧急危难
urgent military necessity 紧急军事必要
urgent motion 紧急动议
urgent notice 紧急公告
urgent order 紧急拘禁令;紧急命令
urgent ordinance 紧急条令
urgent plea survey 紧急起诉检验
urgent relief 紧急救济
urging commission of crime 纵容犯罪
urging decision 督促决定
urging procedure 督促程序
US Code (1962); United States Code (美国法典)
usage of loan 借款用途
usance 汇票支付期限
use 利用
use a claim for set-off 以债务作抵消
use all one's armed force to launch wars of aggression 穷兵黩武
use expert testimony 进行鉴定
use of analogy 类推法的使用
use of budgeted funds for extrabudgetary purposes 化预算内为预算外
use of living resources 生物资源的利用
use patent 用途专利
use torture to coerce a statement 刑讯逼供
user of trade-mark 商标使用人
uses and trusts 受益权和信托权
usher 法庭守门人
usual 通常
usual discount 普通折扣
usual expense 普通费用
usucaption 凭时效取得财产权
usurer 重利盘剥者
usurp 窃取
usury 高利贷
uterine brother or sister 同母异父的兄弟或姐妹
uti frui habere possidere (L) 外省土地所有权
utility certificate of addition 增添部分效用的证书
utility model 实用新型
utilization of losses to avoid tax 利用亏损逃税
utilization ratio 利用效率
utmost good faith 特别善意
utmost good faith principle 最大诚信原则

Utopian international law 空想国际法

utter bar 外席法庭

V



vacancy 缺额;空额
vacancy of succession 继承无人
vacancy yet to be filled 余额
vacant position 空缺
vacant possession 空白占有
vacate office 提出辞呈
vacation 停审期
vacation of court 法院休庭期
vacation of the premises 退房
vaccination certificate 注射防疫证书
vaccum packaging 真空包装
vagabond 无籍游民
vagrancy 流浪
vagrancy 游民罪
valid 有效
valid contract 有效合同
valid judgement 有效裁决
valid occupation 有效占领
validity effect 效力
validity (or effect) of civil law 民法效力
validty of legal norm to person 法律规范对人效力
validity of marriage 婚姻的合法性
validity in terms of the person 人的效力
validity in terms of time 时间效力
validity of basic law 基本法效力
validity of law 法的效力
validity of law in person 法的对人效力
validity of legal norm 法律规范效力
validity of tenders 投标期限
valor ecclesiasticus(L) 教会财产
valuable consideration 有价值之对价
valuable information 有价值的情报
valuation 估值
valuation charge 从价收费
valuation form 货物估值单
valuation of tenement 物业之估价
valuation of import 进口估价
valuator 价格核定者
value added tax (V. A. T.) 增值税
value added tax tribunals 增值税裁判所
value composition 价值构成
value date 起息日
value in pledge 抵押品价值
value in security 担保价值
value of international trade 国际贸易额
value of law 法的价值
value of retail trade 零售商业销售额
value of stock right 股权价值
value of wholesale trade 批发商业售货额
value surcharge 超值
value-judgement 价值判断
valuer 价格核定人
vandalism 破坏他人财产的行为
vandalization; (destroy sb. 's property) 破坏财产
vandalize 摧残
vanquished nation 战败国
variable annuity 变额年金
variable budget 可变动预算
variable capital 可变资本
variable cost 可变成本
variable daily limit 可调整的每日价格限幅

variable evaluation 可变估值
variable expense 可变动费用
variable import levies 进口差额税
variable interest 不固定利息
variation of claim 诉的变更
variation in price 价格不符
variety of crimes 罪行的种类
vatio legis(L) 立法的理由
vehicle and ship license fee 车船使用牌照税
vehicle currency 周转货币
vehicle insurance 车辆保险
velocity of circulation 流通速度
vender rating 卖主等级评价
venditioni exponas 低价售卖令
vendor's account 卖主帐户
venereal disease (VD) 性病
venial 可宽恕的;或原谅的
veniality 可宽恕
venire facias(L) 陪审团召集令
venireman 陪审员名单中的人员
venom 毒汁
venomous scheme 毒计
vent one's anger on sb. who is not to blame 迁怒
venture business 风险企业
venture capital; risk investment(L) 风险投资;投机资本
venue jurisdiction 犯罪地法院裁判权
verba de praesenti and verba de futuro(L) 现诺与许诺
verbal note 普通照会
verbal plea 言词答辩
verbal principle 言词原则
verbal struggle 文斗;辩论
verbal suit 言词起诉
verdict 陪审团裁决;陪审裁断;陪审员裁决
verdict for the plaintiff 陪审团有利于原告的裁决
verdict of guilty 陪审团的有罪裁决
verdict of not guilty 陪审团的无罪裁决
verge of bankruptcy 破产边缘
verifiable 可检验的;可证实的
verification by consent 征得同意进行鉴定
verification document 鉴定书
verification of death for prisoner 罪犯死亡鉴定
verification of handprint 手纹鉴定
verification of the person 人身检查
verified qualification 鉴定合格
verify 核实;查清
verify the facts 对证据提出异议
vernacular press act 方言出版法
vertical accomplice 纵向共犯
vertical consolidation 纵式合并
vertical separation of rights 纵向分权
vessel carrying capacity 船舶装载量
vessel registry 船舶注册
vessel source pollution 船舶来源的污染
vessel's navigation right 船舶航行权
vested estate 既得财产
vested in interest 将来可得的权利
vested remainder 既得遗产继承权
vested rights 既得权利,应得权利
vesting 授与
vesting declaration 信托财产授与声明
vesting deed 授产契据;授权契据
vesting instrument 委托文件;授权证书
vesting notice 委托通知
vesting order 财产交付令
vestry 法医室
veterinarian 兽医
veterinary certificate 兽医证明书
veto power 立法否决权
vexatious defence 无理取闹的抗辩
vexatious action 滥用诉讼
vexatious tax 苛捐
vexed question 难解决的问题

viable international action 有效的国际行动
vicar general 代理监督
vicarious punishment 替受惩罚
vicarious surrender 代首
vicariousness in execution 替代执行
vicariousness in pronouncement 宣告上的代替主义
vice inductive to crime 诱使犯罪的坏事
Vice-admiralty Courts 海军中将法院;殖民地的海事法院
vice-chancellor 副大法官(英)
victim 受害人(方)
victim of aggression 被侵略者
victim of crime 受害人
victim of swindler 骗子所骗的人;受骗者
victim of violence 暴力行为受害人
victualling office 给养供应局
vide (L) 参见
vidnage 守寡期间
Vienna Convention on Consular Relations 《维也纳领事关系公约》(1963)
Vienna Convention on Diplomatic Relation 《维也纳外交关系公约》
Vienna Convention on the Law of Treaties 《维也纳条约法公约》
view of inquest 陪审验尸团的查验
view of frank pledge 十户连保制的检查
view of locus in quo 现场观察
view of subjective illegality 主观违法性论
view of the scene 现场查验
viewpoint of intention 故意论
vinculum matrimonii(L) 婚姻约束;离婚
vindicability 可证明性;可辩护性
vindicable 可证明为正确的;可辩解的
vindictive (or punitive) **damages** 惩罚性的损害赔偿金
violable 可违反的
violate 违背;违犯;违反
violate (or encroach upon) **a country's territorial integrity and sovereignty** 侵犯领土和主权
violate a ban 犯禁;违禁
violate an armistice agreement 破坏停战协定
violate human rights 破坏人权
violate labour discipline 违反劳动纪律
violate rules and regulations 违反规章制度
violate (break) the law 犯法
violate the marriage-bed 犯通奸罪
violate traffic regulations 违反交通规则
violatio juramenti(L) 违反宣誓
violation of constitution 违宪
violation of criminal law 刑事违法性
violation of duty by military service 军人违反职责
violation of international law 违反国际法
violation of treaty 违反条约
Violations of the law must be investigated and dealt with 违法必究
violence for securing entry 暴力进入室内
violent 猛烈;剧烈
violent change 激变
violent crime 暴力罪行
violent death 暴力死亡
violent possession 暴力占有
violent profits 强制收益
violent treachery 毒手
virgin 处女
virtual agreement 实际同意
visa 签证
Visby Rules 《维斯比规则》
visible exports and imports 有形进

出口
visit 访;探视;巡视
visit a prisoner 看犯人
visit and search 检查与搜查
visit prostitutes 嫖娼
visitation 探视;巡视
visiting day in prison 探监日
visitors' or observers' gallery (or seats) 旁听席
visual inspection 肉眼检查
vital communication line 交通要道
vital interest clause 重大利益条款
vital part 要害
vital registration 人口动态登记
vital statistics 人口动态统计
vivum vadium(拉) 活抵押
voiceprint 声纹
void act 无效行为
void and of no effect 无效力
void and voidable 无效甚至可以作废的
void ballot 无效票
void before the fact 自始无效
void contract 无效合同(契约)
void in whole 全部无效
void law 无效法律
void marriage 无效婚姻
void treaty 失效条约
voidability 可成为无效性
voidable 可以撤销的;可作废的
voidable act 得撤销的法律行为
voidable contract 可以撤销的合同
voidable marriage 可宣告无效的婚姻
voidable preference 可予以撤销的优先权
voidance of administrative act 行政行为的撤销
voir dire(L) 预备讯问;预先审核
volume of business 交易量
volume of production(或 output) 生产规模
volume of purchase 收购额
volume of trade 交易额;贸易额
voluntary 自愿的;故意的;无偿的
voluntary abandonment 自愿遗弃
voluntary acknowledgement 任意认领
voluntary act 自愿行为
voluntary action 自愿行动
voluntary adjustment 自动调整
voluntary agency 任意代理
voluntary arbitration 任意仲裁制
voluntary assignment 自动转让;无偿转让
voluntary assumption of risk 自愿承担风险
voluntary auction 任意性拍卖
voluntary bankrupt 自发申请破产
voluntary bankruptcy 自愿破产;自由申请破产
voluntary cession 自愿割让
voluntary confession 自动认罪
voluntary contribution 自愿捐助
voluntary conveyance 自愿让与
voluntary discontinuance of proceedings 自动中止诉讼程序
voluntary disposition inter vivos 生前自愿馈赠
voluntary domicile 意定住所
voluntary export quota 自动出口配额
voluntary insurance 任意保险
voluntary jurisdiction 自愿管辖权
voluntary obligatory right 任意债权
voluntary payment 自愿支付
voluntary peace-keeping troop 志愿维和部队
voluntary redemption 自动赎回;自愿兑换
voluntary repatriation 自愿遣返
voluntary restriction of export 自动限制出口
voluntary sanction 任意性制裁
voluntary settlement 自愿授产
voluntary succession 自愿继承
voluntary surrender act 自首法
voluntary surrender into captivity 军人自动投降罪

voluntary surrender to court 自动投案
voluntary winding up 自动停业清理
volunteer corps 志愿军
volunteer information 自动提供情报
volunteer mediator 自愿调解人
votable 可付表决的
vote 选票
Vote by a Show of Rise 起立表决
vote by proxy 代理投票
vote cumulatively 累积的投票
vote for 选举某人
vote of no confidence 倒阁权;投不信任票
vote without debate 不经辩论的表决
vote-count system 当选计票制度
voter 选民
voting 表决
voting power 表决权
voting registration 选举登记
Voting Rights Act (美, 1965, 1970, 1975)《选举权法》
voting stock 有投票权的股票
voting trust 表决委托
voucher check 凭单支票
voucher payable 应付凭单
voucher register 凭单登记本;凭证原始登记簿
voucher system 凭单制度;传票制度
vow 发誓
voyage 海运航线
voyage charter 航次租船
voyage charter party 航程租赁合同;航次租赁合同
voyage policy 航程保险单
vulgar law 平民法

W

wage account 工资帐
wage adjustment tax 工资调节税
wage and price control 工资和物价管制
wage day 发薪日
wage for qualification rule 职务工资制
wage incentive 奖励工资
wage law 工资法
wager 赌博
wager of law 宣誓负责断讼法
wagering 对赌
waiting charges 待时费
waiting for 守候
waiting for judgement 待罪
waiting insurance 有等待期的保险
waiver protest 放弃作为拒付或拒绝承兑汇票证书的要求
waiver 自动弃权
Wales 威尔士
Wales court 威尔士法院
walking possession 巡视管领
Wall Street magnate 华尔街财阀
wangle accounts 伪造帐目
wangle business records 伪造业务记录
wangle vote 骗取选票
wanted by the police 被警察通缉
wanton act 任性行为;轻率行为
wanton damage 任意损害
wanton destruction 任意破坏
wanton negligence 任意过失
wantonly plunder other countries' resources 任意掠夺别国资源
war bond 战时公债
war cancellation clause 战争险注销条款
war claim 战争索赔
war correspondent attached to army

随军战地记者
war crime 战争犯罪;战争罪行
war criminal 战争罪犯;战犯
war damages 战时损害赔偿
war debt 战债
war deviation clause 战争绕航条款
war indemnity 战争赔偿
war loan 战争借款
war reparations 战争损失赔偿
war risk 兵险
war risk agreement 战争险协定
war risk clause 战争险条款;兵险条款
war risk exclusion clause 战争险除外条款
war risk insurance 战争保险
war tax 战争税
war traitor 战时背叛罪
war treason 战争叛逆罪
war trial 战争审判
war-monger 战争贩子
war-time cabinet 战时内阁
ward 受监护人;看护
ward of court 受法院监护的未成年人
warden 监狱长;看守人;监护人
warehouse receipt (warehouse warrant) 仓库仓单;提货单
warehouse risk 仓库风险
warehouse storage charages 舱储费
warehouse system 仓库系统
warehouse to warehouse clause 仓库至仓库条款
warehousing and storage document 仓储单
warehousing system 仓储制度
warm water port 不冻港
warn 警戒
warning area 警告区
warning instrument 警告器
warning limit 警戒线
warning signal 警告信号
warning system 警告系统
warning water level 警戒水位
warrant 授权令
warrant for possession of premises 收楼令状
warrant of arrest 逮捕令(状,证);拘捕状
warrant of attachment 扣押状
warrant of attorney 代理权;委托书
warrant of good behaviour 善行保证
warranted 附有保证的
warranted free from capture and seizure 不担保捕获和扣押
warrantee 被保证人
warrantless arrest 无逮捕证的逮捕
warranty clause 担保条款
warranty implied 默示授权
warranty of attorney 授权代理书;授权书
warranty of quality 质量保证
Warsaw Treaty 华沙条约
Warsaw Treaty Organization 华沙条约组织
Warsaw-Oxford Rules 华沙牛津规则
wastage in bulk of weight 总消耗
waste 浪费
waste gas emission standard 废气排放标准
waste gas pollution control 废气治理
waste gas treatment 废气处理
wasting assets 损耗性资产
watch and ward 日夜守卫
watch-dog 守卫
watchman clause 看守人条款
watchman's expenses 看守费
water area 水域
water boundary 水流疆界
water energy law 水能法
water pollution 水污染
water resources 水资源
water transport court 水上运输法院

water-borne agreement 战争水面协定
water-borne clause 战争水面险条款
water-pipe insurance 水管保险
water-proof packing 防水包装
water-tight alibi 无法驳倒的证据
water-tight compartment 不透水仓
watercourse 水路
watered stock 虚股
Watergate 水门
waters of Hong Kong 香港水域
waterway and land 水陆
waterway cargo transportation contract 水路货物运输合同
wax seal 火漆封印
waybill 货单
way-port trade 沿途贸易
waylay 拦劫
wayleave 土地通过权
weak 无力
weak law 无权威的法律
wealth 钱财;财富
wear and tear 日久耗损
wedding ceremony 婚礼
wedding day 婚期
weight according to the manifest 货单内重量
weight at time of survey 检验时的货物重量
weight of proof 证据力;证据的效力
weighted average 加权平均数
weighted averages method 加权平均法
weighted index number 加权指数
weighted voting 加权表决
weighted voting system 加票表决制
weighting 加权
weights and measures 度量衡
weighty consideration 重要考虑
welfare work 福利工作
well assorted goods 各色俱全的货物
well-financed merchant wholesaler 资金雄厚的批发商
Welsh law 威尔士法
Welsh mortgage 威尔士式抵押;任意按揭
West African Economic Community 西非经济共同体
Western European Union 西欧联盟
Western Hemisphere Conference on Foreign Trade and Arbitration 西半球外贸及仲裁会议
Western Hemisphere Trade Corporation 西半球贸易公司
wet cargo 潮湿货物
wet with moisture 潮湿
wharf master 码头管理人员
wharfage 码头费
whip 抽打
white book 白皮书
white-collar 白领
white-collar crime 利用职务便利的犯罪
whole blood 全血亲
whole course 全程
whole life insurance 终身寿险;终身人身保险
wholesale and retail price differential 批零差价
wholesale index 批发物价指数
wholesale insurancce 整批保险
wholesale price index 批发价指数
wholesale trade 批发贸易
wholly-owned subsidiary 独家控股子公司
whoop up 抬高物价
whore 嫖宿
whore master 嫖客
whorl 斗型纹
wicked 仇视的
widening of business 扩大营业
widening of capital 扩大资本
wife's choices in action 妻在诉讼上的权利

wife's estates of inheritance 妻的继承财产
wife's kinship 妻亲
wife's life estates 妻的终身财产
wife's personality in possession 妻所占有的动产
wife's power to contract under modern statutes in general 现代制定法中关于妻缔订合同的一般权利
wild animal conservation law 野生动物保护法
wildcat stock speculation 非法经营的股票投机
willful 有意的
willful and malicious injury 恶意伤人
willful misconduct 故意的违法行为
willful offense 故犯
wilfully distorted fact 任意歪曲事实
will-less 无遗嘱的
willingness 意欲主义
Wills Act 遗嘱法(英,1861、1963)
Wilson Doctrine 威尔逊主义
Wilson-Gorman Tariff Act 《威尔森—戈尔曼关税法》(美,1894)
wind power station 风力发电站
wind up a case 结案
windfall profit 意外利润
winding-up 法院监督下的解散(清理)
window tax 窗户税
windstorm insurance 风灾险
windstorm insurance policy 风灾保险单
wine tax 酒税
wipe out 消灭
Wise v. Dunning (1902) 怀斯诉邓宁案
with good intent 怀有善意
with legal loophole 法律上漏洞的
with malicious intent 怀有恶意
with one's own hand 亲手
with proviso 附有条件
with recourse 有追索权
with recourse letter of credit 有追索权信用证
with sb's presence 当面
with sb. as a leader 为首
with telegraphic transfer reimbursement clause letter of credit 带电汇条款信用证
with the aid of invoice 凭发票
with the approval of the authorities 经当局批准
withdraw a case 撤回案件
withdraw a claim 撤回诉讼
withdraw a confession 翻供
withdraw a bill 撤销议案
withdraw an accusation 撤回起诉
withdraw from business 歇业
withdraw or modify one's previous remarks 改口
withdrawal of a counterappeal 撤回抗诉
withdrawal of appearance 回避出庭
withdrawal of bill 票据的撤销
withdrawal of candidacy 撤销候选资格
withdrawal of candidate 撤销候选人
withdrawal of claim 诉的撤回
withdrawal of exequatur 领事证书的撤销
withdrawal of notarization 撤销公证
withdrawal of recognition 承认的撤回
withdrawal order 取款单
withdrawing a complaint 撤诉
withdrawing charge in procedure 诉讼的撤诉
withhold 扣缴;扣压;制止;抑制
withholding an offer 暂停发盘
withholding exemption certificate 代扣减免证明
withholding of certificate 扣发证明书

withholding tax 扣除税
within and without 内外
within one's sovereign rights 主权范围内
within the fixed period 确定的时限内
within the limits expressly stated by law 在法律明确规定的限度内
within the limits laid down by law 在法律规定的范围内
within the required time 在规定的期限内
without a division 无分歧
without acceptance of persons 无不公正;不偏心
without authorization 私自
without benefit of clergy 无牧师恩典;非法同居;姘居夫妻
without cause (or reason) 无故
without compensation 无补偿
without cover 无保险
without day 无期限的
without delay 毫不迟延
without demur 无异议的
without detriment to 无损于
without difference 无差别
without discrimination 无歧视
without engagement 不受约束的;无承诺
without exception 毫无例外
without foreign currency 无外汇
without jurisdiction 无管辖权
without license 无证
without power to hold a hearing 无审讯之权
without precedent 无先例
without prejudice 无偏见
without protest 在"不保留异议"的情况下
without recourse 无追索权
without reserve(or reservation) 毫无保留;无保留
without restraint 大肆
without restriction letter of credit 无限制转让信用证
without return 不可退货
without security 无担保
withstand 抵挡
witness 证言
witness against the accused 证明被告有罪
witness box 证人席
witness my hand 证明是我的签署
witness summons 证人传票
witness testimony 人证
witness-fee 证人酬金
Woman's Enfranchisement Bill 《妇女参政权法案》(1914,英)
woman's federation 妇女联合会
woman's organization 妇女团体
woman's power 妇女的力量
women's rights 妇女权利
Woolsack 上议院议长的座椅
words treason 言词叛逆罪
work for the welfare of the people 为民兴利
work force 劳工
work in alternating shifts 换班工作
work in coordination with 协同
work made for hire 雇佣作品
work of inspection for import commodities 进口商品检验工作
work order 工作通知单
work out a plan 拟定方案
work overtime 加班
work system on pension and preferential treatment 优抚工作制度
work-related injury 因工负伤
work-study education 工读教育
workday 劳动日
worker's compensation insurance 因公伤亡保险
worker's congress 职工代表大会
working age 就业年龄
working agencies of the State Council 国务院办事机构
working assets 营运资产
working capital 运用资金
working expenses 经营费

Working Group on the International Sale of Goods 国际货物销售问题工作组(联合国)
working language 工作语言
working of patent 专利行使权
working partner 经营合伙人
working people 劳动群众
working plan 工作计划
working rules for the maintenance of water and soil 水土保持工作条例
working time 工作时间
working title 暂定名称
workmanship 工艺
workmen's compensation 工人伤残赔偿
works 作品
world 世界
world (public) opinion 国际舆论
World Alliance of Young Men's Christian Associations 世界基督教青年会联盟
World Assembly of Youth 世界青年大会
World Association of Lawyers 世界律师协会
World Bank 世界银行
World Confederation of Labour (WCL) 世界劳工联合会
World Conservation Strategy 世界自然资源保护大纲(1980)
World Crafts Council 世界工艺协进会
World Data Reference Centre (WDRC) 世界数据查阅中心
World Education Fellowship 世界教育联谊会
World Energy Conference 世界能源会议
World Environment Day 世界环保日
World Environment Institute 世界环境学会
World Federation of Scientific Workers (WFSW) 世界科学工作者联合会
World Federation of Trade Unions, (WFTU) 世界工会联合会
World Federation of United Nations Associations 联合国协会世界联合会
World Fedearation of Democratic Youth (WFDY) 世界民主青年联合会
World Food Council (WFC) 世界粮食理事会
World Food Programme (WFP) 世界粮食计划署
World Food Security Council 世界粮食安全理事会
world grain's reserve system 世界粮食储备制度
World Health Organization (WHO) 世界卫生组织
World Heritage Convention 世界遗产公约
World Indicative Plan for Agriculture 世界农业指示性计划
World Industrial Parliament 世界工业议会
World Intellectual Property Organization (WIPO) 世界知识产权组织
world international organization 世界性国际组织
World Islamic Congress 世界伊斯兰大会
World Jewish Congress 世界犹太人大会
World Medical Association 世界医学协会
World Meteorological Organization (WMO) 世界气象组织
world monetary supply 世界金融供应
World Moslem Congress 世界穆斯林大会
World Movement of Mothers 世界母亲运动
World Peace Council (WPC) 世界

和平理事会
World Peace Through Law Center (WPTLC) 以法律求世界和平中心;世界和平法律中心
World Student Christian Federation 世界基督教学生联合会
World Tourism Organization (WTO) 世界旅游组织
World Veterans Federation 世界退伍军人联合会
World Wildlife Fund, (WWF) 世界野生生物基金会
worm one's way into sb's confidence 骗取信任
worship 朝拜;崇拜
wound 击伤
wound and disability pension 伤残抚恤金
wreck 船舶遇难;失事
wreckage 船舶残骸
wreckage value 船舶残骸价值
wrestle 扭打
Writ of Assistance 恢复土地占有的令状;授权接管清理动产令
writ of assize 土地所有权收回令
writ of certiorari 调取案件复审的命令
writ of deceit 认定欺诈令
writ of detinue 交还非法扣押物的令状
writ of enquiry 调查令
writ of execution 判决执行令状
writ of extent 扣押令状
writ of false judgement 误审修正令
writ of fieri facias 扣押和拍卖债务人动产令状;财务扣押令
writ of formedon 追索财产令状
writ of habeas corpus 人身保护令状
writ of habeas corpus ad subjiciendum(L) 解交被拘押者并说明其拘押的日期及原因令
writ of mandamus 职务执行令状
writ of possession 恢复土地占有判决的强制执行令状
writ of prohibition 禁止令状
writ of restitution 恢复原状令
writ of trial 审判令
write off 冲销;注销;销帐
write on sb's behalf 代笔
write up 写传票传唤
writing upon which later work is based 蓝本
writing 文字;笔迹;作品;著作
written agreement 书面协定;书面协议
written application 书面申请
written approval 书面许可
written authorization containing payment orders 含有支付命令的授权书
written bidding 书面投标
written clause 书面条款
written comments on a report 批示
written complaint of criminal private prosecution 刑事自诉状
written complaint of criminal petition 刑事申诉状
written confession 供状
written confirmation 书面凭据
written contract 书面合同;书面契约
written decision 书面裁决
written decision of approving arrest 批准逮捕决定书
written decision of withdrawing exempt from prosecution 撤销免予起诉决定书
written decision of withdrawing no prosecution 撤销不起诉决定书
written defence in arbitration 仲裁答辩书
written deposition 书面证言
written document 书面文件
written evidence 字据;书面证据
written form 书面形式
written instrument 书面文据
written interrogation 书面质询
written judgement 书面判决

written judgment service 判决书送达
written pledge 保证书
written preliminay hearing 书面预审
written procedure 诉讼的书面程序
written proof or certification 书面证明
written prosecution 书面起诉
written reasons or grounds 书面理由
written request of patent 专利请求书
written representation 书面表示
written resignation 辞呈
written rule 书面规则
written agreement 书面说明，书面陈述；申请书；供述书
written suggestion from procuratorial organ 检察建议书
written translation 笔译
written treaty 书面条约
written verdict 陪审团的书面裁决
wrong delivery 交货错误
wrongdoing 恶事；恶行；犯罪
wrongdoing that brings retribution 罪孽
wrongful abuse of process 非法滥用诉讼
wrongful administrative action 不合法的行政诉讼
wrongful civil proceedings 不合法的民事诉讼
wrongful collision 非法碰撞
wrongful criminal proceedings 不合法的刑事诉讼
wrongful delivery 非法交付
wrongful dismissal 非法解雇
wrongful disposition 非法处分
wrongful heir 非法继承人
wrongful occupation of an estate 产业的非法占有

Y

yahooism 粗暴
yard clerk 场地管理员
yard planning 场地计划
Yasukuni Shrine 靖国神社
year books 法庭录事年报
year of account 结算年
year of assessment 评税年度
year of delivery 交付年代
yearbook 年鉴
yearend appraisal of work 年终评定
year-end bonus 年终加薪
yearend reward 年终奖金
yearly salary 年薪
years experience 经营多年
yellow 黄色
yellow book 黄皮书
yellow flag 黄色检疫旗
yellow journalism 黄色新闻
yield gap 普通股与优先股收益差额
yield possession 让与所有权；让渡占有权
yield to average life 平均有效期的收益
yield to maturity 到期收益
yield to subscriber 认购人收益
York-Antwerp Rules 约克·安特卫普规则；统一提单规则
Young Lawyers International Association 国际青年律师协会
young offender 未成年犯
young person 青少年
youth 青年
youth (juvenile; young(person)) 少年

Yuan Code 元典章
Yuppie (Young Urban Professionals) 城市青年专业人员

Z

Za Household 杂户
zaibatzu 大财团;财阀
zero 零;最低点
zero base approach 零基准法
zero correlation 零相关
zero economic development 经济不发展
zero option 零点方案
zero popuaftion growth 人口无增长
zero-coupon Eurobond 不附息票欧洲债券
zone franc 法郎区
zone of inspection 监督区
zone of protective jurisdiction 保护管辖区
zone of sovereiguty 主权区
zoning law 城市区划法(美)
zoophobia 动物恐怖症
Zurich Financial Market 苏黎世金融市场